

KR. SVEUČ. BIBLIOTEKA
U ZAGREBU.

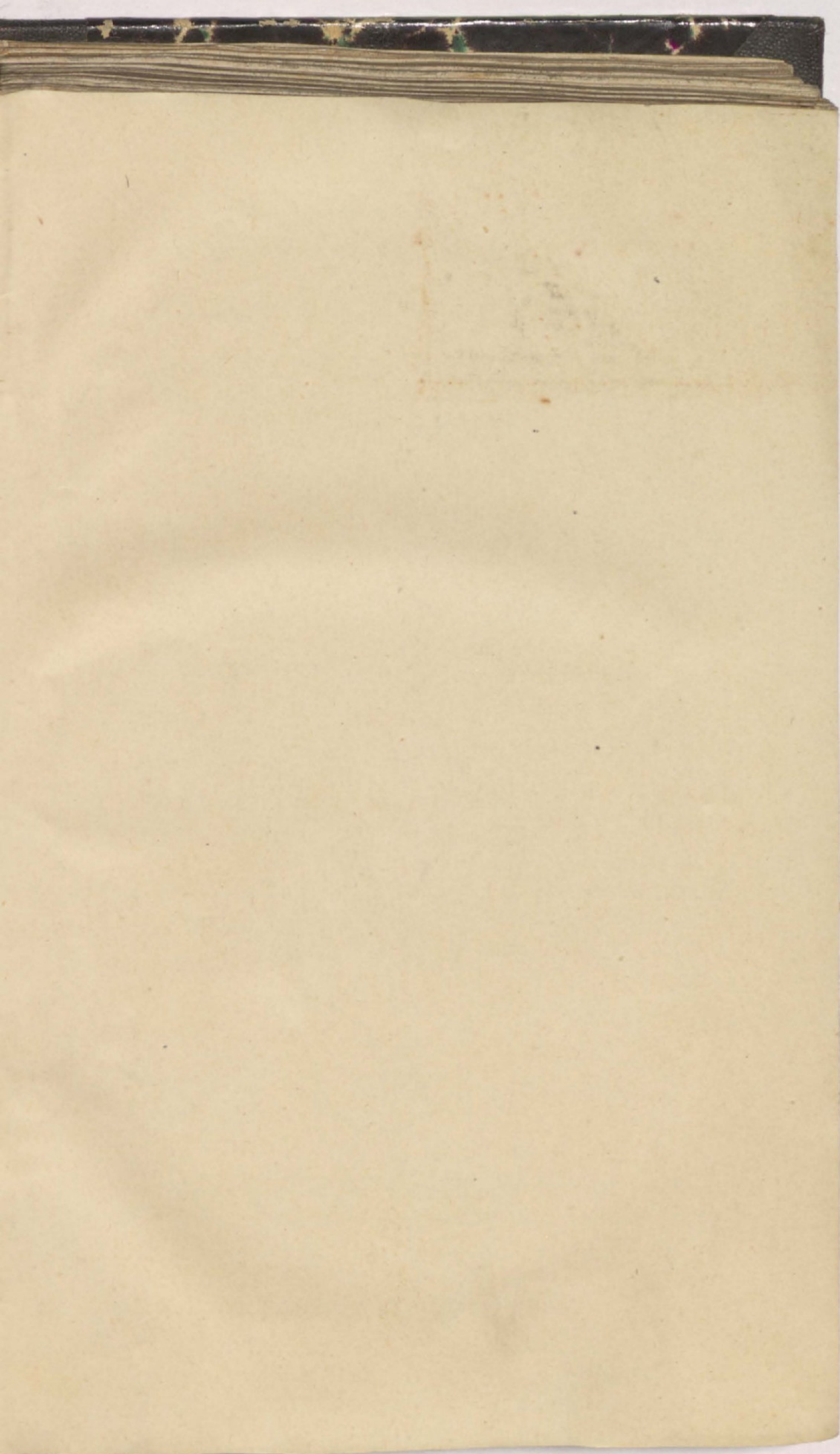
ay
II C-8°-191

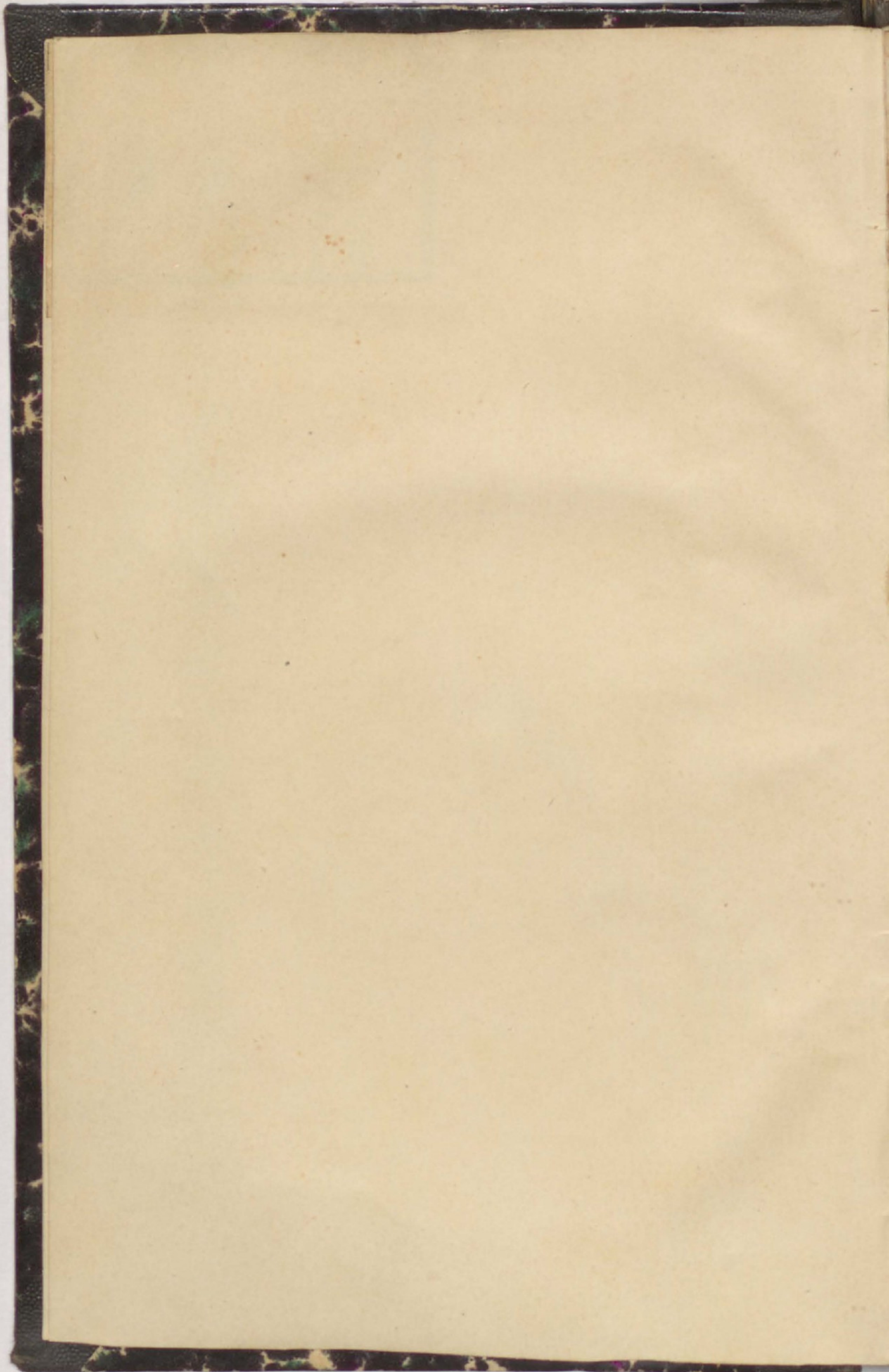
R 1278

GJURIN
SLOVKINJA

Ms. 20. 219

1278





210 KING

210 KING

210 KING

210 KING

210 KING

210 KING

210 KING

210 KING

210 KING

210 KING

210 KING

210 KING

210 KING

SLOVKIGNA

SLAVNOJ SLOVINSKOJ

MLADOSTI DIACKIM ILLIRICKIM,
I TALIANSKIM IZGOVOROM
NAPRAVGLENA

S' NAUKOM, I TRUDOM

O. JOZIPA GIURINA

Red. Mle. Brat. Darx. Pris. Odkupiteglia.

U koj na svârhi kaxe çislo od sviju kojase ũ
gnoj uzdarxe.

Prikazana na Poklon Priposc. i Priçasct.

O. FRANI ZAMBELLU

*Red. S. F. B. C. Nauçitegliu Svetobogoslovja' Jur.
Prolu. i Sudczu S. O. u' Justinopoli, i
svoj Darx. od Istrie.*



U MLECZI NA MDCCXCIII.

P O A N D R I I S A N T I N U

S'Dopusetegnem Starescina.

GRAMMATICA
ILLYRICÆ JUVENTUTI
LATINO, ITALOQUÆ SERMONE
INSTRUENDÆ ACCOMODATA
STUDIO AC LABORE
PATRIS JOSEPHI GIURINI

*Ordinis Min. Obser. Provinc. SS. Redemptoris
Illyricæ dictæ Juventutis Olim Magistro*


*Cui in fine additur Index eorum quæ in hac
Grammatica continentur*

~~Reverendissimo~~ Reverendissimo Patri

FRANCISCO MARIA ZAMBELLI

*Ord. Min. Conv. Magistro Sacræ Theologiæ
Ex Min. Provinciali &c. &c.*

D I C A T A

*Ulmis Gay
1823.* 

VENETIIS MDCCXCIII.

APUD ANDREAM SANTINI
Superiorum Permissu.

GRAMMATIC

ELLYRIC JUVENILE

LATINO, THEODORE FERMON
INSTRUMENTAL ECONOMY

STUDYING LESSON

DATIS JOSEPHI GIURINI

On the 1st of the month of June
1844, the undersigned, Mr. J. J. J.

and in the presence of the undersigned
Gentlemen, the undersigned

~~Francisco~~ J. J. J.

FRANCISCO MARIA ZARRELLI

On the 1st of the month of June
1844, the undersigned, Mr. J. J. J.

DICATA

Francisco Zarrelli

VENETIS MEDICINE

AND A NARRATIVE OF THE

Life of the undersigned

REVERENDISSIME PATER.

Cogitanti mihi saepenumero exiguam hanc opellam meam Tali Viro inscribere, qui non modo ipsam dignitate nominis illustrare, sed & ingenio expendere, quin etiam auctoritate veluti testimonio quodam probatissimo ad aliorum commendationem propagare posset; dubia nil hæsitet mens mea quin Te unum præ omnibus seligerem, cui rem hanc totam pluribus de causis vellem commendatam. Cui enim aptius Grammatica ad Illyricam Juventutem Latino Italoque sermone imbuendam dicare debuissem, quam Tibi, qui Illyrica prognatus gente ex antiquis Scardonæ Civibus, una mecum debes ejusdem Nationis gaudere commodis, quibus magis magisque congruum est Religiosam nostram Professionem studere. Sed quoniam ipsius incidit pergrata recordatio, quam lubens meus revolvit animus emensam a Te religiosam studiorum Palæstram magna ex parte Romæ Præceptore Fratre Laurentio Ganganelli, quo felicius vel Seraphico Ordini, vel tibi accidere nihil poterat quam ut Ipse ad Petri Cathedram Clementis XIV. nomine assumptus, & Minorum Familiam summo afficeret decore, & Te strenuum in Vineâ Dei operarium ad munus Pænitentiarii in Vaticana Basilica obeundum evocaret, amplissimo post tria Lustra Præfecti Pænitentiariæ munere ad annos quinque perfun-

Au-

Eturum . Sed Te si suspexit Roma Orbis Caput,
 ac magistra , sive Sacramentalis Confessionis ad-
 ministrum ; sive de Sacris Disciplinis optime
 sentientem , jam Illyricæ nostræ viderant , ac
 probaverant civitates ; sive Sabinicensis Civitas ,
 tuum Natale solum , dum collapsa per te reflo-
 ruit in Conventu S. Francisci tui Ordinis Di-
 sciplina ; sive Nicolaus Episcopus Disnico , dum
 Tibi Examinatoris Synodalis perhonorificum mu-
 nus collatum voluit , & qui Te omnes aut occu-
 lorum acie , aut rumore famæ nossent , qui Tuam
 vivendi Religionem , summum animarum zelum ,
 sanctioris Ecclesiasticæ Disciplinæ studium , ac
 de omnibus benemerendi impensam curam unani-
 mi voce prædicarent ; Teque ac viventem Imagi-
 nem Egregii Viri Avunculi Tui Hieronymi Bo-
 nacich Sabinicensis Episcopi non desinerent intue-
 ri . Denique ad Orthodoxæ Fidei patrociniū Te
 sum . Pontifex Generalem Fidei Quæsitorem in
 Justinopolitana Urbe , ac in tota Histriæ Pro-
 vincia constitutum voluit . Haud equidem igno-
 ro injucundius nihil accidere Tibi , quam ut lau-
 deris ; sed sinat modestia Tua Libelli hujus
 commendatione , quæ magna ex tanto nomine ve-
 nit me non fraudari ; quæque tibi maximæ curæ
 est humilitas , haudquaquam patiatur nunc in
 commune damnum nomen Tuum delitescere . Exci-
 pe igitur perexiguum hunc ingenii mei jatum ,
 sic enim nec auctorem respues , qui per eum se
 Tibi commendari desiderat .

VRIDNOCASNOM U

SCTIO CZU.

JOsc ù odavna moja dobba, buduch bio obran
od moih starecina za učiteglja Grammaticke
uprave Mladichiem koise goje s'ranom, i nau
kom ù Manastiri Darxave S. Odkupiteglja. Ja gnih
visce godinâ učechi sloxih rukopisnu Grammatiku,
ù isto vrime sluxechise s'različitim Naučiteglim
toliko davnoga, koliko sadagnega vika ù tri gra
ne razregena, tojesti Diački, Illirički, i Talian
ski, i nechti uprav kaxem, ù Diačkomu, i Ta
liaskomu govorenju nisam isitare izveo po sebbi
Tcto iznovicze; buduchi bila ta slovenja jur odav
na od Mudroznani gliudi napravgliena: izvan je
sam namistio, i napravio ghdije iziskavalo kojegod
redovanje. Jesam pak mnoga iz obidviju ù Illiri
čki prinio, i tako ù slaganju jlliričkom sluxiose iz
govorom ghdie bilo ad potrebe jerolimitanskim, i
čirilianskim, ilti Ruscianskim. I priasu bile dvi
Grammatike *Latino Illirike*, alli ù gnima nie bilo
glasoricja Talianeskoga. Ja usudihse unitiga ù ov
vo moje malo dillotvorje, tojest ù onno ossam di
lia govorenja Grammaticke uprave, jerbo viddim da
jest od potrebbie nikim kipom, koji nemogu takko
latko ichi učiti Talianiski iezik ù primorske gra
dove; buduchi dâsu daleko od istih gradová. Mor
re takoer sluxiti i onim koji nerazume Illirički,
n. p. sudioczem ù targanju pravdah, Targovizem,
ù prodaji, Pîsczem varhu podloga, slogga, i kri
vinah ù razliki misti, i gradovi &c.

Najtichiesc moj. Velleçascni sctioçe ù istoj koje
god ìme, riç, o. uzriçe, koje nechieti bit po chiu
di,

di, kao n. p. ovva *Slidechia xilisče*, tojest domo-
vischie, *Praznik*, t. j. svetkovina, *srebrogliubje* t. j.
lakomia, *milostigne* t. j. lemozina, *iskoni* t. j. po-
čelo &c. *Nedivise*, t. j. nečudise, *glagoliti* t. j. go-
voriti, *çittati*, t. j. sčtiti, *nine*, t. j. sadđa, *jako*,
t. j. jere, *kadie*, t. j. ghdie se, t. j. evvo, sve, &c.
Ovva i druga koja najdesc, imasc znatti dasu bili
od starih kgnigočija iznascasta. — Neima Jezika
pod Nebom toliko prostrana do slavnogh Illitičoghk
jezika; buduch da gnime slovi dvadescet, i vechie
kragljevinah, i veliki Banovinah. t. j. *Dalmazia*,
Istria, *Karintia*, *Kragnolia*, *Stiria*, *Sarpska zem-*
glja, *Kroacia*, *Moravia*, *Boemia*, *Bosna*, *servia*,
Schenderia, *Bulgaria*, *Ungaria*, *Rascia*, *Rumelia*,
Valachia, *Ruscia*, *Moskovia*, *Polonia*, *Livania*,
Pomerania, i *vechi dia Tracie* &c. Sva ovva mi-
sta i kragljestva slovu gevorom razlikim istoga je-
zika, da jedan drugoga moxe razumiti to svido-
odavni kgnigopisaoczi.

I sasvim-tim imade niki kipa koise stide svojim
vlastitim jezikom govoriti; rečese od prilike ghdie
r'ko od starine iznikao, olse ukorenuo, onoje gne-
gova otačbina. Svi ini narodi slave, i kitte svoj
jezik, i nek jedan znade sve ostale jezike, svogh
parvogh naipri fali, jer tako ide po naravi. Sli-
scah, da Dubrovnik u se dobba zvatti s' Pivalic-
zam, Pismopojkam, i zuknopoikam svake varste,
takko dassa diče Majkovnim jezikom sloviti.

Ja ovvo moje dilloklopje nesastavih za velike
mudroznanze, koji neimadu tribe od malahni stva-
ri, negh za Mladichie počinaocze slavnogh na-
scegh naroda, akobi bilo komu ighda od potrebe
sluxitise. Zatim pak moj Millogliubni sctioče znaš,
da u izgovoru piscuchi Diački slovi neslagajuse
jednokupno Illirički pisaoczi, i nechiese sloxiti do-
čim nebudu pisati svoimi vlastitim slovi, n. p.
jed-

jedni piscu *vrime*, *litto*, *dite*, *ditih*, *vrichia*, *mliko*, *zdilla* &c. A Drughi *vrjeme*, *vreme*, *lietto*, *diete*, *vrjechia*, *mljeko*, *zdzella* &c. Ja veglju da to stoji jedno, i drugo dobro, jerbo slovka je nedixe suganstvo, ilti bitje u tom izgovorju. A jedni stavgljaju s, namitto z, c namisto c, c namisto k &c. ovvako pisuch nitti falim, nitti kudim. T'ko pak xelli cisto znat pisati, i izgovarati Diačkimi slovi u Itlirički jezik, neka sctije Filippovichia, dva kadcichia, Ardelia, Babichia, Ochieviju, i ostale, tachie i razabrat &c.

Rechiesmi millojubni sctioce, nisi prikladno, nisi ugliudno, otkao ta voj tegh; Jabi bio upisa, i sloxio ovvako, nisi imao upisati, ni sklopiti takko? A dakle biasce prie menne sklopiti, i ugliuditi Ti: jer da budesc bio prie menne sklopio Ti, nesadda sklapao ja. I Drughisu moghli sklopiti lipse, i urednie negosi Ti? A kadsu dakle moghli jerne sklopisce.

Ukraosi iz drughi Nauçiteglja? Jesam iz svijuz tih kojeti tute oznanuem; Jerbo takko obicaje Samovladopisje odavnogh, i sadagnegh cina Okrug, jedan u drugoga zaimat, ne otajno, da oçito &c.

Ti dakle moj dragogliubini sctioce koja budesc vidio u ovvom mom t'kalu stranputna, ispravi: nepochiudna ostavi: ako scto ugliudno bude proslidi, i Dassimi Zdravo.

O P P O M E N A.

Nauçitegli s'koimise sluxio jesam u sve tri grane, jesu Slidechi. *Aldus Manutius*, *Alvarus*, *Limen Gramaticum*, *Syntagma Grammaticale*. *Trilingue Lexicon Slavonicum*, *Lexicon Facciolati*, *Orzografia Facciolati*, *Chiave d'oro*, *Ardelio della Bella*, *Frascologia Gallicioli*, *Ante Barsotin Riustian*,
No-

*Novi Testamenat Russianskogh Scinoda, Rama, Kad-
cich Mioscich, Vila Slovinka, Loure a Gliubuschi,
Tomm Babich, Daniel Livakovich &c.*

Prostor Jezika Illiričkogh.

Sve pučine siver ledom,
Istok strane pram ù podne.
Dopiruchie k' signu morru
Poglja, rike. kraglievine;
Uzviscene Banovine
Obastire sve kolike
Illirički Jezik Slavni
Do Latinskich krajah redom.

INTRODUCTIO

AD PRIMAS PARTES GRAMMATICÆ

Quid est Grammatica?

Est ars quæ docet emendatè, proprièque scribere, ac loqui.

Idest sine solæcismis, barbarismis, erroribus, pronuntiationis, & Orthographiæ, & aliis vitiis orationis barbaræ, obscuræ, ac inornatæ. Ita Facciolatus. Pag. 332.

Hoc nomen Grammaticale unde assumit originem. A verbo Græco *Grammatsi*, quod latine interpretatur *litteratura*, Illyricè vero *slovinstvo*.

Zabilixènje parvò.

Grammatika jest zanàt, olli kakko drughì uçè; jest nahuk, koj uçi upràvno, i vlastito pìsati, i govoriti. Tò jest brez neskladnosti, riçi, zarecenja, zahodenja, izgovàranja, redopìsa, i ostali betegà &c.

Ovò imme Grammatika izodih od riçi Garçkè (*Grammatsi*) scto ù djačkì jezik jest (*litteratura*) a Arvaski *slovstvo*, illitì *slovinstvo*.

Quot sunt partes Grammaticæ?

Sunt quatuor videlicèt littera, syllaba; dictio, & oratio.

Quid est littera?

Est vox individua, quæ scribi potest v. g. B. C. D. &c.

Quid est syllaba?

Est comprehensio plurium litterarum; ut v. g.

A

nos,

2
nos, pons, stirps, gens, plebs &c., vel etiam u-
nius litteræ vocalis; ut v. g. A. O. &c.

Quid est dictio?

Est vox aliquid significans, ut Magister, Disci-
pulus &c.

Quid est oratio?

Est ordinatio dictionum, demonstrans congruam,
perfectamque sententiam; ut discipulus discit Gram-
maticam à Magistro.

Quotuplex est oratio?

Duplex, nempe perfecta, & imperfecta. *Perfecta*,
ut, amor vincit omnia; mors tollit omnia. *Imper-*
fecta, ut: amor vincit; mors tollit.

Zabilixenje drugò.

Cettirisu dila Grammatikè, tò jest slovvo, slò-
vka, rečenje, i govorenje.

Slovvo jest ghlàs nerazlučenì, kojse morre upi-
sati, kakko nà priliku. B. C. D.

Slòvka jest uzetje viscje slòvà, kakko na prili-
ku, mòst, plemme &c. Illi josètèr jednoga samoga
slovva ghlàsovitòga, kakko nà priliku A. O. E.

Rečenje jest jedan glàs koji sètogod zlamenujè,
kakko na priliku, mesčtar, učenik, vrìme &c.

Govorenje jest naredba rečenja, ukazujuchi pod-
puno, i cilovitto besidegnie, n. p. učenik prima
nahuk od Mesčtra.

Kolikostruko jest govorenje Grammatičkò?

Dvostruko, tò jest podpuno, i nepodpuno; *Pod-*
puno n. p. Gliùbav svakà pridobivà: smart odnosì
svaka: *Amor vincit omnia; mors tollit omnia.* Ne-
podpuno kakko n. p. Gliùbav pridobivà; smart od-
nosì: *Amor vincit, mors tollit.*

Sčto dixè, illi odnosì smart?

Odgov. xivot: Dakle ù govorenju kad govorisc,
mors tollit, akko nerečese onnò *omnia*, illi *vitam*;
onnò

3
onnò govorenje ostaje necilovitto, illiti nepodpuno.

Quot sunt litteræ quibus utuntur Latini?

Sunt tres, & viginti, videlicet: A, b, c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, x, y, z.

Quot sunt litteræ vocales?

Sunt sex, nempè A, e, i, o, u, y, cæteræ vocantur consonantes, quia sine vocalibus non possunt proferre sonum.

Kolikoje slòvâ, kojzîmse slùxî jezik diački?

Dvadeset i tri, tò jest A, b, c, d, e, f, &c.

Kolikoje slòvâ ghlasoviti?

Scèst jestij, tò jest A, e, i, o, u, y, zovùse, ghlasovita, zascto sàma pò sebbi mogù datti ghlas prez neghlasoviti, kakko A, e, &c., a neghlasovita nemogù sàma pò sebbi datti, illiti ispustiti ghlàs prez ghlasoviti.

Ex litteris una, vel pluribus fiunt syllabæ; ut v. g. A, mor.

Ex syllabis pluribus fiunt dictiones, ut v. g. Petrus, Paulus &c.

Ex dictionibus fiunt orationes; ut v. g. mors tollit vitam homini.

Quomodo appellatur illa syllaba, quæ composita est ex duabus vocalibus?

Voc. Diphtongus, ut Æ, au &c.

Quot sunt syllabæ quæ nuncupantur diphtonghi?

Sunt sex, ut Æ, au, ei, eu, oe, y, ut v. g. Præmium, Aurum, hei Europa, Pæna, Harpya.

Kakkose zovè onnà slòvka, kojaje sastavgljena od dvà slovva ghlasovita?

Zovèse diftongo; tò jest dvostruka slòvka, sloxena od dvà slovva ghlasovita, kakko n. p. Æ, Œ, &c.

Kolikoje, dvostrukì slovka?

Jestij scèst, tò jest Æ, au, ei, eu, oe, y, i ovòm najposlidgnòm slùxîmose ù Immenii Garčki, kakko Hieronymus &c.

Na

Tko misli bitti izvarstiti sliditegl ovògà nahuka : Potribno jest, dà znàde pritanko, onno osam dila govorenja Grammatickogh, i gniova dogagiajuchià, i akkoji nebudè znatti, i gnimamse slùxiti, nije mogùchie, dà morre varstan Grammatik izàjti. Zàscto dila govorenja; jesu svarha sve Grammatickè upravè. Raditogà, za da se nebbi počimaoczi smèli ù govorenju Djačkomu nà pocetku; odrediosamij nascki ùpisati, i gniova dogagiajuchià; koja poslì bitichiè ùpisana djački nà svòjm vlastitim mistih; kakko budè sliditi koje govorenje pò rèdu.

Kolikoje dila govorenja Grammatickogh?

Osam, tòjest *Nomen*, Imme: *Pronomen*; Zajmenak; *Verbum*; Rìc; *Participium*; dionstvo; *Præpositio*; Pristavak; *Adverbium*; Prìričiak; *Interjectio*; Meumetak; & *Conjunctio*; i Sastavak.

Od ovò osam rečèni dila, daj razlogh, kojsu prighibglivi, a koj neprighibglivi?

Imme, zajmenck, djonstvo, i rìc, jesu prighibglivi, jerbo od jednoga ghlàsa morrese izvesti, i poroditi ù govorenju drughì, i trechì ghlàs; dalli od onnà četiri poslidgnà nemorrese izvesti, ni poroditi koje govorenje, zàscto nejmàdu broja, ni padnutja, ni kipa, ni vrìmena. Raditogà zovùse, neprighibglivi.

Kolikoje dagogiajh dila govorenja?

Iestij deset; tò jest *Numerus*, Bròj: *Casus*, Padnutje; *Genus*, Plemme: *Declinatio*; Prighìbanje; *Conjugatio*, Sastavglianje: *Modus*, Nàčin: *Tempus*, Vrìme: *Persona*, Kìp: *Figura*, Prilika; & *species*, i Varsta.

Kolikostruk jest bròj Immena, Zajmenaka, Djonstva, i rìci?

Iest dvostruk, tò jest jednostrukì, i Vechiestrukì. Zàsctose zovè bròj jednostrukì?

Zascto jednòga sàma zlamenuje, kakko Gospodin,
Gospoja &c.

Zasctose zove broj Vechiestrukì?

Zascto vechiestruko izgovàrà, kakko Gospoda,
Gospoje &c.

Kolikoje padnutjà, illiti kaxòvà, Immenà, zaj-
menàkà, i djonstvà.

Jestij scest, Nominativ, Genitiv, Dativ, Ac-
cusativ, Vocativ, i Ablativ.

Scto zlamenujù ovà padnutja, illiti kaxovi?

Nominativ, zlamenuje Immenovanje, Genitiv,
Poragianje, i posidovanje; Dativ, dàvanje: Accu-
sativ, osvagianje, Vocativ, zvànie, a Ablativ od-
nosenje, i tò ù jednòmu, i ù drugòmu broju.

Odkud izhode ovà padnutja?

Izhode od riči kipglivì. Padnutje Poglávno iz-
hodi od riči *Cado, dis, cecidi, casum*, scto kod nau-
citeglia Grammatickogh nahuka nezlamenuje drugò,
neggo padnutje; zascto svarscuje ù razlike slòvke:
kakko *nus, ni, no, num*. Padnutje, illiti kax No-
minativ, dohodì od riči *Nomino, as, avi, atum*;
Immenovat, i takò djački govorimo Nominativo, a
nascki Immenujuchi.

Genitiv dohodih od riči, *Gigno, gnis, nui, ni-
tum*; poragiat, i takò djački govorimo Genitivo a
nascki s' jediné strànè poragiajuchi, zascto poragia
sve ukrične kaxove; a z'drugè strànè govorimo
posidujuchi; zacto zlamenuje stvar posidovanù, kak-
ko dase rečče kgnighe Petrove, *Liber Petri*, kgliu-
ci Petrovi, *claves Petri*, Mač Alexandrov, *Gla-
dius Alexandri*.

Dativ. dohodì od riči, *do, das, dedi, datum*;
davat; i takò djački govorimo Dativo, a nascki da-
juchi.

Accusativ dohodì od riči, *Accuso, as, avi, atum*;
osvagiat; i takò djački govorimo Accusativo, a

nascki osvagiajuchi kakko Pivaliczu, Gospoju &c.
Vocatìv dohodi od riči, *Voco, as, avi, atum*;
zvat, i takò djački govorimo *Vocativo*, a nascki zo-
vùchi; kakko o Gospodine, o Gospojo &c.

Ablatìv dohodih od riči, *Aufero, es, abstuli, abla-
tum*, odnosit; i takò djački govorimo *Ablativo* a
nascki odnosèchi; kakko od Gospodina, od Gospo-
je &c.

Kolikoje padnutja, illiti kaxovà upràvnì?

Sàmi Nominatìv govorise daje kàx upràvnì, osta-
li kaxovi zovuse, ukrični; sèto djački rečemo. *No-
minativus dicitur casus rectus, ceteri casus vocan-
tur obliqui.*

Zabilixenje 3.

Znuj dà ù nascem jeziku viscè puta udaràse gh-
làs Ablativa s' ghlàsom Genitiva; kakono od Ku-
chie ovi ghlàs jest Ablativa; alli nasc Nàrod tò re-
čè i ù Genitiv, kakon kad rekù vrata od kucchiè,
od Grada &c.

Ja darxim dà onni, kojse takò slùxè s' Ablati-
vom nà misto Genitiva ù govorenju, slùxise ne vla-
stito, tò jest izvan upravè Grammatìčkè; zasèto,
akochiese recchi pò ùpravi Grammatìčkoj, vaglia
recchi vrata kucchiè, vrata Grada, vrata Czarkvè
&c. Takò svidoči Mudroznani Otacz Lòvre Gliu-
buscanin nà List. 12.

Kolikostruko jest Plemme Immena, zajmenàkà,
i djonstva?

Jest Trostruko, tò jest Muscko, Xensko, i Neu-
tro, kakko, *Musa, Dominus, Templum*.

Počemuse morre razaznati plemme, od plemena?

Pò g'iovim članczi, kojse pristravglia ù prighi-
bagniu: Zasèto plemenu musckòmu pristavgliase čla-
nak *hic*, xenskomu *hec*, Neutromu *hoc*, kakko n.
p. *hic Dominus, hec Musa, hoc Templum*.

Na-

7

Nahodilise josće koje plemme izvan ovj svarghu rećeni?

Nahodi plemme opchieno t. j. Musckò, i xens-
kò, kakko hic, & hæc Advena; hic, & hæc ho-
mo parens &c. Plemme svakò kakko hic, & hæc
& hoc Felix, velox &c. Plemme izmiscano, koje
pod jednim zajmenkom Muscko, i xensko plemme
uzdarxi; kakko hic Passer, hic Mus, Lepus &c.
hæc Pica, hæc Pernix &c. i Plemme sumglivo, al-
liti neistinito, koje pod sobòm uzdarxè glanak Mus-
ckì, illi xenskì, kakko hic vel hæc silex, dies &c.
hic, vel hoc vulgus.

Kolikoje deklinazionà sćto ù nasc jezik zovemo
prighibagna, alliti izvodañ immenà, zajmenàka, i
djonstva?

Jestij pèt.

U sćto svarsćuju Genitivi jednostrukòga broja od
tò pèt izvoda, alliti prighibagnia?

Genitiv parvogà izvoda, alliti prighibagnia bro-
ja jednostrukòga svarsćuje ù dvostrukò slovvo æ
kakko n. p. Nominativo Musa. Genitivo Musæ,
Poetæ &c.

Genitiv drugòga izvoda, alliti prighibagnia broja
jednostrukòga, svarsćuje ù slovvo ghlasovito i, kak-
ko Dominus, Domini, Famulus, Famuli, Puer, Pueri &c.

Genitiv trećiegà izvoda broja jednostrukòga,
svarsćuje ù slòvku is, kakko sermo sermonis, ora-
tio orationis.

Genitiv četvartòga prighibagnia, illiti izvoda bro-
ja jednostrukòga, svarsćuje ù slòvku us, i u slovvo
ghlasovito u, kakko Sensus, hujus sensus, Viscus hu-
jus visus &c. Genu hujus genu &c.

Genitiv pětoga prighibagnia, alliti izvoda, bro-
ja jednostrukoga, svarsćuje u dvà slovva razdiglie-
na ei, kakko Dies, diei: Res, rei, Fides, fidei &c.

Znàj dà pò ovò pèt svarhu rečenì declinaziona, alliti izvoda prighibgliuse sva ostalà immena, zajmenci, i djonstva. Dalli zajmenci, i djonstva, prighibgliuse, pò parvomu, drugòmu, i trechièmu izvodu; kakkockiese vidit ù napridak, akko Bòghdà.

Kolikoje sastavglianja rìcì, pò kojimse ostalè rìcì sastavgliaju, i razdigliuju ù različite kipe, vrimenna, i Nàçine?

Iesu četiri.

Koje jest parvò sastavgliagne rìcì?

Parvò sastavgliagne rìcì jest, kogadrughì kip, brojà jednostrukòga, vrimena sadagniegh, naçina ukazujuchiegh, svarscuje ù slòvku *as*, a naçin nesvarscentì, in *are*, kakko, *amo*, *amas*, *amare*, *cantare* &c.

Drugò sastavgliagnie rìcì jest, kogadrughì kip, broja jednostrukòga, vrimena sadagniegh, naçina ukazujuchiegh, svarscuje ù *es*, a naçin nesvarscentì ù *ere*, produglieno, kakko, *doceo*, *doces*, *docere*, *timere* &c.

Trecchie sastavgliagnie rìcì jest, kogadrughì kip, broja jednostrukogha, vrimena sadagniegh svarscuje ù *is*, kratko, a naçin nesvarscentì ù *ere* kratko; kakko *lego*, *legis*, *legere*, *scribere* &c.

Cetvartò sastavgliagnie rìcì jest, kogadrughì kip broja jednostrukòga svarscuje ù *is*, a naçin nesvarscentì ù *ire*, produglieno; kakko *audio*, *audis*, *audire*, *servire*, &c.

Koliko jest naçinà rìcì?

Jestij pèt.

Kojsu?

1. Nàçin ukàzagnia; kakko *amo*. 2. Nàçin zapovidanja; kakko *ama*. 3. Nàçin xelènja; kakko *amarem*. 4. Nàçin sastavglienja; kakko *amem*. 5.

Nà-

Nàçin nesvarsцени; kakko *amare*. Ovoje pèt nà-
çinà, kojzim sluximose ù sastavgliènjù rìçi.

Odkud dohòdè izodischia ti reçenì nàçina?

Nàçin ukàzanja, illiti ukazujuchi dohodì od rìçi.
Indico, indicas, indicavi, indicatum; ukazujem.

Nàçin zapovidànja, dohodì od rìçi, *Impero, as, avi, atum*; zapovidàm, zapovidàsc.

Nàçin xegliènja, dohodì od rìçi, *opto, as, avi, atum*; xelìm, xelisc.

Nàçin sastavgliènja, dohodì od rìçi, *Conjuncto, gis, xi, atum*; sastavgliam, sastavgliasc.

Nàçin pàk nesvarsцени, dohodì od immena ga-
nutivogh, *Infinitivus, infinitiva, infinitivum*; nes-
varsцен, nesvarsценà, nesvarsценo, illiti nesvar-
scujuchi, nesvarscujuchìa, nesvarscujuchiè.

Koliko rìçi czile imàdu vrìmena?

Imàdu pèt; tò jest, vrìme sadagnie; kakko *amo*:
Gliubìm, sctijem &c. Vrìme proscastò nesvarsценo,
illiti početo nesvarsценo kakko *amabam*; gliubglia,
sctija &c. Vrìme proscasto svarsценò kakko *ama-
vi*; gliubi, gliubiosam; sctijosam &c. vrìme ve-
chiè neggo svarsценò; kakko *ama veram*; biah gliu-
bio, biah sctijo &c. Vrìme doscastò; kakko *amabo*,
gliubitichiu, sctitichiu &c.

Koliko kòjnàçin vrìmena imàde?

Nàçin ukàzanja, imàde svi pèt vrìmenà; kakko
gorri reçeno jest. Nàçin zapovidànja, imàde sàmo
dvà vrìmena; tò jest vrìme sadanje, komu man-
kà parvi kíp jednostrukògh broja; i vrìme doscastò,
kòmu man-
kà parvi kíp u jednòmu, i drugòmu
broju.

Nàçin xegliènja, illiti xelèchi pèt vrìmenà imà-
de; dalli sadagnie, s'proscastim nesvarsценim smi-
scano.

Nàçin sastavgliènja imàde svi pèt vrìmenà nà pòse.

Nàçin nesvarsцени pò nahuku novij Nauçiteglià,
imà-

imàde osam vìmènà nà pòse, Ita limen Grammaticum. Ferdinandus Porretti, & alii passim.

Kolikoje kipa rìcì?

Jesu trì, i tò ù jednomu, i drugòmu broju.

Kòjsu?

Parvì, kakko n. p. *amo*; gliubim. Drughì, *amas*; gliubisc. Trechì, *amat*; gliubi. Bròj vechiestrukì; *amamus*, gliubimo. Drughì, *amatis*; gliubite. Trechì, *amant*; gliubè.

Jztomaci scto zlamenuju tà trì kipa?

Parvì kíp zlamenuje, onnoga istòga, koj govorenje izpùsta; kakko n. p. *Ego amo*; ia gliubim. 2. kíp zlamenuje onnoga kòmuse govorenje upravglià; kakko n. p. *Tu amas*; ti gliubisc. 3. kíp zlamenuje jedno, i drugò, kakko n. p. *ille amat*, òn gliubi; i takò Petar gliubi, Pavà gliubi &c.

Zabilixenje 5.

Imàse znatti, da izvan ovì dvaju zajmenàka, *ego*, & *tu*; Ja, i ti. Sva ostalà immena, zajmeniczi, i djonstva, jesu trechiega kipa, i tò ù jednomu, i drugòmu broju. *Ego* jest parvòga kipa. *Tu* drugòga. *Nos* jest parvòga kipa vechiestrukògh broja. *Vos* drugòga, istòga broja; a ostalà vidichiesc.

Kolikostruka jest Prilika immena, i ostalì govorenja?

Jest dvostruka, tò jest jednostavna, i sastavna; scto Djački rečemo, *Simplex*, & *composita*.

Kakkose razumì prilika jednostavna, i sastavna?

Prilika jednostavna, razumise, kakko n. p. razuman, srichian, čist &c. Prilika sastavna, razumise, kakko n. p. nerazuman, nesrichian, nečist &c.

Kolikostruka jest varsta immena, zajmenàka, i ostalì govorenja?

Jest

Jest dvostruka, tò jest nejzodna, i izodna; sfo
djački rečemo; *Primitiva, & derivativa*.

Kakkose razumì varsta Nejzodna, i izodna, il-
liti nejzodèchià, i izodechià?

Varsta nejzodna, razumise, kakko n. p. Otacz,
matti &c.

Varsta izodna, razumise, kakko n. p. Otčino,
Otčevo, otčn, otčevà, Materin, materinà, mate-
rino; mòj, mòja, mòje &c.

Kolikoje çlanàk, kòj slùxè immenom, i djon-
stvìm ù prighibanju?

Jesu trì, *Hic*, ovì; *Hæc*, ovà; *Hoc*, ovò.

Kògasu plemena, i kòmu plemenu slùxè?

Hic, slùxì plemenu musckòmu; *Hæc*, xenskò-
mu; *Hoc* neutròmu, kakko n. p. *Hic Dominus*, *hæc*
Musa, *hoc templum*.

Postaygliam rečenè zajmènke ù kaxove, illiti
padnutja.

Nominativo *hic*, *hæc*, *hoc*; ovì, ovà, ovò; *il*,
la, *lo*.

Genitivo *hujus*; ovòga, ovè, ovòga; *del della*,
dello.

Dativo *huic*, ovòmu, ovòj, ovòmu; *al*, *alla*,
allo.

Accusativo *hunc*, *hanc*, *hoc*; ovogh, ovù, ovò;
il, *la*, *lo*.

Ablativo *ab hoc*, *ab hac*, *ab hoc*; od ovòga, od
ovè, od ovòga; *dal*, *dalla*, *dallo*.

Pluraliter.

Nominativo *hi*, *hæ*, *hæc*; ovì, ove, ovà; *li*, o
gli, *le*, *gli*.

Genitivo *horum*, *harum*, *horum*; ovih, i ovi-
zih; *delli*, o *degli*, *delle*, *degli*.

Dativo *his*; ovizim; *alli*, o *agli*, *alle*, *agli*.

Accusativo *hos*, *has*, *hæc*; ovè, i ovà; *li*, *le*, *gli*.

Abla-

Ablativo ab his, od ovì, od ovizih; *dalli, dalle, dagli.*

Zabilixenje 6.

Budùchi, dasu tolikò kaxovi, illiti padnutja, koliko Articuli, tò jest glànczi plemena iztomaçeni mallo prie; zatò nijejh od potribè viscè tomaçiti ù prighibànju vrimèna, i djonstvà, à tò, dase neuzmnoxì govorenje; jerse očito znàde, dà kadà izvodìmo koje imne, akkoje muscko, govori-mo ovì; kakko n. p. ovì çovik, ovì Gospodin, ovì plemich &c. Akkoje xensko, govori-mo ovà; kakko n. p. ovà Pivalicza, ovà Gospoja, ovà ribba, ovà voda &c. Akkoje Neutro, tò jest ni Muscko, ni Xensko, govori-mo ovò kakko n. p. ovò vrime, ovò mòre, ovò Plemme, ovo pero &c.

Zabilixenje 7.

Znàj, dà djački jezik slovìnskìm nemorese vazda sloxiti ù plemenu: zascto drughda sctoje ù djačkomu xensko, ù slovinskom jest Muscko, kakkon. p. *hæc vita*, ovì xivot; *hæc flama*, ovi plamen; *hæc clavis* ovì kgljuç&c. Etto očito vidisc, dà djački jesu plemena xenskòga, a slovski Musckòga. Takogier sctoje ù djačkòmo Muscko, à slovinskom morre bitti Neutro, kakko n. p. *hic fons*, ovò vrilo; *hic Adventus*, ovò doscastje &c., Takò i ovà dvà immena, *Sol*, & *Luna*, Suncze, i Misecz. Suncze ù jezik Djački jest plemena Musckòga, a ù Slovski Neutròga, zascto govori-se ovò Suncze. Misecz djački jest plemena xenskòga, a slovski, illiti slovìnski, jest Musckòga, zascto govori-se ovì Miseez; niscetanemanje morre bitti, i xenskòga, kadse reçe ovà miseçina. Sasvìm tìm, dase jezik djački vazda neudarà Slovìnskìm ù plemenu; niscetanemanje vrìdan Grammatik morre znatti pò govorenju, kojè koga plemena.

LIBER PRIMUS.

CAPUT PRIMUM.

Prima Nominum Substantivorum, ac Adjectivorum Declinatio.

Quinque sunt Nominum Declinationes, quarum Prima in Genitivo Singulari desinit in æ Diphthongo: ut Musa, Musæ.

Nom. hæc Musa, *vila*, o. *pievalicza*, la Musa.
 Gen. hujus Musæ, *vile*, della Musa.
 Dat. huic Musæ, *wili*, alla Musa.
 Accus. hanc Musam, *vilu*, la Musa.
 Voc. o Musa, o *vile*, o Musa.
 Ablat. ab hac Musa *od vile*, dalla Musa.
Pluraliter.

Nom. hæ Musæ, *vile*, le Muse.
 Gen. harum musarum, *vilah*, delle Muse.
 Dat. his Musis, *vilam*, alle Muse.
 Accus. has Musas, *vile*, le Muse.
 Voc. o Musæ, o *vile*, o Muse.
 Ablat. ab his Musis, *od vilah*, dalle Muse.

Huic similia sunt sequentia.

Nom. hæc Geometria *Zemgliomirje*, la Geometria.
 Nom. hæc Cosmographia, *Svitopisje*, t. j. *opisanje Svita*, la Cosmografia.

Nom. hæc Astronomia, *Zvizdočetje*, l' Astronomia.

Nom. hæc Arithmetica, *Računicza*, t. j. *razbroj*, l' Aritmetica.

Nom.

Nom. hæc Astrologia; *Zvizdoznanstvo*, l' Astrologia.

Nom. hæc Analogia, *S' odstvo*, t. i. *priličija*. l' Analogia.

Nom. hæc Orthographia, *Cistopis*. l' Ortografia.

Nom. hæc Philosophia, *Mudroslovje*, t. i. *nauk naravski*. la Filosofia.

Nom. hæc, Logica, *Razloghskaza*, la Logica.

Nom. hæc, Physica, *Fixica*, t. i. *naravslavje o tilavje*, la Fisica.

Nom. hæc Metaphysica, *metafisica*, t. i. *Nebavje*, la Metafisica.

Nom. hæc Animastica, *Duboslovje*, l' Animastica.

Nom. hæc Mathematica, *Ravnodilje*: t. i. *rauni nauk varhu Stvari rukotvarja*, *rukodiglia*, la Mathematica.

Nom. hæc Dialectica, *Kossurenje*, t. i. *prigovaranje varh istine*, la Dialetica.

Nom. hæc Dogmatica, *T' vardovirje*, la Dogmatica.

Nom. hæc Theologia, *Bogoslovje*, la Teologia.

Nom. hæc Anagogia, *izgovorje k' nebbu vodech*.

Nom. hæc Anatoma, *Udorizje*, l' Anatomia.

Nom. hic Poeta, *Pivaocz*, o *pievaocz*, il Poeta.

Nom. hic Nauta, *Brodar*, o *plavnik*, il Marinajo.

Nom. hic Scriba, *Pisaocz*, lo Scrivano.

Ponukovanje korisno Naučitegliu za napridak Počimaocza.

Duxnost Naučiteglia jest uvixbati pomglivo s' gliubavgliu, i s' ustarpaglienjem mladichie ù početku ovoga nauka, tojest ù prighibanju immenah, Dionstva, zaimenakah i ù Sastavgljenju riči. Ne
va-

vaglja da mestar udgli daje poçimaoczem onna imena temeglita s' ganutivim, posli parvoga prighibanja ilti izvoda, neggo vaglja da prie dospiju svih pet prighibanja, i gniova okostojechia kojasu zabilixena u svim padnuchim, ilti Kaxovim. A pokle budu dospili varh reçena; tadji imade opet povratiti na parvagna temeglita sluçujchi s' ganutivim, poçam od parvoga izvoda poredu do svarhe, i takochie poçimaocz i mnogo vechie napridovati, i bit korisnii u slidomu nauku; Zastobo akko nebudè pomglja Uçitegljeva t. j. Mestrova, a dobar Slidoxudni poçetak u Mladichi. *Omnia teæta ruent*, Svi pokrovi pastje do li. Dakle moj draghi, i çasnoslavi Mestre neksuti svaka priporuçena, parvo za posçtenje Boxje, a drugo za napridkovanje mladichja.

Vocabula Substantiva cum adjectivis varianda ac ediscenda.

Nom. hæc Musa Jucunda, *Vila ugoda*, o Krasna, la Musa gioconda.

Nom. hæc Lingua impia, *Jezik zlobni*, nepravedni, la Lingua scelerata.

Nom. hæc Aurora lucida, *Svitla zora*, l' alba chiara.

Nom. hæc Ferula minax, *Scipka pritechia*, la Sferza minacievole.

Nom. hæc Machina ingens, *Slogga velika*, la macchina grande.

Nom. hæc Theologia mystica *Bogoslovje otajstveno*, la teologia mistica.

Nom. hæc Justitia distributiva *pravda podigliva*, la giustizia distributiva.

Nom. hæc anchora fida, *Sidro uzdano*. L' ancora fida.

Nom.

Nom. hæc aqua limpida, *bistra vodda*, l'acqua chiara limpida.

Nom. hæc terra aurea, *zlatna zemglia*, la terra d'oro.

Nom. luna pallida, *blidi misecz*, la luna pallida.

Nom. hæc tunica polymita, *Sukgna navexena, zlatotkana*, la tonaca broccata.

Nom. hic poeta optimus, *pivàs najbogli*, il poeta ottimo.

Nom. hic nauta vigilans, il marinajo vigilante.

Nom. hic scriba subtilis, *tanki piesaocz*, il Scrittore acuto, sottile.

Zabilixènje.

Nekka znàdù Poçimaoczi dà ovì parvì izvòd imennà uzdarxì pod sobòm dèt plmenà; Musckò, kakko hic *Poeta, Propheta* &c. Xensko; kakko hæc *Musa, Luna, Stella, aurora*, &c. Ni muscko hi xensko, tò jest Neutro; kakko hoc *Pascha* &c. Opechieno; kakko, hic, & hæc *Avena, Agricola* &c. Izmiscano; kakko hæc *Aquila, pica* &c.

Nominativ, kògamu dràgo bia izvoda. illiti deklinacziona, jest priličan Vocativu ù jednòmu, i drugòmu broju.

Vadèse onnà immenna drugoga izvoda, kojzih Nominativ Svarscujè ù slòvku *us.* od kojzì bitichie govorenje poslì.

Immenna Neutra, tò jest ni Muskà, ni xenskà trì padnutja jednàka imadù kògamu gràgo bìli izvoda, i tò ù jednòmu, i drugòmu broju.

Genitiv parvòga izvoda jest priličan Dativu jednostrukòmu, Nominativu, i Vocativu Vechiestrukòmu.

Acusativ parvòga izvoda, broja jednostrukòga ù *as.*,

ù *as.*, Genitiv Vechiestrukì ù *arum*. Dativ, i Ablativ Vechiestrukì ù *is*; kakko Dat. *his musis*, Abl. ab *his Musis*. Vadise Dat. i Ablatio Vechiestrukì immena xenski parvòga izvoda, koja izascastje vo. dù od musckì imenà drugoga izvoda, koja akkobi svarscivala ù *is*, velikabi bìla sùmglia, cichia koje sùmglie, nebise moghla razabrati allisu Musckòga, olli xenskòga plemmena; alli parvòga, olli drugògà izvoda; Raditogà odavgni Nauçitegli Grammatickè uprave naredilisu, dà gniovì Dat., i Abl. vechièga broja imàdu svarscivati ù *abus*; kakkochiesc od slidechì viditi.

Nom. hæc *Anima*; dùssa; l' *Anima*. Dat., & Abl. *his Animabus*.

Nom. hæc *Dea*, Boxicza; la *Dea*; Dat., & Ablat. ab *his Deabus*.

Nom. hæc *Famula*; Sluxbènicza; la *Fantesca*. Dat. & Abl. *his famulabus*.

Nom. hæc *Liberta*; Suxgnicza izbavgliena slobodna; Schiava franca. Dat. & Ablat. ab *his Libertabus*.

Nom. hæc *Serva*, Suxgniecza Robigna, la *Schiava*. Dativ, & Ablativ. ab *his Servabus*.

Nom. *ambæ*, *dui*, due. Dat. & Abl. *Ambabus*, sic *due*, *duabus*, *Asina*, *Asinabus*, *Equa*, *equabus*, *Mula*, *mulabus*. *Nata*, *natabus*, *Filia*, *filibus*, &c.

Advena Nomen Commune declinationis primæ sic declinabitur.

Nom. hic, & hæc *Advena*; Inostranacz, Inostranka. *Prislacz*, i *Prislicza*, il forestiero, e la foresteria.

Gen. hujus *Advenæ*; *Prislacza*; i *Prislicze*; del forestiero, e della forestiera.

Dat. huic *Advenæ*, *Prislaczu*, i *Prisliczi*; al forestiero, e alla forestiera.

B

Acc.

Acc. hunc , & hanc Advenam ; Prislacza ; i Prislizu ; il forestiero , e la forestiera .

Voc. o Advena ; ò Prislacz e Prislitze ; o forestiero , e forestiera .

Abl. ab hoc , & ab hac Advena ; od Prislacza , i Prislitze ; dal forestiero , e dalla Forestiera .

Pluraliter .

Nom. hi , & hæ Advenæ ; Prislaczi , i Prislitze ; li forestieri , e le forestiere .

Gen. horum , & harum Advenarum , Prislaczà , i Prislaczà ; delli forestieri , e delle forestiere .

Dat. his Advenis , Prislaczem , i Prislitzam , alli forestieri , e alle forestiere .

Acc. hos , & has Advenas ; Prislacze , i Prislitze ; li forestieri , e le forestiere .

Voc. o Advenæ , o Prislaczi , i Prislitze , o forestieri , o forestiere .

Abl. ab his Advenis ; od Prislaczà , i Prislaczà ; dalli forestieri , e dalle forestiere .

*Ita Agricola , Monticula , Sylvicola ,
Incola &c.*

Ovà svarhu rečenà immena, ù prighibanju akko chiesc recchi sàmo Muscko, reczi n. p. hic Advena, hic Agricola &c.; Akkolichiesc sàmo xensko, reczi hæc Advena, hæc Agricola &c.

O P P O M E N A .

Jesu jočtèr nikà immenna Garčkà Vlastita ovogà parvòga izvoda , illiti declinaziona , kojzì Nominativ jednostrukòga broja svarsčuje ù pèt razliki slòvka , tòjest ù *A* , *as* , *am* , *E* , *es* , ut Maja , Lucas , Adam , Calliope , Cometes .

Koja u *A* , trì padnutja jednàka imadù tòjest
Nom.

19

Nom. Voc., i Ablat.; Genitiv, i Dativ ù æ du-
gò; Accusat. ù *An*, kakko n. p.

Nomin. hæc Majam, Strina, la Zia. Gen. Majæ.
Dat. Majæ. Acc. Majan. Voc. Maja. Abl. Maja.
Sic Egina, Medusa &c. Onnà, koja svarscuju ù *As*,
Gen. i Dat. imàdu jednak ù dvostruko æ Acc. u
An. Voc., i Abl. ù *A*. Kakko n. p.

Nom. hic Lucas. Gen. Lucæ; Dat. Lucæ. Acc.
Lucam. Voc. Luca; Abl. Luca. Huic similia sunt
Andreas, Zacharias; Tobias, Michæas Eneas &c.

Onnà, koja svarscuju ù *Am*. Genit., i Dat.
imàdu ù dvostruko æ. Acc. Voc., i Abl. ù *Am*.
kakko n. p.

Nom. hic Adam. Gen. Adæ, Dat. Adæ. Acc.
Adam. Voc. Adam. Abl. Adam. Huic similia sunt
Abraham, Balaham.

Koja svarscuju ù *E*, jednostruko. Gen. imàdu ù
es; Dat. ù dvostruko æ. Acc. u en. Voc., i Abl.
ù jednostruko *E*, kakko n. p.

Nom. hæc Penelope; Gen. Penelopes; Dat. Pe-
nelopæ; Acc. Penelopen; Voc. Penelope; Abl. Pe-
nelope. Huic similia sunt Helene, es; Calliope,
es; Grammaticæ, es, Rethorice, es, &c.

Onnà pàk, koja svarscuju ù *es* Gen. i Dat. imà-
du ù dvostrukò æ. Acc. ù *en*, Voc. i Abl. ù je-
dnostruko *e*, kakko n. p.

Nom. hic Cometes; Zvizda Repaticza, la Co-
meta; Gen. Cometæ; Dat.; Cometæ; Acc. Come-
ten; Voc. Cometæ. Abl. Comete; Huic similia
sunt; Planetes, Aencades &c.

DE SECUNDA DECLINATIONE

*Secunda Nominum declinatio in genitivo Singulari
desinit in i, ut Dominus, Domini.*

Nom. hic Dominus; Gospodin; il Signore.
Gen. hujus Domini; Gospodina; del Signore.
Dat. huic Domino; Gospodinu; al Signore.
Acc. hunc Dominum; Gospodina; il Signore.
Voc. o Domine; Gospodine; o Signore.
Abl. ab hoc Domino; od Gospodina; dal Signore.

Pluraliter.

Nom. hi Domini; Gospoda; li, ò i Signori.
Geniti. horum Dominorum; Gospode, delli Signori.
Dat. his Dominis; Gospodi; alli Signori.
Acc. hos Dominos; Gospodu; li Signori.
Voc. o Domini; o Gospodo; o Signori.
Abl. ab his Dominis; od Gospode, dalli Signori.

*Vocabula Substantiva cum Adjectivis, varianda,
ac ediscenda.*

Nom. hic Dominus justus; Gospodin pravedan; il Signore giusto.

Gen. hujus Domini justì, &c.

Nom. hic Puer ingeniosus, Dite mùdro, pametno; razborito, il fanciullo ingegnoso.

Nom. hic Puer Sagax; Dite mùdro, Pòmgnivo; il fanciullo accorto.

Nom. hic vir Prudens; covik mùdar, ràzborit; l'uomo prudente.

Nom. hic Animus generosior; slobòd jaqij; l'animo più generoso.

Nom.

51

Nom. hic Vir probus; *čovik dobar*; l' Uomo da bene.

Nom. hic Equus optimus; *Kogn najbogli*; il Cavallo buonissimo.

Nom. hic Famulus serviens; *Sluxbenik sluxèchi*; il Servitore che serve.

Casus sunt sex, Nominativus, Genetivus, Dativus, Accusativus, Vocativus, & Ablativus. Solus Nominativus dicitur casus rectus, cæteri casus vocantur obliqui.

Templum Nomen Neutrum Secundæ declinationis. numeri Singularis sic declinabitur.

Nom. hoc Templum; *Czarkva*; il Tempio, o Chiesa.

Gen. hujus Templi; *Czarkve*; del Tempio.

Dat. huic Templo; *Czarkvi*; al Tempio.

Acc. hoc Templum; *Czarkvu*; il Tempio.

Voc. o Templum; o *Czarkva*; o Tempio.

Abl. ab hoc Templo; *od Czarkve*; dal Tempio.

Pluraliter.

Nom. hæc Templa; *Czarkve*; li Tempj, o Chiese.

Gen. horum Templorum; *Czàrkavah*; delli Tempj.

Dat. his Templis; *Czàrkvam*; alli Tempj.

Acc. hæc Templa; *Czàrkve*; li Tempj.

Voc. o Templa; o *Czàrkve*; ò Tempj.

Abl. ab his Templis; *od Czàrkavah*; dalli Tempj.

Vocabula Substantiva cum Adjectivis varianda, ac ediscenda.

Nom. hoc Templum sanctissimum; *Czàrkva prìsvèta*; il Tempio, o Chiesa santissima.

22
Nom. hoc Ingenium eximium ; *Pamèt velika* ;
l'ingegno eccellente.

Nom. hoc Saxum ingens ; *kamèn veliki* ; il sasso
grande.

Nom. hoc Beneficium illustre ; *Dobročinstvo* ,
svitlo ; il beneficio illustre.

*Neutra nomina habent tres casus similes in utro-
que numero , qui casus in plurali desinunt in a , ut*
Nom. hoc Templum. Acc. hoc Templum. Voc.
o Templum. Plur. Nom. hæc Tempia. Acc. hæc
Tempia. Voc. o Tempia.

*Hæc Secunda Nominum declinatio tria genera ha-
bet ; Masculinum , ut hic Dominus , vir , puer &c.*
Fæmininum , ut hæc Laurus ; Ulmus , humus &c.
Neutrum , ut hoc Templum , Scamnum .

Zabilixenje .

Imàse znatti , da Nominativ jednostrukòga bro-
ja ovògà drugoga izvoda , illiti prighibanja svar-
scuje ù pèt različiti slòvka , tò jest ù *nus* , *jus* , *um* ,
er , *ir* , kakko . n. p. Dominus , Filius , Templum ,
Magister , Vir &c.

Immenna , koj , Nominativ svarscuje ù *nus* , u
Vocativu promigniuju *nus* , ù è , kakkose oçito vi-
dì Nom. *Dominus* . Voc. o Domine , Populus , Voc.
o Popule . Dalli Deus , çinì o Deus .

Immenna vlastità kojzi Nominat. svarscuje ù
slòvku *ius* , gniov Genitiv ulazì ù dvà *ii* , a Voca-
tiv ù sàmo jedno *i* , kakko n. p. Nom. Antonius .
Gen. Antonii . Dat. Antonio . Acc. Antonium . Voc.
o Antoni . Abl. ab Antonio ; komù prilična jesu
slidèchià . Gregorius , Bonifacius , Ambrosius , Ba-
silius , Laurentius , Vincentius , Anastasius , i ostal .
Ovizim pridrujujuse ovà dvà nevlastita tòjest Fi-
lius , i Genius ; zascto govorimo Filius , filii , Filio ,
filium , o Filii , o Geni . Pius jest imme vlastito ,
dalli Vocativ imà ù è , o Pie .

Osta-

Ostala immenna Nevlastità, alliti opchienà svar-
scujuchià ù *nus*, i *ius*, imadù Vocativ u *e*, kakko
n. p. Dominus, o Domine. Populus, o Popule;
Vicarius, o Vicarie; Notarius, o Notarie &c.

Immenna kojzi Nominativ svarscejè ù slòvku
um, neutròga plemena jesu, imadù trì padnutja
jednaka ù jednomu, i drugomu broju, koja ù ve-
chiestrukòmu svarsuju ù *A*. jesu Nom. Acc., i
Vocativ kakko n. p. hoc Templum. Acc. hoc Tem-
plum; Voc. o Templum. Plur. Nom. hæc Tem-
pla. Acc. hæc Templa. Voc. o Templa.

Immenna svarsujuchi ù *er*, i *ir*. Vocativ, i No-
minativ imadu priličan kakko n. p. Nom. hic Ma-
gister, Voc. o Magister, Nom. hic *Vir*. Voc. o
vir.

Sva immenna koliko musckà, toliko xenskà iz-
van Neutri ovoga drugòg izvoda, imadù trì pad-
nutja jedna svarsujuchià u *i*, tojest Genitiv jed-
nost. Nom. i Voc. vechiest. kakko n. p. Gen.
Domini, Viri, Pueri, Lauri &c.

Plur. hi Domini, Viri, Pueri &c. Voc. o Do-
mini, Pueri, Viri &c. Istih dativ, i Abl. jednost.
svarsuju u *o*, kakko Dat. huic Domino, Puero,
Viro &c. Abl. ab hoc Domino, Puero, Viro &c.
Accusat. jednost. ù *um*, kakko Dominum, Pue-
rum, Virum &c. Genit. Vechiest. ù *orum*, kakko
Dominorum, Populorum, Puerorum, Virorum &c.
Takòger Dat, i Abl. vechiestr. ù *is*, kakko Do-
minis, Pueris, Populis &c. Acc. vechiest. ù *os*,
kakko Dominos, Populos, Viros &c.

DE TERTIA DECLINATIONE.

*Tertia nominum declinatio in genitivo singulari
desinit in is ut Sermo sermonis.*

Nom. hic sermo; govorenje; il parlare.

Gen. hujus sermonis; govorenja; del parlare.

Dat. huic sermoni; govorenja; al parlare.
 Acc. hunc sermonem; govorenje; il parlare.
 Voc. o sermo; govorenje; o parlare.
 Abl. ab hoc sermone; od govorenja; dal parlare.
Pluraliter.

Nom. hi sermones; govorenja; li parlari.
 Gen. horum sermonum; govorenjaa, delli parlari.
 Dat. his sermonibus; govorenjim, alli parlari.
 Acc. his sermones, govorenja, li parlari.
 Voc. o sermones; govorenja; o parlari.
 Abl. ab his sermonibus; od govorenjaa; dalli parlari.

*Vocabula substantiva, cum Adjectivis varianda,
 ac ediscenda.*

Nom. hic sermo elegans; govorenje lipo; il parlare elegante.

Nom. hic panis quotidianus; kruh svakdagnii; il pane d' ogni giorno.

Nom. hic color viridis, mast, o toja zelena; il color verde.

Nom. hic Pater amabilis; Otacz gliubezglivi; il Padre amabile.

*Tempus nomen Neutrum declinationis tertiæ
 numeri singularis sic declinabitur.*

Nom. hoc tempus; vrime; il tempo.
 Gen. hujus temporis; vrimenta; del tempo.
 Dat. huic tempori; vrimenu; al Tempo.
 Acc. hoc tempus; vrime; il tempo.
 Voc. o tempus; o vrime; o tempo.
 Abl. ab hoc tempore; od vrimenta; dal tempo.
Pluraliter.

Nom. hæc tempora; vrimenna; i tempi.
 Gen. horum temporum; vrimenaa, delli tempi.
 Dat. his temporibus; vrimenom; o vrimenim,
 a i tempi. Acc.

Acc. hæc tempora; *vrìmenna*; i tempi.

Voc. o Tempora; *vrìmenna*; o tempi.

Abl. ab is temporibus; *od vrìmenàa*; dai tempi.

Nom. hoc tempus brevius; *vrìme krachìe*; il tempo più breve.

Nom. hoc munus pretiosum; *dàr lìp priczignien*; il dono prezioso.

Nom. hoc flumen velox; *Rìka bàrza*; il fiume veloce.

Parens nomen commune tertiæ declinationis numeri singularis, sic declinabitur.

Nom. hic, & hæc Parens; *Otacx*, i *Matèr*; il Padre, e la Madre.

Gen. hujus Parentis; *Otcza*, i *Majke*; del Padre, e della Madre.

Dat. huic Parenti; *Otcza*, i *Majczi*; al Padre, e alla Madre.

Acc. hunc, & hanc Parentem; *Otcza*, i *Majku*; il Padre, e la Madre.

Voc. o Parens, o *Otcze*, i *Majko*; o Padre, o Madre.

Abl. ab hoc, & ab hac Parente; *od Otcza*, i *Majke*; dal Padre, e dalla Madre.

Pluraliter.

Nom. hi, & hæ Parentes; *Otczi*, i *Majke*; i Padri, e le Madri.

Gen. horum, & harum Parentum, *Otczaa*, i *Materah*; delli Padri, e delle Madri.

Dat. his Parentibus; *Otczem*, i *Majkam*; alli Padri, e alle Madri.

Acc. hos, & has Parentes, *Otcze*, i *Majke*, i Padri, e le Madri.

Voc.

Voc. o Parentes, o Otczi, i Majke; o Padri, o Madri.

Abl. ab his Parentibus; Otaczah, i Materah; dalli Padri, e dalli Madri.

Huic similia sunt.

Nom. hic, & hæc Homo; Covik, i Xenna; l' Uomo, e la Donna.

Nom. hic, & hæc Conjux; Mux, i xenna; il Marito, e la Moglie.

Nom. hic, & hæc Martyr; Muçenik, i Muçenicza; il Martire, e a Martire.

Akkochiesc recchè sàmo muscko, reci hic Civis, akkoli xensko sàmo, reci hæc Civis.

Zabilixenje.

Ovì trechè izvod immenà, uzdarxi pod sobòm svi sedam plemenà; Muscko, kakko hic sermo; Xensko kakko hæc Imago; Neutro, kakko hoc corpus; opchieno, kakko hic, & hæc Homo; svakò kakko hic, & hæc, & hoc omnis; izmìscano; kakko hic lepus; sùmglivo, kakko hic, vel hæc silex.

Znàj, da Nominativ jednogh broja ovogà izvoda svarsčuje ù deset različiti slòvà, tò jest ù A, E, O, C, L, N, R, S, T, X; kakko Poema, Stigma, Cubile, Monile, Sermo, Imago, Lac, Alec, Animal, Anibal, Nomen, Carcer, Collis, Caput, Fax, Arx.

Immennà, kojzi Nominativ svarsčuje ù A. Gar-kà jesu, Plemena Neutròga, imadù trìh padnutia jednàka ù jednòmu, i drugòmu broju svarsčujuchià ù A, tò jest Nom. Acc. i Voc. kakko Nom. hoc Poema, Acc. hoc Poema, Voc. o Poema. Vc-chiestr. Nom. hæc Poemata, Acc. hæc Poemata, stigmata &c.

Pò istì nàçin, koja svarsčuju ù e jesu Neutra, i trì

i tri padnutja jednaka imadu u jednomu, i drugomu broju t. j. Nom. Acc., i Voc. kakko Nom. hoc Cubile; Acc. hoc Cubile; Voc. o cubile. Plur. Nom. hæc cubilia; Acc. hæc. cubilia; Voc. o cubilia, sedilia &c.

Znaj da sva immenna ovoga trechiega izvoda svarsucujchia u O, C, L, M, N, S, T, X, izvan imena neutri u Vechiestrukomu broju imadu tri padnutja priligna. koja padaju u es, t. j. Nom. Acc., i Voc. kakko n. p. hi sermones, hos sermones, Voc. o Sermones, Panes &c.

Immenna ovoga izvoda, kogamu drago bila plemena u Genetivu jednostrukomu svarsucuju u slovku is, kako n. p. Genitivo Sermonis, orationis, corporis, carceris &c.

Sva jedino u dativu jednostrukomu svarsucuju u i, a u Vechiestr. Dativ., i Abl. u bus, kakko Dat. Sermoni, Corpori, Carceri, Cubili. Vechiestr. Dat. Sermonibus, Corporibus, Carceribus &c. Abl. sermonibus, corporibus, carceribus &c.

Sva immenna ovoga izvoda, izvan Neutri u broju jednostr. dva padnutja jednaka, aliti priligna imadu, t. j. Nom. i Voc., kakko n. p. Nom. Sermo, Oratio, lectio, carcer &c. Voc. o sermo, oratio, lectio, carcer &c.

Jesu nikkà immenna osobita, koja u Nom. Gen., i Voc. jednostr. jednako padaju, kakko n. p. Nom. finis; Gen. hujus finis. Nom. Civis, Gen. hujus Civis; Voc. o finis, civis &c., Sic collis, bilis, febris, ignis, Anguis, unguis &c. u Acc. jednostr. svarsucuju u em, kakko Sermonem, orationem, lectionem, Carcerem, lapidem &c. jesu opet nika osobita, koja padaju u em, i u im; kakko Acc. febrem, vel febrim, Clavem, vel Clavim, Navem, vel Navim; Puppem, vel puppim, Turrem, vel Turrim, Pelvis, cinì Pelvim, i takò Tussis, Tus-

Tussim, Ravis, ravim, vis, vim, sitis sitim, securis, securim &c.

Abl. jednostr. immenna rečenogà izdvoda opchie-
no svarscuje ù *e*; kakko n. p. Abl. Sermone, ora-
tione, lectione, carcere, corpore, Tempore &c.
Dalli osobita, scto djački zovemo particularia,
padaju na dvà načina ù *e*, olli ù *i*, a jedna ù sa-
mo *i*, koja svarsuju ù *e* olli ù *i*, jesu kakko n.
p. Abl. felice, vel felici, brevior, vel breviori,
dulce, vel dulci, sic igne, vel igni, amne, vel
amni, vecte, vel vecti, Angue vel angui, ungve,
vel ungvi, febre, vel febrī, clave vel clavi, Na-
ve, vel navi &c. koja ù samo *i* jesu; kakko Abl.
Brevi, Acri, Alacri, celeri &c. ovako stojechia
istoga ghlasa jesu, koja od nadometnutglivi ragiaju-
se akko jesu nevlastita padaju ù *i* kakko familiaris,
çini familiari, sic Annali, Triremi, affini &c.
Dalli akkosu vlastita svarsuju ù *e* samo, kakko
Martialis, Juvenalis, Felix, Clemens &c. Abl.
Martiale, Juvenale, Felice, Clemente &c. Abl.
Martiale, Juvenale, Felice, Clemente &c.

Genitiv vechiestr. ovoga izvoda na dvà načina
svarscuje t. j. ù *um*, i *ium*, sva onna immenna
padaju ù *jum*, kojakodi Abl. jednostr. imadu ù *i*
samo svarsceno; tako i onna koja ù *e* olli ù *i*,
kakko n. p. Gen. brevium, acrium, alacrium, ce-
lerium &c. tako feliciū, dulciū, claviū, Na-
vium, turrium &c. Razlučujuse Sastavgliena koja
ù *um* tvarsuju, kakko artifex, çinni artificium
opifex opificium, suplex suplicum, vigil, vigilum,
veter, veterum, memor, memorum &c.

Znáj, dà Kojzi imena Nom. jednost. svarsuju
ù dvà slovva neghlasovita, illiti mukla, gniòv
genitiv vechiestr. često pada u *ium*, kakko n. p.
pars, çini partium, urbs, urbium, fals, faltium,
glans, glandium, Trabs, trabium, Mers, mer-
cium,

cium, Arx, arcium, Cohors, cohortium &c.

Razlučujese Hyem. jer čini Hyemum, sic Princeps, Principum, Municeps, Municipum, Forceps, Forcipum, inops, inopum &c.

Da akkoli Nom. i Gen. jednostrukoga broja budù imati jednàke slòvke, tadà Genetiv vechiestr. broja svarsčichie ù *ium*, kakko n. p. Nom. Collis; vechiestr. Gen. collium, Cassis, Cassium, sic mensium, Ædium, virium, Salium, Manium, Penatium; razlusujese vatum, juvenum, canum, opum, procerum &c.

Razlusujuse jedno slòvna, koja svarsčuju ù *ium*, kakko Mas, čini Marium, vas, vadium, Nox, noctium, Nix, nivium, Os, ossium, Faux, faucium, Mus, murium, Cor cordium, Cos, costium, Puls, pultium, Caro, carnum, Fornax, fornatium, Arpinas, arpinatium &c. Arcas, čini arcadum, Crux, čini Crucum, i Miles, čini militum, Fur; furum, Agger, aggerum, Ales, alitum, & alitum per Epenthesis: ut virgil. 8. Æneil. Alitum pecudumque genus sopor altus habebat. Teste Grammaticale Syntagma Pag. 39. Civitas Civitatis Gen. Civitatum; sed melius per syncopam. Civitatum; Ita Priscianus testatur.

DE QUARTA DECLINATIONE.

Quarta Nominum declinatio in genitivo singulari desinit in us, & u, ut sensus, sensus, genu, genu.

Nom. hic Sensus; *ochiuchienje*; il senso.

Gen. hujus sensus; *ochiuchienja*; del senso.

Dat. huic sensui; *ochiuchienju*; al senso.

Acc. hunc sensum; *ochiuchienje*; il senso.

Voc. o sensus; o *ochiuchienje*; o senso.

Abl. ab hoc sensu; *od ochiuchienja*; dal senso.

Plur.

Pluraliter.

Nom. hi sensus; *ochiuchienja*; li sensi.

Gen. horum sensuum; *ochiuchienja*; delli sensi.

Dat. his sensibus; *ochiuchienjm*; alli sensi.

Voc. hos sensus; *ochiuchienja*; li sensi.

Acc. o sensus: o *ochiuchienja*; o sensi.

Abl. ab his sensibus; *od ochiuchienja*; dalli sensi.

*Vocabula Substantiva, cum Adjectivis,
varianda, ac ediscenda.*

Nom. hic sensus hebes; *ochiuchienje tupo*; il senso rintuzzato.

Nom. hic gradus tardus, *Koraçaj Kasan*; il passo tardo.

Nom. hic census tenuis; *dohodak tanahan*; il valente piccolo.

Nom. hic intellectus subtilis; *razum tanki* l'intelletto sottile.

Omnes declinationes in utroque numero habent Vocativum, Nomin. similem; excepta prima, cui in singulari additur etiam Ablat., ut Poeta; Voc. o Poeta; Abl. ab hoc Poeta. Excipitur quoque secunda, quæ habet Vocativum in *e*, ut Nom. hic Dominus, Voc. o Domine.

Nomina primæ, & quintæ Declinationis in singulari numero habent dativum, genit. similem; ut genit. hujus Poetæ. Dat. huic Poetæ. Genit. hujus rei. Dat. huic rei, spei &c.

Genu nomen neutrum declinationis quartæ, quæ in numero minori, omnes casus similes habet, ut

Nom. hoc genu; *kolino*, il ginocchio.

Gen. hujus genu; *kolina*; del ginocchio.

Dat. huic genu; *kolinu*; al ginocchio.

Acc. hoc genu; *kolino*; il ginocchio.

Voc.

Voc. o genu; o kolino; o ginocchio.
 Abl. ab hoc genu; od kolina; dal ginocchio.

Pluraliter.

Nom. hæc genua; kolina, le ginocchia.
 Gen. horum genuum; kolinah; delle ginocchia.
 Dat. his genibus; kolinom; alle ginocchia.
 Acc. hæc genua; kolina; le ginocchia.
 Voc. o genua; o kolina; o ginocchia.
 Abl. ab his genibus; od kolinah; dalle ginocchia.

Nom. hoc genu tumens; kolino oteklo; il ginocchio gonfio.

Nom. hoc veru subtile; raxagn tanan; lo spiedo sottile.

Zabilixènje.

Ovì četvartì izvod imèna, trì plemena posidu-
 je, muscko, kakko n. p. hic sensus, visus, audi-
 tus &c. Xensko, kakko n. p. hæc manus, actus,
 ficus &c. Neutro t. j. ni muscko, ni xensku, kak-
 ko n. p. hoc genu, gelu, cornu &c.

Znàj, da Nom. jednostr. ovoga, svarscuje nà
 dvà nàčina, t. j. ù slòvku *us*, i ù ghlasovito *ù*,
 kakko n. p. Nom. hic sensus, visus. Nom. hoc
 genu, gelu &c.

Immenna ovoga isvoda trì padnutja prilična ima-
 du, t. j. Nom. Gen. i Voc. jednostrukoga bro-
 ja; kakko n. p. Nom. hic sensus, Gen. hujus sen-
 sus, Voc. o sensus. Vechiestr. Nom. hi sensus,
 Acc. hos sensus, Voc. o sensus. — Dativ jednostr.
 ù *i*. kakko sensui. Acc. ù *um*, kakko sensum, a
 Abl. ù *u*, kakko sensu. Genitiv vechiestr. broja ù
uum, kakko sensuum, visuum, manuum &c.

Dativi, i Ablativi vechiestrukoga broja, svar-
 scuju ù *bus*, kakko, Dativ. ab his sensibus, ma-
 nibus &c.

Ovà,

Ovà, koja slidè, Dativ, i Abl. vechiestr. broja imàdu ù *ubus*, kakko n. p. Nom. hic Arcus, Dativ. i Abl. Arcubus, i takò tribus; Dat. i Ablat. Tribubus, specus, specubus, portus, portubus, i portibus. Quæstus, çini sàmo quæstubus, questus, çini questubus, i questibus.

Ovà tri koja slide t. j. *figus*, *acus*, *iquercus*, mogù bitti islisceni od Dativa, i Ablativa broja vechiestrukoga; niscetanemanje, *figus* morrese slùxiti Dativom, i Abl. drugòga izvoda, jerse prighibglie *figus*, *hujus figus*, i *figus hujus fici* &c.

Znaj da onnà padnutja istoga broja prilìçna, i neghibgliva imade u broju vechiestrukòmu, imàde tri padnutja prilìçna; svarsucujuchia ù *A* t. j. Nom. Acc. i Voc. kakko n. p. Nom. *hæc genua*. Acc. *hæc genua*, Voc. *o genua*. A ostala padnutja t. j. Gen. Dat. i Abl. istòga broja, kakko i onnà, koja svarsucuju ù *us*. ovoga izvoda.

DE QUINTA DECLINATIONE

Quinta Nominum declinatio in genitivo singulari desinit in ei: ut diei, meridiei.

Nom. hic, vel *hæc dies*; *dàn*; il giorno.
Gen. *hujus diei*; *dnè*, o *dneva*; del giorno.
Dat. *huic diei*; *dnevù*; al giorno.
Acc. *hunc*, vel *hanc diem*; *dàn*; il giorno.
Voc. o *dies*, o *dnevù*; ò giorno.
Abl. *ab hoc*, vel *ab hac die*; *od dneva*; dal giorno.

Pluraliter.

Nom. *hi dies*, *dnevi*; li giorni (masculini tantum generis.)

Gen. *horum dierum*; *danah*, o *dnèvà*; delli giorni.

Dat. *his diebus*; *dnevom*; alli giorni.

Acc. *hos dies*; *dneve*; li giorni:

Voc.

Voc. ò dies ; ò *dnevi* ; o giorni.

Abl. ab his diebus ; *od dneva* , dalli giorni.

*Vocabula substantiva cum adjectivis varianda ,
ac ediscenda .*

Nom. hic dies lætissimus ; *dàn priveseli* , il giorno allegrissimo.

Nom. hæc species insignis ; *lipota cudna , zamina* ; la bellezza segnalata.

Nom. hæc res domestica ; *stvar kucbnà* : la robba di casa.

Dativi , & Ablativi nominum cujuscunque declinationis in plurali numero , sed secundæ etiam in singulari , similes sunt , quorum terminationes sunt in is , & bus , primæ & secundæ in is , ut Dat. his Musis Poetis &c. Abl. ab his Musis , Poetis &c. Dat. his Dominis , Abl. ab his Dominis , & in singulari Dat. huic Domino , Abl. ab hoc Domino . — Tertiæ vero , quartæ , & quintæ inbus ut Dativ. his sermonibus Abl. ab his sermonibus. Dat. his sensibus , his diebus , Abl. ab his diebus , rebus &c.

Zabilixènje .

Sva immenna ovogà pètòga izvoda jesu xenskà , izvan dvaju , t. j. dies , & Meridies , dies ù magnemu broju jest plemena sumglivoga , a ù vechiemu sàmo musckòga .

Sva immenna ovogà izvoda ù Nom. jednostr. svarsucuju ù es , kòmuje prìliçan Voc. istòga broja : Nom. Acc. i Voc. broja vechiestr. , kakko govorimo Nom. dies , res , species . Voc. odies , res , species . Plur. Nom. dies , res , species &c. Acc. dies , res , species , Voc. o dies , res , species &c. — Gen. i Dat. magnièga broja jednàko svarsucuju , kakko Gen. hujus diei , Dat. huic diei , rei , spei
C &c.

&c. Acc. jednostr. ù em, a Abl. istòga broja ù e svarsucu, kakko n. p. Acc. Diem; rem, speciem. Abl. die, re, specie, fide &c. — Genitiv vechiestrukòga broja svarsucje ù erum kakko n. p. Gen. dierum, rerum, canitierum &c. Dat. i Abl. ovogà broja svarsucu ù ebus, kakko n. p. Dat. his diebus, rebus, canitiebus &c. Abl. ab his diebus, rebus, canitiebus &c.

De Nominibus compositis, seu mixtis.

Sunt quædam Nomina, quæ ex duobus rectis constant, ut Respublica: alia ex recto, & obliquo, ut Jurisconsultus, quæ ex duobus rectis constant per omnes casus variant, quæ ex recto, & obliquo sunt; rectus in omni casu variatur sistitque obliquus.

Nom. hæc Reipublica; *Skupnovlad*; la Repubblica.

Gen. hujus Respublicæ; *Skupnovlada*; della Repubblica.

Dat. huic Reipublicæ; *Skupnovladu*; alla Repubblica.

Acc. hanc Rempublicam; *Skupnovlad*; la Repubblica.

Voc. o Respublica; o *Skupnovladu*; o Repubblica.

Abl. ab hac Republica; *od Skupnovlada*; dalla Repubblica.

Pluraliter.

Nom. hæ Respublicæ; *Skupnovladi*; le Repubbliche.

Gen. harum Rerumpublicarum; *Skupnovladi*; le Repubbliche.

Dat. his Rebuspublicis; *Skupnovladanim*; alle Repubbliche.

Acc.

35

Acc. has Respublicas ; *Skupnovladi* ; le Repu-
bliche.

Voc. o Respublicæ ; o *Skupnovladi* ; o Repu-
bliche.

Abl. ab his Republicis ; *od Skupnovladi* ; dalle
Republiche.

Nom. hoc iusjurandum ; *zaklètva* ; il giura-
mento.

Gen. hujus iusjurandi , sic iusjurando &c.

Nom. hic jurisconsultus ; *zakonitegl* , o *Naučitegl*
zàkona ; il Dottor di Legge.

Gen. hujus jurisconsulti ; *zakoniteglia zàbona* , del
Dottor di Legge.

Dat. huic jurisconsulto ; *zakonitegliu zàkona* ; al
Dottor di Legge.

Acc. hunc jurisconsultum ; *zakoniteglia zàkona* ;
il Dottor di Legge.

Voc. o jurisconsulte ; o *zakonitegliu zàkona* ; o
Dottor di Legge.

Abl. ab hoc jurisconsulto ; *od zakoniteglia zàko-
na* ; dal Dottor di Legge.

Pluraliter.

Nom. hi jurisconsulti ; *zakonitegli zàkona* ; li Dot-
tori di Legge.

Gen. horum jurisconsultorum ; *zàkoniteglia zà-
kona* ; delli Dottori di Legge.

Dat. his jurisconsultis ; *zàkonitegliem, zàkona* ; alli
Dottori di Legge.

Acc. hos jurisconsultos ; *zàkoniteglia zàkona* ; li
Dottori di Legge.

Voc. o jurisconsulti ; o *zàkonitegli zàkona* ; o Dot-
tori di Legge.

Abl. ab his jurisconsultis ; *od zàkoniteglia zàko-
na* ; dalli Dottori di Legge.

CAPUT SECUNDUM.

De Nominibus Adjectivis primæ, secundæ, & tertiæ Declinationis.

Zabilixenje.

Odpotribeje znatti, da jesu četiri vārste imenā gānutglivi, olliti Nadometnutglivi pò kojmse pri-ghibbliu innā immenna, zajmenci, i djonstva gni-ma podloxna. Parvā vārsta imāde trī ghlāsa brez zajmenākā, parvī ghlās jest plemena musckōga, drughī xenskōga, a trechī neutrōga. Parvī i tre-chī ghlās, jest drugoga izvoda, olliti prighibanja, a sridgnī parvōga, svā trī prighibgljuse, kakko Dominus, Musa, Templum. — Drugā imāde trī zajmenka, olliti çlanja, i trī ghlāsa, kakko hic Acer, hæc Acris, hoc Acre; Sva trī ghlāsa jesu trechiega izvoda; parvī ghlās jest musckī, drughī xenskī, a trechī Neutri, t. j. ni muschī, ni xenskī. — Trechiā imāde trī zajmenka, i dvā ghlāsa; parvī ghlās, jest plemena opchienoga t. j. musckōga, i xenskoga, a trechī sāmō Neutroga, kak-kono hic, & hæc Brevis, & hoc Breve; hic, & hæc Brevior, & hoc Brevius; istā jesu trechiega izvoda. — Cetvartā imāde trī zajmenka, olliti çlanja, a sāmō jedan ghlās, koj jest svakōga plemena, kakko hic, & hæc, & hoc Felix, velox, prudens &c.

Bonus, bona, bonum; Nomen Adjectivum, seu mobile, declinationis primæ, & secundæ numeri Singularis sic declinabitur.

Nom. Bonus, bona, bonum; *dobar çovik, dobra xenna, dobro vrime*; l' uomo, la donna la cosa buona.

Gen. Boni, bonæ, boni; *dobroga çovika, dobre xennè, dobroga vrimenta*; dell' uomo della donna della cosa buona.

Dat. Bono, bonæ, bono; *dobromu çoviku, dobroj xenni, dobromu vrimentu*; all' uomo, alla donna, alla cosa buona.

Acc. Bonum, bonam, bonum; *dobroga çovika, dobru xennu, dobrè vrime*; l' uomo, la donna, la cosa buona.

Voc. o Bone, o bona, o bonum; *o dobrè çoviçe, o dobrà xenno, o debrè vrime*; o uomo, o donna, o cosa buona.

Abl. a Bono, a bonā, a bono; *od dobroga çovika, od dabrè xennè, od dobroga vrimenta*; dall' uomo, dalla donna, e dalla cosa buona.

Pluraliter.

Nom. boni, bonæ, bona; *dobrè gliudi, dobrè xenne, dobrà vrimenta*; gl' uomini, le donne, e le cose buone.

Gen. Bonorum, bonarum, bonorum; *dobrè gliudih, dobrè xennah, dobrè vrimentah*, degl' uomini, delle donne, e delle cose buone.

Dat. Bonis; *dobrim gliudem, o gliüdma, dobrim xennam, dobrim vrimentom*; agl' uomini, alle donne, e alle cose buone.

Acc. Bonos, bonas, bona; *dabrè gliùde, dabrè xenne, dobrà vrimenta*; gl' uomini, le donne, e le cose buone.

Voc. o Boni, o bonæ, o bona; o dobrì, gliùdi, o dobrè xenne, ò dobrà vrimenna; o uomini, o donne, o cose buone.

Abl. a Bonis; od dobrì gliùdi, od dobrì xennà, ed dobrì vrimenà, dagl' uomini, dalle donne, e dalle cose buone.

His similia sunt.

Nom. jucundus, dà, dum; ugodan, dna, dno; giocondo, e gioconda.

Nom. Acerbus, ba, bum; osčtar, ra, ro; acerbo, e acerba.

N. Sativus, va, vum; pitomi, ma, mo; domestico, e domestica.

Superlativa ejusdem formæ.

N. Optimus, ma, mum; naibogli, glia, glie; buonissimo, e buonissima.

N. Justissimus, ma, mum; Najpravednii, nija, nije; giustissimo, e giustissima.

Sic etiam variantur Participia præteriti, & futuri temporis.

Nom. Amatus, ta, tum; gliubglien, na, no, t, j. Kojseje gliubio, i biascese gliubio, kojaseje gliubila, i biascese gliubila, kojeseje gliubio, i biascese gliubilo; amato, e amata.

N. Lectus, čta, čtum; Sčiven, na, no; letto, e letta.

Nom. Auditus, ta, tum; čuven, na, no; udito, e udità.

N. Complexus, xa, xum; zagarglien, na, no, koj, koja, koje; che ha abbracciato.

N. Secutus, ta, tum; Sliglien, na, no; koj, koja, koje, che ha seguito.

N. Usus, sa, usum; Sluxen, na, no; kojseje sluxio,

xio, kojaseje sluxila, kojeseje sluxilo; che si è servito.

N. Amaturus, ra, urum; kojchie gliubit, i koj imà gliubiti, koja, koje; che amerà, o che ha d' amare.

N. Largiturus, ra, rum; kojchie podilit, i koj imà podilit, darovat &c., che donerà, o che ha da donare.

N. Serviturus, ra, rum; kojchie sluxit, i koj imà sluxit; che servirà, o che ha da servire.

N. Legendus, da, dum; kojchie se sctit; i koj imà bit sctiven, koja, koje &c. Sic amandus, docendus, Accusandus &c.

Nom. Solus, sola, solum; sàm, sàma, sàmo t. j. jedan sàm çovik, jedna sàma xenna, jedno sàmo vrime; un solo uomo, una sola donna, e una sola cosa.

Gen. Solius; jednoga sàmoga çovika, jednè sàmè xenne, jednoga sàmoga vrimenta; d' un solo uomo, d' una sola donna, d' una sola cosa.

Dat. Soli; jednomu sàmomu çoviku, jednoj sàmnoj xenni, jednomu sàmomu vrimentu; ad un solo uomo, ad una sola donna, ad una sola cosa.

Acc. Solum, solam, solum; jednoga sàmoga çovika, jednu sàmú xennu, jedno sàmò vrime; un solo uomo, una sola donna, una sola cosa.

Abl. a solo, a sola, a solo; od jednoga sàmoga çovika, od jednè sàmè xennè, od jednoga sàmoga vrimenta; da un solo uomo, da una sola donna, da una sola cosa.

In plurali numero non declinatur, nisi in dativo solis, & in Accusativo solos.

Nom. Totus, tota, totum, vas çovik, sva xenna, sve vrime; tutto l' uomo, tutta la donna, tutta la cosa. Gen. Totius. Dat. toti; Acc. Totum, totam, totum; Abl. a toto, a tota, a toto.

In Plurali numero non declinatur, nisi in dativo totis, & in Acc. totos.

Nom. Ullus, ulla, ullum; *nikì çovik, nikà xenna, nikkò vrime*; alcun' uomo, alcuna donna, alcuna cosa. Gen. ullius, Dat. ulli. Cæteros casus in utroque numero habet, sicuti Bonus, a, um.

Nom. Nullus, nulla, nullum; *nijedan çovik, nijedna xenna, nijednò vrime*; niun uomo, niuna donna, niuna cosa. Gen. nullius, Dat. nulli. Cæteros in utroque numero sicuti Bonus.

Nom. Alius, alia, aliud; *drughì çovik, drugha xenna, drugò vrime*; altr' uomo, altra donna, altra cosa. Gen. alius, Dat. alii. Acc. alium, aliam, aliud. Cæteros ut Bonus.

Nom. Uter, utra, utrum; *koj od dva çovika, koia od dvì xenne, koje od dvà vrìmena*; qual di due uomini, qual di due donne, qual di due cose. Gen. utrius, Dat. utri. Acc. utrum, utram, utrum. Abl. ab utro, ab utra, ab utro. In Plurali numero declinatur; ut boni, æ, a.

Nom. Uterque, utraque, utrumque; *i jedan, i drughì çovik, i jedna i drugà xenna, i jedno, i drugò vrime*; l' uno, e l' altro delli due uomini, l' una, e l' altra, delle due donne, l' una, e l' altra delle due cose. Gen. utriusque, Dat. utrique, Acc. utrumque, utranque, utrunque. Abl. ab utroque, ab utraque, ab utroque. In Plurali numero non declinatur, nisi in Dativo utrisque, & in Accusativo utrosque.

Nom. Alter, altera, alterum; *drughì çovik, drugà xenna, drugò vrime*; l' altro uomo, l' altra donna, l' altra cosa. Gen. Alterius, Dat. Alteri. Acc. Alterum, ram, rum, Abl. ab altero, ab altera, ab altero. In numero Plurali declinatur, ut boni, æ, a.

Nom. Neuter, neutra, neutrum; *nijedan, ni dru-*

drughì covik, ni jedna, ni drugà xenna, nijedno ni drugò vrime; ne l' uno, ne l' altro uomo, ne l' una ne l' altra donna, ne l' una ne l' altra cosa. Gen. neutrius. Dat. neutri. Acc. neutrum, neutram, neutrum. Abl. a neutro, a neutra, a neutro. In Plurali numero declin. ut boni, æ, a.

Nom. Alteruter, ra, rum; *olli jedna, olli drughì covik, olli jedna, olli drugà xenna, olli jedno, olli drugò vrime*. Gen. Alterutrius. Dat. alterutri. Acc. Alterutrum, am, um, . Abl. ab alterutro, ab alterutra, ab alterutro. In Plurali num. Declin. ut boni, æ, a.

Nom. Unus, una, unum; *jedan covik, jedna xenna, jedno vrime*; un solo uomo, una sola donna, una sola cosa. Gen. unius. Dat. uni. Acc. unum, unam, unum. Voc. ò une, o una, o unum. Abl. ab uno, ab una, ab uno. In Plurali numero usitatum non est, nisi cum illis substantivis, quæ Plur. solum declinantur; ut una castra, unæ litteræ.

Acer, acris, acre, nomen Adjectivum Tertiæ declinationis numeri singularis sic declinabitur.

Nom. hic acer, hæc acris, hoc acre; *gliuti covik, gliuta xenna, gliuto vrime*; l' uomo, la donna, e la cosa agra.

Gen. hujus acris *gliutoga covika, gliute xenne, gliutoga vrimenta*; dell' uomo, della donna, e della cosa agra.

Dat. huic acri; *gliutomù coviku, gliutoj xenni, gliutomu vrimentu*; all' uomo, alla donna, e alla cosa agra.

Acc. hunc, & hanc acrem, & hoc acre; *gliutoga covika, gliutu xennu, gliuto vrime*; l' uomo, la donna, e la cosa agra.

Voc. o acer, o acris, o acre; o *gliuti covice, o gliu-*

o gliùta xenno, o gliùto vrime; e uomo, o donna,
o cosa agra.

Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc acri; od gliù-
toga qovika, od gliùtè xenne, od gliùtoga vrimena;
dall' uomo, dalla donna, e dalla cosa agra.

Plur.

Nom. hi, & hæ acres, & hæc acria; gliùti gliu-
di, gliùtè xenne, gliuta vrimenna; gl' uomini, le
donne, e le cose agri.

Gen. horum, & harum, & horum acrium; gliù-
ti gliùdih, gliùti xennah, gliùti vrimenah; degl'
uomini, delle donne, e delle cose agri.

Dat. his acribus; gliùdma, o gliùdem, gliùtim
xennam, gliùtim vrimenom; agl' uomini, alle don-
ne, e alle cose agri.

Acc. hos, & has acres, & hæc acria; gliùte gliu-
de, gliùte xenne, gliuta vrimena; gl' uomini le
donne, e le cose agri.

Voc. o acres, & acria; o gliùti gliùdi, o gliùte
xenne, o gliuta vrimena; o uomini, o donne, o
donne cose agri.

Abl. ab his acribus; od gliùti gliùdi, od gliùti
xenna, od gliùti vrimenà; dagl' uomini, dalle
donne, e dalle cose agri.

His similia sunt.

Nom. hic alacer, hæc alacris, hoc alacre; ve-
seo, olti veseli, vesela, veselo; allegro, e allegra.

Nom. hic celer, hæc celeris, hoc celere; bärzi,
za, zo; veloce.

Nom. hic volucer, hæc volucris, hoc volucre;
letuchi, chia, chie; volante.

Nom. hic saluber, hæc salubris, hoc salubre zradv,
va, vo; giovevole, sano, e sana.

Nom. hic equester, hæc equestris, hoc equestre;
kognicki, ka, ko; equestre.

Nom.

Nom. hic sylvester, hæc sylvestris, hoc sylvestre; gorskì, ka, ko; salvatico, e salvatica.

Brevis, & breve nomen Adjectivum, tertiæ declinationis numeri singuli sic declinabitur.

Nom. hic, & hæc Brevis, & hoc Breve; kràtkè çovik, kràtkà xenna, kràtko vrime; l'uomo la donna, la cosa breve.

Gen. hujus brevis; kràtkoga çovika, kràtkè xennè, kràtkoga vrimenta; dell'uomo, della donna, e della cosa breve.

Dat. huic brevi; kràtkomu çoviku, kràtkoj xenni, kràtkomu vrimentu; all'uomo, alla donna, e alla cosa breve.

Acc. hunc, & hanc brevem, & hoc breve; kràtkoga çovika, kràtku xennu, kràtko vrime; l'uomo, la donna, e la cosa breve.

Voc. o brevis, & breve; o kratki çoviçe, o kràtkà xenno, o kràtko vrime; l'uomo, la donna, e la cosa breve.

Voc. o brevis, & breve; o ksatkì çoviçe, o kràtkà xenno, o kràtko vrime; o uomo, o donna, o cosa breve.

Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc brevi; od kràtkoga çovika, od kràtkè xennè, od kràtkoga vrimenta; dall'uomo, dalla donna, e dalla cosa breve

Plur.

Nom. hi, & hæc breves, & hæc brevia; kràtkì gliùdì, kràtkè xenne, kràtkà vrimenta; gl'uomini, le donne, e le cose brevi.

Gen. horum, & harum, & horum brevium; kratkih gliùdih, kràtkì xennah, kràtkì vrimentah; degl'uomini, delle donne, e delle cose brevi.

Dat. his brevibus; kràtkim gliùdem, xennam, i vrimentom; agl'uomini, alle donne, e alle cose brevi.

Acc.

Acc. hos, & has breves, & hæc brevia; *kràtke xenne, kràtka vrimena*, gl' uomini, le donne, e le cose brevi.

Voc. o breves, & brevia; o *kratki gliudi o kràtke xenne*, o *kràtka vrimena*; o uomini, o donne, o cose brevi.

Abl. ab his brevibus; od *kràtki gliudi*, od *kràtki xennà*, od *kràtki vrimenà*; dagl'uomini, dalle donne, e dalle cose brevi.

His similia sunt.

Nom. hic, et hæc dulcis, et hoc dulce, *slàtki, kà, kò*, dolce.

Nom. hic, et hæc salutaris, et hoc salutare; *zdrav o zdravi, va, vo*, giovevole.

Nom. hic, et hæc senilis, et hoc senile; *Staracki, kà, kò, olli stàri, ra, ro*, vecchio.

Brevior, et brevius nomen adjectivum comparativum tertiæ declinationis num. sing. sic declinabitur.

Nom. hic, et hæc Brevior, et hoc brevius; *kracchi covik, krecchia xenna, kracchie vrima*; l'uomo, la donna, la cosa più breve.

Gen. brevioris. Dat. breviori. Acc. brevior, & brevius. Voc. o brevior, & brevius. Abl. a brevior, vel breviori. Plur. Nom. breviores, & breviora. Gen. breviorum. Dat. brevioribus. Acc. breviores, & breviora. Voc. o breviores, & breviora. Abl. a brevioribus.

Sic declinabuntur.

Nom. hic, & hæc doctior, & hoc doctius; *naucnii, nija, nije*; più dotto.

Nom. hic, & hoc melius, *bogli, glja; glie*, migliore.

Nom. hic, & hæc felicior, & hoc felicius, *cestitii, tija, tije*, più felice.

*Felix nomen Adjectivum, tertiæ declinationis
num. singul. sic declinabitur.*

Nom. hic, & hæc, & hoc Felix; *gestiti covik*,
gestita xenna, *gestito vrime*; l'uomo, la donna,
la cosa felice.

Gen. hujus felicitis; *gestitoga covika*, *gestite xennè*,
gestitoga vrimenta, dell'uomo, della donna, e
della cosa felice.

Dat. huic felici, *gestitomu coviku*, *gestitoi xenni*,
gestitomu vrimentu; all'uomo, alla donna, e
alla cosa felice.

Acc. hunc, & hanc felicem, & hoc felix; *gestitoga covika*,
gestitu xennu, *gestito vrime*; l'uomo, la donna, la cosa felice.

Voc. o felix; *gestiti covice*, o *gestita xenno*, o
gestito vrime; o uomo, o donna, o cosa felice.

Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc felice, vel
felici; *od gestitoga covika*, *od gestite xennè*, *od gestitoga vrimenta*;
dall'uomo, dalla donna, e dalla cosa felice.

Pluraliter.

Nom. hi, & hæ felices, & hæc felicia, *gestiti gliudi*,
gestite xennè, *gestita vrimenta*; gl'uomini, le donne, e le cose felici.

Gen. horum, & harum, & horum felicitum; *gestiti gliudib*,
xennab, *i vrimentab*; degl'uomini, delle donne, e delle cose felici.

Dat. his felicibus; *gestitim gliudma*, o *gliudem*,
xennam, *i vrimentom*; agl'uomini, alle donne, e alle cose felici.

Acc. hos, & has felices, & hæc felicia; *gestite gliude*,
gestite xennè, *gestita vrimenta*, gl'uomini, le donne, e le cose felici.

Voc. o felices, & felicia; o *gestiti gliudi*, o *gesti-*

stite xenne, o cestita vrimena; o uomini, o donne, o cose felici.

Abl. ab his felicibus; od cestiti gliudib; od cestiti xennab; od cestiti vrimenab; dagl' uomini, dalle donne, e dalle cose felici.

His similia sunt.

Nom. hic, et hoc Prudens, tis; razborit, ta, to; prudente.

Nom. hic, et hæc, & hoc inops, pis; potribni, na, uboghi, ga, go, povero, e povera.

Nom. hic, et hæc, et hoc diligens, tis; pomgliu, va, vo; diligente.

Nom. hic, et hæc, et hoc iners, tis; lini, na, no, pigro, e pigra.

Sic etiam variantur participia presentis temporis.

Nom. hic, et hæc, et hoc amans, tis; gliubechi, chia, chie, koi gliubgliasce, koja, koje, che ama, e amava.

Nom. hic, et hæc, et hoc docens, tis; uqechi, chia, chie, koi uqasce, koja uqasce, koje uqasce, che insegna, e insegnava.

Nomina anomala.

Nom. hæc domus; kucchia; la casa. Gen. hujus domi, vel domus. Dat. huic domui. Acc. hanc domum. Voc. o domus. Abl. ab hac domo. Plur. Nom. hæ domus. Gen. harum domorum, vel domum. Dat. his domibus. Acc. has domos, vel domus. Voc. o domus. Abl. ab his domibus.

Plur. Nom. hi duo, hæ duæ, et hæc duo, dua covikà, dvi xenne dvoje darvglià, due Uomini, due Donne, due cose. Gen. horum duorum, vel duum. Dat. his duobus, duabus, duobus. Acc. hos duos, has

47
has duas, et hæc duo. Voc. o duo, o duæ, o duæ.
Abl. ab his duobus, duabus, duobus.

Plur. Nom. hi, et hæ tres, et hæc tria, *tri çovika, tri xenne, i troje darvglià*, tre Uomini, tre Donne, e tre cose. Gen. horum, et harum, et horum trium. Dat. his tribus. Acc. hos, et has tres, et hæc tria. Voc. o tres, et tria. Abl. ab his tribus.

Plur. Nom. hi ambo, hæ ambæ, et hæc ambo; *obba çovika, obbe xenne, obboje darvglie*, ambidue Uomini, ambedue Donne, amendue cose. Gen. horum amborum, harum ambarum, horum amborum. Dat. his ambobus, ambabus, ambobus. Acc. hos ambos, has ambas, et hæc ambo. Abl. ab his ambobus, ambabus, ambobus.

Ovà immenna zovùse *Anomala*, tojest nejednàka; zascto neslidè zakon inni immenà, nittise pò gnima prighibliu.

CAPUT TERTIUM

DE PRONOMINIBUS.

P Pronomina quindecim sunt, de quibus non ambigunt latini, nempe, ego, Tu, sui, Ille, ipse, iste, hic, is, meus, tuus, suus, noster, & vester, nostras, & vestras. Octo prima sunt primitiva, quia a nullo alio veniunt, septem alia derivativa dicuntur, quia formantur a Primitivis.

Quatuor hæc, meus, tuus, noster, & nostras, vocativo gaudent.

Pronomina, tres personas habent, videlicet ego, et nos, primæ Personæ sunt; tu, & vos secundæ omnia alia pronomina sunt tertiæ personæ.

Pronomina Primitiva.

Nom ego, Ia, Io.

Gen.

Gen. mei; *menne* t. j. *mòj*, *mòja*, *moje*, di me.

Dat. mihi, vel mi, *menni*, a me.

Acc. me; *menne*, me.

Abl. a me; *od menne*, da me.

Pluraliter.

Nom. nos, *mih*; noi.

Gen. Nostorum, vel nostri, *nasc*, t. j. *nase*, a, e; di noi.

Dat. nobis; *nammi*; a noi.

Acc. Nos; *nàs*; noi.

Abl. a nobis; *od nàs*; da noi.

Nom. Tu; *tì*, tu.

Gen. Tui, *tebbe*, t. j. *tvoj*, *ja*, *je*, di te.

Dat. Tibi, *tebbi*, a te.

Acc. Te, *tebbe*, te.

Voc. o Tu, o *tì*; o tu.

Abl. a Te; *od tebbe*, da te.

Pluraliter.

Nom. vos; *vì*; voi.

Gen. vestrum, vel vestri; *vas*, t. j. *vasc*, a, e; di voi.

Dat. vobis, *vammi*, a voi.

Acc. vos; *vàs*; voi.

Voc. vos; o *vì*; voi.

Abl. a vobis; *od vàs*, da voi.

Gen. sui; *sebbe*; di se. Dat. sibi, *sebbi*; a se.

Acc. se, *sebbe*. Abl. a se; *od sebbe*; da se; & sic in Plur.

Prenomina Primitiva, quæ aliter demonstrativa nuncupantur.

Nom. ille, illa, illud; *onnè covik*, *onnà xenna*, *onnò vrime*, quell'uomo, quella donna, quella cosa.

Gen. illius. Dat. illi. Acc. illum, illam, illud. Abl.

Abl. ab illo, ab illa, ab illo. Plur. Nom. illi, illæ, illa; Gen. illorum, illarum, illorum. Dat. illis. Acc. illos, illas, illa. Abl. ab illis.

Nom. ipse, ipsa, ipsum; *onni çovik, onnà xenna, onnò vrime*; esso uomo, essa donna, essa cosa. Gen. ipsius. Dat. ipsi. Acc. ipsum, ipsam, ipsum. Abl. ab ipso, ab ipsa, ab ipso. Plur. Nom. ipsi, ipsæ, ipsa. Gen. ipsorum, ipsarum, ipsorum. Dat. ipsis. Acc. ipsos, ipsas, ipsa. Abl. ab ipsis.

Nom. iste, ista, istud, *ovì çovik, ovà xenna, ovò vrime*, taj, tà, tò, cotesto uomo, cotesta donna, cotesta cosa. Gen. istius. Dat. isti. Acc. istum, istam, istud. Abl. ab isto, ab ista, ab isto. Plur. Nom. isti, istæ, ista. Gen. istorum, istarum, istorum. Dat. istis. Acc. istos, istas, ista. Abl. ab istis.

Nom. hic, hæc, hoc; *ovì çovik, ovà xenna, ovò vrime*; quest'uomo, questa donna, questa cosa. Gen. hujus. Dat. huic. Acc. hunc, hanc, hoc. Abl. ab hoc, ab hac, ab hoc. Plur. Nom. his, hæ, hæc. Gen. horum, harum, horum. Dat. his. Acc. hos, has hæc. Abl. ab his.

Nom. is, ea, id; *onni çovik, onnà xenna, onnò vrime*; quell'uomo, quella donna, quella cosa. Gen. ejus; Dat. ei. Acc. eum, eam, id. Abl. ab eo, ab ea, ab eo. Plur. Nom. ii, ee, ea. Gen. eorum, earum, eorum. Dat. iis, vel eis. Acc. eos, eas, ea. Abl. ab eis, vel ab iis.

Nom. idem, eadem, idem, *onni istì çovik, onnà istà xenna, onnò isto vrime*; il medesimo uomo, la medesima donna, la medesima cosa. Gen. ejusdem. Dat. eidem. Acc. eundem, eandem, idem. Abl. ab eodem, ab eadem, ab eodem. Plur. Nom. iidem, eadem, eadem. Gen. eorundem, earundem, eorundem. Dat. eisdem. Acc. eosdem, easdem, eadem. Abl. ab eisdem, vel iisdem.

*Pronomina derivativa, quæ aliter possessiva
nuncupantur.*

Nom. Meus, mea, meum; *mòj çovik, moja xenna, moje vrime*; il mio uomo, la mia donna, la mia cosa. Gen. mei, meæ, mei. Dat. meo, meæ, meo. Acc. meum, meam, meum. Voc. o mi, mea, meum. Abl. a meo, a mea, a meo. Plur. Nom. mei, meæ, mea. Gen. meorum, mearum, meorum. Dat. meis. Acc. meos, meas, mea. Voc. o mei, o meæ, o mea. Ab. a meis.

Nom. tuus, tua, tuum; *tvòj çovik, tvoja xenna, tvoje vrime*; il tuo uomo, la tua donna, la tua cosa. Gen. tui, tuæ, tui. Dat. tuo, tuæ, tuo. Acc. tuum, tuam, tuum. Abl. A tuo, a tua, a tuo. Plur. Nom. tui, tuæ, tua. Gen. tuorum, tuarum, tuorum. Dat. tuis. Acc. tuos, tuas, tua. Abl. a tuis.

Nom. Suus, sua, suum, *svòj sovik, svoja xenna, svoje vrime*. il suo uomo, la sua donna, la sua cosa. Gen. sui, suæ, sui. Dat. suo, suæ, suo. Acc. suum, suam, suum: Abl. a suo, a sua, a suo. Plur. Nom. sui, suæ, sua. Gen. suorum, suarum, suorum. Dat. suis. Acc. suos, suus, sua. Ac. a suis.

Nom. Noster, nostra, nostrum; *nasc çovik, nasca xenna, nasce vrime*; il nostro uomo, la nostra donna, la nostra cosa. Gen. Nostri, nostræ, nostri. Dat. nostro, nostræ, nostro. Acc. nostrum, nostram, nostrum. Voc. o noster, o nostra, o nostrum. Abl. a nostro, a nostra, a nostro. Plur. Nom. nostri, nostræ, nostra. Gen. nostrorum,strarum, nostrorum. Dat. nostris, Acc. nostros, nostras, nostra. Voc. o nostsi, nostræ, nostra. Abl. a nostris.

Nom. Vester, vestra, vestrum; *vasc çovik, vasca xenna, vasce vrime*; il vostro uomo, la vostra

51

stra donna, la vostra cosa. Gen. vestri, vestræ, vestri. Dat. vestro, vestræ, vestro. Acc. vestrum, vestram, vestrum. Abl. a vestro, a vestra, a vestro. Plur. Nom. vestri, vestræ, vestra. Gen. vestrorum, vestrarum, vestrorum. Dat. vestris. Acc. Vestros, vestras, vestra. Abl. a vestris.

Nom. hic, & hæc, & hoc Nostras; *nascki covik, nascka xenna, nascko vrime*; t. j. *nasckoga olli nascega nãroda, nasce otaçbine*. Gen. hujus nostratis. Dat. huic Nostrati. Acc. hunc, & hanc Nostratem, & hoc Nostras. Voc. o Nostras. Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc nostrate, vel nostrati. Plur. Nom. hi, & hæ nostrates, & hæc nostratia. Gen. horum, & harum, & horum nostratium. Dat. his nostratibus. Acc. hos, & has nostrates, & hæc nostratia. Voc. o nostrates, & nostratia. Abl. ah his Nostratibus.

Nom. hic, & hæc, & hoc vestras; *vascki covik, vascka xenna, vascko vrime*, olli *vasc, vasca, vascce*; t. j. *vascega nãroda, vascce otaçbine*; l' uomo, la donna, la cosa, di vostra gente, o di vostra Patria. Gen. hujus vestratis. Dat. huic vestrati. Acc. hunc, & hanc vestratem, & hoc vestras. Abl. ab hoc, & ab hac, & ab hoc vestrato, vel vestrati. Plur. Nom. hi, & hæ vestrates; & hæc vestratia. Gen. horum, & harum, & horum vestratium. Dat. his vestratibus. Acc. hos, & has vestrates, & hæc vestratia. Abl. ab his vestratibus.

Hæc duo Pronomina, nempe nostras, & vestras derivativa sunt, quæ aliter Gentilia, seu Patria appellantur, suntque tertiæ declinationis. Meus, tuus, suus, noster, & vester pertinent ad primam, & secundam declinationem.

Pronomen Relativum cum suis compositis.

Nom. quis, vel qui, quæ, quod, vel quid, *tko*,
D 2 olli

51
Olli *koj çovik*, *koja xenna*, *koje vrime*; quell' uomo, qual donna, qual cosa.

Gen. *cujus*; *kòga çovika*, *koje xennè*, *koga vrimenta*; di qual uomo, di qual donna, di qual cosa.

Dat. *cui*; *kòmu çoviku*, *kojoj xenui*, *komu vrime-nu*; a qual uomo, a qual donna, a qual cosa.

Acc. *quem*, *quam*, *quod*, vel *quid*, *kòga çovika*, *koju xennu*, *koje vrime*; qual uomo, qual donna, qual cosa.

Abl. *a quo*, vel *qui* tripl. Gen. *a qua*, *a quo*; *od kòga çovika*, *od koje xenne*, *od kòga vrimenta*; da qual uomo, da qual donna, da qual cosa.

Plur.

Nom. *qui*, *quæ*, *quæ*; *koi gliudi*, *koje xenne*, *koja vrimenta*; quali uomini, quale donne, quali cose.

Gen. *quorum*, *quarum*, *quorum*; *koizi*, *olli koj gliudi*, *xennab*, *i vrimenab*; di quali uomini, quali donne, quali cose.

Dat. *queis*, vel *quibus*, *kojzim gliudem*, *o gliudma*, *xennam*, *i vrimenom*; a quali uomini, a quale donne, a quali cose.

Acc. *quos*, *quas*, *quæ*; *koje gliude*, *i xenne*, *koja vrimenta*, quali uomini, quali donne, quali cose.

Abl. *a queis*, vel *a quibus*; *od kojzib gliudi*, *i xennà*, *i vrimenà*; da quali uomini, da quali donne, da quali cose.

Ablativus *qui*, est omnis generis; quo utimur postposita prepositione, *cum* quicum loquitur filius. Nemo est omnium, *quicum* potius mihi, quam tecum communicandum putem. Alvarus Lib. 1. C. 3. pag. 24.

Nom. *quisnam*, *quænam*, *quodnam*, vel *quidnam*, *koj ighda çovik*; *koja ighdam xenna*, *koje ighda vrime*, qual mai uomo, qual mai donna, qual mai cosa. Gen. *cujusnam*. Dat. *cuinam*. Acc. *quemnam*, *quamnam*, *quodnam*, vel *quidnam*.

Abl.

Abl. a quonam, a quanam, a quonam. Plur. quonam, quænam, quænam. Gen. quorumnam, quarumnam, quorumnam. Dat. quibusnam. Acc. quosnam, quasnam, quænam. Abl. a quibusnam.

Huic similia sequentia sunt.

Nom. quispiam, quæpiam, quodpiam, vel quidpiam. *nikì covik, nikà xenna, niko vrime*; alcun uomo, alcuna donna, alcuna cosa. Gen. cujuspian. Dat. cuipiam; & sic in reliquis.

Nom. quisquam, quæquam, quodquam, vel quidquam. *nikì covik, nikà xenna, niko vrime*, alcun uomo, alcuna donna, alcuna cosa. Gen. cujusquam. Dat. cuiquam.

Nom. quisquis, quæque, quodquod, vel quidquid; *svakì, koìgodir covik, svakà kojagodir xenna, svakò koje godir vrime*; qualunque, o chiunque uomo, qualunque donna, qualunque cosa. Gen. cujuscujus. Dat. cuicui. Acc. quemquem, quamquam, quodquod, vel quidquid. Abl. a quoquo, a quaqua, a quoquo. Plur. quiqui, quæque, quæque. Gen. quorumquorum, quarumquarum, quorumquorum. Dat. quibusquibus. Acc. quosquos, quasquas, quæque. Abl. a quibusquibus.

Nom. quicumque, quæcunque, quodcunque, *ko-godi, t. j. svakì kòì covik, svakà koja xenna, svakò koje vrime*; qualunque uomo, qualunque donna, qualunque cosa. Gen. cujuscunque. Dat. cuicumque. Accus. quemcunque, quamcunque, quodcunque. Abl. a quocumque, a quacunque, a quocunque. Plur. Nom. quicumque, quæcunque, quæcunque, *svi gliùdi sve xenne, sva vrimena* tutti gl' uomini, tutte le donne, tutte le cose. Gen. quorumcunque, quarumcunque, quorumcunque. Dat. quibuscunque. Acc. quoscunque, quascunque, quæcunque. Abl. a quibuscunque.

Nom. quidam, quædam, quoddam, vel quiddam,

dam; *nikì, çovick, nikà xenna, nikò vrime*, cert' uomo, certa donna, certa cosa. Gen. *cujusdam*. Dat. *cuidam*. Acc. *quemdam, quamdam, quoddam*, vel *quidam*. Abl. a *quodam, a quadam, a quodam*. Plur. *quidam, quædam, quædam*. Gen. *quorundam, quarundam, quorumdam*. Dat. *quibusdam*. Acc. *quosdam, quasdam, quædam*. Abl. a *quibusdam*.

Nom. *quivis, quævis, quodvis, vel quidvis*: *svakì kojmu dràgo çovick, svakà kojmu dràgo xenna, svakò kojmu dràgo vrime*; qualsivoglia uomo, qualsivoglia donna, qualsivoglia cosa. Gen. *cujusvis*. Dat. *cuiusvis*. Acc. *quemvis, quamvis, quodvis, vel quidvis*. Abl. a *quovis, a quavis, a quovis*. Plur. Nom. *quivis, quævis, quævis*. Gen. *quorumvis, quarumvis, quorumvis*. Dat. *quibusvis*. Acc. *quosvis, quasvis, quævis*. Abl. a *quibusvis*.

Nom. *unusquisque, unaquæque, unumquodque, vel unumquidque*, *svakì çovick, svakà xenna, svakò vrime*, ciaschedun uomo, ciascheduna donna, ciascheduna cosa. Gen. *uniuscujusque*. Dat. *unicuique*. Acc. *unumquemque, unamquamque, unumquodque, vel unumquidque*. Abl. *ab unoquoque, ab unaquaque, ab unoquoque*. In Plurali numero non declinantur.

Nom. *quilibet, quælibet, quodlibet, vel quidlibet*; *kojmu dràgo çovick, kojmu dràgo xenna, kojmu dràgo vrime*; qualsisia uomo, qualsisia donna, qualsisia cosa. Gen. *cujuslibet*. Dat. *cuilibet*. Acc. *quemlibet, quamlibet, quodlibet, vel quidlibet*. Abl. a *quolibet, a qualibet, a quolibet*. Plur. Nom. *quilibet, quælibet, quælibet*. Gen. *quorumlibet, quarumlibet, quorumlibet*. Dat. *quibuslibet*. Acc. *quoslibet, quaslibet, quælibet*. Abl. a *quibuslibet*.

Nom. *aliquis, aliqua, aliquod, vel aliquid*, *nikì çovick, nikà xenna, nikò vrime*; qualche uomo, qual-

qualche donna ; qualche cosa . Gen. alicujus . Dat. alicui . Acc. aliquem , aliquam , aliquod , vel aliquid . Abl. ab aliquo , ab aliqua , ab aliquo . Plur. Nom. aliqui , aliquæ , aliqua . Gen. aliquorum , aliquarum , aliquorum . Dat. aliquibus . Acc. aliquos , aliquas , aliqua . Abl. ab aliquibus .

Huic similia sunt.

Nom. ecquis , ecqua , ecquod , vel equid ; *jedda koj çovik , jedda koja xenna , jedda koje vrime* ; e chi uomo ? e che donna ? e che cosa . Gen. ecujus . Dat. ecui .

Nom. nequis , nequa , nequod , vel nequid ; *da nebi koj çovik , da nebi koja xenna , da nebi koje vrime* ; acciochè niun'uomo , acciochè niuna donna acciochè niuna cosa .

Nom. Siquis , siqua , siquod , vel siquid ; *akko koj çovik , akko koja xenna , akko koje vrime* ; se alcun uomo , se alcuna donna , se alcuna cosa .

Nom. numquis , nunqua , nunquod , vel nunquid ; *jedali koi çovik , jedali koi xenna , jedali koje vrime* , se alcun uomo , se alcuna donna , se alcuna cosa .

Nom. ecquisnam ? ecquænam ? ecquodnam ? vel ecquidnam ? *koj ighda çovik ? koja ighda xenna ? kojè ighda vrime ?* chi mai uomo , chi mai donna , chi mai cosa .

Nom. unusquilibet , unaquælibet , unumquodlibet ; *svaki çovik , svaka xenna , svako vrime* ; ogniun'uomo , ogniuna donna , ogniuna cosa .

Ovì zajmenczi prinosujùchi , aliquis , ecquis , nequis , nunquis , gniov trechè ghlàs , ù Nom. i Accusativu broja vechiestrukòga , svarsuje ù a , ut aliqui , aliquæ , aliqua &c.

DE NOMINUM COMPARATIONE.

Quod sint gradus comparationis?

GRadus comparationis sunt tres. Positivus, comparativus, et superlativus.

Positivus habet quinque terminationes in us, ut doctus, pius, sanctus.

In Er, ut niger, piger, tener &c.

In Is, ut fortis, levis, humilis &c.

In Ns, ut sapiens, amans, docens, nocens &c.

In X, ut audax, felix, velox &c.

Comparativus habet duas terminationes, in or, ut doctior, amantior, charior; sapientior, audatior, felicior &c. in us ut doctius, amantius, charius, sapientius &c.

Superlativus habet octo terminationes, in simus ut doctissimus, amantissimus, negligentissimus, sapientissimus &c.

In Rimus, ut tenerimus, pulcherimus, accerrimus, celerrimus &c.

In Fimus, ut infimus &c.

In Limus, ut humillimus, facillimus, simillimus &c.

In Timus, ut intimus, ultimus &c.

In Ximus, ut proximus &c.

In Remus, ut postremus &c.

In Imus, ut minimus &c.

*Comparamus igitur per omnes tres gradus
hoc modo.*

Nominativo.

M. Sanctus, Sanctior, Sanctissimus, Svèt, Sve-
chì, Najsvechì, il Santo più Santo Santissimo.

F. San-

F. Sancta; Sanctior, Sanctissima; Svèta, Svechia, Najsvechia; la Santa, più Santa, Santissima.

N. Sanctum, Sanctius, Sanctissimum; Svèto, Svechiè, Najsvechiè; il Santo, più Santo, Santissimo.

Genitivo.

M. Sancti, Sanctioris, Sanctissimi; Svètoga, Svechiega, Najsvechiega; del Santo, del più Santo, del Santissimo.

F. Sanctæ Sanctioris, Sanctissimæ; Svète, Svechiè, Najsvechiè; della Santa, della più Santa, della Santissima.

N. Sancti, Sanctioris, Sanctissimi; Svètoga, Svechiega, Najsvechiega; del Santo, del più Santo, del Santissimo.

Dativo.

M. Sancto, Sanctiori, Sanctissimo; Svètu, olì svètomu, Svechiemu, Najsvechiemu; al Santo, al più Santo, al Santissimo.

F. Sanctæ, Sanctiori, Sanctissimæ; Svètoj, Svechioj, Najsvechioj, alla Santa, alla più Santa, alla Santissima.

N. Sancto, Sanctiori, Sanctissimo, Svètu, Svechiemu, Najsvechiemu, al Santo, al più Santo, al Santissimo.

Accusativo.

M. Sanctum, Sanctiorem, Sanctissimum; Svèta, Svechiega, Najsvechiega, il Santo, il più Santo, il Santissimo.

F. Sanctam, Sanctiorem, Sanctissimam; Svètu, Svechiu, Najsvechiu; la Santa, la più Santa, la Santissima.

N. Sanctum, Sanctiorem, Sanctissimum; Svèto, Svechiè, Najsvechie; il Santo, il più Santo, il Santissimo.

Vocativo.

M. Sancte, Sanctior, Sanctissime, o Sveti, Svechi

chi, Najsvechi, o Santo, o più Santo, o Santissimo.

F. O Sancta, Sanctior, Sanctissima, o Svèta, Svechia, Nejsvechia, o Santa, o più Santa, o Santissima.

N. O Sanctum, o Sanctius, o Sanctissimum; o Svèto, o Svechie, o Najsvechie, o Santo, o più Santo, o Santissimo.

Ablativo.

M. A Sancto, Sanctiore, vel Sanctiori, Sanctissimo: od Svètoga, Svechiega, Najsvechiega, olli Najsvetjega, dal Santo, dal più Santo, dal Santissimo.

F. A Sancta, Sanctiore, vel Sanctiori, Sanctissima, od Svète, Svechiè, olli Svetje, Najsvechie, olli Najsvetje, dalla Santa, dalla più Santa, dalla Santissima.

N. A Sancto, Sanctiore, vel Sanctiori, Sanctissimo, od Svèta, Svetjega, Najsvechiega, olli Svetiega, dal Santo, dal più Santo, dal più Santissimo.

PLURALIS NUM.

Nominativo.

M. Sancti, Sanctiores, Sanctissimi; Svèti, Svechi, Najsvechi, olli, Najsvetii; li Santi, li più Santi, li Santissimi.

F. Sanctæ, Sanctiores, Sanctissimæ; Svète, Svechie, Najsvechie; le Sante, le più Sante, le Santissime.

N. Sancta, Sanctiora, Sanctissima; Svèta, Svetja, Najsvetija; li Santi, li più Santi, li Santissimi.

Genitivo.

M. Sanctorum, Sanctiorum, Sanctissimorum; Svètih, Svetii, Najsvetii; delli Santi, delli più Santi, delli Santissimi.

F. San-

F. Sanctarum, Sanctorum, Sanctissimarum; *svèti, svetii, Najsvetii*; delle Sante, delle più Sante, delle Santissime.

N. Sanctorum, Sanctiorum, Sanctissimorum; *Svèti, Svetii, Najsvetii*; delli Santi, delli più Santi, delli Santissimi.

Dativo.

Sanctis, Sanctioribus, Sanctissimis; *Svètim, Svètiim, Najsvetiim*; alli Santi, alli più Santi, alli Santissimi, alle Sante, alle più Sante, alle Santissime: per omnia tria genera.

Accusativo.

M. Sanctos, Sanctiores, Sanctissimos; *Svète, Svechie, Najsvechie*; li Santi, li più Santi, li Santissimi.

F. Sanctas, Sanctiores, Sanctissimas; *svète, Svechie, Najsvechie*; le Sante, le più Sante, le Santissime.

N. Sancta, Sanctiora, Sanctissima; *Svèta, Svetija, Najsvetija*; li Santi, li più Santi, li Santissimi.

Vocativo.

M. O Sancti, Sanctiores, Sanctissimi; o *Svèti, Svetii, Najsvetii*; o Santi, o più Santi, o Santissimi.

F. O Sanctæ, Sanctiores, Sanctissimæ; o *Svète, Svetije, Najsvetije*; o Sante, o più Sante, o Santissime.

N. O Sancta, Sanctiora, Sanctissima; o *Svèta, Svetija, Najsvetija*, o Santi, o più Santi, o Santissimi.

Ablativo.

A Sanctis, Sanctioribus, Sanctissimis; o *Svèti, Svetii, Najsvetii*; u *sua trì plemena*; dalli Santi, dalli più Santi, dalli Santissimi: per omnia tria gerera.

Hoc

Hoc modo comparantur, & illa: Charus, gratusdignus, certus, albus, benignus, superbus, jucundus, eruditus, amplus, formosus, parus, modestus, crassus, longus, clarus, stultus, ineptus &c.

SECUNDUM EXEMPLUM.

Nominativo.

M. Niger, nigrior, nigerrimus; , zàrn, zargni, najzargni, negro, più negro, negrissimo.

F. Nigra, nigrior, nigerrima; zàrna, zargnia, najzarnja; negra più negra, negrissima.

N. Nigrum, nigrius, nigerrimum, zàrno, zargnie, najzarnje, negro, più negro, negrissimo.

Genitivo.

M. Nigri, nigrioris nigerrimi.

F. Nigræ, Nigrioris, nigerrimæ,

N. Nigri, nigrioris, nigerrimi.

Dativo.

M. Nigro, nigriori, nigerrimo.

F. Nigræ, nigriori, nigerrimæ.

N. Nigro, nigriori, nigerrimo.

Accusativo.

M. Nigrum, nigriorem, nigerrimum.

F. Nigram, nigriorem, nigerrimam.

N. Nigrum, nigrius, nigerrimum.

Vocativo.

M. O Niger, nigrior, nigerrime.

F. Nigra, nigrior, nigerrima.

N. Nigrum, nigrius, nigerrimum.

Ablativo.

M. Nigro, nigriore, vel nigriori, nigerrimo.

F. Nigra, nigriore, vel nigriori, nigerrima.

N. Nigro, nigriore, vel nigriori, nigerrimo.

PLURALITER

Nominativo.

M. Nigri, nigriores, nigerrimi.

F. Nigræ, nigriores, nigerrimæ.

N. Nigra, nigriora, nigerrima.

Genitivo.

M. Nigrorum, nigriorum, nigerrimorum.

F. Nigrarum, nigrorum, nigerrimarum.

N. Nigrorum, nigriorum, nigerrimorum.

Dativo.

M. His Nigris, nigrioribus, nigerrimis, in omni genere.

Accusativo.

M. Nigros, nigriores, nigerrimos.

F. Nigras, nigriores, nigerrimas.

N. Nigra, nigriora, nigerrima.

Vocativo.

M. Nigri, nigriores, nigerrimi.

F. Nigræ, nigriores, nigerrimæ.

N. Nigra, nigriora, nigerrima.

Ablativo.

Nigris, nigrioribus, nigerrimis, in omni genere.

Ita comparantur: pulcher, piger, teter, tener, miser, integer, liber &c.

TERTIUM EXEMPLUM.

Nominativo.

M. Celer, celerior, celerrimus; bārz, barxij, najbarxij; veloce, più veloce, velocissimo.

F. Celer, celerior, celerrima, bārza, barxija, najbarxija, veloce, più veloce, velocissima.

N. Celer, celerius, celerrimum, bārzo, barxije, naibarxje, veloce, più veloce, velocissimo.

Ge-

Genitivo.

M. Celeris, celerioris, celerrimi.
 F. Celeris, celerioris, celerrimæ.
 N. Celeris, celerioris, celerrimi.

Dativo.

M. Celeri, celeriori, celerrimo.
 F. Celeri, celeriori, celerrimæ.
 N. Celeri, celeriori, celerrimo.

Accusativo.

M. Celerem, celeriozem, celerrimum.
 F. Celerem, celeriozem, celerrimam.
 N. Celer, celerius, celerrimum.

Vocativo.

M. Celer, celerior, celerrime.
 F. Celer, celerior, celerrima.
 N. Celer, celerius, celerrimum.

Ablativo.

M. Celeri, celeriori, celerrimo.
 F. Celeri, celeriori, celerrima.
 N. Celeri, celeriori, celerrimo.

Plur. Nominativo.

M. Celeres, celeriores, celestimi.
 F. Celeres, celeriores, celerrimæ.
 N. Celera, celeriora, celerrima.

Genetiv.

M. Celerium, celeriorum, celerrimorum.
 F. Celerium, celeriorum, celerrimarum.
 N. Celerium, celeriorum, celerrimorum.

Dativo.

Celeribus, celerioribus, celerrimis; in omni genere.

Accusativo.

M. Celeres, celeriores, celerrimos.
 F. Celeres, celeriores, celerrimas.
 N. Celera, celeriora, celerrima.

Vocativo.

M. Celeres, celeriores, celerrimi.

F. Celeres, celeriores, celerrimæ.

N. Celera, celeriora, celerrima.

Ablativo.

Celeribus, celerioribus; celerrimis in omni genere
ita comparantur, acer, pauper, saluber, celebrer.

QUARTUM EXEMPLUM.

Nominativo.

M. Fortis, fortior, fortissimus, jàki, jaçij, naj-
jaçii, forte, più forte, fortissimo.

F. Fortis, fortior, fortissima; jaka, jaçija, naj-
jaçi ja, forte, più forte, fortissima.

N. Forte, fortius, fortissimum; jako, jaçije, na-
jaçije, forte, più forte, fortissimo.

Genitivo.

M. Fortis, fortioris, fortissimi.

F. Fortis, fortioris, fortissimæ.

N. Fortis, fortioris, fortissimi.

Dativo.

M. Forti, fortiori, fortissimo.

F. Forti, fortiori, fortissimæ.

N. Forti, fortiori, fortissimo.

Accusativo.

M. Fortem, fortiozem, fortissimum.

F. Fortem, fortiozem, fortissimam.

N. Forte, fortius, fortissimum.

Vocativo.

M. Fortis, fortior, fortissime.

F. Fortis, fortior, fortissima.

N. Forte, fortius, fortissimum.

Ablativo.

M. Forti, fortiore, vel fortiori, fortissimo.

F. For-

F. Forti, fortiore, vel fortiori, fortissima.

N. Forti, fortiore, vel fortiori, fortissimo.

Plural. Nomin.

M. Fortes, fortiores, fortissimi.

F. Fortes, fortiores, fortissimæ.

N. Fortia, fortiora, fortissima.

Genitivo.

M. Fortium, fortiorum, fortissimorum,

F. Fortium, fortiorum, fortissimarum.

N. Fortium, fortiorum, fortissimorum.

Dativo.

Fortibus, fortioribus, fortissimis, in omni genere.

Accusativo.

M. Fortes, fortiores, fortissimos.

F. Fortes, fortiores, fortissimas,

N. Fortia, fortiora, fortissima.

Vocativo.

M. Fortes, fortiores, fortissimi.

F. Fortes, fortiores, fortissimæ.

N. Fortia, fortiora, fortissima.

Ablativo.

Fortibus, fortioribus, fortissimis, in omni genere.

Hujus formæ sunt; dulcis, tristis, suavis, gravis, mitis, pinguis, brevis, nobilis, levis, lenis &c.

QUINTUM EXEMPLUM.

Nominativo.

M. Felix, felicior, felicissimus; *çestist*, *çestiti*
najçestiti; felice, più felice, felicissimo.

F. Felix, felicior, felicissima, *çestita*, *çestiti*
najçestiti, felice, più felice, felicissima.

N. Felix, felicium, felicissimum; *çestito*, *çesti-*

stitije, najčestitje; felice, più felice, felicissimo.

Genitivo.

M. Felicis, felicioris, felicissimi.

F. Felicis, felicioris, felicissimæ.

N. Felicis, felicioris, felicissimi.

Dativo.

M. Felici, feliciori, felicissimo.

F. Felici, feliciori, felicissimæ.

N. Felici, feliciori, felicissimo.

Accusativo.

M. Felicem, feliciorem, felicissimum.

F. Felicem, feliciorem, felicissimam.

N. Felix, felicius, felicissimum.

Vocativo.

M. Felix, felicior, felicissime.

F. Felix, felicior, felicissima.

N. Felix, felicius, felicissimum.

Ablativo.

M. Felice, vel felici, feliciore, vel feliciori, felicissimo.

F. Felice, vel felici, feliciori, vel feliciori, felicissimo.

N. Felice, vel felici, feliciore, vel feliciori, felicissimo.

Plur. Nomin.

M. Felices, feliciores, felicissimi.

F. Felices, feliciores, felicissimæ.

N. Felicia, feliciora, felicissima.

Genitivo.

M. Felicium, feliciorum, felicissimorum.

F. Felicium, feliciorum, felicissimarum.

N. Felicium, feliciorum, felicissimorum.

Dativo.

Felicibus, felicioribus, felicissimis; in omni genere.

Accusativo.

M. Felices, feliciores, felicissimos,

F. Felices, feliciores, felicissimas.

N. Felicia, feliciora, felicissima.

Vocativo.

M. Felices, feliciores, felicissimo.

F. Felices, feliciores, felicissimæ.

N. Felicia, feliciora, felicissima.

Ablativo.

Felicibus, felicioribus, felicissimis; in omni genere.

Hanc formam sequuntur, et hæc; Audax, verax, mordax, rapax, fallax, mendax, atrox, ferox, velox, simplex, edax, bibax, loquax &c.

SEXTUM EXEMPLUM.

Nominativo.

M. Sapiens, Sapientior, Sapientissimus.

Mudan, Mudrii, Najmudrii;

Sapiente, Più sapiente, Sapientissimo.

F. Sapiens, Sapientior, Sapientissima;

Mudra, Mudria, Najmudrija,

Sapiente, Più sapiente, Sapientissima

N. Sapiens, Sapientius, Sapientissimum,

Mudro, Mudrie, Najmudrie;

Sapiente, Più Sapiente, Sapientissimo.

Genitivo.

M. Sapientis, Sapientioris, Sapientissimi.

F. Sapientis, Sapientioris, Sapientissimæ.

N. Sapientis, Sapientioris, Sapientissimi.

Dativo.

M. Sapienti, Sapientiori, Sapientissimo.

F. Sapienti, Sapientiori, Sapientissimæ.

N. Sapienti, Sapientiori, Sapientissimo.

Accu-

Accusativo.

M. Sapientem, Sapientiore, Sapientissimum.

F. Sapientem, Sapientiore, Sapientissimam.

N. Sapiens, Sapientius, Sapientissimum.

Vocativo.

M. Sapiens, Sapientior, Sapientissime.

F. Sapiens, Sapientior, Sapientissima.

N. Sapiens, Sapientius, Sapientissimum.

Ablativo.

M. Sapiente, vel Sapienti, Sapientiore, vel Sapientiori, Sapientissimo.

F. Sapiente, vel Sapienti, Sapientiore, vel sapientiori, sapientissima.

N. Sapiente, vel Sapienti, Sapientiore, vel Sapientiori, sapientissimo.

Plur. Nom.

M. Sapientes, Sapientiores, Sapientissimi.

F. Sapientes, Sapientiores, Sapientissimæ.

N. Sapientia, Sapientiora, Sapientissima.

Genitivo.

M. Sapientium, Sapientiorum, Sapientissimorum.

F. Sapientium, Sapientiorum, Sapientissimarum.

N. Sapientium, Sapientiorum, Sapientissimorum.

Dativo.

Sapientibus, Sapientioribus, Sapientissimis, in omni genere.

Accusativo.

M. Sapientes, Sapientiores, Sapientissimos.

F. Sapientes, Sapientiores, Sapientissimas.

N. Sapientia, Sapientiora, Sapientissima.

Vocativo.

M. Sapientes, Sapientiores, Sapientissimi.

F. Sapientes, Sapientiores, Sapientissimæ.

N. Sapientia, Sapientiora, Sapientissima.

Ablativo.

Sapientibus, Sapientioribus, Sapientissimis, in omni genere.

Hanc formam comparandi sequuntur, et hæc:
 Prudens, diligens, negligens, constans, petulans,
 temperans, vehemens, clemens, amans, docens,
 elegans &c.

SEPTIMUM EXEMPLUM.

Nominativo.

M. Facilis, *lak*, facilior, *lascgni* facillimus, *naj-*
lascgni;

F. Facilis *laka*, facilior, *lascgna*, facillima,
najlascgna;

N. Facile, *lako*, facilius, *lascgne*, facillimum,
najlascgne;

Genitivo.

M. Facilis, facilioris, facillimi.

F. Facilis, facilioris, facillimæ.

N. Facilis, facilioris, facillimi.

Dativo.

M. Facili, faciliori, facillimo.

F. Facili, faciliori, facillimæ.

N. Facili, faciliori, facillimo.

Accusativo.

M. Facilem, faciliorem, facillimum.

F. Facilem, faciliorem, facillimam.

N. Facile, facilius, facillimum.

Vocativo.

M. Facilis, facilior, facillime.

F. Facilis, facilior, facillima.

N. Facile, facilius, facillimum.

Ablativo.

M. Facile, vel facili, faciliore, vel ri, facillimo.

F. Facile, vel facili, faciliore, vel ri, facillima.

N. Facile, vel facili, faciliore, vel ri, facillimo.

Plur. Nomin.

M. Faciles, faciliores, facillimi.

F. Fa-

F. Faciles, faciliores, facillimæ.

N. Facilia, facilia, facillima.

Genitivo.

M. Facilium, faciliorum, facillimorum.

F. Facilium, faciliorum, facillimarum.

N. Facilium, faciliorum, facillimorum.

Dativo.

Facilibus, facilibus, facillimis; in omni genere.

Accusativo.

M. Faciles, faciliores, facillimos.

F. Faciles, faciliores, facillimas.

N. Facilia, facilia, facillima.

Vocativo.

M. Faciles, faciliores, facillimi.

F. Faciles, faciliores, facillimæ.

N. Facilia, facilia, facillima.

Ablativo.

Facilibus facilibus; facillimis, in omni genere.

Tali modo etiam comparantur sequentia; agili, humilis, gracilis, similis, docilis, dissimilis, difficilis &c.

Adjectiva composita a dico, facio, loquor, et volo, sic comparantur.

Nominativo.

M. Maledicus, maledicentior, maledicentissimus.

Zlogovorni, zlogovornii, najzlogovornii.

Maledico, più maledico, assai maledico.

F. Maledica, maledicentior, maledicentissima.

Maledica, più maledica, assai maledica.

N. Maledicum, maledicentius, maledicentissimum.

Maledico, più maledico, assai maledico.

Genitivo.

M. Maledici, maledicentioris, maledicentissimi.

F. Maledicæ, maledicentioris, maledicentissimæ.

49
N. Maledici, maledicentioris, maledicentissimi,
Dativo.

M. Maledico, maledicentiori, maledicentissimo.

F. Maledicæ maledicentiori, maledicentissimæ.

N. Maledico, maledicentiori, maledicentissimo,
Accusativo.

M. Maledicum, maledicentiozem, maledicentis-
simum.

F. Maledicam, maledicentiozem, maledicentis-
simam.

N. Maledicum, maledicentius, maledicentissi-
mum.

Vocativo. o

M. Maledice, maledicentior, maledicentissimo.

F. Maledica, maledicentior, maledicentissima.

N. Maledicum; maledicentius, maledicentissi-
mum.

Ablativo. a

M. Maledico, maledicentioze, vel ri, maledi-
centissimo.

F. Maledica, maledicentioze, vel ri, maledicen-
tissima.

N. Maledico maledicentioze, vel ri, maledicen-
tissimo.

Plur. Nom.

M. Maledici, maledicentiores, maledicentissimi.

F. Maledicæ, maledicentiores, maledicentissimæ.

N. Maledica, maledicentiora, maledicentissima.

Genitivo.

M. Maledicorum, maledicentiorum, maledicen-
tissimorum.

F. Maledicarum, maledicentiorum, maledicen-
tissimarum.

M. Maledicorum, maledicentiorum, maledicen-
tissimorum.

Da-

Dativo.

Maledicis, maledicentioribus, maledicentissimis,
in omni genere.

Accusativo.

M. Maledicos, maledicentiores, maledicentissimos.

F. Maledicas, maledicentiores, maledicentissimas.

N. Maledica, maledicentiora, maledicantissima.

Vocativo.

M. Maledici, maledicentiores, maledicentissimi.

F. Maledicæ, maledicentiores, maledicentissimæ.

N. Maledica, maledicentiora, maledicentissima.

Ablativo.

Maledicis, maledicentioribus, maledicentissimis;
in omni genere.

Sic benevolus, magnificus, magniloquus &c. Ad-
verbaliter maledicè, maledicentius, maledicentis-
simè.

Item strenuus, magis strenuus, vel strenuior stre-
nuissimus. Multa Adjectiva carent superlativo, li-
cet comparativum habent, ut sublimis, sublimior,
senex, senior, juvenis, juvenior, ante anteriori,
adolescens, adolescentior.

Adjectiva anomala in hunc modum comparantur.

Nominativo.

M. Bonus; *dobar*, buono, melior, *bogli*, più
buono, optimus, *naibogli*, ottimo.

F. Bona, *dobra*, buona, melior, più buona, o-
ptima, *naiboglia*, ottima.

N. Bonum, *dobro*, buono, melior, *boglie*, più
buono, optimum, *naiboglie*, ottimo.

Genitivo.

M. Boni, melioris, optimi.

F. Bonæ, melioris, optimæ.

N. Boni, melioris, optimi.

Dativo.

M. Bono, meliori, optimo.

F. Bonæ, meliori, optimæ.
N. Bono, meliori, optimo.

Accusativo.

M. Bonum, meliorem, optimum.
F. Bonam, meliorem, optimam.
N. Bonum, melius, optimum.

Vocativo.

M. Bone, melior, optime.
F. Bona, melior, optima.
N. Bonum, melius, optimum.

Ablativo a.

M. Bono, meliore, vel ri, optimo.
F. Bona, meliore, vel ri, optima.
N. Bono, meliore, vel ri, optimo.

Pluraliter Nominativo.

M. Boni, meliores, optimi.
F. Bonæ, meliores, optimæ.
N. Bona, meliora, optima.

Genitivo.

M. Bonorum, meliorum, optimorum.
F. Bonarum, meliorum, optimarum.
N. Bonorum, meliorum, optimorum.

Dativo.

Bonis, melioribus, optimis, in omni genere.

Accusativo.

M. Bonos, meliores, optimos.
F. Bonas, meliores, optimas.
N. Bona, meliora, optima.

Vocativo.

M. Boni, meliores, optimi.
F. O bonæ, meliores, optimæ.
N. O bona, meliora, optima.

Ablativo a.

Bonis, melioribus, optimis; in omni genere.
Adverbium. Benè melius, optimum, vel opti-
mè. Sic comparantur sequentia: malè, pejus, pes-
simum.

simum. Magnus, major, maximus. Reliqui casus,
& genera sequuntur formationem Adjectivi bonus,
parvus, minor, minus, multus, plurimus, mul-
ta, plurima, multum, plus, plurimum.

Paradigma in us tertiæ declinationis

omnis generis.

Nominativo.

M.	Vetus,	vetetior,	veterrimus.
	Odavgni,	odavgnii,	najdavgnii;
	Antico,	più antico,	antichissimo.
F.	Vetus,	veterior,	veterrima.
	Odavgna,	odavnija,	najodavnija;
	Antica,	più antica,	antichissima.
N.	Vetus,	veterius,	veterrimum.
	Odavgne,	odavnje,	najodavnje.
	Antico,	più antico,	antichissimo.

Genitivo.

M.	Veteris,	veterioris,	veterrimi,
F.	Veteris,	veterioris,	veterrimæ.
N.	Veteris,	veterioris,	veterrimi.

Dativo.

M.	Veteri,	veteriori,	veterrimo.
F.	Veteri,	veteriori,	veterrimæ.
N.	Veteri,	veteriori,	veterrimo.

Accusativo.

M.	Veterem,	veteriorem,	veterrimum.
F.	Veterem,	veteriorem,	veterrimam.
N.	Vetus,	veterius,	veterrimum.

Vocativo.

Vetus,	veterior,	veterrime.
Vetus,	veterior,	veterrima.
Vetus,	veterius,	veterrimum.

Ablativo.

Vetere, vel ri,	veteriore,	vel ri,	veterrimo.
Vetere, vel ri,	veteriore,	vel ri,	veterrima.

Ve-

Veteri, vel ri, veteriore, vel ri, veterrimo.

Plur. Nominat.

Veteres, veteriores, veterrimi.

Veteres, veteriores, veterrimæ.

Vetera, veteriora, veterrima.

Genitivo.

Veterum, veteriorum, veterrimorum.

Veterum, veteriorum, veterrimarum.

Veterum, veteriorum, veterrimorum.

Dativo.

Veteribus, veterioribus, veterrimis; in omni genere.

Accusativo.

Veteres, veteriores, veterrimos.

Veteres, veteriores, veterrimas.

Vetera, veteriora, veterrima.

Vocativo.

Veteres, veteriores, veterrimi.

veteres, veteriores, veterrimæ.

vetera, veteriora, veterrima.

Ablativo a.

Veteribus, veterioribus, veterrimis; per omnia genera.

Nominativo.

Pridem, prior, primus;

Pria parvi, najparvii;

Primo, più anteriore, assai anteriore.

Pridem, prior, prima;

Pria, parviglia, najparviglia.

Pridem, prius, primum.

Prie, parvoglie, najparvglje,

Genitivo.

Pridem, prioris, primi.

Pridem, prioris, primæ.

Pridem, prioris, primi.

Dativo.

Pridem, priori, primo.

Pridem, priori, primæ.

Pridem, priori, primo,

Accusativo.

Pridem, priorem, primum.

Pridem, priorem, primam.

Pridem, prius, primum.

Vocativo.

Pridem, prior, prime.

Pridem, prior, prima.

Pridem, prius, primum.

Ablativo a.

Pridem, priore, vel ri, primo.

Pridem, priore, vel ri, prima.

Pridem, priore, vel ri, primo.

Plural. Nominativo.

Pridem, priores, primi.

Pridem, priores, primæ.

Pridem, priora, prima.

Genitivo.

Pridem, priorum, primorum.

Pridem, priorum, primarum.

Pridem, priorum, primorum.

Dativo.

Pridem, prioribus, primis. Super omnia genera.

Accusativo.

Pridem, priores, primos.

Pridem, priores, primas.

Pridem, priora, prima.

Vocativo. o.

Pridem, priores, primi.

Pridem, priores, primæ.

Pridem, priora, prima.

Ablativo. a.

Pridem, prioribus, primis, per omnia genera.

Nominativo.

Extra, exterior, extimus, vel extremus.

Izvan, izvajnij, najizvajnij.

Ex-

Extra, exterior, extima, vel extrema.
izvajniša, najzvajniša.

Extra, exterius, extimum, vel extremum.
izvanje, nejzvajniše.

Genitivo.

Extra, exterioris, extimi, vel extremi.

Extra, exterioris, extimi, vel extremi.

Extra, exterioris, extimi, vel extremi.

Dativo.

Extra, exteriori, extimo, vel extremo.

Accusativo.

Extra, exteriorē, extimum, vel extremum.

Extra, exteriorē, extimam, vel extremam.

Extra, exterius, extimum, vel extremum.

Vocativo.

Extra, exterior, extime, vel extreme.

Extra, exterior, extima, vel extrema.

Extra, exterius, extimum, vel extremum.

Ablativo.

Extra, exteriorē, vel ri, extimo, vel extremo.

Extra, exteriorē, vel ri, extimo, vel extremo.

Extra, exteriorē, vel ri, extimo, vel extremo.

Plur. Nom.

Extra, exteriores, extimi, vel extremi.

Extra, exteriores, extimæ, vel extremæ.

Extra, exteriores, extima, vel extrema.

Genitivo.

Extra, exteriorum, extimorum, vel extremorum.

Extra, exteriorum, extimorum, vel exteremorum.

Extra, exteriorum, extimorum, vel exteremorum.

Dativo.

Extra, exterioribus, extimis, vel extremis; per omnia genera.

Accusativo.

Extra, exteriores, extimos, vel extramos.

Extra, exteriores, extimas, vel extremas.

Ex-

Extra, exteriora, extima, vel extrema.

Vocativo.

Extra, exteriores, extimi, vel extremi.

Extra, exteriores, extimæ, vel extremæ.

Extra, exteriora, extima, vel extrema.

Ablativo. a

Extra, exterioribus, extremis, vel extimis; in
omni genere.

*Cæteræ Præpositiones formantur, quæ
admittunt gradus comparationis.*

N. Infra, inferior, infimus, infra, inferior, in-
fima, inferius, infimum.

N. Citra, citerior, citimus.

N. Ultra, ulterior, ultimus, ultra, ulterior ul-
tima, ultra, ulterius, ultimum.

N. Post, postremus, post posterior, postrema,
post, posterius, postremum.

N. Prope, propior, proximus.

N. Intus, interior, intimus, intus, interior,
intima, intus, interius, intimum.

N. Ante, anterior, ante, anterior, ante, an-
terius.

Ex Substantivis.

N. Juvenis, junior, sine sup.

N. Senex, senior, sine sup.

N. Adolescens, adolescentior, sine sup.

CAPUT QUARTUM

VERBI SUBSTANTIVI CONJUGATIO.

SUM.

Indicativi modi tempus præsens.

*Ukazujuchièga naçina vrimè sadagne.*Ego sum; *ja jesam;* io sono.Tu es; *tih jesi;* tu sei.Ille est; *on jest;* quello è.*Pluraliter.*Nos sumus; *mih jesmo;* noi siamo.Vos estis; *vih jeste;* voi siete.Illi sunt; *onni jesu;* quelli sono.

Præteritum imperfectum,

*Proscastò nesvarsçeno.*Eram; *ja biab;* io era.Eras; *tih biasche;* tu eri.Erat; *òn biasce;* quello era.*Pluraliter.*Eramus; *mih bihamo;* noi eravamo.Eratis; *vih biabte;* voi eravate.Erant; *onni bihan;* quelli erano.

Præteritum perfectum.

*Pròscastò svarscèno.*Fui; *ja bih, i biosam;* io fui, e sono stato.Fuisti; *ti bih, i biosi;* tu fosti, e sei stato.Fuit; *òn bih, i biohe;* quello fu, ed è stato.*Plu*

Pluraliter.

Fuimus; *mih bismo, i bilismo*; noi fumo, e siamo stati.

Fuistis; *vih biste, i biliste*; voi foste, e siete stati.
 Fuerunt, vel fuere; *onni bisce, i bilisu*; quelli furono, e sono stati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscastò vechie, neggo svarscono.

Fueram; *ja biha bio (tò jest odavno)*; io era stato.

Fueras; *tih bjhasce bio*; tu eri stato.

Fuerat; *òn biasce bio*; quello era stato.

Pluraliter.

Fueramus; *mih bibamo bili*; noi eravamo stati.

Fueratis; *vih bibate bili*; voi eravate stati.

Fuerant; *onni bihau bili*; quelli erano stati.

Futurum. Doscastò.

Ero; *jachiu bitti*; io sarò.

Eris; *tihchies bitti*; tu sarai.

Erit; *ònchie bitti*; quello sarà.

Pluraliter.

Erimus; *mihchiemo bitti*; noi saremo.

Eritis; *vihchiete bitti*; voi sarete.

Erunt; *onnichiè bitti*; quelli saranno.

Imperativi modi tempus præsens, ad secundam, & tertiam personam.

Zapovidajuchiega nàgina vrime sadagnè.

Es, vel esto tu; *buddi tib*; sii tu.

Sit ille; *nekka budè on*; sia quello.

Pluraliter.

Simus nos; *budimo mih*; siamo noi;

Este vel estote vos; *budite vih*; siate voi.

Sint illi; *nekka budù onni*; siano quelli.

Fu-

Futurum, sive modus mandativus.

Doscastò, illiti nàcin scagliuchi.

Esto tu, vel eris; bittiochiesc tih; sarai tu.

Esto ille, vel erit; bittiochie òn; sarà quello.

Pluraliter.

Estote vos, vel eritis; bittiochiete vih, sarete voi.

Sunto illi, vel erunt; nekkatochiè, olli bittiochie onni; saranno quelli.

Optativi modi tempus præsens, & imperfectum.

Xegliechiega nàcina vrime sadagne; i poçeto

nesvarsceno.

Utinam ego essem; bada ja jesam, i da biha; Dio volesse ch'io fossi.

Utinam tu esses; bada tih, jesi, i da tih biasce; Dio volesse che tu fossi.

Ulinam ille esset; bada òn jest, i da biasce; Dio volesse che quello fosse.

Plur. utinam nos essemus; ha da mii jesmo, i dà bihamo; Dio volessi che noi fossimo.

Utinam vos essetis; ha da vih jeste, i dà vih bihate; Dio volessi che voi foste.

Utinam illi essent; bada onni jesu, i dà bihu; Dio volessi che quelli fosseso.

Præteritum perfectum.

Proscastò svarsceno.

Utinam ego fuerim; bada ja bih, i biosam; Dio voglia che io sia stato.

Fueris; bada tih bih, i biosi; tu sii stato.

Fuerit; bada òn bih, i bioje; quello sia stato.

Pluraliter.

Fuerimus; bada mih bìsmo, i bìlismo; Dio voglia che noi siamo stati.

Fue-

Fueritis; *da vih biste, i daste bili*; voi siate stati.
 Fuerint; *dà onnii bisce, i dasu bili*; quelli siano
 stati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscastò vechie neggo svarscono.

Utinam ego fuisset; *ha da ja biha bio (davno)*,

Dio volesse ch'io fossi stato.

Fuisses; *dà ti biasce bio*; tu fossi stato.

Fuisset, *dà òn biasce bio*; quello fosse stato.

Pluraliter.

Fuissemus *ha da mii bihamo bili*; Dio volesse che
 noi fossimo stati.

Fuissetis; *dà vii bihate bili*; voi foste stati.

Fuissent; *dà onnii bihau bili*; quelli fossero stati.

Futurum. *Doscato.*

Utinam ego sim; *ha dachiu ja bit, illi damie bitti*;

Dio voglia che io sia.

Sis; *dachiesc ti bitti, illi datie bitti*; tu sii.

Sit; *dachie òn bitti, illi damuje bitti*; quello sia.

Pluraliter.

Simus; *dachiemo mii bitti, illi danamje bitti*; Dio
 voglia che noi siamo.

Sitis; *dachiete vi bitti, illi davamje bitti*; voi siate.

Sint; *dachiè onnii bitti, illi dajmje bitti*; quelli
 siano.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Sastavgliajuchiega nàcina vrime sadagnie.

Cum ego sim; *kad ja jesam, budùchi da ja jesam*,
budùchi ja; conciosiachè io sia, o essendo io.

Cum tu sis; *kad ti jesi, budùchi dà ti jesi, bu-*
dùchi ti; tu sii, o essendo tu.

Cum ille sit; *kad òn jest, budùchi dà òn jest, bu-*
dùchi òn; quello sia, o essendo quello.

Pluraliter.

Cum nos simus; *kad mii jesmo, budùchi dà mii*
 F jes-

jesmo, budùchi mii; conciossiachè noi siamo, o essendo noi.

Cum vos sitis; kad vii jeste, budùchi dà vii jeste, buduchi vii; voi siate, o essendo voi.

Cum illi sint; kad onnii jesu, budùchi dà onnii jesu, budùchi onnii; quelli siano, o essendo quelli.

Præteritum imperfectum.

Proscastò nesvarscono.

Cum ego essem; kad ja biha, budùchi da ja biha, budùchi ja; conciossiachè io fossi e sarei, o essendo io.

Esset; kad ti biasce, budùchi da ti biasce, budùchi ti; tu fosti, e saresti, o essendo tu.

Esset; kad òn biasce, budùchi dà òn biasce, budùchi òn; quello fosse, e sarebbe, o essendo quello.

Pluraliter.

Cum nos essemus; kad mii bihamo, budùchi da mii bihamo, buduchi mii; conciossiachè noi fossimo, e saremmo, o essendo noi.

Essetis; kad vii bibate, budùchi da vii bibate, budùchi vii; voi foste, e sareste, o essendo voi.

Essent; kad onnii biabu, budùchi da onnii biabu, buduchi onnii; quelli fossero, e sarebbero, o essendo quelli.

Præteritum perfectum.

Proscasto svarscono.

Cum ego fuerim; kadsam ja bio, badùchi da sam bio, biosam ja; conciossiacch'io sia stato, o essendo io stato.

Fueris; kadsì ti bio, budùchi da si bio, biosi ti; tu sii stato, o essendo tu stato.

Fuerit; kadje òn bio, budùchi daje bio, bioje òn; quello sia stato, o essendo quello stato.

Pluraliter.

Cum nos fuerimus; kadsmo mii bìli, badùchi dasmo

mo bili, bilismo mii; conciossiachè noi siamo stati, o essendo noi stati.

Fueritis; kadste vii bili, buduchi daste bili, bili-
ste vii; voi siate stati, o essendo voi stati.

Fuerint; kadsu onnii bili, buduchi dasu bili, bi-
lisu onnii; quelli sieno stati, o essendo quelli stati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscastò vechiè neggo svarsceno.

Cum ego fuisset; kadsam ja biha bio, buduchi da-
sam bio, buduchi bio ja; conciossiach' io fossi,
e sarei stato, o essendo io stato.

Fuisses; kadsì ti bio, buduchi dasi bio, buduchi bio
ti; tu fossi, e saresti stato, o essendo tu stato.

Fuisset; kadje òn bio, buduchi daje bio, buduchi bio
òn; quello fosse, e sarebbe stato, o essendo
quello stato.

Pluraliter.

Cum nos fuisset; kadsmo mii bili, buduchi
dasmo bili, buduchi bili mii; conciossiachè noi
fossimo, e saressimo stati, o essendo noi stati.

Fuissetis; kadste vii bili, buduchi daste bili, bu-
duchi bili vii; voi foste, e sareste stati, o es-
sendo voi stati.

Fuissent; kadsu onnii bili, buduchi dasu bili, bu-
duchi bili, onnii; quelli fossero, e sarebbono
stati, o essendo quelli stati.

Futurum. Doscato.

Cum ego fuero; kad ja budem, illi uzbudem bit-
ti ja; quando io sarò, e sarà stato.

Fueris; kad ti budesc, illi uzbudesc bitti ti; quando
tu sarai, e sarai stato.

Fuerit; kad òn budè, illi uzbudè bitti òn; quando
quello sarà, e sarà stato.

Pluraliter.

Cum nos fuerimus; kad mii budemo, illi uzbude-
mo bitti mii; quando noi saremo stati.

Fueritis; *kad vii bûdete*, illi *uzbudete bitti vii*; quando voi sarete stati.

Fuerint; *kad vii budete*, illi *uzbudite bitti vie*; quando voi sarete stati.

Fuerint; *kad onni budù*, i *uzbudù bitti onni*; quando quelli saranno stati.

Infiniti modi tempus præsens.

Nesvarsacujchiega nâcina vrime sadagnie.

Esse; *bit*. Essere.

Me esse; *bit, da ja jesam*; essere che io sono.

Te esse; *bit, da ti jesi*; che tu sei.

Illum esse; *bit, da on jest*; che quello è.

Pluraliter.

Nos esse; *bit dà mii jesmo*; essere che noi siamo.

Vos esse; *bit, dà vii jeste*; che voi siete.

Illos esse; *bit, da onni jesu*; che quelli sono.

Præteritum imperfectum.

Poçeto, olliti proscasto nesvarscono.

Me esse; *bit, da ja biha*; essere, che io ero, e fossi.

Te esse; *bit, da ti bijace*; che tu eri, e fossi.

Illum esse; *bit dà òn bijasce*; che quello era, e fosse.

Plur. Nos esse; *bit, da mii bihamo*; essere, che noi eravamo, e fossimo.

Vos esse; *bit, da vii bihate*; che voi eravate, e foste.

Illos esse; *bit, da onni biabu*; che quelli erano, e fossero.

Præteritum perfectum. *Proscasto svarscono.*

Me fuisse; *bit bio, dà ja bib, i biosam*; essere stato, che io fui, e sono stato.

Te fuisse; *bit bio, dà ti bib, i biosi*; che tu fosti, e sei stato.

Illum fuisse; *bit bio, dà òn bib, i bioje*; che quello fu, ed è stato.

Plur.

Plur. Nos fuisse; *bit tili, da mii bismo, i bilismo*; essere stati, che noi fummo, e siamo stati.

Vos fuisse; *dà vii liste, i biliste*; che voi foste, e siete stati.

Illos fuisse; *da onni bisce, i bilisu*; che quelli erano, e fossero stati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscasto vechie neggo svarscono.

Me fuisse; *bit bio, da ja biha bio*; essere stato, che io era, e fossi stato.

Te fuisse; *da ti biasce bio*; che tu eri, e fossi stato.

Illum fuisse; *dà on biasce bio*; che quello era, e fosse stato.

Plur. nos fuisse; *bit bili, da mii bihamo bili*; essere stati, che noi eravamo, e fossimo stati.

Vos fuisse; *da vii bihate bili*; che voi eravate, e foste stati.

Illos fuisse; *dà onni biabu bili*; che quelli erano e fossero stati.

Futurum. *Doscasto.*

Me fore, vel futurum, futuram, futurum esse; *imat bitti, dachiu ja bitti, i da imàm bitti*; dover essere, che io sarò, dovrò essere, o sarò per essere.

Te fore, vel futurum, ram, rum, esse; *dachiesc ti bitti, i da imàsc bitti*; che tu sarai, dovrai essere, o sarai per essere.

Illum fore, vel futurum, ram, rum esse; *imat bitti, dachie òn bitti, i dà imà bitti*; che quello dovrà essere, o sarà per essere.

Plur. nos fore, vel futuros, ras, ra esse; *imat bitti, dachiamo mii bitti, i dà imàmo bitti*; che noi saremo; dovremo essere, o saremo per essere.

Vos fore, vel futuros, ras esse; *imat bit dachiè-*

te vii bitti, i da imàte bitti; che voi sarete, dovrete essere, o sarete per essere.

Illos fore, vel futuros, ras, ra esse; imat bitti, dachie onnii bitti, i da imàdu bitti; che quelli saranno, dovranno essere, o saranno per essere.

Futurum præteritum mixtum.

Doscasto proscastomu smiscano.

Me futurum, ram, rum, fuisse; imat bitti, dasam ja imao bitti; aver dovuto essere, che io sarei stato.

Te futurum, ram, rum fuisse; da si ti imao bitti, che tu saresti stato.

Illum futurum, ram, rum, fuisse; imat bitti, daje on imao bitti; che quello sarebbe stato.

Plur. Nos futuros, ras, ra, fuisse; imat bit, dasmo mii imali bitti; aver dovuto essere stati, che noi saressimo stati.

Vos futuros, ras, ra fuisse; ima bitti, dasu onnii imali bitti; che quelli sarebbono stati.

Participium futuri temporis.

Djonstvo doscastoga urimena.

Futurus, ra, rum; kojchie bitti, i koi imà bitti; kojachie bitti, i koja imà bitti; kojecchie bitti i koje imà bitti; l'uomo, la donna, la cosa che sarà dovrà essere, o sarà per essere.

Sic declinabuntur Composita.

Absum, es, fui, abero, abesse; bit daleko; essere lontano.

Adsum, es, fui, adero, adesse; bit blizu; essere presente.

Desum, es, fui; deero, deesse; nebit; mancare.

Insum, es, fui; inero, inesse; bit unutra; esser dentro.

Intersum, sic obsum; præsum; subsum; super-sum &c.

CAPUT QUINTUM

DE VERBORUM CONJUGATIONE.

Verbum est pars orationis, quæ absque casu per modos, tempora, & personas declinantur.

Binæ speciei est verbum, nempe personale, & impersonale. Personale, omnes personas utriusque numeri habet. Impersonale vero tertiam personam tantum numeri singularis, quæ vices agit aliarum in utroque numero.

Modi verborum sunt quinque, videlicet, Indicativus, ut amo, doceo, sedeo &c. Imperativus, ut ama, lege, doce, sede &c. Optativus, ut amarem, legerem, docerem, sederem &c. Coniunctivus, ut amem, legam, doceam, sedeam &c. & Infinitivus, ut amare, legere, docere, sedere, audire &c.

Primi quatuor trahunt originem ex verbis personalibus. Modus Indicativus ducit suam originem, ab Indico, as, avi, atum. Dicitur enim indicativus, quia cum eo indicamus aliquid aliis; ut v. g. quid facit Virgilius? Scribit carmina. Iste modus apud Grammaticos diversimode appellatur, modus rogandi, respondendi, fatendi, finitivus, seu definitivus, pronuntiativus, tandem a Philosophis, enuntiativus propterea quod hoc modo, vel interrogamus quidpiam, vel respondemus interrogatis, vel fatemur, vel definimus aliquid, vel pronuntiamus, sive enuntiamus &c. Habet omnia tempora. Imperativus venit ab impero, as, avi, atum; aliter apud Grammaticos modus mandativus vocatur, nam cum eo non solum imperamus, verum etiam prohibemus, præcamur, hortamur, mi-

sericordiam imploramus, & mandata, legesque damus. Duo tempora habet, præsens, qui proprie imperativus est; & futurum, quem modum Mandativum appellat Diomedes lib. 1. quia, inquit, in præsenti tempore impetrare solemus, ut fiat in futurum mandare.

Optativus ab opto, as, avi, atum, nomen accipit, poscit sibi particulas, quæ desiderium significant; Utinam, o, si &c. Ut, pro utinam. — Habet quinque tempora, sed imperfectum cum præsente simul.

Conjunctivus assumit sibi originem a Conjungo, is, xi, ctum, secus apud plurimos Grammaticos vocatur subjunctivus, postulat sibi varias particulas conjunctivas: Cum, quod, si, ni, nisi, quamvis, licet, ut, ne, quo, prout, dum, vel modo, pro dumodo, & relativi qui, quæ, quod, & provocabulum quisquis, nec non particulas interrogationis, Cur? An? Num? ut: nescio cur venerit? nescio an redierit. Quinque habet tempora, uti modus indicativus.

Modus Infinitus, qui potius ab hodierno sæculo Infinitivus appellatur, trahit, suam radicem a nomine adjectivo Infinitivus, va, vum, quia personas incertas, ac numeros habet. Scitu necessarium est quod dum iste modus variatur, per tempora regitur cum Accusativo Pronominum; ut v. g. me amare; primæ personæ numeri singularis est; te amare secundæ, illum amare tertiæ; nos amare, primæ numeri pluralis est; vos amare secundæ, illos amare tertiæ. Insuper cum una voce exprimit tempus præsens cum imperfecto, & præteritum cum plusquam perfecto, uti per optime notat Alvarus Lib. 1. c. 19. Scio te amare litteras. *Znàm da tii gliùbisc kgnighe*; so che tu ami le lettere, præsens est. Sciebam te amare litteras *Znadiha dà*;

dà ti gliubgliasce kgnighe; sapevo che tu amavi le lettere, imperfectum est. Scio me sæpe ad te scripsisse. *Znàm da ja k'tebi qesto pisa*; sò che io spesso ti ho scritto, præteritum est. Sciebam me sæpe ad te scripsisse, *Znadiha da ja k'tebbi qesto biha bio pisa*; sapevo ch'io spesso ti avevo scritto plusquam perfectum est. Cætera vide apud Alvarum.

Tempora verborum sunt quinque, videlicet præsens, ut Amo, doceo, lego, audio &c. Præteritum imperfectum, ut amabam, docebam, legebam, audiebam &c. Præteritum perfectum, ut amavi, docui, legi, audiui &c. Præteritum plusquam perfectum, ut amaveram, docueram, legeram, audiveram &c. Futurum, ut amabo, docebo, legam, audiam &c.

Oportet scire, quod unumquodque tempus, singularem, & pluralem numerum habet, & in utroque numero, prima, secunda, & tertia inest persona; ego præcedit primam personam numeri singularis, ut: ego amo, doceo, scribo, lego &c. Nos præcedit primam numeri pluralis, ut: nos amamus, docemus, scribimus, legimus &c. Tu secunda singularis, ut: tu amas, doces, scribis, legis &c. & Vos Pluralis, ut: vos amatis, docetis; scribitis, legitis &c. Ille præcedit tertiam singularis, ut: ille amat, docet, scribit, legit &c. Illi, tertia pluralis est ut: illi amant, docent, scribunt, legunt, audiunt &c.

Prima verborum conjugatio est, cujus secunda Persona præsentis temporis modi indicativi exit in as, & præsens infinitivi in *are*; ut amo, amas, amare.

Indicativi modi tempus præsens.

Ukazujuchiega nàcina vrime sadagnie.

Ego amo; *ja gliubim*; io amo.

Tu

Tu amas; *tì gliubisc*; tu ami.

Ille amat; *òn gliubì*; quello ama.

Plur. nos amamus; *mii gliubimo*; noi amiamo.

Vos amatis; *vii gliubite*; voi amate.

Illi amant; *onnii gliùbe*; quelli amano.

Præteritum imperfectum. *Proscastò nesvarsceno*.

Amabam; *ja gliubglia*; io amava.

Amabas; *tib gliubgliasce*; tu amavi.

Amabat; *òn gliubgliasce*; quello amava.

Plur. amabamus; *mii gliubgliamo*; noi amavamo.

Amabatis; *vii glubgliate*; voi amavate.

Amabant; *onni gliubgliabu*; quelli amavano.

Præteritum perfectum. *Proscasto varsceno*.

Amavi; *ja gliubih*, *i gliubiosam*; io amai, & ho amato.

Amavisti; *tì gliubih*, *i gliubiosi*; tu amasti, & hai amato.

Amavit; *òn gliubi*, *i gliubioje*; quello amò, & ha amato.

Plur. amavimus; *mii gliubismo*, *i gliubilismo*; noi amammo, & abbiamo amato.

Amavistis; *vii gliubiste*, *i gliubiliste*; voi amaste, & avete amato.

Amaverunt, vel amavere; *onnii gliubisce*, *i gliubilisu*; quelli amarono, & anno amato.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscastò, vechiè neggo svarceno.

Amaveram; *ja biha gliubio*; io avevo amato.

Amaveras; *ti vel tisi bio gliubio*; tu avevi amato.

Amaverat; *onje bio gliubio*; quello aveva amato.

Plur. Amaveramus; *mismò bìli gliubili*, vel *mii biamo gliubili*; voi avevate amato.

Amaveratis; *viste bìli gliubili*, vel *bihate gliubili*; voi avevate amato.

Amaverant; *onnisu bìli gliubili*, vel *bihau gliubili*; quelli avevano amato.

Futurum. *Doscasto.*

Amabo; *jachiu gliùbiti*; io amerò.

Amabis; *tichiesc gliùbiti*, tu amerai.

Amabit; *ònchie gliùbiti*, quello amerà.

Plur. Amabimus; *michiemo gliubiti*; noi ameremo.

Amabitis; *vichiete gliùbiti*; voi amerete.

Amabunt; *onichie gliùbiti*; quelli ameranno.

Imperativi modi tempus præsens;

Zapovidajuchiega naçina vrime sadagnie.

Ama, vel amato tu; *gliùbi ti*; ama tu.

Amet ille; *nekka gliubi òn*; ami quello.

Plur. amemus nos; *gliùbimo mii*; amiamo noi.

Amate, vel amatote vos, *gliubite vii*; amate voi.

Ament illi; *nekka gliube onnii*; amino quelli.

Futurum, sive modus mandativus.

Doscastò, illiti nàçin scagliuchi.

Amato tu, vel amabis; *gliubitichiesc ti*; amerai tu.

Amato ille, vel amabit; *gliubitichie òn*; amerà quello.

Plur. amatote vos, vel amabitis; *gliubiti ochiete vii*; amarete voi.

Amanto illi, vel amabunt; *gliùbiti ochiè onnii*; ameranno quelli.

Optativi modi tempus præsens, & imperfectum.

Xelechiega nàçina vrime sadagnie, i nesvarsceno.

Utinam ego amarem; *hada ja gliùbim, i da gliubgliab*; Dio volesse ch'io amassi.

Utinam tu amares; *hada ti gliùbisc, i da gliubgliasce*; che tu amassi.

Utinam ille amaret; *hada òn gliùbi, i dà gliubgliasce*; che quello amasse.

Plur. Utinam nos amaremus; *hada mii gliùbimo, i da gliubgliamo*; Dio volesse che noi amassimo.

Utinam vos amaretis; *hada vii gliubite, i da gliubgliate*; che voi amaste.

Utinam illi amarent; *hada onnii gliubè, i da gliubgliabu*; che quelli amassero.

Præ-

Præteritum perfectum. Proscasto svarscono.

Amaverim; *hada ja gliubi, i dasam gliubio*; Dio voglia ch'io abbia amato.

Amaveris; *hada ti gliubi, i dasi gliubio*; tu abbi amato.

Amaverit; *hada òn gliubi, i daje gliubio*; quello abbia amato.

Plur. amaverimus; *hada mii gliubismo, i dasmo gliubili*; Dio voglia che noi abbiamo amato.

Amaveritis; *hada vii gliubiste, i daste gliubili*; voi abbiate amato.

Amaverint; *hada onnii gliubisce, i dasu gliubili*; quelli abbiano amato.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscasto vechiè neggo svarscono.

Amavissem; *hada ja biha gliubio, vel hadasam ja gliubio, i da budem gliubio*; Dio volesse ch'io avessi amato.

Amavisses; *hada ti bihasce gliubio*; quello avesse amato.

Amavisset; *hada òn bihasce gliubio*; quello avesse amato.

Plur. amavissemus, *hada mii bihamo gliubili, vel badasmo mii gliubili, i da budemo biti gliubili*; Dio volesse che noi avessimo amato.

Amavissetis; *hada vii bihate gliubili*; voi aveste amato.

Amavissent; *hada onnii biabu gliubili*; quelli avessero amato.

Futurum. Doscasto.

Amem; *hadachiu ja glubiti, i damie gliubiti*; Dio voglia ch'io ami.

Ames; *hadachiesc ti gliubiti, i datie gliubiti*, tu ami.

Amet; *hadachie òn gliubiti, i damuje glubiti*; quello ami.

Plur. amemus; *hadachiemo mii gliubiti, i danamje gliubiti*; Dio voglia che noi amiamo.

Ame-

Ametis; *badachiete vii gliubiti, i davamje gliubiti*; voi amiate.

Ament; *badachie onnii gliubiti, i dajmje gliubiti*; quelli amino.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Sastavgljajuchiega nàcina vrime sadangie.

Cum ego amem; *kad ja gliubim, buduchi da ja gliubim, gliubechi ja*; conciossiachè io ami, o amando io.

Unicuique personæ præpone particulam cum.

Ames; *kad ti gliubisc, buduchi da ti gliubisc, gliubechi ti*; tu ami, o amando tu.

Amet; *kad òn gliubi, buduchi da òn gliubi, gliubechi òn*; quello ama, o amando quello.

Plur. Amemus; *kad mii gliubimo, buduchi da mii gliubimo, gliubiechi mii*; conciossiachè noi amiamo, o amando noi.

Ametis; *kad vii gliubite, buduchi da gliubite, gliubechi vii*; voi amiate, o amando voi.

Ament; *kad onnii gliubè, buduchi da gliubè, gliubechi onnii*; quelli amino, o amando quelli.

Præteritum imperfectum. *Proscasto nesvarscono.*

Amarem; *kad ja gliubglià, buduchi da ja gliubglià, gliubechi ja*; conciossiachè io amassi, e amerei, o amando io.

Amares; *kad ti gliubgliasce, buduchi ta ti gliubgliasce, gliubèchi ti*; tu amassi, e ameresti, o amando tu.

Amaret; *kad òn gliubgliasce, buduchi dà òn gliubgliasce, gliubechi òn*; quello amasse, e amarebbe, o amando quello.

Plur. amaremus; *kad mii gliubgliamo, buduchi da gliubgliamo, gliubechi mii*; conciossiachè noi amassimo, o amaressimo, o amando noi.

Amaretis; *kad vii gliubgliate, buduchi da gliubgliate, gliubèchi vii*; voi amaste, e amareste, o amando voi.

Ama-

Amarent; *kad onnii gliubgliabu, budùchi da gliubgliabu, gliubechi onnii*; quelli amassero, e amarebbono, o amando quelli.

Præteritum perfectum. Proscasto svarscono.

Amaverim; *kad ja gliubih, i gliubiosam, budùchi da ja gliubih, i gliubiosam, gliubivsci ja*; conciossiach' io abbia amato, o avendo io amato.

Amaveris; *kad ti gliubi, i gliubiosi, buduchi da ti &c. gliubivsci ti*; tu abbi amato, o avendo tu amato.

Amaverit; *kad òn gliubi, i gliubioje, gliubivsci òn &c.* quello abbia amato; o avendo quello amato.

Plur. Amaverimus; *kad mii gliùbismo, i gliubilismo, gliubivsci mii*. Conciossachè noi abbiamo amato, o avendo noi amato.

Amaveritis; *kad vii gliubiste &c. gliubivsci vii*; voi abbiate amato, o avendo voi amato.

Amaverint; *kad onnii gliubisce, i gliublisu &c. gliubivsci onnii*; quelli abbiano amato, o avendo quelli amato.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscasto vecchie neggo svarscono.

Amavissem, *kadja biha bio gliubio, budùchi da ja biha bio gliubio*; conciossiach' io avessi amato, e avrei amato, o avendo io amato.

Amavisses; *kad ti biasce bio gliubio, budùchi da ti &c.* tu avessi, e avresti amato, o avendo tu amato.

Amavisset; *kad òn bihasce bio gliubio, budùchi da òn &c.* quello avesse, ed avrebbe amato, o avendo quello amato.

Plur. amavissemus; *kad mii bihamo bìli gliubili, budùchi da mii bihamo bìli gliubili*; conciossachè noi avessimo, ed averessimo amato, o avendo noi amato.

Amavissetis; *kad vii bihate bìli gliùbili, budùchi da*

da vii &c. voi aveste, ed avreste amato, o avendo voi amato.

Amavissent; kad onni biabu bili gliubili, buduchi da onni &c. quelli avessero, ed avrebbero amato, o avendo quelli amato.

Futurum. *Doscato.*

Amavero; kadja uzgliubim, i uzbudem gliubiti; quando io amerò, ed avrò amato.

Amaveris; kad ti uzbudesc gliubiti; quando tu amerai, ed avrai amato.

Amaverit; kad on uzgljubi, i uzbudè gliubiti; quando quello amerà, ed avrà amato.

Plur. amaverimus; kad mi uzgljubimo, i uzbudemo gliubiti; quando noi ameremo, ed avremo amato.

Amaveritis; kad vii uzgliubite, i uzbudete gliubiti; quando voi amerete, ed avrete amato.

Amaverint; kad onni uzgljube, i uzbudu gliubiti; quando quelli ameranno, ed avranno amato.

Infinitivi modi tempus præsens.

Nesvarsçenoga nàçina vrime sadagnie.

Amare, gliubit, amare.

Me amare; gljubit da ja gljubim; ch'io amo.

Te amare; gljubit da ti gljutisc; che tu ami.

Illum amare; gljubit da on gljubi; che quello ama.

Plur. Nos amare; gljubit da mii gljubimo; che noi amiamo.

Vos amare; gliubit da vii gljubite; che voi amate.

Illos amare; gljubit da onni gljube; che quelli amino.

Præteritum Imperfectum. *Proscato nesvarsçeno.*

Me amare; gljubit da ja gljubgljah; che io amava.

Te amare; gljubit da ti gljubgljasce; che tu amavi, e amassi.

Illum amare; gljubit da on gljubgljasce; che quello amava, e amasse.

Plur. Nos amare; gljubit da mii gljubgljamo; che noi amavamo, o amassimo.

Vos

Vos amare; *da vii gljubgljate*; che voi amavate, o amaste.

Illos amare; *da onnii gljubgljahu*; che quelli amavano, o amassero.

Præteritum perfectum. *Proscasto svarscono.*

Amavisse; *da ja gljubih*, *i gljubiosam*; ch'io amai; & ho amato.

Amavisse; *da ti gljubi*, *i gljubiosi*; che tu amasti, ed hai amato.

Amavisse; *da òn gljubi*, *i gljubioje*; che quello amo, ed ha amato.

Plur. amavisse, *da mii gliubismo*, *i gljubilismo*, che noi amammo, e abbiamo amato.

Amavisse, *da vii gljubiste*, *i gljubiliste*, che voi amaste, ed avete amato.

Amavisse, *da onnii gljubisce*, *i gljubilisu*, che quelli amarono, ed hanno amato.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscasto vechie neggo svarscono.

Amavisse, *bit gljubio*, *da ja biba gljubio*, ch'io avevo, ed avessi amato.

Amavisse, *da ti bihasce gljubio*, che tu avevi, ed avessi amato.

Amavisse, *dà òn bihasce gljubio*, che quello aveva, ed avesse amato.

Plur. Amavisse; *bitti gljubili*, *da mii bihamo gljubili*, che noi avevamo, ed avessimo amato.

Amavisse, *da vii bibate gljubili*, che voi avevate ed avevate amato.

Amavisse, *da onnii biabu gljubili*, che quelli avevano, ed avessero amato.

Futurum. *Doscasto.*

Me, te, illum amaturum, ram, rum esse; *imati gljubiti*, *dachiu ja gljubiti*, *i dà imàm gljubiti*, dover' amare; che io amerò, dovrò amare, o sarò per amare. *Imati gljubiti*, *dachiesc ti gljubiti*,

biti, i da imasc gljubiti, che tu amerai, dovrai, o sarai per amare. Imati gljubiti, dachie òn gljubiti, i da imà gljubiti, che quello amerà, dovrà amare, o sarà per amare. Plur. Nos, vos, illos amatuos, ras, ra, esse, imati gljubiti, dachemo mii gliubiti, i da imàmo gljubiti, dover amare, che noi ameremo, dovremo, o saremo per amare. Imati gljubiti, dachiete vii gljubiti, i dachiete imati gljubiti, che voi amerete, dovrete, o sarete per amare; Imati gljubiti, dachie onnii gljubiti, i dachie imati gljubiti, che quelli ameranno, dovranno, o saranno per amare.

Significationes igitur primi futuri activi hæ sunt. *Darxim dachiu ja gljubiti*; Credo che io amerò. *Darxim da ja imàm*, olli *imadja gljubiti*, Credo che io ho, o abbia d'amare; *Darxim da jesam za gljubiti*: credo ch'io son, o sia per amare, *darxim dachiu ja bitti za gljubiti*, credo ch'io sarò per amare, *darxim dachiu ja imati gljubiti*, credo ch'io sia per dover' amare, *darxim da imadem gljubiti*, credo di aver da amare, *darxim da budem za gljubiti*, credo d'esser per amare. Et ita in omnibus verbis, doceo, lego, audio, & aliis in quibus hoc præceptum repetere supervacaneum est.

Futurum secundum.

Me, te, illum, amaturum, amaturam, amaturum esse; *imati gljubiti, da ja gljubio, i dabbi ja imao gljubiti, o dabbi ja bio za gljubiti*, dover amare, o aver da amare, che io amerei, o che io avrei da amare, o che io sarei per amare; *Imati gljubiti, dabbi ti gljubio, o dabbi ti iamo gljubiti, olli dabbi ti bio za gljubiti*, che tu ameresti; o che avresti da amare, o che saresti per amare: *Imati gljubio, dabbi òn gljubio, o*
 G dab-

dabbi òn imao gljubiti, olli *dabbi bio zà gljubiti*, che quello, o quella amerebbe, o avrebbe, da amare, o sarebbe per amare. Plur. Nos, vos, illos, amatuos, amaturas, amatura esse. *Imati gljubiti*, *dabismo mii gljubili*, o *dabismo imali gljubiti*, o *dabismo bili zà gljubiti*, dover' amare, o aver amare, che noi ameressimo, o che noi avremmo da amare, o che noi saremmo per amare: *Imati gljubiti*, *dabiste vii gljubili*, o *dabiste imali gljubiti*, o *dachiete bitti zà gljubiti*, che voi amereste, o che voi avreste da amare, o che voi sareste per amare, *Imati gljubiti*, *dabbi onnii gljubili*, o *dabbi imali gljubiti*, o *dabbi bili*, o *dachie bitti zà gljubiti*, che quelli o quelle amerebbono, o avrebbero da amare, o sarebbero per amare.

Futurum præteritum mixtum.

Me, te, illum, amaturum, amaturam, amaturum fuisse; *Imati gljubio*, *dasam ja imao gljubiti*; aver dovuto amare, che io avrei amato; *Imati gljubio*, *dasi ti imao gliubiti*, che tu avresti amato; *Imati gljubio*, *daje òn imao gljubiti*; che quello avrebbe amato. Plur. nos, vos, illos, amatuos, amaturas, amatura fuisse; *Imati gljubiti*, *dasmo mii imali gljubiti*; aver dovuto amare che noi avremmo amato; *Imati gljubili*, *daste vii imali gljubiti*; che voi avreste amato; *Imati gljubili*, *dasu onnii imali gljubiti*; che quelli avrebbero amato.

Futurum quartum.

Fore, ut, vel futurum, ut ego amaverim; *dachiu ja imati gljubiti*, che io avrò amato; fore ut, vel futurum ut tu amaveris; *dachiesc ti imati gljubiti*; che tu avrai amato; fore ut, vel futurum ut ille amaverit; *dachie òn imati gljubiti*; che quello, e quella avrà amato. Plur. fore ut, vel

vel futurum, ut nos amaverimus, *dachiemo mi imati gljubiti*; che noi avremo amato; fore ut; vel futurum ut vos amaveritis; *dachiete vii imati gljubiti*; che voi avrete amato; fore ut, vel futurum ut illi amaverint; *dachiè onni imati gljubiti*; che quelli, e quelle avranno amato.

Gerundia, seu Participalia.

Gerundium in di, idest casus genitivi, amandi; *gljubgljenja*, di amare, amandi causa, vel gratia; *za gljubiti*; per amare. Gerundium in do, casus dativi, amando, *gljubgljenju*, ad amare. Gerundium in dum casus Accusativi, ad amandum; *gljubgljenje*, ad amare; ob, vel propter amandum, *zarad gljubgljenja*, per amare. Inter amandum; *meggiu gljubgljenje*; tra l'amare. Ante amandum; *prid, o pria gljubgljenja*; avanti di amare; post amandum; *poslj gljubgljenja*; dopo di amare.

Gerundium in do casus Ablativi, amando; *od gljubgljenja*; *s' gljubgljenjem*; amando, o coll'amare; ab vel ex amando, & sic de amando; cum amando; pro amando, in amando, sine, vel absque amando.

Alio modo amandi: *gliubgljenja, gljubit, gljubitse*. Amando, *gljubèchi*, = Amandum; *gljubit za gljubit, na gljubgljenje, gljubitse, za gljugitse*.

Supina.

Supinum in um, seu vocis activæ Amatum; *na gljubgljenje, za gljubit*; ad amare, o per amare. Supinum in u, amatu; *od gljubgljenja, bit gljubgljen, gljubitse, dase gljubi*; da amarsi, o da esser amato.

Participia.

Participium temporis præsentis, & imperfecti, hic, & hæc, & hoc amans, tis, *gljubèchi, koj gljubi, i gljubgliasce; gljubèchia, koja gljubi, i gljubgli-*

bgljasce ; *gljubechie* ; *koje gljubi* , *i gljubgljasce* .
 Razumise kakko n. p. *čovik* , *xenna* , *darvo* ; ol-
 li ovakò , *gljubechi* , *ja ti* , *òn* , *mii* , *vii* , *onnii* ;
 l'uomo , la donna , la cosa che ama , o che a-
 mava , o che amasse , ovvero amando io , aman-
 do tu , amando quello .

Participium temporis futuri , *amaturus* , *ra* , *rum* ,
kojchie gljubiti , *i koj imà gljubiti* ; *kojachie* ,
kojechie , l'uomo , la donna , la cosa che amerà ,
 o che ha da amare , o che è per amare , o che
 dovrà amare .

Sic declinabuntur .
Laudo , *das* , *davi* , *datum* ; *fàliti* , *slaviti* ; *lodare* .
Vitupero , *as* , *avi* , *atum* ; *garditi* , *pogarditi* ; *bia-*
simare .

Sic Accuso , *as* . *commendo* , *as* . *damno* , *as* &c.

Zabilixenje .

Ovde znaj , da onnò scto naseki mii govorimo
 po nàčinu ukazajuchiemu , ti govorisc da ja glju-
 bim ; tu dicis , quod ego amo ; morrese recchi doi-
 sto josc lipsce pò nàčinu Nesvarscejuchiemu ; tu
 dicis me amare . Evvoti prilika pò jednomu , i
 drugòmu nàčinu .

Per indicativum .

Tu dicis quod ego amo .

Tu dicis quod tu amas .

Tu dicis quod ille amat .

Pluraliter .

Tu dicis quod nos ama-
 mus .

Tu dicis quod vos amatis .

Tu dicis quod illi amant .

Per infinitum .

Tu dicis me amare .

Tu dicis te amare .

Tu dicis illum amare .

Pluraliter .

Tu dicis nos amare .

Tu dicis vos amare .

Tu dicis illos amare .

Takò obarchi ovà dvà nàčina pò inni vrimenii ,
 kipi , i nàcini izvan nàčina xelechiega , i zapovi-
 dajuchiega , kakko n. p. tu dicebas quod ego ama-
 bam , docebam , legebam , audiebam , scribebam &c.
 pò

pò Nesvarscujuchiemu reczi, tu dicebas me amare, docere, legere, audire, scribere &c.

Zabilixenje,

Djonstva doscastoga vrimenta, ut amaturus, docturus, lecturus &c. ù sebbi imadu dvà ghlàsa kadji nascim jezikom prighibajuchi izgovaràmo. Parvi ghlàs jest kojchie gljubit, a drughì, koj imà gljubit; ovì poslidgnì zlamenuje dùxnost stvàri kojase imà činit tojest, daje potriba, daje pristojno, korisno, i prikladno stvār dillovati; kakko n. p. ja imàm gljubiti, sčitti, pìsati &c. Znaj da ovà djonstva doscastoga vrimenta udarajuse s' rìčma debeo, debes, i sum, es. evvoti prilika pò jednoj, i drugoj rìsi.

Pò debeo, es.

Ego debeo amare, docere, legere, scribere &c.

Tu debes, amare, docere, legere, scribere &c.

Ille debet amare, docere, legere, scribere &c.

Pluraliter.

Nos debemus amare, docere, legere, scribere &c.

Vos debetis amare, docere, legere; scribere &c.

Illi debent amare, docere, legere, scribere.

Pò sum, es.

Amaturus sum, sic docturus, lecturus, scripturus.

Amaturus, docturus, lecturus, scripturus es.

Amaturus, docturus, lecturus, scripturus est.

Pluraliter.

Amaturi, lecturi, docturi, scripturi sumus.

Amaturi, docturi, lecturi, scripturi estis.

Amaturi, docturi, lecturi, scripturi sunt.

Takò slidi po drughì vrimenì, kipovi, jednoga, i drugoga broja, izvan nàcina zapovidajùchiega; kakko n. p. debebam, debui, debueram, debebo amare. Amaturus eram, fui, fueram, ero &c. Morese pače slùxiti pò svakoj rìči kipglivoj, koja posiduje *supino*; izvan rìčii nekipglivì, i stojechi, alliti temegliti, zaseto onnè ne possidujà *supino*.

Amor

Amor Verbum Passivum sic declinabitur.

Znàj, da svaka rič tarpglivà ù nasc jezik mor-
rese dvostruko tomačiti, t. j. nà dvà nàčina n. p.
Ego amor, tu amaris, ille amatur, jase gljubim,
tise gljubisc, onse gljubi.

Na drughì nàcin, jasm gljubgljen, tisi glju-
bgljen, onje gljubgljen, mise gljubimo, vise gljubi-
te, onnise gljubu. Razumise oddrugoga, i trechiega.
Upazi, za olliti recchi gljubimse, olliti gljubgljensam,
govorenje jest tarpglivo.

Indicativi modi tempus præsens.

Ukazujuchiega nàcina vrime Sadagnie.

Ego amor, jase gljubim, io son amato.

Tu amaris, vel amare, tise gljubisc, tu sei amato.

Ille amatur, onse gljubi, quello è amato.

Plur. nos amamur, mise gljubimo, noi siamo amati.

Vos amamini, vise gljubite, voi siete amati.

Illi amantur, onnise gljubè, quelli sono amati.

Præteritum imperfectum.

Proscasto nesvarscono.

Amabar, jase gljubgliab, io era amato.

Amaberis, vel amabere, tise gljubgljasce, tu eri
amato.

Amabatur, onse gljubgljasce, quello era amato.

Plur. amabamur, mise gljubgljamo, noi eravamo
amati.

Amabimini, vise gljubgjate, voi eravate amati.

Amabantur, onnise gljubgljabu, quelli erano amati.

Præteritum perfectum.

Proscasto svarscono.

Amatus, amata, amatum, sum, vel fui, jase glju-
bih, i gljubiesamse, io fui, e sono stato amato.

Amatus, ta, tum es, vel fuisti, tise gljubi, i
gljubiasise, tu fosti, e sei stato amato.

Amatus, ta, tum, est, vel fuit, onse gljubi, glju-
bioseje, quello fu, ed è stato amato.

Plur.

Plur. amati, amatae amata sumus, vel fuimus, *mise gljubismo, i gljubilismose*, noi fummo, e siamo stati amati.

Amati, tæ, ta estis, vel fuistis, *vise gljubiste, i gljubilistese*, voi foste, e siete stati amati.

Amati, tæ, ta, sunt fuerunt, vel fuere, *onnise gljubisce, i gljuilisuse*, quelli furono, e sono stati amati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscasto vecchiè neggo svarseno.

Amatus, ta, tum eram, vel fueram, *jase biha gljubio*, io era stato amato.

Amatus, ta, tum eras, vel fueras; *tise biasce gljubio*; tu eri stato amato.

Amatus, ta, tum erat, vel fuerat, *onse biasce gljubio*, quello era stato amato.

Plur. amati, tæ, ta, eramus, vel fueramus, *mise bijhamo gljubili*, noi eravamo stati amati.

Amati, tæ, ta eratis, vel fueratis, *vise bihate gljubili*, voi eravate stati amati.

Amati, tæ, ta, erant, vel fuerant, *onnise bihan gljubili*, quelli erano stati amati.

Futurum. *Doscasto.*

Amabor, *jachiuse gljubit*, io sarò amato.

Amaberis, vel amabere, *tichiesce gljubiti*, tu sarai amato.

Amabitur, *onchiese gljubiti*, quello sarò amato.

Plur. amabimur, *michiemose gljubiti*, noi saremo amati.

Amabimini, *vichietese gljubit*, voi sarete amati.

Amabuntur, *onnichiese gljubit*, quelli saranno amati.

Imperativi modi tempus præsens.

Zapovidajuchiega načina vrime sadagnje.

Amare, vel amator tu, *gljubise ti*, sii tu amato.

Ametur ille, *nekkase gljubi on*, sia amato quello.

Plur. amemur nos, *gljubimose mii*, siamo amati noi.

Amamini, vel amaminor vos, *gljubitesè vii*, siate amati voi.

Amentur illi, *nekkase gljubè onnii*, siano amati quelli.

Futurum, sive modus mandativus.

Doscato, alliti nàcin scagljuchi.

Amator tu amaberis, vel amabere, *gljubitichiesce ti*, sarai amato tu.

Amator, ille vel amabitur, *gljubitse bocchie òn*; sarà amato quello.

Plur. amaminor, vel amabimini vos, *gljubitichietese vii*, sarete amati voi.

Amanor illi, vel amabuntur, *gljubitse bocchiè onnii*, saranno amati quelli.

Optativi modi tempus præsens, & Imperfectum.

Xelechiega nàcina vrime Sadagnje, i nesvarsc.

Utinam ego amer, *hadase ja gljubim, i dase gljubglià*, Dio volesse ch'io fossi amato.

Amareris, vel amarere, *hadase ti gljubisc, i dase gljubgljasce*, tu fossi amato.

Amaretur, *hadase òn gljubi, i dase gljubgljasce*, quello fosse amato.

Plur. amaremur, *hadase mii gljubimo, i dase gljubgljamo*, Dio volesse, che noi fossimo amati.

Amaremini, *hadase vii gljubite, i dase gljubgliate*, voi foste amati.

Amarentur, *hadase onnii gljube, i dase gljubgliabu*, quelli fossero amati.

Præteritum perfectum.

Psoscato svarsceno.

Utinam ego amatus, ta, tum sim, vel fuerim, *hadase ja gljubi, i dasamse gljubio*, Dio voglia ch'io sia stato amato.

Amatus, ta, tum, sis, vel fueris, *hadase ti gljubi, i gliubiosise*, tu sii stato amato.

Amatus, ta, tum sit vel fuerit; *hadase òn gljubi, i gljubioseje*; quello sia stato amato.

Plur.

Plur. amati, tæ, ta, simus, vel fuerimus; *badase mii gljubismo, i gljubilismose*; Dio voglia che noi siamo stati amati.

Amati, tæ, ta sitis, vel fueritis; *badase vii gljubiste, i dastese gljubili*; voi siate stati amati.

Amati, tæ, ta sint, vel fuerint; *badase onnii gljubisce, i gljubilisuse*; quelli siano stati amati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscastò vechie neggo svarscono.

Amatus, ta, tum essem, vel fuisset; *badase ja biha gljubio*; Dio volesse ch' io fossi stato amato.

Amatus, ta, tum esses, vel fuisses; *badase ti bihasce gljubio*; tu fossi stato amato.

Amatus, ta, tum esset, vel fuisset; *badase on biasce gljubio*; quello fosse stato amato.

Plur. amati, tæ, ta essemus, vel fuisset; *badase mii bihamo gljubili*; Dio volesse che noi fossimo stati amati.

Amati, tæ, ta essetis, vel fuissetis; *badase vii biate gljubili*; voi foste stati amati.

Amati, tæ, ta essent, vel fuissent; *badase onnii biabu gljubili*; quelli fossero stati amati.

Futurum. *Doscasto.*

Amer; *badachiuse gljubit, i damiseje gljubit*; Dio voglia ch' io sia amato.

Ameris, vel amere; *badachiesce ti gljubiti, i dastiseje gljubiti*; tu sii amato.

Ametur, *badachiese on gliubiti, i damuseje gliubiti*, quello sia amato.

Plur. amemur; *badachiemose mii gljubiti, danamseje gljubiti*; Dio voglia che noi siamo amati.

Amemini; *badachietese vii gljubiti, i davamseje gljubiti*; voi siete amati.

Amentur; *badachiese onnii gljubiti, i dajmseje gliubiti*, quelli siano amati.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Sastavgljajuchiega načina vrime sadagnie.

Cum ego amer; *kadse ja gljubim, buduchi dase gljubim, gljubechise ja; conciossiach' io sia amato, o essendo io amato.*

Ameris, vel amere; *kadse ti gljubise, buduchi dase gljubise, gljubechise ti; tu sii amato, o essendo tu amato.*

Ametur; *kadse on gliubi, buduchi dase gljubi, gljubechise on; quello sia amato, o essendo quello amato.*

Plur. amemur; *kadse mii gljubimo, buduchi dase gljubimo, gljubechise mii; conciossiachè noi siamo amati, o essendo noi amati.*

Amemini; *kadse vii gljubite, buduchi dase gljubechise vii; voi siate amati, o essendo voi amati.*

Amentur; *kadse onni gljube, buduchi dase gljube, gljubechise onni; quelli siano amati, o essendo quelli amati.*

Præteritum imperfectum.

Proscasto nesvarscono.

Amarer, *kadse ja gljubglja, buduchise dase gljubglja, gljubechise ja; conciossiach' io fossi, e sarei amato, o essendo io amato.*

Amareris, vel amarere, *kadse ti gljubgljasce, buduchi dase gljubgljasce, gljubgljebise ti; tu fosti, e saresti amato, o essendo tu amato.*

Amaretur; *kadse on gljubgljasce, buduchi dase gljubgljasce, gljubechise on, quello fosse, e sarebbe amato, o essendo quello amato.*

Plur. amaremur, *kadse mii gljubgljamo, buduchi dase gljubgljamo, gljubechmose mii; conciossiachè noi fossimo, e saremmo amati, o essendo noi amati.*

Amaremini, *kadse vii gljubgljhate buduchi dase &c. voi foste, e sareste amati, o essendo voi amati.*

Amarentur, *kadse onni gljubgljabu, buduchi dase &c. quelli fossero, e sarebbero amati, o essendo quelli amati.*

Præ-

Præteritum perfectum.

Proscastò svarsceno.

Amatus, ta, tum sim, vel fuerim, *kadse ja gljubi, i gljubiosamse, budùchi dasamse gljubio; gljubivscise ja*, conciossiach' io sia stato amato, o essendo io stato amato.

Amatus, ta, tum sis, vel fueris, *kadse ti gljubi, i gljubiosise, budùchi dasise gljubio, gljubivscise ti*; tu sii stato amato, o essendo tu stato amato.

Amatus, ta, tum sit, vel fuerit, *kadse òn gljubi, i gljubioseje, budùchi daseje gljubio, gljubivscise òn*; quello sia stato amato, o essendo quello stato amato.

Plur. amati, tæ, ta simus, vel fuerimus, *kadse mii gljubismo, i gljubismose, budùchi dase gljubismo, gljubivscise mii*, conciossiachè noi siamo stati amati, o essendo stati amati.

Amati, tæ, ta, sitis, vel fueritis, *kadse vii gljubiste, i gljubilistese, budùchi dase gljubiste, gljubivscise vii*, voi siete stati amati, o essendo voi stati amati.

Amati, tæ, ta sint, vel fuerint, *kadse onnii gljubisce, i gljubilisuse, budùchi dasuse gljubili, gljubivscise onnii*, quelli siano stati amati, o essendo quelli stati amati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscastò vecchie neggo svarsceno.

Amatus, ta tum essem, vel fuisset, *kadse ja biha gljubio, budùchi dasamse bio gljubio, gljubivscise bio ja*, conciossiach' io fossi, e sarei stato, o essendo io stato amato.

Amatus, ta, tum esses, vel fuisset, *kadse ti bihasce gljubio, budùchi dasise bio gljubio, gljubivscise bio ti*; tu fossi, e saresti stato amato; o essendo tu stato amato.

Amatus, ta, tum esset, vel fuisset, *kadse òn biasce*

sce gljubio, budùchi daseje bio gljubio, gljubivscise bio òn, quello fosse, e sarebbe stato amato, o essendo quello stato amato.

Plur. amati, tæ, ta essemus, vel fuisset, *kadse mii bihamo gljubili, budùchi dasmose bili gljubili, gljubivscise bili mii; conciosiacchè noi fossimo, e saremmo stati amati, o essendo noi stati amati.*

Amati, tæ, ta essetis, vel fuissetis, *kadse vii bihate gljubili, budùchi dastese bili gljubili, gljubivscise bili vii, voi foste, e sareste stati amati, o essendo voi stati amati.*

Amati, tæ, ta essent, vel fuissent, *kadse onni biàhu gljubili, budùchi dasuse bili gljubili, gljubivscise bili onni, quelli fossero, e sarebbero stati amati, o essendo quelli stati amati.*

Futurum. Doscato.

Amatus, ta, tum ero, vel fuero, *kadse ja uzgljubim, i uzbudemse gljubiti, quando io sarò amato, o sarò stato amato.*

Amatus, ta, tum eris, vel fueris, *kadse ti uzgliubisc, i uzbudesese gljubiti, quando tu sarai amato, o sarai stato amato.*

Amatus, ta, tum erit, vel fuerit *kadse òn uzgliubi, i uzbudese gljubiti, quando quello sarà amato, o sarà stato amato.*

Plur. Amati, tæ, ta erimus, vel fuerimus, *kadse mii uzgljubimo, i uzbudemose gljubiti, quando noi saremo amati, o saremo stati amati.*

Amati, tæ, ta eritis, vel fueritis, *kadse vii uzgliubite, i uzbudetese gljubiti; quando voi sarete amati, o sarete stati amati.*

Amati, tæ, ta, erint, vel fuerint, *kadse onni uzgljube, i uzbuduse gljubiti; quando quelli saranno amati, o saranno stati amati.*

Infinitivi modi tempus præsens.

Nesvarsçenoga naçina vrime sadagnie.

Amari, *gljubitse*, esser amato.

Me amari, *gljubitse*, *dase ja gljubim*, ch'io sono amato.

Te amari, *dase ti gljubisc*, che tu sei amato,

Illum amari, *dase òn gljubi*, che quello è amato.

Plur. nos amari, *dase mii gljubimo*, che noi siamo amati.

Vos amari, *dase vii gljubite*, che voi siete amati.

Illos amari, *dase onnii gljube*, che quelli sono amati.

Præteritum imperfectum.

Proscastò nesvarsçeno.

Me, te, illum amari, *dase ja gljubgljà*, *dase ti gljubgljasce*, *dase òn gljubgljasce*, che io era, e fossi amato, che tu eri, e fossi amato, che quello era, e fosse amato.

Plur. Nos, vos, illos amari, *dase mii gljubgljamo*, *dase vii gljubgljate*; *dase onnii gljubgljahu*: che noi eravamo, e fossimo amati, che voi eravate, e foste amati; che quelli erano; e fossero amati.

Præteritum perfectum. Proscasto svarsçeno.

Me amatum, amatam, amatum esse, vel fuisse, *bitse gljubio*, *dase ja gljubi*, *i gljubiosamse*, ch'io fui, e sono stato amato.

Te amatum, tam, tum esse, vel fuisse, *dase ti gljubi*, *i gljubiosise*, che tu fosti, e sei stato amato.

Illum amatum, tam, tum esse, vel fuisse, *dase òn gljubi*, *i gljubioseje*, che quello fu, ed è stato amato.

Plur. Nos amatos, tas, ta esse, vel fuisse, *dase mii gljubismo*, *i gljubilimose*, che noi fummo, e siamo stati amati.

Vos amatos, tas, ta, esse, vel fuisse; *dase vii glju-*

gljubiste, i gliubilistese, che voi foste, e siete stati amati.

Illos amatos, tas, ta esse vel fuisse; dase onnii gljubisce, i gliubilisuse; che quelli furono, e sono stati amati.

Præteritum plusquam perfectum.

Proscastò vecchie neggo svarscono.

Me, te, illum amatum, tam, tum esse, vel fuisse; bitse gliubio, dase ja biha gljubio; dase ti bibasce gljubio; dase on bibasce gljubio; ch' io era, e fossi stato amato, che tu eri, e fossi stato amato, che quello era, e fosse stato amato.

Plur. nos, vos, illos amatos, tas, ta esse, vel fuisse, bitse gliubili; dase mi bibamo gliubili; dase vii bibate gliubili; dase onnii biabu gliubili; che noi eravamo, e fossimo stati amati, che voi eravate, e foste stati amati, che quelli erano, e fossero stati amati.

Futurum primum, seu simplex.

Me, te, illum amatum iri; vel amandum, amandum, amandum esse; imatse gljubiti, dachiuse ja gljubiti, i dase imam gljubiti; dover' esser amato, ch' io sarò amato, dovrò esser amato, o sarò per esser amato. E chiesce ti gljubiti, i dase imasc gliubiti, che tu sarai amato, dovrai esser amato, o sarai per esser amato. Dachiuse on gljubiti, i dase imà gljubiti, che quello sarà amato, dovrà esser amato, o sarà per esser amato.

Plur. nos, vos, illos amatum iri, vel amandos, das, da esse, imatse gljubiti, dachiemose mii gljubiti, i dase imamo gljubiti, dover' esser amati, che noi saremo amati, dovremo esser amati, o saremo per esser amati: dachietese vii gljubiti, i dase imate gljubiti, che voi sarete amati, dovrete esser amati, o sarete per esser amati, dachiuse onnii gljubiti, i dase imadu gliubiti, che quelli

saranno amati, dovranno esser amati, o saranno per esser' amati.

Futurum secundum.

Me, te, illum amatum iri, vel amandum, dam, dum esse, *imatse* *gljubiti*, *dase ja imam* *gljubiti*; alli *da ja imam* *bitti gliubgljen*, *jabi bio gliubgljen*, *imaobise* *gljubiti*, *i dabise ja imà* *gliubiti*, dover' essere amato, o aver da essere amato, ch' io sarei amato, o che io avrei da esser amato, o che io sarei per esser amato: *dase tì imàsc* *gljubiti*, olli *da imasc* *bitti gliubgljen*, *iibi bio gliubgljen*, *imaobise* *gljubiti*, *i dabise tii imao* *gljubiti*; che tu saresti amato o avresti d' esser amato, o saresti per esser amato *dase òn imà* *gljubiti*, olli *da imà* *bitti gliubgljen*, *onbi bio gliubgljen*, *imaobise* *gljubiti*, *i dabise òn imà* *gljubiti*, che quello, o quella sarebbe amato, o avrebbe da essere amato, o sarebbe per essere amato.

Plur. Nos, vos, illos, amatum iri, vel amandos, *das*, da esse; *Imatse* *gljubiti*, *dase mii imamo* *gljubiti*; olli *da imamo* *bitti gliubgljeni*, *mii bismo* *gili gliubgljeni*, *imalibismose* *gljubiti*, *i dabismose imali* *gljubiti*; dover' esser amati, o aver da essere amati, che noi saremmo amati, avremmo da esser amati, o saremmo per esser amati; *dase vii imàte* *gljubiti*, olli *dà imàte* *bitti gliubljeni*, *imalibistese* *gljubiti*, *i dabiste imali* *gljubiti*: che voi sareste amati, o avreste da esser amati, o sareste per essere amati; *dase onnii imaju* *gljubiti*, olli *da imaju* *bitti gliubgljeni*, *onnibi bili* *gliubgljeni*, *imalibise* *gljubiti*, *i dabise imali* *gljubiti*; che quelli sarebbero amati, o avrebbero da essere amati, o sarebbero per esser amati.

Futurum präteritum mixtum.

Me, te, illum amandum, dam, dum fuisse; *imatse*

tse gljubiti, dasamse ja imao gljubiti, i dasam ja bio gljubgljen; aver dovuto essere amato, che io sarei stato amato, imatse gljubiti, dasise ti imao gljubiti, i dasi ti bio gljubgljen; che tu saresti stato amato; imatse gljubiti daseje òn imao gljubiti, i daje bio gljubglien; che quello sarebbe stato amato. Plur. Nos, vos illi amandos, das, da fuisse; imatse gljubiti, dasmose mii imali gljubiti; dasmo mii bili gljubgljeni; aver' dovuto esser amati, che noi saremo stati amati; Imatse gljubiti dastese vii imali gljubiti, i daste bili gljubgljen; che voi sareste stati amati; imatse gljubiti, dasuse onnii imali gljubiti, i dasu bili gljubglieni; che quelli sarebbero stati amati.

Futurum quartum.

Me amatum fore, vel fore ut, vel futurum ut ego amatus, ta, tum sim vel fuerim, dachiu ja bitti, i dasam bio gljubgljen; ch' io sarò stato amato; te amatum fore, vel fore ut, vel futurum ut tu amatus, ta, tum sis vel fueris; dachiesc ti bitti, i dasi bio gljubgljen; che tu sarai stato amato; illum amatum; illam amatam, illud amatum fore, vel fore ut, vel futurum ut ille amatus, illa amata, illud amatum sit, vel fuerit; dachie òn bitti, i daje bio gljubgljen; che quello sarà stato amato. Plur. nos amatos fore, vel fore ut, vel futurum ut nos amati, tæ, ta simus, vel fuerimus; dachiemo mii bitti, i dasmo bili gljubgljeni; che noi saremo stati amati, Vos amatos fore, vel fore ut, vel futurum ut vos amati, tæ, ta sitis, vel fueritis; dachiete vii bitti, i daste bili gljubgljeni; che voi sarete stati amati; illos amatos, illas amatas, illa amata fore, vel fore ut, vel futurum ut illi amati, illæ amatae, illa amata sint, vel fuerint; dachie onnii bitti, i dasu bili gljubglieni; che quelli saranno stati amati.

Supina.

Supinum in *u*, idest, vocis passivæ, amatu: *bitti gljubglien*, *gljubitse*, *dase gljubi*; d' amarsi, o d' essere amato.

Participium temporis præteriti perfecti, & plusquam perfecti. Amatus, amata, amatum; *gljubljen covik*, *kojse jur gljubi*, *i gljubioseje*, *i biascese gljubio*; *gljubgljena xenna*, *kojase jur gljubi*, *i gljubilaseje*, *i biascese gljubila*; *gljubgljeno vrime*, *kojese jurve gljubi*, *i gljubiloseje*, *i biascese gljubilo*; l' uomo, la donna, la cosa amata, o che fu amata, o che è stata amata, o che era stata amata, ovvero essendo stata amata.

Participium temporis, futuri; Amandus, da, dum: *covik kojchiese gliubiti*; *i kojse imà gliubiti*; *xenna*, *kojachiese gljubiti*, *i kojase imà gliubiti*; *vrime kojechiese gliubiti*, *i kojese imà gliubiti*; *ollì imà bitti gljubljen*, *na*, *no*: l' uomo, la donna, la cosa che sarà amata, o che ha da essere amata.

CAPUT SESTUM

DE SECUNDA VERBORUM CONJUGATIONE.

Secunda verborum Conjugatio est, cujus secunda persona præsentis temporis, modi indicativi exit in *es*, ut *doceo*, *doces*, & infinitum in *ere* penultima producta, ut *docere*.

Indicativi modi tempus præsens.

Doceo, *ja učim*, *tojest drugoga*; io insegno, cioè l' altro. *Doces*, *docet*, Plur. *docemus*, *docetis*, *docent*.

Præteritum imperfectum.

Docebam; *ja uciab*; io insegnavo; docebas, docebat. Plur. docebamus, docebatis, docebant.

Præteritum perfectum.

Docui; *ja ucib*, *i uciosam*; io insegnai, e ho insegnato; docuisti, docuit. Plur. docuimus, docuistis, docuerunt, vel docuere.

Præteritum plusquam perfectum.

Docueram, *ja biab ucio*; io aveva insegnato; docueras, docuerat. Plur. docueramus, docueratis, docuerant.

Futurum.

Docebo; *jachiu uciti*; io insegnerò, docebis, docebit. Plur. docebimus, docebitis, docebunt.

Imperativi modi tempus præsens, ad secundam, & tertiam personam.

Doce, vel doceto tu; *uci ti*; insegna tu; doceat ille. Plur. doceamus nos, docete, vel docetote vos, doceant illi.

Futurum, sive modus mandativus.

Doceto tu, vel docebis; *ucitichiesc ti*; insegnerai tu; doceto ille, vel docebit. Plur. docetote vos, vel docebitis, docento illi, vel docebunt.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego docerem; *bada ja ucim*, *i da uciab*; Dio volesse che io insegnassi; doceres, doceret. Plur. doceremus, doceretis, docerent.

Præteritum perfectum.

Docuerim; *bada ja ucib*, *i uciosam*; Dio voglia ch'io abbia insegnato; docueris, docuerit. Plur. docuerimus, docueritis, docuerint.

Præteritum plusquam perfectum.

Docuissem; *bada ja biha ucio*; Dio volesse ch'io avessi insegnato; docuisses docuisset. Plur. docuissemus, docuissetis, docuissent.

Futurum.

Doceam; *hadachiu ja uçiti, i damije uçiti*; Dio voglia ch' io insegni; doceas; doceat. Plur. doceamus; doceatis; doceant.

Ponukovanje.

Svakòmu kipu ovoga načina pristavgljaj gnegov zajmenak, i onni dilak utinam.

Conjunctivi modi tempus, præsens.

Cum ego doceam; *kadja uçim, buduchi dà uçim, uçechi ja*; conciossiachè io insegni, o insegnando io; doceas; doceat. Plur. doceamus; doceatis; doceant.

Præteritum imperfectum.

Docerem; *kadja uçiah, buduchi dà uçiah, uçechi ja*; conciossiach' io insegnassi, e insegnarei, o insegnando io; doceres; doceret. Plur. doceremus; doceretis; docerent.

Præteritum plusquam perfectum.

Docuissem; *kad ja biah uçio, buduchi bio uçio, uçiosam ja*; conciossiach' io avessi, e averei insegnato, o avendo io insegnato; docuisses; docuisset. Plur. docuissemus; docuissetis; docuissent.

Futurum.

Docuero; *kad ja uzuçim, i uzbudem uçiti*; quando io insegnerò, e avrò insegnato; docueris; docuerit. Plur. docuerimus; docueritis; docuerint.

Infiniti modi tempus præsens.

Me docere; *uçit, daja uçim; uçit dà ti uçisc, uçit dà òn uçi*; che io insegno, che tu insegni, che quello insegna.

Plur. nos, vos, illos docere; *uçit dà mii uçimo; uçit; dà vii uçite, uçit dà onnii uçe*; che noi insegnamo, che voi insegnate, che quelli insegnano.

Præteritum imperfectum.

Me, te, illum docere; *uċit da ja uċiab, da ti uċiasce, da òn uċiasce*; ch'io insegnavo, e insegnavi; che tu insegnavi, e insegnavi; che quello insegnavo, e insegnavasse. Plur. nos, vos, illos docere; *da mii uċiamo, da vii uċiate, dà onnii uċiabu*; che noi insegnavamo, e insegnavassimo; che voi insegnavate, e insegnavate, che quelli insegnavano, e insegnavassero.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum docuisse; *bit uċio, da ja uċi, i uċiosam, da ti uċi, i uċiosi, dà òn uċi, uċioje*; ch'io insegnai, ed ho insegnato, che tu insegnasti, ed hai insegnato, che quello insegnò, ed ha insegnato.

Plur. nos, vos, illos docuisse; *bit uċili da mii uċismo, i uċilismo, da vii uċiste, i uċiliste, da onnii uċisce, i uċilisu*; che noi insegnamo, ed abbiamo insegnato, che voi insegnate, e avete insegnato, che quelli insegnarono, ed hanno insegnato.

Præteritum plusquam perfectum.

Me, te, illum docuisse; *bit uċio, da ja biha uċio, da ti biasce uċio, dà òn biasce uċio*; che io aveva insegnato, e avessi insegnato; che tu avevi, e avessi insegnato; che quello aveva, e avesse insegnato. Plur. nos, vos, illos docuisse; *bit uċili, da mii bihamo uċili, da vii bihate uċili, da onnii biabu uċili*; che noi avevammo, e avessimo insegnato, che voi avevate, e aveste insegnato, che quelli avevano, e avessero insegnato.

Futurum primum, seu simplex.

Me, te, illum docturum, ram, rum, esse; *imat uċiti, dachiu ja uċiti, i da imam uċiti; dachiesc ti uċiti, i da imasc uċiti; dachie òn uċiti, i da imà uċiti*; ch'io insegnerò, doverò insegnare,

re, o sarò per insegnare; che tu insegnerai; dovrai insegnare, o sarai per insegnare, che quello insegnerà dovrà insegnare, o sarà per insegnare.

Plur. Nos, vos, illos docturos, ras, ra esse; *imat uçiti, dachiemo mii uçiti, i da immamo uçiti; dachietè vi uçiti, i da imàte uçiti; dachie onni uçiti, i da imàdu uçiti*; che noi insegneremo, dovremo insegnare, o saremo per insegnare; che voi insegnerete, dovrete insegnare, o sarete per insegnare; che quelli insegneranno, dovranno insegnare, o saranno per insegnare.

Futurum secundum ut in verbo amo.

Futurum præteritum mixtum.

Me, te, illum, docturum, ram, rum fuisse; *imat uçio, dasam ja imao uçiti; imat uçio, dasi tã imao uçiti; imat uçio daje òn imao, uçiti*; ch'io avrei insegnato; che tu avresti insegnato; che quello avrebbe insegnato.

Plur. Nos, vos, illos docturos, ras, ra fuisse; *imat uçili; dasmo mii imali uçiti; imat uçili, daste vii imali uçiti imat uçili, dasu onni imali uçiti*; che noi avremmo insegnato, che voi avreste insegnato, che quelli avrebbero insegnato.

Futurum quartum, ut in verbo amo.

Gerundia.

Docendi; *uçenja, uçit, uçitse*; d' insegnare.

Docendo; *uçechi, uçechise*; insegnando, o per insegnare.

Docendum; *uçit, za uçit, nà uçenje, uçitse, za uçitse*; ad' insegnare &c. ut in verbo amo.

Supina.

Doctum; *uçit, za uçit, nà uçenje*; ad insegnare o per insegnare.

Doctum; *od uçenja, bit uçen, uçitse, dase uçi*; da insegnarsi, o da esser insegnato.

Participium præsentis, & imperfecti temporis.

Docens, tis; govik ugechi, koj uci, i uciasce, xenna ugechia, koja uci; i uciasce, vrime ugechie, koje uci, i uciasce; l'uomo la donna, e la cosa che insegna, e insegnava.

Futurum.

Docturus; govik, kojchie ucit, i koj ima uciti.

Doctura; xenna, kojachie uciti, i koja ima uciti.

Docturum; vrime, kojchie uciti, i koje ima uciti.

L'uomo, la donna, e la cosa, che insegnerà, doverà insegnare, o sarà per insegnare.

Sic declinabuntur.

Præbeo, bes, bui, bitum; datti, darovat; dare, o donare.

Moneo, nes, nui, itum; oppomenut; ammonire.

Taceo, ces, cui, itum; mucat; tacere.

Sic impleo, es &c. Compleo, es &c. Moveo, es, &c. removeo, es &c.

Indicativi modi tempus præsens.

Doceor; jase ucim, tojest od drugoga; mi è insegnato, doceris, vel docere, docetur. Plur. docemur, docemini, docentur.

Præteritum imperfectum.

Docebar; jase uciba; mi era insegnato, docebaris, vel docebare, docebatur. Plur. docebamur, docebamini, docebantur.

Præteritum perfectum.

Doctus, eta, etum sum, vel fui; jase uci, i ucio-samse; a me fu ed è stato insegnato. Doctus, eta, etum es, vel fuisti. Doctus, eta, etum est, vel fuit. Plur. docti, eta, eta sumus, vel fuimus; docti, eta, eta estis, vel fuistis; docti eta, eta sunt fuerunt, vel fuere.

Præteritum plusquam perfectum.

Doctus, eta, etum eram, vel fueram; jase biha ucio; mi era stato insegnato; doctus, eta, etum eras,

eras, vel fueras; doctus, cta, ctum erat, vel fuerat. Plur. docti, ctæ, cta eramus, vel fueramus; docti, ctæ, docta, eratis, vel fueratis; docti, ctæ, docta erant, vel fuerant.

Futurum.

Docebor; *jachiuse uçiti*; mi sarà in segnato; doceberis, vel docere, docebitur. Plur. Docebumur, docebimini, docebuntur.

Imperativi modi tempus præsens.

Docere, vel docetor tu; *uçise ti*; siati in segnato; doceatur ille. Plur. doceamur nos; docemini, vel doceminor vos, doceantur illi.

Futurum.

Docetor tu, doceberis, vel docere; *uçitochiesce ti*; saratti in segnato; docetor ille, vel docebitur. Plur. doceminor vos, vel docebimini, docentor illi, vel docebuntur.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego docerer; *hadase ja uçim*, *i dase uçiab*; Dio volesse che mi fosse in segnato; docereris, vel docerere; doceretur. Plur. doceremur, doceremini, docerentur.

Præteritum perfectum.

Doctus, cta, ctum, sim vel fuerim; *hadase ja uçi*, *i dasamse uçio*; Dio voglia che mi sia stato in segnato; Doctus, cta; ctum sis, vel fueris; doctus, cta, ctum sit, vel fuerit. Plur. docti, ctæ, cta simus, vel fuerimus; docti, ctæ, cta sitis, vel fueritis; docti, ctæ, cta sint, vel fuerint.

Præteritum plusquam perfectum.

Doctus, cta, ctum essem, vel fuisset; *hadase ja biha uçio*; Dio volesse, che mi fosse stato in segnato; doctus, cta, ctum esses, vel fuisses; doctus, cta, ctum esset, vel fuisset. Plur. docti, ctæ, cta essemus, vel fuisset; docti, ctæ, cta

cta essetis, vel fuissetis; docti, ctæ, cta essent, vel fuissent.

Futurum.

Docear; *hadachiuse ja uçiti, i damiseje uçiti*; docearis, vel doceare, doceatur. Plur. doceamur, doceamini, doceantur.

Coniunctivi modi tempus præsens.

Cum ego docear; *kadse ja uçim, buduçhi dase uçim, uçeçhise ja*; conciossiachè mi sia insegnato, o essendomi insegnato, docearis, vel doceare, doceatur. Plur. doceamur, doceamini, doceantur.

Præteritum imperfectum.

Docerer, *kadse ja uçiab, buduçhi dase uçiab, uçiabse ja*; conciossiache mi fosse, e sarebbe insegnato, o essendomi insegnato; docereris, vel docerere, doceretur. Plur. doceremur, doceremini, docerentur.

Præteritum perfectum.

Doctus, cta, ctum sim, vel fuerim; *kadse ja uçi, i uçiosamse, buduçhi, dase ja uçi, i uçiosamse ja*, Conciossiachè mi sia stato insegnato, o essendomi stato insegnato; doctus, cta, ctum sis, vel fueris; doctus, cta, ctum sit, vel fuerit. Plur. docti, ctæ, cta simus vel fuerimus; docti, ctæ, cta sitis, vel fueritis; docti, ctæ, cta sint, vel fuerint.

Præterit. plusq. perfectum.

Doctus, cta, ctum essem, vel fuisset; *kadse ja biha uçio, buduçhi dase ja biha bio uçio*; conciossiachè mi fosse, e sarebbe stato insegnato, o essendomi stato insegnato; doctus, cta, ctum, esses, vel fuisses. Doctus, cta, ctum esset, vel fuisset. Plur. docti, ctæ, cta essemus, vel fuissimus; docti, ctæ, cta essetis, vel fuissetis; docti, ctæ, cta essent, vel fuissent.

Futurum.

Doctus, ctā, ctum ero, vel fuero; *kadse ja uẏim*, *i uẏbudemse uẏiti*; quando mi sarà insegnato, e sarà stato insegnato. Doctus, ctā, ctumeris, vel fueris; doctus, ctā, ctumerit, vel fuerit. Plur. docti, ctæ, cta erimus, vel fuerimus docti, ctæ, cta eritis, vel fueritis; docti, ctæ, ctā erint, vel fuerint.

Infiniti modi tempus præsens.

Me, te, illum doceri; *uẏiste, dase ja uẏim; uẏitse dase ti uẏitse, uẏitse, dase òn uẏi*; che a me è insegnato, che a te è insegnato; che a quello è insegnato. Plur. nos, vos, illos doceri; *uẏitse, dase mii uẏimo, uẏitse, da vii uẏite, uẏitse, , dase onnii uẏe*; che a noi è insegnato; che a voi è insegnato, che a quelli è insegnato.

Præteritum imperfectum.

Me, te, illum doceri; *uẏitse, dase ja uẏiba; uẏitse, dase ti uẏiasce; uẏitse, dase òn uẏiasce* - che a me era, e fosse insegnato, che a quell; era, e fosse insegnato. Plur. nos, vos, illos doceri; *uẏitse, dase mii uẏibamo, uẏitse, dase vii uẏibate; uẏitse, dase ònnii uẏiabu*; che a noi, a voi, e a quelli era, e fosse insegnato.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum doctum, ctam, ctum esse, vel fuisse; *bitse uẏio, dase ja uẏib, i uẏiosamse; dase tii uẏib, i uẏiosise; dase òn uẏib, i uẏioseje*; che a me, a te, e a quello fu, è stato insegnato. Plur. Nos, vos, illos doctos, ctas, cta esse, vel fuisse; *bitse uẏili, dase mi uẏismo, i uẏilismose, da vii, dà onnii &c.* che a noi, a voi, e a quelli fu, ed è stato insegnato.

Præteritum plusquam perfectum.

Me, te, illum doctum, ctam, ctum esse, vel fuisse; *btise uẏio, dase ja biba uẏio; dase ti biba-*
sce

sce ućio, dase òn bibasce ućio; che a me, a te, e a quello era, e fosse stato insegnato. Plur. Nos, vos, illos doctos, ctas, cta esse, vel fuisse bitse ućili, dase mih bibamo ueili, dase vii bibate ućili; dase onnii biabu ućili; che a noi, a voi, e a quelli era, e fosse stato insegnato.

Futurum primum, seu simplex.

Me, te, illum doctum, ctam, ctum iri, vel docendum, dam dum esse, imatse ućiti, dachiuse ja ućiti, i dase ja imàm ućiti; dachiesce ti ućiti, i dase imàsc ućiti; dachiese òn ućiti, i dase imà ućiti; che a me, a te, e a quello sarà insegnato, dovrà esser insegnato, o sarà per esser insegnato. Plur. nos, vos, illos, doctum iri, vel docendos, das, da esse; imatse ućiti, dachiemose mii ućiti, i dachiemose imat ućiti; dachietese vii ućiti; i dachietese imat ućiti; dachiese onnii ućiti, i dachiese imat ućiti; che a noi, a voi, e a quelli sarà insegnato, dovrà esser insegnato, o sarà per esser insegnato.

Futurum secundum, ut in verbo Amor.

Futurum præteritum mixtum.

Me, te, illum docendum, dam, dum fuisse, imatse ućiti, dasamse ja imao ućiti; dasise ti imao ućiti; daseje òn imao ućiti; che a me, a te, e a quello sarebbe stato insegnato. Plur. nos, vos illos docendos, das, da fuisse; ućili, dasmose mii imali ućiti; dastese vii imali ućiti; dasuse onnii imali ućiti; che a noi, a voi, e a quelli sarebbe stato insegnato.

Futurum quartum ut in verbo Amor.

Participium passivum perf. & plusquam perf. temporis. Doctus, cta, ctum; ućen; na, no, kojse jur ući, i ućioseje, i biascese ućio; kojase jur ućila, i ućilaseje, i biascese ućila; kojese jurve ućilo, i ućiloseje, i biascese ućilo; kakko covic,

xen-

xenna, urime; l'uomo, la donna, e la cosa alla quale fu, ed è stato, ed era stato insegnato.

Futurum docendus, da, dum; *kojchjese, kojachiese, kojechiese uciti, i imàse uciti*; l'uomo, la donna, la cosa, alla quale sarà insegnato. &c.

C A P U T VII.

DE TERTIA VERBORUM CONJUGATIONE.

Tertia Verborum conjugatio est, cujus secundā persona præsentis temporis modi indicativi exit in is breve, & infinitivum in ere penultima correpta, ut lego, gis, legere.

Indicativi modi tempus præsens.

Lego; *ja sctiem citam*, io leggo; legis, legit. Plur. legimus, legitis, legunt.

Præteritum imperf.

Legebam, legebam, legebam. Plur. legebamus, legebatis, legebant.

Præteritum perf.

Legi, legisti, legit. Plur. legimus, legistis, legerunt, vel legere.

Præteritum plusquam perf.

Legeram, legeras, legerat. Plur. legeramus, legeratis, legerant.

Futurum.

Legam, leges, leget. Plur. legemus, legetis, legent.

Imperativi modi tempus præsens.

Ad secundam, & tertiam personam.

Lege, vel legito tu, legat ille. Plur. legamus nos, legite, vel legitote vos, legant illi.

Futurum, sive modus mandativus.

Legito tu, vel leges, legito ille vel leget. Plur. le-

legitote vos, vel legetis, legunto illi, vel legent.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego legerem, legeres, legeret. Plur. legeremus, legeretis, legerent.

Præteritum perfectum.

Legerim, legeris, legerit. Plur. legerimus, legeritis, legerint.

Præteritum plusq. Perf.

Legissem, legisses, legisset. Plur. legissemus, legissetis, legissent.

Futurum.

Legam, legas, legat. Plur. legamus, legatis, legant.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Cum ego legam, legas, legat. Plur. legamus, legatis, legant.

Præteritum imperfectum.

Legerem, legeres, legeret. Plur. legeremus, legeritis, legerent.

Præteritum perfectum.

Legerim, legeris, legerit. Plur. legerimus, legeritis, legerint.

Præteritum plusquam perfectum.

Legissem, legisses, legisset. Plur. legissemus, legissetis, legissent.

Futurum.

Legero, legeris; legerit. Plur. legerimus, legeritis, legerint.

Infiniti modi tempus præsens.

Me, te, illum legere. Plur. nos, vos, illos legere.

Sic etiam præteritum imperfectum.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum legisse. Plur. nos, vos, illos, legisse.

Sic plusquam perfectum.

Futurum primum, seu simplex.

Me, te, illum Lecturum, ram, rum esse. Plur. nos, vos, illos lecturos, ras, ra esse.

Futurum præteritum mixtum.

Me, te, illum, Lecturum, ram, rum fuisse. Plur.
nos, vos, illos lecturos, ras, ra fuisse.

Reliqua futura, ut in verbo amo.

Gerundia.

Legendi, legendo, legendum.

Supina.

Lectum, lectu.

Participia præsens, & imperfecti temporis.

Legens, legentis.

Futurum.

Lecturus, ra, rum.

Scribo, bis, psi, scriptum; *pīsati*. Scrivere.

Concedo, dis, essi, essum; *dopustiti*; concedere.

Dico, is, xi, ctum; *rechi*; dire.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego legor; *jase Sctijem*, io sono letto. Legeris,
vel legere, legitur. Plur. legimur, legimini
leguntur.

Præteritum imperfectum.

Legebar, legebaris, vel legebare, legebatur. Plur.
legebamur, legebamini, legebantur.

Præteritum perfectum.

Lectus, cta, ctum sum, vel fui; lectus, cta, ctum
es, vel fuisti; lectus, cta, ctum est, vel fuit.
Plur. lecti, ctæ, cta sumus, vel fuimus; lecti,
ctæ, cta estis, vel fuistis; lecti, ctæ, cta, sunt
fuerunt, vel fuere.

Præteritum plusquam perfectum.

Lectus, cta, ctum eram, vel fueram; lectus, cta,
ctum eras, vel fueras; lectus, cta, tum erat,
vel fuerat. Plur. lecti, ctæ, cta, eramus, vel
fueramus, lecti, ctæ, cta eratis, vel fueratis,
lecti, ctæ, cta erant, vel fuerant.

Futurum.

Legar, legeris, vel legere, legetur. Plur. lege-
mur, legemini, legentur.

Im.

*Imperativi modi tempus præsens ad secundam ;
& tertiam personam.*

Legere, vel legitor tu, legatur ille. Plur. legamur nos, legimini, vel legiminor vos, legantur illi.

Futurum, sive modus Mandativus.

Legitor tu legeris, vel legere; legitor ille, vel legetur. Plur. legiminor vos, vel legimini; leguntur illi, vel legentur.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego legerer, legereris, vel legerere, legeretur. Plur. legeremur, legeremini, legerentur.

Præteritum perfectum.

Lectus, cta, ctum sim, vel fuerim; sis, vel fueris, sit vel fuerit. Plur. Lecti, ctæ, cta, simus, vel fuerimus? sitis, vel fueritis; sint vel fuerint.

Præteritum plusquam perf.

Lectus, cta, ctum essem, vel fuisset; esses, vel fuisses; esset, vel fuisset. Plur. Lecti, ctæ, cta essemus, vel fuissetis, essetis, vel fuissetis; essent, vel fuissent.

Futurum.

Legar, legaris, vel legare, legatur. Plur. legamur, legamini, legantur.

Coniunctivi modi tempus præsens.

Cum ego legar, legaris, vel legare, legatur. Plur. legamur, legamini, legantur.

Præteritum imperfectum.

Legerer, legereris, vel legere, legeretur. Plur. legeremur, legeremini, legerentur.

Præteritum perfectum.

Lectus, cta, ctum sim, vel fuerim, sis, vel fueris, sit vel fuerit. Plur. lecti, ctæ, cta simus, vel fuerimus, sitis, vel fueritis; sint, vel fuerint.

Præ-

Præteritum plusquam perf.

Lectus, cta, ctum eram, vel fueram, eras, vel fueras, erat, vel fuerat. Plur. Lecti, ctæ, cta eramus, vel fueramus, eratis, vel fueratis, erant, vel fuerant.

Futurum.

Lectus, cta, ctum ero, vel fuero; eris, vel fueris, erit, vel fuerit. Plur. Lecti, ctæ, cta erimus, vel fuerimus; eritis, vel fueritis; erint, vel fuerint.

Infiniti modi tempus præsens.

Me, te, illum legi. Plur. Nos, vos, illos legi.

Præteritum imperfectum.

Me, te, illum legi. Plur. Nos, vos, illos legi.

Præteritum perfectum.

Me, te illum lectum, ctam, ctum esse, vel fuisse. Plur. Nos, vos, illos lectos, ctas, cta esse vel fuisse.

Præteritum plusq. perf.

Me, te, illum lectum, ctam, ctum esse, vel fuisse. Plur. nos, vos, illos lectos, ctas, cta, esse, vel fuisse.

Futurum primum, seu simplex.

Me, te, illum lectum iri, vel legendum, dam dum esse. Plur. nos, vos, illos lectum iri vel legendos, das, da esse.

Futurum præteritum mixtum.

Me, te, illum legendum, dam, dum fuisse. Plur. nos, vos, illos legendos, das, da fuisse.

Reliqua futura ut in verbo Amor.

Participium præter. perf. & plusq. perf. temporis.

Lectus, cta, ctum.

Futuri.

Legendus, legenda, legendum.

CAPUT VIII.

DE QUARTA VERBORUM CONJUGATIONE.

Quarta Verborum Conjugatio est cujus secunda persona præsentis temporis modi indicativi exit in is longum, & infinitivum in ire: ut Audio, audis, audire.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego audio, *ja qujem* (tò jest) *sluscam*, *chiutim* &c. io odo; audis, audit. Plur. audimus, auditis, audiunt.

Præteritum imperfectum.

Audiebam, audiebas, audiebat. Plur. audiebamus, audiebatis; audiebant.

Præteritum perfectum.

Audivi, audivisti, audivit. Plur. audivimus, audivistis, audiverunt, vel audivere.

Præteritum plusquam perfectum.

Audiveram, audiveras, audiverat. Plur. audiveramus, audiveratis, audiverant.

Futurum.

Audiam, audies, audiet. Plur. audiemus, audietis audient.

Imperativi modi tempus præsens ad secundam, & tertiam personam.

Audi, vel audito tu, audiat ille. Plur. audiamus nos, audite, vel auditote vos, audiant illi.

Futurum, sive modus, mandativus.

Audito tu, vel audies; audito ille, vel audiet. Plur. auditote vos, vel audietis, audiunto illi, vel audient.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego audirem, audires, audiret. Plur. audiremus, audiretis, audirent.

Præ-

Præteritum perfectum.

Audiverim, audiveris, audiverit. Plur. audiverimus, audiveritis, audiverint.

Præteritum plusquam perfectum.

Audivissem, audivisses, audivisset. Plur. audivissemus, audivissetis, audivissent.

Futurum.

Audiam, audias, audiat. Plur. audiamus, audiatitis, audiant.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Cum ego audiam, audias, audiat. Plur. audiamus, audiatitis, audiant.

Præteritum imperfectum.

Audirem, audires, audiret. Plur. audiremus, audiretis, audirent.

Præteritum perfectum.

Audiverim, audiveris, audiverit. Plur. audiverimus, audiveritis, audiverint.

Præteritum plusquam perfectum.

Audivissem, audivisses, audivisset. Plur. audivissemus, audivissetis, audivissent.

Futurum.

Audivero, audiveris, audiverit. Plur. audiverimus, audiveritis, audiverint.

Infiniti modi tempus præsens.

Me, te, illum audire. Plur. nos, vos, illos audire.

Præteritum imperfectum.

Me, te, illum audire. Plur. nos, vos, illos audire.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum audivisse. Plur. nos, vos, illos audivisse.

Præteritum plusquam perf.

Me, te, illum audivisse. Plur. nos, vos, illos audivisse.

Futurum:

Me, te, illum auditurum, ram, rum fuisse. Plur.
nos, vos, illos audituros, ras, ra fuisse.

Reliqua futura, ut in verbo amo.

Gerundia.

Audiendi, audiendo, Audiendum.

Supina.

Auditum, auditu.

Participium præsens, & imperf. temporis.

Audiens, audientis.

Futuri.

Auditurus, ra, rum.

Sic conjugabitur.

Nutrio, is, ivi, itum; *raniti, goiti*; nutrire.

Vestio, is, ivi, itum; *obuchi*, vestire.

Fastidio, is, ivi, itum, *garstit, imat dosadu*, a-
ver fastidio.

Sepelio, lis, ivi, pultum; *pokopati*; seppellire.

AUDIOR VERBUM PASSIVUM.

Indicativi modi tempus præsens.

Audior *jase sluscam, cujem* &c. audiris, vel audire, auditur. Plur. audimur, audimini, audiuntur.

Præterit. imperf.

Audiebar, audiebaris, vel audiebare, audiebatur.

Plur. audiebamur, audiebamini, audiebantur.

Præterit. perf.

Auditus, ta, tum sum, vel fui; es, vel fuisti; est, vel fuit. Plur. auditi, tæ, ta, sumus, vel fuimus; estis, vel fuistis; sunt fuerunt, vel fuere.

Præt. plusq. perf.

Auditus, ta, tum eram, vel fueram; eras, vel fueras; erat, vel fuerat. Plur. auditi, tæ, ta
era-

eramus, vel fueramus; erātis, vel fueratis; erant,
vel fuerant.

Futurum.

Audiar, audieris, vel audiere, audietur. Plur.
audiemur, audiemini, audientur.

Imperat. modi tempus præsens.

Audire, vel auditor tu, audiatur ille. Plur. audia-
mur nos, audimini, vel audiminor vos, audian-
tur illi.

Futurum, sive modus mandatiuus.

Auditor tu audieris, vel audiere, auditor ille, vel
audietur. Plur. audiminor vos, vel audiemini;
audiuntor illi, vel audientur.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego audirer, audireris, vel audirere, au-
diretur. Plur. audiremur, audiremini, audiren-
tur.

Præt. perf.

Auditus, ta, tum sim, vel fuerim, sis vel fueris,
sit vel fuerit. Plur. auditi, tæ, ta simus, vel
fuerimus, sitis, vel fueritis, sint, vel fue-
rint.

Præt. plusq. perf.

Auditus, ta, tum essem, vel fuisset, esses, vel
fuisses, esset, vel fusset. Plur. Auditi, tæ, ta
essemus, vel fuissetus, essetis, vel fuissetis;
essent, vel fuissent.

Futurum.

Audiar, audiaris, vel audiare, audiatur. Plur. au-
diamur, audiamini, audiantur.

Coniunctivi modi tempus præsens.

Cum ego audiar, audiaris, vel audiare, audiatur.
Plur. audiamur, audiamini, audiantur.

Præteritum imperfectum.

Audirer, audireris, vel audirere, audiretur. Plur.
audiremur, audiremini, audirentur.

Præteritum perfectum.

Auditus, ta, tum sim, vel fuerim; sis, vel fueris, sit vel fuerit. Plur. Auditi, tæ, ta simus, vel fuerimus, sitis, vel fueritis, sint, vel fuerint.

Præteritum plusquam perfectum.

Auditus, ta, tum essem, vel fuisset; esses, vel fuisses; esset, vel fuisset. Plur. Auditi, tæ, ta essemus, vel fuissetus, essetis, vel fuissetis, essent, vel fuissent.

Futurum.

Auditus, ta, tum ero, vel fuero; eris, vel fueris; erit vel fuerit. Plur. Auditi, tæ, ta erimus, vel fuerimus; eritis, vel fueritis, erint, vel fuerint.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum audiri. Plur. Nos, vos, illos, audiri.

Præteritum imperfectum.

Me, te, illum audiri. Plur. Nos, vos, illos audiri.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum auditum, tam, tum esse, vel fuisse. Plur. Nos, vos, illos auditos, tas, ta esse, vel fuisse.

Præteritum plusquam perfectum.

Me, te, illum auditum, tam, tum esse, vel fuisse. Plur. Nos, vos, illos auditos, tas, ta esse, vel fuisse.

Futurum.

Me, te, illum auditum iri; vel audiendum, dam, dum esse. Plur. Nos, vos, illos auditum iri, vel audiendos, das, da esse.

Futurum præteritum mixtum.

Me, te, illum audiendum, dam, dum fuisse. Plur. Nos, vos, illos audiendos, das, da fuisse.

Re-

Reliqua futura, ut in Verbo Amor. Participia
declinationis passive.

Præter. perfect. & plusq. perfect.

Auditus, ta, tum.

Futuri.

Audiendus, audienda, audiendum.

ADMONITIO.

De Verbis supino Carentibus.

Znài, da koje riçi nejmajor supina, onnè nejmajor ni djonstva vrìmenna doscastoga ù rus; ni vrìmenna proscastoga. Takogier nejmajor vrìme proscasto svarscono, ni vechie neggo svarscono, i tò ù svì nàçini tarpèchi. Pò istì nàçin nejmajor nì doscasto tarpechie od nàçina sastavgjajuchiegh. Odviscè nejmajor nijedno vrìme doscasto ù nàçinu nesvarscejuchiemu, toliko çinglivòmu, koliko tarpglivòmu.

*Slidè riçi, koje nejmadu supina, kakkose sctije
ù vellikomu Emmanuelu.*

Nulla supina,, Mico, strido, seù strideo gignunt.

„ Lugeo, pedit, silet, fulget, cum luceo, friget.

„ Urgeo cum sorbet, turget, convivet, & alget.

„ Flaveo, cum timeo, paveo, cum ferveo, livet.

„ Congruo, cambo, sapio, quatio, cum respuo, linquo.

„ Ingruo, cum batuo, posco, metuoq; pluoque.

„ Et dispesco, luo, scando, competo, fatisco.

„ Hisceo, scabo, sugo, nolo, cum prodigo, dego.

„ Annuo: cum sociis, vado cum gliscere, vergo.

„ Disco, tremo, satago, ferio atq; incesso, ref-

„ fello.

„ Ambigo sterto, rudo, psallo, cum cernere, fido.

„ Et vescor, liquor, medeor, reminiscor, & ango.

- 134
 „ Et volo , malo , furit & præq ; ante excellere
 „ ringor .
 „ Arceo , serpo , juvo , quibus addes , æstuo , ningo .
 „ Et quod possit , u , i , modo sint neutrale secundæ .
 „ Ut studeo , emineo exceptis quæ suggeret usus .
 „ Quæque ferè gignit meditor quæq ; inchoo ver-
 „ bum . = Idest Antecello , præcello .

*De Syncope in præteritis indicativi aliorumque
 modorum .*

Syncope est quædam concisio per quam littera ,
 vel syllaba de medio dictionis subtrahitur . Ut au-
 dafter pro audaciter . Syncope sibi admittit has syl-
 labas , nempe vi , ve , u ; en exempla : amavisti ,
 petivisti ; audivisti ; per Syncopen ; amasti , petisti ,
 audisti , & numero multitudinis , amastis , petistis ,
 audistis . In aliis modis similiter etiam dari po-
 test per omnes personas utriusque numeri , ut
 amassem , amasses , amasset . Plur. amassemus ,
 amassetis , amassent , pro amavissem , amavisses &c.

Item in tertia persona numeri pluralis præteri-
 ti perfecti primæ conjugationis , nec non in plus-
 quam perfecto indicativi , ac in perfecto , futuro-
 que conjunctivi per Syncopen stat pro amaverunt
 amarunt , pro amaveram , amaram , pro amaverat ,
 amarat , pro amaverim , amarim , amaveris , ama-
 ris , pro amaverint , amarint .

- „ Prisc. Lib. 10. monet verba , quæ in themate
 „ v , habent litteram , non imminui in præterito ,
 „ ut lavo lavi , lavasti , non lasti ; Faveo , favi ,
 „ favisti , non fasti ; moveo , movi , movisti , non
 „ mosti , & similia . Quamquam horum aliquibus
 „ utuntur concisis non solum Poetæ , sed interdum
 „ etiam Oratores , ut submosset , commosset , com-
 „ morit , pro submovisset , & commovisset , com-
 „ mo-

moverit. Hæc vero misti, promisti, justi, dixi, direxi, vixit, extinxit, surpuerat, accessit, evasit, sensi, induxit, pertusti, percussit, divisit, surrexit, pro misisti, jusisti, dixisti, direxisti, vixisset, extintinxit surripuerat, accessisti, evasisti, sensisti, induxisti, percussisti, divisisti, surrexisti, & alia hujusmodi poetica sunt. Ita Alvarus Lib. i. Cap. ix.

CAPUT IX.

CONJUGATIO VERBI DEPONENTIS.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego utor; ja sluxim; io uso; uteris, vel utere, utitur. Plur. Utimur, utimini, utuntur.

Præteritum imperfectum.

Utebar, utebaris, vel utebare, utebatur. Plur. utebamur, utebamini, utebantur.

Præteritum perfectum.

Usus, usa, usum sum, vel fui; es, vel fuisti; est, vel fuit. Plur. Usi, usæ, usa sumus, vel fuimus; estis, vel fuistis; sunt, fuerunt, vel fuere.

Præteritum plusquam perfectum.

Usus, usa, usum eram, vel fueram; eras, vel fueras, erat, vel fuerat. Plur. eramus, vel fueramus, eratis, vel fueratis, erant, vel fuerant.

Futurum.

Utar, uteris, vel utere, utetur. Plur. utemur, utemini, utentur.

Imperativi modi tempus Præsens.

Utere, vel utitor tu, utatur ille. Plur. utamur nos, utimini, vel utiminor vos, utantur illi.

Futurum, sive modus mandativus.

Ad secundam, & tertiam personam.

Utitor tu, uteris, vel utere, utitor ille, vel utetur.
Plur. utiminor, vel utemini vos, utuntor illi,
vel utentur.

Optativi modi tempus præsens, & imperfectum.

Utinam ego uterer, utereris, vel uterere, uteretur.
Plur. Uteremur, uteremini, uterentur.

Præteritum perfectum.

Usus, usa, usum sim, vel fuerim, sis, vel fueris, sit, vel fuerit. Plur. Usi, usæ, usa simus, vel fuerimus, sitis, vel fueritis, sint, vel fuerint.

Præteritum plusquam perfectum.

Usus, usa, usum essem, vel fuisset, esses, vel fuisses, esset, vel fuisset. Plur. usi, usæ, usa, essemus, vel fuisset, essetis, vel fuissetis, essent, vel fuissent.

Futurum.

Utar, utaris, vel utare, utatur. Plur. utamur, utamini, utantur.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Cum ego utar, utaris, vel utare, utatur. Plur. utamur, utamini, utantur.

Præteritum imperfectum.

Uterer, utereris, vel uterere, uteretur. Plur. uteremur, uteremini, uterentur.

Præteritum perfectum.

Usus, usa, usum sim, vel fuerim; sis, vel fueris; sit, vel fuerit. Plur. Usi, sæ, sa, simus, vel fuerimus; sitis; vel fueritis; sint, vel fuerint.

Præteritum plusquam perfectum.

Usus, usa, usum essem, vel fuisset; esses, vel fuisses; esset, vel fuisset. Plur. usi, usæ, usa essemus, vel fuisset, essetis, vel fuissetis; essent, vel fuissent.

Futurum.

Usus, usa, usum ero, vel fuero; eris, vel fueris;

ris; erit, vel fuerit. Plur. usi, usæ, usa erimus, vel fuerimus, eritis, vel fueritis, erint, vel fuerint.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum uti. Plur. nos, vos, illos uti.

Sic imperfectum.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum usum, usam, usum esse, vel fuisse, Plur. nos, vos, illos usos, usas, usa esse, vel fuisse.

Sic præter. plusq. perf.

Futurum activum.

Me, te, illum usurum, usuram, usurum esse.

Plur. nos, vos, illos, usuros, usuras, usura esse.

Futurum passivum.

Me, te, illum utendum, dam, dum esse. Plur.

nos, vos, illos utendos, das, da esse.

Gerundia.

Utendi, utendo, utendum.

Supinum. Usus.

Participia præter., & imperf. Utens, tis.

Futuri. Usurus, usura, usurum.

Futurum passivum. Utendus, da, dum.

C A P U T X.

CONJUGATIO VERBI COMMUNIS.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego dimetior; ja mirim; io misuro; dimetiris, vel dimetire, dimetitur. Plur. dimetimur, dimetimini, dimetiuntur.

Præteritum imperf.

Dimetiebar, dimetiebaris, vel demitiebare, demetiebatur. Plur. dimetiebamur, dimetiebamini, dimetiebantur.

Præ-

Præteritum perfectum.

Dimensus, sa, sum, vel fui; es, vel fuisti; est, vel fuit. Plur. dimensi, sæ, sa sumus, vel fuimus, estis, vel fuistis; sunt fuerunt, vel fuere.

Præteritum plusq. perf.

Dimensus, sa, sum eram vel fueram; eras vel fueras, erat, vel fuerat. Plur. eramus, vel fueramus, eratis, vel fueratis, erant, vel fuerant.

Futurum.

Dimetiar, dimetieris, vel dimetiere, dimetietur. Plur. dimetiemur, dimetiemiini, dimetientur.

Imperativi modi tempus præsens.

Dimetire, vel dimetitor tu, dimetiatur ille. Plur. dimetiamur nos, dimetimini; vel dimetiminor vos, dimetiantur illi.

*Futurum, sive modus mandativus.**Ad secundam, & tertiam Personam.*

Dimetitor tu, dimetieris, vel dimetiere, dimetitor ille, vel dimetietur. Plur. dimetiminor, vel dimetiemiini vos, dimentiuntor, vel dimetientur illi.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego dimetirer, dimetireris, vel dimetiere, dimetiretur. Pl. dimetiremur, dimetiremini, dimetirentur.

Præteritum perf.

Dimensus, sa, sum sim, vel fuerim; sis, vel fueris; sit, vel fuerit. Plur. dimensi, sæ, sa simus, vel fuerimus; sitis, vel fueritis; sint, vel fuerint.

Præteritum plusq. perf.

Dimensus, sa, sum essem, vel fuissem; esses, vel fuisses; esset, vel fuisset. Plur. dimensi, se, sa essemus, vel fuissemus; essetis, vel fuissetis; essent, vel fuissent.

Futurum.

Dimetiar, dimetiaris, vel dimetiare, dimetiatur.
Plur. dimetiamur, dimetiamini, dimetiantur.

Coniunctivi modi tempus præsens.

Cum ego dimetiar; dimetiaris, vel dimetiare, dimetiatur. Plur. dimetiamur; dimetiamini, dimetiantur.

Præteritum imperf.

Dimetirer, dimetireris, vel dimetirere, dimetiretur. Plur. dimetiremur; dimetiremini, dimetirentur.

Præteritum perf.

Dimensus, sa, sum sim, vel fuerim, sis, vel fueris, sit, vel fuerit. Plur. dimensi, sæ, sa simus, vel fuerimus; sitis, vel fueritis; sint, vel fuerint.

Præteritum plusq. perf.

Dimensus, sa, sum essem, vel fuisset; esses, vel fuisses; esset, vel fuisset. Plur. essemus, vel fuissetis; essetis, vel fuissetis; essent, vel fuissent.

Futurum.

Dimensus, sa, sum ero, vel fuero; eris, vel fueris; erit, vel fuerit. Plur. dimensi, sæ, sa, erimus, vel fuerimus, eritis, vel fueritis; erint, vel fuerint.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum dimetiri. Plur. nos, vos, illos dimetiri. Sic imperf.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum dimensum, sam, sum esse, vel fuisse. Plur. nos, vos, illos dimensos, sas, sa esse, vel fuisse. Sic præter. plusq. perf.

Futurum activum.

Me, te, illum dimensurum, ram, rum esse. Plur. dimensuros, ras, ra esse.

Futurum passivum.

Me, te, illum dimensum, iri, vel dimetiendum,
dam, dum esse. Plur. nos, vos, illos dimen-
sum iri, vel dimetiendos, das, da esse.

Gerundia. Dimetiendi, dimetiendo, dime-
tiendum.

Supina; dimensum, dimensu,

Participia præsent. & imperf. dimetiens, tis.

Futur. activ. dimensurus, dimensura, dimensurum.

Futur. passiv. dimetiendus, da, dum.

CAPUT XI.

DE VERBIS ANOMALIS.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego possum; *ja moggu*; io posso, potes, potest.

Plur. possumus, potestis, possunt.

Præteritum imperf.

Poteram, poteras, poterat. Plur. poteramus, po-
teratis, poterant.

Præteritum perf.

Potui, potuisti, potuit. Plur. potuimus, potuistis;
potuerunt, vel potuere.

Præteritum plusq. perf.

Potueram, potueras, potuerat. Plur. potueramus,
potueratis, potuerant.

Futurum.

Potero, poteris, poterit. Plur. poterimus, pote-
ritis, poterint.

Imperativi modi tempus præsens.

Fac possis.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego possem, posses, posset. Plur. pos-
semus, possetis, possent.

Præ-

Præteritum perf.

Potuerim, potueris, potuerit. Plur. potuerimus, potueritis, potuerint.

Præteritum plusq. perf.

Potuissem, potuisses, potuisset. Plur. potuissemus, potuissetis, potuissent.

Futurum.

Possim, possis, possit. Plur. possimus, possitis, possint.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Cum ego possim, possis, possit. Plur. possimus, possitis, possint.

Præteritum imperf.

Possem, posses, posset. Plur. possemus, possetis, possent.

Præteritum perf.

Potuerim, potueris, potuerit. Plur. potuerimus, potueritis, potuerint.

Præteritum plusq. perf.

Potuissem, potuisses, potuisset. Plur. potuissemus, potuissetis, potuissent.

Futurum.

Potuerō, potueris, potuerit. Plur. potuerimus, potueritis, potuerint.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum posse. Plur. nos, vos, illos posse. Sic imperf.

Præteritum perf.

Me, te, illum potuisse. Plur. nos, vos, illos potuisse. Sic præt. plusq. perf. cæteris caret.

Verbum fero conjugatur sicut lego, sed præt. habet in li, ut tuli. Supinum vero, in latum.

Indicativi modi tempus præsens Volo vis.

Ego volo; ja ochiu; io voglio; vis, vult. Plur. volumus, vultis, volunt.

Præteritum imperf.

Volebam, volebas, volebat. Plur. Volebamus, volebatis, volebant.

Præteritum perf.

Volui, voluisti, voluit. Plur. Voluimus, voluistis, voluerunt, vel voluere.

Præteritum plusq. perf.

Volueram, volueras, voluerat. Plur. volueramus, volueratis, voluerant.

Futurum.

Volam, voles, volet. Plur. Volemus, voletis, volent.

Imperativi. Fac velis.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego Vellem, velles, vellet. Plur. Vellemus, velletis, vellent.

Præteritum perf.

Voluerim, volueris, voluerit. Plur. Voluerimus, volueritis, voluerint.

Præteritum plusq. perf.

Voluissem, voluisses, voluisset. Plur. Voluissimus, voluissetis, voluissent.

Futurum.

Velim, velis, velit. Plur. Velimus, velitis, velint.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Cum ego Velim, velis, velit. Plur. Velimus, velitis, velint.

Cætera tempora similia sunt optativo præter primam personam futuri, quæ desinit in o, ut voluero, volueris, ut in præterit. perfect.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum Velle. Plur. nos, vos, illos Velle. Sic imperf.

Præteritum perf.

Me, te, illum Voluisse. Plur. nos, vos, illos voluisse, Sic præter. pl. perf.

Participium præsens, & imperfecti temporis.

Volo volentis.

Nolo, non vis.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego Nolo; *ja nechiu*; io non voglio, tu non vis, ille non vult. Plur. nos nolumus, vos non vultis, illi nolunt.

Præteritum imperfectum.

Nolebam, nolebas, nolebat. Plur. Nolebamus, nolebatis, nolebant.

Præteritum perf.

Nolui, noluisti, noluit. Plur. noluimus, noluitis, noluerunt, vel noluerunt.

Præterit. plusq. perf.

Nolueram, nolueras, noluerat. Plur. nolueramus, nolueratis, noluerant.

Futurum.

Nolam, noles, nolet. Plur. nolemus, noletis, nolent.

Imperativi modi tempus præsens.

Noli, vel nolito tu, nolit ille. Plur. nolimus nos, nolite, vel nolitote vos, nolint illi.

Futurum sive modus mandativus.

Ad secundam & tertiam personam.

Nolito tu, nolito ille. Plur. nolitote vos, nolito illi.

Cætera omnia tempora, quæ sequuntur inflectentur eodem modo, quo supra simplex verbum volo, mutata prima littera u, in n.

Malo, mavis.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego malo; *ja priabochiu*; io voglio più tosto; mavis, mavult. Plur. malumus, mavultis, malant.

Præteritum imperf.

Malebam, malebas, malebat. Plur. malebamus, malebatis, malebant.

Præ-

Præteritum perf.
Malui, maluisti, maluit. Plur. maluimus, maluistis, maluerunt, vel maluere.

Præteritum plusq. perf.
Malueram, malueras, maluerat. Plur. malueramus, malueratis, maluerant.

Futuro caret.

Imperativi modi tempus præsens.
Fac malis tu; fac malit ille.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.
Utinam ego mallem, malles, mallet. Plur. mallemus, malletis, mallent.

Omnia alia tempora, quæ sequuntur inflectenda erunt juxta normam verbi nolo mutata prima littera, u, in, m.

Caret participio.

Fio verbum neutrum significationis passive.

Indicativi modus tempus præsens.
Ego fio; *jase çinim*; io sono fatto; fis, fit. Plur. fimus, fitis, fiunt.

Præterit. imperf.
Fiebam, fiebas, fiebat. Plur. fiebamus, fiebatis, fiebant.

Præteritum perf.
Factus, facta, factum sum, vel fui; es; vel fuisti; est, vel fuit. Plur. facti, factæ, facta sumus, vel fuimus, estis, vel fuistis; sunt fuerunt, vel fuere.

Præteritum plusq. perf.
Factus, facta, factum eram, vel fueram, eras, vel fueras, erat, vel fuerat. Plur. Facti, factæ, facta eramus, vel fueramus, eratis, vel fueratis, erant, vel fuerant.

Futurum.
Fiam, fies, fiet. Plur. fiemus, fietis, fient.

Imperativi modi tempus præsens.

Fias tu, fiat ille. Plur. fiamus nos, fiatis vos, fiant illi.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego fierem, fieres, fieret. Plur. fieremus fieretis, fierent.

Præteritum perf.

Factus, cta, ctum sim, vel fuerim; sis vel fueris, sit vel fuerit. Plur. facti, ctæ, cta simus, vel fuerimus, sitis, vel fueritis, sint, vel fuerint.

Præteritum plusq. perf.

Factus, cta, ctum essem, vel fuisset, esses, vel fuisses, esset vel fuisset. Plur. essemus, vel fuisset, essetis, vel fuissetis, essent, vel fuissent.

Futurum.

Fiam, fias, fiat. Plur. fiamus, fiatis, fiant.

Coniunctivi modi tempus præsens.

Cum ego fiam, fias, fiat. Plur. fiamus, fiatis, fiant.

Præteritum imperf.

Fierem, fieres, fieret. Plur. fieremus, fieretis, fierent.

Præteritum perf.

Factus, cta, ctum sim, vel fuerim, sis, vel fueris, sit, vel fuerit. Plur. Facti, ctæ, cta simus, vel fuerimus, sitis, vel fueritis, sint, vel fuerint.

Præteritum plusq. perf.

Factus, cta, ctum essem, vel fuisset, esses, vel fuisses, esset, vel fuisset. Plur. essemus, vel fuisset, essetis, vel fuissetis, essent, vel fuissent.

Futurum.

Factus, cta, ctum ero, vel fuero, eris, vel fueris,

ris, erit, vel fuerit. Plur. facti, ctæ, cta erimus, vel fuerimus, eritis, vel fueritis, erint, vel fuerint.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum fieri. Plur. nos, vos, illos, fieri. Sic imperf.

Præteritum perf.

Me, te, illum Factum, ctam, ctum esse, vel fuisse. Plur. nos, vos, illos Factos, ctas, cta esse, vel fuisse. Sic præterit. plusq. perf.

Futurum.

Factum iri, vel faciendum, dam, dum esse. Plur. factum iri, vel faciendos, das, da esse.

Participium præterit. & plusq. perf. temporis.

Factus, cta, ctum. Futuri: faciendus, da, dum. Eo, is, it.

Indicativi modi tempus præsens.

Ego eo; ja iggiem; io vo, e vado, is, it. Plur. imus, itis, eunt.

Præteritum imperf.

Ibam, ibas, ibat. Plur. ibamus, ibatis, ibant.

Præteritum perf.

Ivi, ivisti, ivit. Plur. ivimus, ivistis, iverunt, vel ivere.

Præteritum plusq. perf.

Iveram, iveras, iverat. Plur. iveramus, iveratis, iverant.

Futurum.

Ibo, ibis, ibit. Plur. ibimus, ibitis, ibunt.

Imperativi modi tempus præsens.

I, vel ito tu, eat ille. Plur. eamus nos, ite, vel itote vos, eant illi.

Futurum, sive modus mandativus.

Ad secundam, & tertiam personam.

Ito tu, vel ibis, ito ille, vel ibit. Plur. itote vos, vel ibitis, eunto illi, vel ibunt.

Opta-

Optativi modi tempus præsens, & imperf.
 Utinam ego irem, ires, iret. Plur. iremus, iretis, irent.

Præteritum perfectum.
 Iverim, iveris, iverit. Plur. iverimus, iveritis, iverint.

Præteritum plusq. perf.
 Ivissem, ivisses, ivisset. Plur. ivissemus, ivissetis, ivissent.

Futurum.
 Eam, eas, eat; Plur. eamus eatis, eant.

Conjunctivi modi tempus præsens.
 Cum ego eam, eas, eat. Plur. eamus, eatis, eant.

Cætera tempora hujus modi similia sunt opt. præter primam personam futuri temporis, quæ desinit in ro, ut ivero, iveris &c.

Infinitivi modi tempus præsens.
 Me, te, illum, ire. Plur. nos, vos, illos ire.
 Sic imperf.

Præteritum perf.
 Me, te, illum ivisse. Plur. Nos, vos, illos ivisse. Sic præter. plusq. perf.

Futurum primum.
 Me, te, illum iturum, ram, rum esse. Plur. Nos, vos, illos ituros, ras, ra esse.

Reliqua futura, ut in Verbo Amo.

Gerundia.

Eundi, eundo, eundum.

Supina.

Itum.

Participia præter. imperf. iens, euntis.

Futuri. Iturus, itura, iturum.

Sic declinabuntur Composita.

Abeo; *ichi nà daleko*; partire. Adeo; *otichi dilìtse*; andare. Anteo; *hodit naprid*; andare innanzi. Coeo; *hoditi zajedno*; andare insieme. Circumeo;

ichi ù okolo; andar intorno. Exeo; *izlaziti*; andar via. Ineo; *ulisti, ulaziti*; intrare. Intereo; *poghinut, pomankat*; perire. Introeo, *ulaziti kòmu*; entrare. Queo, *ochiu; moggu*; posso. Nequeo; *ne-moggu*; non posso. Obeo; *ichi okolo*; andar intorno. Pereo; *ghinuti, nestati*; perire. Prætereo, *prolaziti*; passare. Prodeo; *izdat*; tradire. Subeo; *ulaniti pod koju stvar*; sotto entrare. Licet aliqua eorum tempora non sint in usu, ut in simplici.

Edo

Indicativi modi tempus præsens.

Ego edo; *ja jedem, blagujem*; io mangio; edis vel es, edit, vel est. Plur. edimus, editis, vel estis; edunt.

Præteritum imperf.

Edebam, edebeas, edebat. Plur. edebamus, edebatis, edebant.

Præteritum perf.

Edi, edisti, edit. Plur. edimus, editis, ederunt, vel edere.

Præteritum plusq. perf.

Ederam, ederas, ederat. Plur. ederamus, ederatis, ederant.

Futurum.

Edam, edes, edet. Plur. edemus, edetis, edent.

Imperativi modi tempus præsens.

Ede, vel es tu, edat ille. Plur. edamus nos, editote, vel editote vos; edant illi.

Futur. sive modus mandativus, ad secundam, & tertiam personam.

Edito, vel esto tu, edito, vel esto ille, vel edet. Plur. editote, vel estote vos, vel edetis, edunto illi, vel edent.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam ego ederem, vel essem, ederes, vel esses, ederet, vel esset, Plur. ederemus, vel es-

semus, ederitis, vel essetis, ederent, vel essent.

Præteritum perfectum.

Ederim, ederis, ederit. Plur. ederimus, ederitis, ederint.

Præteritum plus. perf.

Edissem, edisses, edisset. Plur. edissemus, edissetis, edissent.

Futurum.

Edam, edas, edat. Plur. edamus, edatis, edant.

Conjunctivi modi tempus præsens.

Cum ego edam, edas, edat. Plur. edamus, edatis, edant.

Præter. imperf. ederem &c.

Præter. perf. ederim &c.

Præter. plusq. perf. edissem &c.

Futur. edero, ederis &c.

Infinitivi modi tempus præsens.

Me, te, illum edere, vel esse. Plur. nos, vos, illos edere, vel esse. Sic imp.

Præteritum perfectum.

Me, te, illum edisse. Plur. Nos, vos, illos, edisse. Sic præter. plusq. perf.

Futurum primum.

Me, te, illum essurum, ram, rum esse. Plur.

Nos, vos, illos esuros, ras, ra esse.

Reliqua futura, ut in verbo Amo.

Gerundia. Edendi, edendo, edendum.

Participium præs. & imp. edentis.

CAPUT XII.

Verba deffectiva dicuntur ea, quæ in aliquo deficiunt, sive personis, sive tempore præsentis, præterito, vel futuro.

Riçi pomagnkajuchie zovùse onnè, kojesu izli-

scene od kòga kipa, olli vrìmena, olli broja,
olli nàçina.

Memini.

Indicativi modi tempus praesens, perf.

Ego Memini; jase spomigniem, jase spomènu, i spo-
menposamse; io mi ricordo, mi ricordai, e mi
sono ricordato, meministi, meminuit. Plur. me-
minimus, meministis, meminerunt, vel memi-
nere.

Praeteritum imperf., & plusq. perf.

Memineram, memineras, meminerat. Plur. me-
mineramus, memineras, meminerant.

Futuro caret; sed utimur loco ejus, futuro
conjunctivi.

Imperativi modi tempus praesens, & futurum.

Memento tu, vel memineris, meminerit ille. Plur.
meminerimus nos, mementote vos, vel memi-
neritis, meminerint illi.

Optativi modi tempus praesens, & perf.

Utinam ego meminerim, memineris, meminerit.
Plur. meminerimus, memineritis, meminerint.

Praeter. imperf. & plusq. perf.

Meminissem, meminisses, meminisset. Plur. me-
minissemus, meminissetis, meminissent.

Conjunctivi modi tempus praesens, & perf.

Cum ego meminerim, memineris, meminerit.
Plur. Meminerimus, memineritis, meminerint.

Praeteritum imperf., & plusq. perf.

Meminissem, meminisses, meminisset. Plur. Me-
minissemus, meminissetis, meminissent.

Futurum.

Meminero, memineris, meminerit. Plur. me-
minerimus, memineritis, meminerint.

Infinitivi modi tempus praesens, & perf.

Me, te, illum meminisse. Plur. nos, vos, illos
meminisse.

*Sic praeter. imperf. & plusq. perf. Caeteris
omnibus caret.*

Eodem modo declinabuntur, alia defectiva, ut
Novi; ja poznajem; io conosco. Odi; ja ne-
navidim; io odio. Capi; ja počimgliem, počeo-
sam; io cominciai. Quæ carent iisdem tempo-
ribus, quibus caret memini, sed capietiam pas-
sive, declinatur, ut cæptus, ta, tum, sum, vel
fui, eram, vel fueram, sim, vel fuerim, es-
sem, vel fuisset, ero, vel fuero.

Habet participium præteriti, cæptus, ta, tum,
& futuri cæpturus, ra, rum.

Sunt etiam alia magis defectiva, ut Inquam;
Ajo, & alia, quæ carent omnibus, præter ea, quæ
sequuntur.

Inquam.

Indicativi modi tempus praesens.

Ego inquam; ja velim, ja vegliu; io dico. Tu
inquis, Ille inquit. Plur. Nos inquam, vos
inquit, illi inquit. Præterit. imperf. ille in-
quiebat. Præt. perf. Tu inquisti, ille inquit.
Futur. Tu inquies, ille inquiet. Imperativi præ-
sens. Inque, vel inquito tu. Particip. præs. &
imperf. tempor. inquiens, entis.

Ajo

Indicativi modi tempus praesens.

Ego Ajo; ja velim, govorim; io dico, tu ais, il-
le ait; Plur. illi ajunt. Præterit. imperf. ego
ajebam, tu ajebas, ille ajebat. Plur. Nos aje-
bamus, vos ajebatis, illi ajebant. Imperativi
præsens. Ai.

Optativi Futurum, utinam tu ajas, utinam
ille ajat.

Conjunctivi præsens, cum tu ajas, cum ille
ajat.

Participium. Ajens, ajentis.

Forem, fores, foret. Plur. forent. Pro essem, esses, esset, essent.

Futurum infinitivi fore, hoc est futurum esse, cum compositis abfore, defore &c.

Faxo futurum indicativi pro faciam.

Quæso, quæsumus (idest rogo) primas tantum personas indicativi habet; olim vero, quæso, quæsis, quæsit.

Ave, avete, aveto, avere, verbum salutandi.

Salve, salvebis, salveto, salvete, salvere, verbum salutandi. Cedo secunda est persona imperativi idem est, ac da, vel dic. Apage imperativum, idest remove.

Ausim, pro ausus fuero. Sunt etiam alia minus tamen usitata.

Pœnitet Verbum defectivum impersonale declinationis active, caret omnibus personis excepta tertia singularis,

Indicativi modi tempus præsens.

Me, te, illum pœnitet; *jase kajem, tise kajesc, ònse kaje*; io mi pento tu ti penti, quello si pente. Plur. nos, vos, illos pœnitet; *miise kajemo, viise kajete, onniise kaju*; noi ci pentiamo, voi vi pentite, quelli si pentono.

Præter. imperf. me, te, illum pœnitebat. Plur. nos, vos, illos pœnitebat.

Sic præpone unicuique tempori hæc pronomina; me; te, illum nos, vos, illos.

Præter. perf. pœnituit. Præt. plusq. perf. Pœnituerat. Fut. pœnitebit.

Imperativi modi tempus præsens. pœniteat.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Pœniteret. Præt. perf. pœnituerit. Præt. plusq. perf. pœnituisset. Futurum pœniteat.

Conjunctivi modi tempus præsens. Cum me pœniteat. Imperf. pœniteret. Perfec. pœnituerit.

Plusq.

Plusq. perf. pœnituisset. Fut. pœnituerit.

Infinitivi modi tempus præsens. Me, te, illum pœnitere. Nos, vos, illos pœnitere. Sic imperf. Præt. perf. me, te, illum pœnituisse. Plur. nos, vos, illos pœnituisse. Futuris caret.

Gerundia. Pœnitendi, pœnitendo, pœnitendum.

Participium; Pœnitens, pœnitentis.

Takòse prighibglju sve inne rìci nekipglive ghlà-sa çinglivoga pò trechiemu kipu jedinoga broja, kakko pertinet, attinet, continet. &c.

Pugnatur verbum defectivum impersonale, vocis passive, sic declinabitur.

Indicativi modi tempus præsens.

A me pugnatur; *od mennese bi je bòi*; da me si combatte; a te pugnatur; *od tebbese bi je bòi*; da te si combatte; ab illo pugnatur; *od gniegase bi je bòi*; da quello si combatte. Plur. a nobis pugnatur; *od naase bi je bòi*; da noi si combatte; a vobis pugnatur; *od vāase bi je bòi*; da voi si combatte; ab illis pugnatur; *od gniise bi je bòi*; da quelli si combatte.

Præter. imperf. a me pugnabatur, a te pugnabatur, ab illo pugnabatur. Plur. a nobis pugnabatur; a vobis pugnabatur; ab illis pugnabatur.

Sic præpone unicuique personæ hos ablativos.

Præterit. perf. pugnatum est, vel fuit.

Præterit. plusq. perf. pugnatum erat, vel fuerat.

Futurum; pugnabitur.

Imperativi modi tempus præsens,

Pugnetur a te, pugnetur ab illo. Plur. pugnetur

a nobis, pugnetur a vobis, pugnetur ab illis.

Optativi modi tempus præsens, & imperf.

Utinam pugnaretur. Præt. perf. pugnatum sit,

vel fuerit. Præt. plusq. perf. pugnatum esset,

vel fuisset. Fut. pugnetur.

Coniunctivi modi tempus praesens.

Cum a me pugnetur. Præt. imperf. pugnaretur.
 Præter. perf. pugnatum sit, vel fuerit. Præt.
 plusq. perf. pugnatum esset, vel fuisset. Futur.
 pugnatum erit, vel fuerit.

Infinitivi modi tempus praesens.

A me, a te, ab illo pugnari. Plur. a nobis, a
 vobis, ab illis pugnari. Sic imperf.

Præt. perf. a me, a te, ab illo pugnatum esse,
 vel fuisse. Sic præter. plusq. perf.

Futurum a me, a te, ab illo pugnatum iri, vel
 pugnandum esse. Plur. a nobis, a vobis, ab il-
 lis pugnatum iri, vel pugnandum esse. Reliqua
 futura, ut in verbo amor.

Partecipiale pugnandum est.

Na istì nàcin prighibgljuse sve innè rìci nekipgli-
 ve tarpechiega ghlàsa; kakko curritur, servi-
 tur &c.

Hoc modo fiunt aliquo modo personalia omnia
 neutra passiva, exempli gratia.

Indicativi modi tempus praesens.

Mihi obeditur; *jasam sluscan*; io son obbedito,
 tibi obeditur; *tìsi sluscan*; tu sei obbedito; illi
 obeditur; *onnije slùscan*; quello è ubbidito. Plur.
 Nobis obeditur, *mismo sluscani*; noi siamo obbe-
 diti; vobis obeditur, *viste sluscani*; siete obbedi-
 ti; illis obeditur, *onnisu slùscani*; quelli sono ob-
 bediti. Sic mihi servitur, tibi servitur, illi ser-
 vitur &c.

CAPUT XIII.

DE OCTO PARTIBUS ORATIONIS.

Partes Orationis sunt octo. Nomen, Pronomen,
 Verbum, Participium, Præpositio, Adverbium,
 Interjectio, & Coniunctio.

Pri-

Primæ quatuor appellantur declinabiles; posteriores vero quatuor indeclinabiles nuncupantur.

De Nomine.

Quid est Nomen?

Nomen est pars orationis, quæ declinatur per genera, numeros, & casus, tempora vero non admittit; ut musa, dominus, lignum &c.

Quid est nomen Proprium?

Nomen proprium, seu peculiare est, quod res proprias, atque certas significat; ut: Cicero: Roma, Romulus, Scicum &c.

Quid est Nomen Appellativum?

Nomen Appellativum seu commune est, quod res communes, atque incertas significat; ut: Rex, Dux, Custos, Opidum &c.

Quid est Nomen Collectivum?

Nomen Collectivum est, quod sub numero singulari significat multitudinem; ut: Populus, Gens; Plebs, Turba &c.

Scito quod valent hæc exempla. Populus orant: Populus audiunt concionem: Gens vivunt: Exercitus pugnant &c.

Quid est Nomen Substantivum?

Nomen Substantivum est quod per se in oratione esse potest, ac variatur per unum articulum, & unam vocem, ut: hic Dominus: vel per duos Articulos, & unam vocem tantum; ut hic, & hæc homo, Parens, Conjux &c. Dux imperat, miles obtemperat.

Quid est Nomen Adjectivum.

Nomen Adjectivum est, quod per se in oratione esse non potest sine substantivo aperte, vel occulte. Aperte; ut Dux prudens, si strenuos milites, dictoque audientes habeat, facile hostes superabit. Occulte, ut qui tertiana laborant, non vescuuntur bubula; hoc est tertiana febris bubula carne.

Quan-

Quando variatur istud nomen Adjectivum?

Variatur vel per tres articulos, & unam vocem; ut hic, & hæc, & hoc felix, velox; vel per tres articulos, & duas voces, ut hic, & hæc brevis, & hoc breve; vel per tres articulos, & tres voces; ut hic acer, hæc acris, & hoc acre; Vel per tres diversas voces sine articulis; ut bonus, bona, bonum, justus, justa, justum &c.

Varia Adjectivorum genera.

Quid est Nomen Interrogativum?

Nomen interrogativum est, quo de re aliqua quaerimus, ut: quis? Uter? quantus? &c.

Quotuplex est Nomen interrogativum?

Binæ speciei est nomen interrogativum nempe substantiæ, & accidentis.

Quod est nomen interrogativum substantiæ?

Interrogativum substantiæ est, cui respondemus per nomen substantivum, vel per Pronomen demonstrativum; ut: quis? quæ? quod? Uter? utra? utrum? quis hic loquitur? Dominus ille. &c.

Quid est nomen interrogativum accidentis?

Interrogativum accidentis est, cui respondemus per nomen adjectivum; ut: quantus? qualis? quot? quotus? cujus, jura, jura, jura. Qualis fuit Alexander Macedo in bello? Fortis.

Scholium.

Interrogativis accidentis sic respondemus. Quantus? Magnus, vel parvus, longus, brevis &c. qualis? Bonus, malus, doctus, imperitus demens &c. Quot? Unus, duo, tres &c. Quotus? Primus, secundus, tertius &c. Quoteni? singuli, bini, terni &c.

Quid est Nomen relativum?

Nomen relativum est, quod rem antecedentem in memoriam reducit.

Quo-

Quoduplex est Nomen relativum?

Duplex est nomen relativum nempè substantiæ, & accidentis.

Quod est relativum substantiæ?

Relativum substantiæ est, quod nomen substantivum in memoriam reducit; ut: qui, quæ, quod; legi Ciceronem, qui fuit eloquentissimus Romanorum.

Quod est relativum accidentis?

Relativum accidentis est, quod in memoriam revocat nomen adjectivum; ut qualis, quantus, quot. Cicero fuit eloquens, qualis fuit Hortensius.

Reditiva sunt tantus, talis, tot, totidem, quæ relativis, quantus, qualis, quot ante, vel post redundantur, ut quales in Republica Principes sunt, tales reliqui solent esse Cives. Cura ut talis sis, qualis haberi cupis. Quot homines, tot sententiæ. Totidem ad te Epistolas dedi, quot tu ad me misisti. Quis, vel qui, quæ, quod: uter, utra, utrum. Quantus, qualis, & cætera interrogativa, quando ponuntur post verba, Audio, video, intelligo, Scio, nescio, & alia ejusdem significatio-
tis appellantur infinita, ut: nescio quis sit. Audio quid dicas &c.

Quid est Nomen Possessivum?

Nomen Possessivum est, quod aut rem possessam, aut ad aliquem pertinentem significat, ut equus regius, miles Pompejanus. Sic Cælestis, terrestris, lapideus, ferreus, ligneus, aqueus &c.

Quid est nomen Patrium?

Nomen Patrium est, quod Patriam indicat; ut Romanus, Venetus, Atheniensis &c.

Quid est Nomen Gentile?

Nomen Gentile est, quod gentem, vel nationem indicat: ut Græcus, Italus, Gallus, Illyricus, Dalmata &c.

Quid

Quid est nomen partitivum?

Nomen partitivum est, quod aut unum ex multis, aut multa singillatim significat: unum ex multis; ut: alius, aliquis, alter, aliter particula-
ria vocantur.

Multa singillatim; ut: complures, plerique &c. quæ etiam universalia appellantur, ut: cuncti, omnes, quicumque.... nemo nullus &c.

Quid est Nomen Locale?

Nomen locale est, quod locum significat; ut pro-
pinquus, longinquus, proximus &c.

Quid est nomen Numerale?

Nomen numerale est, quod numerum significat, cujus species sunt tres; cardinale, ordinale, & distributivum.

Quid est nomen Cardinale?

Nomen Cardinale est, quod numerum absolutè, & sine Ordine significat; ut unus, duo, tres &c.

Nomen ordinale est, quod numerum ordine digestum significat, aut ultimum ex eo numero, ut primus, secundus, vel alter tertius &c.

Quid est nomen Distributivum?

Nomen distributivum est, quod singulis multorum eundem numerum assignat, vel distribuit: ut singuli, bini, terni, quaterni. v. g. dedit pueris poma dena; idest decem singulis.

S C H O L I U M.

De numeris Cardinalibus,

- | | |
|--|-----|
| I. unus, una, unum, jedan, jedna, jedno. | 1. |
| II. duo, duæ, duo. | 2. |
| III. tres, & tria. | 3. |
| IV. quatuor. | 4. |
| V. quinque. | 5. |
| | VI. |

VI. Sex.	6.
VII. Septem.	7.
VIII. Octo.	8.
IX. Novem.	9.
X. Decem.	10.
XI. Undecim.	11.
XII. Duodecim.	12.
XIII. Tredecim.	13.
XIV. Quatuordecim.	14.
XV. Quindecim.	15.
XVI. Sexdecim, vel sedecim.	16.
XVII. Septemdecim.	17.
XVIII. Octodecim, vel duodeviginti.	18.
XIX. Novendecim, vel undeviginti.	19.
XX. Viginti.	20.
XXI. Vigintiunus.	21.
XXII. Viginti duo, vel duo, & viginti.	22.
XXIII. Viginti tres, vel tres, & viginti.	23.
XXIV. Viginti quatuor.	24.
XXV. Viginti quinque.	25.
XXVI. Viginti sex.	26.
XXVII. Viginti septem.	27.
XXVIII. Viginti octo.	28.
XXIX. Viginti novem.	29.
XXX. Triginta.	30.
XL. Quadraginta.	40.
L. Quinquaginta.	50.
LX. Sexaginta.	60.
LXX. Septuaginta.	70.
LXXX. Octoginta, non octuaginta.	80.
XC. Nonaginta.	90.
C. Centum.	100.
CC. Biscentum, vel ducenti, tæ, ta.	200.
CCC. Trecenti, tæ, ta.	300.
CCCC. Quadrigenti, tæ, ta.	400.
D, vel ID. Quingenti, tæ, ta.	500.
	DC.

DC. vel IĶC.	Sexcenti, tæ, ta.	600.
DCC. vel IĶCC.	Septingenti, tæ, ta.	700.
DCCC. vel IĶCCC.	Octingenti, tæ, ta.	800.
CM. vel IĶCCCC.	Nongenti, tæ, ta.	900.
M. vel CIĶ.	Mille.	1000.
MM. vel CIĶCIĶ.	Duo millia.	2000.
MMM. vel CIĶCIĶCIĶ.	Tria millia.	3000.
MMMM. vel CIĶCIĶCIĶCIĶ.	quatuor millia.	4000.
IĶĶ.	Quinque millia.	5000.
CCIĶĶ.	Decem millia.	10000.
IĶĶĶ.	Quinquaginta millia.	50000.
CCIĶĶĶ.	Centum millia.	100000.
IĶĶĶĶ.	Quingenta millia.	500000.
CCCCIĶĶĶĶ.	Millies, mille, vel decies centena millia.	1000000.

Igliada, igliàdà, ołliti tisuchia.

D E M I L L E.

Hoc nomen *mille*, si pluralis sit numeri, adjectivum est indeclinabile, & commune trium generum, mille millites, mille millitum, mille militibus. Sic mille oves, mille ovium, mille ovibus mille mancipia. Mille mancipiis. Si vero singularis sit numeri, substantivum est neutrius generis, in singulari indeclinab., ac more substantivorum genitivo jungitur; ut mille militum interfectum est.

In plurali vero declinatur millia, millium, millibus, sic duo, tria, quatuor millia militum capta sunt &c. Indeclinabiliter dicimus bis mille, ter mille, quater mille milites, vel duo, tria, quatuor millia. &c. Cave ne dicas, duo centum, duo mille, quia adjectiva inepte conjunguntur.

Ordinales numeri sunt.

Primus, *parvi*, secundus, vel alter; tertius; quartus; quintus; sextus; septimus; octavus; nonus; decimus; undecimus; duodecimus; tertius; vel tertius decimus; decimus quartus, vel quartusdecimus; quintusdecimus; sextusdecimus; septimusdecimus; octavusdecimus; vel duodevicesimus; nonusdecimus; vel undevicesimus; (Sic etiam duodetricesimus; undetricesimus; duodequadragesimus; undequadragesimus &c.) Vigessimus, seu rectius, vicesimus, vicesimus primus, vel primus & vicesimus. Sic deinceps trigesimus, vel rectius tricesimus, quadragesimus, quinquagesimus, sexagesimus, septuagesimus, octogesimus, (cave ne dicas octuagesimus) nonagesimus, centesimus, centesimus primus, vel primus & centesimus; sic ducentessimus, trecentessimus &c. millesimus, millesimus primus, vel primus & millesimus.

Distributivi numeri sunt.

Singuli, læ la; *pojedan*, *pojedna*, *pojedno*; bini, næ, na; *podva*, *podvi*, *podvoje*; terni, næ na; quaterni, næ, na; quini, næ, na; seni; septeni; octeni; noveni, deni; undeni; duodeni; ternideni; quaternideni; quinideni; vel per sincopen; terdeni; quaterdeni; senideni; septenideni; octonideni; vel duodeviceni; novenideni, vel undedeviceni. (Sic duodetricen; undetricen; duodequadrageni; undequadrageni) &c. Viceni, viceni singuli, vel singuli, & viceni &c. Triceni; quadrageni; quinquageni; sexageni; septuageni; octogeni, (cave ne dicas octuogeni) nonageni; centeni; du-

ducenteni; trecenteni &c. Dicimus etiam per Syn-
copen usitatus: duceni; treceni; quadringeni;
quingeni; sexceni; septingeni; octingeni; nonge-
ni; milleni; bis milleni; ter milleni; iis utimur
eum plura dividimus, quosque iis nominibus adjun-
gimus, quæ numero singulari carent.

Adverbia Cardinalia.

Semel; *jednokrat*, *jedan put*; una volta; bis;
ter; quater; quinquies; sexies; octies; novies
(cave ne dicas nonies) decies; undecies; duode-
cies; terdecies; quatuordecies; quindecies; sexde-
cies; vel sedecies; septiesdecies; vel decies septies;
octiesdecies; vel decies octies, vel duodevicies (sic
etiam duodetrichies; undeduodequadrages; unde-
quadrages) vicies (per syncopen pro viginties)
vicies semel, vel semel, & vicies &c. tricies;
quadrages; quinquages; sexages; septuages;
octogies; (cave ne dicas octuages) nonages; cen-
ties; centies semel; vel semel & centies &c. du-
centies; trecenties; quadringenties, quingenties;
sexcenties; septingenties; octingenties; nongenties;
millies; bis millies; ter millies; centies millies,
millies; vel potius decies centies millies.

Adverbia vero numeri ordinalis sunt: primo, se-
cundo, vel iterum, tertio, quarto, quinto,
& alia ab ordinalium ablativo formata.

*De Nominibus Positivis, comparativis, &
superlativis.*

Quid est nomen Positivum?

Nomen positivum, sive absolutum est, quod rem
absolute, simpliciterque significat, ut magnus,
parvus.

Quo-

Quoduplex est nomen Positivum?

Duplex, idest comparativum, & superlativum.

Nomen comparativum est, quod rem vel, at-
tollit, vel deprimit; ut major, minor.

Nomen superlativum est, quod rem vel summo
loco, vel infimo collocat; ut maximus, minimus.

Nomina comparativa fiunt a nominibus adjecti-
vis, quibus adverbia magis, & minus recte adjun-
gi possunt; ut; justius, fortius; a comparativis
fiunt superlativa.

Exceptiones.

„ Nomina substantiva, pronomina, item inter-
„ rogativa, relativa, redditiva, infinita, posses-
„ siva, patria, gentilia, partitiva, cardinalia, or-
„ dinalia, distributiva, quæ materiam adsignifi-
„ cant, ut aureus, argenteus, cedrinus; ad hæc
„ errabundus, moribundus, fugitivus, almus, fru-
„ gifer, mediocris, omnipotens, medius, modi-
„ cus, hesternus, & nonnulla alia neque compa-
„ rativa, neque superlativa pariunt.

*A quo casu fiant, & formentur comparativa,
& superlativa?*

Comparativa fiunt a casu I, littera finito, ad-
dita syllaba or; ut a justī, fit justior; a forti, fit
fortior; a doctī, fit doctior &c. superlativa vero
fiunt ab ipsomet casu in i desinente: addita lit-
tera s, & syllabis *simus*; ut a justī, fit justissi-
mus, a forti, fit fortissimus, a doctī, fit doctissi-
mus &c.

Nomina, quæ ante syllabam us vocalem habent
raro comparativa, aut superlativa gignunt, ut ido-
neus, noxius, arduus &c.

E X C E P T I O I.

Positiva er syllaba terminata gignunt superlativa addito rimus: ut Celeber, celeberrimus, tener, tenerrimus, saluber, saluberrimus, prosper prosperimus. Sic veterrimus, & maturrimus. Ab antiquis veter, & matur.

E X C E P T I O II.

Facilis, gracilis, humilis, similis, superlativa pariunt syllaba is mutata in limus, ut facillimus, gracillimus, humillimus, simillimus; sic imbecillimus &c.

E X C E P T I O III.

A nominibus ex verbis facio; dico, volo compositis comparativa in entior, superlativa vero in entissimus exeunt: ut magnificus, magnificentior, magnificentissimus. Sic maledicus, benevolus &c.

Oppomenutje.

Znaj da drughì skalin, tojest comparativ garli k'sebbi Ablativ brez pristavka n.p. Luce sunt clariora tua consilia; od svitlostisu bistrii tvoji svit-ti... Aurum est pretiosius argento, virtus etiam auro.

Ovì Ablativo barchiese ù nominativ s' dilkom *quam* kakko n.p. Antonius est doctior, quam Cæsar: aurum est utilius, quam argentum. Obarchiese rekko ù Nominativ sàmo s'riçiu *sum*; jerbo s' ostalim riçma obarchiese ù drughè kaxove.

Trechì skalin pìta Genitiv vechiestrukòga bro-
ja,

ja, kakko: Cicero fuit eloquentissimus Romanorum. Theophrastus elegantissimus omnium Philosophorum. Virgo Maria Castissima omnium fæminarum. D. Hieronymus lucidissimus omnium exppositorum. — Ovvo imme morre imati, i jednostrukì genitiv, kadnoje genitiv imenna skupgliajuchiega, koje pod jednostrukim brojem mnogà zlamenuje; kakko vir ornatissimus nostræ civitatis. Fortissimus nostri populi, nostræ plebis, Villæ &c. ovakò Gliubuscanin nà list. 96.

De Specie Nominis.

Quotuplex est species Nominis?

Duplex est Nominis species; nempe, primitiva; & derivativa. Primitiva; ut: probus; derivativa, ut: probitas.

Derivativa sunt, quæ originem ab aliis deducunt; alia dicuntur abstracta quasi perinde qualitas animo concipiatur, & sunt substantiva ab Adjectivis evulsa, quæ solam qualitatem, aut quantitatem designant; ut: Humanitas ab Adjectivo Humanus. Abstracta nonnumquam aliquid substantiæ denotant, ut: Prætura, a Prætore, infantia, ab infante. Sic Paternus a nomine Pater; Maternus; a nom. Mater; Libellus a Libro; quantulus a quanto; cervical a cervice; Senator a Senatu &c.

Verbalia, ut fulgidus a fulgeo, rapax a rapio, amabilis ab amo. Adverbialia, ut hodiernus ab hodie, extraneus ab extra &c.

De Figura Nominis.

Quotuplex est Figura Nominis?

Figura nominis est triplex, nempe simplex, composita, & decomposita. Simplex, ut: magnus,
L 3 par-

parvus &c. composita, ut magnanimus, parvulus, &c. decomposita; ut: magnanimitas, parvitas &c. Quatuor fere modis nomina componuntur. Primo ex duobus integris; ut Respublica, iusjurandum. — Secundo ex duobus corruptis, ut artifex, opifex. — Tertio ex integro, & corrupto; ut inimicus, ineptus. — Quarto ex corrupto, & integro; ut: Pomeridianus, Meridies. Corruptum dicitur, vel exemptis, vel mutatis, vel translatis litteris, ut ab in, & amicus fit inimicus; justus addita Syllaba in, fit injustus &c.

C A P U T XIV.

DE PRONOMINE.

Quid est Pronomen?

Pronomen est, quod loco nominis positum, certam finitamque personam significat. aliter

Pronomen est pars orationis declinabilis, quia partes nominis agit, tantundemque significat, & ideo pronomen appellatum, quod nominis officium gerat, & illi succedat: ut ego scribo. Ego stat pro nomine, uti Petrus, Cicero, Antonius, & similia.

Quot sunt Pronomina?

Pronomina quindecim sunt, de quibus non ambigunt Latini, nempe; ego, tu, sui, ille, ipse, iste, hic, is, meus, tuus, suus, noster, & vester, nostras, & vestras, octo prima sunt Primitiva; septem posteriora derivativa.

Quæ sunt Pronomina Primitiva, & quæ derivativa?

Pronomina Primitiva sunt illa, quæ a nullo alio veniunt; ut: ego, tu, sui, ille, ipse, iste, hic, is. Pro-

Pronomina autem derivativa sunt illa, quæ formantur a Primitivis; ut: meus, tuus, suus, noster, & vester, nostras, & vestras.

Quæ sunt Pronomina demonstrativa?

Sunt illa, quæ, rem demonstrant; ut: ego, iste, ille, ipse, is.

Quæ sunt Pronomina relativa?

Sunt hic, iste, ille, ipse, is, & compositum *idem*, relativa dicuntur cum rem antecedentem in memoriam reducant; ut: Virgilius carmina composuit, idemque ipse cecinit.

Quæ sunt Pronomina Possessiva?

Possessiva sunt illa, quæ possessionem significant; ut: meus, tuus, suus, noster, & vester.

Quæ sunt Pronomina Gentilia, seu Patria?

Gentilia sive Patria sunt illa, quæ non solum gentem, vel Patriam indicant, sed etiam partes. Sectamve adsignificant; ut: nostras, & vestras.

Quæ sunt Pronomina reciproca?

Reciproca duo sunt; unum Primitivum, nimirum sui, alterum, derivativum suus.

sui, & suus semper sunt tertiæ Personæ.

De specie Pronominis.

Quotuplex est species Pronominis?

Species Pronominis est duplex, nempe Primitiva, & derivativa. Primitiva; ut: ego, tu, sui &c. Derivativa; ut: meus, quæ derivatur à genitivo singulari mei rejecta Littera i, addita syllaba, us fit meus: à genitivo Plurali nostrorum, vel nostri, rejecta i, addita e, fit noster, sic nostrorum abjectis syllabis orum, addita syllaba as, fit nostras. --- A genitivo sing. Tui, fit tuus, a genit. plur. vestrorum vel vestri, fit vester, & vestras. Pariter a genit. sing. sui, fit suus, sua, suum &c.

Nota, quod *ego* loquentem tantum Personam indicat. *Tu* ad quam sermo dirigitur; *Hic iste, ille*, tertiam personam denotant, sed non eandem. Nam *hic* præsentem ei, qui loquitur demonstrat. *Iste* præsentem ad quem dirigitur sermo: *Ille* vero ab utroque remotam. Ideo si de me ipse loquor, dicere debeo; hoc Caput, hæ manus, pro caput meum, manus mee. Cum de te, istud, caput, iste manus; ipse vero ad omnes personas refertur.

De Figura Pronominis.

Quotuplex est Figura Pronominis?

Figura Pronominis est duplex, nempe: simplex; ut: *ego*, *Tu* &c., & composita; ut: *egomet*, *tuimet*.

Quomodo possunt componi Pronomina?

Pronomina componi possunt, vel ex duobus integris, ut *egoipse*, *tuipse*, *illeipse*, aut ex corrupto, & integro; ut *istic*, *illic* &c.

Componuntur etiam Pronomina cum syllabicis, *met*, *tet*, *cine*, *ce*, *pte*; ut *egomet*, *suimet*, *illemet*, *ipsemet* sic.

N. *Istic*, *istæc*, *istoc*, vel *istinc*. Acu. *Istunc*, *istanc*, *istoc*, & *istuc*. Ab. *Istoc*, *istac*, *istoc*. Ita, *Hicee*, *Hiccine*, *nosmet*, *meapte* &c.

D E V E R B O.

Qui est verbum?

Verbum est pars orationis conjugabilis, quæ modos; & tempora habet, neque in casu declinatur.

Quotuplex est Verbum?

Verbum est duplex personale, & impersonale. Verbum personale est, quod omnes personas utrius-

usque numeri habet: ut Amo, as, at. Plur. amamus, amatis, amant.

Quod est verbum impersonale?

Verbum impersonale est, quod primam, & secundam personam utriusque numeri non admittit, sed tantum tertiam numeri singularis, quæ persona in utroque numero vices agit aliarum personarum.

Verbum Impersonale duplicem habet significationem nempe activam: ut pudet, poenitet, placet &c; & passivam; ut pugnatur, curritur &c.

Quomodo dividitur verbum personale?

Verbum personale dividitur in quinque genera; Activum, Passivum, Neutrum, Commune, & Deponens.

Quod est verbum activum?

Verbum activum est, quod littera o finitum, passivum fit addita littera r; ut Amo, amor.

Quod est verbum passivum?

Verbum passivum est, quod syllaba or finitum, activum fit littera r, abjecta; ut amor, amo.

Quod est verbum Neutrum?

Verbum Neutrum est, quod m, vel o litteris finitum, ex se passivum personale non gignit; ut sum, sto servio &c. neque enim dicitur, stor, aut servior. Sunt etiam verba neutra quæ in i desinunt: ut odi, novi, cæpi, memini. Quæque in præterito passivam habent vocem; suntque; gaudeo, soleo, audeo, fido, fio &c.

Neutorum Diomedii tria sunt genera, quædam actionem significant; ut ambulo, curro &c. quædam passionem; ut vapulo, veneo, fio &c. quædam nec actionem, nec passionem, quæ supina idest, otiosa appellat; ut sedeo, jaceo &c.

Quod est Verbum Commune?

Verbum Commune est, quod or syllaba tantum
fini-

finitum, activi simul, ac passivi significationem habet: præsertim participia præteriti temporis, quæque tempora ejus participii adminiculo suplen-
tur; ut experior, complector, expertus sum, com-
plexus sum. Nam præsens, & imperfectum, &
quæ inde sunt tempora, ferè actionem significant.

Quod est Verbum deponens?

Verbum deponens est, quod *or* syllaba tantum finitum activi, vel neutri significationem habet: ut sequor, utor, morior &c.

De Specie Verbi.

Quotuplex est species Verborum?

Verborum species binæ reperiuntur. Primitiva una, quæ perfecta, & absoluta dicitur, ut lego, caleo, dico &c. Derivativa altera, ut lecturio, calesco, dictito &c. sunt etiam quæ a Nominibus eliciuntur; ut Philosophor, a Philosopho; Vul-
pior à Vulpe.

Sic satio, ab Adverbio satis, & procrastino ab Adv. Cras &c.

De eorum speciebus, quæ a Verbis derivantur.

Meditativa, seu desiderativa sunt, quæ studium quoddam voluntatem, affectionemque assiduam significant; ut esurio, sitio; ut: nihil enim præter, cibum, & potum meditatur, qui esurit, & sitit. Sic amaturio, docturio, lecturio, auditurio &c. Inchoativa sunt, quæ aut inchoari aliquid, aut certe gliscere, et intendi important; ut calesco, a caleo, labesco, a labo; frigesco, frigeo, &c.

Hæc duo videntur derivare a nominibus: ut dulcesco a dulci, ignesco ab ignis, & similia.

Frequentativa sunt, quæ assiduitatem perseve-
ran-

rantiam, & frequentiam alicujus actus dicunt: ut a rogo, rogito, a conspuo, consputo, a dormio dormito, a cano; canto, & cantito. Cum his agito ab ago, quærito a quæro, noscito a nosco, sector a sequor &c.

Diminutiva sunt, quæ alicujus actionis diminutionem significant; ut a sorbeo, sorbillo, a potio potisso. &c.

Verba inchoativa tertiæ conjugationis sunt omnia. Meditativa quartæ. Frequentativa vero primæ flexionis sunt omnia. Ita Alvarus Lib. 1. Cap. XIV.

De Figura Verborum.

Quot sunt Figure Verborum?

Tres sunt; prima simplex; ut taceo, curro, amo &c. Secunda composita; ut conticeo, concuro, adamo &c. Tertia decomposita; ut conticesco, recurso &c.

Sunt etiam quæ e tribus partibus composita, ut perterrefacio, præsignifico, repercutio &c.

Componuntur verba, vel cum nominibus; ut amplum amplifico, vel cum altero: ut patefacio, commonefacio, vel cum adverbio; ut maledico; vel cum præpositione; ut venio advenio &c.

Innumera propè sunt, quæ a Præpositionibus componuntur.

Ita Grammaticale syntagma Lib. 1. Cap. VIII.

C A P U T XV.

D E P A R T I C I P I O.

Quid est Participium?

Participium est, pars orationis, quæ tum casus, tum tempora habet: ut Amans, docens &c.

Ali-

Participium est pars orationis, quodque pro verbo stat, & ab ipso naturaliter derivatur, & ideo verbi pars nuncupari potest.

Quandocumque Participium cum verbo partes gerat; tria tempora in quinque juncta habet, nempe præsens, & imperfectum simul: ut amans, docens, legens, audiens &c. Præteritum perfectum, & plusquam perfectum pariter; ut amatus, doctus, lectus, auditus &c. Et futurum per se; ut: amaturus, docturus, lecturus, auditurus &c. Passive; ut: amandus docendus, legendus, audiendus &c.

Participium quot significationes habet?

Participium habet quinque significationes, nempe activam; ut: amans, docens, legens &c. Passivam; ut: amatus, doctus, lectus &c. Neutrale; ut serviens, iens, stans &c. Communem; ut agrediens, dimetiens &c. & deponentem; ut sequens, utens, largiens &c.

De Formatione Participiorum.

Quomodo formantur Participia præsentis temporis, præteriti perfecti, nec non futuri?

Participia præsentis temporis formantur a prima persona præteriti imperfecti mutata syllaba Bam, & Bar in Ns: ut: amabam, docebam fit amans, docens &c. complectebam fit complectens &c. Excipiuntur eo, & quo cum compositis, nam mutant bam in ens; ut ibam mutata in ens facit iens, euntis, adens, adeuntis. Item præsum facit præsens, entis, absum, absens, entis. Illa in dus fiunt a genitivis Participiorum præsentis temporis, syllaba tis conversa in dus, da, dum; ut: amans, tis, fit amandus, da, dum, complectens, tis, fit complectendus, da, dum, sequendus &c.

Participia præteriti perfecti passive declinationis fiunt a posteriori supino addita littera s; ut amatu, fit amatus, ta, tum, a complexu, fit comple-

plexus, xa, xum, sic lectus, auditus &c. A priorē vero supino littera *m*, mutata in syllabam rus, ra, rum, fiunt participia futuri in rus; ut amatum, fit amaturus, ra, rum, servitum, fit serviturus, sic sonaturus, plicaturus, explicaturus, implicaturus, fricaturus, refricaturus, defricaturus, secaturus, necaturus, enecaturus, dormiturus, fruiturus &c. Morior, orior, pario, nascor habent participia, moriturus, oriturus, pariturus, nasciturus (cave ne dicas morturus, orturus, parturus naturus) a supinis statum, restitutum, floxum, rite formantur staturus, restiturus, fluxurus. &c.

Ea verba, quæ præterito imperfecto non gaudent: ut odi, cæpi, novi, memini, nec participium præsentis temporis, & futuri in dus, neque gerundia gignunt; nec gignere possunt.

Similiter ea verba, quæ supinis carent, & participiis, & ab ipsis formatis.

Fio, reor, malo, sum, cum suis compositis exuuntur à participiis præsentibus, & futuri in dus. Cætera vide apud Alvarum.

Figura participiorum est duplex nempe simplex, & composita; simplex; ut: amans, docens; ut amans, legens, & composita; ut peramans, adamans, perlegens &c.

C A P U T XVI.

DE PRÆPOSITIONIBUS.

Quid est Præpositio?

Præposito est pars orationis indeclinabilis, quæ cæteris partibus, aut separata, aut conjuncta ferè præponitur: separata, ut: non sum apud me præ iracundia. Conjuncta: ut: præstat millies mori, quam Deum, vel lævissime offendere.

Præ-

Præponitur aliis partibus in oratione, quia earum significationem, aut complet, aut mutat, aut minuit.

Quæ sunt præpositiones Accusativo servientes.

Sunt: Trans; priko, tojest nà onoj stràni; oltre; di là.

Apud; kod, uz; appresso, presso, vicino.

Adversus; protiva, pram, suproch; contra; verso.

Adversum; pram; a rimpetto, all'incontro.

Ad; dò, k', u; ad, sino, al; allo &c.

Ante; prid, pria, avanti, innanzi, prima.

Pone; posli, zà, kakko neksci za tobòm; dietro, dopo.

Per; po, priko, za, priko mista; per mezzo, circa.

Prope; blizu, kod; presso vicino.

Penes; kod, uz; appresso in potere.

Præter; izvan; eccetto, salvo, oltre, fuorchè.

Propter; za, zarad, rad, radi, cichia; per, appresso.

Post; posli, za, tojest zakim; dopo, dappoi.

Contra; protiva, pram, suproch; contro; contra.

Circum; circa, circiter, okolo, naokolo; intorno, circa.

Cis; odovud, tojest s'ove strane; di qua, da questa parte.

Citra; brez, s'ove stràne odovud; di là, da quella parte.

Juxta; kod, uz; a canto.

Infra; kod, meù, doli; di sotto, dopo.

Inter; meù, meggiu; tra, fra, dentro.

Intra; unutra meggiu; intra, entro, trà.

Ob; zarad; per cagione.

Erga; pram; verso.

Extra; *izvan*; fuori, oltre.

Secus; *kod*, *uz*; appresso

Secundum; *po*; secondo.

Supra; *svarhu*, *gori*; di sopra sù.

Versus; *pram*, *protiva*, *suproch*; verso.

Ultra; *ù napridak*, *priko*, *onnampo*; oltre,
oltre, di là.

Usque; *thia*, *dò*; insino, infino. Versus
(hæc præpositio semper post casum ponitur)
ut Romam versus.

Quæ sunt Præpositiones Ablativo servientes?

Sunt. A, Ab, Abs; *od*, *iz*; da, dal, dallo.

Absque, sine; *brez*; senza.

Coram; *prid*; alla presenza.

Cum, s' con. de; *od*, *iz*; di del, della, e
intorno incirca.

Ex, e; *od*, *iz*; da dallo.

Pro; *zarad*, *raddi*, *rad*, *sichia*, per a pro
invece.

Præ; *prid*; in paragone.

Procul; *iz daleka*, *daleko*; di lontano.

Palam; *ocçito*; palesemente.

Tenus; *do*; insino.

Tenus. Præpositio fere genitivum amat, cum
vocabulo multitudinis adhæret: ut cumarum te-
nus, lumborum tenus: Alioquin ablat., ut pecto-
re tenus; ore tenus &c.

Quæ sunt Præpositiones utrique casui servientes?

Sunt. In; *ù*; *na*, in, super; *svarhu*; sopra; sub,
subter; *pod*; sotto, di sotto.

Exempla.

Eo in Urbem; in Vineam &c. sum in Urbe;
homines vivunt super terram. Vermis vivit sub
terra. Sub iudicium sapientis cadunt. Sub sole,
ar-

arbore &c. Virtus omnia, quæ in hominem cadere possunt, subter se habet. Angusti subter fastigia tecti Aeneam duxit.

Præpositiones, quæ tantum conjuncte præponuntur sunt sequentes: di, dis, re, se; am, con; ut v. g. di-ripio, dis-rumpo, re-fero, se-paro, am-bigo, con-duco.

DE ADVERBIO.

Quid est Adverbium?

Adverbium est pars orationis indeclinabilis, quæ adjuncta verbo significationi ejus dat vim, eamque explanat, & sensum implet atque definit: ut arte sobriè vivit; sapienter agit, velociter currit &c. *Adverbiorum varia sunt genera, & significationes.*

Optandi; *xeglenja*; di desiderare. Utinam, o, si, sic; *badabi Bogh dao*; Dio voglia.

Vocandi; *zvànja*; di chiamare, o heus, heo; ò là.

Interrogandi; *upitanja*; d'interrogatione; cur, quare, quid?

Quamobrem? *zascto? jer? zascto tò?* perchè? per qual causa? perchè così?

Respondendi affirmativè; *ogovaranja potvardgliva*; di responsione affermativa; etiam, ita, maxime, quidni; *jest, dojsto, takòje? zascto ne?* sì, così, perchè no?

Confirmandi, profecto, sane, certe, scilicet; *dojsto, takòje, istinito jest*; certamente sì.

Negandi; *zanikanja*; di negare; non, nequaquam, minime, haud, haudquaquam; *ne, nije tako*; in nessun modo, nò.

Dubitandi; *sumgneja*, di dubitare, come forsitan, fortassis, fortassè; *morre bitti, po tà nàçin*; forse.

Hortandi; *nukovanja*; di esortare: eja, age, agendum,

dum, agite; *nu nudèr*, *nu dedèr*, *dederte*; or-
sù animo, coraggio, orsù, dunque.

Prohibendi; *zabagnja*; di proibire; *nè da nè*;
che nò.

Demonstrandi; *ukàzanja*; di dimostrare, en, ec-
ce; *evvo*, *etto*, *enno*; ecco.

Eligendi, *obiranjà*, di eleggere, *potius*, immò;
vehoma, *boglie*, *pacçe*; piuttosto, anzi.

Comparandi, *prilikovanja*, di comparare, *magis*,
vechie, più; *minus*, *magnie*; meno, *fortius*;
jaçe, *snaxnje*; più forte.

Congregandi, *skupglienja*, di congregare. Simul,
una pariter, *zajedno*, *jedino*, *skuppa*; parimen-
te, insieme.

Separandi, *razlučenja*, di separare; *seorsum*, *raz-
luçeno*, *na pàse*; da parte. *Separatim*; *ponàse*;
separatamente.

Intendendi, *nastojagnja*, di intendere. *acriter*;
gliùto, *xestoko*, *jako*; fortemente; *studiosè*; pom-
gliivo; diligentemente. *vehementer*; *vehoma*,
nàghlo; grandemente.

Remittendi, *odpusćenja*; di rimettere. *Segniter*;
dangubno; poltronescamente. *remisse*; *polagano*,
istiba; umilmente, lentamente. *Oscitanter*; *li-
no*, *slabbo*, *nepomgliivo*; negligentemente.

Temporis, *vrimenta*; di tempo; *hodie*, *danàs*;
oggi. *Cras*; *sjutra*, dimani; *pridie*; *pria na dàm*;
il giorno avanti; *perendie*; *poslì na dàm*, *priko-
sjutra*; posdimani. *heri*; *juçer*; *jeri*. *Nudiuster-
tius*; *pridjuçer*, *onomadne*; il terzo giorno: *nu-
diusquartus*; *pridonomadne*; quattro giorni fa,

Loci, *mista*, di luogo; *hic*; *ovdi*, *ù ovomu mistu*;
qui in questo luogo: *huc ovamo*; *quà*; *hac*; *ov-
da*; per *quà*; *hinc*, *odovuda*; di qui; *quorsum*;
pram, *kuda*; verso, dove.

Numeri, *broja*; di numero. *Semel*, *jednokrat*; una

volta; bis, *dvàkrata*; due volte; ter *trikràt*; tre volte. Sepè; *čestokràt*; spesso, spesse volte. Centies; *stokràt*, *stòpùta*; cento volte: millies; *bigljadukràt*; mille volte.

Ordinis, *naredbe*; di ordine; primum; *najpri*; la prima volta; deinde; *potontoga*; di poi; tum; *pàk*, *potomtogà*; di poi: postremo; *najposli*; finalmente; all'ultimo.

Aventus, *dogagaja*; di successo. fortè, fortuito; *posrichi*, *ponesricki*, *po dogagiaju*; a caso, per avventura, per disgrazia, per mala sorte; sicut, sicuti, quemadmodum; *kakono*, *kakonoti*; siccome.

Diversitatis, di diversità. aliter, secus; *drugojako*; il contrario.

Qualitatis, di qualità, prudenter, *mudro*, *mudroz-nano*, *razborno*, *razborito*; prudentemente; peritè; *naučnò*; dottamente; eleganter; *lipo*, *ugodno*; elegantemente.

Quantitatis, di quantità, parum; *mallo*, poco; multum, *mnogo*; *punno*; assai. nimium, plurimum, *vehoma*, *od vechie*, assaissimo.

Excludendi, *izagnanja*, di escludere. Solum, tantum, tantummodo, solummodo; *sàmo*; tanto, solamente. vix; *istom*, *jedva*; a pena.

Explanandi, *tomačenja*; di dichiarare. nimirum, nempe, scilicet, videlicet; *tò jest*, *pò tajnàcin*, *istinito*; cioè, senza dubbio, certamente.

Rei nondum plane peractæ; *stvàri ne josc ravno učignene*; di cosa non ancora certamente finita; ferè, fermè, propemodum, *kakko mallo vechie*, *vechiè pùta*, *često*, *mallo da nè*; quasi, per lo più, poco più, o meno.

Quotuplex est figura adverbiorum?

Adverbiorum figura est duplex, simplex, & composita; simplex: ut subito, repente, doctè, pru-

179

prudenter, perite &c. composita; ut desubito,
derepente, indocte, imprudenter, imperite &c.

CAPUT XVII.

DE INTERJECTIONIBUS.

Quid est Interjectio?

Interjectio est pars orationis indeclinabilis, quæ
varios animi affectus indicat: ut *heu miser, proh*
dolor &c.

Unde interjectionum variæ sunt formæ, ac si-
gnificationes.

Laudantis; ut *euge, veselo, dobro, d' allegrezza*
oh, viva &c.

Dolentis; di dolore; ut *ah, heu, hei* &c.

Suspirantis; *uzdiscuchega*; di sospiro, ut *ah, ah* &c.

Lugentis; *placuchiega*; di pianto; ut *hoi, hei*
ajme, jao &c.

Timentis; *bojechiega*; di timore; *at, at, oh,*
ah, oh Boxe; oh Dio.

Gaudentis; *veselechiega*; di gaudio; ut *evax,*
vah.

Ridentis; *smijuchiega*; di riso, *ha, ha, he.*

Indignantis; *rasardujuchega*; di sdegno; ut
hem, proh.

Exclamantis; sic silentium indicentis, stoma-
cantis, execrantis; ut *nefas, nefandum* &c.

CAPUT XVIII.

DE CONJUNCTIONE.

Quid est Conjunctio?

Conjunctio est pars orationis indeclinabilis ane-
ctens, ordinansque sententiam, cujus species si-
gni-

gnificationesve variæ sunt cuique accidunt potestas, ordo, & figura.

Potestas varias de se constituit species prout varie significat.

Copulative, sive conexive; *vezajuchi*, illi *sastavgljajuchi*, &, at, ac, atque, que, quoque; Petrus, ac Paulus. *Petar*, *i Pavàl*; Pietro, e Paolo.

Disjunctive; *rastavgljajuchi*, vel, ve, sive, seu, aut, nec, neque; *ni nitti*; o, ovvero, se, ne; nec Petrus, nec Paulus.

Adversative; *protivechi*; at; sed, ast, verum, vero, atqui, tamen, quamquam, quamvis, attamen, veruntamen, etsi, licet, saltem &c. *premda*, *dobroda*, *sasvim tim*, *tixim*, *niscia nemagnie* &c., pure, nondimeno, non pertanto; benchè, ancorchè, comechè, quantunque, perchè se non, per questo.

Collective, sive Illative; *skupgljajuchi*, illi *iznosecki*; ergo igitur; *dakle*; dunque, adunque; quare, quamobrem, qua propter, quo circa, ideo, itaque, idcirco, proinde; *zaradi*, *cesaradi*, *zatò*, *raditoga*, *cichia toga*; per tanto, perciò, onde, laonde, tantochè, in somma.

Causales, *uzroglivi*; nam, namque, enim, etenim, quia, quoniam, quando, quandoquidem, siquidem, quod, propterea quod; *jer*, *jerbo*, *bo*, *zatòjer*, *jere*; perochè, perciochè, poichè, acciochè, imperciochè, posciachè, perchè.

Conditionales, *akovglivi*; si, nisi, quidem, modo, dumodo; *akko da*, *akkone*, *negbako*, *vech akko*, *akko*, *pokle*, *akko pak ne*. Se, purchè, si veramente che, ogni volta che, ancorchè, dato che, con questo però, se mai.

Expletive; *izpunèchi*; quidem, equidem, enim, sed enim, enimvero &c. *dojsto*, *zajsto*, certamente, veramente.

XIX O R D O.

Triples est Ordo conjunctionum, nempe Præpositivus, Subjunctivus, & Communis.

Præpositive, idest, quæ in oratione anteponuntur, sunt; ac, at, atque, ast, aut, vel, nec, neque; si ni, nisi, seu, sive, quin, quatenus &c.

Subjunctive, idest, quæ subeunt, quæ, ve, quidem, quoque, autem, vero, enim.

Communes, idest, quæ utroque modo poni, sinunt. ergo, igitur, itaque, equidem. Ergo ibo? ibo ergo?

*Od tri varste nahodise sastavka, tojest početgli-
vi, Podloxiti, i opchieni, alliti sridgni.*

Početglivi, jesu onni, koj pritiču u govorenju: ut at, ac, atque &c.

Podloxiti, jesu onni, koj slide u govorenju; ut que, ve, quidem, quoque &c.

Opochieni, alliti sridgni, jesu koise mogu postavljati pria, i posle u govorenju: ut ergo, ibo ergo. &c.

DE FIGURA CONJUNCTIONUM.

Quod sunt Figuræ Conjunctionum?

Duæ sunt, nempe simplex, & composita; simplex; ut at, enim, vero, &, si &c. Composita ut atque; etenim, enimvero, tametsi &c.



CAPUT XIX.

PRÆCEPTA GENERALIA

A Tyronibus ediscenda.

Præceptum I.

Substantivum nomen concordat cum adjectivo, in genere, numero, & casu: ut *puer ingeniosus; memoria infirma; ingenium tardum.*

I I.

Relativum qui, quæ, quod coheret cum antecedente in genere, & numero: ut *non est dicendus puer ingeniosus, qui verecundiam non amat: Accipi tuas litteras, quæ mihi jucundissimæ fuerunt. Legi tuum Epigramma, quod mihi mirandum in modum placuit.*

I I I.

Quotiescumque duo nomina substantiva, ad res diversas pertinentia, in oratione ponuntur sine conjunctione, alterum erit Genitivi casus; ut *libertus Pompeii, Epistola Ciceronis, Carmen Virgilii.*

I V.

Verbum personale finiti modi postulat ante se nominativum ejusdem numeri, & personæ; ut *ego lugeo; Tu rides. Præceptor docet. Nos legimus, vos scribitis. Aleatores vapulant.*

V.

Verbum infiniti modi ante se Accusativum habet: ut *gaudeo te bene valere: doleo parentes tuos ægrotare; Lætor fratrem tuum salvum, & incolumen venisse.*

V I.

Verbum substantivum non solum ante, sed etiam post

post se Nominativum poscit; ut *Parsimonia est magnum vectigal. Avus tuus fuit vir doctus. Verecundia est maximum ornamentum pueritiæ.*

V I I.

Omne Verbum personale finiti modi potest utrinque habere Nominativum pertinentem ad eandem rem: ut *hic vocatur Paulus, Ille vivit miserimus. Boni moriuntur læti.*

V I I I.

Verbum activum post se Accusandi casum postulat: *Pueri ingenui amant litteras. Frater tuus legit Ciceronem diligenter.*

I X.

Verbum passivum post se Ablativum desiderat, cum præpositione A, vel Ab; ut *litteræ amantur a pueris ingenuis. Cicero legitur a fratre tuo diligenter.*

X.

Quodvis Verbum admitti præpositionem cum suo casu: ut *fui in Templo; eo in gymnasium: Sedeo in Scamno.*

X I.

Omne Verbum, & multa nomina dativum habere possunt ejus rei, cui damnum aliquod, vel commodum datur: ut *laboras aliis, sibi soli es otiosus. Catilina fuit perniciosus Reipublicæ; Senes non sibi, sed filiis, aut nepotibus arbores serunt.*

X I I.

Temporis continuatio in Accusativo, vel Ablativo ponitur, frequentius tamen in Accusativo, ut *Pater tuus vixit quinquaginta annos, vel annis. Dedi operam Diomedii tres annos, vel tribus annis. Scripsi duas horas, vel duabus boris.*

X I I I.

Cuilibet Verbo potest addi Ablativus significans prætium; ut *emi librum decem Denariis: vendidi-*

*sti atramentarium tribus sestertiis, vel instrumen-
tum: ut scribo calamo, percutior ferula, vel cau-
sam: ut servus tuus interit fame, tabesco dolore.*

X I V.

Gerundia, supina, & participia postulant post se casus verborum a quibus oriuntur: ut *Scribo litteras. Tempus est scribendi litteras. Eo scriptum litteras. Sum scripturus litteras.*

NAREDBE OPCHIENE.

Koje od Počimaocza imadu bit primgliene
ù pamèt .

Naredba I.

Imme temeglito slàgase s' ganutglivim ù plemenu, broju, i ù kàxu: na priliku, dîte ràzbornò; pamet slabba; razùm kasnì.

I I.

Prinosujuchie koj, koja, koje, slàgase s' prihodnim ù plemenu, i ù broju: n. p. nejmasè recchi daje dîte pametno, koje negljubi stiid. Prìmiosam tvoje kgnighe, kojeseu menni najugodnije bile. Sčijosam tvoj pisan, koj menni mnogo bii ugodan.

Kadàgodì dvà immena temeglita, k' stvârma ràzličitìm prìstojna ù govorenju postavgljajuse brez sastavka; drugò imà bitti Genitiva càxa: n. p. k'gnixicza Pompejanova; Kgniga Ciceronova; pisan Virgiliov.

I V.

Rìç kipgliva s'varscujuchiega nàčina pìta pria sebe Nominativ istòga broja, i kipa n. p. ja plačem; Tise smijesc. Naučitegl uči. Mii sčijemo; Vii pìscète. Igraçe biju.

V.

V.

Riç nesvarsćenòga nàcina pria sebbe Accusativ immà: n. p. *dobro veselimse, dasi zdravvo. Xao-mje da roditegli tvoji boluju; radujemse, daje tvoj brat zdravvo dosca.*

V I.

Riç temeglita, ne sàmo pria sebbe, dalli josctè, i posli sebbe Nominativ prosì; n. p. *stedegnie jest veliki dohodak. Did tvoi bijoje çovik nauçan. Stiid jest, priveoliko nakichienje mladosti.*

V I I.

Svakà riç kiplgliva svarsucnoga nàcina morre imati jedan Nominativ pria, a drughì posli, koj pristojse istoj stvàri: n. p. *Ovi zovese Pava. Onni xive najpotribnije. Dobri umiru veselo.*

V I I I.

Riç cingliva posli sebbe osvagegnia cax pita; n. p. *Dicza plemenita glube kgnighe. Brat tvoj sctije Cicerona pomglivo.*

I X.

Riç tarpechia posli sebbe Ablativ xelli pristavkom a, illi ab; n. p. *Kgnighese gljubè od dicze plemenite. Ciceronse sctije od bratta tvoga pomglivo.*

X.

Kojojmudràgo riçi morrese staviti pristavak s' vojm kaxom; n. p. *Bijosam u Czarkvi. Igem u skolniczu. Sidim na stoczcu.*

X I.

Svakà riç, i mnoga vrimena mogu imati Dativ onne stvàri, kojojse daje kojagodi sctetta olli korist; n. p. *Trudisc drugim. Samomu sebbi jesi danguban. Catilina bijoje Ludgliu, o sctetan Republiczi o Samovladnoj. Starczi ne sebbi, dalli sinovom, olli sinovczem zabra sadè.*

X I I.

Vrimena slidegne, u Accusativ, illi u Ablativ
sta-

stavgljase , dalli čestjè ù Accusativ ; n. p. Otacz
tvoj xivii pedeset godin , olli za pedeset godinà .
Sllidiosam trì godisčta dilla Diomedova . Pisa dvà
vrìmena , olli za dvà vrìmena , tòjest ùre .

X I I I .

Kojojmudràgo rìči morrese nadodati Ablativ koj
zlamenuje czìnu : n. p. kùpiosam kgnighe za deset
pinezi . Prodaosi pìsalo zà trì jaspere (tojest za dvà
i pò bajoka Rìmska) Ablativ Oruda . Pìscem pe-
rom ; bijem scipkom . Ablativ uzroka Slùgà tvòj um-
roje od ghlàda ; ghinem od bolesti .

X I V .

Gerundia , supina , i djonstva pìtaju posli sebbe
kaxove svoji rìčii , od koi izlazè : n. p. pìscem kgnighe ;
vrìme jest pìsati kgnighe . Igem pìsati kgnighe ;
imàm pìsati kgnighe .

C A P U T XX.

*De Generibus Nominum , paulò difficilioribus . Gene-
ra nominum noscuntur ex significatione , & ter-
minatione .*

De iis , quæ ex significatione noscuntur .

P R Æ C E P T U M I .

De Masculinis .

Immena vlastità gljudì , kakko Æneas ; Catili-
na , Masinissa , Clinia ; i onnà kojase slikuju pò
varsti gliudskoj : kakko Michael ; Mihovio ; Mi-
chele . Dæmon ; Diavao ; il Demonio . Pan . Bògh
pastirà ; Dio de' Pastori . (Aquilo , nis , Boreas)
vitar od Sivèra ; il vento Aquilone , o Borra , i
ostàlà immena vitàrà jesu Muscka .

Na istì , nàčin , immena Nazivajuchia , koja
sàmo

sàmo jesu prìstojna gljudma: kakko *scriba*, *bæ*; pisavacz; lo Scrivano, o Cancelliere. *Lanista*, *æ*; Nauçitegl Maçegnia; Maestro di Scherma. *Scu- ra*, *æ*; Scpotnik, rugalo; il buffone. *Nauta*, *æ*; Brodàr; il marinaio. *Pirata*, *æ*; lùpex morski; il corsaro di mare. *Latro*, *nis*; lùpex, pustaja; l'Assassino. *Bibliopola*, *æ*; knixar; il libraro. *Præsul*, *lis*; staescina; il prelato. *Caupo*, *nis*; go- stionik; l'oste. *Hospes*, *tis*; gòst; il forestiere. *Tu- bicen*, *nis*; Sviràç; il Trombettiere. *Vas*, *dis*; ja- macz, kojse jamçi za drugoga; la Sicurtà, il pieggio.

PRÆCEPTUM II.

De Fæmininis, & Neutris.

Immena vlastità xenah jesu, kakko *Mysis*, *Gly- cerium*, *Eustochium*, *Mantho*; josçte immenà Boxi- cza; kakko *Pallas*, *Clio*, *Juno*, *Diana* &c.

Immenà Vila; kakko *Nympha*, *Oreas*, *Najas*, *Cimothæ* &c.

Pivaliczà; kakko *Clio*, *Melpomene*, *Thalia* &c. *Sardxba*, kakko, *Aleçto*, *Megeta*, *Tisiphone* &c. *Serena*, kakko *Ligia*, *Leucosia*, *Parthenope* &c. (*Serena* occhie rechi pò xenè, a pò Ribè zajedno.)

Takogier immena Nazivajuchia xenah kojmse pri- stoj plemme xenskò svakè varstè; kakko *mulier*, *ris*, xenna; la donna. *Equa*, *quæ*; kobila; la Ca- valla. *Obstetrix*; *cis*; Baba pupçena, koja pomagà xenni nà porodu; levatrice, colei che ajuta una donna nel parto. *Nutrix*, *cis*; raniteglicza; la nutrice, o balia.

Takò i onnà imena, kojase slikuju n.p. xen- skù; kakko *Nox*, *tis*; nòch; la notte; *Lux*, *cis*; svitlòst; la luce. *Aurora*, *æ*, zora; l'Alba. *Vir- tus*, *tis*; kripost; la virtù &c.

I onnà nazivana, kojase sastavgliaju s' ganuti-
vim xenski, kakko *operæ, arum*; poslovagnia: le
opere; *Custodiæ, custodiarum*; traxe, çuvagnia;
le guardie; *Vigiliæ, arum*; *excubiæ, arum*; Strà-
xe nochnè; le sentinelle; i ostalà ovè varste jesu
xenska.

Neutra jesu, kojim ganutglivo neutro nadome-
chiese, kakko; Covik jest Xivina razborna; *Ani-
mal providum est homo.*

PRÆCEPTUM III.

De Communibus.

Immena opchienà, jesu onnà, koja posiduju dvà
zajmenka, illiti çlanka, muski, i xenski hic, &
hæc, zovùse opchieni, zasçtosu prìstojni toliko
Musckomu, koliko xenskomu plemenu; kakko *Bos,*
vis; voo, i krava; il Bue, e la Vacca. *Parens,*
parentis; Otacz, i Mater; il Padre; e la Madre.
Conjux, gis; mùx, i xenna; il marito, e la mo-
glie &c.

Istòga plemena jesu ovà slidèchià: *Adolescens,*
Auctor, Auriga, Augur, Canis, Cliens, Civis,
*Conviva, Dux, Exul, Aæres, Incola, Judex, Ju-
venis, Milles, Municeps, Patruelis, Princeps, Sa-
cerdos, Testis, Virgo, Antistes, Incola, Agricola,*
Vates &c.

Dalli *Antistes*, i *hospes* imadu suvisce sàmo
pò sebbi xensko; Antistita, tæ, Hospita, æ.

Od Imenà plemena svakòga.

Kakko *Felix, cis*; cæstit, ta, to; felice. *He-
betes, tis*; lin, na, no; pigro &c.

PRÆCEPTUM IV.

De Nominibus generis Epiceni, ac incerti.

Immenà plemena izmiscanogh govorisce dasu on-
nà, koja ù prighibanju pod sàmim člankom musckim
hic zlamenuju, illiti uzdarxè plemme xenskò; kakko
hic Lepus, *oris*; Zehez, la lepre. *Hic Piscis*, *scis*;
ribba; il pesce. *Hic Vultus*, *uris*; hora marci-
gnàsc; l'Avvoltojo. *Hic Corvus*, *vi*; gavràn, il
corvo. *Hic Passer*, *ris*. Urèbascz, passere &c.

Takogier nà istì naçin pod sàmim člankom xen-
skim *hæc* zlamenuju, i uzdarxè plemme muscko;
kakko *hæc Vulpes*, *pis*; lisicza; la volpe. *Hæc A-*
quila, *læ*; horà; l'Aquila. *Hæc Anas*, *tis*; Pat-
ka l'Anitra. *Hæc Mustela*, *æ*; lasicza; la don-
nola &c.

Immena plemena sumglivòga jesu onnà, koja
uzdarxe pod sobom članak *hic*, illi *hæc*, olli *hoc*;
kakko *hic*, vel *hæc silex*, *cis*; kremen stina va-
trena; la pietra focaja. *Hic*, vel *hæc Torques*, *is*;
ogarglie; la collana. *Hic*, vel *hoc vulgus*, *i*; pùk;
il volgo.

PRÆCEPTUM V.

De Mensibus, Montibus, & Fluviiis,

Immena Miseczì jesu plemena Musckoga, kak-
ko *quintilis*, *lis*; drugojaçije, *Julius*, *ii*; Sarpagn;
Luglio. *Majus*, *i*; travagn; il maggio &c.

Immena Planìnà; kakko *Athos*; Svètà gorra
takò zvàna ù Macedonii; Monte Santo in Mace-
donia. *Eryx*, *cis*; Planina ù Scicilii S. Juliana ta-
kò zvàna. *Helicon*, *Cytherion*; *Othyris*, jesu Mu-
scka.

scka. Mnogà inna immena Planinà, jesù plemena xenskògh, kakko *Promona*; *Promina Planina*, la *Promona Montagna*. *Eurebius*; *Dinaria Planina* iz pod koje izvire Rìka karka.

Immena Rìkà; kakko *Anio*, *nis*. *Tever*, il *Tevere*, *Nar*, la *Nera*; *Tanais*, *Tanai*. *Licormas*, *Lasideri fiume*. *Meander*, *Plazia fiume di Caria*; *Meias*, *Mela*; *Eurotas*, *Evorato*. *Euphrates*, *Eufrate*. *Cayste*; il fiume *Chaici*; *Tybris*; il *Tevere*; *Ister*, Rìka *Dunaj*, il fiume istro, *Danubio*, *Titius*, *ii*; karka; il *Ticio*. *Tyllurus*, *ri*, o *Nestus*, *Cettina*, *yáder Soliscgnicza*; il fiume di *Salona*; i mnoghè innè rìke jesu plemena musckòga; dalli *Tedanium*, *ii*; rìka *zermagna*; il fiume *Tedanio*; jest plemena *Neutròga*.

PRÆCEPTUM VI.

*De Insulis, Regionibus, Urbibus, Navibus,
& Poematibus.*

Immena vlastita Otòkà; kakko *Rhodus*, *di*; *Rodi*; *Cyprus*, *Cipar*, *Cipri*, *Delos*, o *Delo*, l'Isola *Delo*, *Kraglievina*, kakko *Egyptus*, *ti*, *Egiptat*, l'Egitto. *Epirus*, *ri*, *Arbania*, l'*Albania*, *Illyria*, *æ*, slovinska *kraglievina*, la regione di *Illirico*. *Gradovà*: kakko *Saguntus*, *ti*, *Sagunto*, *Sagonto*. *Tarragonis*, *Tarragona*. *Brodovà*, illiti *Plavà*, *Argo* imme od jednòga *Brodà*, koja bih *sagragiena* od *Arga*, *Argo* nome d'una *Nave* fatta d'*Argo*. *Centaurus*; *Pistris*, varsta *Brodovà*. *Popivka*, kakko *Æneis*, *Ilias*, *eunuchus* &c. Jesu plemena xenskòga, dalli *Malus*, *li*, *jarbor* od *Plavà*, *Albero della Nave*, jest plemena musckòga.

PRÆCEPTUM VII.

De Arboribus.

Immena Dubglia, o czabàlà jesu plemena xenskoga, kakko *Abies*, *tis*, jella, l'abiete. *Platanus*, *ni*, javor, il platano. *Pinus*, *ni*, Bòr, il pino, *Cypressus*, *si*, Cipresc, il Cipresso. *Ficus*, *ci*, smokva, il fico. *Malus*, *li*, jabuka, il malo. *Pyrus*, *ri*, kruska, il pero. *Amygdalus*, *li*, Bajan, mendula, la mandola. *Prunus*, *ni*, scgliva, il prugno. *Sorbus*, *ti*, oskorusca, il sorbo. *Laurus*, *i*, Lovorika, il Lauro. *Ulmus*, *mi*, brìst, l'olmo. *Populus*, *li*, topola, la pioppa. *Cerasus*, *i*, viscgnia, il ceraso. *Morus*, *ri*, Mùrva, stablo, il moro albero. *Salix*, *icis*, varba, salce. Takò nejzbrojena dubova, i vojka, jesu plemena xenskòga.

Ovà koja slidè jesu plemena Neutroga, kakko, *Suber*, *ris*, plùto, il Sovero, *Robur*, *ris*, hràst dùb, il rovere. *Acer*, *ris*, jelovina, l'acero. *Siler*, *ris*, vèz, il salcio,

Oleaster, *tri*, divglia maslina, l'oliva selvaggia. *Pinaster*, *ri*, divgli bòr, pino selvaggio. Ovà dvà jesu plemene musckòga.

PRÆCEPTUM VIII.

De Plurali numero, & notis litterarum.

Sva immena, kojase prighibliu samo ù broju vechiestrukòmu; à svarsuju ù slovo A, jesu plemena neutroga, kakko Arma, orum, Oruxje, le Armi. Biblia, orum, Svèto pismo, la Biblia. *Mænìa*, *um*, miri, olliti, zidovi grada, muraglie della Città. *Præcordia*, *um*, Uda iznutargnia, dilli
ùdà

ùdà oko sardza, diaframma, parti intorno al cuore. *Bacanalìa, ium*, Plokladi, Carnevale. Kojà Svarscuju ù I, jesu plemena Musckòga, kakko *liberi, orum*, Sinovi, i figliuoli. *Posterì, orum*, poslidgni, i posterì. *Canì, orum*, bìli vlàsi, o starczi, i pelli bianchi, o vechiardi &c.

Ovà koja slidè vlastita Gradova, i Popivka, jesu plemena Neutroga, kakko *Ecbatana, Susa, Bactra, Bucolica, Georgica, Philippi, Puteoli, Treviri*, ovà trì vlastita gradova jesu plemena muscòga.

Immena slova, kakko A, B, C, i d'ili govorjenja uzeti namisto gnih, jesu plemena Neutroga: *vivere ipsum turpe est*. Isto xìvit stvār ruxna jest. *Lux est Monosyllabum*, ovù imme Lux jest jedna slòvka.

PRÆCEPTUM IX.

De Generibus, quæ ex terminatione cognoscuntur.

Nomina in A finita.

Immena parvòga prighibanja svarscujuchia ù A jesu Plemena xenskoga; kakko *sagitta, æ*; *strilla*, la saetta. *Puella, æ*; Divojka; Mladicza; la Damigella, giovinotta. *Puellula, æ*; divojcicza; bambina. *Avia, æ*; babba; l'avia. *Noverca, æ*; Machiea, la madregna. *Privigna, æ*, pastorka, la fiastra. *Pruna, æ*, xerava, la bragia. *Pruina, æ*, slàna, la brina. *Silva, æ*, dubrava, la selva. *Pæcunia, æ*, jaspri, bogastvo, razumise svakè varstè, la pecunia, denajo, ricchezze &c. *Matertera, æ*, tetka *Matterina* sestra, zia, sorella della madre. *Amita, æ*, tetka, oçeva sestra, zia sorella del padre. *Dementia, æ*. *Amentia, æ*, *stultitia, æ*.
Bu-

Budalasctina, neznanstvo, neuminstvo, la pazzia. *Prosapia*, æ, plemme, la stirpe. *Epistola*, æ, list, kgniga, la lettera. *Aurora*, æ, zora, l'alba. *Stella*, æ, zvìzda, la stella, *Luna*, æ, Misecz, la Luna.

Slidèchià jesu Plemmena musckòga, kakko *Mammona*, æ, bogastvo, Bògh bogastva, alliti obilnosti, Dio delle ricchezze. *Cometa*, æ, zvìzda repaticza, la Pianeta. *Adria*, æ, kad zlamenuje Gradove, tadaje xenskògh plemena.

Pascha, æ, vazam, la Pasqua. *Manna*, marvicze tamgniana. Ovà dva immena kod xudija Muscka jesu, a kod Latina Neutroga. *Manna* kad zlamenuje marvicze tamgmiana xenskogh jest plemena; kad pàk zlamennuje pichiu nebesku, neutrogh plemena jest. Et est indeclinabile.

Onna immena koja musckoj varsti jesu pristojna, ovogh istogh prighibanja muscka jesu, kakko *Pharmacopola*, æ, razumise onnii koj prodaje likarie, si intende quello che vende, i medicinali. *Bibliopola*, æ, Kgnixar, Librajo &c.

Immena trechiega prighibanja, kojzì Nominativ svarscuje ù *A.*, Genetiv, ù slovku *tis*, vazda jesu Neutroga Plemena, kakko *Pascha*, *tis*, Uskars, vazam, la Pasqua. *Stigma*, *tis*, biligh, ranne, la segna della piaga. *Diploma*, *tis*, Peçatka, peçatnicza, tòjest Pismo Aposctolsko, illiti Papino, la Bolla, cioè la scrittura del Papa. *Ænigma*, *tis*, gonetka, zagonetka, govorenje duboko enimma parlar profondo. *Thema*, *tis*, zamirka, la tema. *Poema*, *tis*, Pojka, popivka; il Poema. *Smegma*, *tis*, sapun, il savone. Sic *Toreuma*, *tis* &c.

Nomina in E. finita.

Immena svarscejuchia ù E jesu plemena Neutroga,
N ga,

ga, kakko *Cubile*, *lis*, posteglia, il letto. *Sedile*, *lis*, stolacz, sidilicza, la seggia. *Alveare*, *ris*, Ulischie, l'alvearo. *Altare*, *ris*, otar, l'altare. *Missale*, *lis*, Misal, il Messale. *Corporale*, *lis*, telesnik, il corporale. *Monile*, *lis*, ogarglie, la collana. *Mare*, *ris*, mòre, il mare &c.

Immena Garçka svarscejuchia ù *E*, kakko *Rhodope*, *Physice*, *Grammatice*; i ostàla istòga plemena, xenska jesu. Dalli *Cete* a. pl. ribba Balina, la Balena. Temple n. pl. mista lipotna ù Tessa- gli, i luoghi deliziosi della Tessaglia. Jesu plemena neutroga. — Ovò imme *mille*, igliada, kadje temeglito neutroga plemena jest, kojese ù broju vechiestr. prighibglie ovakò *millia*, *millium*, *millibus* &c. kadje pàk ganutivo ù broju vechiestr. jest svakòga plemena, i odvisce neprighibglivo.

Nomina in I finita.

Immena svarscejuchi ù *I*, jesu plemena musckoga, a tòjest onna, koja nejmadu broja jednostruckoga: kakko *fundi*, *orum*; bascetine, o baschine, i fondi, *Inferi*, *orum*; dubine, japaghe Paklene; l'inferno, luoghi infernali. *Liberi*, *orum*; sinovi; i figlivoli. *Posterì*, *orum*; poslidgni; i successori. *Canì*, *orum*; starczi, sidine, dlakè bile; vechiar- di, Capelli bianchi. *Codicilli*, *orum*; nadometnut- jia, kojase nadostavgljaju na svarhi, o na poslit- ku koji kgnìgà, il codicillo, l'aggiunta.

Ovà dvà slidèchià jesu plemena neutr. t. j. *Gum- mi*; smolla, la gomma. *Sinapi*; gorusticza tràva, la senape.

Nomina in O finita.

Immena svarscejuchia ù *O*, jesu plemena musc- kò-

kòga, kakko Tyro, *nis*; novak, il novizio. *Mucro*, *nis*; art, olliti varh od koje stvàri, la punta. *Ligo*, *nis*, motika, la zappa. *Latro*, *n* lupèx, pustaja, l' assassino, *Sermo*, *nis*. govorenje, il parlare. *Ordo*, *nis*, Rèd, nàredba, l' ordine. *Pugio*, *onis*, oštan, o obad, il pugnale. *Myoparo*, *onis*; fusta, la galeotta. *Unio*, *nis*; biser, la perla. *Stellio*, *onis*; gustericza krastva, krastavicza, tarantola.

Nomina Verbalia in O finita.

Immena Rìčna svarsucjuchia ù O, vazda jesu plemena xenskoga, kakko *Oratio*, *nis*; molitva, molenje, l' orazione. *Lectio*, *onis*; stivenje, učenje, la lezione. *Pensio*, *nis*; Plàchia, la paga. *Portio*, *nis*; dija, kùs, komad, la portione. (*Argumentatio*, *nis*; *Disputatio*, *nis*;) prigovaranje, prigovor, od kojega nahuka, la disputazione di qualche dottrina. *Exercitatio*, *onis*, zàbava, l' esercizio. *Talio*, *onis*, zapovid, nàredba jednaka osuda, pena uguale. *Delectatio*, *onis*; naslada, il piacere, i takò neizbrojena jesu sečenoga plemena.

Istogà plemena jesu, koja slide svarsucjuchia ù do, i go, kakko *dulcedo*, *nis*; slatkòst, la dolcezza. *Testudo*, *nis*; Xabba Korgniaça, la tartaruca. *Arundo*, *nis*; tarstica, la canna. *Grando*, *nis*; krùpa, la grandine. *Pinguedo*, *nis*; plitilina, pritilòst, la grassezza. *Gravedo*, *nis*; tegotta, la gravezza. *Ægritudo*, *nis*; nemòch, la malattia. *Ærugo*, *nis*; lakomost, l' avarizia. *Propago*, *nis*; plemme, la discendenza. *Vertigo*, *nis*; zahodegnie svìsti, la vertigine. *Imago*, *nis*; prilika, l' imagine. *Caligo*, *nis*, maghla, la nebbia &c.

Nomina in U finita.

Immena ù slovvo *U* svarsucjucua, jesu plemena neutroga: kakko *genu*, kolino, il ginocchio, *veru*, raxagn, il spiedo. *Cornu*, rògh, il corno. *Gelu*, leed, il gelo. Sic *Tonitru* &c.

Nomina in C, D, L, & T finita.

Immena, koja svarsucu ù ovà četiri slovva, tòjest ù *C, D, L, i T.* jesu plemena neutroga, kakko *Lac*, *ctis*, inliko, il latte. *Id*, indec ovvo, questo. *Tribunal*, *lis*, sùd, tojest misto ghdisè sùdi, sudbina, il tribunale. *Animal*, *lis*, xivina, razumiše svakè varstè, l'animale d'ogni spezie. *Večtigal*, *lis*, dohodak, zarina, il dazio. *Cervical*, *lis*, uzglavie, vlazigna, il capezzale. *Caput*, *tis*, ghlàva, il capo. *Sinciput*, *tis*, pridigna stràna ghlave, la parte dinanzi del capo. *Occiput*, *tis*, straxgna stràna ghlave, la parte di dietro del capo. Ovà koja slidè jesu plemena musckoga, kakko *Mugil*, *lis*, Cippa (ribba) il Cevolo (pesce). *Sal*, *lis*, sò, il Sale &c.

Nomina in um finita.

Immena svarsucjuchia ù *um*, jesu plemena neutroga, kakko. *Solium* *lii*, pristoglie, la sedia reale. *Tropheum*, *i*, junasctvo, pridobitje svòga nepriateglia, il trofeo. *Mancipium*, *ii*, ròb, suxagn, lo schiavo. *Jumentum*, *ti*, xivina poslèna, il giumento. *Gjurgium*, *ii*, kàragnie, pràvdagnie, la contesa. *Jugum*, *i*, jaram, il giogo. *Dyrrachium*, *zi*, durazzo. *Bizantium*, *ii*, Czarigrad, Constantinopoli. *Sibenicum*, *ci*, Scibenik, Sebenico città.

Fra-

297

Tragurium, ii, Troghir gràd, Traù città. *Rbenum*, i, Ren, rika, i takò mnoga ostalà jesu o-yogà plemena, izvan imenà Garčki, svarscejuchi u *um*, jesu xenskòga plemena: kakko *Phanium*, *Glycerium* &c.

Nomina in An, ni, on, finita.

Immena svarscejuchia u *An, in, on*, jesu plemena musckòga; kakko *Pæan*, Bogh poganinah, olli popivka gnjegova, Appolline, ovvero un' inno in lode di Appolline. *Delphin*, dupin (ribba), il Delfino (pesce) *Agon, nis*, arvagnie, smartni boj, il combattimento. *Ædon, onis*, slavich ptiza, rusignolo ucello. *Alcyon, vel Alcedo, nis*, slavich pticza morskah nosi jaja zimi pokraj mòra, rusignolo marino che fa l' ova d' inverno nel lido del mare. *Syndon, onis*, plàtno tankò, il lenzuolo sottile. Znaj, da *ædan, alcyon, i syndon* jesu plemena xenskòga, dalli *Ilion, Troja Grad, Pelion*, planinanikà, i *Barbiton*, neutroga jesu plemena.

Nomina in En finita.

Immena svarscejuchia u *en*, jesu plemena neutrogh, kakko, *Carmen, nis*, pisma, il verso. *Lumen, nis*, svitlòst, il lume, *Germen, nis*, mladiczà mlaz, il germoglio. *Vimen, nis*, pruut, vèz, il vinchio. *Numen, nis*; Boxanstvo, deità. *Nomen, nis*, imme, il nome. *Accumen, nis*, osètrina, l' accutezza. *Foramen, nis*, uho ighlignè, l' orecchia del ago. *Regimen, nis*, redovagnie, vladagnie, il regimento sgovernamento. *Bitumen, nis*, paklina, il bitume. *Certamen, nis*, arvagnie, boj, il certame, battaglia. *Culmen, nis*, varh koje styàri, somità d' alcuna cosa. *Discrimen, nis* razliènost,

la differenza . *Crimen*, *nis*, *kriyina*, *osvada*, il delitto, la colpa, o acusa &c.

Ovà koja slidè jesu plemena musckòga, kakko *Pečten*, *nis*, çescagl, il pettine . *Ren*, *nis*, bubrigh, le reni. (*Splen*, *nis*, *Lien*, *nis*.) *Slezena*, la milza . *Hymen*, *Pirskì Bògh*, Dio delle nozze . *Tubicen*, *nis*, *sviraç*, il trombetiero &c.

Nomina in Ar finita.

Immena svarsucjuchia ù *Ar*, jesu plemena neutroga; kakko *Calcar*, *ris*, osctroga, mamuza, lo sperone . *Jubar*, *ris*, svigliavina, lo splendore . *Pulvinar*, *ris*, blazignia, jastuk, il Capezale . *Nectar*, *ris*, pihtie Bogovà, la bevanda dei Dei . *Torcular*, *ris*, *Tis*, il Torchio . *Far*, *ris*, bungur, il farro.

Ovà trì koja slide, jesu plemena svakòga: kakko *Paris*, jednak; pari, uguale; *Dispar*, *ris*, ne-jednak, disuguale . *Compar*, *ris*, jednak, pari, uguale .

Nomina in er finita.

Immena, koja svarsucju ù *er*, jesu plemena musckoga: kakko *Carcer*, *ris*, tamnicza, la prigione . *Imber*, *bris*; *dax*, *kixja*, la pioggia . *Agger*, *ris*, nasap, il bastione . *Vesper*, *ris*, veçer, la sera . *Cucumer*, *ris*, & *cocumis*, *is*, digna, il cocomero . *Pater*, *tris*, *Otacz*, il Padre . *Later*, *ris*, opeka ticola, il matone . *Asser*, *ris*, tarvenicza, daska za tarti; tavola per segare . *Crater*, *ris*, ças-sa, la tazza . *Puer*, *ri*, dìte, il putto . *Ager*, *ri*, poglie, il campo . *Gener*, *ri*, zet, il genero . *Socer*, *ri*, tàst, il socero . *Arbiter*, *ri*, sudacz olascto reçese dobar çovik, l' arbitre . *Culter*, *tri*,
nòx,

nòx, il cortello. *Faber*, *ri*, kovàç, rukotvornik, il fabro, l'artegiano, *Cancer*, *cri*, jastogh (ribba), il gambaro (pesce). *Auster*, *ri*, vitar, izpod poludneva, vento d'ostro. *Aper*, *ri*, divgli pràsacz, il porco salvatico, *Character*, *ris*, pæcat, il segno.

Ovà koja slide jesu plemena neutroga, kakko *Cicer*, *ris*, slànì grah, il Cece. *Ver*, *ris*, primaitje, la primavera. *Cadaver*, *ris*, tilo martvo, martacz, il cadavere. *Uber*, *ris*, Vimme, sisca, la mammella. *Tuber*, *ris*, xùgl, prisch, la gonfiatura il porro. *Piper*, *ris*, biber; il pepe. *Papaver*, *ris*, mach tràva; il pavaver erba. *Iter*, *ris*, puut putovanje, il camino. *Siser*, *ris*, markva tràva, la carotta erba. *Tuber*, *ris*, kad zlamenuje vochie, tadà jest plemena neutroga, kadli pàk stàblo, ondaje xenskog.

Nomina in or finita.

Immena svarsquohia u or, jesu plemena musckòga: kakko honor, *ris*, posctenje, l'onore. *Decor*, *ris*, lipota, la bellezza, *Ardor*, *ris*, kris, il caldo. *Ductor*, *ris*, vodjak', il condotiere. *Labor*, *ris*, trùd, la fatica. *Liberator*, *ris*, osloboditegl, il liberatore. *Grassator*, *ris*, Ajduk, l'assassino. *Mæror*, *ris*, tugovanje.

Ovà koja slide jesu plemena neutroga, kakko *cor*, *dis*, *Sarcze*; il cuore, *Ador*, *ris*, bungur, il farro. *Marmor*, *ris*; mramor, stina plemenita, il marmo. *Æquo*, *ris*; mòre, poglie, ravnina, il mare. (*Arbor*, *ris*, stàblo, l'arbore, xenskogh plemena jest.)

Nomina in Ur finita.

Fulgur, *ris*; mùgna, il baleno. *Murmur*, *ris*, mar-

marmgljanje, il mormorio. *Sulfur, ris, sumpor*, il zolfo. *Gutur, ris, garlo*, la gola. Ovà cetiri svarhu rečena jesu plemena neutroga, dalli ovà trì kója slide jesu plemena izmiscanogh: kakko *furfur, ris, mekinje*, la semola. *Vultur, ris, kostoxerpticza*, avoltojo. *Turtur, ris, garlicza*, la tortora.

Nomina in as finita.

Immena svarscujuchia ù *as*, xenskoga plemena jesu, kakko. *Lampas, dis*; svitgnjak, la lampade. *Tempestas, tis*, zlo vrime, la tempesta. *Caritas, tis*, ghlàd, skupochia, la carestia. *Claritas, tis*; bistrina, bistròst, la chiarezza. *Æstas, tis*, litto, l'estate. *Ætas, tis*; dob, l'età. *Oscuritas, tis*; marklòst, tamnòst, l'oscurità. *Ubertas, tis*; obilnòst, l'abondanza. *Suavitas, tis*; ugodnòst, slatkost, la soavità. *Clauditas, tis*, rommota. *Exilitas, tis*; tančina, la sottigliezza. *Hilaritas, tis*, veseglie, l'allegrezza. *Honestas, tis*, ugludnòst, l'onestà.

Ovà slidèchia jesu muscka, kakko *Adamas, antis*, dràghi kamen, diomanat, il diamante. *Vas, dis*, poruk, jamacz, la sicurtà. *Gigas, antis*, Gorostasnik, il gigante. *As, assis*, pinez, l'asse. *Elephas, tis*; slon, elefante. *Mas, ris*, muscho, il maschio. *Tiara, æ*; klobuk, biskupova, krunna, la mitra. Ovà trì najposlidgnia jesu neutrogh plemena, kakko *Vas, sis*, suud, il vaso. *Fas, indecl.* prosto pravedno. *Stvār* prosta, la cosa lecita. *Nefas, indec.* zlo, stvar nedopustena, la cosa illecita.

Nomina in es finita.

Immena svarscujuchia ù *es*, musckòga plemena je-

jesu, kakko *Limes*, *tis*, klànacz, mejasc, il termine. *Fomes*, *tis*, trùd za kresat ogagn, l' esca per accendere; il fuoco. *Trames* *tis*, rasputje puut prìki, razputje il sentiero a traverso. *Gurges*, *tis*; viir, ponor, dubina, ù mòru illi ù riczi, gorgo d' aqua, profondità in mare, o in fiume. *Poples*, *tis*, ruppà za kolinom, il vuoto dietro il ginocchio. *Cæspes*, *tis* grumen zemglie s' tràvoml, zolla, erba spiccata insieme con la terra. *Vepres*, *rium*, gradia od draçè, la fratta di spine. *Stipes*, *tis*, truup, il tronco. *Meridies*, *ei*, Podne, tojest poludneva, il mezzo giorno. *Paries*, *tis*, ziid, il muro. *Pes pedis*, nogha, il piede. *Sophistes*, *æ*, laxivacz, iznahoditegl himbe, il sofista, inventore della buggia. *Aries*, *tis*, ovàn praz; il montone. *Tapes*, *tis*, chilim, il tapeto. *Lebes*, *tis*, kotà, la caldaja. *Magnes*, *tis*, Utez; la calamita. *Psaltes*, *tis*, pivàç, koj pivà, il cantore. *Palumbes*, *es*, divglì golùb, il colombo salvatico, *præstes*, *tis*, çuvaocz, il presidente. — Ovà slidechia jesu xenska, kakko *compedes*, *dum*, kladde, guozdia, negue, ceppi, o ferri di piedi. *Moles*, *lis*, velicina, tegochia, la grandezza. *Proles*, *lis*, çeddo, la prole. *Vulpes*, *pis*, lisicza, la volpe. *Sedes*, *dis*, stolacz, pristoglie, la sedia, *seges*, *tis*, xitto josc ù tràvi, biada in erba. *Rupes*, *pis*, liticza, stìne planinske, la rupe de' monti.

Nomina in is finita.

Immena, koja svarsuju ù *is*, jesu plemena musckòga, kakko *Postis*, *tis*, trùp, stipite. *Aqualis*, *is*, varç za voddu; il bocal dell'acqua. *Anguis*, *is*; zmia, la biscia. *Vectis*, *æ*, pritka, kolacz, la stanga. *Callis*, *lis*, pùt, il sentiero. *Ensis*, *sis*, maç, ràsagn, la spada. *Glis*, *ris*, puh, il ghìro.

La-

Lapis, dis, kamen, la pietra. *Unguis, is*, nokat, l'unghia. *Axis, is*, osovina, tojest darvo okokogase varti kollo. *Collis, lis*, ghlayicza, berdo, la collina. *Cucumis, mis*, digna, il cocomero. *Amnis, is*, rika, la fiumara. *Mugilis, lis*, cipao ribba, il ceyolo pesce. *Follis, lis*, misciniche za puhat vtru, o copta, il soffietto, o il pallone. *Cassis, is*, mrixa, la rete. *Orbis, is*, tagnur, il tondo. *Fustis, tis*, sctap, il bastone. *Torris, ris*, ghlaygna oggna, il tiazone di fuoco. *Vomis, is*, lemisc, il vomere. *Fascis, is*, snop, il fascio. *Cinis, is*, lugh, la cenere. *Panis, is*, kruh, il pane. *Funis, is*, konop fune. *Finis, is*, svarha, il fine. *Sanguis, nis*, karv, il sangue. *Cenchrus, is*, zmia, guina, la biscia. — Ovà koja slide jesu plemena xenskoga, kakko *Cassis, dis*, oklop na misto kappe, l'elmo. *Clavis, is*, kliuc, la chiave. *Basis, is*, podpir, la base, o sostegno. *Restis, is*, konop, la corda. *Gratis, tis*, zatvor za xivinu, lisa, il graticcio. *Vis, vis*, jakost, la forza. *Avis, is*, ptca, l'uccello. *Neptis, tis*, sinovka, la nipote. *Navis, vis*, brod bojno darvo, Plav, la nave. *Turris, ris*, Polaca, kula, la torre. *Securis, ris*, sikira, la manaja. *Litis, tis*, pravdagnie, la lite. *Febris, is*, oggnicza, la febre. *Vitis, tis*, loza, la vite. *Hæresis, is*, nevirstvo, l'Eresia.

Nomina in os finita.

Immena svarsujuch u os, musckogh plemena jesu, kakko *Ros, ris*, rosa, la ruggiada. *Flos, ris*, czvit, il fiore. *Nepos, tis*, sinovacz, il nepote. *Mos, ris*, obicajgl, il costume, Ovà trì slidechia jesu xenska: kakko *dos, tis*, Miraz, parchia, la dote: *Cos, tis*, brus, ostrilo, la cote, cioè la pietra da aguzzare. *Glos, ris*, nevista, la cognata.

Dal-

Dalli *os*, *oris*, *usta*, la bocca. *Os*, *ossis*, *kòrt*, l'osso. *Melos*, indecl. *slakko privagnie*, la melodia. *Chaos*, *Smètgnia svih stvàrì*, la confusione di tutte cose. *Argos*, *nikki gràd ù Garçkoj zemgli*. *Argos* Città della Grecia. *Epos*, *pisan viteski*. Poema verso eroico, *jesu plemena neutrog*,

Nomina in Us, finita.

Immena svarsucjuchia ù Us, *drugoga prighibanja*, *jesu plemena musckòga*, *kakko Triumphus*, *phi*, *veseglie razumise od pridobichia na Vojczi*, il Trionfo. *Gladius*, *ii*, *maç*, il cortello. *Pontus*, *i*, *more Pontovo*, il mar di Ponto. *Fimus*, *i*, *giubar*, *galeba*, il letame. *Legatus*, *ti*, *navistitegl*, l'ambasciatore. *Maleus*, *i*, *mlàt*, il martello. *Pampinus*, *i*, *pupich*, il panpino. *Annulus*, *li*, *parsten*, l'anello. *Limus*, *i*, *ghlib*, *blatto*, il fango. *Vilicus*, *ci*, *dvornik*, il massaro. *Galerus*, *ri*, & *Pileus*, *ei*, *klobuk*, il capello. *Calceus*, *ei*, *postoh*, la scarpa. *Adolescentulus*, *li*, *momçich*, il giovine. *Vitricus*, *ci*, *ochiuh*, il patrigno. *Avus*, *vi*, *did*, il nono. *Clypeus*, *ei*, *Sčit*, il scudo. *Cocus*, *i*, *kuvàç*, il cucinaro. *Patruus*, *ii*, *stricz*, *brat oçèv*, zio fratello del padre. *Avunculus*, *li*, *hujacz matterin brat*, zio fratello della madre. *Denarius*, *ii*, *novacz*, il denaro. *Hædus*, *di*, *kozlich*, il capretto. *Taurus*, *ri*, *Bak*, il Toro. *Talus cælestis*, *zvizdobak*, segno celeste zodiaco. *Alvus*, *i*; *tarbuh*, *dròb*; il ventre. *Paradisus*, *si*; *Ràj*; il Paradiso. *Smaragdus*, *dràghì kamen*; *pietra preziosa*. *Dialugus*, *prigovaragnie meggiu dvama*; il dialogo *parlar tra due*. *Stylus*, *li*, *nàçin izgovaranja*; lo stile. — *Ovà koja slidè istoga prighibanja jesu*, *dalli plemena xenskòga*: *kakko Synodus*, *di*; *viche*, *skup*, *zbor*; il sinodo.

Diphthongus, gi; slovka sastavljena od dvà slov-
va ghlavovita; il dittongo. *Eremus*, mi; pustigna,
samòchia; l'eremo. *Periodus*, di; razredak razre-
degne; il periodo. *Papyrus*, ri; arthia; la carta.
Crystallus, li; czaklo; il Cristallo. *Abyssus*, si;
jezero, dubina, propàst; l'abisso, il profondo. *Hy-
mus*, mi; zemglia; la terra. *Ficus*, ci; bolest ni-
kà; fico morbo spezie di malatia. Ovà dvà naj-
poslidgnia neutra jesu; kakko *virus*, ri; otrov,
smaràd; il veleno. *Pelagus*, gi, mòre dubokò vi-
soko, alto mare. *Vannus*, ni; rescetto; il criv ello.

Nomina in Us finita. Quartæ declinationis.

Immenà četvartòga prighibanja svarsucuju ù *us*,
slide dvà plemena, tò jest muscko, i xensko; mu-
scka jesu; kakko *Visus*, *us*; vid; la vista. *Aspe-
ctus*, *us*; poghled; l'aspetto. *Conspectus*, *us*; po-
gledagnie. *Specus*, *us*; spiglia; la spelonca. *Luctus*,
us; plaç, tuga, xalost, porusegne; il lutto; *extre-
ma gaudii luctus occupat*. *Vultus*, *us*; obraz, lisce,
la faccia. *Casus*, *us*; dogogiaj; il caso. *Cruciatus*,
us; muçegnie; il tormento. *Auditus*, *us*; çuve-
gnie; l'udito. *Adventus*, *us*; doscastie; l'adven-
to. *Fluctus*, *us*; talas, vallovi mòrski, l'onda di
mare. *Odoratus*, *us*; mirisagne, l'odore. *Disces-
sus*, *us*; sprava zà putovat, putovagnie; la par-
tenza. *Reditus*, *us*; povrachiegnie, il ritorno. *Ge-
mitus*, *tus*, uzdisagnie, il sospiro. *Planctus*, *us*,
plaç, jaukagne, il pianto. *Conatus*, *us*, usilnòst,
il sforzo. *Gustus*, *us*, okuscagne, slatkòst, il gu-
sto. *Ictus*, *us*, udaracz, biç, la percossa. *Sumptus*,
us, potroscak, la spesa. (*Passus*, *us*; *Gradus*, *us*,
Gressus, *us*.) koraçaj, postupagl rastegagl kora-
çaja, il passo. *Rictus*, *us*, surla, prasechie rillo;
il muso di porco. — Ovà koja slide istòga pri-
ghi-

ghibanja jesu, dalli premena xenskoga: kakko *Porticus*, *us*, pridvorje, trìm; il portico. *Socrus*, *us*, punicza; la suocera. *Manus*, *us*, rùka; la mano. *Domus*, *us*, kuchia; la casa. *Idus*, *us*, razumise ù oxujaku, svibgniu, sarpgnu, i listopadu dãn petnadesti, à ù ostalim maseczim dãn trinadesti; idi, il giorno decimo quinto ne' mesi di Marzo, Maggio, Luglio, e Ottobre, e negli altri il terzo decimo. *Tribus*, *us*, kolino, tò jest pleme; la tribu. *Nurus*, *us*, nevista; la nora. *Colus*, *us*, veli; kudiglia, preslicza, la roca da filare.

Nomina in us finita tertiæ declinationis.

Immena trechiega prighibagnia svarsucjuchia *us*, neutrò plemena jesu: kakko *Pecus*, *ris*; stad-do; il bestiame. *Nemus*, *ris*; dubrava; la selva. *Vulnus*, *ris*; ranna; la piaga. *Ulcus*, *ceris*; ranna, koja sàma niçe; la piaga nata. *Funus*, *ris*; sprovod martačkì, pogreb; il funerale. *Munus*, *ris*; dàr; il dono. *Dedecus*, *oris*; oglassenje; l'infamia. *Latus*, *ris*; book; il lato. *Scelus*, *eris*; opacina, krivina; la sceleragine. *Opus*, *ris*; dillo; l'opera. *Crus*, *ris*; nogga; la gamba. *Jus*, *ris*; razlogh; la ragione. *Pectus*, *ris*; parsi, o grùdi, il petto. *Thus*, *ris*; tamgnian; l'incenso. *Pignus*, *oris*; zaklad; il pegno. *Litus*, *oris*; pìsak, xàlo morskò; kraj, lido del mare. *Fædus*, *eris*; agovor; il patto, o lega. *Vellus*, *eris*; dlaka; il pelo. *Frigus*, *oris*; zìma, studèn; il freddo. — Ovà slidèchia jesu xenska: kakko. *Incus*, *dis*; nàkovan; l'incudine. *Salus*, *tis*; zdravglie; spasegnie; la salute. *Virtus*, *tis*; kripost; la virtù. *Servitus*, *tis*; sluxba; la servitù. ; *Juventus*, *tis*; mladost; la gioventù. *Senectus*, *tis*; starost; la vechiaja. — Ovà trì najposlidgnia jesu muscka: kakko *Lepus*, *oris*,

oris; zeecz; il lepore. *Mus*, *ris*; misc; il sorze.
Tripus, *dis*; tronoghe; il trepiede.

*Nomina in Æs, Aus, Bs, Ms, Ns, Ps, Rs,
 Finita.*

Immena svarscejuchia ù rečena slova; jesu plemena xenskòga: kakko *Laus*, *dis*; fala, pofala; la lode. *Frau*, *dis*; privara, prihinegne; la frau. *de*. *Trabs*, *bis*; grèda; la trave. *Hiems*, *mis*; zìma; l'inverno. *Frons*, *tis*; çello; la fronte. *Frons*, *dis*; liist; la fronde. *Forceps*, *pis*; kliscta; le tanaglie. *Cors*, *tis*; kokoscignak; il gallinajo.

Slidèchià muschà jesu: kakko *rudens*, *tis*; konop zà bròd; la fune della nave. *Fons*, *tis*; studenacz; vrùtak; il fonte. *Dens*, *tis*; zuub; il dente. *Chalybs*; kresivo, ognilo; l'acciajo. *Triens*, *tis*; trechi dio, litre; *quadrans*, *tis*; çetvartì dio litre; la quarta parte della libra. Sic *Sextans*, *do*drans, *dextans*, scèstì, devetì, i desetì dio litre. *Hydrops*, *pis*; debela nemòch; l'idropisia. *Adeps*, *pis*; pritilina, pritilost; la grassezza. *Elices*, *cium*, Pl. rivine, o razori za otisnut voddu; argini per oprimer l'acqua. *Æs*, *eris*; mid; il rame; neutròga plemena jest.

Nomina in X finita.

Immena svarscejuchia ù X, jesu plemena, xenskòga: kakko *Pax*, *cis*, miir, la pace. *Fax*, *cis*; zubglia, la fiacula. *Pernix*, *cis*; jerebicza; la pernice. *Cælox*, *cis*; bròd bojni; la fregata. *Coxendix*, *cis*; steghno; la coscia. *Arx*, *cis*, polacca bojna; il Castello. *Cornix*, *cis*; Vranna; la cornachia. *Calx*, *cis*; klak; la calcina. *Cortex*, *cis*, korra gliupglina, la scorza. *Crux*, *cis*, krìx, la croce.
Fex,

Fex, *cis*, *mutex*, *kagluxa*, la feccia. *Forfex*, *cis*,
noxice, le forbici. *Lanx*, *cis*, *piat*, il piatto.
Nox, *tis*, *noch*, la notte. *Nutrix*, *cis*, *ranitegli-*
cza, la nutrice. *Salix*, *iis*, *varba*, la salice. *Ge-*
nitrix, *cis*, *roditeglicza*, la genitrice. *Lux*, *cis*,
svitlòst, la luce. *Lex*, *gis*, *zàkon*, la legge. *Lo-*
trix, *cis*, *peračicza*, la lavandara. *Nux*, *cis*, *o-*
rih, la nose. *Nix*, *vis*, *snìgh*, la neve. *Obstetrix*,
cis, *uzdvixiteglicza*, la levatrice. *Faux*, *cis*, *vel*
fautes, *jum*, *čegljusti*, le favi. *Fornax*, *cis*, *peech*,
la fornace. *Vibex*, *cis*, *modricza*, la piaga, segno
di lividura. *Alex*, *cis*, *salamura* *rasoglie*, *slàna*
vodda, la salamoja. *Suppellex*, *lis*, *pratex*, *poxku-*
chstvo, la suppellettile. *Tomex*, *cis*, *vel tomice*,
ces, *vàrsta* *nikòga* *gràh*, sorta di legume. *Appen-*
dix, *cis*, *nadometnutje*, Appendice,

Ovà *slidèchia* *jesu* *plemena* *musikòga*: *kakko*
Grex, *gis*, *staddo*, il gregge. *Fornix*, *cis*, *chie-*
mer, la volta. *Varix*, *cis*, *xillia* *napreghnuta*, la
vena gonfia. *Bonbix*, *cis*, *gusina* *koja* *čini* *svilu*, buba,
il verme: che fa la seta. *Spandix*, *cis*, *gràna* *pàlme*,
ramo di palma. *Falx*, *cis*, *f. kossa*, la falce. *Calix*,
kuppa, *časca*, il calice. *Volvox*, *cis*, *skorovača*,
zaviača, *koja* *grìze*, i *zavja* *mlàdo* *grozdje*, il vol-
volo, verme, che rode i teneri panpini delle vi-
ti. *Phœnix*, *cis*, *pticza*, *koja* *xìve* *nà* *svitù* *godì-*
nah 666. Fenice. *Torax*, *cis*, *oklop*, *sčit*, il bu-
sto, pettorale. *Limax*, *cis*, *spuux*, la lumaca.
Silex, *cis*, *kremèn*, selce. *Frutex*, *cis*, *stàblo* *ni-*
kò. (po *primos*) *zlamenuje* *budalaschinu*, *zable-*
nutje, frutice. *metaf.*) *stupido*, *stolido*. *Latex*,
cis, *sook*, l'umore. *Vertex*, *cis*, *varh* *ghlàve*, o
planine, cima del capo, o del monte. *Pollex*, *cis*,
parst *velliki*, *palacz*, il dito grosso della mano.
Murex, *cis*, *krimix* *haglina* *kraglieva*, la porpo-
ra veste del Rè. *Remex*, *gis*, *vozacz*, il galeotto.
Rex

Rex, *gis*, kràgl, il rege, *Senex*, *is*, staracz, il vecchio. *Vervex*, *cis*, skopacz, il castrato. *Codex*, *cis*, kgnighe, il libro di codici. *Index*, *cis*, kazalo, l'indice.

Ovà immena, koja slìde çeschesu musckòga plemena, neggo xenskòga. kakko *obex*, *cis*, zaprika, l'ostacolo. *Imbex*, *cis*, opeka, kuppa, l'imbrice. *Silex*, *cis*, kremen, pietra focaja. *Margo*, *nis*, kràj koje stvàri, la margine. *Pumex*, *cis*, plivutak, kamen koj plivà, la pomice. *Bubo*, *onis*, jejna, il barbagiano. *Palx*, *cis*, pèta, il calcagno. *Pulvis*, *veris*, prah, la polvere. *Palumbes*, *bis*, divgli golùb, il colombo salvatico. *Sic funis*, *cor-tex* &c.

Ovà najposlidgna çeschesu plemena xenskòga, neggo musckòga, kakko *Talpa*, *æ*, karticza, la talpa. *Volucris*, *ris*, pticza, l'uccello. *Linx*, *cis*, *ris*, lupo cerviero. *Dama*, *æ*, sàrna, la capriola. *Pupido*, *nis*, xudnòst, la cupidiggia. *Grus*, *is*, xdràl, il grue. *Illex*, *cis*, cesmina. *Plunis*, *nis*, zadgnicza, il culo. *Limax*, *cis*, spùx, la lumaca. *Atomus*, *mi*, sunçeni prah, l'attomo. *Limax*, *cis*, bludnicza, la meretrice.

C A P U T XXI.

DE PRÆTERITIS, ET SUPINIS.

Verba composita eodem modo conjuguntur sicuti eorum primitiva, seu simplicia, de quibus nascuntur composita, ut *emo*, *is*, *emi*, *emptum*, sic ejus compositum *Redimo*, *is*, *emi*, *emptum*. *Perimo*, *is*, *emi*, *emptum* &c.

Illæ quæ in Præteritis duplicem geminant syllabam, omittunt primam, ut *cado*, *is*, *cecidì*,
Re-

Recido, dis, recidi (cave ne dicas rececidi.)

Excipiuntur composita ex sto, do, bibo, posco, disco &c. ipsamet parturiunt præteritum, veluti eorum Primitiva, ut constitui, edidi, ebibi, reposci, didici, Similiter Repungo, repupugi, Præcurro, præcuri, vel præcucurri.

Quæ in o desinentiam habent inchoativa appellantur, nam quia actionem inchoatam significant. Si a nominibus assumunt originem, absque ullo dubio carent præteritis, & supinis; ut mitesco a nomine mitis, sylvesco, a nomine sylva, ignesco, a nomine ignis &c.

Sed. si nascuntur a verbis primitivis, tunc utuntur eorum præterito, sine supino; ut refrigesco, refrixi, a frigeo, calesco, calui, a caleo; senesco, senui; a seneo &c.

Illa igitur quæ in Rio desenunt Meditativa, seu desiderativa appellantur, & sæpe cum præterito, ac supino inveniuntur; ut empturio, ris, ivi, iturum, esurio, is, ivi, itum, Parturio, is, ivi, itum &c. Sed Cænaturio sine utroque &c.

De Præteritis, ac Supinis Verborum primæ Conjugationis, desinentibus in Bo, Do, Ro, Vo.

Præteritum primæ conjugationis terminatur, in avi, supinum vero in atum, ut Amo, as, avi, atum. Neco, as, *ubbiti*, ammazzare, avi, atum.

Composita a neco, ut eneco, interneco, *ubbiti*, ammazzare, faciunt præterit. necui, nectum.

Cubo, as; *spàvati*; dormire, avi, atum; incubo, as, *naslonitse*; appoggiarsi, avi, atum. Recubo, as; *poçinuti*; riposare. Accubo, as, *lexati*; giacere, habent præter. cubui, sup. cubitum.

Eodem modo utuntur præterito, ac supino, illa verba, quæ habent litteram M. ante B. quamvis

tenent secundam personam præsentis temporis, modi indicativi in *is*; ut Recumbo, *is*, *sidi*ti; sedere. Incumbo, *is*; *nastojati*, attendere; Accumbe, *is*, decumbo, *is*, *lexati*, giacere, ocumbo, *is*, *umriti*; morire faciunt cubi, cubitum.

Mico, *as*, cum suis compositis, intermico, *as*, Fmico, *as*, *prosvitliti*, risplendere, faciunt præteritum micui, sine supino,

Dimico, *as*, *biitise*, combattere, *avi*, *atum*. Plico, *as*, *z'ghibati*, piegare, facit plicui, plicitum.

Composita si veniant ex propositionibus, ut implico, *as*, *zamarsiti*, avviluppare, explico, *as*, *ixtomaçiti*, spiegare; Applico, *as*, *stavgliati*, *privijati*, applicare, faciunt cui, citum, vel *avi*, *atum*. Sed si a nominibus deducantur, ut duplico, *as*, *dvostruçiti*, radoppiare, multiplicare. Supplico, *as*, *moliti*, pregare, faciunt præter. & supin. in *avi*, *atum*. Frico, *as*, *tarti*, fregare, cum suis compositis, Affrico, Perfrico, *tarti*, fregare, Refrico, *ponoviti*, rinovare, faciunt Præter. ac sup. fricui, frictum. Do, *das*, cum suis compositis, primæ Conjugationis, ut venundo, *as*, *prodavati*, vendere. Circundo, *as*, *obastriti*, circondare. Satisdo, *as*, *usloboditi*, *obbettati*, assicurare, promettere, faciunt dedi, datum, sed cum verbis tertiæ conjugationis: ut vendo, *is*, *prodati*, vendere, Reddo, *is*, *vràtiti*, rendere, Indo, *is*, *naditi*, *postaviti*, imporre, Condo, *is*, *sakrivati*, *postavgliati*; ascondere, riporre, faciunt præter. ac sup. didi, ditum. Sed abscondo, *dis*, *sakrivati*, nascondere, facit præter. in *di*, ditum.

De Verbis desinentibus in Mo, No, Po,
To. Vo, ut.

Creppo, *as*; *puknuti*, *razpuknuti*, Crepare. So-
no,

no, as; *zvoniti*; sonare. Domo, as; *pit omi*; domare. Veto, as; *zabraniti*, *ustaviti*; vietare. Tonno; as; *garmiti*; tonare faciunt præterit., & sup. vi, itum. Crepui, pitum; domui, itum; sonui, sonitum &c.

Lavo, as, *pratti*; lavare; præterit. habet lavi & supinum lotum, latum, & lavatum.

Composita a lavo sunt tertiæ conjugationis, ut Abluo, is; Proluo, is; *oprati*, *ocistiti*, lavare, mondare, faciunt, lui, lutum,

Poto, as; *pitti*, *poiti*, bere, facit avi, atum, vel potum.

Sto, as, *stati*; stare, steti, statum, ejus, composita sunt; exto tas; *stati*; stare; consto, as; *stati zajedno pribivati*; star insieme, dimorare. Præsto, as; *pridobiti*, superare. Obsto, as; *odapirat*, *protivitse*; contradire, opporsi, faciunt præterit. ac sup. stiti, stitum, & statum.

Juvo, as; Adjuvo, as; *pomagati*; ajutare, faciunt præterit. & sup. juvi, jutum.

De præteritis, & supinis secundæ Conjugationis desinentibus in eo.

Præteritum secundæ conjugationis desinit in cui, supinum um vero in ctum, ut doceo, es; *uciti*; insegnare, docui, doctum. Censeo, es, *suditi*; giudicare, sui, censem. Sic etiam ejus composita, ut edoceo, dedoceo, perdoceo, faciunt, docui, doctum &c.

Moneo, es, *oppomignat*; ammonire, nui, nitum.

Teneo, es; *darxati*; tenere, nui, tentum.

Censeo, es; *suditi*; giudicare, sui, censem.

Misceo, es; *smiscati*; mescolare; miscui, mistum.

Sorbeo, es; *poguczati*; inghiotire; bui, bitum.

Sic compositum Absorbeo, es; *sarkati*; *poprines*; *proxdrtti*, assorbire bui, bitum. Taceo, es; *mucati*; tacere, cui, tacitum. Sic ejus composita. Reticeo, es; conticeo, es; *mucati*, *çinitse neçutti*; tacere, dissimulare, passar sotto silenzio, faciunt præter. cui, sine sup.

Arceo, es; *iztirati*; scacciare, cui, sine sup., sed ejus composita, ut exerceo, es; *rukotvoriti*; *zabavgliatse*; esescitare. Coerceo, es; *stiskati*, *zauzdavati*, constringere, raffrenare; habent præter. cum sup. cui, citum.

Privantur a supino illa verba neutra, quæ in præterito perfecto desinunt in ui, ut Timeo, es; *bojatse*; temere; madeo, es; *politse*; bagnarsi; studeo, es; *nastojat nà nabuk*, stndiare. Rubeo, es; *czarglieniti*; esser rosso. Torpeo, es; *slabiti*, torpere, esser pigro, esser languido, sed Valeo, es, *bitti zdravo*; esser sano. Placeo, es; *dràxati*; piacere; Careo, es; *nejmati*, *bitti izliscen*; esser privo. Liceo, es; *prodàvati oçito*; vendere all'incanto. Pareo, es; *Sluscati*; ubbidire. Doleo, es; *bojitse*; dolersi. Caleo, es; *bit vrùch*; esser caldo. Noceo, es; *nabuditi*; nuocere; hæc supra dicta verba habent præter. in cui, supinum in itum, & futurum Participii in rus, Valiturus, Pariturus; attamen non sunt frequens in usu.

Torreo, es; *susciti*; seccare, facit præter. rui. Supin tostum.

Prandeo, es; *obidvati*; desinare. Video, es; *gbledati*; vedere; faciunt præter. ac supin. di, sum. Sedeo, es; facit di, sessum.

Strideo, es, dui, sine sup. *skripgliati*, stridere.

Mordeo, es; *uisti*; mordere; momordi, morsum.

Spondeo, es; *obetati*; promettere, spopondi, sum.

Pendeo, es; *visiti*, *stati visèchi*; star pendente, pependi, sum.

213

Tondeo, es; *strichi*; tosare, tondere; totondi
tonsum.

De Verbis desinentibus in Veo.

Verba finita in Veo habent præteritum in ut,
supin. vero in tum, ut moveo, es, ui, motum.

Caveo, es; *çuvaste*; guardarsi; cavi, cautum.

Foveo, es, fovi, fotum; *gribati*, fomentare.

Ferveo, es; *vriti*, bollire, fervi; & ferbui, si-
ne sup.

Flaveo, es, sine præter. ac sup. *plàviti oplàviti*;
biondeggiare.

Paveo, es, vi, *bojatse*, temere; sine sup.

Liveo, es, sine præter. ac sup. *modriti*; essere li-
vido.

De Verbis desinentibus in Eo.

Maneo, es, *stati*, *pribivati*, stare, cum suis com-
positis, Remaneo; *ostati*, restare. Permaneo, *slè-
diti pribivajuchi*, rimanere, faciunt præter., ac sup.
mansi, sum, sed illa composita, quæ mutant lit-
teram A, in I, ut imineo, es. Promineo, es,
svarhu stati, soprastare habent præter. minui, sine
sup.

Hæreo, es, *pristupiti*, accostarsi, hæsi, hæsum.
Sic suadeo; *svitovati*, consigliare. Mulceo, es,
utaxiti, *utijati*, mitigare, placare. Mulgeo, es,
mùsti mliko, mongere. Ardeo, *goriti*, ardere. Ri-
deo, *smijatse*, ridere. Tergo, *tarti*, *oçistiti*, ne-
tare, faciunt si, sum. Sic Torqueo, es, *muçiti*,
tormentare, facit torsi, torsum.

Jubeo, es, *zapovidati*, comandare, facit jussi,
jussum.

Indulgeo, es, *çiniti na vogliu*, condiscendere,
ulsi, tum.

Urgeo, es, *tisnuti*, *nastupiti*, urtare, spingere, ursi, sine sup.

Sic Fulgeo, es, *razsvitliti*, risplendere. Turgeo, *nadutse*, *ottechi* gonfiarsi. Algeo, es, *tàrpiti zimū*, patir il freddo, faciunt præt. xi, sine sup. Lugeo, es, *plakati*, piangere, luxi, etum.

Luceo, es, *svitliti*, *plameniti*, lucere fiammeggiare, xi, sine sup.

Augeo, es, *napridovati*, acrescere, xi, etum.

Sequuntur allia Verba in Eo.

Cieo, es, *naurkati*, *poticzati*, provocare, sic ejus compositum.

Percieo, es, *maknuti*; muovere, faciunt civi, citum.

Conticeo, es, cui, sine sup. *urkati*, provocare.

Doleo, es, *bolitse*, dolersi, lui, litum.

Neo, es, *presti*, filare, vi, netum.

Fleo, es, *plakati*, piangere, vi, letum. Sic impleo, compleo.

Deleo, es, evi, tum, *napuniti*, riempire.

Deleo, es, *pomarsiti*, cassare, evi, letum.

Oleo, es, *datti mirisanje*, render odore, lui, tum. Composita, oboleo, es, lui, sine sup. *zau-darati*, puzzare. Redoleo, es, *datmirisanje*, render odore. Suboleo, es, faciunt olui, olitum, sed exoleo, exolesco, *pomankavati*, mancare, andar calando. Inoleo, vel inolesco, *napridovat*, *ràsti*, crescere. Aboleo es, *okrènuti ù nisča*, abolire, annullare, faciunt præt. ac sup. evi, litum. Adoleo, vel adolesco, is, *napridovat ù godisči*, crescere in età, facit evi, & lui, dultum. Audeo, es, *Smuchivati*, ardere, facit ausus sum, *smitti udarit*, esser audace.

De prætaritis ac supinis Verborum tertiæ Conjugationis desinentibus in Go, Ho, Guo,

Præteritum tertiæ conjugationis facit in egi, supinum vero in ctum, ut lego, is, *scitti*, leggere, lectum, sed hæc duo composita, ut diligo, is, *ottit dobro*, voler bene. Intellego, is, *razumiti*, intendere, faciunt xi, ctum. Sic etiam Tego, is, *pokrivati*, coprire. Plango, is, *plakati*, piangere, Rego, is, *upravgliati*, reggere. Surgo, is, *nstati*, levarsi, stringo, is, *stisnuti*, stringere, Fingo, is, *imbeniti*, *çinit daje*, *scito niye*, fingere, faciunt præter. xi, sup. ctum, ut tego, is, *texi*, ctum &c.

Tango, is, *taknuti* toccare, tetigi, tactum. Sic ago, is, *çiniti*, *dilovati*, trattare, gi, actum. Pango, is, *usaditi*, *ugovoriti*, ficcare, patuire, facit pepigi, pactum. Impingo, is, *bazzati protiva*, Spingere, gettar contra, facit impegi, pactum. Frango, is, *razlomiti*, *pokvariti*, frangere, fregi fractum. Pungo, is, *bosti*, pungere, pupugi, punctum. Sic compositum. Repungo, is, *repupugi*, ctum &c.

Spargo, is, *prosuti*, *prolivati*, spargere, sparsi, sparsum. Sic mergo, is, *zamoçiti*, sommergere. Tergo, is, *otarti*, *osusciti*, assiugare, faciunt si, ersum. Figo, is, *zaditi*, *zabiti*, ficcare, xi, ctum. Dego, is; *provodit xivot*, *xiviti*, vivere, degi, sine sup. Prodigio, is, *svarsciti*, *razasuti*, consumare, dissipare, egi, actum.

Ango, is *jaukati*, *martvariti*, affanare, xi, sine sup.

Veho, is, *voziti*, *nositi*, portare, xi, ctum. Traho, is, *priteghnuti*, *poteghnuti k'sebbi*, tirare a se, traxi, ctum. Extinguo, is; *izkorenuti*, *utarnuti*, estinguere, stinxi, stinctum.

De Verbis desinentibus in io, ut.

Auspicio, is, conspicio, is, *ghledati*, guardare. Respicio, is; *vaxghledati*, riguardare. Despicio, is *garditi*; disprezzare; faciunt exi, ectum. Elicio, is, *vaditi*; cavare; facit cui, citum. Jacio, is; *baczati*; tirare, jeci, jactum. Fodio, is; *koppati*; zappare; di, fossum: Cupio, is; *xuditi*, *xeliti*; desiderare, cupivi, cupitum. Capiro, is; *uzimati*, pigliare, cepi, captum. Fuggio, is; *pobighnuti*; fugire; fugi, fugitum. Rapio, is, *ugrabiti*; rapire; pui, raptum. Pario, is; *poroditi*; partorire, peri, partum. Composita Comperio, is; Reperio, is; *najti*; trovare; faciunt eri, ertum. Operio, is; *pokriti*; coprire; facit rui, ertum. Sunt 4. Conjugationis. Decutio, tis; *baxati na zemgliu*; buttar a terra. Excutio, tis, *ottresti*; scuotere, faciunt cussi, cussum. Mejo, is; *mokriti*; orinare, facit minxi, minctum. Cios, is; cum compositis, Accio, is; *xvatti*; chiamare; faciunt civi, citum.

De Verbis desinentibus in Uo.

Arguo, is; *pokàrati*; riprendere. Polluo, is; *oskvarniti*; violare. Statuo, is; *odrediti*; determinare; faciunt ui, utum.

Ruo, is; cum ejus compositis, diruo, is; *nagarditi*; rovinare.

Obruo, is; *ukopat, pokriti zemgliom*; coprire, sepolire sotto terra, faciunt rui, rutum.

Struo, is; *gràditi*; edificare, facit truxi, tructum.

Fluo, is; *listi kakko vodda*; scorrere, facit fluxi, fluxum.

Luo, is; facit lui, sine sup. *obratii, platiti*, pagare, sciogliere.

De

De Verbis desinentibus in Bo.

Verba quæ in Bo desinunt, ut Bibo, is; *pitti*; bere; globo, is; *okrugliti*; far rotondo, habent præteritum in bi, supin. vero in bitum. Suabo, is, bi; sine sup. *čescati*, , grattare. Lambo, is, bi; sine sup.; *lizati*; leccare.

Nubo, is; *udavat*, maridare, nupsi, nuptum. Decumbo, is, *siditi*; sedere; Incumbo, is; *nàstojati*; attendere.

Accumbo, is; *lexati*; giacere. Occumbo, is; *umriti*; morire; faciunt præteritum, sicut verbum simplex. Cubo, as, cubui, cubitum.

De Verbis desinentibus in co, ut.

Duco, is; *voditi*; menare; dico, is; *govoriti*, faciunt xi, cctum, sed vinco, is; *pridobiti*; vincere: Ico, is; *udariti*; percuotere, faciunt ici, i-ctum. Parco, is; *prostiti*; Perdonare, facit pe-perci, vel parsi, pacitum.

De Verbis desinentibus Sco. ut

Nosco, is; *poznavati*; cognoscere, quiesco, is; *mirovati*, *pomiriti*; quietare; Consuesco, is; *običavati*; accostumarsi, avezzarsi. Agnosco, is; *poznavati*; cognoscere, cognosco, is; *poznavati*, cognoscere; faciunt vi, tum; ut nosco, is, novi, notum. Posco, is; *paziti*, *čuvati*; pascere, facit pavi, pastum. Compesco, is, cui, sine sup. *zauzati*; raffrenare; dispesco, is; scui; sine sup. *razdi-
liti*; separare, dividere.

De Verbis desinentibus in Do.

Verba, quæ in Do desinunt, ut cudo, is; *ko-
vati, tûchi*; battere; scando, is; assendo, is;
uzaoditi na visoko; ascendere. Mando, is; *mle-
skati*; masticare, faciunt præter. in di, sup. vero
in sum, ut cudo, is, di, cusum &c.

Composita a do, das, ut Addo, is; *nadodat*;
aggregare; condo, dis; *postaviti, zaçiniti*; ri-
porre, condire. Edo, is; *datti na svitlòst*; dare
in luce. Prodo, is; *ocçitovati, izdati*; tradire,
manifestare. Reddo, is; *vràtiti*; rendere; Trado;
is; *pridati*; consignare, faciunt, didi, ditum.

Fundo, is; *proliti*; spargere: facit fudi, fusum.

Scindo, is; *razdrìti; razparati*; stracciare, sci-
di, scissum.

Findo, is; *razpplastiti, razdiliti*; spaccare, di-
videre, fidi, fissum.

Fido, is; *uzdatse*; fidarsi, cum compositis, con-
fido, *uffatse*, confidarsi, faciunt fisis sum.

Pandò, is; *otvorati*; aprire, pandi, pansum.

Tundo, is; *tûchi, udaraste*; battersi, facit tu-
tudi, tusum, & tunsum.

Contudo, is; *tûchi*; pestare, tudi, tusum.

Cado, is; *padnuti*; cascare; cecidi casum.

Cædo, is; *ubiti, posichi*; percuotere; cæcidi,
cæsum.

Tendo, is; *razteghnuti, proteghnuti*; tendere,
stendere; tetendi, vel tendi, tensum. & tentum.

Pendo, is; *obisiti, visiti, miriti*; pendere, pe-
sare; pependi, vel pendi pensum. Pedo, is; *par-
diti*; trullare, pepedi, sin. sup.

Strido, is, stridi, sine sup. *skripati*; stridere.

Lædo, is; *uvrìditi*; offendere; læsi, læsum.

Plaudio, is; *slaviti, udarat rukam, olli noggan*
od

od veseglia; battere colle mani, o piedi d'alle-
grezza, facit si, sum.

Divido, is; *razdiglivat* dividere, isi, sum.

Ludo, is; *igrati*; giuocare; lusi, lusum.

Rodo, is, *gristi*, rodere, rosi, rosum.

Rado is, *britti*, *strugati*, radere, rasi, rasum.

Vado, is; *hoditi*, andare; vasi, vasum. Sic
compositum.

Evado, is; *utechi*, *pobighnuti*, fuggire; vasi,
vasum.

Sido, is, di; sine sup. Assido, is; *stavitse si-
diti*, porsi a sedere, sedi, sessum.

Cedo, is; *datti misto*, *pustiti*. cedere, facit
cessi, cessum.

De Verbis desinentibus in Lo.

Verba, quæ in Lo terminantur; ut

Malo, is; *mlitti*, *samlitti*, macinare; faciunt
præter. in lui, supinum vero in itum.

Alo, is; *ràniti*, nutrire; alui, alitum, & al-
tum.

Colo, is; *moliti*, *sctovati*, onorare, pregare, co-
lui, cultum.

Consulo, is; *pìtat svitta*, *svittovaste*, doman-
dar consiglio, consului, consultum.

Occulo, is; *sakviti*, nascondere, cului, occul-
tum.

Fallo, is; *privariti*, ingannare; fefelli, falsum.

Refello, is; refelli, sine sup. *bàczit dolli*, *pri-
dobiti*, confutare, convincere.

Percello, is; *udariti*, percotere, culi, cultum.

Vello, is; *izkorenuti*, stirpare, velli, vulsum.

Pello, is; *iztirat vanka*, scacciar via; pepuli,
pulsum.

Tollo, is; *uzèt*, *dighnut*, alzare; sustuli, su-
blatum.

De

De Verbis desinentibus in Mo. ut

Gemo, is; *plakati*, piangere; gemui, gemitum.
 Ingemo, is, ui, sine sup. Tremo, is, ui, sine
 sup. *darbtati*, tremare. Promo, is, psi, *datti na*
vidilo, *odkriti*, tirar fuori, manifestare, psi, ptum.
 Premo, is, *istischivati*, *oximat*, premere, pressi,
 pressum.

De Verbis desinentibus in No, ut

Pono, is, *staviti*, ponere, sui, tum. Gigno,
 is; *poràgiati*, generare, nui, tum. Cerno, is,
 cum compositis, *viditi*, vedere. Decerno, is, *o-*
drediti, determinare. Discerno, is, *razluciti*, se-
 parare. Excerno, is, *çistiti*, *oçistiti*, purgare, fa-
 ciunt crevi, cretum.

Cano, is, *pivati*, cantare, cecini, cantum, con-
 cino, is, *pivati ù druxbi*, cantar in compagnia,
 nui, centum.

Sterno, is, *sterati*, *raztirati*, sternere, dister-
 nere, stravi, stratum.

Lino, is, *pòmazati*, ungere, ni, lii, levi li-
 tum. —

Sino, is, *ostaviti dopustiti*, lasciare, concedere,
 sivi, situm.

De Verbis desinentibus in Po, & quo.

Verba, quæ in presenti tempore in Po desi-
 nunt, ut

Repo, is, *vùchse po zemgli*, strasinarsi per terra.
 Carpo, is, *uzeti*, torre, faciunt præt. spsi, supin-
 vero ptum. Sed Rumpo, is, *razbiti*, rompere,
 facit rupi, ruptum. Strepo, is, *bucçiti*, far stre-
 pi.

pito, pui, pitum. Coquo, is, *vàriti*, *kwvati*, cuocere, xi, ctum.

Linquo, is, cum coposito, Relinquo, is, *ostaviti*, lasciare, abbandonare, facit liqui, ietum.

De Verbis desinentibus in Ro, ut

Uro, is, *izgoriti*, *goriti*, bruciare, ussi, ustum.

Curro, is, *tàrçati*, correre, cucurri, cursum.

Verro, is, *mesti*, scopare, verii, versum.

Gero, is, *nositi*, portare, gessi, gestum.

Tero, is, *vàrchi*, *mlàtiti*, tritare, trivi, tritum.

De Verbis desinentibus in So, ut

Lacesso, is, *potizati*, *dràxiti*, provocare. Capesso, is, *uzimati*, pigliare. Facesso, is, *ichi*, *çinìti*, andare a fare, faciunt sivi, situm. Incesso, is, *muçiti*, *napastovati*, molestare, facit, cessi, vel ivi, itum.

Pinso, is, *tuchi*, *kakko ù sùdu*, pestare, si, sui, situm, pinsum, & pistum, Viso, is, *viditi*, vedere; visi, sum. Quæso, is, *moliti*, pregare, quæsumus tantum.

De Verbis desinentibus in To, ut

Flecto, is, *prighnuti*, piegare, xi, xum. Plecto, is, sine præt. ac sup. *udarati*, percuotere. Necto, is, *ùzgliti*, *vexivat zajedno*. annodare. Pecto, is, *çescgliati*, *vlàçiti*, pettinare, faciunt xui, &, xi, xum. Verto, is, *privarnuti*, voltare, verti, versum. Meto, is, *xetti*, mietere, messui, messum. Mitto, is, *poslati*, mandare, si, missum.

De Verbis desinentibus in Sto. ut

Sisto, is, activum est, *darxati*, ritenere, facit, stiti, statum. Sed sto, as, neutrum est, *stati*, stare, steti, statum. Sic etiam composita ejusdem generis, ut Resisto, is, *odpirati*, resistere. Persisto, is, *dovarsciti*, perseverare. Insisto, *poticzati*, *uzbugivati*. Sollecitare, faciunt stiti, statum. Sed consisto, *statti*, fermarsi, supinum facit stitum.

De Verbis desinentibus in Vo. & Xo. ut

Vivo, is, *xiviti*, vivere, vixi, victum. Solvo, is, *platiti*, pagare, solvi, lutum. Volvo, is, *privarnut*, voltare, volvi, utum. Texo, is, *tkatti*, tessere, facit texui, textum.

De Verbis desinentibus in Vo e Xo, ut

Vivo, is; *xiviti*; vivere; vixi, victum. Solvo, is, *platiti*; pagare; solvi; lutum. Volvo, is; *privarnut*; voltare, volu, utum. Texo, is; *tkatti*; tessere; facit texui, textum.

De Præteritis, ac supinis Verborum quartæ conjugationis.

Verba quartæ Conjugationis habent præteritum in *ivi*; supinum vero in *itum*. Ut Audio, is; *cutti*; udire, *ivi*, *itum*. Munio, is; *tvarditi*; fortificare; faciunt *ivi*, *itum*; Sed veneo, is; *prodaze*, vendersi, facit veni, vel venii, venum. Sentio, tis; *cutti*; sentire; sensi, sensum.

Amicio, is; *oblacit*; vestire; amicu, amictum. Com-

Comperio, is; Reperio, is; *najti*; trovare; faciunt eri, ertum. Aperio, is; *otvoriti*; aprire, rui, ertum. Venio, is; *dohoditi*; venire; veni; ventum. Sepio, is; *ograditi*, intorniare; psi, ptum. Singultio, is; *jednostruċiti*; singolizzare, ivi, itum. Sancio, cis; *potvārditi*; confermare, sanxi, civi, Sanctum, & Sancitum. Vincio, is; *uvēzati*; legare; vixi, vinctum. Salio, is, *skakati*; saltare; salii, itum. Sarcio, is; *scitti*; cuccire; sarsi, sartum.

Cætera vide apud Alvarum.

Idea Generalis Syntaxis Latinæ.

Zàčetka opchiena slàganja Djačkòga.

Quid est Syntaxis?

Syntaxis est vox Græca, quæ latinæ idem significat, ac constructio. Illyrice autem dicitur *Slàganje*; idest congrua, & ordinata partium orationis inter se conexio, ac compositio.

Quotuplex est Syntaxis?

Duplex, nempe Regularis, & Figurata.

Quæ est Syntaxis Regularis?

Est illa, quæ sequitur ordinem naturalem componendo congruum sermonem cum regulis Grammaticæ.

Quæ est Syntaxis Figurata?

Est illa, quæ recedit ab ordine naturali in dictione, ad amplectendum sibi, quasdam locutiones breviores, aut longiores, vel elegantiores, quæ ad inventæ fuerunt à scriptoribus antiquis.

Iztomaċenje.

Sċto jest Syntaxis, illiti Slàganje?

syn-

Syntaxis jest rìc Garçkà, koja ù jezik Djački zlamenuje *Constructio*, a ù jezik slovski *slàganje*, tochie rechi jedno skladno, i pristojno zdrùxenje dila govorenja meggiu sobbom.

Kolikostruko jest slàganje?

Jest dvostruko, tòjest Redno, i Neredno, t. j. izhitreno, o izvedeno.

Scto jest Slàganje Redno, illiti Poredno?

Ilàganje Redno jest onno, koje slidi nàcin uprava nàravni slàxuchi govorenje pristojno nàredbam Grammaticke uprave.

Scto jest slàganje neredno?

Ilàganje neredno, izhitreno jest onnò, koje neslidi nàcin upràvà nàravni, dallise odgnih odmiçè ù govorènju, zà sliditi nikè okolisce ù besidenju, zà çiniti da budè goverenje kratchie, illi dughlie, olli ugliudnjè, kojè iznascasto jest od varsnì, i odavgnì nauçiteglià.

Kakkose razdigljuje josçe ovò Slàganje?

Razdiglujese ù sloxenje, i upravglienje.

Kakkose razumì sloxenje?

Sloxenje razùmise onda, kadno dili govorenja pogagiajuse meggiu sobbom ù kojoj stvàri; i jest od trì vàrste, tòjest imme ganutivo, illiti nadodajuchie s' temeglitim, kakko n. p. *Deus Sanctus vir fortis &c.*

Drugò prinosujuchiè s' priodnim, kakko n. p. *Deus qui est; Deus qui gubernat mundum &c.*

Trechiè imme s' rìçju kakko n. p. *Deus regit mundum universum &c.*

Suviscè jedni Nauçitegli nadodaju kax osvagenja s' nàcinom nesvarsçenim, kakko n. p. *me amare*. Isti donosè ràzlogh da svakò imme ganutivo imàse pogoditi svojim temeglitim, ù plemenu, broju, i dogagiaju. Svakò prinosujuchie svojim priodnim ù plemena, i broju, Svakò imme s' rìçju

Da

ù kipu, i broju. Svaki najposli nàčin nesvarscenti svojim Accuxativom.

Da akko imme temeglito, illi riç, olli priodno, illi Accuxativ nesvarscentogh nàcina nebudu uçiti; niscta nemagnie razumèse otajno, i tada jest slàganje Neredno: tojest izhitreno, o izvedeno.

En Exempla.

Euvo Prilike.

Dase n. p. rèçe *pauçis moneo te*; bilobi slàganje neredno, zascto ganutivomu *pauçis* razumise temeglito *Verbis*, riçi *moneo*, razumise pottajno *Nom: ego*.

Takò dase n. p. reçe *qui student discunt*, bilobi slàganje neredno, zascto prinosnomu *qui* razumise potajno priodno *komines*, vel *Juvenes* &c.

Takò dà recèsc, *Tu vis discere*, bilobi slàganje neredno, zascto nesvarscentomu *discere*, razumise potajno Accuxativ *Te*.

Kakkose razumì slàganje upravglienja?

Slaganje upravglienja, razumise onda, kadno ù becidenju jedan dijo upravglia drughì, i çinise pò jakosti kòga pristavka, olli po kojemu dillu oçitonu, illi skrovitomu, olli pò jakosti kòga kàxa, ilti dogagiaja.

Recimi dakle, kojasu tò padnutja, illi dogoiai, koji imàdu jakost nàravi da budù upravglieni ù govorenju.

Padnutja, illiti dogoiai, koji upravgliaju govorenje, jesu slidechi, t j. Gen. Acc., i Abl.

Kakko imà bitti upravglien Genitiv?

Genitiv imà bitti upravglien vazda od jednòga immena temeglitoga, olli od kojega drugòg dila, koji imade jakost istògh immena; i akko imme temeglito nebudè oçito, kakko drughda dogodish

jedan Genitiv posli koje rici, illi posli koga imena ganutivoga, niscta nemagnie, tada razumise imne temeglito neredno, kakko na priliku; *Accuso te furti*, razumise *de crimine*, ovò jest temeglito skrovito, i od istoga jest upravglien Gen: *furti*.

Odscta ima bitti upravglien Accusativ?

Svaki Accusativ ima bitti upravglien od jedne stvãri ovì triu slidèchi; tò jest, illi od rici, cinèchi kakko Accusativ tarpèchi, koga kaxe onì oghlèd u koga prihodì dillovanje, illi rici kakko n. p. *amo Deum*, illi od nesvarscenogh načina s' kojimse slaxe n. p. *Magistrum docere*. Olli od koga pristavka, koji moxe bitti očit, olli skrovit, kakko n. p. *doceo te Litteras*, tò jest *secundum Litteras*. Takò *eo Romam*,, tò jest *ad Urbem Romam*. *Studui tres annos*, tò jest *per tres annos*.

Znaj da akko pristavak jest očit, tada slaganje jest redno; akoli pak nije očit, tadaje slaganje neredno, ilti izhitreno.

Od koje stvãri ima bitti upravglien Ablat.?

Svaki Ablat. ima bitti upravglien od jednoga pristavka oçita, kakko n. p. *redeo domo*, tò jest *a domo*. *Condemnabo te crimine eodem*, tò jest *de eodem crimine*. *Abdicare se Magistratu*, tò jest *a Magistratu*. *Natura vestivit oculos membranis tenuissimis*, razumise *cum membranis tenuissimis*. *Abssineo malo*, tò jest *a malo*. *Abundare præceptis*, tò jest *de præceptis*. *Tu es doctior tuo condiscipulo*, tò jest *præ tuo condiscipulo*. *Tu dicis me docente*. Kadjegodì pristavak u slaganju govorenja očit, tadje slaganje Redno; kadje pak skrovit, tadaje slaganje neredno.

Što govorisc od ovi padnutja slidèchi tò jest.

Nominativ. Dat. i Voc.

Nominativ nje padnutje upravnosti; neggo sàmo upravglitegl; i načelnik govorenja.

Dativ jest padnutje prinosenja; i tò opchieno, toliko immenim; koliko ričma; kojemu dràgo bìle varste n. p. *Affinis Regis: fidus amicis: sapit sibi: laborat mihi.*

Drugda dogodèse dvà dativa n. p. do tibi pignori: verito tibi hoc laudi.

Vocativ pak sasvim da nje upravglien od iko-ga; nisctanemagnie zlamenuje sàmo onni kíp kòmuse besidi illi s'kojmse opchi; i govori; radi česa često krátse slàga s' ričiu drugòga kipa: kakko n. p. *Amice scribe ad me saepius.*

Oppomena.

Immase znatti, dà niki Naučitegli jesu darxali dà ovi nixè Genit. jest kadgod padnutje, illiti kàx niki riči, olli imènà ganutivi; dalli nje; neggo jest jedan Genitiv na Garčku koi upravglien jest otajno od jedni pristavak Garčki; koj djakkim pristavkom odgovaraju *de, a, ab &c.* kakkòse nahodi u Oratiu. *Desine quærelarum; abstineto irarum;* hochie rechi *desine a querelis: abstineto ab ira.* Takò *Plenus curarum;* tojest *de curis;* *Dives agri;* tojest *ab agro.* Zato dakle svaki genitiv imma bitti upravglien od jednoga immena temegli-togh; illi od kòga dila; kòj imade jakòst rčenogh immena; olli od kòga pristav. na Garčka otajno.

LIBER SECUNDUS

DE VERBIS ACTIVIS.

CAPUT PRIMUM.

Verbum activum desinit in O, Passivum fit addita littera R, ut Amo, Amor.

Primus Ordo Activorum.

OMnia Verba, quæ activa vocantur ante se habent Nominativum agentem, post se vero Accusativum patientem. Cic. orat. 3. Avus tuus clarissimus vir, amavit unice Patriam, & Cives suos. Romulus condidit Romam, & interfecit Remum Fratrem suum. Pompejus amat nos. (Slaganje redno).

Kratkoskazje varhu svi Regula, ilti Naredba Grammke. Uprave, sto koja iziskuje prie sebbe, i posli sebbe.

1. Naredbaa qinglivi t.j. Aktivijestij b. svaka gnio-
va riq, prie sebbe Nom. qimechi, à posli sebbe Acc.
tarpechi ochie, ito izvan osobiti kazovah n. p. Ego
amo Deum. Sne riqi Jesu. Amo, lego, scribo &c.

2. Izvan Nom. i. Acc. Gen. pita, n. p. Petrus
accusavit Judicem infidelitatis Patriæ. Grib, zlo-
chia, ossuda &c. ide u Ablats brez prist. n. p. Vir
nequam accusaverat Petrum crimine. Gne riqi Je-
su varbu osvaderja, pokaranja, odriseenja, prod-
vanja kupovanja &c. Accuso, damno &c.

3. Izvan Acc. tarpechegh Dat. kazovinab pita.
idem

lidem potuerant dare salutem tibi, qui reddiderant mihi. *Gne riči Jesu*. Do, concedo, mando &c.

4. *Izvan Acc. xicoturpli vogh drughi stvaru xive iziskuje* n. p. Pater tuus te hanc rem docuit. *Gne riči Jesu*. Doceo, celo, rogo &c.

5. *Izvan Acc. tarp. Ablat. brez prist. ochie* n. p. Induo te vestibus præclaris. *Gne riči Jesu* induo, spolio, onero &c.

6. *Izvan Acc. tarp. Ablat. s'prist. A, ab, ex, e, de &c. pita.* n. p. Pueri petunt panem a matre. Exercitus quærit stipendium a Rege. *Gne riči Jesu* peto, quæro, eripio, repello, contendo &c. *Ouve singlivè riči kakkose obarchiu ū Tarplibe gledaj na svom mistu.*

Narelbe niednodrughe.

1. *Naredba niednodrughi priesebbe, i posli sebbe* (tojest) *riči ochie* Nom. kad istoj stvari pristoise. n. p. Senectus ipsa est morbus. *Gne riči Jesu* sum, es, vivo, curro &c.

2. *Izvan Nom. Gen. prosi.* n. p. Rector civitatis indiget prudentiæ. *Gne riči Jesu*. Egeo, indigeo satago &c.

3. *Dat. gliubi* n. p. Non parebo dolori meo, non iracundiæ serviam. *Gne riči pomoch, korist, stet- tu, barnost, posluh, poklon, protivnost &c.* *iziskuju*. Ut consulo, debeo, faveo, indulgeo obedio &c.

4. *Izvan Nom. Acc. pita.* n. p. quondam etiam summi viri arabant terram. *Gne riči k'svarma Poglskim pristojese*: ut Aro, puto, rigo, sero &c.

5. *Posli sebbe Ablat. brez prist. iziskuje, dalli razumise potajno.* n. p. Populus Romanus constabat tribus ordinibus, senatorio equestri, & plebejo. *Gne riči Jessu*. Abundo, careo, mæreo &c.

6. *Izvan Nom. Ablat. s' prist. A, olli Ab pro-*
si. n. p. Mancipia capta jure belli, veniebant ab
hoste sub coronis; Gne riči veneo, fio &c. Jesu
nike riči opchiene, koizih sama Jedna Naredba jest,
i kadse obicaju po nacinu činechi Acc. xelle, kadli
pak po nacinu tarpechi Abblat. s' prist. A, o ab
iziskuju. n. p. Anibal depopulatus est multos agros
Italiæ Pass. Multi agri Italiæ depopulati sunt ab
Anibale. Gne riči jesu depopulor, hortor, dime-
tior &c.

Naredbe Deponente tojest ostavgliajuchie.

1. *Izvan Nom. Gen. prima n. p. T. Manlius Tor-*
quatus non misertus est Filii sui. Gne riči jesu.
Misereor, recordor &c.

2. *Dat. iziskuje. n. p. Fabius Maximus dictator*
mirifice auxiliatus est Reipublicæ Romanæ. Otajno
raz. Acc. cognatus auxilium &c. Gne riči jesu.
Adversor, adolor, blandior &c.

3. *Posli sebbe Acc. pita. n. p. Respubl. Romana pas-*
sa est damna plurima propter syllanam proscri-
ptionem. Gne riči Abominor, admiror, imitor,
comitor &c.

4. *Izvan Acc. Dat. pita. n. p. Catilina minatus*
est ruinam Patriæ. Gne riči jesu. Gratulor, fateor,
confiteor &c.

5. *Izvan Acc. Ablat. brez prist. iziskuje. n. p.*
Populus Romanus dignatus est Mutium scævola
laude summa. potajno raz. prist. cum. Gne riči je-
su: dignor, prosequor &c.

6. *Izvan Acc. Ablat. s' prist. A, o ab ischie.*
n. p. Senatus deprecatus est a Cæsare reditum Mar-
celi. Gne riči jesu, Deprecor, mercor, nundi-
nor &c.

7. *Ochie posli riči Ablat. brez prist. n. p. Apud*
Ro-

Romanos candidati utebantur Topis candidis. *Gne riçi jesu*. Utor, abutor, nitor &c.

✠ *Znaj da sve riçi kojese deponenti zovu moggu imati svoi Acc. tarpechi oçito, ol skrovito, à navlastito onogh koise od iste riçi poradja sçtose reçe. Accusativus cognatus. n. p. Miserior pauperis, intelligitur Acc. verbalis misericordiam.*

Naredbe Nekipglive.

1. *Naredba Nekipglivi ni prie sebbe, ni posli sebbe kaxa ischie, vech osobito postavljase, n. p. Africa nec pluit, nec fulgurat, nec tonat. Sasvim tim razumise po prilici, ilti izitrenju Nom. n. p. Coelum, Deus natura &c. ut Coelum tonat, pluvia pluit, nix ningit &c. Gne riçi fulgurat, tonat, ningit &c.*

2. *Prid sobbom Nom. ol na misto gnega kigod dija govorenja a navlastito naçin nesvarsçeni gliubi, posli sebbe Gen. xelli. n. p. est sapientis quidquid homini accidere poscit, id præmeditari. Gne jesu riçi, Est, interest, refert &c.*

3. *Prie sebbe Nom. olli ko drugo govor. kakko gori u drugoj reçeno jest, à posli sebbe Dat. n. p. Peccare licet nemini. Gne riçi accidit, contigit, licet &c.*

4. *Izvan Nom. kakko u drugoj &c. à posli sebbe Acc. n. p. Hoc decet illum. Oratorem vero irasci minime decet, simulare non dedecet. Gne riçi. Decet, dedecet, juvat &c.*

5. *Prie sebbe kakko u 2. 3. i 4. reçeno jest, à posli sebbe Acc. s' prist. ad iziskuje. n. p. Pertinebat ad Prætores Romanos judicare lites. Gne riçi, attinet, pertinet &c.*

6. *Prie sebbe Gen. olli koì drughi dija govorenja, à navlastito infinit, à posli sebbe Acc. iziskuje n. p.*

on me pudebit dicere hoc. *Gne riçi jesu*. Miret, piget, pudet, pœnitet &c.

equntur verba hujus regulæ.

Amo, as, avi, atum; *gljùbit*; amare.

Deamo, as, avi, atum; *gljùbiti vrùche*; amare caldamente.

Adamo, as, avi, atum; *gljubiti tilesno*; amare impudicamente.

Peramo, as, avi, atum; *gljubiti thia do svarbe*; amare sino al fine.

Capio, is, cepi, captum; 3. a. *uzimati, usatiti, prijat, vazet, darxat unutra*; pigliare, capire, o tener dentro.

Commendo, as, avi, atum; *fàliti, priporuçiti*; lodare, o raccomandare.

Fastidio, is, ivi, itum; 4. a. *màrzit, gartitse imat dosadu*; aver in fastidio, sprezzare.

Fero, fers, tuli, latum; *nositi*; portare.

Lego, is, legi, lectum; 3. a. *sčiti*; leggere.

Verbero, as, avi, tum; *izbiti*; battere.

Vitupero, as, avi, atum; *pogarditi, garditi*; biasimare.

Animadverto, tis, ti, sum; 3. a. *nastojati, domislitse*; osservare, accorgersi.

Nadostava.

Fastidio, is; *marziti, imati dosadu*; ovè naredbe jest garli k'sebbi Accus. dalli vaglia znatti, dà onni kíp kòmuse garstì, olli imade dosadu, postavljase ù Nom. à onnà stvâr nà kojuse marze ù Accus. stàvgliase: n. p. garstì na voddu; *ego fastidio aquam*; *gljudi mârzu nà izbinu*; *homines, fastidiunt cibum*. Cic.

Morese uzeti, i po affero, *ers*, trechè naredbe, nadodavsci imme riçglivo *fastididium, ii*; onnà stvâr koja donosì marzochiu, stavgljase ù Nom. a mar-

marzochia ù Dat. n. p. *Longa lectio affert fastidium discipulis.*

Vel per Afficio, is; longa lectio afficit fastidio discipulis.

Vel per sum, es; est, cum duobus dativis; Longa lectio est fastidio discipulis.

Fallo, is; varrati, zahoditi, zajti, kakko spùta; onnà stvâr koja varrà, olliye privarila ù Nom., a koseje privario ù Accus. postavljase n. p. pùt privarioje pùtnika; *Via fefellit viatorem.*

Vel per Aberro, as; ko zahodi ù Nom., a stvâr kojaje zascla à Abl. s' Pristavkom A, illi ab postavljase; kakko, viator aberravit a via.

Znaj dasu plemenite ovvè prìlike dolli nixè. Akkose ja nevarram, akko nezhaodim s' pamechìu, o spùta, akkome pamet nevarra &c. *Ni fallor, nisi spe fallor, nisi opinione fallor, nisi opinio me fallit, nisi quid fallit opinionem meam, nisi me fallit animus &c.* Se, io non m'inganno, se non fallo.

Capio, is; Ego capio somnum, vel somnus capit me. Dalli uzèti, o prijati unutra, illiti ùse, kò prìma ù Nom. à kòga prìma, o uzimlie ù Accus. sragljase n. p. kuchia tvoja nemorre prijati igliadu gljudi; *Domus tua non capit mille viros.*

Znàj, da na misto rìci capio, is, ugljudnie morrese slùxiti s' rìcju *sum, es, est, nadodavsci imme Ganutivo Capax. n. p. Domus tua non est capax mille virorum.* Ald: Man: in elegant. *Equus Trojanus paucorum erat capax. Quatuor turres, & quatuor muros cepi, & arcem eorum totam.* Cic. lib. 5. ep. 10. ad Vat.

Formido, as; strasciti, koje uzrok strascenja ù Accus. à strah ù nom. postavljase, n. p. Discipuli formidant magistrum. Uçenisi strastese Nauçiteglia.

Vel

Vel per incutio, tis; nadodavsci terrorem, Magister incutit terrorem in discipulos, vel terret discipulos. Omnes peccatores formidant mortem.

Timeo, es; bojase, kose boj, kakko nepriategl ù Accus. olli Ablat. stavgljase, n. p. Timeo Fratrem, vel a fratre. Vel elegantius. Timeo mihi malum ab illo.

Jacio, is; bàciti, strigliati, kopgliti naghlo- tko striglia ù Accus. s'prist. in, à onnò misto od kudse striglia, olli bacza, ù Abl. s'prist. a postavgljase; n. p. strilar hitioje strilu ù lava iz du- brave; Jaculator; jecit sagittam in Leonem à Sylva.

Fero, res; nositi, kad zlamenuje podnositi, tarpiti dobrè, ozlè voglie, tadà garlì k'sebbi ovè prisicke, koj slidè; tò jest moleste, dosadivo; ægre; nemochno; graviter; nemillo, tèscko; gravate, nepovoglno; accerbe, insolenter &c. Patienter; ustarpglivo; toleranter; podnosglivo; sapienter; mùdro. Sic moderate, fortiter, leniter, placate, remisse, humaniter, clementer, modice, mediocriter, modeste. Equo animo &c. Boni equo animo ferunt angustias; dobrì dobrovoglono podnose tùghe, Pauper sum, fateor, patior, quod Dii dant fero. Plaut.

Animadverto, tis, kad zlamenuje pokàrati, oliti pedipsati, tad hòchie Acc. s'prist. in poslì sebbe; Tisi odredio pedipsati onnè, koj krìvo biahu sùdili. Tu institueras in eos animadvertere, qui perperam judicassent. Cic. in Verr. lib. 4.

Excutio, tis, kad zlamenuje otrèsti, izstresti, tad garlì k'sebbi Accus., i Abl. s'prist. de, n. p. Tì iztrèse prah iz hodichie. Excusisti pulverem de Vestibus.

Ago, gis, zlamenuje çiniti, dillovati, imati, xiviti, prikàzivati, vlàdati, upravgliati, targati kakko pràvdu &c. hochie Acc. Ille suam semper egit vitam in otio, & in conviviiis. Hortensia Hor-
ten-

tensij filia, causam feminarum apud viros egit.
Val. Max. lib. 8.

Ponukovanje I.

Dùxnòst Naučiteglia Grammatike jest uvixbati Mladichie, dà od ričih izvode immena toliko temeglita, koliko ganutiva, koja djačkìim jezikom zovemo *verbalia*, à sloyski rična, zascto od riči h izhode; kakko n p. od ovè riči *Amo*, izhodi *amator*, *ris*, *Amabilitas*, *tis*, *Amantia*, *a*, *Amatrix*, *cis*, *Amatus*, *a*, *um*, *Amatorius*, *a*, *um* *Amabilis*, *Amabilior*, *Amabilissimus*.

Ponukovanje II.

Znàj, da akko kadgodì ù kojoj nàredbi metnese Nom. posli riči, à Accus. pria, niscta nemari, jerbose razumi, daje vazda pria riči Nom. a Acc. posli: takò svidoçi O. F. Lovre Gliubuscanim.

DE SECUNDO ORDINE ACTIVORUM.

Verba hujus secundi ordinis dividuntur in quatuor membra. 1. *Accusandi*, *Absolvendi*, *Damnandi*. 2. *Emendi*, *vendendi*, *locandi*. 3. *Æstimandi*. 4. *Admonendi*. Sit itaque.

DE PRIMO MEMBRO.

Verba *Accusandi*, *absolvendi*, *damnandi*, præter Accusativum patientem assumunt Genitivum crimen, poenamve significantem. *Socratis responsa sic exarcerunt iudices, ut capitis hominem innocentissimum condemnarent.* Cic. da orat. lib. 1. Cicero accusavit verrem crudelitatis, & avaritiæ. Idem Cic.,

Cic., ut *accusaret alterum ambitus*. (Slaganje iz-
hitreno.)

Accuso, as, avi atum. 1. a.

Corripio, is, pui, ptum. 3. a.

Reprehendo, is, di, sum.

Osuvaditi, tuxiti kō-
ga; Accusare.

Culpo, as, avi, atum; 1. a. okriviti; incolpare.

Castigo, as, avi, atum; 1. a. pokoriti; castigare.

Punio, is, vi, itum; 4. a. pedipsati; punire.

Insimulo, as, avi, atum; 1. a. potvoriti; imputare.

Postulo, as, avi, atum; tuxiti; far querella.

Absolvo, is, vi, tum; 3. a. odrisciti, kakko od-
griab; assolvere.

Nadostava.

Pæna, *Supplicium*; pedipsa, o globa; *Crimen*,
zlochja; *Nomen*, imme, *Peccatum*; grih; kadie
besidenje pò ovì svarhu rečenì immenì postavljur-
se ù Abl. brez prez pristavka, n. p. *Mattere*, i
Mestri obicaju pedipsati diczu, ne sàmo ričma,
dalli, i scipkam. *Pueros Matres, & Magistri ca-*
stigare solent, nec verbis solum, sed etiam verbe-
ribus. Cic. 3. *Tuscul*; Sasvìm da rečena immena
stavgliajuse ù Abl. brez pristavka; niscetanemagnie
mogùse postaviti ù Accus. pristavkom *ad*; kakko
ad gladium, ad triremes, ad metalla, ad bestias,
ad supplicia, ad carceres &c. *Franciscus Carrarien-*
sis primum ad Carceres perpetuo damnatus, deinde
mutatis consiliis noctu stragulatus. Cavac. Hist.
lib. 4.

Krivina oçita, olliti Sagriscenje, kakko fur-
tum, *Sacrilegium*, *Blasphemia*, *Superbia*, *Aviritia*,
Ambitus, *Arrogantia* &c. toliko ù Genet., koli-
ko ù Abl. s' pristavkom *de* postavitse moxe; Te
deprecor ne meum hoc officium *arrogantiæ* con-
demnes. M. Cæl. lib. 8. — Ne accuses me de
Epi-

Epistolarum negligentia. Krivina neoçita vazdase postavglià ù Ablat. brez pristavka. Non se obstrixit *scelere*, si quis Tyrannum ucciderit, quamvis familiarem. Cic. 3. Off.

DE SECUNDO MEMBRO.

Verba emendi, vendendi, locandi, præter Accusat. Genit. postulant præteritum significantem; ut emi Librum tanti, quanti emisti illum nec pluris, nec minoris.

Vendo, dis, didi, tum; 3. a. *prodavati*; vendere.

Emo, is, emi, ptum; 3. a. *kupovati*; comprare.

Redimo, is, redemi, ptum; 3. a. *od kupiti*; redimere,

Exigo, is, egi, actum; 3. a. *iskati*; riscuotere.

Loco, as, avi, atum; 1. a. *najmiti, datti na najam*; affittare.

Conduco, cis, xi, ctum; 3. a. *uzèti na najam*; pigliare a pigione.

Nadostava.

Imàse znatti, da czina jest dvostruka, tò jest immenovànà, i neimenovànà; Czina immenovànà postavgliase vazda ù Ablat. brez pristavka; n. p. Otacz mój proscastòga godisçta kupijoje trè kogna za tridesèt czekinà. Pater meus anno præterito emit tres equos triginta aureis.

Czina neimenovànà postavgliase ù Genit; kakko *tanti*, zà toliko, tò jest zà toliku czinu; per tanto prezzo. *Quanti*; zà koliko; per quanto. *Pluris*; za vechie; per maggior prezzo. *Minoris*; zamagne; per meno. *Majoris*; za vechie; per più. *Magni*; za velle, za veliku czinu; per gran prezzo. *Parvi*; zà mallo, za malu czinu, per poco prez-

prezzo. *Plurimi, maximi*; za najvechie, za najvechju czinu; per assaissimo prezzo. *Minimi*, za magne, za najmagnu czinu; per picciolissimo prezzo. *Tantidem*, pravo za toliko, za toliku czinu; per medesimo prezzo. *Quanticumque*, za kolkugodi hochiesc czinu; per qualsivoglia prezzo. Sic *dimidio pluris*; za polovinu viscè czine. *Dimidio minoris, nihilo pluris; nihilo minoris; nihilo carius; nihilo vilius* &c.

Ovè dvì rìci *loco, & colloco*, kad zlamenuju udati; odati &c. izvan Accusat. garle k' sebbi Dativ. n. p. Petar udaje jedinu chier za Paula. *Petrus locat unicam filiam Paulo. Virginem nuptum locavi huic adolescenti. Terr. Phor. s. i.*

DE TERTIO MEMBRO.

Verba æstimandi assumunt sibi jam dictos Genitivos, ut tanti, quanti, magni, parvi &c. *Respublica Romana fecit plurimi Carthaginienses. Magni æstimabant pecuniam ait Cic. jest Genit. na Garçku.*

Æstimo, as, avi, atum. 1. a.) Ciniti, proczignivati, darxati za veliku czinu; misliti daje tako; timare apprezzare, reputare, tener in stima.
Duco, is, xi, ctum. 3. a.	
Facio, is, feci, factum. 3. a.	
Pendo, is, pependi, pen-sum. 3. a.	
Habeo, es, hui, tum. 2. a.)
Puto, as, avi, atum. 1. a.	

Nadostava.

Sum, es, est, na misto æstimo, zlamenuje bit cignen, ciniti, faliti, ottiti dobro koju stvâr; ta dà stvâr tarpèchia stavgliase ù Nominat., a cìnechia ù dat. n. p. menni tvoje zapovidi jesu za val-

valliku czinu. *Mea mihi conscientia pluris est, quam omnium sermo.*

Ita Cic. Act. libr. 12.

DE QUARTO MEMBRO.

Verba admonendi præter Accusat., genitivum, vel ejus loco Ablativum cum prepositione *de* admittunt, ut Magister bonus admonet discipulos morum, vel de moribus. Multi admonuerunt julium Cæsarem insidiarum, vel de insidiis (onno rechi insidiarum jest nà Garçku, a de insidiis jest po slagagnu Red.)

Admoneo, es, nui tum.

Commoneo, es, nui, itum.

Commonefacio, cis, ci, factum.

Oppomenuti, spomenuti, ponukovati; ammonire, avvertire.

TERTIUS ORDO ACTIVORUM.

Verba Activa tertj Ordinis, præter Accusat. patientem, etiam Dativum poscunt Rationem hominibus Dii dederunt ita Cic. Nat. deorum. Iidem poterunt dare salutem tibi, qui rediderunt mihi.

Verba hujus ordinis sunt, dandi, reddendi, committendi, promittendi, anteponendi, & postponendi &c.

Do, as, dedi, tum; datti, davati; dare.

Concedo, is, cessi, essum; dopustiti, concedere.

Tribuo, is, bui, tum; 3. a. podiliti, attribuire, dare.

Commodo, as, vi, tum; 1. a. zajmiti drugomu; prestare.

Debeo, es, bui, tum; 2. n. duxan bitti; esser debitore.

Ex-

Exhibeo, es, uī, itum; prikazati, ukàzati; esibere.

Porrigo, is, etum; idem significant; præbeo, es; sufficio, is; suggero, is; supposito, as; datti, dodatti, prikazati, podiliti, spomenuti &c. porgere, dare, aiutare, ricordare &c.

Reddo, dis, didi, tum; vràtiti, povràtiti; rendere.

Refero, ers, tuli, latum; priniti, prikazati; riferire.

Defero, ers, detuli, latum; doniti, Kàzati, datti, zaznatti, datti posčenje, riferire, narrare, far sapere, dare dignità.

Nadostava.

Ovè dvì riči *scribo*, *i mitto*, nà misto Dativ. Acc. mogù imati s' pristàvkom *ad*; n. p. molisc datti ja moje rukopise poscgliem; rogas ut mea tibi scripta mittam. Si me dligis, ad me litteras mittito, ait Cic. Lib. I.

Vidise, daje razlikòst meggiu riču *Ago*, *i Refero gratias*; zasčto *ago tibi gratias*, rechichie jati zafagljujem s' ričma; a *refero tibi gratias*, rechichie jati zafagljujem s' dillovanjem, z' dàrom &c.

Do, *das*, kad zlamenuje poslati, kakko kgnighe, tad hochie istè kaxove s' pristavkom *ad* v. g. *dabo tibi*, vel *ad te binas litteras*.

Trado, *Consigno*, *mando*, *Prodo*: kad zlamenuju pìsati, tojest slàgati pìsma, ostavgliati zà uspomenu poslidgnìm, vičgnoj uspomeni &c. Tad hochie ovè dative sempiternæ memoriæ. Posteritati, seu posteris. Sic Historiis, litteris, scriptis, immortalitati, monumentis &c. Hoc memoriæ traditum est.

Prodo, *dis*; zlamenuje izdati, ućiniti komu nevir-

virru; kakko izdati otačbinu jest grih. Peccatum est Patriam prodere; ait Cic. de finibus.

Jest razlikòst meggiu rìcju *Habeo*, i *Præsto*, za-
scto habeo tibi fidem, zlamenuje jati virru anje; a
præsto tibi fidem, jati uzdarxim, obechiajem vir-
ru, ugovor &c.

Do, *Duco*, *verto*; ovè trì rìci kad zlamenuja
datti koje uzviscenje, posctegne, slavvu &c. olli
neposctegne, pogargienje, pedipsanje &c. tadà ho-
chie dvà Dativa izvan Accus. n. p. *Do tibi hoc*
laudi, vitio, culpæ, crimini, pignori, fœnori &c.
do tibi ducis honori gloriæ, laudi, vitio, damno &c.

Commodo, *das*; zàjmiti drugòmu n. p. *ego com-*
modabo tibi equum.

Dalli kad zlamenuje zajmiti koju stvâr, kojase
nepovrachia istà, kakko jaspra, xitto, Vîno, u-
glie &c. tadse çinì pò do, das, i mutuus, a, um;
kakko ego dedi tibi triginta aureos mutuos, vel
mutuo. Mutuos do tibi nummos. Mutuum tibi
dabo frumentum, oleum &c.

Jubeo, *es*; zapoviditi, datti nàredbu, hochie
Accus. märtvi; kakko Lex jubet has res. Kadgo-
di morrese nadodati dîlak *ne* z'dativom, kakko
Deus tibi jubet ne facias male. Kad pàk zlamenu-
je uçiniti, tad morre imati Accus. toliko martvi,
koliko xivi; v. g. Rex jussit leges, & duos Con-
sules. Sic jubeo te bene sperare. Populus Roma-
nus legem jussit; cum Populus jussisset Regem,
ait Porr. razumise Accus. kîpa.

Addo, *dis*, nadodati, ovà rìc morre privarnuti
Dat. ù Accus. s' pristàvkom *ad*; tu addis damnum
dolori, vel ad dolorem.

QUARTUS ORDO ACTIVORUM.

Verba activa quarti ordinis præter Accusat. pa-
Q tien-

tientem animatum, alium inanimatum exigunt; ut Præceptor tuus te hanc fallaciam docuit. Quid nunc te Asine litteras doceam? non est opus verbis, sed fustibus. Cic. Racilius me primum Sententiam rogavit. Slàgan. Nered. onnò Sententiam nie accus. rìci, neggo prist. otajnògh secundum quoad, circa.

Doceo, es, cui, ctum; 2. a. *uçiti drugòga na-
buk*; insegnare.

Ejus composita sunt

Edoceo, es, cui, ctum; 2. a. *uçiti pòmglivo*; insegnare con diligenza.

Perdoceo, es, cui, ctum; 2. a. *uçiti podpunno*; insegnare perfettamente.

Dedoceo, es, cui, ctum; 2. a. *ugiti nakrivo*; insegnare falsamente.

Prædoceo, as, cui, ctum.

Prodoceo, es, cui, ctum. 1. a.

uçiti naprid; insegnare innanzi.

Erudio, dis, vi, tum; 4. n. *nauçiti, wvibati, uglaviti*; ammaestrare.

Celo, as, avi, atum; 1. n. *kritti, darxati skrovito, sakrivati*; celare, tener nascoso.

Flagito, as, avi, atum; 1. a. *pìtati brez pristanka*; dimandare instantemente.

Interrogo, as, avi, atum; 2. a. *pìtati zaznati*; interrogare, domandare per sapere.

Moneo, es, nui, itum; 2. a. *oppomignati, spomignati*; ammonire, avvertire.

Rogo, as, avi, atum; 1. a. *moliti, prositi ù mil-
lòst*; dimandare in grazia.

Posco, scis, poposci sine sup. 3. a. *pìtati, iskati opèt*; dimandare, richiedere.

Nadostava.

Riçi *Moneo*, *Admoneo*, *Commoneo*, *Doceo*, *Edo-
ceo*, *Dedoceo*, *crudio*, *interrogo*, mogù prominiti
Accus. märtvi ù Abl. s' pristàvkom *de* n. p. *Moneo*
te hanc rem, vel *de hac re*. *Erudio* te *de hac re*,
idest *commonefacio*, *certiorem facio*.

Doceo, *es*, s' pristàvkom *de*; zlamenuje datti na
znanje, uvixbati kòga ù kojoj stvàri, n. p. *Ego*
docui *judicem de causa Petri*. Tamen *obviæ* mi-
hi *velim* sint *litteræ tuæ*, quæ me *erudiant de*
omni Rep. *Cic. L. 2. c. 2.*

Erudio, *Instituto*, *Instruo*, *Imbuo*, *Informo*; sas-
vim dasu ovè četvartè nàredbè; nisctanemagne
nejmadu dvà Accusativa; dalli Abl. s' Accus. *Ma-
gnam Græciam institutis, & præceptis suis erudie-
runt. Ita Cic. de Amic.*

Postulo, *as*; kad zlamenuje pìtati, iskati &c.
Scèste nàredbè jest; kadli pàk zlamenuje osvagia-
ti çiniti tuxbu, drughè jest, a morre bitti, i par-
vè, sasvim da çèsto sàmim Nom. s' druxujese;
Hæc dies alios mores postulat, ut ait Terentius.
*Ejus causa deffendi in Senatu, sicut mea fides po-
stulat. Scribam aperte, sicut mea natura, & no-
stra amicitia postulat. Ita Cic.*

Cælo, *i interrogo* çèsto promignuju märtvi Accus.
ù Ablat. s' pristàvkom *de*, olli *pro*; *Bassus noster*
me de hoc libro cœlavit. Cic. lib. 7. ep. 20. Quid
enim de tuis sordidissimis furtis interrogem? Cic.
in vat. Si ego interrogavero te pro Matre tua,
de armis, de ferro, de insidiis cœlare te voluit.

Consulo, *is*, kad zlamenuje pìtati svit, tòjest
svitovati, ovè nàredbe jest, i onni koj pìta svitta
ù Nomin., à od kògase pìta ù Accus., olli Abl.
s' pristav. *de* postavgliase. *Senatum de fœdere con-
sulebat. Sall. de bell.*

Rogo, oro, exoro, obsecro, Consulo, Moneo &c. ovè rìci neischiu drughì kàx tò jest Accus. martvì, dalli na misto gnegovo hochie slidèchie zajmenke pijednodrughe, Hoc, istud, illud, id, idem, quod, quid, Aliquid, siquid, quiddam, quidpiam, quidquam, nihil, unum, multa, pauca &c. Illud te ad extremum oro, & orton. Ego domi ero, siquid me voles. Alia vide apud Emanuelelem Alv.

QUINTUS ORDO ACTIVORUM.

Verba Activa quinti ordinis post Accusativum patientem, Ablativum sine præpositione reccipiunt. Natura vestivit, & sepsit oculos membranis tenuissimis. Cic. 2. de Nat. Deor. consules Romani post annum abdicant se consulatu. (Slàga izhitreno) Razumise prist. ot. a.

Verba hujus ordinis sunt Vestiendi, implendi, onerandi, liberandi, nec non contraria spoliandi, oprimendi, exonerandi, privandi &c.

Induo, is, dui, utum. 3. a.) Obuchi, oblàçiti; vestire.

Vestio, is, vi, tum. 4. a.)

Exuo, is, xui, utum. 3. a.)

Spolio, as, avi, atum. 1. a.)

Amicio, cis, cui, vel ixi, ctum; 4. a. oblàçiti, vestire.

Calceo, as, avi, atum; 1. a. obùvati, calzare.

Cingo, cis, xi, ctum; 3. a. pasati, oppasati, obastriti, cingere circondare.

Succingo, gis, xi, ctum; 3. a. podpasati, naperiti, cingere sotto, armare.

Convestio, cis, ivi, itum; 4. a. oblaçiti, zajedno, ornare, vestire.

Munio, is, nivi, nitum; 4. a. utvarditi, fortificare.

Communio, is, niyi, itum; 4. a. tuarditi, fortificare.

Or-

Orno, as, avi, atum; 1. a. kittiti, nakittiti, or-
hare.

Sepio, pis, sepsi, ptum; 4. a. plottiti, ciniti plòt,
gràditi, circondar di sepe.

Nadostava.

Solvio, vis, odrisciti, dalli kada zlamenuje pla-
titi jasprom, trechie naredbe jest, zatò plachia ù
Acc. a onnà stvār kojase plachia ù Abl. s' prist.
pro, postavgliase. n. p. Præteritis. Diebus, Petrus,
solvit mille aureos Titio Romano pro domo.

Militibus pecuniam pro his rebus solvit. ita
cæs. de Cell. Civ. *Impleo*, i *Compleo* mogù imati
Genit. kakko svidoçi Ciceron, i Livio. Ollam *de-
narium* implere non potest. Adolescentes suæ
temeritatis implevit. Implebimus dolia *vinorum*.

Afficio, cis, taknuti, upravgliati &c. ovà riç
garli k'sebbi različita immena koja zlamenuju ve-
selje, posčegnie, bogastvo, ubosčtvo, oxalostenje
pogargenje &c. *Afficio* te gaudio, honore, lætitia,
divitiis, paupertate &c. Sic mærore, opprobrio,
vituperio, dolore &c.

Dono, as, *Aspergo*, is, *impertio*, tis, ovè, i
trechiè naredbe mogù bitti, i garlè k' sebbi Dat.
olli Abl. brez pristav. *Impertiam* te meis fructi-
bus, vel tibi meos, fructus. Razumise Acc. stvā-
ri, a Dat. olli Abl. kipa; ut Respubl. Romana
donabat variis coronis Millites strenuos, vel do-
nabat varias coronas militibus strenuis.

Induo, is; obùchi, dalli kada zlamenuje nastu-
piti, olli upasti kakko ù zançiczu; tadà hocchiè
izvan Acc. tarpech. drughì Acc. s' pristav. *in*; ut
Philo *in id ipsum* se induit, quod timebat. Hic
videte *in quos laqueos* se induerit, ita Cic.

Exuos, is; kadgodì zlamenuje, opraviti, izba-
vit-

vitse, od kojega posla, tadà izvan Acc. hochie Abl. s' pristav. *ex*, si *ex* his laqueis te exueris. Ita. Cic. in verr. Induo morre imati, i Dat. kipa n. p. induo me veste; induo vestem mihi; induit sibi, novum ingenium. Ita T. Liv.

SEXSTUS ORDO ACTIVORUM.

Verba activa sexti Ordinis præter Accus., etiam Ablativ. cum præpositione *A*, vel *Ab*, *Abs*, *ex*, *e*, *de* postulant. Docent nos leges ab *alienis* mentes, oculos, manus abstinere. Ita Cic. de orat. i. Trade eum Præceptori *a quo* mores primum, mox eloquentiam discat. Ita Plin. Ep. 47. Verba hujus ordinis sunt Petendi, Auferendi, Abstinendi, Accipiendi &c. Manlius Capitolinus repulit Gallos *a capitolio*. (Slag. Red. nije riçi, dalli prist.) Peto, is, ivi, o tii itum; *pîtati*, 3. a. *iskati*; domandare, cercare.

Contendo, dis, ndi, entum; 3. n. *iskati sarçeno*; domandare con istanza.

Exigo, gis, egi, actum; 3. a. *skupglati*; riscuotere, ricevere.

Flagito, as, avi, atum; 1. a. sic Postulo, as; 1. a.

Repeto, is; 3. a. Posco, scis, sine sup. Reposco, scis, sine sup.; *prostiti*, *iskati*, *moliti*, *izmoliti* &c. dimandare con istanza.

Aufero, ers, abstuli, latum; 3. a. *odnositi*, *uzimati*; togliere.

Abduco, cis, xi, ctum; 3. a. *odvoditi*, *odvestithia*; menar via.

Abstraho, is, xi, ctum; 2. a. *odvoditi*, *odlipiti*; staccare.

Abripio, is, pui, eptum; 3. a. sic eripio, is, pui, eptum; 3. a. *grabiti*, *ugrabiti*, *uzimati*, *ottimati*, *nasillu*; togliere per forza, rapire.

Surripio, is, pui, eptum; 3. a. *krasti*, *ukrasti*, *uzimati*, *potajno*; togliere di nascosto.

Avello, lis, li, vel avulsi sum; 3. a. *gùliti*, *izgùliti*, *izkorenuti*; sradicare.

Avoco, cas, avi, atum; 1. a. *odmamiti*, *zvatti*, *kud godi*, chiamare altrove, distorre.

Abrodo, dis, si, sum; 3. a. *obriati*, *obriçit*, radere.

Abalieno, as, avi, atum; 3. a. *odvràtiti*, *razstaviti*, alienare, separare.

Removeo, es, ovi, otum; 2. a. *pomakuuti*, *di-ghnuti*, *odniti*, rimuovere.

Arceo, es, cui, sin. sup. 2. a. *darxati na daleko*, tener lontano.

Repello, is, li, sum; 3. a. *odgoniti*, *tirati*, *istirati*, scacciare.

Absterreo, res, rui, ritum; 2. a. sic deterreo, es, rui, ritum; sic deterreo, es, rui, ritum; terreo, res, rui, tum; 2. a. *odpraviti*, *strasciti*, *tirati*, *odvratiti*, spaventare, rivoltare.

Nadostava.

Ovvè. Slidèchiè rìçi; *cognosco*, *agnosco*, *audio*, *intelligo*, *disco*, *expello*, *eripio*, *surripio*, *aurio*, *exhaurio* &c. garlè k'sebbi prist. *ex*, na misto A, elli Ab, n. p. ovò razumì od tebbe; hoc a te, vel ex te intellexi.

Eam rem *ex decretis* ejus poteritis cognoscere. Deum agnoscimus, *ex operibus ejus*; sic *ex memoria* rerum omnique pulchritudine virtutis vim divinam agnoscite. Ita Cic. ad quint., & Tuscul. 1. De, morrese pristaviti ovìm rìçma, tòjest *Audio*, *emo*, *quæro*, *disco*, &c. kakko, *audivi* hoc a te, ex te, vel de te.

Audio, kad zlamenuje bitti učenik, bitti pod upravòm çijom, kakko mesctrom &c., tadà učenik,

nìk, ù Nomin. a upravglitegl ù Accus. postavliasse; ut Te consulo, qui Philosophum audis. Heraclius Tyrius, & Clitomachum multos annos, & Philonem audierat. ita Cic. lib. 9. Ep. 26. & Acad. quæst. 2.

Znàj, dà kadà ovà rič, *Audio* zlamenuje bitti pofagliem, immati dobro imme, dobar ghlàs &c., olli bitti pogargem, immati argiav glalàs nà sebbi &c. tadà immadùse pristaviti, o nadodati ovà dvà prìrička, *bene*, & *male*; onni koi je pòfagliem, olli pogargiem ù Nomin., a tko gardì, olli fàli, olli pogargiuje, ù Ablat. s'prist. *A.*, olli *Ab*, postavgliase; n. p. ja govorim dobrò od svih; omnes a me benè audiunt. - Legisti Ciceronem a Calvo male audisse. Qui me idcirco putent bene audire velle, ut ille male audiat.

Peto, i *repeto* s' Accus. pedipsu zlamenuju, kako pokàrati, pokoriti, pedipsati; tkò pedipsà ù Nomin., a koje pedipsàn, olli imà podniti pedipsu ù Abl. s'prist. *A*, illi *ab*, postavgtiase; ut Moyses quidem Deum precibus impediabat, qui poenas ab illo populo petere volebat. ita catech. de orat.

Etenim verebatur ne populus Romanus ab ipso eas poenas vi repetisse videretur.

Znàj, daje razlikòst megiu ričju *Audio*, i *intelligo*; zascto intelligo pristoji razumu pamèti, a audio čuvegnu uha; pò istì nàčin jest razlikòst megiu disco, i doceo; zascto disco, pristojse učeniku, koj prìma nahuk; a doceo Mesčru, koj daje nahuk.

CAPUT II.

DE CONSTITUTIONE VERBI PASSIVI.

Verbum passivum desinit in or, activum fit re-
jecta littera R., ut amor, amo.

Verbum passivum ante se Nominativum patien-
tem, post se vero Ablativum agentem cum *A*, vel
ab postulat. Cic. *A nobis agentur omnia dili-*
genter.

Omnia Verba activa quum passiva fiunt Accu-
sativ, patientem in Nominativ. agentem in Ablat.
cum *A*, vel *ab* mutant: reliqui casus ultra positi
nullam patiuntur mutationem. Cic. Pompejus a-
mat nos. Sic dicetur nos amamur a Pompejo. Pa-
tavium conditum fuit *ab Antenore Trojano quadrin-*
gentis annis antequam Roma conderetur a Romulo.
ita Ferdinandus Poretti pag. 86. Sed si Ablativ.
agens erit rei inanimatae, tunc elegantius absque
prepositione ponitur; ut deorum providentia mun-
dus administratur. ita Cic. de Nat. Deor. 2.

Zabilixenje.

Immàse znatti, dà rìc Passiva, tò jest Tarpà-
chia pria sebbe Nomin. Tarpèchi hochie, a posli
sebbe Ablat. tuorèchi s' ptistav. *a*, o *ab* pita;
kakko *a nobis agentur omnia diligenter*; od naas
činèse svakà pòmglivo.

Znàj drugò, da kadagodì rìci Tvorèchie obar-
chiuse ù Tarpèchie; tada Acc. tarpèchi ù Nomin.
Tvorèchi priodì, a Nominat. ù Ablat. s' pristav.
a, illi *ab*, postavgliase; A ostalì kaxovi, illiti
padnutja kadse dogodè imadu stati na svojem mi-
stu;

stu; kakko Pompeo gljubi naas; obarchièse ovàkò;
miise gljubimo od Pompea. Pompejus amat nos.
Nos amamur a Pompejo.

Akoli pàk Ablat. tvorèchi budè zlamenovati
stvâr martvu, illiti nexivu, tadse imàde staviti ù
istì Abl. brez pristav; ut sepè enim videmus fra-
ctos pudore, qui ratione nulla vincerentur. ita
Cic. I. Tusc.

PRIMI ORDINIS.

Amor, ris, atus, sum.) *Gljubitse*; esser amato.
Diligor, eris, ctus, sum.) *Legor*, ris, ctus, sum; *scititse*; esser letto.

SECUNDI ORDINIS.

Accusor, aris, atus, sum; *Osraditse*; esser ac-
cusato.
Absolvor, eris, lectus, sum; *odriscitse*; esser as-
solto.

Cic. Majestatis absoluti sunt multi.

TERTII ORDINIS.

Adhibeor, eris, itus, sum; *primicizatse*; esser posto.
Concedor, eris, sus, sum; *dopustitse*; esser con-
cesso.

Cic. ad oct. Nulla remedia, quæ vulneribus
xehibentur, tam faciunt dolorum; quam quæ
sunt salutaria.

Nadostava.

Znàj, dà ovè riçi Jubeo, Præcipio, Impero,
Prohibeo, & Invideo; kadà govorenje tvorèchie,
il-

illiti ċinglivo zlamenuju, tadà odviscè imàdu Dat.,
 koj zlamenuje kíp; kadse pàk obarchiu ù govosen-
 je tarpglivo, tadà onni Dativ ù Nominat. tarpè-
 chi priodi: buditi prilika pò jednòmu, i drugòmu
 govorenju. *Lacedæmoniorum edictum Civitatibus
 exules recipere prohibebant.* Passivum erit. *Lacedæ-
 moniorum edicto Civitates exules recipere prohibe-
 bantur.*

QUARTI ORDINIS.

Doceor, eris, ctus, sum; *uċitse*; esser insegnato.
 Flagitor, aris, atus, sum; *pitatse sarċeno*; esser
 chiesto con istanza.

Nadostava.

Znàj, da kadà ovè naredbe rìċi ċinese Tarpgli-
 ve; tadà vazda Accusat. tarpechi, koj zlamenuje
 kíp, olli stvâr doscasnù, illiti xivu, u obarchie-
 Nomin. kakkono: *Doceo Antonium litteras.* Passi-
 ve *Antonius docetur a me litteras.* *Ciceronem Mi-
 nerva omnes artes edocuit.* Passive. *Cicero a Mi-
 nerva omnes artes edoctus fuit.*

QUINTI ORDINIS.

Exuor, eris, utus, sum; *svùchse*; esser spogliato.
 Induor, eris, utus, sum; *obùchse*; esser vestito.

Demetrius aspide ad corpus admota, vita pri-
 vatus est. Cic. pro Rab. posth.

SEXSTI ORDINIS.

Audior, ris, ditus, sum; *ċutse, sliscatse*; esser
 udito.

Quæ-

Quæror, ris, situs, sum; *iskatse*; esser dimandato.
 Accipior, eris, tus, sum; *uzimatse*; esser ricevuto.
 Repellor, eris, pulsus, sum; *istiratse*; *bitti odba-*
ozen; esser ributato indietro.

Rex Tarquinius superbus pulsus fuit a Bruto
 ex Urbe. Gram. Porr.

Nadostava.

Znàj, kadà riči ovè scestè nàredbe obarchiuse ù govorenje Tarpglivo, tadà sastajuse dvà Ablativa s'prist. *a*, illi *ab*; raddi koje stvàri činise govorenje sumglivo: dakle, zà dighnut svakù sumgli-ut, odpotribeje, dase Ablativ poslidgnì okrène à Genit. kadje imme temeglito, akolise dogodì zajmenak poghlàvnì *a me*, *a te*, &c. imàse prominiti ù zajmenak izvodechi meus, tuus &c. i takò pogodichese s' Nominativom tarpèchim: buditì prìlika: *A Cæsare litteras accepi*, obarchie *Cæsaris litteræ a me acceptæ fuerunt*. Zascto, dase re-çè *litteræ acceptæ fuerunt a me*, a Cæsare, bilobi govorenje sumglivo, tojest brezredno. *Accepi a te aliquot Epistolas*. Passivum, *aliquot Epistolæ tuæ acceptæ fuerunt a me*.

Odviscè znàj, dà ovè slidèchie riči, *Accipio*, *Surripio*, *Eripio*, *Aufero*, zà da nebudè govorenje brezredno, potribnoje, da onni poslidgnì Ablat., o krènese ù Dativ. n. p. ego aufero vestem a te, na misto rechi, vestis aufertur a me, a te. *Accipio a te litteras*, *litteræ accipiuntur a me*, a te. Reczi, *Vestis aufertur a me tibi*, *litteræ tuæ accipiuntur a me tibi*.

Hilaritas illa nostra, & suavitas erepta mihi
 omnis est, Cic. lib. 9. Ep. 11.

DE CONSTRUCTIONE VERBI PASSIVI VOCATIVI.

Sunt quædam Verba Activa quæ quum in passivam significationem transeant passiva, vocativa appellantur, quæque præter ~~germinatum~~ Nominativum patientem, interdum Ablativum agentem cum *A*, vel *Ab* admittunt, ut ergo ego appellor sceleratus *a te*. Cic. Philip. 2.

Vocor, aris, atus, sum, sic nominor, ris, atus, sum.

Dicor, eris, atus, sum, *zvátse*, *bitti immenovan*, esser chiamato, nominato.

Appellor, aris, atus, sum, sic nuncupor, aris, atus, sum, *nazivatse*, *immenovatse*, *immat imme*, chiamarsi, nominarsi, aver il nome.

Cognominor, aris, atus, sum, *zvátse drugojako*, *immati imme svarhu immena*, *bitti*, *nadimmenovan*, esser chiamato con sopra nome.

Inscribor, eris, scriptus, sum, *nazvatise*, *bitti nadpisan*, esser intitolato.

Salutor, aris, atus, sum, *pozdravitse*, *pozdravaglien bitti*, esser salutato.

Baptizor, aris, atus, sum, *karstitse*, *bitti karstjen*, esser battezzato.

A L I A V E R B A.

Eadem Constrctione gaudent Verba, quæ sequuntur, ut omnes sapientes, & habebantur, & nominabantur. Cic. Tuscul. s.

Habeor, eris, bitus, sum, sic censor, eris, census, sum, *procinitse*, *bit procignen*, esser stimato, reputato.

Judicor, aris, atus, sum, *suditse*, *bit sügen*, esser giudicato, stimato. Cre-

Credor, eris, itus, sum, *virrovatse*, esset creduto.
 Putor, aris, atus, sum, *çinitse*, *mislitse*, esset
 creduto, o pensato.

Æstimor, aris, atus t sum, *çinitse*, *immenovatse*,
 i takò Trador, Prohibeor, Feror &c.

Nadostava.

Znàj, dà riç *videor* òvdi misto immà, i brez sva-
 kè sùmglie, morrese uzèti kípoglivo, a kadà zlame-
 nuje viditi, cìniti, mnitti, t.j. militi, tadà hochie No-
 minat. pria, i poslì sebbe, i dat. kipa kòmuse vi-
 di, mnì &c. onnì menni nevidise slobodan, kòmu
 xenna zapovidà, tòjest, kòga xenna vodi zà noos:
 reçe Cicer. Ille non mihi videtur liber cui mulier
 imperat. Sapiienti nihil potest videri magnum in
 rebus humanis. Tu mihi bene meritus videris de
 tuis Civibus. Ita Cic.

Iste Nominative hochie ondà, kadse sastaje s'
 nàçinom nesvarscujuchim riçi kípoglivi, dalli Ac-
 cus. recænogh nàçina, prominujese ù Nominativ,
 i immàse pogoditi s'riçju *videor* ù broju, i kipu,
 ut amens mihi fuisse videor. Visus sum mihi cum
 Galba ambulare. Cic. Acad. 4. Tu mihi videris
 esse bonus, doctus, indoctus &c. — Kadgodì mor-
 rese slùxiti nekipoglivo, toliko pò nàçinu nesvars.
 holiko sastavgljajuchiem nadodavsci josètè dilaç si,
 ut simul visum est, ut te certiozem faceremus.
 Facies me, si tibi videbitur certiozem. Videtur
 mihi te esse prudentem sapientem &c.

Ovè slidèchie riçi, *Dicor*, *credor*, *existimor*,
inscribor, *putor*, *judicor*, *trador*, *feror*, i ostàlà
 ovvim prilìçna, akko nesvarscenim kípoglivim sa-
 stajuse, kípoglivo immàduse uzimati, nisctanemanje
 prominivsci od nesvarscenogh Accus. ù Nomin.
 dà akoli nàkin nesvasscenì budèse uzimati s'nekip-
 gli-

glivim, nekipglivo, tadse nejma promignivati re-
ceni Accus. ù Nomin. neggo kakko stoj. Morbi
animorum difficilius evelli posse putantur. ita Cic.
Tuscul. 4. Non alias magis dicitur admiratus esse
felicitatem suam Q. Curt. L. 3.

Zabilixenje.

Očcitose vidì, dà svakò govorenje Tvorèchie,
illiti činechie, morrese prominuti ù Tarpechiè,
takòger svakò govorenje tarpechiè ù činechie, i tò
prominivsci sàmo kàx taspèchi, i činèchi, alliti
tvorèchi, a ostàli kaxovi akobise dogodili imadu
bitti netaknuti, kakko gorri ræceno jest. Buddi
Prilika pò pàrvoj nàredbi, n. p. Marcus Tullius
Cicero ardentèr amaverat, ac defenderat Rempu-
blicam Romanam. Pass. Respublica Romana ar-
dentèr amata, ac defensa fuerat a Marco Tulio
Cicerone.

Pò 2.

Petrus accusavit Demetrium proditiōis patriæ.
Pass. Demetrius accusatus fuit a Petro proditiō-
nis Patriæ.

Pò 3.

Petrus dedit mihi quingena talenta auri. Pass.
quingena talenta auri data sunt mihi a Petro.

Pò 4.

Si Præceptor edocuerit Petrum humanitatem,
Demetrius gaudebit. Pass. Demetrius gaudebit si
Petrus edoctus, fuerit a præceptore humanitatem.

Pò 5.

Teuta Regina Liburnorum privaverat Demetrium
pharium regimine. Pass. Demetrius pharius priva-
tus fuerat regimine a Teuta Regina Liburnorum.

Pò 6.

Vir Nobilis ante meridiem audiuit concionem a
Præ-

Prædicator . Pass. Prædicatoris concio audita est a viro nobili ante meridiem.

Assidue pueri famelici petunt panem a matre . Pass. Assidue panis petitur a matre pueris famelicis .

Zabilixenje .

Gorri visciè rečeno jest , da svakà rič činechià , morrese okrènuti ù Tarpèchiu , nisc̃tanemanje po-tribito jest znatti dà onnè riči , koje nejmadu supina , od gnise nemorre porroditi proscastò tarpèchie , i nijedno drugò vrime , dalli morrese slùxiti drughìma ričma koje imadu supino , akko istù stvār zlamenuju nà misto gnih .

Fastidio , dis , urìtkose nahodì tarpechie , dalli na misto gnegovo morrese uzèti Afficior .

Do , das , kadse obarche ù Tarpèchie , nejmade parvòga kipa broja jednostruk . , zasčose nemorre recchi *dor* , vechse govori , *daris* , vel *dare* , takò svidoçi Emanuel , i drughi Grammaticzi .

C A P U T III.

DE CONSTRUCTIONE VERBI NEUTRI.

Verbum Neutrum desinit in o , ut *sto* , *servio* , *vivo* , & in um , ut *sum* , cum suis compositis , quamvis sint quædam alia in i desinentia ; ut *odi* , *novi* , *cæpi* , *memini* , quæ defectiva dicuntur , & abusivè neutra appellantur , neque Passivum personale fit , exceptis verbis ad rem rusticam pertinentibus , quæ in tertiis personis tantum passiva fieri possunt .

PRIMUS ORDO NEUTRORUM.

Verba neutra primi ordinis cum duobus Nominativis construuntur, dumodo posterior ad primum referatur, ut *Sapientia est sanitas animi. Senectus ipsa est morbus.* Ita Cic. (Slag. jest izitren.)

Sum, es, fui, sin. sup., *bitti*, essere.

Existo, tis, extiti, *bitti*, *izhoditi*, apparire, uscire.

Vivo, is, xi, *atum*, 3. n. *xiviti*, vivere.

Venio, is, ni, *ntum*, 4. n. *dohoditi*, venire.

Evado, dis, si, sum, 3. n. *hoditi*, *izlaziti*, *ut-*
chi, andare, uscire, riuscire.

Eo, is, ivi, o ii *itum*, *hoditi*, *i chi*, andare.

Ambulo, as, avi, *atum*, *sctetati*, *ichi*, *hoditi*, ca-
minare, passeggiare.

Sto, as, teti, *statum*; 1. a. *stati na noggu*, sta-
re in piedi.

Maneo, es, mansi, *mansum*, 2. n. *pribivati*, *sta-*
ti, stare, dimorare.

Curro, ris, cucurri, *cursum*, 3. n. *tarcati*, correre.

Incedo, dis, incessi, *incessum*, 3. n. *hoditi po-*
nosito, camminar con fasto.

Jaceo, es, cui, sin. sup. 2. n. *lexati*; giacere.

Occido, dis, p. c. occidi *occasum*, 3. n. *padnu-*
ti, *zahoditi kakko suncze*. tramontare.

Nadostava.

Ric sum, na mnoggo načina razumise, jerbo raz-
licita zlamenja imade, kadse postviglia svakojako,
to jest samim Nom. tad lipotno, i ugludno govo-
renje izhodi, kakko recce Ciceron, Boggovi ni-
ghda rogeni nisu, dallisu vazda bili, *dii semper*
fuerunt, nati numquam sunt.

Nahodise ova ric cesto meggiu dva Nomin.,
R kak.

kakko ù nàredbi rečeno jest , i akko razlikogh
broja jesu , tad rič imàse pogoditi s'blixgnim , ut
Panis erant primis virides mortalibus hærbae . ita
ovid. Fast. 4.

Kadgodì na misto drugòga Nomin. nàcin nesvar-
scenì prìma , kakko srichiu fàliti budalaschina jest:
Fortunam laudare est stultitia . Roditeglie garditi
jest grih , *Peccatum est Parentes violare* . Ita Cic.

Kad zlamenuje posidovati , tad Gen. hochie , ut
bona quæ Roscj fuerunt , tua facta sunt . Cic. jam
tota Syria , jam Phenice quoq , excepta Tyro Ma-
cedonum erant . Q. Curt. l. 4. *Utriusq , studij mea
possessio est Ciceronis* . Cic. de fat.

Kad rič *sum* zlamenuje imati oblàst , tad hochie
dat. onni koj imàde oblàst ù Dat. , a stvâr ima-
juchia , tò jest kojase imàde ù Nomin. postavglia-
se , ut Decem viris fuit potestas ordinandarum le-
gum Romanarum .

Kad zlamenuje uzrokovati , hochie dvà Dat. , ut
T. Livius fuit gloriæ maximæ Patavinis .

Cèsto ovà rič slàgase s'Abl. kojse zovè *kolikoj-
stva* , kakva òn biasce obraza posčtenogh , i bla-
godarnogh ; ut ; *Ille erat honesta facie , & libera-
li* , ait Terr. Primum , *quanta innocentia , quanta
deinde in omnibus in rebus temperantia , fide , fe-
licitate , ingenio . & humanitate* Imperatores esse
debent . Ita Cic. pro leg. Manut. ostàlà od ovè
riči viddi ù Emmanuelu , i Porreti sčto govori .

Evado , dis , kad zlamenuje izhàchi , utechi , po-
bighnuti , tad morre immati Accusat. , olli Abl.
s'pristàv. *A* , vel *Ab* , *E* , vel *Ex* , ut evasit per-
petuam valetudinem . Theopompus Lacedæmonius
permutate cum uxore habitu , e custodia , ut mu-
lier evasit . Quis vates somnians melius conjece-
rit , aut ex morbo evasurum ægrotum , aut ex pe-
riculo navem , aut ex insidiis exercitum .

Kad

Kad zlamenuje uzàchi, uzhoditi nà visoko, tad
hochie Acc. prist. *in*, illi *Ad*, ut: Vites arbori-
bus, applicatæ in cacumina evadunt, ait quint. L.
i. c. 2. Evado *ad* summi fastigia Culminis. Virg.
Æneid. 2.

Vivo, *is*, xiviti, onnà stvâr skòmse xive posta-
vgliase ù Abl. prez pristav., ut non in solo pane
vfvit homo. Matth. 4. Tradunt zoroastrem in de-
sertis caseo vixisse annis viginti: ait Plin. L. 11.
c. 42.

Maneo, *es*, pribivati, čekat kòga, morre im-
mati Acc. kakko: Hic me mane, ovdi menne če-
kaj. Morre immati, i Accus. s'prist. Apud, kak-
ko, *is* apud forum manet me.

SECUNDUS ORDO NEUTRORUM.

Verba Neutra secundi ordinis ante se Nomin-
post se vero Genitiv. postulant, ut: Hoc bellum
indiget Celeritatis. Cic. Phil. 6. Egeo Consilii.
Cic. slag. jest Nered. razùmise Accus. otajno in-
digentiam; egestatem.

Egeo, *es*, gui, sin. sup., sic indigeo, *es*, gui,
imati, potribu, aver bisogno.

Memini, *isti*, spomenutse, spomignatse; aver men-
zione. Satago, gis, egi, sin. sup. 3. n. *imati*
gnu, çiniti pomgliuo.

Nadostava.

Riç *sum*, *es*, kad zlamenuje posidovanje, tad
ovè naredbè jest, jam me Pompei totum es-
se scis, ja imàm dùscu: mihi est anima, Ti
imàsc kripòst, tibi est virrus &c. Campus Mar-
tius erat locus extra urbem Romam. (Slàg. jest
Red.) onnò Pompei raz. hominem (Slàg. Nered.)

Egæo, i *Indigeo*, nà misto Gen. Abl. imati mo-
gu. Præcibus nostris, & cohortatione non indi-
ges, Val. Max. Malo virum pecunia, quam pecu-
niam viro indigentem. Cic. Tusc.

Memini, na misto *recordor*, tò jest kadà zla-
menuje spomignatse, darxati uspomenu, tad hoc-
chie Acc., olli Gen. *omnia* quæ curant senes, me-
minerunt. ait Cic.

Kad zlamenuje oppomignati, napomignati, tad
nà misto Gent. Abl. s'prist. *de*, meminero de o-
mnibus, quæ te velle suspicor. ita Cic. ad Act.
L. II.

TERTIUS ORDO NEUTRORUM.

Verba Neutra tertii Ordinis præter Nomin. Da-
tiv. sibi adsciscunt, jam mihi servirem, consule-
rem meis. Mors, quasi Saxum Tantalo semper
impendet. ait Cic. Tribuni Plebis Romanæ sæpe
obsistebant Patribus, & favebant Plebi.

Ea Verba hujus ordinis sunt, quæ auxilium com-
modum, incommodum, favorem studium, obse-
quium, obedientiam, submissionem, repugnantiam
significant. Non parebo dolori meo, non iracun-
diæ serviam. Cic. (Slåg. nije ot.) Accus. tò jest,
Javorem, servitutem.

Assurgo, gis, rexi, ctum; *ustati nà noghe*, levar-
si in piedi.

Consulo, lis, lui, ultum; *svistiti, nauçiti, napra-
viti*, provvedere, e rimidiare.

Debeo, bes, bui, itum; 2. n. *dùxan bitti*; esser
debitore.

Faveo, es, vi, utum; 2. n. *vogliti, çiniti na vo-
gliu*; favorire.

Immineo, es, nui sin. sup. sic impendeo, es, en-
di, ensum. 2. n. *Svarbu stàti, nadligati, na-
dhoditi*, soprastare.

In-

Incommodo, as, avi, atum; 1. n. *dodijati*, *dosaditi*; dar disaggio.

Indulgeo, es, si, tum; 2. n. *prostiti*, *dopuschia-
ti*, condescendere, perdonare.

Nadostava.

Incumbo, is, kadje prinosèchie, zlamenuje, nà-
pridovati, nàstojati svòm jakostju, ù kojoj stvà-
ri, tad hochie Accus. s' prist. *ad*, olli *in*, tako
nàprìdujte ù ovvomuhuku ù komu jeste. In id
studium, in quo estis incumbite. Ait Cic. kad
zlamenuje naslonitse, podapritse, hochie Dat., ut
Gladiator incumbuit gladio.

Consulo, is, kad imàde Dat., nezlamenuje svit-
tovati, dalli napraviti, prividiti komu &c. Con-
sulite vobis, prospicite Patriæ. Kadà pàk zlame-
nuje svittovati, opìtati svit, svitovatse skìme, tad
hochie Accus. Nunc ergo judices, jam vos consu-
lo, quid mihi faciendum putetis. (L' Accus. jest
Slàg. Red. s' Dat. Nered.)

Antecedo, *Antecello*, *Anteeo*, *Anteverto*, *Ante-
venio*, *Præcedo*, *Præcurro*, *Præsto*, *Præeo*, ov-
và dàvanja, olli osvagenja kàx primaju, ut virtus
tantum præstat cæteris rebus, ut dici vix possit.
ait. Cic. Robore Navium, & virtute militum
Romani, longè Rhodios præstabant. Ita Liv. Bell.
Mac.

Interdico, cis, izvan Dat. hochie Ablat., koj
zlamenuje stvâr zabragnenu, ut interdico tibi
domo meo. Cic.

Kad imade Accus. stvâri, tad trechie naredbe
çinechie jest, ut foeminis dumtaxat. *usum* purpu-
ræ interdiciamus.

Invideo, es, *Metuo*, is, *Timeo*, es, mogù ima-
ti Accusat. stvâri, kakko Petar nenavidi tebbi.

zvoju srichiu. Petrus invidet tibi tuam fortunam. Sic timeo, vel metuo tibi malum.

Caveo, es, čuvatse, pazitse, bixati od prigodè, izvan Dat. hochie Abl. s' prist. A, illi Ab. n. p. Cavebo mihi ab improbis hominibus, a morre imati, i Accus. n. p. Cave a consuetudine imbroborum. Cave te a muliere compta.

Parco, cis, prostiti, kadsc nahodi s' tri kàxa, tadse činì po *Con dono*, *Remitto*, vel *dimitto* pò trechio od činechi, illiti Activi, n. p. Deus remittit crimina pœnitentibus. Bògh odpuschià zlochie pokornikom.

Debeo, es, duxan bitti, jest ovè naredbe, i hochie sàmi Dat. kipa, n. p. Debeo pauperibus; duxansam uboghiim. Auctoritatem minorem habemus, quod tibi debemus.

Vaco, as, kad zlamenuje nàstojati, hochie Dat. n. p. Discipuli virtuosì vacant Studio. — Kadli pàk zlamenuje bitti brez, kakko brez jaspri &c. tad ochie Ablat. vaco nummis. — Kadgodì morre imati i Abl. s' prist. A, illi Ab, ut an Dii ab omni curatione, & administratione rerum vacent. Ait Cic. de Nat. Deor.

Despero, Illudo, Deficio, Attendo, Insulto, Dat. olli Accus. imadu. Quid quod tu desperans rebus tuis, in sordibus, lamentis, luctuque jacuisti. Ait Cic. in Pis. Superbè illuditis me. Ter. Prudentia nunquam deficit oratorem.

Fido, is, s' tri kàxa, morrese uzèti pò trechioj od činglivi, tòjest pò *comitto*, n. p. Svoja ottajna priategliem novim nemoj odkrivati, olliti pri-davati, Nemo Arcana sua amicis novis comittat. Ne comittas amicis novis arcana tua.

Cedo, is, cessi, cessum, datti, pustiti kakko misto; hochie Dat. Cedo meis inimicis.

Cædo, is, cæcidi, cesum; bitti, udarati, hochie Accus. Cædo Discipulos. Stu-

Studeo, es; kad imade Dat., tad zlamenuje nastojati, nà pridovati ù kriposti, nahuku &c. Cui gloriæ, cui virtute studes. Omnes homines sese Student præstare cæteris animantibus.

Kadli pàk zlamenuje xeliti, xuditi &c. tad hochie Accus., ut utrum Sentitis omnes, unum studetis. Nostri Imperatores ex hac una re maximam laudem Capere Studebant. Ait Cic.

Nubo, is; udatse, ovà riç sàmo xennam jest pristojna, tò jest xenskìm kípom, zascto musckòmu kipu negovorise udatse, neggo xenitse; kose udaje ù Nomin., a za kogàse udaje, kakko za Petra, Paula &c. ù Dat. olli Abl. s' pristavkom *Cum* postavgliase n. p. Petronilla nupsit Demetrio. Dum quidem cum illo nupta eris, ignem internum, ac profundum placabis.

Dissideo, *Discordo*; neskladiti, bit nesloxen, naskladatse, mogù imati Abl. s' prist. *A*, olli *Ab*, illi *Cum*. *Dissideo*, *discordo* ab aliquo, vel cum aliquo. Sic *discrepo*, *dissentio*; nettiti, nepristati, ne orationi vita dissentiat.

Benedico, izvan Dat. morre imati, i Accus. *Benedico* Deum, & Deo.

Accedo, dojtì, pristupiti, morre pròminuti Dat. ù Acc. s' prist. *ad*. Hoc calamitatibus meis, vel ad meas calamitates excessit. Filii mi accede ad Servitutum Dei. Na miso *Accedo*, morrese uzèti *Addo*, *dis*. *Addis* damnum dolori, vel ad dolorem.

Hæreo, & *Adhæreo*, naslonitse, tò jest priluçitse çijemu svittu, misli &c. mogù imati Dativ., i Accus. s' pristav. *ad*. Discipulì adhærent mæ Sententiæ, vel ad meam Sententiam.

Occubo, umrìti, morre imati, Dat. Acc., illi Abl. *Cæsar* occubuit morti, mortem, & morte.

Verba à sum composita hic locum habent; quia

excepto possum, & Absum, præter Nomin. Dat. exigunt. Si tibi antea profuit, semper proderit. Quamquam animus mihi nunquam defuit. Ait Cic. Philip. 8. & 4.

Adsum, es, fui, *bitti blizu, pomàgati*, esser presente.

Absum, es, fui, *nebitti blizu, bitti daleko*, aiutare, esser lontano.

Desum, es, fui, *nebiti, majkati*, mancare.

Insum, es, fui, *bitti ù cemù, unùtri nahoditse*, esser dentro, ritrovarsi.

Præsum, es, fui, *bitti svarhu česa, zapovida-zi*, esser soprastante al governo, governare.

Præsto sum, *bitti spràvan, pripràvan*, esser apparecchiato.

Prosum, des, profui, *bitti koristan, pruditi*, giovare.

Obsum, es, fui, *nahuditi, bitti protivno*, nuocere, esser contrario.

Supersum, es, fui, *ostajati, bitti zadosta*, restare.

Intersum, es, fui, *bitti blizu, evvosam*, esser presente.

Possum, es, fui, *mòchi*, potere.

Subsum, es, fui, *podlagatse, bitti podloxan*, esser sottoposto.

Nadostavd.

Adsum, na misto Dativ. Ablat. s' prist. *in*, olli Accus. s' prist. *ad*, morre imati, a tò kad zlamenuje bitti blizu, nahoditse ù kojemu mistu, ù vèchiu &c. n. p. vii koji ù vèchiu nahoditese, molim dà gliubohodno pòmglivite. Qui adestis in consilio, quæso, ut diligenter attendatis. Ait Cic. Siluerunt Principes, nec in illa concione adfuerunt.

runt. Mulier *ad* eam rem divinam ne adsit. Cic.

Præstosum, drughda Accus. s' prist. *ad*, hochie. Jedni Nauçitëgli Grammaticke upràve govore, dà ovà rìc *Præstosum*, nìje rìc, neggo Prifiçak. *Præsto*. Olli kakko drughì hochie daje imme neghibglivo, i zlamenuje pripravgliati, ut: Hostiæ *ad* Sacrificium præsto non fuerunt. Ita Cic. de invent. i.

Absum, nebitti blìzu, morre imati Abl. s' prist. *A*, illi *Ab*, ut: Stellæ a terrâ altissimè absunt. Plin. L. 2.

Desum, kad zlamenuje majkati, tad na misto Dat. Ablat. s' prist. *in* morre imati, ut: Nec in Antonio defuit hic ornatus, nec in Crasso redundavit.

Insum, toliko Dat. koliko Abl. s' prist. *in* morre imati n. p. ù jednòmu Besidniku izvarstnòmu nahodiše sve znànje Mudroznancza: reçe Cic. In oratore perfecto inest omnis Philosophorum Scientia. Cic. de orat. 3. Huic homini non minor vanitas, quam invidia inerat. Sal. Con. Cat.

Prosum, ne Sàmo Dat., dalli joschie, i Accus. s' prist. *ad*, olli *contra*, morre imati, ut: Cordiacis in mama læva merum in Spongia imponi prodest; ad omnia autem maximè album inveterascens; ait Plin. Lib. 25.

Intersum, kad zlamenuje bitti blìzu, tad morre prominuti Dativ. ù Abl. s' prist. *in*, ut quibus *in* rebus interesse non possimus. Ait Cic. Kadli pàx zlamenuje bitti daleko meggiu, tad hocchie Abl. s' prist. *A*, illi *Ab*, olli Accus. s' prist. *inter*; ut: mea Castra a tuis intersunt centum passus. Cæs. *Inter* Vineam tuam, & meum Viridarium intersunt centum passus. Clavis Aurea inter hominem, & belluam hoc maxime interest. Ait Cic.

QUAR-

QUARTUS ORDO NEUTRORUM.

Verba Neutra quarti Ordinis ante se Nom. agentem, post se vero Accusat. patientem poscunt, & ea quæ ad rem rusticam pertinent in tertiis personis passiva fieri possunt, dumodo patiens sit reale, non autem personale. In arando magnopere servandum est Catonis oraculum; Primum est, agrum bene colere, secundum bene arare; Tertium stercorare. Ait Plin. L. 18. C. 19. quondam etiam Summi viri arabant terram. (Slàg. jest izhit.)

Aro, as, avi, atum, 1. n. *orati*, arare.

Puto, as, avi, atum, *rizati*, 1. a. bruscare, potare.

Semino, as, avi, atum; 1. a. *Sijati*, seminare.

Sero, is, vi, o ui, tum; 3. n. *sàditi*; piantare.

Rigo, as, avi, atum; 1. a. *natapati*, *natopiti*; adaquare.

Stercoro, as, avi, atum; 1. a. *gnoiti*, *nagnoiti*; lettamare.

Ablaqueo, as, avi, atum; 1. a. *okopati dubglie*; scalzare.

Adaquo, as, avi, atum; 1. n. *natàpati*, *poiti*; adaquare.

Colo, is, lui, tum; 3. a. *orati*, *rediti*, coltivare.

Fodio, is, ossi, ossum; 3. a. *kopati*; zappare.

Nadostava.

Zarad dvju stvârì ovè rìçi jesu različite od rìçi çinechi, illiti Aktivì, jerbo ovè Samose çinë tarpechie pò trechiemu kìpu jednostrukòga broja. Drugò imàdu Accus. màrtvi; tò jest, koji zlamenuje stvâr màrtvu.

Sve rìçi Niednodrugoga plemena mogù bitti ovè nàredbe, kad imàdu Accus., koj zlamenuje onnò istò,

istò , scto zlamenuje i rìc , ut : Servire servitutem ; gaudere gaudium &c. a morre paççe imati Accus. stvàri ; koja stvâr vlastito jest prîstoinaistòj rìçi ; ut Terram ambulare ; æquor , vel mare navigare &c. Quum xerxes tantis Classibus maria ambulasset , terram navigasset . Ait Cic. de fin. 2.

Semino , & *Planto* mogù imati izvan Accus. Dat. olli Abl. s' prist. in , ut ego semino frumentum in Campo ; vel Campum frumento .

Insero , *is* , nàvârnuti , hochie istè kaxove ; ut ego insero pirum in malo , vel malum piro .

Sapio , *is* ; ne Sàmo zlamenuje chiùtiti slatkòst ; dalli znatti , bitti mudar , imati veliku pamet , bitti razùman , razborit &c. ut : Quamquam quis , qui aliquid sapiat , nunc beatus esse potest . Ita Cic. Lib. 7. ep. 28.

QUINTUS ORDO NEUTRORUM .

Verba Neutra quinti ordinis post se Ablat. sine præpositione exigunt. ut Adolescentes senum præceptis gaudent . Ait Cicer. Populus Romanus constabat tribus ordinibus . (Slàg.) izhitreno pod Abl. razumise prist. otajno ex , o de .)

Abundo , *as* , *avi* , *atum* ; 1. n. sic *afluo* , *is* , *uxi* , *xum* ; 3. n. *obilovati* , *imati dosti* ; abandonare .

Careo , *es* , *rui itum* ; sic *Vaco* , *as* , *avi* , *atum* ; 2. n. *neimati* , *bitti* , *brez* ; esser privo , star di senza .

Egeo , *es* , *ui* ; sin. sup. sic *indigeo* , *es* , *vi* ; 2. n. *potribovati* , *imati potriba* , avere il bisogno .

Gaudeo , *es* , *sus* , *sum* ; 2. n. *veselitse* ; rallegrarsi .

Mereo , *es* , *tus sum* ; 2. n. *oxalostitse* ; attristarsi .

Doleo , *es* , *lui* , *itum* ; 2. n. *bolitse* ; dolersi .

Floreo , *es* , *rui* , sin. sup. 2. n. *czvatiti* ; fiorire .

Pingueo , *es* , *gui s. s.* 2. n. *opritiliti* ; ingrassarsi .

Ma-

Maceo, es; ui, sin. sup. 2. n. *omarscaviti*, *di-*
venir magro.

Laboro, as, avi, atum; 1. n. *trūditi*; laborare.

Sudo, as, avi, atum. 1. n. *znoitse*; sudare.

Vivo, vis, xi, ctum; 3. n. *xiviti*; vivere.

Nadostava.

Careo, es; čestokrāt zlamenuje bitti daleko, ne-
bitti ū kojemu mīstu, ut: Caruit foro Pompejus;
Caruit Senatu, caruit publico.

Gaudeo, es; zlamenuje veselitse, radovatse, im-
mati veseglie ū sebbi; govorimobo djački, gaudeo
mihi, gaudes tibi, gaudet sibi, vel mecum, te-
cum, secum, seu in me, in te, in se &c. Ani-
mus gaudebat mihi, Deum sese in hominem con-
vertisse. Ait Terr. Tibi gratulor, mihi gaudeo Cic.

Gaudeo, morre imati Accus. s' prist. ob, olli
propter, illi Abl. s' pritav. de, ut: Ego gaudeo
tuo, vel de tuo adventu, ob tuum, vel propter
tuum adventum. — Pò istì nàčin mogù imati re-
čene kaxove ovè slidèchie riči, kakko: Mæreo,
doleo, Lætor, & Exulto.

Abstineo, es, morre imati Abl. s' prist. a, o,
ab, ut: Abstinebo me a colloquio malo. Abstine
te ab operibus malis.

Consto, as; kad zlamenuje Slàgati, bitti sloxen,
tad hochie Ablat. s' prist. ex: Petrus constat ex
anima, & corpore.

Ardeo, es; goriti, ut: Ardebat Sirius Indos.
Ait Virg. Po prinosenju zlamenuje, gljùbiti Svar-
hu nàčina, gljùbiti goruchiom gljubavju, bitti
mnoggo zagijùbgliem za kojom stvârju, i kò gljù-
bi ū Nomin.; a onnò sčose gljubi; akkoje stvâr
xiva ū Accusat. a koje märtva ū Ablat. postav-
gljase, ut; Formosum Pastor Corijdon ardebat
Ale-

Alexin. Ait Virg. — Stvār xīva morrese okrēnu-
ti i ū Gen. s' Ablat., ut: Verres ardebat amore
illius hospitæ.

Kadgodī nahodese s' pristav. a, olli ab, olli ex,
kakko govori Ciceron Multa a Luna manant, &
fluunt, quibus animantes aluntur. Cicer. de Nat.
Deor.

SEXTUS ORDO NEUTRORUM.

Verba Neutra sexti ordinis Passiva appellantur,
non quod desinant, in or, sed quia more passivo-
rum construuntur, unde Neutra Passiva dicuntur.
Neutra quoad vocem, Passiva vero quoad signifi-
cationem, ideoque ante se Nominat. patientem,
post se Ablativ. agentem. Cum *A*, vel *Ab* requi-
runt, ut: ita testis in reum rogatur, an ab eo fu-
stibus vapulasset, ait Quint. Lib. 9. C. 2. (Slåg.
jest izhitreno.)

Vapulo, as, avi, atum; *bitse*, *izbitse*, *bitti bij-*
en; esser battuto.

Veneo, is, vi, vel, nii; *prodatsc*; esser ven-
duto.

Fio, fis, factus, sum; *çinitse*; esser fatto.

Pereo, ris, rivi, vel rii, ritum; 4. a. *ubitse*, *po-*
majkati, *poghinuti*, *bitti*, *ubijen*; esser ammazzato.

Nadostava.

Fio, kad zlamenuje bitti proczignen, kakko za
toliko, *tanti*, *quantī*, *plurimi*, *maximi*, &c. Tad
garlī k'sebbi rečenē genetive, ut: *quantī*, quisque
se ipse faciat, *tanti* fiat ab amicis. Frater demon-
stravit me a te *plurimi* fieri. ait Cic. de amic.

Fio morre immati Dat. i Ablat. s' prist. *de*, ol-
li brez prist. ut: quid fiet tibi, vel de te. Quid
fa-

factum est *Cæsari*, *Cæsare*, vel de *Cæsare*. Quid illi; illo, vel de illo futurum censes.

Svakà rič ovè scèstè uprave, imàde drugà rič ginechiu, illiti Activu; kakko Vapulo, imàde Verbero, Veneo, Vendo, Fio, Facio, Exulo, Relego, Liceo, Æstimo.

C A P U T IV.

DE CONSTRUCTIONE VERBI COMMUNIS.

Sunt quædam Verba, quæ ex sui natura desinunt in Or, neque ab alio Verbo in o terminante formantur: quæque Communia appellantur, quia duplicem habent significationem Activam scilicet, & Passivam, & ideo Activorum, nec non Passivorum more construuntur. Illa quæ more Activorum construuntur ante se Nominat. agentem, post se vero Accusat. patientem volunt, ut: ego veneror meum Phæceptorem (slag. jest Red.)

Quæ vero more Passivorum ante se Nomin. patientem, post se vero Ablativ. agentem cum præpositione a, vel ab poscunt; ut: a me Magister veneratur. Regem vagum ab omnibus aspernari. ait Hirc. de Bell. Afric. Omnis ora maritima ab Achæis depopulata erat. T. Liv. (slag. izitreno.)

Depopulor, aris, atus, sum; i. d. *robiti*, i *robitise*; saccheggiare, ed esser saccheggiato.

Aggredior, eris, ssus sum; 3. d. *naskoçiti*, i *naskoçitise*; assalire, e esser assalito.

Hortor, aris, atus, sum; i. d. *nagovoriti*, *nagovoritse*, *nagovorati*, *nagovoratise*; essortare, e esser essortato.

Aspernor, aris, atus, sum; i. a. *pogarditi*, i *pogarditise*; disprezzare, ed esser disprezzato.

Dimetior, o demetior ris, ensus, sum; 4. d.
miriti, i miritse; misurare, ed esser misurato.

Dignor, aris, atus, sum; *ciniti dostojan, i cini-
 titse dostojan*; reputar degno, ed esser reputato.

Nadostrava.

Hortor, aris, morre imati Accus. s'prist. *Ad*,
 ut Hortor te ad studium ad bona opera, ad bo-
 num finem &c.

Ovâ riç cestòkrât xellî nâçin sastavglajuchi s'
 dîlkom *ut*, olli *ne*; Te hortor, ut dignitati, &
 gloriæ servias. Cic.

Dehortor, aris, izvan Accus. tarpêchiega, Abl.
 s'prist. *A*, illi *ab* xellî; ut: Dehortor te a ludo.
 At hic dehortatus est me, ne illum, illi darem.
 Terr. semper te a vitio dehortabor. Cic.

Dignor, aris, izvan Accus. morre imati Abl.
 brez prist., *ut* hoc me dignaris honore, digni-
 tate, Laude &c.

C A P U T V.

DE CONSTRUCTIONE VERBI DEPO- NENTIS.

Verbum *Deponens* naturaliter desinit in or, ne-
 que ab alio verbo in o desinente ortum trahit, ut
 Recordor, obliviscor: & deponens appellatur, quia
 significationem passivam deponit, & activam, vel
 neutram assumit.

PRIMUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba Deponentia primi ordinis, ante se No-
 mi-

minativum, post se vero genitiv. petunt, ut: Q. Virgo miserere mei, miserere meorum. Ovid. Est proprium stultitiæ, aliorum vitia cernere, oblivisci suorum. Cic. hujus meriti in me recordor (slåg. nered. raz. Acc. od istè riçi ot. tò jest recordationem.)

Miseror, eris, ertus, sum; 1. d. *smillovatse*, *immati millosardje*; aver misericordia, compassione.

Obliviscor, eris, tus, sum; 3. d. *zaboravitse*; scordarsi.

Recordor, aris, atus, sum; sic reminiscor, eris, minisci, sine sup. 3. d. *spomenutse*; ricordarsi.

Potior, iris, eris, itus, sum; 4. d. *gospodaritse*; impadronirsi.

Nadostava.

Obliviscor, *Recordor*, *Reminiscor*; ovè riçi trè, izvan Gen. Accusativ pìtaju. Est operæ præmium diligentiam majorum recordari, ait Cic. de leg. omnia obliviscor, in gratiam redeo. Cic. de Phil. Non obbliviscar justificationes tuas. Scrip. Jac.

Misereor, imàde i Dat. misereor tibi puella; i tako govorimo ù vellikih Lettaniah. Pater de Coelis Deus miserere nobis.

Recordor, drugha garli k'sebbi Ablat. s'prist. *de* Istis vestris lacrymis *de illis* recordor, quas pro me sæpe, & multum profundistis. ait Cic. pro P.

SECUNDUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba deponentia secundi ordinis post se Dativum postulant, ut: quibus ornamentis adversor tuis. ait Cic. pro sylla. Fabius maximus dictator mirifice auxiliatus est Reipublicæ Romanæ (slåg. jest izhitreno razum. Acc. ot. auxilium.)

Adversior, aris, atus, sum; 1. d. *protivitse*; esser contrario.

Au-

Auxilior, aris, atus, sum; 1. d. *pomàgati*; ajutare.

Ancillor, aris, atus, sum; 1. d. *slùxiti kakko sluxbenicza*; servir come serva.

Famulor, aris, atus, sum; 1. d. *Ilùxiti kakko Ilùxbenik*; servire come servo.

Adulor, aris, atus, sum; 1. d. *blàzniti*; gladi-
ti; lusingare.

Assentior, iris, ensus, sum; 4. d. *pristajati vo-
gliomza kìm*; acconsentire.

Blandior, iris, itus, sum; 4. d. *gladiti, millo-
vat*; accarezzare.

Dominor, aris, atus, sum; 1. d. *gospodit, gos-
podovati*; signoreggiare.

Gratificor, aris, atus, sum; 1. d. *çiniti sluxbu,
olli dragost*, far servizio, o piacere.

Nadostava.

Præstolor, Adulor, Medeor, medicor, ovè reče-
nè rìçi izvan Dat., mogù imati, i Accus. *Præsto-
labor tibi, fidem. Qui adulatur Regibus, hæ-
reditates captat alienas. ita de Hier. ad Dam.
Pap.*

Dominor, aris; *gospodaritti, gospodovati*; kak-
ko n. p. *dominor aliis*; ovà rìç kad zlamenuje gos-
podarovati, imati oblàst svarhu kòga kìpa, tad
hocchie Accus. s'prist. *in*, ut: *senectus honesta est,
si usque ad extremum spiritum dominatur in suos.*
Cic. de Senec.

Kadli pàk zlamenuje imati *Gospodarstvo*, imati
oblàst svarha kòga mista, tad hocchie Dat. olli
Ablat. s'prist. *in*, ut *Princeps dominatur in Ur-
be, vel Urbi.*

Assentior, i Gratificor; izvan Dat. xelè Accus.
S stvâ.

stvari, olli na misto Accus. Abl. s' prist. de, ut:
Cur tibi hoc gratificer nescio. Cic. L. 1. Ep. 10.
de Bruto accersendo, Casareque ad Italiae prae-
sidium tenendo valde tibi assentior. ita Cic.

TERTIUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba Deponentia tertii ordinis post se Accu-
sandi casum postulant, ut: quis est, qui non ad-
miretur splendorem pulchritudinemque virtutis.
Gloria virtutem, tamquam umbra sequitur. Deus
terram tuetur, maria moderatur. Dixit Cic. (slag-
jest izhitreno.)

Admiror, aris, atus, sum; i. d. *čuditse*; am-
mirare maravigliarsi.

Miror, aris, atus sum;

Adipiscor, eris, eptus sum; i. d. *sticizati*; ac-
quistare.

Alloquor, eris, utus sum; i. d. *govoriti u bli-
zu*; abbocarsi.

Assequor, eris, utus sum; *dostighnuti*; arrivare.

Consolor, aris, atus sum; i. d. *tisciti koga*;
consolare.

Confabulor, aris, atus, sum; i. d. *prikazivati
taschine, ludosti*; conferire, raccontare.

Criminor, aris, atus, sum; i. d. *osloglasiti,
osvaditi koga nepravedno*; incolpare, calu-
mniar falsamente.

Demolior, iris, itus, sum; 4. d. *razoriti, ra-
zrasciti koju gradju*; demolire, disfarre un
edificio.

Deprecor, aris, atus sum; i. d. *moliti mnogo*;
pregare.

Elucubror, aris, atus sum; i. d. *bditi, dillova-
ti, poslovati koju stvar pri svichi*; vegliare,
operare, far qualche cosa a lume di lucerna.

Fa-

Fateor, eris, fassus sum; 2. d. *ispovidati*; confessare.

Nadostava.

Precor; izvan Accus. koj zlamenuje kíp, olli stvar, hochie Abl. s'prist. A, olli Ab, ut: Precari a Deo salutem, vel salutem a Deo quæ precatus sum a diis immortalibus. ait Cic.

Loquor; govoriti; znaj, da ovà rič garli k'sebbi 1. Nomin. kipa govorechiegh 2. Accus. illi Abl. s'prist. de onne stvãri, olli kipa od kogase govori. Takoger morre imati Abl. s'cum, olli Accus. s'inter a tò jest onnoga kipa s'kojm govorimo; n. p. inni s'tobbom ovà govore. A lii tecum hæc loquuntur. Familiares vero ejus mirabiliter de te loquuntur. Cum eo enim homine docto locutus es sum. De ea re nos inter nos locuti sumus. ita Ciceron.

Mereor; garli k'sebbi ovè priličke, bene, vel male, optime, vel pessime, s'istim zlamenuje činiti millòst, o gljubav kòmu, bitti boglie dostojan, olli činiti zlo komugodi, činitmu priko-voglie, olli najboglie, olli najgorre. Zatò onni, koj uzrokuje zlo, ò dobro ù Nomin., à kòmu uzrokuje, ròjest koji prìma zlò, olli dobro ù Abl. s'prist. de postavgliasæ. n. p. meggiu sviim stvãri ugliudnim neimàde plemenitiye, ni izvartitiye, scto činiti dobročinstvo skupnovladagniu. govori Cic. Nec quicquam ex omnibus rebus humanis est præclarius, aut præstantius, quam de Rep. bene mereri. ait Cic. L. 10. Ep. 5. Pompejus erat de me optime meritus. Cic. Att. 6.

Queror; *loquor*, *fateor*; ovè trl riči na misto Accus. mogù imati Abl. s'prist. de; ut: sæpe de Luxuria nostrorum Civium questus sum. ait sallust.

De quibus eramus cum Pompejo locuti. Qui cum de scelere faterentur. ita Cic.

Liceor, & Licitor; izvan Acc. koj zlamenuje stvâr kùpglienu, olli proczignienû, mogù odviscè imati Ablat. czinè, ut: *Liceri Tabulam centum talentis*. ait Plin.

QUARTUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba Deponentia quarti ordinis præter Accus. Dativum poscunt; ut: *Catilina minatus est ruinam Patriæ*. ait Cic. *Ei victoriam gratulatur*. Idem Cic. (slåg. jest izhitreno)

Gratulor, aris, atus sum; 1. d. *veselitse, radovatse*; congratularsi.

Largior, iris, itus sum; 4. d. *dàrivatti obbilatto*; donar largamente.

Minitor, aris, atus sum;

Minor, aris, atus sum;

prìtiti; minacciare.

Polliceor, eris, itus sum; 1. d. *obechiati*; promettere.

Confiteor, eris, essus sum; 2. d. *ispovidati*; Confessare.

Fæneror, aris, atus sum; 3. d. *dàvati na kama-tu*; dar all' usura.

Furor, aris, atus sum; 1. d. *krasti*; rubbare.

Imprecor, aris, atus, sum; 1. d. *proklignati, zlonaminiti, xeliti zlo kòmu*; desiderar il mal pregando.

Inficior, aris, atus sum; 1. d. *zanikujem, nedopuschiam*; negare.

Interpretor, aris, atus, sum; 1. d. *tomatiqi, iztomatiqi*; interpretare.

Partior, iris, itus sum; 4. d. *diliti*; dividere

Nadostava.

Gratulor; veselitse, radovasse; slågase nà trè nàçina, kakko: glatulor tibi victoriam, de victoria, in victoria. ita Porretti pag. 99.

Znàj odviscè, da ovà riç drughda morre na misto Accus. Abl. s'prist. pro. n. p. *Gratulor* tibi pro tua victoria. Tibi cum pro rerum magnitudine, quas gessisti, tum pro opportunitate temporis gratulor. ait Cic.

QUINTUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba deponentia quinti ordinis præter Accusativum personæ Ablativum rei recipiunt, ut possem te remunerari, quam simillimo munere. ait Cic. lib. 9. Ep. 8. (slåg. jest izitren. raz. prist. ot. cum.)

Dignor, aris, atus sum; 1. d. *cziniti dostojna*; reputar degno.

Prosequor, eris, cutus sum; 3. d. *sliditi, dopratiti*; accompagnare.

Muneror, aris, atus sum; 1. d. *nàdàriti, plàchiati za dobro*; rimunerare.

Remuneror, aris, atus sum; 1. d. *milostiti, nàdarivati*; premiare.

Nadostava.

Prosequor, eris; zlamenuje sliditi, pratiti, dopratiti. Znàj da onni nàçin s'kojmse prati koja stvâr, stavgliase ù Ablat. n. p. Rodobina pratè martcza s'obilnim suzami. Cognati prosequuntur defunctum copiosis lachrymis Sic prosequi aliquem amore, odio, invidia, beneficiis &c.

SEXTUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba deponentia sexti ordinis, præter Accusativum, Ablativum cum A, vel Ab petunt, ut: quam multorum hic vitam est a Sylla deprecatus, ait Cic. — Per quam stultum esse, a quibus bona precamur; ab his porrigentibus nolle sumere. Val. Max. Lib. 9. Ep. 19. (slàg. jez. Red.)

Deprecor, aris, atus sum; i. d. *molliti ù mil-lost*; dimandar in grazia.

Mercor, aris, atus sum; i. d. *kupovati*; comprare.

Nundinor, aris, atus sum; i. d. *targovati na tarxniczi*; comprare al mercato.

Mutnor, aris, atus sum; i. d. *zajmati, uzèti na zajam*; prendere ad imprestito.

Percontor, aris, atus sum; i. d. *pìtati za znatti*; dimandar per sapere.

Sciscitor, aris, atus sum; i. d. *upìtati za znatti*, dimandar per sapere.

Nadostava.

Mutnor, aris; zlamenuje uzèti na zajam, i ob-
biçajese s'onnim stvârma, kojese natràgh istè ne-
povrachiaju; kakko, jaspra, uglie, vîno, xitto &c.
garlì k'sebbi istà padnùtia kojasu ù scèstoj zapo-
vidi, illiti upravi; reçena, ut decem minas a Pa-
tre mutuatus est, ait Plaut.

Percontor, aris; scitor, seu sciscitor; drugda pri-
stavak a, illi ab ù ex promignuju, ut Epicuri
ex vellejo scitabar sententiam. ait Cic. de Nat. deor.

Precor, aris; kadgodi s'dilkom pra, olli de, ut
pro nobis mitte precari. Hæc ego semper de
vobis precatus sum. Cic.

SEPTIMUS ORDO DEPONENTIUM.

Verba Deponentia septimi ordinis post se Ablativum nulla admissa præpositione requirunt; ut: oculi tamquam speculatores funguntur munere suo. Cic. de Nat. (slàg. neredno raz. prist. ot. de.)

Utor, eris, usus sum; 3. d. *Sluxitse*; servirsi.

Fruor, eris, itus sum; 3. d. *uxivati*; godere.

Fungor, eris, functus sum; 3. d. *çiniti svoje dil- lo, svòja posao, svoje dostojanstvo*; essercitare l' officio, o dignità.

Perfungor, eris, ctus, sum;) 3. d. *izvarsci-*

Defungor, eris, ctus, sum;) *ti*, e seguire.

Nadostava.

Periclitor; kad zlamenuje pojti nà poghinùtje ghlàve xivotta, glàda &c. tad hochie Abl.; kak-koje gorri reçeno; ut: Pereclitari capite, vita, fama &c. — Dalli kad zlamenuje kùscati, okuscati srichiu, tad hochie Accus. ut: Homines in præliis, non in conviviis belli fortunam periclitari solent. ait Cic. in verr.

Lætor, Glorior; mogù imati Ablat. s'prist. *de*, ut: lætari de Communi salute, de divitiis &c. maxime lætor de vestra salute.

CAPUT VI.

DE CONSTRUCTIONE VERBI IMPERSONALIS.

Quædam Verba dicuntur Impersonalia, quia prima, & secunda persona, tam numeri singularis, quam

quam pluralis, ferè semper etiam multitudinis aut carent, aut privantur.

PRIMUS ORDO IMPERSONALIU.

Verba Impersonalia primi ordinis fere semper absolute usurpantur, etiam absque Nominativo, tuncque oculte subaditur Deus, vel Natura, seu res quæ coruscat, tonat, pluit, vel ningit: qui tamen Nominativus interdum aperte jungitur, ut: Huic legi multis abrogantibus, cum tonuisset, jam inquit, nisi quiescitis grandinabit. ait Plin. Flamma inter nubes coruscat. Cic. de orat. 3. In Africa nec pluit, nec fulgurat, nec tonat. Cic. (slag. jest nered. Rìçi pluisse raz. Cœlum: Abl. raz. prist. ot. cum.)

Fulgurat, bat, avit; *Sivati*, *kakko draguscicza*; balenare, o lampeggiare.

Grandinat, bat, avit; *krùpiti*; grandinare.

Ningit, bat, xit; 3. imp. *snixiti*; nevicare, fiocare.

Pluit, bat, pluit; 3. imp. *daxditi*, *rositi*; piovere.

Tonat, bat, uit; *garmiti*; tuonare.

Fulminat, bat, vit; 1. imp. *triskati*; fulminare.

Nadostava.

Rìçi nekipglive, zovùse nekipglive, jerbo nej-màdu kipa, nego sàmo imàdu glàs trechiega kipa, alli onni glàs, nezlamenuje upràv kíp, neggo akkobise taj kíp izrekao; kakko reksci *pudet me pudet Petrum. itur a me, a te &c.*

Znàj, da ovè parvè naredbe drughda Nomin. razumise skrovito, kakko *Cœlum*, *Deus*, olli natu-

tura, olli *res* &c. A drugda tomaçise oçito, kakko Cælum tonat, pluvia pluit, nix ningit, grando grandinat. Takòger kadkod tomaçise ù nominativu stvâr koja daxèchi paddà, kakko effigies pluit, saxa pluunt &c.

Ovâ riç *pluit*, morre imati poslì sebbe Ablativ; kakko; *relatum est in monumenta pluisse lacte, & sanguine*. Plin. *Nunciatum Regi Patribusque est, in monte Albano lapidibus pluisse*. Liv. Lib. 1.

SECUNDUS ORDO IMPERSONALIU.

Verba Impersonalia secundi ordis volunt ante se Nominativum, vel ejus loco aliam orationis partem, sed præcipue infinitum, post se vero Genitivum volunt. Quid illius interest, quoniam in Senatum non venis. ait Cic. Att. lib. 10. Hoc vehementer interest Reipub. Cic. (slàg. izhitreno Gen. raz. Abl. ot. in causa, tòjest interest in causa Reipub., vel inter negotia Reipub., vel inter negotia omnium.)

Est; ierat, fuit; *Pristojatse*, *gbledati*, *dobediti sčto koga*, *korisno bitti*, *màriti*, *bit posao*; *kakko mòj jest posao pivati*; Esser in officio appartenere, importare.

Nadostava.

Znàj, dà ovè dvì riçi (tòjest) *Interest*, *erat*, *fuit*; *Refert*, *bat*, *tulit*, i drughè joschie 3. 4. i 5. nàredbe çèsto garlè k'sebbi jedan Nominat. od ovì zajmanàka nijeknodrughi. *Hoc, istud, illud, id, quod, quid, nihil*; ut: *hoc maxime interest*. ait Cic.

Refert; na misto Genetiva stvâri màrtve, uzimlie Accus. s'prist. *ad*, kakko svidoçi Ciceron; *ad nostram laudem non multum video interesse*. ait Cic.

In-

Interest, olli Refert, nà misto Genetiva inàdu ovè Ablative, olli kakko drughì Nauçitegli hochie Accusative vechiestrukòga broja: *mea, tua, sua, nostra, vestra* &c. Et *mea, & tua* maxime interest, te valere. — Reçenè rìçi opèt garlè k'sebbi ovè slidèchie genitive, ut: *magni, parvi, tanti, quanti, &c.* ut *magni interest te esse Romæ.* ait Cic.

Znàj odviscè, dase slàgaju s'reçenim rìçma ovì slidèchi dilaçi, jerboim dàju jakost za umnoxati, olli za skràtiti govorenje, *Multum per multum, plus, plurimum, maxime maximopere, magnopere, paululum, minus minimi, aliquantulum, tantulum, tantopere, quantopere* &c.

Verbum est, erat, fuit; pro Ablativis *mea, tua, sua, nostra, & vestra*; habet *meum, tuum, suum, nostrum, & vestrum*; intelligitur officium; puto esse meum, quod sentiam, exponere. ait Cic. lib. 6. Ep. 5. (slag. nered. onnò peccare stòj nà misto peccatum.)

TERTIUS ORDO IMPERSONALIU.

Verba Impersonalia tertii ordinis ante se habent Nominativum, vel aliam orationis partem, sed præsertim infinitum loco Nominativi, post se vero Dativum; ut *sapiens semper animo excubat, ut ei nihil improvisum accidere possit. Peccare licet nemini.* ait Cic. v. accido, is

Accidit, bat, dit; *zgoditse, dogoditse*; accidere, occorere.

Evenit, bat, enit; v. evenio is.

Licet, bat, licuit, vel licitum est; 2. imp. *prostobiti*; esser lecito.

Placet, bat, cuit, vel citum est; 2. imp. *dràxati, bitti dràgo*; piacere.

Vacat, abat, auit; r. imp. *imati vrime*; aver tempo.

Nadostava.

Conducit, ebat, Refere, ebat; na misto Dativa¹ märtvoga, mogù imati Accus. s'prist. *Ad*, ut consultant, conducat id, nec ne ad vitæ commoditatem, ait Cic.

Nesvarscujuchie *esse*, kadse s'jedigniuje s'ričiju nekipglivom *Licet*, tad morre imati posli sebbe toliko Accusat., koliko Dat., ut: *Licuit otioso esse Themistocli*; vel *licuit Themistoclem esse otiosum*.

Convenit, ebat; pristojatse, kad zlamenuje opchiti s'kime, tad onni, koji opchi ù dat; à s'kime opchi ù Abl. s'prist. *cum* stavgliase; ut: mihi *convenit cum fidelibus*. sed non *cum infidelibus*.

Accidit, contigit, Evenit, Usuvenit, nà misto nesvarscujuchiegh vrimena, tò jest infinita garlè k' sebbi dilak *ut*; kakko svidoči Ciceron. *Accidit*, ut ille eo die *Lampsæ cum veniret*.

Præstat, tabat; bitti boglie, napridnije, korisnije &c. garli pria sebbe Nesvarscujuchie. *Tacere præstat Philosophis, quam loqui. Mori milles præstitit, quam hæc pati*, ait Cic. de Nat. deor.

Oportet, ebat; bitti potriba, imati potribu zà koju stvâr; ovà rič nà tri nàčina morrese slàgati, kakko: *oportet te studere; oportet ut studeas, vel studeas oportet*. ita Porretti.

QUARTUS ORDO IMPRRSONALIUM.

Verba Impersonalia quarti ordinis, volunt ante se Nominativum, vel ejus loco aliam orationis partem, sed præsertim infinitum, post se vero Accusativum; ut: *Hoc decet illum*. Oratorem vero ira-

irasci minimè decet, simulare non dedecet. ait Cic. (kad Nomin. nije očit, tadje (slag. izhitreno.)

Decet, ebat, uit; *Pristojatse*, *bitti pristalo*; convenire, esser conveniente.

Dedecet, ebat, cuit; *nepristojatse*; disconvenire.

Delectat, bat, vit; v. decerto, as *bitti dràgo*, *bitti korisno*; diletare.

Juvat, bat, vit; 1. imp. *pruditi*, *bitti korisno*; giovare.

Religiosos decet humilitas, & omnis alia virtus bona. Dedecet vero eos superbia opposita humilitati. ait Lauren. scit. *Decet*, cèsto garlì k'sebbi Dat., kakko svidočè odavgni naučitegli. *Decet Principi*. Liv. decet victoribus. Sallust. *Decet nobis*. Terent.

QUINTUS ORDO IMPERSONALIU.

Verba Impersonalia quinti ordinis requirunt ante se Nominativum, vel ejus loco aliam orationis partem, sed præcipue infinitum; post se vero Accusativum cum præpositione *ad*. ut pertinebat ad Prætores Rom. judicare lites.

Attinet, ebat, nuit; 2. imp. *dohoditi*, *kòga scto ciniti*, *bitti gniegòv posao*; appartenere.

Nadostava.

Pertinet, i *spektat*; cèsto k'sebbi garlè slieèchie priričke; quorsum, quo, eo, eodem &c. quorsum igitur hæc spektat oratio. Vestri autem non modo hæc non refellunt, verum etiam confirmant interpretando, quorsum quidque pertineat. ait Cic. de Nat. Deor.

SEXTUS ORDO IMPERSONALIU.

Verba Impersonalia Sexti Ordinis admittunt ante se Genitivum, vel ejus loco aliam orationis partem, sed præsertim Infinitum, post se vero Accusat., ut: Miseret te aliorum, tui nec te miseret, nec pudet. ait Plau. Nunquam Mehercule me poenitebit maxima pericula pro Patria subire. ait Cic. lib. 10. Ep. 23. (slåg. jest. iztreno.) svakom Genit. raz. imme rično, kakko, miseria aliorum tebet te. vid. ù zabilix. nix.

Miseret, ebat, ertum est; 2. imp. *smilovatze*, *imat millosardje*; aver misericordia.

Piget, ebat, guit, o pigtum est; 2. imp. *bitti lino*, *bitti marsko dosadlivo*; rincrescere.

Pœnitet, ebat, tuit; 2. imp. *kajatse*; pentirsi.

Pudet, ebat, duit; *sràmitse*, *stìditse*; vergognarsi.

Tædet, ebat, pertæsum est, vel tæsum est; 2. imp. *màrxiti*, *bitti marsko*; rincrescere.

Zabilixenje.

Znài, da illise Genitiv metne pria, illi posli riçi, vazdase razumì, daje pria riçi. — Takòger govòrise, miseret te aliorum, jest rechi istò, kòlik dase reçe, miseria aliorum tenet, vel habet te. Pœnitet me peccatorum, vel pœna peccatorum habet me; miseret te aliorum, vel miseratio aliorum miseret te; i takò reczi tædium tædet, pudet, pigritia piget, pœna pœnitet.

De Impersonalibus Passive vocis.
Od Nekipglivi tarpechièga gblàsa.

Rìçi nekipglive tarpechiegh ghlàsa izhodè nàvlà-
stìto od nijednodrughi ù o ossobito svarscejuchi, kak-
ko *statùr*, stoiise, *vivitur*, xivese, *curritur*, tår-
çese, *itur*, igèse, *ventum est*, dosclose jest, i od
mnoghì 3. 4. i 5. nàredbe, kakko: *reclamatum est*,
vapijeno protiva jest, *ignotum est*, prostiloseje,
aratur orèse, *seritur*, sijese, *egetur*, imàse potri-
ba. A Diis immortalibus vitæ hominum consuli-
tur. Cic.

Pò istì nàçin od çinèchi, kadse postavgliaju oso-
bito, tò jest brez kaxa, kakko: *amatur*, gljubi-
se, *scribitur*, pìscese, *auditur*, çujese, *legitur*,
sçijese &c.

Rìçi nekipglive tarpechiegh glàsa, primaju pria
sebbe Ablat. s'prist. *A.*, illi *Ab*, i tò drughda
skrovito, olliti neoçito, a drughda oçito; neoçito,
kakko *statùr*, stoiise, *vivitur*, xivese, *egetur*, i-
màse potriba, razumise à me, a te, ab illo &c.
oçito, kakko: Ab universo Senatu *reclamatum*
est; od svegà vichia vapijeno jest, razumise pro-
tiva. Takogir poslì sebbe imàdu kaxove svoji rì-
çi, kakko; Huic quoque rei subventum est a no-
bis; ovoj josçte stvàri od naas dobavglieno jest.

Fugit, ebat, fugit; 3. imp. *neznatti*, *bitti nex-*
nano &c. non sapere, esser ignoto &c.

Latet, ebat, tuit; v. lateo.

Præterit, ibat, teriit; v. prætereo.

Fallit, ebat, fefellit. v. fallo.

Kadse obiçaju ovè rìçi nekipglivo, tad primaju
Accus. kipa, kakko: Hoc non præterit me; tò
jest, ja znàdem ovò. Num dies fefellit me; jeda-
limilje bio neznani dån? jedalimeje privario dån?
jedali nìsam znao dneyva? &c.

LIBER TERTIUS

DE LOCALIUM CONSTRUCTIONE.

CAPUT PRIMUM.

Dosadà besigeno jest od slàganja riči nà pose, a odsadà, bittichie besigenje od riči ù opchinu, dakle.

Razbistrenje.

Od potribè jest znatti, dà riči ganutja jesu ad dvi vartse, tò jest *Poçivànja*, i *Ganutja*, illiti kretanja; riči *Poçivànja*, zlamenuju stànje ù mistu, olliti nà mistu, jesu ovè slidèchie, *Vivo, sum, Habito, Maneo* &c. riči *Ganutja* zlamenuju pomaknùtje s'mista, k'mistu, od mista, i priko mista, i jesu ovè slidèchie, *Ex, is; Venio, is; Transeo, sis; Transfero, es; Transmitto, Transmittis* &c.

Takòger potribito jest znatti, oa od dvi varste jesu *Immena* t. j. *vlastita*, i *Nazivajuchia*, sčto djački rečemo *Appellativa*. — *Immena* *vlastita* toliko miistà, koliko gliùdì, jesu onnà, koja sà momu jednomu mistu, olli čoviku, illi stvàri pristòjese; kakko *Roma, Salona, Naronà, Sibenicum, Romulus, Cicero, Hercules* &c. — *Immena* *Nazivajuchia*, tolikò mista, koliko gliùdì, jesu onnà, koja ne sàmo jednomu, dalli viscè od jednòga pristojna, i prikladna jesu, tòjest, dase viscè od jedne stvàri nazivglie onnim immenom, kakko *Regnum, Civitas, Platea, Ecclesia, Gymnasium, Dominus, Comes* &c.

P R Æ C E P T U M I.

De Genitivo Communi staus, in Loco.

Stànje nà mìstù ò ù mìstu, morrese uzèti ù svì-
pèt vrìmenà, kakko n. p. *jesam ù Rìmu; biab ù*
Rìmu; biosam ù Rìmu; biab bio ù Rìmu. ut sum
Romæ, eram Romæ fui Romæ, fueram Romæ, ero
Romæ.

Immena Vlastità Sèlah, Gradòvah, Gradichià,
Varoscàh, parvòga, i drugòga izvoda, tòjest pri-
ghibanja, stavgljause ù Genitiv, poslì, kojeti drà-
go rìci, a pod istim Genitivom, razumìse kàx op-
chieni, zascto rìci *Poçivanja*, olliti stànja ù mìstu
o na mìstu primaju Abl. s'prist. *in*, zascto kadse
reçè, *Ignatius Romæ est*, razumìse in Civitate Ro-
mæ, i takò in Arce, in Oppido &c. *biosam ù Rì-*
mu, fui Romæ, sic Bononiæ, Salonæ, Naronæ &c.

Akoli immena vlastità budù trichiega izvoda;
alli josc kakko drughì uçe parvòga, i drugòga, à
Sàmo Vechiestr. broja, tadse imàdu stavgliati ù
Abl. brez prist. kakko: *Alexander mortuus est*
Babilone; & Cicero studuit Athenis. ait Ferd. Porr.
Lentulum nostrum scis Puteolis esse. Cic. (slåg.
izhitreno razum. ot. in.)

Ovà çetiri immena nazivajuchia, koja slidè, sta-
vgljajuse ù Genit. *Humi*, u zemgli, o nà zemgli;
Belli ù Boju, o na Boju; *Militiæ*, na Vojsci, o ù
Vosczi; *Domì* ù kucchi; paçe *Domì*, mogùse nado-
dati ganutiva, meæ, tuæ, suæ, nostræ, vestræ,
alienæ. *Candidati humi prostratis corporibus Da-*
rium salutaverunt. Val. Max. L. 7. c. 3. Takò
reczi, biosam nà boju, fui belli, militiæ. Domi
meæ, tuæ, suæ &c.

Niscta nemanje morrese recchi, *in domo mea,*
tua,

tua, sua &c. dalli z' drughim immenim - ganuti-
vim obicajese vazda ù Ablat. s'prist. *in*, kakko:
vivimus in domo parva. Kod Cicerona nahodise s'
prist., i brez pristav. Domi Cæsaris, & *in domo*
Cæsaris. ita Ferd. Porr.

Rurs, ruris (sello) stavliase ù Abl. brez prist.
kakko; tii xivesc ù sellu; *Tu vivis ruri, vel ru-*
re.) slag. izhitreno raz. ot. prist. *in.*)

Immena nazivana, o nazivajuchia, kojamu drà-
go bila, josc akobi, vlastita otokah, Darxavah,
kragliestvah, Vilaetah &c. Stavgljause ù Abl. op-
cheni s' prist. *in*, kakko ù kotàru cèsto gujuse po-
pivke odavgni Vitezah, in *Liburnia* sape audiun-
tur carmina antiquorum heroum. Ja pribivam ù
Dalmaczij, tii ù Italij, a Petar ù Macedonij. Ego
habito in Dalmatia, tu in Italia, Petrus vero in
Macedonia; takò reči in Cipro, in Germania &c.

Ovi slidèchi Priricchi tojes uzričja sluxè stànju
ù mìstu, o nà mìstu.

Ubi; *hdi* ù *kòmu mìstu*; dove, in che luogo.

Hic; *ovde* ù *ovòmu mìstu*; qui, in questo luogo.

Istic; *tùte* ù *tomu mìstu*; costì, in cotesto luogo.

Illic; *onde* ù *onnòmu mìstu*; costà, in quel luogo.

Ibi; *ònde* ù *onnòmu mìstu*; ivi; la in quel luogo.

Alibi; *ondi na drugòm mìstù*; altrove, in altro
luogo.

Ubique; *svaghdi*, ù *svakom mìstu*, *svaghdi*
porve; in ogni luogo, da per tutto.

Ubicumque; *svagdi*; in ogni luogo.

Ubique terrarum; *svakgdi* ù *svakom kraju*; in
ogni sito.

Uspiam; *ghdigod*, ù *kòmgod mìstu*; in qualche
luogo.

Usquam; *ghdigod*; in alcun luogo.

T

Nus-

Nusquam; *nighdi*, ni ù *jednomu mistu*; in nes-
 sun luogo.
 Nuspiam;
 Intus; unutra; *dentro foris*; *naizvan*; fuori.
 Ibidem; ù *istòm mistu*; nel istesso luogo.

PRÆCEPTUM II.

De Motu ad Locum.

Onnè rìci; koje zlamenuju *Ganutje* k' *mistu*,
 xellè opchieno *Accus.* s' *prist.* *in*, olli *ad*; zatò
 sva immena nazivajùchia; josc i *Vlastità Otokah*,
kràgliestvah, *darxàvah*, *Vilaetah* &c. *Stavgliaju-*
se ù rečeni kàx s' *istim pristàvcim*; kakko n. p.
Budùchi, da ja biha doscao ù *Afriku*; *Cum in A-*
fricam venissem, ait *Cic.* Takò reczi, in *Dalma-*
tiam, in *Italiam*, in *Poloniam*, ad *Germaniam*,
 ad *Ciprum*, ad *Scandinaviam* &c.
 (slàg. jest *Red.*)

Razlučujuse iz ovè *Naredbe* immena *Vlastità*
Gradovah, *Gradichiah*, *Varoscah*, sèlah &c. i *Pos-*
tavgljause ù *Accus.* brez *prist.* kògamu dràgo bìli bro-
 ja; izvoda, k' *istim pridrùxujuse* ovà dvà nazivaju-
 chia *Domus*, & *Rus*; kakko n. p. prigodnje kagnighe
 mogù poslati ù *sciraguxu*. *Litteras commodius Sira-*
cusas mittere poterò. ait *Cic.* *Domum* revertor
mæstus; kucchi vrachiamse zlovoglian. *Quæsivi*
an Domum revertissent. *Rus* ex urbe evolavit.
Rura ù broju vechiestruk. *Nadodai prist.* *in*, kak-
 ko n. p. *Agricolæ* ite in *Rura* vestra. *Sic Romam*,
Salonam, *Naronam* &c. (Slàg. jest *Red.*)

Slidè *Priričzi*, kòj slùxe *Ganuthju* k' *imistu*.

Quo; *kamo*, *kudà*; dove; *quo curris*, *quo vadis*.
Huc, *ovamo* k' *ovomu mistu*; qua, a questo
 luogo.

Istuc ; *tamo ghdi jesi tii* ; Costà , dove sei tu .
 Illuc , *onnamo ghdi jest onni* ; colà , dove è quello .
 Alio ; *ù drugò uisto* ; in altro luogo .
 Aliquo ; *kamogod , k'omugod mistu* ; in qualche
 luogo .
 Eo ; *Onamo , k'onnomu mistu* ; in quel luogo .
 Eodem ; *ù istò misto* ; nel medesimo luogo .
 Intro ; *unutra* , Foras ; *nadvòru ; naizvan* ; fuori .

PRÆCEPTUM III.

De motu versus Locum , & usq. ad Locum.

Rìci ovì dvàju Ganùtjà , primaju Acccus. sprist.
Versus , & usque , istebo slùxè koliko immenim vla-
 stim, toliko nazivajuchim kagòdràgo bìli mista ; kak-
 ko n. p. putovati pram Rìmu . Iter facere versus
 Romam : ichi do Targha ; ire Plateam versus ; pri-
 ti thia do Rìma ; pervenire Romam usque , vel
 usque Romam .

Onni dilak *versus* , stavgliàse poslì Acc. , ut Ro-
 mam versus . Znàjbo dà prìstavak *usque* , mnoggo
 putà stavgliase pria Acccus. , a nàvlàstìto s'prist. *ad*
 olli in ; ut Petrus ivit usque ad Danubium . Sic
usque ad Capuam , usque in Plateam ; usque ad Syl-
vam &c.

Prìrèczi , t. j. uzrièja koj slùxè Ganutju pram Mistu .

Quorsum ; *pram kudà* ; verso dove ; *quorsum am-*
bulas?

Horsum , *pram , àmo* ; verso quà .

Istorsum ; *pram tamò ghdi jesi tii* ; verso costà do-
 ve sei tu .

Illorsum ; *pram onnamo ghdi jest onni* ; verso
 colà dove è quello .

Sursum; *gorri pram gorri*; verso all' insù.
 Deorsum; *dolli, pram dolli*; all' ingiù verso al
 basso.

Dextrorsum; *pram desnoj ruczi*; a parte destra.

Sinistrorsum; *pram livòj ruczi*; a parte sinistra.

Retrorsum; *natràgh, pram natràgh*; adietro.

Introrsum; *unutra, pram unutra*; dentro.

Pririęczi, kòj slùxè Ganùtju thia dò mista.

Quousque; *thia dokle, thia dò kòga misia*; sino
 dove.

Hucusque; *thia ovamo, thia k'ovòmu mistu*; si-
 no quà.

Istucusque; *thia tamò*; sino costà.

Eousque; *thia donlè*; sino là.

Illucusque; *thia onnamò; Haftenus; dòvle*; fin
 quì.

PRÆCEPTUM IV.

De Motu de Loco.

Rìci, koje zlamenuju Ganutje od Mista prìma-
 ju opchieno Ablat. s'jednìm od ovì prist. *a, ab, de, ex*; zatò Immèna nazivajuchia, josće i vla-
 stita otokàh, kragliestvà, Darxavah, Villetah &c.
 stavgliajuse ù rečenì kàx s'istim prist. kakko n. p.
 Rìmgliani iz sciczilje ù Afriku ućinìse postùpa-
 nje, tòjest napridovanje. Romani ex Scilia in A-
 fricam gradum fecerunt. ait Cic. (Slàg. jest Red.)

Iz ovè nàredbe razlućujuse Immèna vlastita Gra-
 dovàh, Gradichiah, Sèlah &c. k'istìm pridrućuju-
 se ovva dvà Nazivajuchia, *Domus, & Rus*, i sta-
 vgliajuse ù Ablat. brez prist. kakko n. p. prìmio-
 sam rukovèt, olliti smotàj kgnìga brez ijedne tvo-
 je kgnighe. Accepi Roma sine tua Epistola fasci-
 culum litterarum. ait Cic. sic adest Legatus mis-
 sus

sus domo. Senex *Rure* pertransiit (Slag. jest izi-
treno razum. ot. prist. *ex*, olli *de*.)

Znàjbo, dà jedna rìc, ne sàmo morre slùxiti,
jednòmu ganutju, dalli viscè od jednòga, a nàvla-
stito ganutju od mista k'mistu, n. p. iggem iz Bos-
ne ù Dalmacziu &c.

Ilidè Pririczi, t. j. *uzric*. koj ilùxè Ganutju od mista.

Unde, odkùda, odkle, od kòga mista; da dove,
da che luogo. Unde venis?

Hinc; odovùda, od ovògà mista; da di quà, da
questo luogo.

Illinc; odonùda, od onaògà mista, da colà, da
qual luogo.

⊕ Aliunde; od inudà; od drugòga mista; da altro luogo.

Undique; od svuda, od svakòga mista; dà ogni
luogo.

Inde; od ònle, od onnoga mista; indi da quel
luogo.

Cominus; od iz blìza; da vicino. Eminus; od
izaleka; da lontano.

⊕ Istinc; od tùdà; dà costì.

PRÆCEPTUM V.

De Motu per Locum.

Rìci, kòje zlamenuju ganutje priko Mista, op-
chieno pìtaju Ablat. s'prist. *per*; raditoga Immèna
Nazivajuchia, josètè, i vlastita Otokah, Darxavah
Kragliestvah &c. Stavgliajuse ù reçeni kàx s'prist.
per; kakko n. p. Anibal ù Taliju dojde pùtem ko-
pnom priko Spagne, i Francze; Anibal Italiam
petiit itinere terrestri *per Hispaniam, Galliasq*;
Takò reczi priko Dalmaczie; *per Dalmatiam*, sic
Macedoniam, Poloniam &c. (Sàg. jest Rèd.)

Iz ovè nàredbe razluçujuse onnà Immèna vlai-
ti-

tita Gradovah, Gradichia, selah &c. takoger k' stìim pridrujuse ovvà dvà Nazivajuchia, tòjest *Domus*, & *Rus*, kojabo stavgliajuse ù Abl. brez prist. kakko n. p. Puut çignia priko Rìma; iter faciebam *Roma*. Takò reczi priko Bèça, Vienna, sic *Salona*, *Norona*, *Scardona*, &c. Priko sella, *ru-re*, priko kuchie, *domo*. (Slag. jest neren. Ablativ raz. ot. pris. in.)

Ilide Pririczi, t. j. uzriç. koj sluxè Ganutju priko *mista*.

Qua; *kudà*, priko *kòga mista*; per dove, per dove passi; *qua transis*?

Hac; *Ovudà*, priko *ovòga mista*; per quà, per questo luogo.

Istac; *tudà*, priko *togà mista*; per costà, per costo luogo.

Illac; *onudà*, priko *onnoga mista*; per colà, per quel luogo.

Quacumque; *kudti dràgo*; priko *kògati mista dràgo*; per qualunque luogo.

Alia; priko *drugòga mista*; per altro luogo.

Eeadem; priko *istòga mista*; per lo stesso luogo. *Et alia*.

Ponukovànje.

Znàj, dà kadse immena vlastità ù *Ganutju* od *mista*, i k' *mistu* nahode s'prist., tadse razumì pò nàçinu upravè, ut: *A Brundasio nulla adhuc fama venerat. Sic ad Capuam profectus sum; ad Salo-nam, ad Naronam &c.*

Takòger vlastità *Otokah*, *kragliestvah*, *miistah* &c. nahodese brez prist., i tadse razumì govorenje izvan nàçina upravè. *Virg. ibitis Italiam; razumise in.*

Pristavak *ad*, cèsto zlamenùje priblixànje k' *mistu*, ut: *dux venerat cum exercitu ad Mediolanum*,

num, tò jesr blìzu Mìlana. *Ad Capuam* profectus sum.

Kadse neprilazi kràj kojega mìsta, sasvìm dase cìnì ganùtje priko mìsta istoga, i rèchbi dà jest, dalli nezovèse ganùtje priko mìsta, vechse razmìscgìlia kakko stànje ù mistu; n. p. Govik plemich scèta priko targoviscà; Vir nobilis deambulat in Platea. Sic in Urbe &c.

Jesu nikà immena vlastita miistah, pùtah &c., paçe, i Nazivajuchia, koja na mìsto Accust. s'dìlkom per, mogùse staviti ù Abl. brez prist., jerbo hugliudnije izhodì goverenje; kakko nà mìsto recchi, iter facere per viam Appiam, reczi, iter facere via Appia; sic volitare toto foro, vagari tota Urbe, tota Italia, terra, marique &c.

PRÆCEPTUM VI.

De Dativo Communis,

Kojamugodì dràgo bìla rìc, morre imati Dativ onoga kipa, radi kògase sctogod korìstuje, olli sctetuje, kakko n. p. tebbi oreesc, tebbi okopajesc, tebbi sijesc, sebbisi dobar, sebbi istòmu uçisc, sebbisi zào, sebbi gubisc. Sic dic: Tibi aras, tibi occas, tibi seris, tibi metis, tibi eidem studes, sibi es bonus, sibi es malus. &c. Quidquid valebo auctoritate, vel gratia valebo tibi, ait Cic.

PRÆCEPTUM VII.

De Ablativo, & Accusativo Temporis,

Vrìme, kojeje svèger slidilo brez pritarghe, kakko zà trièst, za çetarjest godìnà, stàvgliase ù Accus., kòmuse drugha morre nadodati pristaval

per, a morrese staviti i ù Ablat. kakko: Romulus septem, & triginta regnavit *annos*, *per annos*, vel *annis*. Akolije slidilo s'pristarhnutijem, tòjest, da nije bilo sveudiglno, tadse stavglia sàmo ù Abl. kakko: Hoc factum est anno superiore. Takò re-
 czi, hoc tempore, hac ætate, hoc mense, hac Hebdomada, hac die, hac hora &c. (kad Accus. olli Ablat. majka prist., tadje (slàg. izitren.) Ovi Ablativi *Paucis diebus*, *biduo*, *triduo*, *quatri-
 duo* &c., zlamenuju istò koliko dà rečesc, *intra paucos dies*, *intra biduum*, *intra quatrimum* &c. tòjest zà mallo dānā, zà dvā, zà tri, zà četiri dñi &c. Clodius respondit, *triduo* illum, ad summum *quatrimum* periturum. (Slàg. izhitreno raz. ot. prist. in.)

PRÆCEPTUM VIII.

De Accusativo, & Ablativo Spatii.

Dalečina, duglina, scirina, illiti Prostorina, stavgliase ù Accus., à drughda morre i ù Abl., kakko n. p. O'n zapovidijoje, dà imā bitti daleko od Rima higliadu, i dvista stūpagna, illiti kora-
 čaj. Ille edixit, ut ab Urbe abesset, *millia pas-
 sum ducenta*, ait Cic. Hostes distant centum *pas-
 sibas*, sic viginti *stadia*, vel *stadiis*. Kadse naho-
 dè ovvi Genitivi, *bidui*, *tridui*, *quatruidui*; tadse
 razumì jedan od ovì temegliti *Iter*, *via*, *spatium*,
 jerbo zlamenuju putovanju dvaju, triju, četiriju
 dnèvā, tò jest konakah. A Castris aberam *bidui*,
 idest *viam*.

Duglina, i scirina, tòjest prostorina, stavitse
 morre, toliko ù Accus., koliko ù Ablat. pod Ac-
 cus. razumìse s'krovito prist. *ad*, *ol per*, a pod
 Abl. *a*, *olli ab*. (slàg. izhitreno.)

P R Æ C E P T U M IX.

De Ablativo Absoluto.

Kad jedno Djonstvo, olli imme nije podloxno, kojemugodi govorènju, nitti visi akojoj rcci, imase staviti ù ovi Ablativ, kojse zove osobiti. Scripsi hæc a te *opposita secunda mensa*.

Takoger, kad isti klp upravglja Djonstvo, paçe, i riç poghlavnu, tadà djonstvo imase staviti ù Nomin. Cicero Proconsul in Ciliciam *proficiens* Athenas venit. — Meggiu riçma nekipgli-vim, Djonstvo stavgliase ù onni kax, koga izizkuje riç Nekipgliva. Me *contemplantem* vulnera Christi *pœnitent* peccatorum.

Premdase ovi Ablativ zove osobiti, tojest nepodloxni, nisctanemanje, gniega upravglja jedan prist. kriomicze, illiti podmuce, kakko izizkuje govorènje na pril. Actum *id me consule*; razumise *sub. Hostibus superatis* triumphavi; razumise *de. Deis bene juvantibus* feci hoc, razumise *cum. Rebus bonis* bonus es, razumise *in*.

Ovimse Ablativom mnoggo Sluxe Czarkovni Pisaoçi ù xivottu sveti; kakko, dà reçesc, za Clementa Pape, tojest ù gniegovo vrime dok on bisce Papom. *Clemente Summo Pontifice*. Za tebbe nauçiteglia t. j. ù tvoje vrime dok ti bijasce nauçiteliom. *Te ptaceptore*. Sic Leopoldo Cesare. *Diocletiano Imperatore* &c.

Ovi Ablativ osobiti, kakko uçi P. Luvre Gliubscanin; dà ulazi-ù Djonstva riçi cinèchi, Nijednodrughi, i deponenti, tojest ostavgliajuchi, svarsucujuchi ù *Ans*, i *Ens*, koja ù nasc jezik padaju ù različite slòvke, tojest, *chi*, *sci*, *sci-se*; i tò ù jednòmu, i drugòmu broju, kakko
n. p.

n. p. — Ja sctijuchi, ti sctijuchi, òn sctijuchi.
 onni sctijuchi, Me legente, te legente, illo legen-
 te. Plur. nobis legentibus, vobis legentibus, illis
 legentibus. Petro legente, Lucia legente, homini-
 bus legentibus &c. Te adjuvante: transeunte jesu
 videntibus illis: cœnantibus illis. *Sci*, ja ulizavsci,
 ti ulizavsci, òn ulizavsci. Vech. Mii ulizavsci,
 vii ulizavsci, onni ulizavsci. Me ingresso, te in-
 gresso, illo ingresso. Plur. nobis ingressis, vobis
 ingressis, illis ingressis. Petro ingresso, Lucia in-
 gressa, hominibus ingressis. S' istim morrese na-
 dodati kojgod dijo goverenja, kakko kad izajde.
 Relictis retibus, & nave, secuti sunt dominum.
 Gavisi sunt Discipuli, viso Domino.

Scise. Vidivscise ja, vidivscise ti, vidivscise
 òn. Vech. Vidivscise mii, vidivscise onni. Viso,
 me, viso te, viso illo. Plur. visis nobis, visis vo-
 bis, visis illi. Petro viso, Lucia visa, hominibus
 visis. Viso me, vidivscise ja, t. j. dase ja vidih,
 i vidiosamse, i bijase vidio, da ti, dà òn &c.

Takogèr ulazi ù djonstva vrimena doscastoga,
 a morrese iztomaciti po načnu sastavgliajuchiemu
 s'dilkom *kad*; kakko n. p. *kad* ja uzscitjem, *kad*
 ti uzscitjesc, *kad* òn uzscitje. Vech. *kad* mii uz-
 scitjemo, *kad* vii uzscitjete, *kad* onni uzscitju.
 Me lecturo, te lecturo, illo lecturo, Plur. nobis
 lecturis, vobis lecturis, illis lecturis. Petro lectu-
 ro, Lucia lectura, hominibus lecturis. Cætera vi-
 de ibidem.

PRÆCEPTUM X.

*De Ablativo instrumenti, causæ, modi, actionis,
 ac societatis.*

Orudje s'kojmse radi, illiti posluje koja stvâr,
 kak-

kakko n. p. rizati nòxem, bosti kopgliem, sichi mačem; izbitti scipkom, orrati plugom, kopati motikom; gljùbiti ùstma, ghledati oçima &c. Svakà stvār s'kojomse scto çini, sctavgliase ù Ablat. Hisce oculis egomet vidi, ita dic scindere cultro, pungere telo, amputare gladio, verberare virga &c. Drughda ovì Ablat. mortese privarnut ù Accus. s'prist. *Per*, v. g. veteres scribebant stylo, vel per stylum. Octajno pod Ablativom razumise prist. *cum*. (Slåg. jest Nered. t. j. izitren.)

Vzrok kojmse scto çini, olli rad kògase sctogod dilluje; kakko n. p. *Culpa vestra hæc acciderunt*. Pod istim razumise prist. *ex*. Ablativu uzroka nadodajuse slidèchi nàçini govorenja, kakko *Ardere iracundia, dolore, studio, desiderio, alicujus rei*, sic dic flammare, vel inflammari *cupiditate*, accendi *amore, odio* &c. Istibo Ablativ uzroka, çesto prima kojgod prist. od ovì slidèchi, *ab, cum, ex, de, præ, pro*, *Nec loqui præ mærore potuit. ait Ciceron.*

Nàçin s'kojmse scto çinni, stavgliase ù Ablativ, quonam modo, id factum feret Civitas. Cic. s'kojm ighdà nàçinom podnosiche ovò gråd. *Sapientissimus quisque æquo animo moritur.* (Slåg. Nered. pod Abl. raz. ot. prist. *cum*.)

Cinenje, alliti dillovanje, poznajese pò dëlku ùpitanja, *quomodo?*, illimù bìlo pravedno, illi nepravedno, stavgliase ù Ablativ; ut pacem maritimam summa *virtute*, atque incredibili celeritate confecit, ait Cic. Sic summo *honore, gaudio* vel *ludibrio*, exceptos. Druxba stavgliase ù Ablat. s' prist. *cum*; ut Marcus Attilius dire interfectus fuit a Carthaginensibus cum aliis multis Civibus Romanis. ita Porr. (Slåg. Red.)

PRÆCEPTUM XI.

De Ablativo excessus.

Nadhodènje, tò jest onnà stvâr s'kojomse nadhòdì, olli pridobiye drughì, i trechè &c. stavgliàse ù Ablatìv, ut: Rex Salamon superavit omnes Reges *Sapientia*, & *divitiis*. Porr. O benedicta super mulieres, quæ Angelos, vincis *puritate*, & sanctos superas *pietate*. ait S. Anselm. de excellentia v. m. (Slàg. izhitreno pod Abl. raz. ot. prist. in.)

PRÆCEPTUM XII.

De Ablativo prætii.

Czìna utvargena, to jest immenovana stavgliase ù Abl. ut: Senatus æstimasset quaternis, sestertiis tritici modium. ait Cic. Plato quondam venditus fuit viginti minis. ita dic uno aureo, decem aureis, mille aureis &c. Czina neimenovàna stavgliase ù Genitìv, tanti quanti, pluris, minoris &c.

CAPUT II.

De constructione Verbi Infiniti.

PRÆCEPTUM I.

De infinito Universæ.

Rìçi Nesvarscène, alliti nedospivene, pria sebbe hochie Accusatìv, a posli sebbe padnùtja, illi-
ti

ti kaxove svòj rìci. n. p. Vidi *nostros amicos* cupere bellum. ait Cic. ita dic video *te* studere Grammaticæ: video *te* orare Deum &c. (Slàg. Red.)

1. Svakà rìc dvòrènja, illiti sluxbè, hochie posli sebbe Nesvarscejuchie, t. j. Infinit, i jesu slidèchie; *soleo, incipio, debeo, cæpi, desino, possum, quæro, & nequeo*; ut Inter rex Rempubl. administrare solebat, donec crearetur summus Magistratus. Ita Porr.

2. Rìci koje zlamenuju vogliu prighnùtu, kojoj stvàri jesu. *Volo, malo, cupio, desidero; exopto &c.* vogli protivne jesu, *Nolo, recuso, respuo, &c.*

3. Rìci poçimanja, jesu *Incipio, aggredior, ordior &c.*

4. Rìci nastojanja, jesu *Persevero, persto, persisto &c.*

Rìci ostavglianja, illiti dospivanja, jesu, *desino, omitto, cesso &c.*

5. Rìci usilovanja, olliti trùdenja, jesu *conor, nitor, laboro &c.*

6. Rìci spomenùtja, i zaboravglienja, jesu *Memini, recorder, obliviscor &c.*

7. Rìci hìtenja, i stànja, jesu, *Propero, maturo, moror, supersedeo &c.*

Rìci, koje na misto Infinita, t. j. Nesvarsce-nogh, primaju dilač *ut* s'sastavgliajuchim, jesu slidèchie, *contendo, nitor, laboro, volo, opto &c.*

1. Rìci pìtanja. *Peto, posco, reposco, flagito, e-flagito &c.*

2. Rìci potaknùtja, o poticzànja; *insto, insisto, contendo &c.*

3. Rìci molènja; *precor, oro, exoro &c.*

4. Zapovìdanja; *Impero, mando, præcipio &c.*

5. Rìci ponukovanja, i prighnùtja; *suadeo, hortor, moneo &c.*

6. Rìci dospusctènja; *Permitto, sino, concedo, &c.*

7. Rì-

7. Rìçi çignenja, i nastojanja; *facio, ago, curo* &c.

Cèsto rìçi usilovanja, i ottenja prìmaju dilač, *ut: Contendo, nitor, laboro. Sic volo, opto, exopto* &c.

8. Nadodajuse rìçi zgodjenja; *Accidit, contigit, evenit, usurvenit*, posli ovì običajese dilač *ut, olli ne: oro ne pecces.*

Ovè slidèchie, *solet, incipit, caput, debet, desinit, potest*; Istèbo zovùse rìçi dvorèche, kadsc zdruxuju s Infinitom koja rìç nekipgliva, s'druxujuse, i onne nekipglivo sàmo ù trèchi kip jedìnoga broja, i tadà nejmàdu Nominativa, kakko n. p. Tise počimgljesc stùdit griač. *Incipit te pudere peccatorum. Cave ne dicas tu incipis te pudere; quia error est; cujus auctoritatis neminem posse pænitere. ait Cic. Idest, cujus auctoritatis pœna posset pœnitere neminem.*

Rìçi dvorèchie, *soleo, incipio* &c. nemoguse privarnuti ù govorènje tarpèchie; jerbo nemorrese rechi, nitti stoj dobro; *potestur, debetur, soletur* &c. dalli *potest, debet, solet*. Post Pugnam Cannensem ab Animale capi Roma poterat. Kadse zgodì Nesvarscujuchie koje rìçi, od kojese nemorre çiniti goverenje tarpglivo, kakkono od nejednodrughi, i ostavgliajuchi, tadse imà utechi tkojoj drugoj rìçi çinechioj; koja istò zlamenuje, n. p. *adolescentes debent ubique onesta loqui; zascto loquor* nemorrese privarnut ù Tarpèchie. Dakle reczi ab Adolascantibus *debent ubique honesta narrari, vel honesta ubique Adolescentibus dicenda sunt.*

Nolo, volo, malo, ovè tri rìçi, nè sàmo nemoguse okrenut, ù govorènje Tarpglivo, dalli ni ù nekipglivo, jerbo vazda obisajuse uzimat çinglivo, i kipglivo. Dà akkose pàk koja od ovì triju najde

de s' jedignena s'ričma nekipglivim, tadse imadu
uzeti zajmeniczi; *me, te, se, nos, vos, ut: Malo*
me fortunæ pœniteat, quam victoriæ pudeat.

Znaj, da onno scest svarhu rečeni riči, *solet,*
incipit &c. zovuse dvorechie, illiti sluxechie, jer-
bo imadu sluxiti ričma Nesvarsčenim, s' kojma je-
su sloxene, takò da s' jedignene, s' Nesvarscuju-
chim nekipglivim učinese, i onne nekipglive; pò
isti načini s' jedignene s' Nesvarscujuchim kipglivim
činese, i onne kipglive; zato sve innè riči sovuse
Gospodujuchie.

Vereor, timeo, metuo, xellè način sastavglienja
s' dilkom *ut, olli ne; Timeo, ut sutineas, ait Cic.*
Verabantur Romani, ne Capitolium quoque cape-
retur a Galbis. Cætera vide apud Porr.

Ti imasc, i nechiescse, da stidisc tvòji grihà;
Tu non vis quamvis debes, te pudere peccatorum.

Petar hochie, i imase kajati: Petrus vult, & de-
bet se pœnitere. Cetiri dneva jesu odkad tebbe
nisam vidio: Quatuor sunt dies, ex quo non te
vidi: vel quatuor sunt dies, cum te non vidi: seu
quartus est dies, ex quo te non vidi.

Do tibi hunc librum legendum; vel do tibi hunc
librum, ut legas.

PRÆCEPTUM II.

De Futuris modi infinitivi utriusque.

Imase znatti, dà način nesvarsčeni imade čet-
tiri vrimena doscastà; i tò toliko ghlàsa činè-
chiegh, koliko Tarpèchiegh; kojzi Nascki ghlàs
jest podpuno iztomacen ù sastavglianju riči *Amo,*
Amor; zato nije od potribe viscè ovdi tomačiti
svaki kíp po rèdu, jerbi odvech bilo dugo govo-
renje; neggo samo, kakkose slàgaju, illiti nači-
gnaju.

Ov-

Ovvà vrimena doscastà sastavgliajuse od rìci acti-
vi, t. j. činèchi, Nijednodrughi, opchieni, i o-
stavgliajuchi, a tò od gniovi supina, koje padda
in *um*, promìnivsci slovvo *m* ù slòvku *rus*, *ra*,
rum, kakko *amaturus*, *amatura*; *amaturum*. Par-
vò, i drugò uzimglie sobòm *esse* rìci temeglite
sunt, *es*. Trechie uzimglie sobòm *fuisse*; istè rìci
sum, kakko *amaturum fuisse*; a četvartò uzimglie
sobòm *fore ut*, rečenu rìci *sum*; kakko n. p. *fore*
ut, vel *futurum ut ego amaverim*, *docuerim* &c.
dakle.

Parvò vrìme doscastò, illum bìlo činèchie, olli
Tarpèchie imàde posli *da*, o *dase* ghlàs. nascki
doscastògh vrimena nàcina ukazujuchiegh, olli ko-
je drugò gniemu prìlično; n. p. *darxim*, *azìnim*
dachiu ja sctitti, *darxim*, *dà ja imadem sctitti*;
darxim dà ja jesam za sctitti, *darxim dachiu ja*
bitti za sctitti, *gljùbiti*, *uçiti* &c. *Credo me le-*
cturum esse. Istò slàgase pria svojm padnùtjem,
kakkono i imme ganutivo s'temeglìm; istòbo mor-
rese udrìti s'vrìmenon sadascgnìm, i nesvarsce-
nim nàcina ukazujuchiegh; n. p. *czìnim da Mletackò*
Vlòdanje svegèr imà sliditi, *zaradi gniove vellikè*
gljùbavi, i mùdre uprave: *Credo Venetam Rem-*
publicam semper duraturam esse propter ejus sum-
mam pietatem, & prudentiam. ita dici potest.
Credo amaturum esse; credebam me amaturum,
lecturum esse &c.

Drugò vrìme doscastò nà istì nàcin, illimu bì-
lo činèchie, olli Tarpèchie, imade pria *dabi*, o
dase, ghlàs vrimena nesvarsce-
nòga nàcina ukazu-
juchiegh, a posli *dabi*, drughi glàs vrimena nes-
varsce-
nògh, nàcina sastavgliajuchiegh, olli koje dru-
gò nascki gniemu prikladno; n. p. *ja sciniah dà*
imadiah sctitti, olli *dabi imao sctitti*, *dabi bio za*
sctitti; *Credebam me lecturum esse; sic sperabam*

te lecturum, scriptarum, docturum, auditurum esse &c. Timebamus, ut milites nostri victuri essent hostes: mise bojamo, da Vojniczi nasci nebi-jahu, o nechiebitti, za pridobiti nepriateglie.

Trechiè vrime doscastò, koje Nauçitegli ovè ùpràve nazivaju doscastò s'proscastim smiscano, jerbo uzimglie govorènje vrimenta doscastògh', i proscastògh, nàçina sastavgliajuchegh, koje jest mnoggo obicajno ù besidènju; n. p. Imati gljùbiti, dasam ja imao gljùbiti; ò imati sctijo, dasam ja imao sctitti, sliditi &c. n. p. Da budè imalo Rìmsko vlàdanje svoje Gragiane razboritogh sloboda; czìnim, da nebbi takò bàrzo bìlo izgubglieno gnio-vo Gospodovanje; si Romana Respubl. moderatos habuisset Cives suos, credo illam non tam citò amissuram fuisse Imperium. ita Porr.

Cetvartò, vrime doscastò, koje imàde posli *da*, o *dachiu*, drughi ghlàs vrimenta doscastògh nàçina sastavgliajuchegh; n. p. dachiu ja imati gljùbiti, olli, uzbudèm gljùbiti, illi czìnim, dachiu imati gljubiti, sctitti citati &c.; morrese rechi, i ovako, dà akko budèm gljùbiti, sctitti sliditi &c. Spero fore, *ut cras* sanitatem recuperaveris; vel spero, *cras te* sanitatem *adeptum* fore. Spero fore *ut hodie* pristinam libertatem acquisieris; vel spero hodie te pristinam libertatem *adeptum* fore. Sic victoriam, fortunam &c.

Zabilixènje.

Onnè rìçi, koje nejmàdu supina, kakko; *Ti-meo*, *metuo*, *disco*, *studeo*, &c. nejmadu, nitti mogù imatti vrimenta doscastà nesvarscènògh nàçina; zatò kadse zgodì ù govorènju koja rìç brez supina, pò kojojse nemorre uçiniti besidenje pò reçe-inì vrimenì; tadse imàde utechi gh'drughoj rìçi,

koja imàde supino, i istò zlamenùje, scto i onnà brez supina.

Takòger slùxitse s'onno *fore ut*, vel *futurum ut*, olli s'proscastim nesvarscènim sastavglajuchiega nàcina; n. p. spero fore, ut timeres Patrem, vel spero fore ut studeres Grammaticæ, vel spero futurum fuisse ut studeres, si habuisses libros, vel spero te daturum fuisse operam studio, si habuisses libros.

Znàjbo, dà onnò forè ut; vel futurum ut, ne sàmo slùxi onnim rìcma koje neimàdu supina; dalli i drugim koje imadu, à navlàstito: *Spero*, *puto*, *affirmo*, *video*, *suspicio*, *videor* &c. Nunquam putari fore ut ad te supplex venirem. ait Cic. ita dici potest: spero fore ut ires Romam, si permitteret tempus. *Fore* jest svakòga plemena ù jednomu, i drugòmu broju.

P R Æ C E P T U M III.

De Futuris Passivi Infiniti.

Znàj, da parvò, i drugò vrìme doscastò Tarpechie scagliese ù nàcin nesvarscèni s'jednìm ghlasom priličnìm *supinu in um*, i dìlkom illiti ghlasom *in* neghibglivo: olli s'djonstvom *in dus, da, dum* s'ghlasom *esse*; n. p. darxim dachiese od mòj učenika gljubiti kripòst; Credo a meis Discipulis virtutem *amatum iri*, vel *amandum esse*. Darxah dà kripòst imàse gljubit od mòj učenika. Credebam virtutem *amatum iri*, vel *amandum esse* a meis Discipulis. — Onnò *amatum iri* jest neghibglivo, i svakòga plemena ù jednòmu, i drugòmu broju. 3. Doscastò tarpechie, ovò vrìme sasvìm da rìc imade supino na niki nàcin, o barchiese s'nesvarscènim sastavglajuchiegh nàcina s'onno futu-

tutum fuisse *ut*, olli s'djonstvom in *du*, *da*, *dum* fuisse; n. p. darxim dabise bile kùpile kgnighe od tebbe, da budèsc imao jaspre. Credo a te Libros emendos fuisse; dallije lìpscè rechi; Credo futurum fuisse, ut libri a te emerentur, si pecuniam habuisses. 4. doscastò tarpèchie, ovò vrìme scagljesè ù nesvarscujuchie s'djonstvom in *tus*, *ta*, *tum*, a poslì onnì ghlàs fore, olli fore *ut*, s'vrimenom proscastim svarscènì s'astavgliajuchegh naçina; n. p. uffamse, dachie koliko pria moje kgnighe bitti primgliene od tebbe; spero litteras meas quam primum a te *acceptas fore*, vel spero fore meæ litteræ quam primum, a te *acceptæ fuerint*, znaj, da nebudè onnò *quam primum*, vagliabolì rechi *acceptas fuisse*, jerbi tadà naschi bìlo proscasto, a nebbi doscasto.

Zabilixènje.

Imàse znatti, dà od rìçi Deponenti, t. j. ostavgljajuchi nemorrese çiniti govorènje tarpglivo, dalli na misto gnegà slùximòse s'djonstvom padajuch in *Rus*, jerse nemorre rechi *auxiliatum iri*, *auxiliaturum esse*.

C A P U T III.

DE CONSTRUCTIONE GERUNDIORUM.

Præceptum I.

Gerundia, seu Participalia, quæ passionem non significant casus suorum Verborum admittunt: ut tempus est obliviscendi injuriam: ignoscendi inimicis: coercendi cupiditates: abstinendi a maledictis.

Ponukovànje.

Cichia *Gerundia* meggiu mnoghim naučitegli Grammatickògh nahuka, jest vellik inàd, za bi-stro znatti, sčtosu *Gerundia*, jesuli rìci, allisu im-mena, t. j. ganutiva, alli temeglita. Ferdinando Porret, i niki drughì sc'gnìme novòga *Rèda*, ho-chie, da *Gerundia* jesu immena *sustantiva* uzeta od ganutivì, trechiegh ghlàsa t. j. neutrògh, *amandus*, *da*, *dum*, olli od Djonstva in *dus*; kojbo daju rà-zlògh, daje tò obicaj ù mnoghim jeziczi, a nàvla-stito ù Garčkom, i Diaskom promignivati neutra ganutiva ù sustantiva t. j. ù temeglita, jerbo re-chi (govorè onni) *pugnandum est*, *legendum est*: jest istò, kolik dase rečè *pugna est*, *lectio est*. ovì nahuk jest dobar, i tko hochie, morrega slìdit.

Nisčtanemanje ja slìdim Naučiteglie podavgnèh vika, koj, darxe dà *Gerundia* nemogu bitti rìci, jerbo neimadu zabilixene kipe, ni vrimena, neggo jesu immena, iz Djonstva izhodèchia od istì rìci, istò zla-menujuchi, koja posli sebbe garlè kaxove svòj rìci; n. p. *amandi Deum*, *Deum* jest Accus. jerbo-ga hocchie gniegovà rìc, amo, as. ovakò uče mno-ghi Naučitegli, kakko Gos. *Scieppius*, *Santius*, *Gherardus*, *Vossius*, *Alvarus*, *Andreas Castelli*, *D. Tiberius*, *Lucensis*, *P. Laurentius Scitovichius*.

Razbistrènje.

Gerundio dohodì od rìci djačke *Gero*, *ris*; no-sim, *nosisc*; Slovski zovèse prinosglivo, jerse pri-nosì ù besidenju ràzlìka padnutja. Jesbo od trì vār-ste. Parvò svarsčuje ù slòvku *di*; i jest kàxa Ge-nit. 2. ù *do*; càxa. Dativ. olli Ablativ. 3. ù *dum*; càx. Accus. Svatribo imàdu zlamènje toliko čingli-

vo, koliko tarpglivo, dalli tarpglivo nije toliko
 ù obicaju, zatò na misto gnegà, morrese slùxiti
 pò naçinu sastavgljajuchem s'dilkom *ut*: ovà Ge-
 rundia çinèse od Genitiva Djonskoga, koje padà
 ù *ans*, olli *ens*, prominivsci slòvku tis ù *di*, *do*
dum; n. p. amans amantis, legens, legentis; a-
 mandi, amando, amandum; legendi, legendo, le-
 gendum &c.

Dalli riç *eo*, *is*; i ostàle kojese pò gnioj sasta-
 vgliene, gniovò Gerundio neçinise od reçenògh
 Genit. neggo od nàçina ukazujuchegh vrimenta sa-
 dagniegh, kipa trechiega, broja vechestr., promi-
 nivsci slòvku *tis*, in *di*; *do*, *dum*, n. p. *eunt*,
eundi, *eundo*, *eundum*.

PRÆCEPTUM II.

De Gerundio in di.

Gerundio in *di*, slovski, morrese nà dvà nàçi-
 na iztomaçiti, t. j. 1. kakko imme, a 2. kakko riç,
 kadse tomaçi kakko imme djonsko, tadse slaga s'
 immenom temehlitim, genit. caxa, n. p. gljùbglien-
 ja, ovò dojsto jest ghlàs genitiva od onnò *amor*,
amoris; Pò isti nàçin, kadse tomaçi kakko riç,
 tadse nasloni s'iricju nesvarsçenògh nàçina, toliko
 çinglivòga, koliko tarpglivoga, n. p. *amare*, gljù-
 biti, *amari* gljubitse.

Amandi 1. gljùbglienja, 2. gljùbiti, 3. gljùbit-
 se. Parvi ghlàs isromaçen jest, kakko imme Djon-
 sko, drughì, kakko riç çinèchia, a trechi, kakko
 riç tarpechia.

Ovò Gerundio in *di*, morre vazda imati pria
 sebbe jedno imme temeglito, olli ganutivo, n. p.
 mihi est desiderium videndi Romam; tu es cu-
 pidus videndi Venetias.

Istò garlì k'sebbi immena temeglita, i Ganuti-
va, kakko n. p. tempus est amandi bonos mores,
i za vechiu lasnòst postavgliam jedna, i drugà.

Substantiva.

Amor, amore; *gljubar*, causa, *uzrok*, cagione;
Copia, *mnosctvo*, copia, cupiditas, *xeglia*, cupidi-
gia, cura, *poòmglia*, facultas, *oblàst*, finis, *svar-
ha*, o *dospitak*, mos, *običaj*, ratio, *vazlogh*, stu-
dium, *xeglia*, o *nastojanje*, tempus, *vrime* &c.
i takò pò istì nàčin moguse činiti slàganja, n. p.
amore videndi: causa scribendi. cura orandi. tem-
pus studendi &c.

Adjectiva.

Cupidus Avidus, Studiosus, *xeglian*, o *polepan*;
consuetus, *običajan*, insuetus, *neobičajan*, peritus,
znajuchi, imperitus, *neznajuchi*, doctus, *naučan*,
indoctus, *nenaučan*, certus, *istinit*, timidus, *stra-
sciv*, sciens, nesciens, inscius, nescius &c. Pò
istì nàčin, činni slàganja, n. p. Cupidus regnandi;
peritus militandi, timidus moriendi &c.

Znàj, da Geruudio in *di*, morrese okrènuti ù
nàčin nesvarsceñi, nà misto rechi, cupio videndi
Romam, reczi, cupio videre Romam, xelim vi-
diti Rìm. Nunc tempus est aut pacem componi,
aut bellum noviter geri. Sad vrime jest, illi da-
se sloxi mìrovanje, olli dase bije mùdro, i pòm-
glivo.

Ubilixi ovvò, kadse, o dase zgodì ù govorenju
prie dilaak za, olli dà, koje riči ganutja; tad Ge-
rudio in *di* morrese okrenuti nà pèt nàčina; n.
p. dojdo ovde zà viditi tebbe, o da vidim tebbe;
veni huc, ut te videam: ad te videndum: causa
te videndi; visum te; & videre te.

P R Æ C E P T U M III.

De Gerundio in do.

Amando: 1. Giiùbechi, 2. gljùbechise. Parvi ghlàs jest priličan riči činèchioj, nàčina sastavglia-juchegh, a drughì riči tarpechioj istòga nàčina. Plorando deffessus sum: plaçuchi umoren jesam. Argumentando clariora fiunt omnia; razloxèchi bistrìja činèse svakà reçe Cic.

Ovò Gerundio jest Ablativa càxa; koje drughda hochie pria sebbe slìdechie prìstavke, *a, ab, in, de, cum, pro, ex, ut* appud Romanos quidam Sacerdotes dicebantur salii a saliendo; kod Rìmglijanà niki misniczi zvahuse salii, t. j. scakali od scakàgna.

Mnoggokrat Gerundio in *do* zdruxujese s'ričma ganutja; *Idem traducti a disputando ad dicendum*, ait Cic.

Ferdinando Porret nadodaje, dà ovò Gerundio morre bitti càxa Dativa, t. j. kadga upravglia jedno imme, olli jena rič, koja imàde Dat., josc odviscè akko posli sebbe immà Accus., tad brez ijedne sumglie morrese učiniti Gerundivo, t. j. djonstvo prominuvsci accus. u dat. s'istim Dat. djonstva; *dus, da, dum*, koja obba imàduse pogoditi ù plemenu; i ù brojù, n. p. na misto rechi: tu es aptus *perpetiundo labores*; reczi ovako; tu es aptus *laboribus perpetiendis*.

Znàj, da riči koje primaju rečeno Gerundio ù Dat. jesu slidechie; *suadeo, operam do, praeicio, sufficio, satis sum, praesum* &c. Takòger, i ovà immenà Ganutiva, aptus, pronus, habilis, idoneus, par, impar, utilis &c. Pompejus *praeliando operam dabat, & aptus erat vincendo*.

Volo, Malo, Nolo, Memini, Odi, Novi, Capi, sum &c. ovèbo rìçi, i innè pomajkajuchie, nejma-
dù Gerundiah; zatò immase utechi k'sastavgljaju-
chem s'prist. *cum* olli ukazujuchiem sadagnegh
vrimenta s'dilkom *dum*; n. p. injustus homo cum
velit, vel dum vult aliena ad se trahere, amittit
sæpe etiam quod suum est.

Ait Porr. pag. 129.

P R Æ C E P T U M IV.

De Gerundio in dum.

Amandi: 1. Gljùbiti, za gljubiti, 2. nà gljùb-
gljenje. 3. gljubitse, zà gljubitse.

Parvì ghlàs iztomaçen jest, kakko rìç çinechia;
drughì kakko imme temeglito; a trechì, kakko
rìç tarpèchia.

Ovò Gerundio, kadse tomaçi kakko rìç, tadse
slàga nàscki s'rìçju toliko çinglivom, koliko tar-
pglivom nesvarscujuchegh nàçina; kakko *amare*
gljùbiti: *amari*, gljùbitse, zà gljùbitse. Onni di-
lak za, nisçta nesmèta govorenju. Kadse pàk to-
maçi, kakko imme djonstveno, tadse pogagia s'
imenom temeglitim.

Gerundio in *dum*, jest Accusativa caxa, istò
garlì k'sebbi slidèchie prist. *ad, ob, inter, ante,*
per: Conturbatus animus non est aptus *ad exe-*
quendum munus suum. Smùchen duh, t. j. voglia,
nije podoban za izvarsciti dillo svoje. Ad aman-
dum, idest, ad amandum, ob amandum, ob amo-
rem: inter amandum, inter amorem, ante aman-
dum, *ante amorem*.

Takògèr garlì k'sebbi Immena ganutiva, kak-
ko Facilis, difficilis, promptus, paratus, expedi-
tus, aptus, segnis, vehemens. Sic dic facilis ad
le-

legendum Ciceronem: Difficilis ad intelligendum Ciceronem.

Mnogòkràt garlì k'sebbi rìçi ganutja, n. p. nìkì dojdosce iz Spagne ù Rìm za viditi Tita Livia. Ex Hispaniis nonnulli Romam venire ad videndum Titum Livium. Ad immolandum domino veni, Apostoli missi sunt a Christo ad prædicandum Evangelium.

Gerundia tarpèchia nechie poslì sebbe kàxa, Arymbas Athenas missus *erudiendi causa*. ait Justin. Arimbo ù Atenu poslàn jest nauçitse, ut erudiretur, dabise nauçio. Gerundia zlamènja tarpglivoga nìsu toliko ù obiçaju, dalli na misto istì morre slùxiti dèlkom *ut. v. g. Tu venis ut erudiaris*.

PRÆCEPTUM V.

De ratione variandi Gerundia, sive Gerundivis.

Kadse promignuje Gerundio ù imme Ganutivo, vaglia dase sloxì s'immenom temeglitim ù plemenu, i broju, temeglito vazda stòj poslì Gerundia, kadje Gerundio in di, tad imme temeglito imàse staviti ù Genit. akkoje in *dum* ù Accus. akko in *do*, ut Dat. olii Abl., zatò posvìm trìma stavgliam prìlike.

In Di.

Na misto rechi veni huc causa scribendi litteras; reczi ovako; veni huc causa scribendarum litterarum.

Cupidus discendi scientias; privarnì Cupidus scientiarum discendarum.

Pompejus studiosus fuit Rempub. defendendi, civesque servandi; privarnì vartechi temeglito o-

314
vakò. Pompejus studiosus fuit Reipublicæ defen-
dendæ Civiumque servandorum.

In Do.

Na misto rechi in legendo libros, reczi in le-
gendis libris. Impiger in scribendo litteras: reczi
impiger in scribendis litteris. Redivi a scribendo
litteras: reczi redivi a scribendis litteris.

In Dum.

Na misto rechi, veni huc ad scribendum litte-
ras, privarni ovako; veni huc ad scribendas lit-
teras. Ad defendendum Rempublicam, vel ad de-
fendendam Rempublicam; ad defendendum Pa-
triam, vel ad defendendam Patriam. Aptus ad
vincendum hostes, vel ad vincendos hostes. Sic
alia excogita.

Znàj, da svakò Ger. nemorrese privarnùti ù Ge-
rundivo, izvan sàmo onhà, koja imadu poslì seb-
be accus., a nàvlastito Gerudio in *do*, i *dum*;
zatò lipoje rechi, ad levandam fortunam tuam;
na misto ad levandum fortunam tuam, takò in
supponendis ovis, nà misto in supponenda ova.

Do, loco; *conduco*, *redimo*, *mando*, *curo*, *trado*,
Attribuo, *Præbeo*, *relinquo* &c. Ovè rečene riči,
akko poslì sebbe budù imati nascki nesvarsceno či-
nèche, olli tarpèche, tad plemenito morrese slù-
xiti s'gerundivim od Gerundia in *dum*, dalli brez
pris. n. p. Dopuschiam, o dajem tebbi kgnighe
moje zà sctitti, o dase sctijuza dà budù sctivene,
razumise od menne, od tebbe, od gnegga &c. *do*
tibi libros meos legendos. ita dic: attribuit cives
interficiendos Gabinio. Urbem inflammendam Cas-
sio; Italiam diripiendam Catilinæ. ita Porr.

PRÆ.

P R Æ C E P T U M VI.

De Verbo Participali in dum.

Djonstveno jest istò rechi, scto i Prinostglivò in *dum* kàxa nominativa, kòmuse pridrukuje rìc Temeglita *est*, zlamenuje *potribu*, posao, *dùxnost*, stvari kojase imàde çiniti; n. p. *vincendum est*, pridobitse immà.

Osobito djonstveno slàgase svakòm varstju rìçi, i hoche Dat. opcheni svim rìçma, n. p. *amandum est*, *serviendum est*, *utendum est*; odviscè çesto garli kaxove svòj rìçi; n. p. *mibi serviendum est* *Principi*; *petendum est tibi pacem*.

Znàj, da kadse dogodi ù ovòmu-govorenju Accusat. koje rìçi, tadse imà privarnuti djonstveno çinèche, u tarpeche, a Accusat. priti imà u Nomin. s'istim immàse pogoditi djonstveno ù plemenu, broju. i kàxu, n. p. na misto rechi *petendum est tibi pacem*: reczi *petenda est tibi pax*; takò nà misto rechi *timendum est nobis pœnas æternas*, reczi: *timendæ sunt nobis pœnæ æternæ*. Nisctane-manje, kakko uçe niki Nauçitegli, morrese rechi ovakò; *petendum est tibi*, quoad *pacem*. Sic *timendum est nobis quoad pœnas æternas*; jerse razumì prist.

Oppomena.

Ovà rìç, *Est* morrese òbarchiati pò vrìmenì, kipi, i broij do futura doscastòga ovakò; mihi *legendum est*; ja imàm sctit, potrebamie sctit, tribujemi sctit, mennije prìstojno sctit, pìsat, poslovat &c. *Tibi legendum est*, illi *legendum est*. Plur. *Nobis legendum est*, vobis *legendum est*, illis *legendum est*.

Im.

Imperf.

Mihi legendum erat, tibi legendum erat, illi legendum erat. Plur. Nobis legendum erat, vobis legendum erat, illis legendum erat.

Perfectum.

Mihi legendum fuit, tibi legendum fuit, illi legendum fuit. Plur. Nobis legendum fuit, vobis legendum fuit, illis legendum fuit.

Plusq. perf.

Mihi legendum erat, vel fuerat, tibi legendum erat, vel fuerat, illi legendum erat, vel fuerat. Plur. Nobis legendum erat, vel fuerat, vobis legendum fuerat, illis legendum fuerat.

Futurum.

Mihi legendum sit. Sic amandum, scribendum, serviendum, utendum &c.

CAPUT IV.

DE CONSTRUCTIONE SUPINORUM.

Znàjbo, dà jesu dvà supina parvò paddà in *um*, a drugo in *u*. koje svarsuje in *um*, jest vazda zlamènja çinechiegh, izvan sàmo kad dohodì od koje rìçi Neutre Tarpechie, kakko *vapulatum*, *vænum* &c. Istò Nascki uzimglie ghlàs çinèchi nesvars scenogh nàçina, kòga tomaçèch ovde postavgliam,

Ama-

Amatum (gljùbiti, za gljùbiti; nà gljùbglien-
je) pria sebbe nejma kàxa, neggo rìç ganutja
k'mistu, koju kriomicze pratii prist. *ad*. Poslì seb-
be hochie kaxove svòj rìçi; n. p. scagliu Poklisa-
re k'czesaru, za pìtati pomòch. Legatos ad Cæ-
sarem *mittunt rogatum auxilium*; razumise prist.
ad, t. j. *ad rogatum*. Ita dic Legati ad Cæsarem
venerunt petitum pacem; idest ad petitum. ait Gell.
lib. 9.

Onnè pàk rìçi, koje nejmadu supina in *um*,
zatò na misto gniega Ilùxi Gerundio in *di*, illi
dum, olli cognuktiv s'dìlkom *ut*; v. g. tu venis stu-
dendi causa, ad studendum, vel ut studeas. Ovò
upazi, sàmo onnà Gerundia in *dum* Slùxe na mi-
sto supina, koja imàdu pria sebbe jednu rìç ganù-
tja, a ne inne.

Amatu (od gljubglienja, bit gljùbglien, dase
gljùbì.) Ovò supino in *u*, zovèse tarpglivo, jerbo
uzìmgliè ghiàs tarpèchi nesvarsćenògh nàçina, istò
nechie ni pria, ni poslì sebbe kàxa, dalli vazda
pria sebbe imma jedno imme ganutivo, kakko a-
cerbum, arduum &c. olli temeglito, kakko *fas*,
nefas &c. quod optimum *factu*, videbitur *facies*.
ait Cic. o rem non modo *visu* fœdam, sed etiam
auditu.

Onnè pàk rìçi, koje nejmada supina, olli nemo-
gù bitti tarpechie, kakko Neutre, i ostavgliaju-
chie, tadse immà uçinit nà ovì nàçin; n. p. ubo-
ghi jesu dostojni od pomilovanji, olli dase pomi-
luju. *Pauperes sunt digni miseratione*, vel *Paupe-
res sunt digni, quorum omnes misereantur*, seu *sunt
digni, ut eorum omnes misereantur*.

Oppomèna.

Ovò supino garlì k'sebbi mnogà immèna Ganu-
tiva, koje tomaçim. Ab-

Absurdum; *neprikladno, nepristojno*; sconcio.

Arduum; *tescko, tojest mučno*; arduo, difficile.

Asperum; *gljuto, xestoko*; aspro, agro.

Credibile; *virrovano, virrovato*; credibile.

Crudele; *gljuto, nemillo*; crudele duro.

Difficile; *mučno*; difficile.

Dignum; *dostojno*; degno, meritevole.

Dulce, dolce; *slatko, durum, tvardo*; duro.

Facile; *lasno, latko*; facile, agevole.

Mirabile; *mirandum, mirum; cudno, cudnovato*; mirabile.

Molestum; *dosadglivo, usilno, mučno*; fastidioso.

Necessarium; *potribito, potribno*; necessario.

Nefarium; *opako, sčose nejma rechi*; nefando.

Obscenum; *pogardno, ruxno*; osceno, disonesto;

Terribile; *strascno*; orrendo, spaventoso.

Grave; *tesčto*; horrendum, *strascno*; orrendo, grave, gravoso.

Incredibile, *nevirovano, sčose nejma virovat*; incredibile.

Indignum; *nedostojno, indegno, vergognoso*.

Infandum; *nepristojno; opako, sčose nejma rechi, neizrekglivo*, inesplicabile.

Inutile; *nekorisno; neprudno*; inutile, vano.

Jucundum; *ugodno, drago*; dilettevole, dolce.

Lepidum; *lipo, ugodno, pochiudno*; lepidio, piacevole.

Leve; *lako, lagano, sčto nije tescko*; lieve, leggero.

Memorabile; *uspomenglivo*, memorabile.

Optimum; *najboglie, pridobro*; ottimo, perfetto.

Pessimum; *najgorre, prigardno*, pessimo.

Pulchrum; *lipò, lipotno*; bello, lieto.

Rarum; *ritkò*; raro, rado, suave; *slatko*; dolce, soave.

Speciosum; *lipò, plemenito*; vistoso, bello.

Turpe; *ruxno*, *gardno*; deforme, brutto.

Takòger garli, i ovà trì temeglita, Fas; indecl. *pravo* *prosto*; il giusto, lecito, onesto.

Nefas; *nepravo*, *neposčeno*, *neprosto*. Opus, *potribito*, *potribno*, necessario.

Ponukovànje.

Kadse govore ovè prìlike, *primus cubitu surgat*, *Venatu redeo*, *venio piscatu* &c. nejmase darxat, dasu to supina in *u*, neggo jesu immena četvar-tòga prighibanja, jerbo ovò supino negarli rìçi gànùtja. Tako scitovich.

C A P U T V.

DE CONSTRUCTIONE PARTICIPIORUM.

Razbistrenje.

Dionstvo, jest četvartì dijo govorenja prighibgli-vi vehoma plemenit; zovese djonstvo, jerbo uzim-glie diò rìçi, kakko vrìmena, a dija immena, kak-ko kaxove.

Jesu čettiri djonstva. 1. Svarscuje ù *ans*, olli *ens*, i uzdarxi pod sobbom vrìme sadascgnie, i početo nesvarsceno. 2. paddà in *rus*, zlamenuje vrìme doscastò, i ovà obba jesu zlamènja čine-chiegh. 3. svarscuje in *tus*, zlamenuje vrìme pro-scasto. 4. paddà in *dus*; zlamenuje vrìme dosca-stò; ovà dvà poslidgnia, zlamenuju govorenje tar-pglivo.

Djonstvo in *ans*, olli *ens*, morrese uzèti od ko-jemu dràgo rìçi kipglive, izvan sàmo nemorre od tarpèchi, ni od rìçi *sum*. Takòger, ni od pomaj-kajuchi, kakko, *Novi*, *odi*, *capi* &c.

Na-

Načignase od parvòga kipa jednostrukògh broja nesvarsčenògh vrìmena, prominivsci slòvku *bam*, illi *bar* ù *ns*. n. p. *amabam*, *amans*, *antis*, *docēbam*, *docens*, *entis*, *amplectēbar*, *amplectens*, *entis*, *legebam*, *legens*, *entis* &c.

Ovò djonstvo in *ans*, o *ens*, garlì poslì sebbe kaxove svòji vlastitì rìči, od kojse poràgia: n. p. Petrus amans virtutem, obliviscens injuriarum, parcens inimicis, abstinens a malo. Djonstvo in *ans*, o *ens*, kad nezlamenuje koje vrìme da mörre immat jakòst immena temeglitògh, i hochie poslì sebbe genit. n. p. Cives amantes Patriæ. Cic. Homo retinens suæ dignitatis. Cic. (s' Accus. i Dat. slàg. jest Red. s' Ablat. Nered.)

Kad Djonstvo uzimglie nàrav immena, tadse od gnegga poràdja imme comparativo, i superlativo; kakko amans, amantior, amantissimus. Cic. veni ad nos amantissimos tui. Oddi k'menni najgliùbglienikom kipa tvòga. Rìč *eo*, *is*, i innè pò gnòj sloxene, imàdu djonstvò in *iens*, *eunīs*, *rediens*, *redeuntis*; *abiens*, *abeuntis* &c. Eunti mihi Antium, & gladiatores cupide relinquenti, venit obviam tuus puer.

Znàj; dase djonstvo nascki dogodì ù govorènju pò onnì rìči kojega neimàdu, kakko n. p. *Odi*, *novi*, *cæpi*, *sum* &c. tadse immà ućiniti po Cogniutivi s'prist. *cum*, olli po Indicativu t. j. ukazivajudhiem s'dilkom *dum*, v. g. Dispensatorum sit, vel dum est crudelis, spernitur ab omnibus, Virgilius, & Horatius *cum sint* Poetæ præstantissimi, leguntur ab omnibus viris doctis. ita Porr.

Zabilixi dobro, da djonstvo in *ans*, vazda izhòdì od rìči parvòga sastavglienja; a in *ens* od ostalì sattavglienja.

Djonstvo in rus.

Poràgiase od supina in *um*, rìci çinèchi, i Neu-
tri, prominìvsci slovo *m* ù slòvku *rus*, n. p. ama-
tum, *amaturus*, *ra*, *rum*, appellatum, *appellaturus*, *ra*,
rum, &c. Dalli rìci opchiene, i ostavgliajuchie uzim-
gliu ovò djonstvo od vrìmena proscastògh, koje pro-
mignuju slovo *s*, ù slòvku *rus*, n. p. locutus, çinise
locuturus, blanditus, blanditurus &c. ovò djonstvo
in *rus*, garlì poslì sebbe kaxove svòj vlastiti rìci,
od koji izhodì, n. p. locuturus *honesta*. Discipulus
non habiturus *rationem* Magistri, non discet. U-
çeniik, koj nebude sètovati Nauçiteglia, nèchie
prìmiti nahuka. Onnè pàk rìci, koje neimàdu o-
vòga djonstva in *rus*, immàse uzèti prinoscujuchie,
qui, *quæ*, *quod*, n. p. qui studebit, vel futurus,
studens, erit doctus. — Ovà slidèchià zovùcse djon-
stva sctramputna, jerbo drugojaçije svarscuju, kak-
ko morior, çinnì *moriturus*, orior, *oriturus*, nas-
cor, *nascitutus*, potior, *potiturus*, sum *futurus*, so-
no, *sonaturus*, fruor, *fruiturus*, tueor, *tuiturus*.

Djonstvo in tus.

Djonstvo in *tus*, çinise od supina in *u*, nado-
davsci slovo *s*. n. p. lectu, fit lectus, amatu, ama-
tus &c. Nikà djonstva proscastogh vrìmena svar-
scuju in *sus*, *xus*, i *uus*, n. p. *amplexus*, ad *am-
plector*, *usus* od *utor*, mortuus, od morior. —
Djonstvo in *tus*, dohodì od rìci tarpechi, i op-
chieni, a drughda, i od ostavljajuchi, dalli nezla-
menuje govorènje tarpglivo, neggo çinechie; ta-
kòger, i od Neutri kakko *solitus*, od *soleo*, *gavi-
sus* od *gaudeo*.

Budùchi da ovò djonstve çestokràt jest zlamènja

Tarpglivoga, zatò hochie Ablat. s'prist. *a*, o *ab*, n. p. de rebus ab isto cognitis desistamus. Amicitiam *notam* posteritati. Cic. Socratem ajunt, colapho *percussum*, nihil aliud dixisse, quam molestum esse quod nescirent homines, quando cum galea prodire deberent. ait Senec. L. 3. de gra.

Djonstvo in dus.

Dionstvo in *dus*, çinise od Genitiva jednostru-
kògh, djonstva in *ans*, o *ens*, prominivsci slòvku
tis, in *dus*, n. p. amantis, fit amandus, *legendis*,
legendus &c. Istò poràgiase od riçi Tarpechi, o-
stavgliajuchi, i opchieni, garli k'sebbi Abl. s'prist.
a, olli *ab*, n. p. veterum monumenta *a te* *legen-*
da. — Znàj, dà nikè riçi nekipglive drugda imà-
du gniova djonstva, in *ens*, *rum*, *um*, *dus*, kak-
ko n. p. *Pœnitens Pudens, Liciturum, Puditurum.*
Misertum, Pertæsum, Libitum, Licitum, pugnatum
est; cursum est. Sic *pœnitendus, pudendus, pigen-*
dus, Ingenium non pœnitendum. (Slàg. Red.)

Ponukovanje.

Budùchi, da djonstva toliko çinèchia, koliko
Tarpèchia jesu zadosta nascki ù cognugationi izto-
maçena, zatò nijej potriba virchè tomaçiti.

C A P U T VI.

DE CONSTRUCTIONE NOMINIS.

Od Genitiva posli Immèna Temeglitòga.

Svakipùt, kadse sastaju dvà immèna Temeglita
raz-

različiti stvārì ù govorènjù , poslidgne immà bittì
Genitiva kàxa , n.p. supplicium est poena peccati .

Reus , jest imme temeglito , koje slobodno mor-
rese staviti ù Gen. olli ù Abl. s'prist. de n. p. Reus
avaritiæ , & sacrilegii , & reus de vi .

Immena temeglita kad k'pofali , olli pogargenju
prinosèse , tad primaju Genit. olli Abl. n. p. Cæ-
sar fuit vir magnæ fortunæ , & ingenio præstanti .

Kadse imme Ganutivo postavglia ù plemme Neutro ,
tad uzimglie nàrav immena Temeglitògh , i tò ù
jednòmu , i drugòmu plemenu . n. p. tantum cibi ,
& potionis , multum temporis , obscurum noctis ,
plus vini , minus timoris &c. .

Immenna Ganutiva .

Znàjbo , dà immena ganutiva mogù prìmiti sva-
kì kàx ukrični . mnoggà jesu immena ganutiva ,
koja primaju Genit. t. j. onnà koja zlamenuju znà-
nje , umìnstvo &c. o neznànje , neumìnstvo &c. n.
p. Peritus litterarum ; imperitus rerum . 2. koja
zlamenuju djonistvo , dilnistvo &c. o uliscegne , n.
p. Particeps Civitatis ; expers periculi . 3. koja zla-
menuju mnòstvo , obilnòst &c. o smankànje , n. p.
omnia plena consiliorum ; inania verborum .

Ganutiva znàgna .

Gnarus Reipublicæ Cic. uvixban , vladòskupa , esper-
to nella Repubblica .

Callidus rerum rusticarum , Colum. ostroum stvarii
texasckih , scaltro delle cose plebe .

Prudens locorum , Liv. umichian , t. j. visth mistah ,
pratico de' luoghi .

Scitus vadorum , Ovid. umichian , t. j. znan gàzah
pratico , de' guadi .

Sertus sententiæ, Quint. *istinit ossude*, certo della sentenza.

Ganutiva neznàgna.

Ignarus Populi Romani, Sallust. *neznam Puka Rim-skoga*, ignoto del Popolo Romano.

Rudis rerum, Cic. *neumichian stvarii*, in esperto delle cose.

Imprudens maris, Liv. *nerazborit, neuvixban mòrru*, incauto nel mare.

Nescius fati, Liv. *neznán prorokovanja*, ignoto della predizione.

Incertus veri, Liv. *neznán istine*, incerto della verità.

Djonjstva.

Consors mendicitatis. Cic. *druxbeni ubosča*, consorte della povertà.

Compos mentis, Cic. *stobodan sardcza*, che ha del cuore.

Ulisceгна.

Expers culpæ, Liv. *nedionivi krivine*, non partecipe della colpa.

Impos animi, Plut. *negospodarni sloboda*, o *ottinja*, che non è padrone di se stesso.

Potens mentis, Curt. *moguch pameti*, possente nella mente.

Insons consilii, Liv. *pravedan vitja*, innocente nel consiglio.

Insuetus contumeliæ, Cic. *neobičajan psovke*, o *poruganja*, insolito, della contumelia.

Impotens animi, Cur. *nemoguch sloboda*, impotente del animo.

Insolens infamiæ, Liv. *neobičajan ozgloglasenja*, inusitato della infamia.

Znài, da *Compos*, i *Insons* nahodese s' Ablativom
Compos animo, *insons crimine*. Sallust.

Obilnosti.

Dives pecoris, Ovid. *bogat stoke*, o *stokom*, dovizioso delle peccore.

Opulentus pecuniæ, Tac. *moxden blaga*, o *blagom*, opulento di pecunia.

Largus opum, Virg. *obilat*, *podatan*, *prostran vlasti*, copioso di facoltà.

Prodigus animæ, Hort. *razasipni*, *dusse*, o *xivota*, prodigo di sua vita, che non la risparmia.

Fertilis fructum, Cic. *rodio plodim*, fertile de' frutti.

Smankanja.

Pauper argenti, Hort. *ubogh srebra*, povero l' argento.

Inops amicorum, Cic. *potriban priateglja*, bisognoso de' amici.

Vacuus laboris, Ter. *prazan*, o *cijo truda*, vacante di fatica.

Indignus stipendiorum, Plin. *nedostojan placbiah*, o *trudah*, indegno delle fatiche

Avarus laudis, Hor. *polepan pofale*, avido della lode,

Josče nikà drugà immena ganutiva hochie Gen. kakko Tenax recti, conscius culpæ; Avidus virtutis, studiosus litterarum, memor beneficii, immemor injuriæ securus rumorum. Takò Gorr. Nudus, i *vacuus* cesto nahodese s' Ablativom

Immena Ganutiva, koja z. nenuju prilicnost, olli neprilicnost, moguše s' iedjeti t. j. sloxiti s' Genit. i s' Dat. n. p. si jest prilican otczu; Filius

lius est *similis Patri*, vel *Patris*. Cato erat *dis-
similis sulpitio*. ait Cic. — Mogù immati Genit. i
Dat. ovà dva t.j. *Communis*, & *proprius*, mare es
commune fluctuantibus Cic. Fuit *proprium Cæsari*.
Plin. id non *proprium senectutis* est vitium; sed
commune valetudinis. ait Cic.

Immena ganutiva, kojase s'druxjùju s' Dativom
t. j. koja hochie Dat. jesu mnogà, a navlastito
onna, koja zlamenuju korist, olli nekorist, dragost
olli nedragost, millost, nenavidost, druxstvo mil-
lost, gljubav &c. olli nepriateglstvo, imbenost &c.
Virnost, olli nevirnost, jednakost, izjednačenje,
olli nejednakost neizjednačenje &c. Takoger, i on-
nà koja dohode od riči in *bilis* kakko *amabilis*,
optabilis, *desiderabilis* n. p. Gradjanin morre bitti
koristan, olli nekoristan, viran, olli neviran svo-
joj otačbini, *Civis esse potest utilis*, aut *inutilis*,
fidelis, aut *infidelis Patriæ suæ*. Sic *Par*, aut *im-
par muneri suo*. *Æqualis*, kad zlamenuje jednovar-
stnost, t. j. bitti jednàk ù godina, bitti varsnik s'
drugim, illi ù kojem drugom dillu &c. tad hoc-
chie Genit. i uzimgliese kakko imme temeglito.
Cicero fuit ferme *æqualis Cæsaris*.

Ganutiva koja hochie sàm Dat.

Korisna.

Salutaris Patriæ koristan otačbini, salutare, utile
alla Patria.

Jucundus amicis, ugodan priategliem, grato alli
amici.

Fidus, vel *infidus Patriæ*, viran, o neviran, O-
tačbini, fedele, o infedele alla Patria.

Supplex hostibus, proziv, ponizan nepriategliem,
umile alli nemia.

Per-

Protivna.

Perniciosus civibus, poguban gradjanom; pernicioso alli cittadini.

Molestus, hostibus, usillan, dosadan nepriategliem, molesto, nojoso a' nemici.

Invisus Populo, nenavidan Puku, odioso al Popolo.

Par, vel impar oneri, jednak, o nejednak tegoti, uguale, o disuguale al carico, al peso.

Obvius mihi, susritivi k'menni, o pram menni, che viene all'incontro.

Obnoxius invidiæ, conscius sibi, morrese rechi, i conscius rerum.

Ganutiva, koja hochie Dat. o Acc. s'prist. ad.

Accomodatus, utilis, inutilis, appositus, aptus, natus, multis rebus, vel ad multas res. Habilis, inabilis, promptus, idoneus, pronus &c.

Ganutiva, koja hochie Sam Acc. s'prist. ad

Propensus, alacer, factus, expeditus, promptus, paratus, proclivis ad bellum. — Ganutiva, koja zlamenuju mirenje, kakko Altus, Profundus Longus, Latus, Crassus &c. hochie Accus. olli Abl. brez prist. v. g. Trabem longam imposito latam pedes duos, crassam pede uno; pod Accusativom razumise prist. ad, olli circa.

Ganutiva, koja garle Ablat.

Actus honnore; duplex animo, vacuus culpa, Fæcundus prole, Extorris Patria; Cassus lumine; orbus parentibus dignus, & indignus laude; Pallidus

morte ; *Albus frigore* ; *Tardus senio* , *Gravatus ære alieno* ; *Fretus innocentia* ; sic *superbus honore* ; *Captus membris* , *Grassus corpore* &c. *Nisctanemanje Nudus Inanis refertus* , *Inops* , *Plenus* , *Dives* , *Locuples* , *vacuus* , *immunis* , *nahodese* , i s'Genit.

Opus.

Opus jest imme *Temeglito neghibglivo* , *zlamenuje* , *immati potribu od koga* , *slagase s'riciu sum* , *es* , *est* , i *hochie Ablat. n. p. opus est nobis auctoritate tua* . *Opus drugdase slaga s'immenom ganutivim zatò onnò sctobise i malo staviti ù Abl. imase staviti ù Nominat.* i akko imme *budè broja vechiega* , *imase* , i *ric sum staviti ù bròj vechi v. g. Dux* , & *Auctor nobis opus est* . *Omnia quæ sunt opus nobis* . ait Cic. Na isti naçin *slagase usus* , kad *zlamenuje istò* , scto *zlamenuje i opus ita Por. s'Abl. jest (slag. Nered. raz. ot. prist. de.)*

Ganutiva razlicnosti kakko diversus , i onnà *koja zlamenuju bròj* , *xellè Abl. s'prist. a* , olli *ab* , v. g. *Minutius totus diversus erat a Fabio Maximo* . *Totus diversus te* . Cic. *ita dic a me* , *a te* , *a nobis* &c.

Slidè ganutiva , *koja hochiè Abl. s'prist. a* , olli *ab* .

Exul ab Urbe . *Extorris a Patria* ; *Aversus a bello* . *Nudus a propinguis* , *securus a periculo* , *Alienus* , *a litteris* , *Tutus a metu* , *sospes ab igne* . *Purus ab omni labe* . *Integer a viciis* . *Liber ab insidiis* &c. Takose govori *Primus ab Hercule* . *Secundus ab Homero* . *Tertius ab Ænea* &c.

Ganutiva koja prikazuju pofalu , *pogardu* , olli *dija* , *hochie Abl. v. g. Nero fuit non tam genere insignis* , *quam viciis nobilis* . *Crine ruber* , *niger ore* , *brevi pede* , *lumine læsus* . *Rem magnam præstas* , *Zoile si bonus es* . ait *Martialis* .

DE CONSTRUCTIONE NOMINIS COMPARATIVI, ET SUPERLATIVI.

Imme Comparativo, t. j. drughì skalin immena ganutivoga; prìma poslì sebbe Abl. brez prist. dalli pod istim razumise prist. *præ* n. p. Luce sunt clariora nobis tua consilia. *Vilius* argentum est auro, & *virtutibus* aurum. prist. *præ* razumise kakko *præ* luce, *præ* auro. Drughda ovì skalin nahodise brez Ablativ. kakko govori Ciceron: *quisque* *gravior* *homo*, *atque* *honestior*.

Ablativ rečenogh skalina često obarchiese ù nominat. s'dilkom *quam* (neggo) kòmuse nadodaje jedno imme s'ričju *sum*, *es*, *est*, n. p. Cicero *eloquentior* *fuit*, *quam* *Crassus*. Tu *es* *innocentior*, *quam* *Metellus*. Cic. Akose dogodi pria *quam* koj Accus. tadse imà staviti poslì *quam*, n. p. ego *hominem* *callidior* *vidi* *neminem*, *quam* *Phormionem*. ait Terr. nisctanemanje, morrese rechi *quam* *Phormio* *est*. — Isti garli k'sebbi ovì prìričak *magis*, takòger, i mnoghe innè. koj svarscuju in o, n. p. *multo*, *paulo*, *tanto*, *quanto*, *aliquanto*, *nimio*, *nihilò* &c. na misto *multum*, *paululum* &c. Znàj, da izvan rečenogh Abl. morre immati kàx onnoga immena od kògase poràgia, n. p. *mibi* *nemo* *est* *amicitior*, *nec* *jtcundior*, *nec* *cavior* *Attico*. ait Cic. onnò *mibi* *jest* Dat. opchieni. Odviscè morre immati Abl. nadhodenja; n. p. *Turres* *denis* *pedibus* *sunt* *altiores* *muro* *podmùče* *razumise* prist. *præ*, kakko *muro* &c.

Kad ovì skalin zlamenuje dilenje, tad hochie Gen. Vech. broja; n. p. *mladji* *vitnikah*, *juniores* *Patrum*. Liv. *starii* *mladichiah*. *Major* *Juvenum*. *Oratio* *Cæterarum* *rerum* *præstantior* *erat*. Cic. *Duo* *majora* *omnium* *navigia* *submersa* *sunt*. Cur. (raz. ex numero.) Kad-

Kadgodì drughì skalin zlamenuje istò, scto zlamenuje, i parvì: zatò naodise ù govorènju *senior*, nà misto *senex*, *junior*, na misto *juvenis*. Drugda opèt zlamenuje smajkànje, n. p. Mare Ponticum *dulcius est*, quam cætera maria, t. j. *minus amarum*.

Jesu nikà immena ovòga skalina, kojase zovù ganutiva smajkajuchia, koja slìde nàrav drugoga skalina, i od gniega poragajuse, t. j. od gniegova ghlàsa neutroga, koimse nadodaju slòvka *culus*; n. p. *majusculus*, *magnienii*, *grandiusculus*, *vechienenii*, sic *breviusculus*, *tardiusculus* &c. n. p. tu est *grandiusculus* Fratre tuo, sic meo, tuo, suo &c. morrese rechi, i ovakò. Es Paulo *grandior* Fratre tuo, razùmise prist. *præ*, t. j. ù jednàkosti.

Imme superlativo t. j. 3. skalin immenà ganutivi, imade jakòst dilstva, o razabranja, zatò sje-dignujese s' Genetivim vechiega broja; takoger, i s' Genitiv. jedìnogh broja skupgliajuchegh immena; n. p. Cicero fuit *eloquentissimus omnium Romanorum*. Demosthenes fuit orator *præstantissimus totius Græciæ*. Theophrastus *elegantissimus Philosophorum*. Nisctanemanje morre immati kàx parvòga skalina, t. j. positiva, n. p. sextus Ælius fuit *juris Civilis omnium peritissimus*. Onnò omnium jest 3. skalina; a *juris Civilis* parvòga jest, *peritus*. Akoje Gen. Vechiestr. broja razùmise od broja, idest ex numero, Akolje jednost immena skupgliajuchegh, kakko Civitas, Populus, Plebs, exercitus &c. razùmise od gljùdì, idest ex *hominibus*.

Svarhu ræcenì Genitiv morrese okrènuti ù Abl. s'prist. *e*, *de*, *præ*, *ex*, olli ù. Accus. s'prist. *inter*, *ante*, *super*, n. p. *diligentissimus omnium*, *ex omnibus*, *præ omnibus*; *ante omnes inter omnes super omnes* &c. Ipse *honestissimus inetr suos numerabatur*. ait Cic.

Ovì 3. skalìn cèsto garlì k'sebbi slidèchie dilke, tam, quam, perquam, facile, longe, multum, maxime, valde, admodum; n. p. Ulysses erat quam sagacissimus, perquam sagacissimus longe multum, facile sagacissimus omnium Græcorum. Plato Græcorum doctissimus, vel maxime doctus, admodum doctus &c.

Znàj, dà nà misto superlativa, morrese okrènuti govorènje nà drughì nàcin, n. p. nà misto rechi *Alexander fuit Regum fortissimus*, vel *quam qui maxime*, vel *Alexander tanta fuit præditus fortitudine, ut parem neminem habuerit. vel Alexander fuit nulli fortitudine inferior*. Ita dici potest licet fortissimus sit miles timere debet, fortissimus quisque primus occumbere solet in prælio. Hodie ditissimi quique æstimantur plurimi. Alia vide apud Porret.

C A P U T VII.

DE CONSTRUCTIONE PRONOMINUM.

Zajmenczi ukazujuchi, kadse stavgliaju ù govorènje nà nàcin Immena temegliti, tad xelè Genit. n. p. Hoc ad te litterarum dedi, ait Cic. takòse govori, id temporis, hoc commodi, id ætatis, id virium &c. razumise negotium.

Zajmenkòm idem nà ovì nàcin morrese sluxiti, idem qui, idem ac, idem atque, idem ut: Philosophi iidem erant, qui & Accademici.

Zajmenczi posidujuchi, meus, tuus, suus, noster, vester; slàgajuse s'immenì temegliti ù plemenu, broju, i kàxu. Kadse zlamenuje çignènje, t.j. dillovanje, n. p. amor meus, studium tuum, litteræ tuæ. Kadse pàk imenuje kòji dloj xivotta, illi in-

innè stvāri n. p. *per dimidium*, *aliquid quidquam* &c. tadse obiçaje stavgliati ù Genit. neizhodni t. j. mei, tui, sui &c. nullam mei partem amisi: pazi nerezzi meam: takò tetigi *ne quidquam* tui.

Cujus, *cuja*, *cujum*, prìghibgliese kakko *mens*, *mea*, *meum*, zlamenuje posidnika t. j. gospodari-teglia, od koje stvāri, i zdruvujese ù plemenu stvārju posidujuchiom; n. p. *cujus est miles*? Pompejani, vel Pompejanus. *Cujus est hæc vestis*? Pauli. Znāj da nikà Immena temeglita imādu zlamenje çinèchie, i Tarpechie: kakko *amor*, *charitas*, *memoria*, *oblivio*, *desiderium* &c. Zato kad zlamenuju çignenje, tadse s'jedignuju zajmenczim posiduchim: n. p. *amor meus*, *desiderium tuum*, razumise gljubav, kojom ja gljubim, xeglia. kojom ja xelim. Kad pāk zlamenuju *Tarpglienje*, tad primaju Genit. *mei*, *tui*, *sui*, *nostri*, *vestri*, n. p. *amor mei*, *desiderium mei* &c. razumise gljubav s' kojom ja jesam gljubglien, takò xeglia s' kojom jesam xeglian. *Amor tui* impulit me: *jucundissima mihi est memoria tui*. ita Porr.

Onnà pāk Immena, koja imādu zlamenje dvo-struko, immase sliditi ovì nāçin, ù zlamenu tarpglivomu govorise *crimen meum* pomajkagne moje, zlochja moja, kojaje palla svarhu menne; *vulnus meum*, ranna mōja, koja jest uçignena menni. Takò sluxise Abl. uzroka, kakko *causa mea*, *tua*, *sua*, *nostra*, *vestra*; n. p. *feci hoc causa mea tua* &c. dalli ne *mei*, *tui* &c.

Posidujuchia, *meus*, *tuus*, *suus*, *noster*, *vester*; kadda stoje nà misto Genit. ne izhodì *mei*, *tui*, *sui*, *nostrum*, *vestrum*, primaju Gen. Cic. *Perspe-xi studium tuum adolescentis*; ita dic *opera mea unius*; *vis mea præsens* &c.

Sui, *sibi*, *se*; ovim zajmēnkom obiçajese sluxiti kaddà trechì kīp prihodì ù sebbe istōga; n. p. Cæ-sar

sar recordatur sui indulget sibi; amat se, loquitur secum &c.

Takòger *suus*, *sua*, *suum*, s'ovim obicajese slùxiti, kadà 3. kíp. prihodì ù stvâr od sebbe posidovanu, olli kadà stvâr posidovana prikazujese posidniku, koj posiduje, v. g. Cicero recordatur Tironis liberti *sui*; indulget liberis *suis*: defendit *suos* clientes; scripsit epistolam manu *sua*. ita Porreti.

Immena bròja.

Znài, da immena bròjna, nàredna, i razdigliva illiti razredgliva prìmaju Genit. olli Abl. s' prist. *de*, illi *ex*; Imperium Romæ habebit, qui *primus vestrum* o juvenes osculum Matri tulerit: ait T. Liv. takòse govori, octoginta *Macedonum*. Singuli *vestrum*: unus *de Magistratibus*: primus *ex discipulis*: bini cives *ex singulis civitatibus*. Genit. razum. ex numero.

Razredgliva, illiti razredgliujuchia obicajuse ònda, kadse koja stvâr jednàko dili; n. p. svakòmu otczu obitolih podili podvâ zatocnika: Binos gladiatores singulis Patribus familiarum distribuit. Onnà stvâr svurhu koje padà podiglienje, stavglia-se ù Accus. qui *bina millia æris* in *singulos* annos penderet. T. Liv. kòj svakè godinè plàchiaju pò dvì igliade novaczà. Censores binos in singulas Civitates describebant. ita Cic.

C A P U T VIII.

DE CONSTRUCTIONE PRÆPOSITIONUM.

Prìstavak, jest dìo govorenja neghibglivògh, zovèse prìstavak, jerse stavglia pria innim dilom ù go.

govorenju; n. p. *ante prandium*, *post cenam* &c. Troje vārste, jesu pristavczi: jedni slùxe sàmo Accus. drughì Abl., a trechì Accus. i Abl.

Kòj slùxe Accusativu jesu.

Trans, *apud*, *adversus*, *adversum*, *ad*, *ante*, *pone*, *per*, *prope*, *penes*, *præter*, *propter*, *post*, *contra*, *circum*, *circa*, *circiter*, *cis*, *citra*, *juxta*, *infra*, *inter*, *intra*, *ob*, *erga*, *extra*, *secus*, *secundum*, *supra*, *versus*, *ultra*, *usque*.

Versus, stavgljase poslì Accus. n. p. *ire Romam versus*; *Plateam versus* &c. *usque*, viscè putà mechieše s'drughim pristavkom, n. p. *ire usque in Plateam*. *Virgines vestales Romæ perdurarunt usque ad extrema Reip. tempora*. ita Porr.

Pristavczi koji slùxe Ablativu jesu.

A, *ab*, *abs*, *absque*, *coram*, *cum*, *ex*, *e*, *de*, *pro*, *præ*, *procul*, *palam*, *tenus*, *sine*, *clam*.

Tenus, mechieše poslì kàxa, n. p. *Umbilico tenus*. dalli akkoje imme broja vech., tad hochie Genit. n. p. *Lumborum tenus*.

Cum, stavgljase pria Abl. n. p. *Cum ego essem Romæ*. Dalli s'nìkìm zajmeñczi stavgljase poslì kàxa, kakko *mecum*, *tecum*, *secum*, *nobiscum*, *vobiscum*, *quocum*, *quicum*, *i quibuscum*.

A, stavgljase pria neghlasoviti, kakko *a tergo*, *a fronte*, *a latteribus* &c.

Ab, mechieše pria ghlasoviti, i neghlasoviti, kakko *ab homine*, *ab amico* &c.

Abs, stavgljase pria slovva *t*, i *q*. kakko *abs te*, *abs quolibet homine* &c.

Pristavci, koji služe Accus. i Abl. jesu.

Sub, subter, super, in.

Pristavak *in* s'druxujese s'ričma ganutja, kada pak stoji na misto *erga, contra, i super, tad* hochie Accus. n. p. *ire in Patriam, in Curiam &c.* Sic Pius in Patriam, severus in scelestos &c. Takòger kadse *in* s'druxuje s'ričma poživanja, tad hochie Abl. n. p. *amicitia esse non potest, nisi in bonis.* Libri Sibyllini asservabantur *in Capitolio.* ita Porr.

Sub, hochie Accus. dalli kada zlamenuje vrime, stavglase na misto paulo, ante, circiter, post, i s'ričma ganutja, n. p. *sub Vesperum, sub idem tempus.* Ille conjecit se *sub scalas.* Takòger *sub* s'ričma poživanja hochie Abl. n. p. *Petrus dormit sub umbra, sic sub sole &c.*

Super (svarhu) kad stoji protiva prist. *subter* (pod) tad toliko s'ričma ganutja, koliko poživanja prima Accus. n. p. *Columba cecidit super caput Petri. Sors cecidit super Matthiam &c.*

Subter, slagase s'ričma ganutja, i poživanja, hochie Acc. *Plato iram in pectore, cupiditatem subter praeordia locavit.*

C A P U T IX.

DE CONSTRUCTIONE ADVERBIORUM.

Pridrčak, illiti Ustrčje jest jedan dio govorenja neghibglivogh, kojse pristavglia innim dillom govorenja; n. p. *bene peritus; raro loquitur.*

Znaj, da ovdi nije potrebe tomačiti Pridrčja, jerbosu iztomačeni na svojem vlastitom mistu; neggo samo koje kaxove izizkuju: zato.

En,

En, ecce, morre imati Nominat. i Accus. Cic. Ecce nova turba; ecce miserum hominem. Ecce, gèsto prìma, i Dativ prihoda, n. p. Ecce tibi Rex; razumise adest tibi Rex &c.

Affatim, partim, satis, instar, abunde, nimis, parum, i erga, nà misto causa, hochie Genit. jerbosc postavgliaju nà nàcin immènà temeglitì, n. p. sam Platon jest menni nà misto sviju: Unus Platon est mihi *instar omnium*. ait Cic. Takòse govori, abunde poenarum, nimis insidiarum, multum stultitiæ, parum vini &c.

Pò istì nàcin garli Genit. pridričzi 3. skalina, koj izhodè od immena: Cic. *Maxime omnium nobilium Græcis litteris* studuit; najvechie t. j. vechie neggo svi Plemichi.

Ovì Genitiv morrese okrenuti ù Ablat. s'prist. ex: demosthenes *maxime ex omnibus*, qui ante fuerunt eloquentia ornatus; razumise ex numero omnium.

Odvisce, i onni pridričzi, koji zlamenuju misto, hochie Genit. kakko ubi, ubinam, ubicumque, ubiuis, quoque, nusquam &c. Ubinam terrarum fuisti? ghdi ù kojem okoliscu zemagljah jesi bio? takòse govori, nusquam gentium, longe gentium, eo consuetudinis huc malorum, tunc temporis &c.

Pridie, i postridie, mogù immàti Genit. i Accus. v. g. *Pridie ejus diei* venit Salonam. Sic *Pridiæ Nonas Junii*, idest ante Nonas &c.

Nikà Pridričia prìmaju Dat. nà nàcin immena, od koji izhodè n. p. Convenienter, congruenterque naturæ vivere. Sic ire obviam alicui &c.

Propius (izblìxjega) Proxime; (iznajblixjega) hochie Accus. Cic. *Castra propius Urbem* moventur. Sic habere exercitum, quam proxime hostem.

Pridričzi drugòga skalina prìmaju Abl. *Plus*, am-

amplius, citius &c. Cic. Nihil arescit *citius lacryma* t. j. *præ lacryma*.

Drugħda nahodise, *plus, amplius, minus*; na misto *plusquam, ampliusquam, minusquam*. Homini misero *plus* quingentos colaphos infregit. ait Terr.

Abhinc, kadse slàga s'ričma, proscastògh vrime-na, tad morre inmati toliko Accus. koliko Abl. Cic. *Ab hinc annis* quindecim. Horum Pater *abhinc duos & viginti annos* est mortuus.

Abhinc, kadse slàga s'ričma doscastògh vrime-na, tad nà misto *abhinc*, slùxì prist. *post*, olli *ad*; n. p. Ille revertetur *post annos* quindecim, vel *ad annos* &c.

Ut, ne, ovà dvà dılka, drugħdasu pridričzi, a drugħda sastavczi.

Ut. Slùxj nàčinu sastavgliajuchiem, i ukazujuchiem, ut dixisti, scripsisti &c.

Neslùxì nàčinu zapovidajuchiem, i sastavgliajuchiem, t. j. kadà zlamenuje zabràgnenje; n. p. *ne* conferas injuriam in me. Slùxì, nàčinu ukazujuchiem, kad zlamenuje upitanje; n. p. amas me ne?

Næ, s'drugħim æ, zlamenuje dojsto, zajsto; næ ego homo infelix sum.

Antequam, i *priusquam*, slùxì nàčinu sastavgliajuchiem, i ukazujuchiem; n. p. *priusquam* te formarem, in utero novi te, & *antequam* exires de Vulva sanctificavi te. ait Jer. c. i.

Quin, imàde ràzlika zlamènja, t. j. da *ne, zašto ne, dojsto, zajsto, takò*, Equidem nihil prætermisi quantum facere potui, quin Pompejum a Cæsaris conjunctione advocarem. ait Cic.

CAPUT X.

DE CONSTRUCTIONE INTERJECTIONUM.

Interjectio, t. j. Meumetak, jest trechè dìo govorenja neghibglivògh, koji izgovòrà, i kàxe razlika prighnutja, sloboda, kakko *čudenja*, *smilovanja*, *vesèlja*, *bolesti*, *sarditosti* &c. — Meumetak o s'druxùjese s'Nominat. n. p. o vir fortis, atque *amicus*; s' Accus. n. p. o me perditum, i s' Vocat. kakko o *Dens*, o Domine &c.

Heu, *hei*, *væ*; garle Dat. n. p. *hei mihi*, *heu misero mihi*, *væ tibi*; govorise *heu me miserum*, *heu pietas* &c.

CAPUT XI.

DE CONSTRUCTIONE CONJUNCTIONUM.

Conjunctio, t. j. sastavak, jest četvartì, i najposlidgnì dìo govorènja neghibglivògh; zovèse sastavak, jerbo s'jedignuje zajedno innè dìle, i narègiuje govorènje.

Sàstàvczi, jesu ràzlikì vārstà, izlamènja; t. j. *Vezajuchi*, *alliti sastavgliajuchi*, &, atq; ac, que. *Rastavgljajuchi*, vel, ve, sive, seu, aut, hec, neque.

Skupgljajuchi, ergo, igitur, quare, quamobrem, quo circa, qua propter, itaque.

A kovglivi, si nisi, modo, dumodo.

Početglivi, razumèse, onnì kòj ù govorenju pritiču, &, ac, atque, ni, nisi, quamquam, si, at, ast, aut, vel seu.

Pod-

Podloxiti, enim autem, vero, quidem, quoque, que na misto &, ve, na misto vel; zovuse podloxiti, jerbose stavgljaju posli koje rici, *ne jest* dilak upitanja, n. p. legisne.

Sridgni, ergo, igitur, itaque, equibem, quia, quoniam, tamen, attamen, etiam &c. zovuse sridgni, jerbose drugda stavgljaju pria, a drugda posli koje rici u govoranju.

Etsi, *tametsi*, *quamquam*, ova tri sastavka, kadse stavgljaju na pogetku beside, tad primaju nacin ukazujuchi Cic. *Etsi vereor o judices*; dalli kadse stavgljaju posrid, olli na svarhi beside, tadse mogu staviti u nacin sastavgljajuchi.

Etiamsi, *quavis*, *Et licet* kada zlamenuju, josche sasvim da, tad hochie nacin sastavgljenja, nistanemanje *quavis*, i *licet* nahodese, i s'ukazujuchim.

Dilak *ut* kakko sastavavak garli k'sebbi zacin sastavgljenja, n. p. debes laborare, *ut discas*. Sic emo libros *ut studeas*. Te precor *ut sis bonus*.

Ne, *quidem*, zlamenuje ni, meggiu *ne i quidem*, stavgliase vazda koja besida, n. p. *ne unus quidem*. ne si velim *quidem*.

Ni, *nisi*; *si*, slagajuse toliko s'nacinom ukazanja, koliko sastavgljenja.



DE FIGURIS GRAMMATICÆ.

I. **S**Ynedoche, comprehensio, † priuzetje, est tropus valde usitatus, & tritus.

† Synedockia ilti priuzetje jest prilika mnogo obicajna, i æstiva.

Kojase stvarā na četiri načina.

1. Kadse stavglia dia, ilti strana za vas truph n.p. *Tectum pro Domo, Puppis pro Navi, vel Carina. — non anni domuere decem, non mille Carinæ.*

2. Kadse stavglia vas trup za dia, ilti stranu. n. p. *fontemque, ignemque ferebant; ubi fons accipitur pro parte fontis.*

3. Kada podloga t. j. materia od koje jest ućignena stvar za istu stvar priuzinglese n. p. *Ferrum pro gladio, argentum pro pecunia, quæ fit ex argento.*

4. Kada varsta uzinglese za pleme, oli pleme za varstu n. p. *Sus Sabellicus, pro quolibet suæ ales pro Aquila.*

II. Syncopa, vel Syncope Izrizslovje, est Concisio, per quam Littera, vel syllaba de medio dictionis subtrahitur.

Izrizslovje, jest pokom slovo, oli slovka izfrid rići ustunesc n. p. *Periclio pro periculis vixet pro vixisset &c.*

III. Asynteton † Brezuzje. Figura est cum plura sine conjunctione proferentur.

† Brezuzje, prilika jest kada vechiestvo brez sastavka izgovarase n. p. *Veni, vidi, abiit, excessit erupit &c.*

IV. Polysinheton † Vezouzje, Fig. verborum per adjectionem per eadem conjunctio, in membris, vel incisio reperitur.

⊕ Vezouzje, jlti souzje ričih, po nadostavju istogh sastavka umetnutim dilim nahodise. n. p. *curaque, & effice, ut ab omnibus, & laudetur, & ametur.*

V. Elipsis ⊕ e Propuschiegne, est cum aliqua vox deest orationi.

⊕ Propuschiegne, jest kad koj kod glas nedotiče u govoregnju n. p. 1. *Brevi se tempore. Paucis se verbis. Pastoris est Officium. Tuum est munus hoc agere. Perge qua via cepisti. Purus a crimine sceleris. Reus de poena mortis &c.* 2. i. 3. Glasovje n. p. *me ne servasse equum est quime perderent. Tako Cepit, i ceperunt. Uisto ulazi zajmoglassa načina n. p. Ubi in altum evecti sunt. Romanus conserere pugnam, & ex propinquo Vires conferre velle: Contra aludere poenas, & arte non novi, rem gerere naviumque quam Virorum, aut armorum malle certamen facere se cepit.* 4. *Recese, Hector ut opinor apud Nævium. Tako soparom proslijuje dilak ne, olli an. n. p. dubium caucior ne, an audentior fuerit.* 5. Svezanje n. p. *plus minus (vel) Ancillas secum adduxit plus quam decem. Vulnerantur amplius quam sexcenti. Nix minus quam quatuor pedes alta. Fac ut valeas. Peto ut Concedas. Necesse est ut concedas. Cave ne credas &c.* 6. Propuschen je od zabrane n. p. *Prohibere a ludo. Interdicere ab aqua, & igne. Liberari a miseria. Nate ex Dea. Edite a Regibus. Gladio circa latus cingo. Evadit amnem, id est per amnem &c.*

VI. Synesis, vel Synthesis ⊕ Slogga, est compositio rerum quarumvis congestio, ac constructio.

⊕ Slogga, jest slučenje stvari koj ochiese u govorenju n. p. *Turba ruunt. Pars caesi. Pro se quisque*

que praevari capere. Omnis Aetas currere obvii
ceperunt.

VII. Evocatio, ✚ Pozov, id est actus evocandi.

✚ Pozov, jest kada ime, olli zajmenak na misto
imena trechiega kipa a rič bude parvopa, il-
ti drugoga kipa n. p. *Anibal peto pacem, qui
neque peterem, nisi utilem crederem. Quisque
suos patimur manes. Non pudet quisquis divi-
tiis adstupes &c.*

VIII. Sylepsis, ✚ Izgledje. Fig. verborum per
quam ponitur aliquod verbum in principio,
vel in medio, vel in fine alicujus periodi.

✚ Izgledje slovenja, ilti ričih po kom stavgliase
kojakod rič na početku, illi na sridi, olli na
svarhi kogakodi razredka, i slučujese na če-
tiri grane. 1. Izgledje plemena n. p. *Herus,
& Hera mortui sunt. Rex, & Regina profugi.*
2. Broja n. p. *Furor iraque mentem praecipitant.*
3. Kipa n. p. *Egregiam laudem refertis tuque
puerque tuus.* 4. *Kaxovah n. p. Demosthenes
cum caeteris in exilium erant expulsi. Dux cum
aliquot principibus capiuntur. Takoger sluču-
jese Neutro vechiegh broja n. p. Divitiæ de-
cus gloria in oculis sita sunt.*

IX. Enallage, ✚ Zajmoglassa, est permutatio qua
pars pro parte ponitur, vel accidentia per-
mutantur.

✚ Zajmoglassa. t. j. zaminā koia promignuje
dia, za dia govor, za govor broj vechi za
magni pleme musko za xensko. n. p. *Mulier-
res, pro Hominibus effeminatis, vivet pro vi-
vent, vel quilibet eorum vivent. Tako Au-
rum pro Vasa Aurea &c.*

X. Epexegesis Græce ✚ Priuzinka, est appositio
Figura syntaxeos.

✚ Priuzinka, jest onda kadse priuzingle isto go-

voregne na vechie načina n. p. *Nolite extol-
lere in altum cornu vestrum: nolite loqui ad-
versus Deum iniquitatem &c.*

XI. Hyperbole, ☩ Nadotka, ab ex cello, est su-
perjectio qua aliqua res præter veritatem auge-
tur, vel minuitur.

☩ Nadotka, jest kad govorenje od kojekodi stva-
ri priko istine vechie, olli magne pruxase.
n. p. *Vidi mille Lupos devorantes unum Hircum.*

XII. ☩ Metaphora, Innokaza, ilti prinossegne, est
translatio, id est Tropus per quem vocabula
a suis rebus quarum propria sunt ad alias res
diversi generis, vel speciei cum similitudine
transferuntur v. g. *Prata rident, Erbæ luxu-
riantur &c.*

☩ Innokaza t. j. prinesenje prilike po kojoj riči
od svoi stvaru kojh vlattiti jesu drughim raz-
likogh plemena, olli varste s'prilikom promi-
gniujuse. n. p. *Caritas patiens est: Sapientia
ædificavit sibi Domum &c.*

XIII. Allegoria Græce, Latine inversio, ☩ Prinosje
Tropus est ex pluribus metaphoris, quo aliud
verbis, aliud sensu ostenditur.

☩ Prinojse, jest rechi okrenutje govorenja drugo-
jako, i ovo jest izgled od mnoghi Innokaza
t. j. metaphora, hojè inako u slovenju, i razu-
mu odkrijuse. n. p. *Claudite jam rivus pueri
sat prata biberunt: id est desinite jam plura ca-
nere, quia satis audivimus.*

XIV. ☩ Endiadys Mierdvoita, est cum una res
metri causa in duas dividitur.

Mierdvoita, jest onda kadse jedna stvar uzrok
mirre na dvoje rasklada n. p. *Unum per duo.
Molemque, & Montes insuper altos. Pro molem
Montium. Vespere, & mane per Dies. Per Te-
la, per Hostes, id est Tela hostilia &c.*

SEQUITUR
TIROCINIUM

PARADIGMATIUM

In usum Declinationum & Conjugationum.

Usus Declinationum in convenientia Adjectivi, & Substantivi.

Mensa rotunda servus fidelis scamnum latum.

Arma mea.

Pater benignus Mater cara Nubes obscura ovis mansueta.

Genus nobile mare profundum Animal reptile.

Pocma doctum.

Fructus gratus, ficus fecunda, cornu curvum.

Dies Amœnus.

Hic vir. hæc mulier, hoc animal, ille puer, illa puella, illud scamnum.

Mea penna est acuta: nostræ pennæ sunt acutæ.

Hæc schola est vicina: hæ scholæ sunt vicinæ.

Rosa est flos pulcher: rosæ sunt flores pulchri.

Pulchritudo rosarum magna est, imo maxima.

Hic est vir doctus: hæc femina est loquax: hoc lignum est durum. Do-

Doctrina huius viri est magna: loquacitas huius
feminæ est impia.

Unusquisque homo est mortalis secundum corpus
suum.

Hic puer est ignavus. Ignavia huius pueri intole-
rabilis est.

In hoc puero est magna diligentia, imo est dili-
gentissimus.

Cibus est gratus ori, & salubris corpori meo.

Hoc acetum est acre, magna est acrimonia huius
aceti.

Meus pater est lenis. Lenitas mei patris magna est.

Hæc vestis est elegans, elegantia huius vestis est
magna.

Onus est grave. Gravitas oneris non est parva.

Tua vestis est lacerata ac detrita, sicut mea.

Meæ vestes sunt laceratæ ac detritæ sicut tuæ.

Noster hortus est valde amænus.

Egregia est horti nostri amænitas.

Meus liber est novus. Mea auris est aperta.

Mea manus est clausa. Meum corpus est egrum.

U S U S

*Conjngationum Formulæ cum Verbo sum Indica-
tivus præsens.*

Sum discipulus; vel ego *sum* discipulus: *sum* piger,
impiger.

Es condiscipulus; vel tu *es* condiscipulus: *es* piger.

Ego *sum* diligens, tu *es* negligens.

Meus frater *est* bonus puer: mea soror *est* bona
puella.

Meum scalpellum *est* acutum, meum attramentum
est tenue.

Hic liber *est* meus: hæc penna *est* tua: hoc sca-
mnum *est* nostrum.

Sumus in schola, *estis* in horto, *sunt* in templo.
Nos sumus in Urbe, *vos estis* in agro, *illi sunt* in
 silva.

Nos sumus diligentes, *vos, estis* negligentes, *illi*
sunt rudes.

Nos sumus docti, *vos estis* indocti, *illi sunt* sa-
 pientes.

Imperfectum.

Heri non eram domi, *non eram* diligens.

Cur hodie non eras in schola, *nec eras* diligens.

Meus frater non erat in horto: *erat* petulans.

Nos eramus in templo: *eramus* attenti.

Nos eramus in horto sine strepitu.

Illi erant in prandio modesti & verecundi.

Perfectum.

Heri non fui in templo, *nec tu fuisti*.

Meus frater fuit in foro, *fuit* in taberna.

Nuper fuimus diligentiores, quam nunc *sumus*.

Nonne heri fuistis in horto? *non fuimus*.

Fuistis tamen in agro? *fuimus* ibi.

Hæc pennæ heri fuerunt tuæ, nunc *sunt* meæ.

Plusquam perfectum.

Heri fueram domi: *fueram* occupatus in negotio.

Ante octo dies fueras in horto cum patre.

Hesterno die fuerat frater meus in templo.

Heri fueramus diligentes in schola.

Vos nuper fueratis pigri & immorigeri.

Mei parentes fuerant heri apud tuos.

Futurum.

Posthac ero probior: *ero* in studiis diligentior.

Ho-

Hodie mecum *eris* in paradiso, *est* vox Christi
 Doctus aliquando *erit*, qui nunc *est* diligens.
 Cras, volente Deo, *erimus* in horto.
 In posterum *eritis* diligentiores.
 Certe omnes pii *erunt* in Cœlo beati.

Conjunctivus præsens.

Pater meus optat, ut *sim* probus & diligens.
 Rogo te, ut *sis* in concione attentus.
 Roga fratrem tuum, ut *sit* modestus.
 Deus præcepit, ut *simus* sancti & pii.
 Moneo vos, ut *sitis* probi ac modesti.
 Roga commilitones, ut *sint* attentivi.

Imperfectum, & perfectum.

Pater me admonebat, ut *essem* Deo obediens.
 Pater nos admonebat, ut *essemus* Deo obedientes.
 Quamvis *fuerim* attentus, tamen ea oblitus *sum*.
 Quamvis *fuerimus* attentivi, tamen ea obliti *sumus*.

Plusquam perfectum, & futurum exactum.

Si olim *fuissem* diligens, nunc *essem* doctus.
 Si olim *fuissemus* diligentes, nunc *essemus* docti.
 Si *fuero* probus cunctis *ero* gratus.
 Si *fuerimus* probi, cunctis *erimus* grati.

Imperativus.

Fili mi; *esto* tua sorte contentus.
 O vos discipuli! *este* diligentes & pii.
Estote misericordes, quemadmodum pater vester
 in Cœlo est misericors.
 Omnes pueri cras hora octava *sunto* in templo.
 In-

Audio fratrem tuum (fratres tuos) hodie & heri
fuisse in schola.

Spero, te posthac futurum esse diligentiores.

Spero vos posthac futuros esse diligentiores.

Spero fore, ut posthac discas diligentius.

Partic. Futurus dies lunæ nobis omnibus erit lætus.

CONJUGATIO I.

Activum Indicativum præsens.

Amo Deum qui me creavit & conservat.

Si non *amas* Deum, non es verus Christianus.

Qui *amat* Deum, is vicissim ab ipso amatur.

Amamus virtutem, quia est pulcherima

Qui me *amatis*, vos vicissim amabo.

Qui deum non *amant*, sunt miserimi omnium.

Imperfectum.

Olim *Amabam* vitia, sed nunc *amo* virtutem.

Heri *amabas* pietatem & bonos mores.

Pater meus nuper *amabat* Deum, & adhuc *amat* eum.

Amabamus Matrem tuam, quia erat pia.

Amabatis olim bonas artes, ideo docti *evasistis*.

Mei fratres *amabant* patrem tuum virum bonum.

Perfectum.

Amavi te semper ob probitatem tuam

Amavisti me semper ex animo, & in posterum *amabis*.

Nemo vestrum virtutem unquam *amavit*.

Plus-

Plusquam perfectum.

Amaveram te; sed tu non *amaveras* me.

Pater meus *amaverat* condiscipulos suos, sed hi non *amaverant* illum.

Amaveramus vos, sed vos non *amaveratis* Deum.

Laudaverant quidem virtutem, sed non *amaverant*.

Futurum.

Amabo Deum ex animo per totam vitam.

Amatis virtutem simul ac agnoveris ejus prætium.

Mea mater te etiam in posterum *amabit*.

Amabimus Deum, & virtutem, quod optimum est.

Amabitis bonas artes, ut heri audiui.

Beati Deum in æternum *amabunt*: & laudabunt.

Recitabo sententiam meam, quando Petrus eam *recitabit*.

Pronunciabo hanc vocem, sicut eam reliqui *pronunciabunt*.

Conjunctivus Præsens.

Rogat & rogabit me, ut *amem* Deum sincere.

Rogo & rogabo te, ut *ames* veritatem.

Rogat & rogabit fratrem, ut *amet* sapientiam.

Hortatur & hortabitur, ut *amemus* justitiam.

Hortatur & hortabitur vos, ut *ametis* justitiam.

Hortatur & hortabitur illos, ut *ament* justitiam.

Imperfectum.

Rogabat, (rogavit, rogaverat) me pater tuus, ut *amarem* Deum.

Hortabatur (hortatus est, erat) te frater tuus ut *amares* virtutem.

De-

Dehortabatur (dehortatus est erat) te frater tuus
ne vitia amares.

*Perfectum, plusquam perfectum, & futurum
exactum.*

Quamvis eum amaverim, tamen non redamat.

Quamvis eum amaverimus, tamen nos non redamat.

Amavissem hunc, si fuisset probus.

Si amavissem hunc hominem, me adamaret.

Utinam Deum amavissem (es, et) ex animo.

Si amavero (is, it) sapientiam, sapiens evadam
(es, et).

Si amaverimus (itis, int.) justitiam, erimus (eritis erunt) justii.

Imperativus.

Ama, (amate amato, amatote, amanto) non solum
amicos, sed etiam inimicos.

Tu Deum lauda, & vos illum quoque laudate.

Infinitivus.

Decet Christianum, Deum ac pietatem amare.

Spero te amare Deum — Audio te amavisse Deum.

Video te amaturum esse Deum.

Novi vos amare, amavisse, & amatuos (as) esse
virtutem.

Gerundia, Supina, Participia.

Est sane tempus, imo necessitas amandi Deum.

Promptus sum ad amandum Deum.

Amando redimur amabiles & accepti.

Eo,

Eo, vel venio *amatum* bonas litteras.

Deus est *amatu* dignissimus — Omnis puer *amans* virtutem sit probus.

Pueri pietatem *amantes* parentibus sunt cari.

Puer *amaturus* Deum, *amat* etiam condiscipulos suos.

Passivum Indicativus præsens.

Amor a præceptore, quamdiu sum probus & obediens.

Amaris ab omnibus piis, quia ipse pius es.

Meus frater *amatur* a nemine, quia est improbus.

Amamur ideo a Deo, ut ipsum *amemus*.

Vos impii ideo a Deo *amamini*, ut ipsum *ametis*.

Vitia *amantur*, imo laudantur ab improbis.

Imperfectum.

Amabar, imo *laudabar* heri ob diligentiam meam.

*Amabar*is nudius tertius ob probitatem tuam.

Amabatur meus frater olim a paucis hominibus.

Ego & soror mea *amabamur* semper a matre.

Vos heri non *amabamini*, quia eratis petulantes.

Tui discipuli heri *amabantur* a præceptore.

Perfectum, & Plusquam perfectum.

Amatus sum a Deo Creatore, ab æterno.

Amatus es, mi frater, a parentibus nostris.

Amati sumus ab omnibus bonis viris.

Amati estis olim, sed nunc non *amamini*.

Amati sunt a patre omnes probi filii.

Amati eramus ab hoc homine propter pecuniam.

Amati eratis ab omnibus propter divitias.

Amati erant ob honestatem morum.

Amator a parentibus, si fuero amabilis.
Amaberis a præceptore, si fueris amore dignus.
Amabitur tua pecunia, non tua virtus.
Amabimur a paucis ob probitatem nostram.
Amabimini non tantum a Deo, sed etiam ab omnibus piis hominibus; si etiam posthac eritis tam diligentes, sicut adhuc fuistis.
Amabuntur tui fratres ab omnibus, propter ipsorum modestiam, & honestatem.
Laudabuntur omnes diligentes ob diligentiam suam.

Conjunctivus præsens.

Operam dabo, ut *amer* a meo præceptore.
 Mi fili; ut *ameris*, amabilis esto.
 Nescio, an *ameris* a fratre tuo, sicut ego amor:
 Pius esto frater tuus, ut *ametur* a præceptore.
 Operam dabimus, ut *amemur* a cunctis.
 Mei filii, ut *amemini*, amabiles estote.
 Filii sunt frater tui, ut *amentur* a cunctis.
 Æquum & justum est, ut boni a bonis *amentur*.

Imperfectum.

Amarer hodie, si heri fuisset diligens.
 Utinam *amareris* a singulis, uti ego amor.
 Frater tuus *amaretur*, nisi amore esset indignus.
 Nos omnes *amaremur*, si amore essemus digni.
 Utinam vos omnes hodie *amaremini* ab omnibus.
 Etiam impii *amarentur*, si pii fierent.

Perfectum.

Nescio, an unquam *amatus sim* a tuo patre.

Du-

Dubito, an *amatus sis* a parente meo.
 Non dubito, quin *amatus sit* frater a fratre.
 Nescio, an heri *amati sumus* a te.
 Dubito, an *amati sitis* a parente.
 Non dubito, quin *amati sint* fratres a fratribus.

Plusquam perfectum.

Utinam *amatus essem* a vobis ex animo.
 Nisi *amatus esses* a me, non redamares me.
 Si *amatus esset* frater meus, gauderem.
 Utinam *amati essemus* ab omnibus sincere.
 Nisi *amati essetis* a nobis, non amaretis nos.
 Si *amati essent* fratres nostri gauderemus.
 Si *laudati essemus* vicissim alios laudaremus.
 Vos *laudati essetis*, si fuissetis laude digni.
 Nisi fratres laude indigni fuissent, *laudati essent*.

Futurum exactum.

Si *amatus fuero* a vobis, vos mutuo amabo.
 Nisi *amatus fueris* ab hoc, hunc vix amabis.
 Cum *amatus fuerit* frater meus, gaudebit.
 Si *amati fuerimus* a vobis, vos vicissim amabimus.
 Nisi *amati fueritis* ab hoc, hunc vix amabitis.
 Cum *amati fuerint* fratres mei, gaudebunt.

Imperativus.

Frater dicit: *amare* a meis parentibus.
 Deus ipse quasi dicit ad nos: *amamini* a meis angelis.
Amator (*ameris*) a nostro præceptore: quod ego tibi non invideo.
 Soror mea *amator* (*ametur*) a matre, ut sit post hac probior.

Amaminor a vestro præceptore; ego facile patior.
Deus dicit: probi filii *amantor* a suis parentibus.

Infinitivus.

Spero te *amari* ab omnibus. — Video, & audio
vos *amari* a patre.

Non dubito, fratrem *amari* a te: — Video, in-
telligo, me *amatum* esse a te.

Audio vos *amatos* esse a patre. — spero, me *ama-
tum* iri a fratre.

Spero nos a bonis *amatum* iri. — Spero has lit-
teras a vobis *amatum* iri.

Participium.

Hic puer a te *amatus*, te vicissim amabit.

Hæc filia, a matre *amata*, amabit pietatem.

Hoc animal *amatum* insecutus est nos.

Hi viri, a nobis *amati*, benefecerunt.

Deus est *amandus* ab omnibus Christianis.

Hæc virtus *amanda* ob dignitatem suam.

Verbum Dei *amandum* est ab omnibus cultoribus.

Etiam hostes sunt *amandi*, secundum Dei præce-
ptum.

CONJUGATIO II.

Activum. Indicativus.

Doceo te, tu doces me. ille docet nos omnes.

Nos docemus, & vos docetis eos qui docent omnes.

Docebam fratrem quem tu docebas, & ille docebat.

Docebamus fratrem, sicut vos hodie docebatis eos
qui nos heri docebant.

Docui te melius quam docuisti alios.

Docuit frater meus alios, sicut nos docuimus ipsum.

Do-

Docuistis hodie illos qui heri *docuerunt* alios.
Docueram in schola, ubi nos nunquam *docneramus*.
Docueratis me, antequam vos alii *docuerant*.
Docebo te, qui me & fratrem nunquam *docebitis*.
Docebit nos artem, quam nos *docebimus* alios.
Docebitis eos, qui posthac docebunt alios omnes.

Conjunctivus.

Si vis ut *doceam* fratrem, opus est, ut *doceas* me
ante: non enim novi alium qui me *doceat*.
Doceamus nos invicem: sic habebitis, quod *doce-*
tis, aut alii *doceant* melius.
Ego te *docerem* hoc: si me vicissim illud *doceres*,
aut si frater tuus *doceret* utrumque nostrum.
Utinam nos *doceremus*, ac vos *doceretis* hos pue-
ros: ita enim illi aliquando alios *docerent*.
Nescio utrum ego *docuerim*, an tu *docueris*, an
frater tuus *docuerit* hunc hominem.
Dubito, utrum nos *docuerimus*, an vos *docueritis*,
an fratres tui *docuerint* hunc servum.
Docuissem te hodie, si tu heri me *docuisses*, aut
frater tuus *docuisset* nos ambos.
Docuissemus vos, aut vos *docuissetis* nos: nisi nos
alii *docuissent*.
Si *docuero* te, aut tu *docueris* fratrem meumredito.
Non dubito, quin *docuerit* ille (aut vos *docueritis*)
singuli autem *docuerint* condiscipulos suos.

Imperativus, Infinitivus, Gerundia, supina,
Participia.

Docete me, immo *docete* nos, ut jubeo.
Docete, immo *docetote* fratres vestros: hi vero *do-*
cento alios imperitos.
Non possum *docere* alios: quia ipse nihil didici.

Video, te hunc puerum *docere*.

Novi, patrem meum heri *docuisse* in schola pueros, & nos etiam *doctum* esse in eadem.

Non habeo occasionem *docendi*, nec aptus sum ad docendum; *docendo* tamen ipse disco.

Præceptor, hodie *docens* discipulos, ita eos *doceat* tanquam etiam cras eos *docturus*.

Passivum.

Ita *doceor* hodie, & *docebor* cras, & *doctus sum* heri, ut melius *doceri* nequeam.

Doeris a fratre ita, quemadmodum heri *docebaris* a patre, qui ipse olim ab aliis *doctus* est.

Docetur frater: sicut non solum vos *docemini* sed etiam reliqui *docentur*, & omnes olim *docti sumus*.

Ego *docebor* in schola: sed meus frater *docebitur* domi, ubi etiam reliqui *docebuntur*.

Ibo hodie in scholam, ut ibi *docear*: sicut eo heri *ivi*, ut *docerer*.

Nescio an *doctus* sit hic puer in templo: *esset* autem *doctus*, si fuisset attentus.

Quum ego *doctus* fuero, spero etiam te *doctum* iri. &c.

CONJUGATIO III. & IV.

Quod hodie *lego* in libro, heri jam *audivi* in schola.

Quod hodie *legis* in libro, heri jam *audivisti* in schola.

Quod hodie *legit* in libro, heri jam *audivit* in schola.

Quod hodie *legimus* in libro, heri jam *audivimus* in schola.

Quod

Quod hodie *legitis* in libro, heri jam *audivistis* in Schola.

Quod hodie *legunt* in libro, heri jam *audiverunt* in schola.

Quod *legebam* hodie, heri jam *audieram*.

Quod *legebas* hodie, heri jam *udiveras*.

Non solum multa *legam* sed etiam adhuc plura *audiam*.

Qui *legit* & *audit*, si vult sapere, attente *legat* & *audiat*.

Cui bene vult *legere*, nec debet male *audire*.

Nondum *audiveram* heri, meum fratrem *legisse* aute *lecturum* esse in hoc libro.

Nunc *lege* diligenter; & cum *legeris*, audi me *legentem*.

Legerem clara voce, si me *audire* vellet.

Utinam *legisses* hunc librum, aut *audivisses* hanc vocem

Cum *audiretur* campana, *legebatur* sacra scriptura.

Quæ heri non *legebantur*, hodie *lecta* & *audita* sunt.

Si nomen meum *legatur* de schedula *audietur* ab omnibus.

Spero, hanc epistolam a fratre meo *lectum* esse hodie, eo denuo *lectum* iri cras.

Lectio lecta placet, decies repetita placebit.

Tradidit mihi pater meus epistolam *legendam*.

Quæ *legenda* sunt *lego*, quæ *audienda* *audio*.

Deponentia.

Hortor te, loquaris clare, & *fatearis*, quid frater heri locutus sit.

Hortabar heri, & *hortatus* sum hodie fratrem tuum, ut *proloqueretur* clare & *fateretur* omnia aperte.

Quia me *hortaris*; *fatebor* & *proloquor* omnia.

Hortare fratrem, ut quidvis potius, quam militiam experietur.

Fur loquitur multa, sed fatetur pauca.

Experiar, an hic fur loqui, & fateri velit.

Multa quidem sunt locuti, sed nihil confessi, & si eos hortabamur.

Hortabor hunc hominem, ut eloquatur & fateatur mihi omnia sua arcana.

Tuo periculo experire militiam; fateberis me vera locutum esse.

Hortare hunc puerum, ne loquatur tam proterve, nec fatenda reticeat: aliam experietur ferulam.

Qui non fateri vult scelera sua, solet experiri tormenta.

Spero, fratrem meum fassurum esse omnia quæ locutus est.

Scio, me sæpius expertum esse clementiam tuam.
Verba Anomala.

Non possum ferre hoc onus, & si velim quod tu fers.

Neus frater mavult ire in culinam, quam in scholam.

Feram hoc onus, si potero, quod te tulisse memini.

Me oportuit ire in scholam cum vellem manere domi.

Quando huc venis, dic, salve: quando abis vale.

Noverat soror mea, me nolle redire.

Ut quimus, quando, ut volumus non licet.

Fer patienter, quod mutare nec potes nec vis.

Hunc puerum jam ante annum nosse cæpi.

Pater meus: nolo inquiebat, nec possum perferre hanc molestiam &c.

EXPLICATIO.

Kalendarum , Nonarum , & Idum omnium mensium.

PArvò kolikko *Kalendas* , toliko *Nonas* , & *Idibus* : sve troje zovèse , t. j. *naziva* ù doscastò vrìme , koje immà dòchi : n. p. parvì dān misècza govorìse *Kalendas* , drughì dān zovè , illi kàxe koliko dāna immà bitti *Nonas* istòga misècza , n. p. od danas , do çeteri dneva , illi do scèst , bichie *Nonas* : à kadà pròge *Nonas* , poslì od-mà , kàxe kolikochie bitti *Idibus* ; a poslì *Idibus* kàxe do koliko immà dòchi , illi bitti *Kalendas* , doscastòga misècza , t. j. parvì dān doscastòga misècza koji slìdì : n. p. , parvì dān govorì *Kalendas* , a drughì dān kàxe do kolikochie bitti *Nonas* , a poslì *Nonas* , do koliko dānà immà bitti *Idibus* , a poslì *Idibus* , opèt kàxe do koliko immà bitti *Kalendas* ; doscastòga misècza koji slìdì : i takò na dvà govorìse , *Quarto Nonas* , *Januarii* , *Februarii* , *Aprilis Junii* , *Augusti* , *Setembris* , *Novembris* , *Decembris* . Ovò osam misèczi jednàko govorìse , a ovà çetiri reçèse , *Sexto Nonas* , *Martii* , *Maii* , *Julii* , *Octobris* . *Sex vero Nonas* , *habet Majus* , *October* , *Julius* , & *Martius* : *Reliqui vero octo quatuor* : ut supra : ù ovà çetiri misècza budè *Nonas* , nà sedam , a ù onnò osam budè nà pèt istòga misècza : i takò illi budè *Nonas* nà pèt , illi na sedam , poslì kàxe do koliko immà bitti , illi dòchi *Idibus* koji vazda budè dò osam dānà poslì *Nonas* , i takòse govorì , *Octavo Idus Januarii* , *Februarii* , ù svì dvànajest misèczi ; a poslì *Idibus* , illi budè nè 13. illi nà 15. poslì od-mà kàxe do ko-liko

Iliko dāna immā bitti, illi dōchi *Kalendas*, doscastōga Mīsecza koji slīdi: n. p. Januara nā 14. re-
 çese Decimono *Kalendas*, *Februarii*, a nā 14. Fe-
 bruara govorise *Sextodecimo Kalendas Martii*: n. p.
 od danas do 14. bichie parvī dān Februara, od da-
 nas do 16. bichie parvī dān Mārcza, i takō ū svī
 dvānajest Mīseczi, illi budē *Idibus* nā 13. alli nā
 15. posli *Idibus*, kàxese parvī dān doscastōga Mī-
 secza: n. p. od danas, do 19. bichie *Kalendas*,
 parvī doscastōga *Decimonono Kalendas*; *Sextodeci-
 mo Kalendas*; *Decimoseptimo Kalendas*; *Decimo octa-
 vo Kalendas*: ū ovā četirī broja, illi nāčina svi
 12. Mīseczi ulazi priko godisća, kakko morrese
 viditi ū Martyrologii Rīmskoj, za bogliese uvix-
 bati, i naučiti, mučnose utemgliti, t. j. uovistiti
 zasćto *Nonas*, ū četiri mīsecza dolazi nā 7. a ū
 ostālī nā 5. drugō niki mīseczi imadū viscē dā-
 nā, a niki magnie &c.

Kalendas, *Nonas*, *Iduus*, in plurali numero pro-
 nuntiantur. *Kalendas*, ovoje imme Garčko, hochie
 rechi zvati, *Nonas*, & *Iduus*, ovvosu bili dnevi
 obīčajni, illi bilixeni, od mīsecza, ū koje dneve
 Pūkse, i nārod sabīra, i skupglia ū Gradove za
 prīmīti zapovīdi, i nāredbe, od stareścīnā, koliko
 od svetkovīnā, toliko drughī stvārī, kojese dūxni
 bili znatti. Parvā skupscīna bilaje nā parvī dān
 Mīsecza, i zvālīsu onnī dān ū svōj jezik *Kalen-
 das*. Drughī sābor od pūka, zvālīsu *Nonas*. Tre-
 chī sastanak zvālīsu *Idibus*. I takoje ovii obīčaj
 ostaho i danas ū Rīmu, dase i czarkva slūxī s'on-
 nim stārīm obīčajen kakkose morre viditi ū Mar-
 tyrologji, i ū Pīsmi Papini &c.

Odviscē, za vechiu lakost, meschiem sve mī-
 secze zajedno, kojse jednāko uzdarxe, nekkase las-
 gnē mogu naučiti, i uvixbati sćtochie rechi, *Ka-
 lendas*, *Nonas*, & *Iduus*, i kojsu Mīseczi jednāki,
 i koii

i koi nìsu: a morrese pò gnima ghledati ù Martyrologiu, tachiese boglie, uvixbati, i uovistiti. Bròj sàmo jedan, slùxì zasva četiri misecza, kak kochiese viditi ù Tabbuli od istì miseczà nà listu, koi slìdì, ghdisu svi miseczi zajedno, kojse jednàko udaraju, ù *Nonas*, *Idibus* &c.

Premda nije porèdu, kakko miseczi iggiu, nì sctanemanje, jednàkìsu ù izgovoru, zascto Januar, Agusct, i Decembar na 14. poçima zvatti doscastì misecz, koji za gnima slìdì, i govorise ù svi trima *Decimonono Kalendas*; t. j. doscastoga zagnim, a ù Màrczu, Maju, Julu, i Ottobru, poçmè zvatti misecz doscastì na 17. i govorise, *Decimoseptimo Kalendas*. Aprìla, Giugnia, Setembra, i Novembra, poçimà nà 18. i govorise, *Decimooctavo Kalendas*, a Februara poçimà nà 16., i govorise, *Sextodecimo Kalendas Martii*.

Quot *Nonas*, *Idus*, *Calendasque* contineat quilibet *Mensis*.

Principium Mensis, *cujusque vocato Calendas*. *Majus Sex Nonas October*, *Julius*, & *Mars*. *Quatuor at reliqui: tenet Idus quilibet octo*. *Post quas quot restant luces, numerato Calendas*.

Quot dies contineat quilibet *Mensis*.

Junius, *Aprilis*, *Septemque*, *Novemque tricenari*. *Uno plus reliqui, viginti Februus octo: Sed si Bissexthus fuerit, superadditur unus*. *Et dicitur Bissexthus, quia bis eodem die repetitur Sexto Calendas*.

T A B E L L A

CALENDARUM, NONARUM, & IDUUM,

	<i>Januar.</i>	<i>Aug.</i>	<i>Decem.</i>
	<i>Sicagn.</i>	<i>Kolovoz.</i>	<i>Prosinacz.</i>
1	Calendis Jan.	Aug.	Dec.
2	4. Non. Jan.	Aug.	Dec.
3	3. Non. Jan.	Aug.	Dec.
4	Prid. Non. Jan.	Aug.	Dec.
5	Nonis. Jan.	Aug.	Dec.
6	8. Idus Jan.	Aug.	Dec.
7	7. Idus Jan.	Aug.	Dec.
8	8. Idus Jan.	Aug.	Dec.
9	5. Idus Jan.	Aug.	Dec.
10	4. Idus Jan.	Aug.	Dec.
11	3. Idus Jan.	Aug.	Dec.
12	Prid. Idus. Jan.	Aug.	Dec.
13	Idibus. Jan.	Aug.	Dec.
14	19. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
15	18. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
16	17. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
17	16. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
18	15. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
19	14. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
20	13. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
21	12. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
22	11. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
23	10. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
24	9. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
25	8. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
26	7. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
27	6. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
28	5. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
29	4. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
30	3. Cal. Febr.	Sept.	Jan.
31	Prid. Cal. Febr.	Sept.	Jan.

Mar.

Mar. Mas. Jul. Oct.

Oxujak Svibagn. Sàrpagn. Listopad.

1	Calendis Martii, Maii, Jul. Oct.
2	6. Nonas Mar. Maii, Jul. Oct.
3	5. Nonas Mar. Maii, Jul. Oct.
4	4. Nonas Mar. Maii, Jul. Oct.
5	3. Nonas Mar. Maii, Jul. Oct.
6	Prid. Non. Mar. Maii, Jul. Oct.
7	Nonis Martii, Maii, Jul. Oct.
8	8. Idus Martii, Maii, Jul. Oct.
9	7. Idus Martii, Maii, Jul. Oct.
10	6. Idus Martii, Maii, Jul. Oct.
11	5. Idus Martii, Maii, Jul. Oct.
12	4. Idus Martii, Maii, Jul. Oct.
13	3. Idus Martii, Maii, Jul. Oct.
14	Prid. Idus Mar. Maii, Jul. Oct.
15	Idibus Martii, Maii, Jul. Oct.
16	17. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
17	16. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
18	15. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
19	14. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
20	13. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
21	12. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
22	11. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
23	10. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
24	9. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
25	8. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
26	7. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
27	6. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
28	5. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
29	4. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
30	3. Cal. April. Jun. Aug. Nov.
31	Prid. Cal. April. Jun. Aug. Nov.

SEQUITUR TABELLA CALENDARUM NONARUM & IDUM.

	<i>April.</i>	<i>Jun.</i>	<i>Sept.</i>	<i>Nov.</i>
	<i>Trāvgan.</i>	<i>Lipagn.</i>	<i>Rūjan.</i>	<i>Studen.</i>
1	Calendis	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
2	4. Non.	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
3	3. Non.	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
4	Prid.	Non.	Apr.	Jun. Sept. Nov.
5	Nonis	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
6	8. Idus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
7	7. Idus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
8	6. Idus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
9	5. Idus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
10	4. Idus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
11	3. Idus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
12	Prid.	Idus	Apr.	Jun. Sept. Nov.
13	Idibus	Apr.	Jun.	Sept. Nov.
14	18. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
15	17. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
16	16. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
17	15. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
18	14. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
19	13. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
20	12. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
21	11. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
22	9. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
23	8. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
24	7. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
25	6. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
26	5. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
27	4. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
28	3. Cal.	Maii,	Jul.	Oct. Dec.
29	Pr.	Cal.	Maii,	Jul. Oct. Dec.
30				

Februarii.

Vegliança.

- 1 | Calendis Februarii.
- 2 | Quarto Nonas Februarii.
- 3 | Tertio Nonas Februarii.
- 4 | Pridie Nonas Februarii.
- 5 | Nonis Februarii.
- 6 | Octavo Idus Februarii.
- 7 | Septimo Idus Februarii.
- 8 | Sexto Idus Februarii.
- 9 | Quinto Idus Februarii.
- 10 | Quarto Idus Februarii.
- 11 | Tertio Idus Februarii.
- 12 | Idibus Februarii.
- 13 | Sextodecimo Cal. Martii.
- 14 | Quintodecimo Cal. Martii.
- 15 | Quartodecimo Cal. Martii.
- 16 | Tertiodecimo Cal. Martii.
- 17 | Duodecimo Cal. Martii.
- 18 | Undecimo Cal. Martii.
- 19 | Decimo Cal. Martii.
- 20 | Nono Cal. Martii.
- 21 | Octavo Cal. Martii.
- 22 | Septimo Cal. Martii.
- 23 | Sexto Cal. Martii.
- 24 | Quinto Cal. Martii.
- 25 | Quarto Cal. Martii.
- 26 | Tertio Cal. Martii.
- 27 | Pridie Cal. Martii.
- 28 |
- 29 | In Anno Bixestili Februarius est dierum 29.
- 30 | & bis dicitur Sexto Cal. Martii.

S E Q U I T U R

ADJECTIO VOCUUM BIBLICUM.

A

- A** Badon rovina. Rasutak, voce ebraica.
 Abba, Padre, Otacz, avva, voce Caldaica.
 Abdita, Insidie, caverne, zaside, pechine, pod-
 korin otaje.
 Abra, f. Damigliella, sluskigna.
 Absynthium, n. Assenzo, Pellin. trava. Figurata,
 veleno otrov, cemer.
 Accubitus, il posto, o luogo a mensa. Tarpežno si-
 dalisšte.
 Acharis, incivile, brezobrazan, nesraman.
 Achates, Agata, pietra preziosa, Agata. Drago-
 kamen.
 Acies, f. Armata, vojska, boj. Taglio, riz.
 Adam, Adamo, Adam parvi sviju naas otacz,
 plemena gliuskoga. Dictus est Adam, quasi ru-
 ber, quoniam ex terra rubra effectus est.
 Adamas, m. Diamante, Diomanat: twardokamen
 draghi.
 Adar, mese Febbrajo, misecz vegliaça.
 Adinstar, A guisa, come, po put, ponaçin, kao.
 Adonai, Signore, Gospodine.
 Adoratores, Adoratori, klagnoczi.
 Adulterium, n. Adulterio, Prigliubodje. Fig. I-
 dolatria. Po prines. Krivostovglie.
 Adyta, cubiculorum in, adytis, diedigli il model-
 lo delle camere interne. Dadde jzgled od otajni
 loga.
 # Enigma, n. Sinbolo, figura, enimma, indovinello;
 iz-

- izgled, prilika, gonetka: to jest izkazanje sakri-
 veni besidenja v. Grec.
- Ærumna, f. *disgrazia*, Udes, skodda.
- Ærarium, n. *Erario*, tesoro blago, skrovisče.
- Æstus, m. *caldo*, vruchina. *Pondus diei & æstus*,
la fatica, ed il caldo del giorno, tegota i ispar
 dneva.
- Æter, *Aria*, Aer, okret: podvitarje, Nebbo.
- Ævum, *Eternità*: Vavičgnost.
- Agrestis, *Terrestre*, Pogliski, zemaglski.
- Agmen, n. *Truppe*, *milizie*, vojska, vojnici.
- Agon, m. *Agone*, arvanje.
- Agonia, *Agonia*, *languor di morte*. Smartnoboje.
- Ala, *Ala*, krello, pleche. *Vela di nave*. Jidro
 ladje. *Popolo*. Narod.
- Allegoria f. *Allegoria*, Innoskaza: to jest prino-
 sivo govorenje.
- Alleluja, voce *Ebreica* *lodate Dio*. Falite Bogga.
- Alpha & omega, jest parvo, i poslidgne slovo
 Gerčke bukvice.
- Allophyli, *I gentili*, cioè *Filistei di Get*.
- Alphæus, Otacz S. *Mattia*, i maloga Jakova.
- Altare, n. *Altare*. Otar. Xartvenik.
- Amen. *Si, bene, così sia*. Dobro, takò buddi,
 istinaje.
- Amethystus. *Ametisto*. Ametist. Draghi kamen.
- Amphora. *Secchia*. Vidricza od dva hua.
- Anaglypha, orum n. *Intagli*. Urizanja, rizi.
- Anathema. n. *execratio*, *detestatio*, *maledictio*.
Apud Ecclesiasticos, significat *exclusionem ab Ec-*
clesia. *Detestabile*, *esecrabile*. Pogardenje, Pro-
 klesto grom Czarkveni, izagnanje iz Czar-
 veknogh skuppa.
- Anchora f. *Ancora*, sidro, virra, uzdanje, kotva.
- Angelus m. *Angelo*. Angeo: to jest duh dobri, ol-
 li zlobni.

- Angularis lapis . *Pietra angolare* . Nugleeni kamen .
 Ante murale , *Bastione* , Prizidje , bedeni , miri
 grada , branisća .
 Antichristus . *Anticristo* . *inimico di Cristo* . Laxo-
 karst , Antikarst . Vragh , protivnik virre kar-
 stove .
 Antrum . n. *Caverna* . Pechina , jamma .
 Apadno , *Tenda reale* . Kragliev Scator . voce Cal-
 daica .
 Aper de Silva . *Porco selvatico* . Divglia Svigna .
 Apocalypsis . *Rivelazione di cose misteriose* . Ocçi-
 tovanja stvarii ostajstveni .
 Apolyon , *Inferno* . Pakao , àd , vragodom .
 Apostata , m. *Rubello* . Odmetnik .
 Apostolus , m. *Apostolo* , messo . Poslanik .
 Apotheca , *Magazzino* , saranilisće izba .
 Aquila , f. *Aquila* , Ora , Oram . Renovabitur ut
Aquilæ juvenus tua . Ponovichiese mochno-sna-
 xna , kà orlova mladost tvoja .
Komar s'orlom a mrav s'Lavom .
Vik porodda ne izvede . Osm .
 Aquilo , m. *Aquilone* . Siver . Latera Aquilonis .
 Strane od Sivera .
 Aranea , *Tela di ragno* . Paučina .
 Arapha . vox heb. *La razza di giganti* . Tragga
 Ispolinska .
 Arca , f. *Il naviglio di Noè* . Plav , korabglia ot-
 cza Noje .
 Arca f. *L'arca del Testamento* . Korabglia uvita
 Gospodgnegh .
 Archisynagogus . *Capo della Sinagoga* . Vladosku-
 pstinik .
 Architectus , *Architetto* . Vladokrovacz kojegodi
 z'gradje .
 Architriclinus , *Scalco* . Starisvat , Vladopirnik ,
 Vladobračnik , olti Dolibasca .

- Arcus, *Iride*, *Arcobaleno*. Duga.
 Arcus in nubibus. Duga meu oblazi. — Arca.
 Luk bojni.
 Area, f. *Aja*. Guvno.
 Arena, f. *Sabbia*, *arena*. Pisak, parxina, xalo.
 Argumentum, n. *Argomento*. Razlogh.
 Ariel. *Leone di Dio*. Boxji Lav.
 Ariolus m. *Indovino*, *astrologo*, *Domisgliyac*, *gata-
nik*, *zvizdoznanacz*.
 Armillæ f. *Manilli*. Narukvicze.
 Aromata, n. *Aromi*. Pomasti, Mastila.
 Arrhabo, *Caparra*. Parvodava; tojest biligh uvi-
 renja radi kojegodi stvaru.
 Artabæ, f. *Misura di 30. lire*. Nika mira od sto
 i trideset litara.
 Artemon, *Mocchina per alzar le vele*. Umich—
 stvorra za dignuti, i s'pustiti jidra.
 Articulus, m. *articolo*, *nodo*, članak, početak, u-
 zagl. In articulo diei illius. In quel medesimo
 giorno. U početak onogh dneva.
 Artus, m. *le membra*. Uda.
 Arva, *Campi*, *pianure*. Pogleia, ravnicze, po-
 gliane.
 Arundo, f. *Canna*, *Tarstika*, čiv. tarst.
 Arundinetum, n. *Caneto*. Tarstenisšte.
 Auspices, *Indovini*, *maghi*, *domiscgliaczi*, *gata-
ci*, *čarovniczi*.
 As, *asse*, *due soldi*, *sitnicza*, *jaspricza*.
 Ascia, f. *Martello*, *manaja*, *scure*, *manovella*.
 Mlat, mahagl, bradva, sikira, poluga, jančaga.
 Ascopera, *Otre*, *Miich*, *miscina*.
 Aspis, f. *Aspe*, *serpente*. Zmija poskok.
 Astra, n. *Astri*. *Zvizde*. *Astra matutina*: *Zviz-
de*. jutregne.
 Astutia f. *Furberia*, *astuzia*. Itroumnost, varka,
 vrasčivo.

Asylum, n. *Asilo*, *franchiggia*. Slobod, utočiš-
chie, testir.

Atad, *spine*, Targne: voce Ebraica.

Atrium, n. *Atrio*, *chiostro*, *cortile*. Pristoglie,
trim, dvor, privrachie.

Attacus, *locusta senza ali, che si attacca alle pie-
tre*. Güstericza.

Avaritia, f. *Avarizia*. Lakomia. Radix omnium
malorum est avaritia. Mlaz sviju zledi jest la-
komia.

Axioma, n. *assioma*, *sentenza*. Pravoričie, stav-
na besida, koja nejma tribu od suda.

Axis, f. *Asse*, *cardine*, *polo*, *ruota*. Temegl,
tvardina, vreteno; stoxer, okret, vratilo, vez,
kraj, konacz &c.

Azymus, *Azzimo*, Prisni.

B

Baal, *Idolo*, *falsa divinità*. krivi-Boghi Balan,
krivostovglie.

Babylon, *Babel*; *Babilonia*, to jest smetgna, smut-
gna, početak sviju nepravedni, nemilli &c.

Babylonia, *Caldea*, *Assiria*, Bagdat; kraglievine
ù istoku.

Balteus, m. *Balteo*, *cintura*, Mačev pojas.

Barathrum, n. *Valle profonda*, *voragine*, dolina,
ponor, abdest.

Barbarus. Barbaro, *che parla un linguaggio diffici-
le*. čiakavi, cikavi, koji govori s' tisnutim je-
zikom. Po prines. Nemilli; zlobni. *Crudele*.

Bar jesu, filius jesu. Pseudo-profeta, *figliuolo del
Salvatore*. Krivi-Prorok jest rechi illiričkim je-
zikom: ù kaldejski ozdraviteg'l, ù Arapski ča-
rovnik.

Barjona, *figliuolo di Giovanni*, jest recchi Otacz
S. Petra.

Ba-

Basis f. *Base*. Glezno, zglobi. Bases ejus, & plan-
 tæ. Glezna gnegova i poplati. *Le piante de' suoi*
pidi, e i suoi taloni.
 Belzebub, Dio delle mosche. Capo de' Démonj. A-
 karonov Bogh, Muhoklagnacz. Diavoski Pogla-
 vicza.
 Behemot jest nika nakaza gorzka.
 Bellua, *Bestia fiera*, Xivina zvirka.
 Belial Protervo, senza freno. Hud, obistan, brezo
 brazan, nezauzdam. Voce Ebreæ.
 Beryllus, Berillo pietra preciosa. Beril. Dragoka-
 men.
 Bestia, f. *Bestia*, Xivina po prines. čovik neraz-
 borit, smutglivacz.
 Bibliotheca, f. *Archivio*. Kgnioštava, matticza od
 kniga, kgnigarnicza.
 Blasphemia, *Bestemia*, Psovka, ozloglasje, prokle-
 stina.
 Bolis, *Scandaglio*, pionbino. Mirra, mirrilo.
 Botrus. grappo, Nedozdrilli grozd.
 Brachium, *Braccio*. Lakat. Poprines. Desnicza,
 mogustvo oblast. Potenza, potestà.
 Breviarium Divinum. Il *breviario*, compendio del-
 le ore *Canoniche*. Cassoflov, cassoflovnik.
 Bruchus, m. Bruco. Gussina.
 Bubo, m. e f. Gufo. Jejna, Sovva, pticza bukoč.
 Buxum, n. Bosso. Zelenika.
 Byssus, m. Bisso, lino finissimo. Pritanki lan,
 askamit.

C

Calathus. m. *Canestrino*, kartočich.
 Caligæ, f. *Scarpe*. Postoli.
 Calvaria. f. *Teschio*. Oglobina martve glave; gla-
 vokostje.
 Carbunculus m. *Carbonchio*, gemma. Arbonik, dra-
 gokamen.

- Carena f. *Carena*, Santina, plavov tleh, dno &c.
 Caricæ f. *Figli secchi*, suhe smokve.
 Carmen, n. *Canzone*. Pisma, začinka, pojka.
 Cartallus, m. *Cesto*, *canestro*, karto.
 Cassis, is, m. *Rete*, mrixa.
 Cassis, idis, f. *Elmo*. kaziga, glavoklop. to jest oklopna kappa.
 Cataclysmus, mj *Diluvio*. Potop.
 Cataractæ cararactes, m. *Cataratte*, *Catadupe*. Hlopovi, bûch, poplava.
 Cataracte Coeli. Jazi vod, nebeski, pritvori vodah kojese pod nebbom. Figur. *Disgrazie*, *ilidade di mali*. poprines. Skodda, nesricchia, zlozazlom, neudacchia.
 Catelli, m. *Cagnolini*. Psichi, pstenci.
 Caterva, f. *radunanza*, Skup, vichie.
 Cathedra, *sede*, sidaliscte, stolacz nahuka.
 Cauda, f. *coda*. Reep. Caput & cauda. *Testa*, e *coda*. Reep i glava. jest recchi plemichi i puczi, gospoda, i texaci.
 Cautos scientia, *eruditi*. Pomgnoznanzi, mudroznanzi.
 Celte, *scarpello*. Lito.
 Cephas, *Pietra*. Kamen, riç, xud. i Cald.
 Cerastes, m. *cerasta*, *serpente*. Zmija gliuticza. zmija rogasta.
 Cerethi & phelethi. Parve straxe Davidove Polacce.
 Cetei. vel cetæi. *Macedoni*. Czarnogorzi.
 Cete, cetus, *gran pesce di mare*. Ribba velika, kit, Axdaja morska.
 Cethim. *Macedonia*, *Grecia*. Garçka zemglia, Czarnagora.

C h

Chabul, voce Ebraica. *Cattivo*. Nevagliad.
 Chaos,

Chaos, magnum firmatum est, *Un' immensa distanza evvi di mezzo, confusione. Nedosega; pro-*
storia, prostor razumise recchi viscina, scirina,
dlubina &c.

Charadriion. *Milvio. Jastreb pticza.*

Charisma, n. donum, *dono. Milost, dar.*

Cherub, *Cherubino. Plurale. Cherubim. Kerubin*
Angeo.

Chirographum, n. *Scritto, riceputa, confesso. Vi-*
ropis, to jest: tvardo pismo s' podpisom vlasti-
togh immena.

Chlamys, f. *Clamide. Divan gabanicza, vojnički*
plasc.

Choerogryllus. *Porco spino. Gorski jex.*

Chorea f. *Ballo, Tanaz.*

Chorus, m. *Coro. Hor.*

Crysolithus, m. *Crisolito gemma, krixolot. Dra-*
gokamen.

Chytropodes, *Tegami, Lonçichi.*

Chymus, m. *Chilo. Sook, slàst.*

C i

Cibus, m. *cibo, nutrimento. Jitje, hrana. Potus,*
Bevanda. Pitje.

Cicatrix, f. *Cicatrice. Biligh ranne.*

Cilitium, n. *Cilicio, Vlasenicza. Strugna, kostret,*
pokorna odichia.

Ciniphes, *Pellegrini, pidocchi, muscicze.*

Cynira, f. *cetra, mandollino, cevncza.*

Circulus, m. *Circolo, anello, cerchio. kollo, kol-*
lobar, parsten, obruc.

Circumpedes, m. *manto talare de' Pontefici Ebrei.*

Odexda, *plàset Xudinski Biskupa.*

Clades, *Rovina*, sconfitta, rasutak, razboj, poguba, izghib, izghinutje.

Classis, f. *Flotta navale*, Morska vojska.

Clavis, f. *Chiave*, fig. *potestà*, Kgliuč. Po prines, oblast. Vlada.

Cleri, *file*, *disposizioni*, *ordini doppj di milizie*, Redki, ureda vojske podvojte.

Clypeus, m. *Scudo*, scit, oklop.

Colocynthidas, agri, *zucche selvatiche*, Divgle tikve.

Commentatitiæ epistolæ; *Lettere di raccomandazione*. Priporuke po kgnigah.

Compes, f. confixi sunt in compedibus, *furono incatenati co' ceppi*. Stisnutisu ù okove; u Klade &c.

Complantati. *Innestati*, *traspiantati*, navarnuti, prisadjeni.

Compugnantes, *combattenti*. Arvitegli boja, koje arvu ù boju.

Concilium, n. *Concilio*. Sabor, zbor, vichie.

Concupiscibilia, *preziosi*, *e belli*, poxudgliva li-potigna.

Consilium, n. *Consiglio*, *consulta*, svit; svittonvan-je, dogovor od kojegodir stvari. Ini consilium coge concilium. Odredi vichie saberi skup.

Contribules, *Nazionali* otacbenici, domorodci, nascinci.

Controversia f. *controversia*, *questione*. Arvogovor, kossuenje, inad, to jest, za navest isti nu k'cigliu; olli inad kroz lax, i istinu.

Corrupeta, *corneggiante*. Rogobodni, koj bodde roggom. Rogobdnik.

Corigia, f. *correggia*. Remen, sveza, podveza, uvlaka.

Crocus, m. & f. *crocum* n. *croco*. xavran.

Crypta f. *Fossa della calcina*, jamma od klaka, japna &c.

Crystallus f. *Crystallum* n. *gragnuola*, *tempesta*, krupa, grad, ù novom zakonu zlamenuje czaklo, vetro.

C u

Cultus, m. *Culto*, *adorazione*, Molba, poklon, Bogačastje, mettanja.

Custodia, *Guardia*, straxa, bdenje.

Custos, m. *Custode* Cuvaocz, straxnik, bdenik.

Vech negh straxnik ki nastoj na prominu druga zvatti.

Cutis, f. *cute*, *pelle*, coxa opona.

C y

Cyathus, *Tazza*. çassa.

Cycnus, olor, m. *cigno*, *Uccello*. Lebut pticza.

Cymbalum, m. *Tamburo*, Bubagn.

Cyminum, n. *comino* *erba*, Omin trava.

D

Dæmonium, n. *Demonio*, *diavolo*. Vragh, sotto-na, zlotvor.

Daleth, *Lettera Ebreæ* D.

Damula, f. *capriolo*, sarna.

Dator, *Datore*, Davaocz, podiglitegl.

Datus, datum, *dono*, *limosina*, *mancia*, Dar, mil-lostigne, dobra ruka.

Datum & acceptum, *il dare*, *e l'avere*, *credito*, *e debito*, Dato, i prijato, korist, i schietta, n. p. dàr uz dàr.

David. *Si prende per Cristo, e la Chiesa.* Pomazanik. Prinos. zlamenuje karst, i Czarkvu.
 Decachordum, n. *Decacordo di dieci corde, arpa.*
 Prigudnicza, gusle deseteroxiczne.
 Decipula, f. *Laccio, oscza, sito, zanęicza.*
 Decretum, n. *Decreto, sentenza, odreda, osuda*
zapovid, naredba.
 Defensio, f. *difesa.* Brana.
 Delibatio, f. *la decima, le primizie.* Parvine, desetina. Parvo-plodje Boggu prikazano.
Si delibatio sancta est, & massa. Akko parvina sveta jest, bitichie i arpa sva.
 Deuteronomium, n. *Epilogo, compendio della legge.*
 Izabranje stučenoga govorenja. Kgnighe drugoga zakona.

D i

Diadema, n. *Corona, krunna.*
 Dialogus, m. *Dialogo Dvogovorje.*
 Didymus, m. *Gemello. Etimologia greca del nome Ebreo Thomas.* Bliznacz, aliter sumglivacz.
 Dioryx, f. *fossa, alveo, canale, letto d'un fiume.*
 Jaruga, prokop, naplov, loga rike, struga, maticza, lexaja.
 Diplois, f. *Manto.* Divan-kabanicza.
 Dipondius, m. *due assi.* Dvi sitnicze, tojest jaspricze.

D o

Dogma, n. *Decreto, dottrina, Tvardovirstvo, nauk, članak, pravovirje.*
 Doma, n. *Il tetto della casa.* Pokrov kucchie.

D r

Drachma, f. *Dramma.* Pinez xudinski: nosi nas-su perku t. j. osmi dia Filipa.

Dra-

Draco, m. *Dracone*. Drakun, morski zmaj.
 Dromedarii, m. *Cameli velocissimi*. Itre Deve.
 Dynastes, æ m. *Dinastia* Dominus primas qui in
 Civitate plurimum potest. Parvinacz grada mo-
 chnik, koi mnoggo ù gradu moxe. Erit cum
 Dynastis in gratia.
 Dysenteria, f. *flusso di sangue*, Sardoboglia, grixia.

E

Edictum, n. *Decreto*, Naredba, zapovid, uprava
 od kegodi stvarì.
 Effeminati. *Baguscini*. Gluboxenci.
 Effectus, m. *effetto*. Dillo, dilloçigne, dillotvorje.
 Eleemosina, f. *limosina*. Milostigne, gliubav.
 Elementum, n. *Elemento*, principio, simbolo. Ele-
 menat, parvostvor, počelo.
 Elephas, m. *Elefante*. Slon. Xivina velle krupna
 Emolumentum n. *utile*. Korist.
 Enac, *Gigante*. Ispolin. Enacim, *Giganti*. Ispoli-
 ni. Voci Ebree.
 Encenia, n. Festus dies. *Aniversario della dedi-
 cazione del tempio*. Novina, ponovglienje. Praz-
 nik ponovglienja Czarkve.
 Ennom, Vallis filiorum Ennom. Jest dolina na
 istok Jeruzolima ù kojoj neznabosci gorilisu
 svoje sinove na posvetilisšte.
 Ephebi, *Giovani*, Mladichi.
 Ephebia, f. *Palesta*, ginnasio. Uççilisce; misto
 ghdise mladichi zabavgliaju.
 Ephod. *Rocchetto*, *Cotta*, *Veste Militare*, e *Sacer-
 dotale*. Kansia: junačka koscuglia.
 Ephetha, quod est adaperire. *Effeta*, cioè *apriti*.
 Otvorise. V. Sirjaca.
 Epinicia agere, *far feste per la vittoria riportata*.
 Svetkovanja cichia zadobichia.

Epi-

Epistylia, n. *Architravi*. Gorgni prazi.
 Exodus Græce. Exitus latine. Izhod illyrice. L.
Esodo. L. M.

Ethan, *Forte, veemente*. Jaki, nagli, barzi &c.
 v. Ebr.

Tu siccasti fluvios Ethan.

Tisi prisuscio rike Etanove.

Ethnicus, *Etnico, gentile, Idolatra*. Neznahoxacz,
 poganin, mitar.

Etymologia. Imizvódka.

Eucharis, f. *grazioso*, Lipotni, gliubeznivi, v. ebr.

F

Festus dies, *giorno di Festa*, praznik, dan svet-
 kovine.

Firmamentum, n. *Base*, Tvardina.

Fistula, f. *condotto d'acqua*. Vodotoka, Xlib.

Forum, n. *Foro, piazza*, Duor, targh, opchiena
 misto.

Fundamentum, n. *Pianta*, Poduminta, temegl.

G

Gabbatha, f. *Loggia*. Scetalo, scetalishte, scetnicza.

Galea, f. *Galea, celata, elmo*. Slima, bojna kap-
 pa, celia.

Gaza, f. *Tesoro*. Azna, Blago.

Gazophylacium, n. *Tesoro*, skrovishte, azna: mie-
 sto ghdi stoji kraglsko Blago.

Gehenna, f. *la Valle di Ennon*, Tofet, misto ghdi-
 su pogani xeghli svoje sinove. figur. *Inferno de'*
dannati. Po pris. mukke Paklene, Vigna pèch.

Genealogia, f. *Genealogia*, Rostvoskaz, roddoplen-
 stvo.

Ghimel, slovvo bukycze xudinske; odgovara sta-
 tinom D.

Gib.

Gibbus, *gobba, gobba, garba, garbav, sagnut.*
 Gigas, *Gigante, fantasmi, anime de' morti.* Ispolin, *gorostrascnik.* V'sinna, *sablazan, prikaza, Diavline, martve dusce.*
 Golgotha, *Teschio, cranio.* Golgota, *oglobina glave, glavosukostina.*
 Gryphus, *Griffo, Orolav.* Nakazna xivina po orla, *a po lava, fabulosum est.*
 Gymnasium, *n. Ginnasio, Uççiliste, misto od nauka.*
 Gyrus, *m. Giro, circolo, kollo, kolobar, okolisc, oddi kollo na okolo.*

H

Habena, *f. Fornimenti, utensili d'un cocchio.* Odo-
 ra, *koçcije.*
 Haceldama, *f. Terreno di sangue.* Aceldama, *Karvopoglie.*
 Hasta, *f. Asta, picca.* Kopglie, *kopglienicza.*
 He, *sloyvo Bukvicze xudinske.* H
 Hedera, *f. Elera, Barstran.*
 Hin, *misura d'liquidi.* Nika mirra za miriti stvari vodne, *soçne, pritopa &c.*
 Hircus, *m. Irco, caprone; Jaracz.*
 Super hircos visitabo. *Castigherò i capi del popolo.* Pokarachiu vladaoce puka
 Holocaustum, *n. Olocausto, vittima, V'sesaxega, prikazanje, dàr Boggu iz svega sarcza prikazan.*
 Holocaustoma, *n. v. holocaustum.*
 Horma, *f. cosa detestabile, anatema.* Gardnopsovka ureçenje, *v. ebr.*
 Hosanna, *salva, da salute.* Oxana va viçgnim.
 Oxana jest recchi moliti za drugoga.
 Hyacinthus, *Giacinto, gemma.* Diacint dragokamen.
 Hya-

Hyades, f. *jadi*, *galinelle*. Vlascichi. Zvizde od sivera.

Hydria, f. *Secchia da cavar l'acqua*, *vidro*, *vodonos*.

Hymnus, *Inno*, *piesan*, *posala*.

Hypocrisis, f. *Ipocrisia*, *Ličimirstvo*, *vuhlenje*, *dvosarczje*.

Hypocrita, m. *Ipocrita*. *Ličimiracz*. čovik dvostruke beside.

I

Idiota, vel *idiotes*, m. *Idiota*. *Indotto*. *Neumglivaz*.

Idolum, n. *Idolo*. *Idol*. *Krivi-Bogh*.

Idolatra, vel *Idolatres*, m. et. f. *Idolatra*. *Krivo-boxacz*, *krivoklagnacz*, *kipostovacz* koise *klagna* *krivom Boggu*.

Idolatria, f. *Idolatria*. *Krivostovglie*, *kipostovglie*, *poganstvo*.

Idolothytum, n. *Immolaticcia*, *carne sacrificata agli Idoli*. *Prikazanje mēsa krivim Boggom na posvetu*.

Iota, *litera Græca*, a jod *litera Hebræorum*. *Illyrice I*.

Iris, f. *Arco baleno*. *Duga*.

Ixion, m. *Milvio*, o *cornachia*. *Iastreb*, o *vranna*.

L

Labium, n. *Labro*, *bocca*, *linuaggio*, *dialetto*, *favella*, *marginè*, *orlo* &c. *Usne*, *usta*, *jezik*, *govorenje*, *kraj*, *uzagl* &c. *Erat autem terra labii unius*. *Tutti gli uomini del mondo parlavano il medesimo linguaggio*. *Biascebo okrugh jednoga jezika*: to jest *vas narod jednim jezikom govorio jest*.

Labrum, n. *Labro*, *tinazza*, *conca*, *bacino*, o *mare di bronzo*. Badagn od prala ghdibise pralii, umivali misniczi.

Lagena, f. *Secchio*. Vidricza.

Lamed, *Lettera Ebraica che vale L*.

Lamia, f. *Fiera monstrosa*, *nakazna zvirka*, *vidina*.

Lamma, *Perchè*, jer. voce Ebraica e Caldea.

Latomus, m. *Scarpellino*. Lito, litce.

Latus, m. *lato*. Bòk.

Late, *Tutto attorno*, per vasto tratto. Sciroko sve okolo.

Leæna, f. *Lionessa*. Lavicza.

Legio, f. *Legione*. çetta ot 3. o. 4. tissuchie vojnika.

Leiythus, *orcio*, *vaso da oglio*, varç od uglia, ulenicza.

Lena, f. *Ruffiana*. Opraviteglicza.

Lenis, *Liscio*. Gladak.

Leo, m. *Leone*. Lav. Catulus leonis, *Lioncello*. Lavich.

Lepra, f. *Lepra*, Gubba.

Leviathan, *Pescione*, *mostro d'acqua*. Vragh—Lukavi, *nakaza vodena*, o *morska*. l'ò prinos. zlamenuje uzrokovati drugomu rasutak, oboritiga u zlo.

Lex, f. *Legge*, *zakon*. Lex non est posita justo, sed injustis.

Libanus m. *Libano*. Planina od Libana. Libanski vilaet.

Libanus, f. *Incenso*. Tamgnan.

Libanus non incisus. Tamgnan koi od naravi kapglie iz stabla.

Liciatorium texentium. *subbio d'tessidori*. Vratilo na kojese navije tkalo.

Linteamina, n. *Pannilini*. Ubrusichi, *povojcxi*, pokrovczi, Li-

Lithostratos, *Lastricato di pietre sostenuto da archi*. Litostrat: to jest misto sudiscta upločeno stinam ukresanim.

Locupletationem. *Ricco bottino*. Bogato plino.

Locusta f. *Locusta*, *cavalletta*. Prugga.

Lorica, f. *Panciera*, *torrace*. Oklop, vojnička koscuglia.

Loramentum ligneum colligatum in fundamento ædificii. *Fortificazione di pali*. Iz temeglia ubieno kogli za twardost gradje.

Lucifer, m. *Stella mattutina*. Danicza zvizda jutregna koja zlamenuje Isukarsta. Lucifer. *Lucifero*. f. *Poghlavicza Diavolah*.

Lupus, m. *Lupo*. Vuk. Lupus & agnus. Opaki, i mirni, pük virni, narod nevirni. Lupus vesperæ vel ad vesperam, vuk večerni sarditiji jest.

M

Machinationes, f. *stvorre*, *vizitrenja* od gradje. *Machine*. Fig. *trame*, *insidie*. Po prines. Privare. zlobbe, zaside.

Magistratus, m. *Magistrato*, *membro del governo Publico*, strana vlade očitoga suda.

Magnalia, *Prodigj*, čudesna od zadobitja.

Magus, m. *mago*, *stregone*, čarovnik, urekglikacz, gatavacz.

Magi, m. *i magi*, *i Sapienti di Persia*. Mudar-
czy, Mudroznanczi od Persie.

Magiæ, f. *Magie*, čarstva, gatanja.

Malogranatum, n. *melograna*, scipak.

Mamilla, f. *mamella*. Parsi, vimme, dojka, sissa.

Mamma, f. *mamella*, *pudendo muliebre*. Dojka, maticza, stidno ūdo naravi xenske. *Fractæ con-*
fractæ sunt mammæ pubertatis tuæ. Fosti deflo-
rata. Tiknutje czvit mladosti tvoje. *Apostasia*
del-

della fede. Odmetnisctvo otcjpgljenje pravé virre:

Mammona. f. *lucro*, *ricchezze*. voce Cald. Dobi-
tak. Bogastvo.

Mansiunculas, *stancette*, *separate*. Oscitcza, ku-
chicze.

Manicæ, l. *Manette*, *ceppi*. Narukvice, lisičine.
Rukovni okovi.

Manipulus, m. *Manipolo*. Rukovet. Acervus ma-
nipulorum, *covone* snopglie, *klagna* snopglia,
granicza.

Manubiæ, f. *Preda*, *jagma*, *plino*.

Mozim, *virtù*, *kripost* voce Ebr.

Maran Atha. *Signore vieni*, *venga il Signore*. Pri-
di gospode. Maran Athb jesu dvi riči Sirjaške,
ol kaldejske. Koje zlamenuju itri gròm prokle-
stva protiv krivczu koji otpao jest od zakona
pravovirja. Yudinski schamatha. Illirički, Bo-
xe utarni Boxe osveti.

Massa, f. *Massa*. Arpa, mnox.

Mem. *lettera Ebraica*. Vale M.

Messias, m. *Messia*, *unto*, *Cristo*. Mesia, Poma-
zanik, Isus, Ristus.

Metreta, f. *Mezzaruola*, *Vučija*, *brimenicza*. Me-
treta vox Græca.

Migma, n. *Mistura*, *Smissa*. v. Græca.

Mna idem ac mina. Jaspra, ilt pinez, koi no-
si. 6o. Sikla. v. Siclus.

Myrrha, f. *mirra*. Jesmiris, pomast.

Myrrhatum vinum. *Vino nel quale fu infusa mir-
ra*, o *incenso*, *jесmirisno* vino, ilti mirovno,
jestse davalo naigorim zlodilločincem, za da ne-
čuju mukku: i zatò Isukarst nektiga piti zada-
čuje mukku.

Mysterium. n. *Mistero*. Otajstvo, skrovitost, taj.

Mysticus. Prudentem eloquii mystici. *Savio gran-
de*

de consigliere di Stato. Razabranik pristolnoga vitja.

N

Naphtha, *Bitume*, *Catrame*. Paklina. lučeva mast.
Natatoria, f. *Piscina*, *Lavacro*. Lokva, kupalo,
kupalisce.

Nathinæi vox hebræa. *Suddiaconi*. Poddiaconi.
Nazaræus. *Separato*, *dedicato a Dio*. Otcipglien,
obetan, darovan, posvechien Boggu. v. Ebr.

Neomenia, f. *Novilunio*. Mladomiseč, mina.

Neophytus, m. *Neofito*. Novak, t. j. Novoviracz.

Nephthali cervus emissus dans eloquia pulchritu-
dinis. Neftali. Otajstveno jest recchi doscas-
tje pripovidanja karstova.

Nisan. *Luna di Marzo*. Svichia Oxujaha; t. j.
parvi Miseč godisča Czarkvenoga.

Nohestan, *di rame*, o bronzo, Miden, tučgovni.
v. Ebr.

Norma, f. *norma*, *regola*. Pravilo, izghled, sta-
za, tragh.

Noxa, f. *Colpa*, *delitto*. Grih, krivina.

Numisma, n. *Moneta*, jaspri.

Nycticorax, vox græca. *Corvo noturno*. Nochni-
vran soha, bukoč, pticza, hoja gliubi mista sa-
mochna.

O

Onocrotalus, m. *Grotto*. Nesich pticza.

Onyx, m. & f. *Onice*, *gomma aromatica*. Onik,
mirisna smolla. Onik dragokamen vele glius-
kogh nokta.

Ophiomachus. *Locusta nemica de' serpenti*. Vlavor,
olli zelenbach, guster.

Optimates. *Ottimati*. *Capi del popolo*. Glavari puka.

Oraculum, n. *Propiziatorio*. Consuluit David Ora-
cu.

culum domini. Boggosvitovanje. Boxji odgovor.
 Oraculum templi. *Santuario*, *Sacrario*, *Santa-*
santium. Svetilisče. Skrovito misto ù Ckakvi.
 Ortygometra, rex coturnicum. *Coternice*. Ochiak,
 vogiak pripeticki. Gak.
 Oryx, m. *Orige*. Varsta xivine poput divokoze od
 jednoga roschichia, kojise prilikuje sinovom Ba-
 bilonskim zadavglieni od vlastiti roditeglia.

P

Pabulum, n. *Pascolo*. Pichia, hrana, izbina.
 Pagellæ, f. *Pagine*, Listovi.
 Palathæ, f. *Filce di fichi secchi*. vinci, nixci suhi
 smokav.
 Paleæ, f. *Paglia*, lolla, loppa. Slamma, hmella,
 puuh, osje. Quid Paleis ad triticum. Sctoje
 hmella pram pseniczom. Sctoje lãx pram isti-
 nom.
 Palustris, *Palustre*, *pantano*, Blatni, barine.
 Papiliones, m. *Tende*, *Padiglioni*. Scattori çadori
 çerghe, sinicze. Papiliones. *Farfalle*. Svichia-
 ricze, jasni çarvci krilati.
 Papulæ, f. *Bolle*, *pustule*. Prischì, pozledicze.
 Paralysis, f. *Paralisia*. Darhtavicza.
 Paralyticus. *Paralitico*. Darhtavi, oslabgneni.
 Paralipomenon. *Cronache*. Litopisja; t. j. ispisanja
 od godiscta do godiscta sctoseje ù kom dogodilo.
 Pastophoria, m. *magazzini per tenervi le cose del-*
tempio.
 Patibulum, n. *Patibolo*. Viscala.
 Pensitationes. *Regali*. Darovi.
 Pentacontarchi. *Capi di cinquanta soldati*. Glava-
 ri od pedeset vojnika.
 Pentecostes; *Pentecoste*. Pentikost, Rusaglie, ru-
 sov dân. Duhovi, osobita svetkovina ù Czar-
 kvi. Pedeseti dân po uskarsu. uspomena od pria-
 ta zakona, soscestvoje, pedeseticza.

- Peripsema, n. *Le scopazze*. Otribine, smetlisće.
 Perizomata, n. *Cinte, grembuli*. Gachie, dimie.
 Phalangas, f. *Milizie, bataglioni*. vojtegli vojske:
 na jatta, na çette, vojnici kopnom po desetis-
 suchniczi.
 Phantasma, n. *Fantasima, larva visione*. Prikaza,
 sablazan, vidina, sinna.
 Pharetra, f. *Faretra*. Tulicza.
 Piala, f. *Tazza, çasca, kalex*.
 Philacteria, n. *Filaterj*. Oroke, voskriglia skutov.
 Piscina, *Serbatojo d'acqua*. Lokva, vodolex.
 Plaga, f. *clima, Podnebye*.
 Plaga, f. *piaga, ferita*. Ranna, udaracz.
 Plagarii, m. *Ladri, che rubbano le persone*. Lupe-
 xi, gussari koi suxgne çegliad.
 Plastes, m. *Formatore, artefice*. Dillotvoracz, ruk-
 kotvoracz, tvornik.
 Plejades, f. *Plejadi, stelle*. Zvizde, Vlascihi, se-
 dmicze.
 Poderes, vel poderis m. *veste lunga*. Dolama, du-
 ga aglina.
 Polymitus, *Riccamato, Navezen*.
 Portentum, n. *Portento*. çuddo.
 Primitiæ, *Primizie*. Parvine.
 Problema, n. *Problema, enigma*. Gouetka, gatka
 duboka besida.
 Propiciatorium, n. *Coperchio dell' Arca*. Pokrov,
 ilti zastor Boxje korabglie od uvita, pokombi
 Pogh davao chiutglive billighe od pomochi.
 Proselytus, vox græca latine advena. *Convertito,*
Neofito. Novoviracz; t. j. priobrachien nejosc
 karstjen.
 Protoplastus, i m. *Ad protoplastum Deus lo-*
quitur. Parvo sosdanomu Bogh govori, t. j. par-
 vo stvorenomu.

Proverbium, n. *Proverbio*, detto *sentenzioso*. Pro-
riče, mudrogovor olt pričicza, stoxerna besitka.
Pseudochristi, *impostori*, *falsi Messia*, *finti cristi*.
Bogokrivotvorci riči boxje, krivoslozi t. j. koj
daju kuxni nauk, kuxnu pichju.
Publicanus, *Pubblicano*, *gabelliere*. Desetignak,
očitnik, aračnik, mitar.
Putredo, f. *Putredine*. Hgniladina, pepel. čadja.
Pygargus, *Capra salvatica*. Divokoza.
Pytho, vel *Python*. *Pitone*. Idomiscglivacz : t. j.
Idol, pogoditegl stvari sadagne, i doscaste.

R

Rabbi, **Rabboni**: *Maestro*. Učitegl, ravvi, jest
recchi vladoučnik, koji učči podloxnike.

Raca, *vanaglorioso*, *superbo*. Termine sirjaco, o
Caldaico usato per disprezzo. Taschioslavan,
fastavi, uznosivi.

Qui irascitur. Tkose rasardi na iskargnega
svoga grisci, i dostojan jest pedipse.

Qui dixerit Raca gnegov grih jest izvangnski,
i dostojanje biti pedipsan sūdom svitovgnim.

Qui dixerit Fatue gnegov grih jest gardan, i
prilikuje onomu za koise običaje krivacz s'mar-
tju umoriti, i gnegova tilesina bacit na saxganje.

Radix, f. *Radice*. Koren, vrixva. mlaz vrutak,
traga, plemme &c.

R h

Rhamnus, f. *Ranno* czarni-tarn, art : razumise
svake dračce koja obada, ilti bodde, bād, obād.

Rhedæ, f. *Cocchi*, *Carrozze*, *Carrette*. Koččije,
kolla, vozovi.

Rhomphæa, f. *Arma a due tagli*. Mač. kossa,
kossor. Britko oruxje s' obbe strane ostro.

Rhinoceros f. *Capra*. *Salvatica*. Divokoza.

Rogel Nettapanni, *che purga le lane*, voce Ebreica. *vunoper*.

Rota, f. Ruota, *girella*, kollo, okret.

Rubigo, f. Ruggine, *mollume*, *golpe dell' erbe*.
Schiuma. Ardja, palaz, kglia, pinna, talogh.

Rubor, m. *vergogna*; Stid.

Rubrica, f. Sinopia, *rubrica*. Czarglienicza.

Rubus, m. Rovo, kupina.

Rupes, f. Rupi, *monti*, *macigni*. Grede, kruzì, planine, liticze.

S

Sabaſtani, *m' abbandonasti*. voce Caldea. Ostaviosime, zaboraviosime.

Sabaoth. voce Ebraica. Sabaoth. Deus Sabaoth. Bogh vojstva: Bogh s'uzadarxitegl stvari vidivi, nevidivi, t. j. nebeski, i zemaglski.

Sabath. Lunazione di Gennaro. voce Calcaica. Svijtja signeva.

Sabbathum, n. Riposo, *feſta*, *intermissione dell' opere servili*. Subbota t. j. poſivanje, svetkovina, praznovanje od rukotvorja, ilti poslovanja. Dies ante Sabbathum. Venerdi. Petak. Una, prima Sabbathi, vel Sabbathorum. Domenica. Nedi-glia. Iter Sabbathi, *un miglio*, Miglia pùta. Jest recchi da od zakona biloje xudiom zabragneno putovanje ù dan svetaĉni. Sasvimtim zakona u-ĉitegli dopuschialisuim scetgne migliu pùta.

Sagena, f. Rete. Mrixa.

Sagma, m. Baldatura d'un Cavallo, o altro animale. Kognskodora, o drughe xivine.

Sagum, n. Tappeto. Rakno, Sagh, mutap.

Saltus, m. Selva, *stretto di monte*, *labirinto*. Dubrava, klanacz, gliut, zavod. Po prinos. zasi-da, doĉka, busia.

- Sanctum, Sancta, *Il tabernacolo. il tempio.* Svetostan, svetilishte, misto od regeno k' boggu.
- Sandalia, n. *Sandali; pianelle.* Plosnicne, plosni postoli.
- Saphirus, m. *Zaffiro, gemma.* Safir dragokamen.
- Sarculum, n. *Sarchio, koppaça, motika, masclin.*
- Sardonyx, m. & f. *Sardonico, gemma.* Sardonik draghikamen.
- Sarta, Tecta. *Ristauro delle Fabriche.* Ponovglienje, pokarpglienje od kegodi gradje.
- Sata, n. *Seminati.* Sidbe.
- Satan, Satanas, *Satanasso, avversario,* voce Ebr. Sotona, protivnik, vragh lukavi.
- Satrapa, m. *Marchese,* voce Persiana. Vladanik, Gespar.
- Scapha, f. *Barchetta, Brodich, çopula.*
- Scenofactoriæ artis. *Del mestiere di quelli che fanno tabernacoli, o capanne, le stuoje, e simili tessuti.* Rukoçia od sinicza, kuchicza, lisa, sturah, i ostali plettera od slamme, scevara, garmà, i prutjah &c.
- Scenopeja. *Festa de' tabernacoli o frascate.* v. Greca. Svetkovanje od domovishta pod osini garmah.
- Schinus, vox Græca *fensus; iratus, sardit.*
- Schisma, *Dissenzione, divisione, schisma.* voce Greca da schizo. viro-nesklad. ottjpglienje, odascastje iz pravovirja: t. j. od pravoga zakona.
- Scibboleth. *Spiga, e correntia d' acqua.* v. Ebreica.
- Scin. s. lettera Ebraica.
- Sciniphes, *Pidochi, insetti molestissimi.* z' varn krlata vellè dosadgliva, muscize nike.
- Scirpus, m. *Giunio, vinchio.* vez, sita, xùk.
- Scirpea, f. *di vimini, vezovishte.*
- Scutarii, m. *scudieri, oklopnici, oklopçie.*
- Scyphus, *Bicchiere.* Piaçicza, çasca.
- Secta, f. *Setta, partito.* Slidovira, slidba.
- Seges, f. *Biade, seminati xitr, sidbe.*

- Septum, n. idest paries ex assibus. *Assito tramezzo*. Gretozidje, prizide, od grèdà.
 Sesach. *Il Dio Sesac*. Sesak, Bogh Babilonski.
 Siccarii, m. *Assassini*. Razbojnici, Pustaije.
 Siclus, m. *Siclo*. Siklo t. j. srebargnak, pinez xudinski, koi nosi nasc scestak, t. j. četvarti dija Filippa.
 Sinopide, f. *Rubrica, terra rossa*, Czarglienicza.
 Sinus, *seno*; krilo, skùt.
 Sirenes, *Dragoni, mostri*, zmaji, nakaze morske.
 Sitarciis, f. *Bagaglio*. Poputbine.
 Sivan, *Maggio*, Misecz Svibagn.
 Smaragdus, m. *Smeraldo, gemma verde*. Zelenkamikdraghi.
 Sopher, *Scriba*. Pìsacz.
 Sphæra, f. *Assedio*. Obustrana, obsidnutje, obastarje.
 Stadium, n. *Stadio*. Tarçaliscte, jest osmi dio miglie.
 Stylus, m. *Stilo, stile da scrivere*. Način pisanja, govorenja &c.
 Subdoli, *Impostori*, muzuvirci, lasczi, ofistasci.
 Subtegmen, n. *Trama*. Predja.
 Superliminare, *soglia superiore*. Gorgni pragh.
 Sycomorus. *Ficaja fatua*. Gluho smokva, divglia smokvenicza.
 Synphonia, f. skladnopoika.
 Synagoga, f. *Ceto, Sinagoga*. Skupstina, samischie.
 Systema, tis, n. *il Sistema*; Red, način, uprava, opnov.

T

- Tabernaculum, n. *Tabernacolo, alloggiamento*. Privialiscte, domoviscte.
 Tabe, *Tabe*, lunga malatia. Duga nemoch.
 Talentum, n. *Talento, Talenat*, jaspra xudinska, koja nosi tri tissuchie sikla. Siklo nosi nasc sces-

- scestak t. j. četvarti dio Filippa. Talentum. *Peso*. Piz, Talentum plumbi. *Piastra di piombo*. Plassa olova.
- Tali, m. *Taloni*, calcagni. Pète.
- Tebeth. *Lunazione di Dicembre*, Svichia prosinceva.
- Telonium, n. *Telonio*, Targovnicza. Mitarnicza, misto ghaise prodaje Targovina. Targoviscte.
- Tentorium, n. *Padiglione*, çador, çerga.
- Terrigenæ, & Filii hominum. *Plebei, e nobili*. Puczi, texaci, i plemichi.
- Testamentum, n. *Aleanza*, patto. Pogodba, uvit, ugovor.
- Thau, *segno*, v. Ebr. Biligh.
- Thalamus, m. *Talamo*, letto nuziale. Loga, loxnicza mladoxenih.
- Theatrum, n. *Teatro*, Prikazaliscte.
- Thecel. *Peso*, kamen mirre, voce Caldea.
- Theman, Thema. *Austro*, paesi meridionali, voce Ebreja, juxgni, vilaeti od iz podne. Theman. nomen prop.
- Thorus, m. *Letto maritale*, vinçana posteglja.
- Thymiama, n. *Timiama*, profumo. Mirisdin, koi-se prikazuje Boggu.
- Thymiateria, *vasi per lo incenso*. Sudje za tamgnan.
- Tiara, f. *Mitra*.
- Tibia, *Flauto*. Sfirala.
- Tigna n. *Travi*. Grede.
- Titan, *uomini di vasta mole*. Krupni gliudl, gorostrascnici. Sole. Sunce.
- Titulus, m. *Titolo*, Imme, naps, razlogh.
- Toparchias. *Contee*, Knexevine.
- Topazius, *Topazio*, gemma. Topaz, Dragokamen. Topaz-kamen.
- Topheth. *Geena*, Oggnena pèch, vāj, paklena dolina.

Tragelaphus, m. *Ircocervo animale*. Jelinjaracz, xivina polu jelin, polu jaracz.

Trahas, f. *Trebbie, stromenti rustici*. Alati, texaska orudja.

Tristega, n. *A tre solaj*. Tripodja, t. j. na tri podda, ilti tavana. v. Grec.

Tympanum, n. *Timpano*, Bubagn.

Typhonicus ventus. *Scionata, turbine*. Vihar, pivicza.

Typus, m. *la forma*. Tvorillo, Tis, slovoutisje, la stampa.

Tyrannis. *Tirannia*. Globba, globstvo.

Tyrannus, m. *Principe, Signore*. Vladocelnik, gospodar. Fig. *Crudele, Tiranno*. Nepravедnik, progonitegl, globnik.

V

Ventilatores, m. *ventilatori*, viaçi, strojaçi.

Ventilabrum, n. *Crivello, vaglio*. Resceto, sitto, sitnicza, lopata.

Versatilem, *che si vibra*. Okretni, sctose okretje, ilti varti.

Versipellis o. *che muta la pelle*. Prominivi, kojse svukuje iz koxe u koxu. Po prin. ostroumi. dvousni. Doppio, vizioso.

Versutia, f. *Furberia*. Ostroumstvo. versutias sermonum parabolarum. *varii, e difficili delle proposizioni, dei proverbj*. Zapletena osnovanja govoregnih, prička iznascasctja mučnih bessidegna.

Vespas, f. *Vespe osse, ossinci*.

Vicis f. *alternatio*, f. *Vece, mutazione, torno, a vicenda, l'uno dopo l'altro*. Promina, poredgna, poredusca, stvâr kojase çinni poredu.

Victualia, n. *Vitto*. Hrâna, xitak.

Vitium, n. *vizio, difetto, zlochiudnost, betegh*.

Vitulamina, n. *germogli*, *rimettivj*, *rampolli*, Puppi koje s' vochke na vochu navarchiu, olli rasaduju.

Ululæ, f. *Allochi*, *uccelli notturni*. Zlogodine pticze.

Umbra, f. *Ombra*, osin, tmina.

Umbraculum, n. *Frascato*, *ombracolo*, *coperto di rami per riparo*. Hlad, sinicza, plot, naslon od garma zaklonitse litti sunczu. Umbraculum meridiani ab æstu.

Unicornis, *unicornuto*, *jednoroxni*, *jednorogat*. Po prines. Poglavnici, Vladaoci. *Principi*.

Volumen, n. *Volume*. Kgnighe.

Vomer, m. *Vomero*. Lemisc.

Vorax, o. *Vorace*. Proxdorni.

Urtica, f. *Ortica*, koparva, xigavicba.

Utpote, *Come*, kakko, jer zascto.

Ut puta. *Verbi grazia*, se, na priliku, rici milost.

Utrumnam, se, se mai, Akko, ighda, jedali ighda.

Vulpes, f. *volpe*, *uomo doppio*, *volpone*, Lissicza lijo, tete. Po prines. Covik laxa, covik dvochiudni, dvorični, jednom twardi istom varra.

X

Xanthicus, *Aprile*, *lunazione d' Aprile*. Svichia travgneva.

Xenia, n. *Doni*, *regali*. Darovi, mita.

Z

Zain. Z. S.

Zelotes. *Geloso*, *delicato*, *che non soffre*, *rivale*.

Gliupkoxelgni, gliubmorni, to jest koga gliubav mucçi czichia innoga naticzanja.

Ze-

Zelotes pia, f. *Gelosia*, sospetto d' infedeltà. Gluboxeglia, gliubomorstvo, pomglia, sumglia rad nevirre.

Zelotypa; f. *Gelosa*, emula, rivale. Gluboxeglka pravovirja, gluboxeglka nevirnosti. Nateklicza cich gliubavi.

Zio v. *Xanthicus*.

Zizania, f. *Loglio*. Plevel, gliugl.

Zona, f. *Fascia*. obruc, pas.

DE VOCABULIS DOMESTICIS.

De Terra.

Terra, æ f. *la terra*, zemglia, suho, kraj, kopno. Cosmographia, pisanje svita, *la cosmografia*.

Agger, ri, m. *l'argine* nasaph, arpa.

Mons, is, f. *il monte*. Planina.

Nemus, ris, n. *il bosco*, dubrava, lugh.

Ager, i, f. *il campo*. Pogle.

Desertum, i. n. solitudo f. *Il deserto*. Pustigna, samochia, pustoscia.

Cœnum, i, *il fango*. Blatto.

Crypta, æ, f. *la caverna*. Pechina.

Arena, æ, f. *l'arena*. Parxina.

Insola, æ, f. *l'isola*, otok, gora okol koga voda optice.

Penisola, æ, f. *penisola*, artich, t. j. rat planine pruxen od naravi ù more, ilti riku.

Planities, ei, f. *la pianura*. Ravnicza, pogliana.

Scopulus, i, m. *Lo scoglio*. kuk, sieka.

Vorago, is, f. *La voragine*; Ponor, martvilina, ghdi umire vodda.

Terræmotus, i, m. *Il terremoto*; Trescna, truus.

Vallis, is, f. *La valle*, luka, prodoglie, razvala iz medju gohra.

Salinæ, arum, f. *Le Saline*. Soline, soliniscite, ghdi-
se tvorì soo.

Geographia, æ, f. *Descrizione della terra*. Zem-
gliomirje.

Acervus lapidum, *La sasaja*. Gomilla.
De Aqua.

Aqua, æ, f. *L'acqua*. Vodda.

Mare, is, *Il mare*. Mòre.

Lacus, us, m. *Il Lago*; jezero, jmma.

Flumen, is, n. *Il fiume*. Rika, rieka.

Æstus maris, *Flusso, e riflusso del mare*. Prid-
stup, i odstup mòra, plima, oseka, stigga
morska.

Alveus, ei, f. *Il letto del fiume*, matticza rike.

Fovea, æ, f. *Fossa*, Jamma; Jaruga.

Torrentis, tis, m. *Il torrente*. Potok.

Brevia, um, n. *La secca*. Brak.

Malatia, æ, f. *la bonaccia* Tiscina. tihochia.

Abyssus, i, m. *L'abisso*, dubina, jezero, vir, àd.

Ripa; æ, f. *La ripa, riva*, Brigh.

Fluvius, ii, m. *Il Fiume*. Rika.

Siphunculus, li, m. *Il zampillo*. Vrutak.

Imber, is, m. *la pioggia*; dax, kisca.

Pruina, æ, f. *la brina*, slana.

Gelu, u, n. *il gelo*, lèd, mraz.

Grando, is, f. *la grandine*. krupa.

Ros, ris, f. *la rugiada*. Rossa.

Nebulæ, arum, f. *la nebbia*. Maghla.

Nix, is, f. *la neve*. Snigh, mechiava.

Piscina, æ, f. *la piscina*. Ribarnicza.

Procella, æ, f. *la tempesta*, Viar, sciun, zlo vrime.

Inundatio, nis, f. *Illuvione*. Popolava.

Fons, tis, f. *il fonte*, Toçak, studenacz, vrillo.

Unda, æ, f. *L'onda*. Val, morski talas.

Æther, ris, m. *Aria*. Ajer, dodnebovje.
 Ventus, us, m. *il vento*. Vitar, vietar.
 Aquilo, nis, m. *La tramontana*; Siversni vitar.
 Vulturnus, ni, m. *vento scirocco*. Juggo.
 Caurus, corus, argestes, m. *vento maestro*. Vitar
 majstra.
 Boreas, m. *il rovajo, borra*.
 Auster, ri, m. *vento austro* vitar iz podpodne.
 Zephyrus, i, m. *vento ponente*, vitar izvagnak.
 Algor, is, m. *Ghiado, freddo eccessivo, çiçça,*
gliuta studen, ubojto vrime.
 Turbo, nis, f. *Turbine con pioggia, e neve, mec-*
chiava. Sphera, æ f. *okrug*.

De Igne.

Ignis, is, m. *Il fuoco*, oggan, vatra.
 Pruna, æ, f. *Brace, brage, xerava*.
 Fax, cis, f. *La fiaccola, zubglia*.
 Flamma, æ, f. *La fiamma*. Plamen, plamik.
 Incendium, ii, n. *L' incendio*; uxganje, upalenie.

De Divinis Nominibus.

Deus, i, m. *Iddio, Bogh*.
 Deitas, tis, f. *numen*, is, n. *Il numme, la dei-*
tà; Boxanstvo.
 Creator, ris, m. *Il Creatore*, Stvoritegl, stvoracz.
 Redemptor, is, m. *Il Redentore*. odkupitegl, ot-
 kupnik.
 Salvator, is, m. *Il Salvatore*, Spasitegl.
 Angelus, i, *L' Angelo*. Angeo, dobri, olli zli.
 Templum, i, n. *La Chiesa*, Czarkva, hram.
 Sacellum, i, n. *La Chieseta*, Czarkvicza.
 Altare: ris, n. *L' Altare*, Otar, xartvenik.
 Crux, cis, f. *la Croce*, krìx.
 Calix, is, m. *Il Calice*, Kalex.
 Patena, æ, f. *La patena*.

- Corporale, is, n. *Il Corporale*, Tilesnik.
 Missale, is, n. *Il Missale*, Missal, k'gnighe ù
 kojese poi Missa.
 Planeta, æ, f. *La Pianetta*, Paramenta.
 Cingulum, i, n. *Il Cingolo*. Pàs.
 Manipulum, i, n. *Il Manipolo*, Naručnik.
 Stola, æ, f. *La Ssola*, Nadramenicza.
 Amictus, i, m. *L' amitto*, Naghlavnik.
 Candelabrum, i, n. *Il Candeliere*, çirak.
 Thuribulum, i, n. *Il Turribolo*. Kadionik.
 Thus, ris, n. *L' Incenso*. Tamgnan, livan.
 Campana, æ, f. *la Campana*, Zvono.
 Imago, is, f. *L' Image*, Prilika, ikona.
 Baptisterium, ii, n. *Il Batisterio*, çarstenicza.
 Candella, æ, *Lampada*, æ, f. *La Candella*, lam-
 pana, svichia.
 Tumulus, i, m. Sepulcrum, n. *La sepoltura*, Gro-
 bnicza, greb.
 Funus, ris, n. *Il funerale*, sprovod.
 Feretrum, i, n. *La barra*, nossila.
 Sacrista, æ, æditus, tui, m. *Il Sacristano*, lakri-
 sctan, svetostraxnik, çuvaoz sveti stvarì.
 Baptismus, i, m. *Il battesimo*. karstenje.
 Sacrum, i, n. *La messa*, missa, leturgia.
 Sacramentum, i, n. *Il Sagramento*, Sakramenat,
 Svetotajnost.
 Confessio, nis, f. *La Confessione*. Ispovid.
 Absolutio, nis, f. *La assoluzione*, odriscenje, od-
 risanja.
 Penitentia, æ, f. *La Penitenza*, pokora, metania.
De Potestate Laica.
 Imperator, ris, m. Cæsar, is, m. *L' Imperadore*.
 Cessar, Czar.
 Rex, is, m. *Il Re*. Kragl.
 Regina, æ, f. *La Regina*, reina, kraglicza.
 Dux, cis, m. *Il Dose*, Ercegh, Ban, Duxd.

Comes, tis, m. *Il Conte*. knez.
 Heros, is, m. *L'eroe*; Vitez, Junak.
 Prætor, is, m. *Il pretore*. Stasescina, zapovidnik.
 Dominus, i, m. *Il Signore*. Gospodar.
 Legatus, i, Orator, ris, m. *L'Ambasciatore*. Po-
 klisar, prikazitegl.
 Tribunus, i, Chiliarcus, i, m. *Il Collonello*. ko-
 nuneo to jest Tissuchnik.
 Centurio, nis, m. *Il Capitanio*; Vojvoda, Stotinik.
 Quinquagenarius, ii, m. *Il capo sopra i cinquanta*.
 Pedesetnik vlada varhu pedeset voja.
 Vexilarius, ii, m. *Alfiere*. Stigonosca.
 Miles, is, m. *Il soldaso*; vojnik, vojtegl.
 Explorator, ris, m. *Il Spione*; uoda, obhoditegl,
 uhodnik.
 Obses, dis, m. *ostaggio*. Tutija, zaklad.
 Vigil, lis, m. *La guardia*, straxa, straxnih.
 Scriba, æ, m. *Lo Scrittore*. Pisacz, pisnik, k'gni-
 go pisacz.
 Medicus, ci, m. *physicus*, ci, m. *Likar*, ličnik.
 Judex, cis, m. *Il giudice*. Sudacz, sudja.
 Proditor, oris, m. *Il traditore*. Izdaja, izdajnik,
 izdaicza.
 Carnifex, cis, m. *Il Carnefice*, sicioz, xelat voce
 turca.
 Homicida, æ, m. *L'omicida*, *il Sicario*, uboicza,
 karvnik, siciocz.
 Fur, ris, Latro, nis, m. *Il Ladro*, Lupex.
 Malefactor, ris, m. *malfattore*. Zločinacz, zločinik.
 Meretrix, cis, lymax, cis, f. *La Meretrice*. Blud-
 nicza, slicza.
 Scortator, oris, m. *Bordeliere*. Bludnik.

De Nominibus Humanis.

Homo, is, m. *L'uomo*. čovik, i xenna.
 Mas, ris, masculus, li, m. *Il Maschio*, Muscko,
 musckich. Spon-

Sponsus, si, m. *Il sposo*, Zarrucnik, mladoxegna.
 Sponsa, æ, f. *La sposa*, Zaručnicza, nevista.
 Addolescens, tis, m. *Il giovine*, Mladich.
 Puer, ri, m. *Il putto*, dite, diete.
 Infans, tis, m. *Il fanciullo*, ceddo.
 Mulier, ris, f. *La femina*. Xenna.
 Senex, nis, m. *Il vecchio*. Staracz.
 Anicula, æ, f. *La vecchia*, staricza.
 Vetula, æ, f. *La nona*. Babba.
 Senectus, tis, f. *La vecchiaja*. Starost.
 Stirps, pis, f. *la stirpe*. Plemme, tragga.
 Familia, æ, f. *La famiglia*. Obitola.
 Cognatio, is, f. *La parentà*, Rostvo.
 Cognatus, ti, m. *Il parente*. Rodjak,
 Pater, ris, m. *Il Padre*. Otacz.
 Mater, ris, m. *La Madre*: Mater, majka, maja.
 Avus, vi, m. *Il Nono*. Did, died.
 Proavus, vi, m. *Il Bisnono*, pradid.
 Avia, æ, f. *La Nona*, Babba.
 Proavia, æ, f. *La Bisnona*. Prababba.
 Nepos, tis, m. *Il Nipote*, Sinovac.
 Neptis, tis, f. *La nepota*, chiersa, sinovchigna.
 Pronepos, tis, m. *Il pronepote*, Unuk, o praunuk.
 Proneptis, tis, f. *La pronipote*, unuka, o prau-
 nuka.
 Avunculus, li, m. *Il Zio*. Ujacz ujko.
 Frater, ris, m. *Il Fratello*. Brat.
 Soror, ris, f. *La Sorella*. Sestra.
 Filius, ii, m. *Il Figlio*. Siin.
 Filia, æ, f. *La Figlia*. Chier.
 Vitricus, ci, m. *Il Patrigno*, ochiù.
 Noverca, cæ, f. *La madrigna*, Machia.
 Privignus, i m. *Il fiastro*. Pastorak.
 Privigna, æ, f. *La fiastra*. Pastorka.
 Levir, ri, m. *Il Cognato*. Diver.
 Gener, ri, m. *Il Genero*, Zet.

Socer, ri, m. *Il Socero, suocero*, Tast.
 Socrus, ri, f. *La Suocera*. Punicza.
 Maritus, ti, *Il Marito*. Mux.
 Uxor, ris, f. *La moglie*. Xenna, drugh, loxni-
 cze, gliuba.
 Viduus, ui, m. *Il Veduo*, udovac.
 Vidua, æ, f. *La Vedua*. Udovicza. udova.
 Procus, ci, m. *L'amante*. Gliuboprosacz, koi pro-
 si gliubu.
 Amasius, ii, m. *Innamorato*. Priprosacz, pripro-
 sitegl, nateknik.
 Amasia, æ, f. *Innamoratrice*, Nateklicza.
 Conubium, vel conjugium, ii, n. Xenidba. *Il ma-
 trimonio*.
 Nuptiæ, arum, f. *Le nozze*, piir, svatti, brak.
 Vita, æ, f. *la vita*, xivot.
 Anima, æ, f. *l'anima*. dusca.
 Intellectus, us, m. *l'intelletto*. Razum.
 Voluntas, tis, f. *la volontà*. voglia, otinje.
 Memoria, æ, f. *la memoria*, uspomena, uspomignak.
 Mens, tis, f. *la mente*. Pamet, mens matura zdri-
 la pamet, zdrilopamet.
 Cogitatio, nis, f. *il pensiero*: Missao, pomiscglien-
 je, svit.
 Corpus, ris, n. *il corpo*. Tilo.
 Membrum, i, n. *il membro*. Udo.
 Medula, æ, f. *la midolla*. Mozak, jezgra.
 Nervus, vi, m. *il nervo*. Xilla debela.
 Vena, æ, venicula, æ, f. *la vena, veneta*. Xil-
 la, xilicza, xunta.
 Callus, i, m. vel callum, i, n. *il callo*, xugl, prisct-
 naboij.
 Sanguis, nis, m. *il sangue*. karv.
 Pellis, is, cutis, is, f. *la pelle*. Koxa, oppona.
 Vulnus, ris, n. *la piaga*. Ranna.
 Lachryma, æ, f. *la lagrima*. Suza.
 Sputum, ti, n. *la saliva*, Pgliuvaka. Spu-

- Spuma, æ, f. *la spuma*. Pinna. Koscuglia, czvit
koi stoji varh stvarì vodovni skorup.
- Pituita, æ, f. *la flemma, flemmaxa, il catarro*. Sli-
na, hropot, hropacz, koscagl.
- Billis, is, f. *la bile*. jid, vrid, sarçba.
- Sudor, oris, m. *il sudore*, Znoj, poot.
- Urina, æ, f. *l'urina*, mokraça.
- Stercus, ci, m. *lo sterco*, hgnus, galebina.
- Caput, tis, f. *la testa, il capo*. ghlava.
- Vertex, cis, f. *la cima*, varh t. j. ghlave.
- Sinciput, tis, n. *la parte interior del capo*. Prid-
gna strana ghlave t. j. pridoghlavje.
- Occiput, tis, n. *la parte posterior del capo*. Stra-
xnoglavje t. j. straxgna strana ghlave.
- Calva, æ, Calvaria. *Il teschio, l'osso della testa*.
Glavosu kosctina.
- Cervix, cis, f. *la cervice*, vrat, zatiok.
- Membrana, æ, f. *Pellicola*, ghlavna oppona, t. j.
koxa iz pod koxe.
- Capillus, li, m. *il pelo*, kossa, vlàs, dlaka.
- Coma, æ, Cesaries, ei, f. *la coma*, kossa perçin.
- Cerebrum, i, n. *il cervello*, moxdani, pamet.
- Frons, tis, f. *il fronte*, çello.
- Facies, ei, f. *vultus*, us, f. *il volto, la faccia*,
obraz, obliçije.
- Supercilium, ii, n. *la ciglia, il ciglio*, obarva.
- Oculus, li, m. *l'occhio*, okko, vùd.
- Palpebra, æ, f. *vel palpebræ*, arum, f. Superci-
lium, ii, n. Obarva, ciglio; *la palpebra*. Tre-
pavicza.
- Gena, æ, mala, æ, f. *la gena*, Jagodicza.
- Nasus, si, m. *il naso*. Nohos.
- Nares, rium, f. *le narici*. Nozdarve.
- Auris, ris, f. *l'orecchia*, uho.
- Mystax, cis, m. *li mustacchi, le basette*, Bårk,
barczi.

Os, oris, n. *la bocca*. Usta çegliusta.
 Labium, ii, n. *le labra*, usne.
 Lingua, æ, f. *la lingua*. Jezik, govor.
 Palatum, ti, n. *Il palato*, ustno nebbo.
 Lingula, æ, f. *linguella*, *linguetta*. Resicza.
 Jugulum, n. jugulus m. *la gola*; Garlo, duscnik,
 garkglian.
 Maxilla, mandibula, æ, f. *la mascella*, kosiricza.
 Fauces, ium, f. Pl. *le fauci*; çegliusta, çegliusti.
 Barba, æ, f. *la barba* vlasi brade.
 Mentum, i, n. *la barba senza pelo*, Brada golla,
 plisciva brada.
 Collum, i n. *il collo*, vrat.
 Guttur, is, n. *la canna della golla*; duscnik. garlo.
 Gulla, æ, *la golla*; garlo berikata.
 Humerus, i, m. *la spalla*. Ramine.
 Scapulæ, arum, f. *le spalle*; plecchia.
 Axilla, æ, f. *la ascella*; pazuha.
 Dorsum, si, tergum, gi, n. *il dorso*, *la schiena*;
 karsti, leggja, zlobbi.
 Brachium, ii, n. *il braccio*, *la forza*, *potenza*.
 Miscnicza, jakost, snaga.
 Manus, us, f. *la mano*. Ruka.
 Dexteræ, æ, f. *la man destra*; desnicza.
 Sinistra, æ, f. *Leva*, æ, f. *man sinistra*; Livai-
 cza, scuja, liva ruka.
 Palma, æ, vola, æ, f. *la palma*, dlan ruke.
 Pugnus, i, m. *il pugno*; stisnuta scakka, peest.
 Digitus, ti, m. *il dito*; Parst.
 Articulus, li, m. *l'articolo*; çlanak parsta, kazalo.
 Unguis, is, m. *l'unghia*; nokat.
 Pectus, ris, *il petto*. Parsi.
 Uber, ris, n. *mammella*; sasza, dojke.
 Lac, tis, n. *il latte*; mliko.
 Venter, ris, alvus, vi, m. *il ventre*; utrobba,
 plod.

Cor, dis, n. *il cuore*; Sardcze.
 Lumbus, i, m. vel illi, ium, *i lombi*; Book; Bokovi, razumise sva iznutargna.
 Umbilicus, ci, m. *l'umbilico*, Pupak.
 Fel, lis, n. *il fiele*; Xuuch.
 Pulmo, nis, m. *il pulmone*, Pluchia.
 Jecor, ris, n. *il fegato*, jatra.
 Ren, nis, m. *il rognone*, *i reni*; Bubrigh, bubrizi.
 Vescica, æ, f. *la vescica*; miur.
 Sevum, vi, n. *il sevo*; Loji, pritilina.
 Abdomen, nis, n. *il grasso*. Sallo.
 Lien, nis, splen, nis, m. *la milza*, slezena,
 Ventriculus, li, m. *il ventricolo*; Xliçicza, mura, hgnighe.
 Intestinum, i, n. *l'interiora*; czrivo, o czrieva, karzjie, drob. intestinus, i, m. *l'intestino*, budello.
 Costa, æ, f. *la costa*; Rebrow.
 Penis, is, m. idest membrum virile, *il membro generativo*; Udoplodnik.
 Testiculus, li, m. *il testicolo*; mudo, jaje.
 Anus, i, f. *il culo*, preterito; zadgnicza, guza.
 Vulva, vœ, f. *la natura di donna*; utrobba, udoplodka.
 Genu, u, n. *il ginocchio*; kolino, koglieno.
 Femur, ris, n. *il femore*, *la coscia*; bedra.
 Coxendis, cis, f. *la coscia*, stegno.
 Poples, tis, m. *la piegatura del ginocchio*; mitvicza.
 Sura, æ, f. *la sura*; liist noghe.
 Talus, li, m. *il talo*; çiçack, glezno.
 Pes, dis, m. *il piede*. Nogga.
 Tibia, æ, f. *il stinco*, osso anteriore di gamba.
 Gnat, t. j. gorgna kost gnata civ.
 Crus, ris, n. *il stinco sotto il ginocchio*, gnat dogni iz pod kollina dogna civ, dogne glezno.
 Planta, æ, f. *la pianta di piede*, popolat, tabani.
 C c z Cal-

Calcaneum, ei, n. *il calcagno*. Pèta.

Ulna, æ, f. *il braxxo, il gomito*; naruçe, ruka, lakat.

Egritudo, nis, f. *la malattia*. Bolest.

Sitis, tis, f. *la sete*; Xedja.

Famis, is, f. *la fame*, glàd.

Frigus, ris, n. *Il freddo*, studen, zima.

Calor, oris, m. *il calore*; vruchina, pripeka, opar. ispar.

Febris, is, f. *la febre*, ognicza.

Mors, tis, f. *la morte*, smart.

*De Nominibus Mundi, Cœli, Mensium, ac
Dierum.*

Mundus, i, orbis, is, m. *Il mondo, globo terrae-
queo*. Svìt, okrug zemaglski.

Cœlum, i, n. Cœli, orum, m. *Il Cielo, i Cieli*.
Nebbo, nebessa.

Elementum, i, n. *Elemento, il simbolo, principio*
&c. elemenat, osnov, zastav, početak.

Ignis, is, m. *il fuoco*, oggagn, vatra.

Aqua, æ, f. *l'acqua*, vodda.

Terra, æ, tellus, ris, f. *la terra*, zemglia, kopno, suho.

Aer, ris, m. *l'aria*. Ajer, podnebjje, pobnebovjje,
t. j. sčtoje meu nebbom, i zemgliom.

Sol, lis, m. *il sole*; suncze, najplemeniti stvor.

Luna, æ, f. *la luna*, misecz.

Jubar, ris, n. *la luce, i raggi di sole*, svitlost sun-
čani z'drak, tràczi od svitlosti.

Stella, æ, f. *la stella*, zvizda.

Lucifer, ri, m. *la stella matutina*. Danicza, zvì-
dà najsvitlia.

Hyades, plejades dum, Plur. *Jadi galinelle*, zviz-
de vlascichi, sedmicze.

Sydus, ris, n. *la costellazione*; Zavodzvizdje. Zvib-
da stranputna. Lux,

- Lux, cis, f. *la luce*; svitgliavina.
 Umbra, æ, f. *l'ombra*, osin, hlàd.
 Tenebræ, arum, Plur. f. *le tenebre*; t'minne, po-
 marka, mràk.
 Novilunium, ii, n. *il novilunio*, mìnna.
 Plenilunium, ii, n. *il plenilunio*; uxba.
 Iris, dis, f. arcum, ci, n. *l'iride*, *l'arco baleno*; dùga.
 Nubes, bis, f. *la nube*, *il nuvolo*. oblak.
 Nubecula, æ, f. *il nuvoletto*; oblaçich.
 Nebula, æ, f. *la nebbia*, maghla.
 Serenitas, tis, f. *il sereno*, vedrina.
 Tranquilitas, tis, f. *tranquilità*, Tissina tihost,
 tihochia.
 Malacia, æ, f. *la bonaccia*, *calma di mare*; Tis-
 sina morska, muçavicza.
 Procella, æ, f. turbo, nis, f. *il turbine*, zlo vrì-
 me, vihar, piavicza.
 Grando, nis. tempestas, tis, f. *la tempesta*, kru-
 pa, biç.
 Pluvia, æ, f. *la pioggia*; dax, kisca.
 Imber, ris, m. *la pioggia dirotta*. Dax veliki: po-
 plavicza, poplava.
 Nix, vis, f. *la neve*. Snigh.
 Glacies, ei, f. *il gello*; mraz lehed.
 Pruina, æ, f. *La brina*. Slana.
 Ros, ris, f. *La ruggiada*. Rossa.
 Tonitrum, ii, n. *Il tuono*. Garmgliavina.
 Fulgur, ris, fulmen, nis, n. *la saeta*, *il fulmine*.
 Grom, strila, mugna, trisk.
 Terremotus, idest motus terræ, Tresgna, truus,
 darhat zemglie, i sva na gnoj.
 Tempus, ris, n. *Il tempo*, vrime.
 Annus, i, m. *l'anno*. Godiscte, vrime, dobba,
 litto &c.
 Sæculum, i, n. *il secolo*, vùk stò godina vik ço-
 viçki vecchi magni &c.

Ver, ris, n. *la prima vera*. Prolitje, primalitje.
 Æstas, tis, f. *l'està*. Litto.
 Autumnus, ni, m. *L'autunno*, jesen.
 Hyemis, mis, f. *l'inverno*, zima.
 Mensis, sis, m. *il mese*, misecz.
 Hebdomada, æ, vel hebdomadis, f. *la settimana*.
 Nediglia dana.
 Dies, ei, com. in sing. masc. in Plurali, *il giorno*;
 dàno; dàno.

De Nominibus Terræ, & Lapidum.

Terra, æ, f. *la terra*. Zemglia.
 Regio, nis, f. *la regione*. Pokrajna.
 Regnum, ni, n. *il regno*, kragliestvo, kraglievina.
 Locus, ci, m. in Plur. loca, orum n. *il luogo*.
 Misto.
 Provincia, æ, f. *la provincia*, Darxava, vladanja.
 Comitatus, us, m. *la contea*. Knexevina.
 Ducatus, us, m. *il Ducato*, Duxdevina.
 Territorium, ii, n. *il Territorio*. Vilaet, misto,
 pokraina.
 Patria, æ, f. *la Patria*. Otačbina.
 Fines, nium, m. Plur. *il confine*, *i confini*, mejasc,
 kraji, medja.
 Lapis, dis, m. Saxum, xi, n. *petra*, æ, f. *la pie-*
tra, *il sasso*; Kamen, stina.
 Silex, cis, c. *la pietra*, focaja, kremen, vatro-
 kamen.
 Cos, tis, f. *la cote*. Brùs, otrilo, tocigl.
 Magnes, tis, m. *la calamità*. Guozdoutecz. Ka-
 men koi pritexe k, sebbi xelez.
 Fodina, æ, f. *la miniera*. Ruda. Salinae, arum,
 f. Plur. *le saline*. Soline.
 Via, æ, f. iter, ris, m. *la strada*; puhut.
 Callis, is, m. *la strada maestra*. puhut, drum
 opchieni.

Semita, æ, f. *il sentiero*. Ulicza.
 Sepes, pis, f. *la siepe*. Plòt. gradja.
 Flumen, nis, n. *il fiume*; Rìka.
 Ripa, æ, f. *la ripa*; brigh rìke.
 Alveus, ei, f. *la fossa, il canale*, matticza rike,
 strugga, jaruga.
 Torrens, tis, m. *il torrente*; Potok.
 Lacus, ci, m. *il lago, stagno*; Jamma, jezero,
 ponor, vodolex.
 Fons, tis, m. *il fonte, la fontana*, vrillo, toçak.
 Mare, ris, n. *il mare*. More.
 Unda, æ, f. *fluctus*, us, m. *l'onda*, valovi, sna-
 ga mòra, talas.

De Nominibus animalium.

Animal, lis, n. *l'animale*; xivina.
 Pecus, dis, vel pecoris, n. *la gregge*; xivotina,
 xivo svako, stokka.
 Grex, is, m. *la gregge di peccore*, staddo ovçe,
 ovçjak.
 Armentum, i, n. *l'armamento di bestiame grosso*.
 staddo xivine poslene.
 Bos, vis; c. *il bue, manzo, vacca &c.* vò, volli,
 goveçe, goveda.
 Taurus, ri, m. *il toro*. Bak.
 Juvenca, cæ, f. *la manza*; junicza.
 Juvenus, ci, m. Junacz.
 Vilutus, li, m. *il vitello*. Tele.
 Bubulus, li, m. *il buffalo*. Bivo.
 Equus, vi, m. *il cavallo*. Kogn.
 Equa, æ, f. *la cavalla*, bedevia, kobila.
 Equulus, li, m. *il cavallino non castrato*, xdri-
 bacz.
 Asinus, ni, m. *l'asino*. Tovar osłacz. magaracz.
 Asina, æ, f. *l'asina*; Tovaricza, oslicza, osgla-
 ricza.

Asellus, li, m. *l'asinetto*; Pulle, Tovarçich.
 Onager, ri, m. *l'asino salvatico*. Divgli osłacz.
 Mulus, i m. *Mula*, æ, f. *il mulo, e la mula*.
 Mazga.
 Ovis, is, f. *la peccora*; Ovcza.
 Agnus, i m. *l'agnello*, jagne. Jagnacz.
 Aries, tis, m. *l'ariete, il montone*; praz ovan.
 Vervex, cis, m. *L'ariete castrato*, ovan skopacz.
 Hircus, ci, m. *l'irco, il caprone*; Jaracz.
 Capra, æ, f. *la capra*. Koza.
 Caper, ri, m. *Il becco*. Parçjaracz.
 Hædus, di, m. *il capretto*. Koxzle, kozlich.
 Dama, æ, f. *rupicapra*, æ, f. *Daino, o Daina*.
 Divokoza.
 Cervus, vi, m. *il cervo*; Jelin.
 Cerva, æ, f. *la cerva*; kossuta.
 Sus, suis, porcus, ci, m. *Il porco*, svigne, prasacz.
 Scrova, æ, f. *la scrova*. Prasicza.
 Majalis, is, m. *il majale*; prasacz skopacz.
 Verres, ris, m. *il porco di razza*, praz prasacz.
 Porcellus, li, m. *il porcello*. Kezme.
 Aper, ri, m. *il porco Silvestre*; Divglie prase.
 Leo, onis, m. *il leone*; Lav.
 Ursus, si, m. *l'orso*; Medvid.
 Ursa, æ, f. *l'orsa*; medvidicza.
 Lupus, pi, m. *il lupo*. Vùk kurjak.
 Lynx, cis, panter, ris, pardus, ii, m. *leopardo*;
 Ris.
 Meles, vel mæles, is, m. *il tasso*; jaz.
 Vulpis, is, f. *la volpe*. Lisicza, lio, tete.
 Lepus, ris, m. *la lepre*; Zëez.
 Mustela, æ, f. *la mustella, la donnola*; lassicza,
 vivericza.
 Histrix, cis, herinaceus, ei, m. *il porco spinoso*,
 jex.
 Mus, ris, m. *il sorcio*; Misc.

Talpā, pæ, c. *la talpa*; Karticza.
 Vespertilio, onis, m. *la noddola*; Gliglak, slipā
 misc.
 Canis, is, c. *il cane*; Pas, pascçe, kuçak.
 Catulus, li, m. Catellus, li, m. *il catello*; sten-
 ne, stenacz, vixle.
 Felis, is, catus, ti, m. Ælurus, ri, f. *il gatto*;
 mačka.
 Simia, æ, f. *la scimia*; munna, maimun.

De Nominibus Volatilium.

Avis, vis, f. *angelo*; pticza.
 Avicula, æ, f. *l'uccelletto*; P'tiçicza.
 Aquila, læ, f. *l'aquila*; horà, orla.
 Accipiter, ris, m. *il falcone*; sokò.
 Falco, onis, m. tinnunculus, li, m. *il sparviere*;
 jastreb. suricza jastrebe.
 Perdix, cis, f. *il cotorno*; jarebicza, karxa.
 Coturnix, cis, f. *il cotorno*, jarebicza griva.
 Merula, æ, f. *il merlo*; kòs, kossovicza.
 Turdus, di, m. *il tordo*; Drozga.
 Luscinia, æ, f. *il ruscignolo*, slavich.
 Hirundo, nis, f. *la rondine*, Lastovicza.
 Merlus, i, m. *il merlo*, modrokos.
 Passer, sis, m. *il passero*, *la passera*; vrebacz,
 ciganin.
 Scolopax, cis, m. *la beccaccia*; Benna.
 Cuculus, li, m. *il cuculo*; kukavicza.
 Noctua, æ, f. *la noddola*, civetta; ckiuk, kukvixa.
 Ficedula, æ, f. *il beccafico*; Volich.
 Turtur, ris, m. *la tortora*; Garlicza.
 Pavo, nis, m. *il pavone*; Pavich.
 Gallina, æ, f. *la gallina*, kokosc.
 Gallus, li, m. *il gallo*; pivacz, piteo.
 Pullus, li, m. *il pulcino*; pille, pillich, tich.

Columbus, i, m. *il colombo*; Golub.
 Columba, æ, f. *la colomba*, Golubicza.
 Anser, ris, m. *l'oca*, Guska.
 Anas, tis, f. *l'anitra*; patka.
 Cygnus, gni, m. *il cigno*. Labut.
 Grus, is, f. *il grue*. Xdra.
 Corvus, vi, m. *il corvo*. Gavran.
 Cornix, cis, m. *la cornacchia*. Vranna.
 Psitacus, ci, m. *il papagallo*.
 Pica, cæ, f. *la gazza*. Scvrakka.
 Sturnus, ni, m. *il stornello*, ç'vargliak.
 Motacilla, læ, f. *la codatremola*, pliska.
 Nycticorax. cis, m. *il corvo notturno*. Nochni—
 vran.
 Pelecanus, vel pelicanus, ni, m. *il pelicano*. Pe-
 likan.
 Bubo, nis, m. *barbagiani*, *il gufo*; jejina, sova,
 Bukoç.
 Alcedo, nis, *Alcione*. Morskislavich.
Alcion primoru gliubovczu zovisce.
 Trochilus, li, m. *il reatino*, *forasiepe*. Tartak.
 Coturnix, cis, f. *la quaglia*. Prepelicza.
 Milvus, vi, m. *il nibio*.
 Erythacus, ci, m. *il pettirosso*.

De Nominibus Arborum.

Arbor, ris, f. *l'albero*; dúb, stablo, arbor, ris, m.
 arbun, ribba.
 Ramus, i, m. *il ramo*. Grana.
 Cortex, cis, m. *la scorza*. Korra.
 Folium, ii, n. *il foglio*. Liist.
 Abies, tis, f. *l'abete*; Jella.
 Pinus, ni, f. *il pino*; Bor, pinik.
 Cypressus, si, f. *il cipresso*; Cipres.
 Fagus, gi, f. *il faggio*. Bukva.

Quer-

Quercus, ci, f. *la querce*, o *quercia*. Cer, cerovina.

Robur, ris, n. *il rovere*; hrast, rastovina.

Platanus, ni, f. *il platano*; javor, lovorika.

Populus, li, f. *la pioppa*; Jablan.

Ulmus, mi, f. *l' olmo*. Brist.

Frascenus, ni, f. *il frasceno*; Jasen.

Carpinus, ni, f. *il corniolo*; Drin, drinovina.

Opulus, li, f. *opio*; Klen, klenovina.

Laurus, ri, f. *lauro*. Lovorika.

Ilex, cis, f. *il leccio*; çesmika, çesmina, rakita.

Salix, cis, f. *la salice*. Varba.

Sambucus, ci, f. *il sambucco*. Zovika, zovina.

Juniperus, ri, f. *il ginepro*. smrika.

Hedera, æ, f. *l' edera*. Barstran.

Spina, næ, f. *il spino*; Draça, targn, targne.

Malus, li, f. *il pomo*; Jabuka;

Pirus, ri, f. *il pero*; kruscka.

Cerasus, si, f. *le cerese*; Visgne.

Prunus, ni, f. *il prugno*; Sliva.

Morus, ri, f. *Il moro*; Murva.

Oliva, væ, f. *oliva*, *uliva*; Maslina.

Persicus, ci, f. *il persico*; Praska, vocka.

Ficus, us, vel ficus, ci, f. *il fico*; smokva, smokvenicza.

A mygdalus, li, vel amygdala, æ, f. *mandola*; Bajam, mendula.

Nux, cis, f. *la noce*, *noghera*; Orah, oraovina.

Malus cydonia. *il cotogno*; Tugna.

Malus punica. *il pomo granato*; scipak.

Sorbus, bi, f. *il sorbo*; oskorusca.

Vitis, tis, f. *la vite*; Loza.

Racemus, mi, m. *il grappolo*, *racimolo*, grozd.

Acinus, ni, m. *l' acino granello*; zarno, jagoda.

Rubus, bi, m. *il rovo*; Kupina.

De Nominibus Frugum Terræ.

Fruges, gum. Plur. *frutti di terra*; Ploddi zem^a glie.

Frumentum, ti, n. *la biava*; Hràna, xitto svakò.

Semen, nis, n. *il semme*; simine.

Triticum, ci, n. *il formento*; p'scenicza.

Ordeum, ei, n. *l'orzo*; Jeçam.

Secale, lis, n. *la segala*, Ràx, ozimicza.

Millium, ii, n. *il miglio*; Proosso.

Panicum, ci, n. *il panizzo*; Bår.

Ador, ris, far, ris, *Il farro*; siligine, pir.

Zea, zeæ, f. *la spelta*; Scigl.

Avena, næ, f. *l'avena*, vena; Ovas.

Millium indicum, n. *il sorgo*; sirak.

Farrago, nis, f. *il mescuglio*; miscalina, s' missa, napolicza.

Spica, cæ, f. *la spica*; klàs, vlat. pigliacz.

Granum, ni, n. *il grano*; zarno.

Gluma, mæ, f. *la loppa*; pliva, puuh. kossuglicza zarnova.

Legumen, nis, n. *il legume*; soçivo, grah svaki.

Faba, bæ, f. *la fava*; Bob.

Siliqua, quæ, f. *i bacelli*; mohugna.

Lens, tis, f. *la lente*; soçivicza.

De Nominibus Olerum.

Olus, ris, n. *l'ortaggio*, *l'erbe d'orto*; zeglie.

Folium, ii, n. *il foglio*; list, listje.

Flos, ris, m. *il fiore*; czvìt.

Brassica, cæ, f. *il caulo*; kupus.

Beta, tæ, f. *l'erbette*; blitva.

Latuca, cæ, f. *latuca*, salata, lochika.

Rapum, pi, n. *vel rapa*, pæ, f. *la rappa*; rippa, rieppa.

- Raphanus, ni, m. *il raffano; le rave*; Rodavka.
 Sinapis, pis; *la senappe*, Goruscicza.
 Ceba, pæ, f. *la cipolla*; kapula.
 Allium, ii, n. *l'aglio*; luk.
 Ascalonia, æ, f. *Ascalonia*; Glutika.
 Petruselinum, ni, n. *Petrusimen*, frigh.
 Apium latifolium. *il seleno*; selen.
 Fæniculum, li, n. *il finocchio*; koromaç, komoraç.
 Cucurbita, tæ, f. *la zucca*; tikva.
 Pepo, nis, m. *il pepone*; m'lùn.
 Cucumer, ris, m. *il cucumero*; kukumar, digna, çetrun.
 Pastinaca, cæ, f. *la pastinace*; markva.
 Solymus, i m. *il cardo*; Artichiok.
 Asparogus, gi, m. *le sparesi*; sparoghe.
 Urtica, cæ, f. *l'urtica*; koparva, xigavicza.
 Malva, æ, f. *la malva*; sliz.
 Papaver, ris, n. *il papavero*; màk, kukurik.
 Plantago, nis, f. *la piantagine*; bokvicza.
 Berunica, cæ, f. *la betonica*; ragnenik, gavez.
 Mentha, thæ, f. *la menta*; metvicza, metva.
 Tymus, mi, m. *il timo*; vrisak.
 Pæonia, niæ, f. *la peonia*, boxurak.
 Linum, ni, n. *il lino*; lan, predivo.
 Chamedrys, sive chamedrion, *Il camedrio*; dubaz, duçacz.
 Gramen, nis, n. *la gramigna*, troskot.
 Gentiana, æ, f. *la genziana*; sarçenik.
 Absynthium, ii, n. *Assenzo*; pellin.
 Ruta, æ, f. *la ruta*; ruta.

De Habitatione Loci.

- Domicilium, ii, n. *habitatio*, nis, f. *cubile*, lis, cubiculum, li, n. *l'abitazione*, *il soggiorno*, stanza, covile, nido &c. Nastoja, domovanie, domoviscte, stàn, ixa, naselje, g'ghnizdo.

Por.

- Porta, æ, f. *la porta*; vràta.
 Fores, rium, f. Plur. *le porte da serrare*. Zatvor,
 vràta od zaklopa.
 Limen, nis, n. *il limine, vestibolo*. pragh.
 Fenestra, æ, f. *la finestra, il cancello*; prozor;
 okance.
 Sedes, dis, f. *il sedile*; stolacz, sidaliscte, sado.
 Arca, æ, f. *la cassa*; kovcegh, sanduk.
 Clavis, is, f. *la chiave*; k'gliuc.
 Sera, æ, f. *la serratura*; brava.
 Atramentum, ti, n. *l' inchiostro*; pisafo.
 Calamus, i, m. *la penna*; perro, divit.
 Carta, æ, f. *la carta*; artia.
 Candelabrum, i, n. *il candeliere*; çirak.
 Candella, lucerna, æ, f. *la candella*; Svichia.
 Forceps, pis, f. *moccatojo*; usekalo.
 Lectus, ti, m. *il letto*; posteglia.
 Culcitra, æ, f. *vel culcita*, æ, f. *il materazzo*;
 duscek, jastuk.
 Straminea, æ, f. *il pagliaccio*; slavnicza.
 Stratum, ti, n. *il strato, giacciatojo*; prostiraç.
 Cervical, lis, n. *il capezzale*, uzghlavje, uzgla-
 vnicza.
 Sindon, nis, f. *il lenzuolo*, platno.
 Gausape n. indec. gausape, is, gausapum, pi, n.
la coperta di lana; bigliacz, gugn.
 Lodex, cis, f. *la coperta di letto*, ogarnutje var
 posteglie.
 Pulvinus, ni, m. Pulvinar, ris, n. *il guanciale*;
il cussino; jastuk.
 Indumentum, ti, vestimentum, ti, n. *il vestimen-*
to; odora, odicchia.
 Abitum, i, n. *l' abito*; abit.
 Tunica, cæ, f. *la tonica*; Riza.
 Cingulum, li, n. *il cingolo*; pàs.

Pallium, ii, n. *il pallio*; *tabbano*; *plàsct*.
 Femoralia, ium, Plur. f. *i vestimenti*; *svitte*.
 Biretum, ti, n. *la beretta*; *kappa*.
 Indusium, ii, n. *la camicia*; *koscuglia*.
 Diplois, idis, clamys, idis, f. *il manto*; *divan gá-*
banicza.
 Tibilia, lium, n. *le calcette*; *biçve*, *çorappe*.
 Calceus, ei, m. *le scarpe*; *postolli*.
 Crepida, æ, f. *le pianelle*, *plosni postolli*, *papuççi*.
 Pero, nis, m. *il perone*; *opanak*.
 Ocrea, æ, f. *i stivalli*; *çizme*.
 Sudarium, ii, sudariolum, li, n. *il fanciuletto*; *ma-*
ramma, *marammicza*.
 Manica, cæ, f. *il guanto*; *Rukavicza*, *rukav*.
 Pileus, ei, m. *il capello*; *klobuk*, *striac*.
 Pecten, nis, m. *il pettine*; *çescagl*.
 Speculum, li, n. *lo specchio*; *oghledalo*, *zarczalo*.
 Specillum, li, conspiciillum, ii, n. *i occhiali*; *oçnicze*.
 Novacula, æ, f. *il rasojo*; *glavoustra*, t. j. *glavna*
britva.
 Crumena, næ, f. *marsupium*, ii, n. *loculus*, li,
 m. *la borsa*; *Tobolacz*, *moscgna*, *kesa*.
 Forfex, cis, f. *le cesoje*, *forbici*; *noxice*, *makaze*.
 Pera, ræ, f. *la pera*; *torbicza*.
 Saccus, ci, m. *il sacco*; *vricchia*.
 Sacculus, li, m. *il sacchetto*; *vrichicza*.
 Baculus, li, m. *il bastone*; *stàp*.
 Virga, gæ, f. *la sferza*; *scipka*.

De Nominibus Prandii, & Cœnaculi.

Prandium, ii, n. *il pranso*; *obid*, *uxina*, *ruçak*.
 Cœnaculum, li, n. *triclinium*, ii, n. *il cenacolo*
luogo ove si cena; *veçeraja*.

- Cœna, næ, f. *la cena*; večera.
 Scabellum, li, n. Scamnum ni, n. *la scanna*, il
sedile; stolacz, klupa.
 Pelvis, is, f. malluvium, ii, n. *il bacile da lava-*
re le mani; umivalicza, umivallo, rukoprało,
 leghen.
 Linteum, ei, n. *il sciugatojo*; ručnik.
 Mantile, lis, n. *la tovaglia*; ubrus, platno od
 tarpeze.
 Mappula, læ, f. *il tavajolo*; ubrusacz.
 Patina, æ, f. discus, ii, m. *il piatto*; tagnur,
 pladagn, z'dilla.
 Culter, ri, m. *il coltello*; nox.
 Furcilla, æ, f. *la forcella*, vilicze.
 Fuscina bidente, aut tridente. Sceputicza dvo-
 zubna, o trozubna.
 Cochlear, ris, n. *Il cucchiajo*; xlicza, kascika.
 Catinus, i, m. paropsis, idis, f. Catinum, i n.
il catino, *la conca*; z'dilla, s'mùt, skip.
 Poculum, li, n. patera, æ, f. *il poccolo*; çasca,
 kuppa.
 Urceus, ei, m. *il buccale*. Varç.
 Lagenæ, æ, f. hidria, æ, f. *il mastello*; vidro,
 vidricza.

De Nominibus ciborum.

- Cibus, bi, m. *il nutrimento*, cibo; Izbina, hrana,
 zob, pasca.
 Viaticum, ci, n. *il viatico*; Brascnenicza, popu-
 tina.
 Obsonium, ii, n. *la vivanda*, s'mòk.
 Convivium, ii, n. *il convito*, *il pranso*; Gozba,
 sopra, izbinovanje.
 Prandium, ii, n. *il disnare*; obid, rùčak.
 Cœna, æ, f. *la cena*; Večera.

Condimentum, ti, n. *Il condimento*; Zaçin.
 Jusculum, li, m. *il brodo*; çorba, juha.
 Panis, is, m. *il pane*; kruh, hleb, 'hlieb.
 Caro, nis, f. *la carne*; meso.
 L' aridum di, n. *il lardo*; slanina.
 Caseus, ei, m. *il cacio, il formaggio*; sir.
 Butyrum, ri, n. *il buttiro*; maslo.
 Lac, tis, n. *il latte*; mliko, jemuxa.
 Flos lactis, m. *il fior di latte*; skorup, kajmak.
 Mel, lis, m. *il miele*; mèd.

De Nominibus potuum.

Potus, tus, m. potio, onis, f. *la bevanda*, pitje.
 Vinum, ni, n. *il vino*; vîno.
 Mustum, ti, n. *il mosto*; mast.
 Cervisia; æ, f. *la birra*.
 Acetum, ti, n. *l' aceto*; oczat, k'vasina.
 Fex, cis, f. *la fezza di vino*; straxbina od vina,
 Pocidak.
 Spiritus vini. Rakia.

De Nominibus Coquinæ.

Coquina, æ, f. *la cucina*; kuigna.
 Caminus, ni, m. *il camino*; dimgnak.
 Focus, ci, m. *il focajo*; komin.
 Fumus, i, m. *il fummo*. Dim.
 Fuligo, nis, f. *la fuligine*; çadja, pepel.
 Catena, næ, f. *le catene di cucina*; komosçtre.
 Craticula, æ, f. *le craticole*; gradeiglie, priplet-
 enize.
 Veru, ru, n. *il speo*; Raxagn.
 Lebes, tis, m. *la caldaja*; kotha.
 Sartago, nis, f. *la padella*; Tàva.
 Cacabus, bi, m. olla, lae, f. *la pignata*; lonacz.
 D d Tri.

Tripes, dis, c. *le tripie*; trinoghe.
 Securis, is, f. *la maniera, manaja*; sikira, bradva.
 Hypocaustum, ti, n. *la stufa*; sobba.
 Ignarium, ii, n. *il battifuoco*; kresivo, oggnillo.
 Fomes, tis, m. *esca*; trūd, sikalina.
 Sulphuratum, ti, n. *il solfo*; sumporata.
 Mortarium, ii, n. *il mortajolo*; avan.
 Scopae, arum f. *la scova*; metla.

De Nominibus rerum millitarium.

Miles, tis, *il soldato*; vojnīk, vojak.
 Bellum, li, n. *la guerra*; Rat.
 Praelium, ii, n. *pugna*, ae, f. *la battaglia*; Boj.
 Manipulus, li m. *la banda*; četta.
 Praefectus classis, *l'ammiraglio*; pomorski vodjak.
 Caduceator, oris, m. *l'ambasciatore di pace*; po-
 klisar mīra, o ratta.
 Ballista ignea, f. *l'archibugio*; Puska.
 Thorax, lorica; *la corazza*; oklop.
 Cataphractus, miles loricated; *il corazza*; ok-
 lopnik.
 Hippotoxota, ae, m. *l'arciere a cavallo*; strilo-
 kognik, koise itta strilom s'kogna.
 Claviger, *soldato che porta mazza*; mlatonos koji
 nosi magle.
 Soliferreum, ei, *dardo, tutto di ferro*; gvozdokov-
 nik, gvozd-okovni.
 Pectorale, o. *armatura di petto*; klopoparsje, ok-
 lopne parsi.
 Caterva, ae, f. *squadra d'infanteria*; četta pis-
 cacz.
 Dolo, onis, m. *telum bellicum, il dardo*; kop-
 glie, s'ullicza.
 Statarius miles, *il combattente a piè fermo*; vojnīk
 koi bie s'mista.

- Stipator, ris, m. *Capitano Generale d'armata*; načel vojvoda, t.j. varhu svih vojvoda prid vojnici.
 Strategus, *Generale*, o capo; vladovojtegl, čelo-vojniki.
 Corytus, pharetra. Strila, *il turcasso*.
 Trierarchus, ci. m. *il Capitano di Galera*; kumit od galie.
 Dimachae, arum, m. *genus equituum. i Dragoni*.
 Magister equitum. *Generale di Cavalleria*; kognički genera.
 Ensis falcatus, harpe, es, *scimitarra*; sabglia, chiorda.
 Cohors, tis, f. *la compagnia di fanti*; četta pisacz.
 Statio, nis, f. *il quartiere*; vojačko domovisće.
 Tentorium, ii, n. *il padiglione*; čador.
 Augustale, lis, o. *il padiglione reale*; čelni scator.
 Suffarraneus, ei, m. *il vivandiere*, brasnenik.
 Vigiliarum lustratio. *la ronda*; nocchni uhodnici po straxah.
 Vigiles, lum, m. *la pattuglia*; nocchni straxani koi bdju po gradu.
 Velitatio, onis, f. *la scaramuccia*; potić, nama-ma, zaticzanje.
 Murices, cum. *il caval di frisia, macchina*; Gvoz-dopleteri primicheni, zapričenje pùta nepriategliu ù boju, meterizi.
 Jaculator, oris, m. *il lanciatore*; kopjanik.
 Hasta, ae, framea, ae, f. *la zagaglia, lancia*; kog-glie, kopglienicza.
 Signifer, aquilifer, ris, m. *Alfiere*; barjaktar, stigonosca.
 Castra, orum, n. *accampamento*. Tabor.
 Classis, is, f. *l'armata di mare*; Vojska po moru.
 Missilia, ium, n. *l'armi da lanciare*; kopgljenja, oruxja za strigliati 'oplitise &c.
 D d 2

Obsidio, onis, f. *l'assedio*; bosidnutje.
 Impedimenta, orum, n. *bagaglie*; pripričenja.
 Ballista, ae, *la ballestra*; lùk, prachia.
 Vexillum, i, n. Barjak, stigh.
 Propugnaculum, li, n. *bastione*; metteriz.
 Librator, oris, m. *il bombardiere*; topčia.
 Pila incendiaria. *la bomba*; veliki ogagn.
 Manubia, ae. f. *il bottino*; plino.
 Glypeus, ei, m. *il scudo*; sctit.
 Dux, cis, m. *il Capitano*; vojvoda.
 Primipilus, li, m. *il primipilo*; parvo—stotnik,
 glavar papvogh jurisca.
 Decurio, onis, m. *il Caporale*; Desetnik, glavar
 nad deset voja.
 Centurio, onis, m. *il Capitano di cento soldati*;
 stotnik od stò vojnika.
 Equitatus, us, m. *la cavalleria*; kognisctvo, ko-
 gnici.
 Funditor, oris, m. *il fronboliere*; pratjar.
 Chiliarchus, ci, m. *colonello*; vojotis--uchnik.
 Consul, lis, m. *il consolo*, vojovitnik.
 Vexillum equestre, *il cornetta*; kognički stigonos;
 barjaktar.
 Jaculum, li, n. *Dardo*. Arba.
 Peditatus, *la fanteria*; kopnovoji.
 Acies gladis. *il filo della spada*; britkost, ostrina
 mačca, sabglie &c.
 Commeatus, us, m. *il foraggio*, *la licenza*; Te-
 stir, virra od prohoda.
 Funda, ae, f. *la frombola*; prachia.
 Funis incendiarius, *la miccia*, stupin.
 Corbes, *Gabbioni*; pletteri.
 Libratorum praefectus; *il capobombardiere*;
 Custodiae, arum, f. *le guardie*; straxe.
 Escubiae, arum, f. *le sentinelle*, straxe.
 Signum vexillum, *l'insegna*; biligh.

- Expeditio, onis, f. *l'impresa*; odprava, putovanje
 na boj, *viggio da guerra*.
 Agger, la trincea. Tabor, ograda, meterizi.
 Cuniculus, li, m. *la mina*; lagum.
 Lustratio militum, *la rassegna*. Razbroj vojnika.
 Machina, *l'ordegno*; alât. od oruxja.
 Obses, dis, m. *l'ostaggio*. Tutia.
 Pila, lae, *la palla*. Zarno.
 Pulvis nitratus, *polvere d'artiglieria*; puççeni prah.
 Barut.
 Crista, tae, f. *il penacchio*; perje, perjenicza, vo-
 jak perjeni.
 Pugio, nis, m. *il pugnale*, *la pala*; anxar.
 Mucro, onis, m. *la punta della spada*; art maç-
 ça, noxa &c.
 Extremum agmen. *retroguardia*. straxgni voitegli.
 Frons exercitus; *vanguardia*; çelni vojnici.
 Album, bi, n. *il ruolo*; razbroj vojnika.
 Excursio, onis, f. *la scorreria*. robgna.
 Explorator, oris, m. uhodnik.
 la spia.
 Acies, ei, f. *la squadra*. redorazred vojteglia.
 Instructus, *squadronato*; vojivredni, t. j. vojnici u-
 pravglieni na boj file.
 Stratagema, tis, n. *il stratagemma*; varka u boju.
 Meta, tae, *il bersaglio*; nikscan.
 Induciae, arum, f. *la tregua* bojohodah ustava t.
 j. počinutje oruxnika na boju.
 Transfuga, ae, m. *il desertore*; uskoçitegl, pobi-
 gnitegl, nevirvojak, pobiggljusca.
 Cuniculus cuniculo oppositus, *la contramina*; la-
 gum pram lagumu.
 Mucro, nis, m. *la bajonetta*, sulicza.
 Acclive munimem, fossa, *contrascarpa*; obrovi, ol-
 ti prokopi okol meterizah.
 Miles, tis, m. *il soldato*; vojnîk, vojak, vojtegl.
 Equus,

Equus, i. m. *il cavallo*; kogn.

Eques, tis, m. *il cavaliere*; vitez. junak bojnna
na kognu.

Vitez Marko obuboxario:

Nima čime kogn potkovati.



OSSERVAZIONI

Sopra i Casi Nomi, Pronomi, Preposizioni
della Lingua Illirica, detta Slava.

LA lingua Illirica, secondo l'opinione del Eru-
dito Ardelio unito agli altri Autori Russi.
Si distingue nei casi delle altre lingue; poichè el-
la oltre i sei casi abbraccia altri tre, cioè uno nel
singolare, che è il settimo caso, e due nel Plur.
che sono il settimo, e l'ottavo caso. E sì in sin-
golare, che nel Plur. esprime istrumento, modo,
e conessione nel discorso. Quando dunque espri-
me istrumento non richiede la preposizione *sa*, o
za, poicchè meglio si scrive apostrafata in questa
maniera v. g. *probost kopgliem, mačem, noxem &c.*
trapassare coll lancia, colla spada, col coltello &c.
Posich mačem, sabgliom, noxem &c. tagliare colla
spada, colla simitarra, col coltello &c. *ubit ma-
gliem*, uccider colla mazza &c. *udrit nogom, ko-
czem &c.* percuotere col piede, col palo &c. Quan-
do poi esprime modo, o conessione, allora richie-
de la preposizione apostraf. in questa guisa *s'*, *z'* v.
g. *Idem s' Petrom, s' Pavlom &c.* vado con Pietro,
con Paolo &c. *s' tobom* con te, *s' vami*, con voi &c.

I Nomi sustantivi, ed addiettivi, che hanno l'
ottavo caso nel Plur. esprimono stato in luogo con
la preposizione *ù*, che significa nel, nelli, nelle,
v. g. *Stoje u kuchiah*, stanno nelle case, *dusce sto-
ju ù tilesih*, le anime stanno ne' corpi, *kogni pàsù
ù livadah*, i cavalli pascolano nei prati &c. col
Dat. poi singolare in luogo di ottavo caso si es-
prime con la stessa preposizione *ù*, e si dice *Pe-
tar stoji ù gradu*, Pietro sta in Città. *Boghje gor-*

ri ù Raìu, Dio è su in Paradiso. *Luciferje dolli ù Paklu*. Lucifero la giù nell' Inferno.

I Generi dei nomi Illirici sono tre, cioè Mascolino, Femminino, e Neutro. Il Mascolino si mostra col pronome *ovvi*, che corrisponde al latino *hic* v. g. *ovvi covik*, questo uomo, *ovvi vitar*, questo vento, *ovvi sin*, questo figlio: il femminino si dice *ovva*, che corrisponde al Latino *hæc* v. g. *ovva xenna*, questa donna, *òvva pogliana òvva ravnicza*, questa pianura, *òvva ribba*, questo pesce: il Neutro poi si spiega con pronome *òvvo*, che corrisponde al latino *hoc*, v. g. *òvvo vrime*, questo tempo, *ovvo pòglie*, questo campo, *ovvo Nebbo*, questo Cielo.

Le declinazioni dei Nomi sustantivi, sì proprj, che appellativi sono tre, e si conoscono dalla loro terminazione del Genitivo. Il Nominativo de' Nomi di questa prima declinazione termina in diverse consonanti v. g. *Spasitegl*, Salvatore, *Petar*, Pietro, *Antun*, Antonio &c.

Il Genitivo singolare di questa prima declinazione per lo più termina in *a*, il Dativo in *ù* l'Accusativo in *a*, Vocativo in *e*, l'Ablativo in *a* colla preposizione *od*. — Si eccettuano però i Nomi delle cose inanimate, perchè nel Nominativo, e Vocativo hanno la terminazione in *e*.

Nel Plurale il Nom. de' Mascolini termina in *i*, il Gen. in *Aa*, o col *b*, *ah*, il Dat. in *om*, o *im*, ov. in *em*, l'Acc. in *e*, il Voc. in *i*, l'Ablativo simile al Gen. *ah*, o *Aa*, &c.

Della prima Declinazione de' Nomi proprj.

Nom. *Jakov*, Giacomo.

Gen. *Jakova*, di Giacomo.

Dat. *Jakovu*, a Giacomo.

Acc.

Acc. *Jakova*, Giacomo.

Voc. o *Jakove*, o Giacomo.

Ablat. od *Jakova*, da Giacomo.

Sett. caso s' *Jakovom*, con Giacomo.

Così a norma di questo si declinano gl'altri Nomi proprj v. g. *Petar*, Pietro, *Pava*, Paolo, *Antum*, Antonio &c.

Esempio de' Nomi Appellativi Mascolini della prima declinazione.

Nom. *Ribar*, il Pescatore.

Gen. *Ribara*, del Pescatore.

Dat. *Ribaru*, al Pescatore.

Acc. *Ribara*, il Pescatore.

Voc. o *Ribaru*, o Pescatore.

Abblat. od *Ribara*, dal Pescatore.

Sett. caso s' *Ribarom*, col Pescatore

Plurale.

Nom. *Ribari*, li Pescatori.

Gen. *Ribarah*, delli Pescatori.

Dat. *Ribarom*, alli Pescatori.

Acc. *Ribare*, li Pescatori.

Voc. o *Ribari*, o Pescatori.

Abblat. od *Ribarah*, dalli Pescatori.

Sett. caso, s' *Ribarim*, coi Pescatori.

Ott. caso ù *Ribarih*, ne' Pescatori.

Nota 1.

Alcuni Nomi terminati nel Nom. Sing. *A*, *Ak*, *An*, *Ar*, come v. g. *Ora*, Aquila, *Momak*, il paggio, *Ovan*, il Montone, *Svichiar*, Illuminatore, *Vihar*, il Turbine &c. — In. Gen. Sing. fanno *Orla*, *Ovna*, *Momka*, *svichiara*, *vihara* &c.

No-

I altri poi Nomi hanno la terminazione in *Ez* come *vitez*, cavaliere, in *Gh* come *Bogh*, Dio, *Tegh*, lavoro, *Snigh*, neve, *Brigh*, salita &c. In Gen. Sing. fanno *viteza*, *Bogga*, *tega*, *sniga*, *briga* &c.

Nel Voc. sing. si pronunciano in *ze*, *xe* v. g. Voc. o *viteze*, *boxe*, *texe*, *snixe*, *brixe* &c. — Nel Nom. Pl. si scrivono *vitezi*, o. *vitezovi*, *bozi*, o. *bogovi*, *tezi*, o. *tegovi*, *snigovi*, *brigovi* &c.

In Gen. *Vitezovaa*, o col *h* *vitezovah* *bogovah*, *tegovah*, *snigovaa*, *brigovah* &c.

Nel Dat. *Vitezom*, o *vitezovim*, *bogovom*, o *bogovim* &c.

I Nomi terminati in *uh*, come v. g. *Duh*, spirito, *pùh*, lolla, nel Gen. sing. *Duha*, *pùha*, *pùha*, in Dat. *Duhu*, *Puhu*, in Acc. come nel Nom. Voc. o *Dusce*, o *Pùhu*, &c. Abblat. od *duha*, *puha* &c.

Nel Nom. Plur. si dice *dusi*, e *duhovi*, *puhovi*, Gen. *Duhovah*, *puhah*, &c. Dat. *Duhom*, o *bovom* &c.

I Nomi terminati in *egl* come v. g. *upravitegl*, il direttore, *ugrabitegl*, il rapitore, *osvetitegl*, il vendicatore, &c. In Gen. sing. terminano in *glja*, ed hanno tre casi simili il Gen. l' Acc. ed Abblat. così il Dat. e Voc. dello stesso numero. come v. g. Gen. *upraviteglja*, *ugrabiteglja*, Acc. *upraviteglja*, *ugrabiteglja*, Abblat. od *upraviteglja*, *ugrabiteglja*, &c. In Dat. e Voc. *upravitegliu*, *ugrabitegliu* &c. Nel Plur. Nom. in *gli* in Gen. *gljah* nel Dat. *gliem*, o *glim* Acc. *glie* voc. in *gli*, ed Abblat. od *gljah*.

Nota 3.

Quelli Nomi, che derivano dalle Provincie, Città &c. terminati nella sillaba *nin*, come *zadrannin*, *zaratino*, *Sibencanin*, di Sibenico, *Dubrovčanin*, *Raguseo* &c. In Plur. si pronunciano *zàdranni*, *sibènçani*, *dubròvçani* &c.

Nota 4.

Que' Nomi, che il loro Nom. sing. termina in *az*, *aç* come v. g. *òtacz*, il Padre, *kòlacz*, il palo, *kòvaç*, il fabro, *scivaç*, il sartore, *sviraç*, il sonatore, *pivaç*, il cantore, &c. — Nel Gen. sing. si pronunciano *otcza*, o *za*, *kovaça*, *scivaça*, *sviraca*, *pivaça*, così *lonacz*, la pentola, *loncza* &c. In Dat. *otczu*, *kocz*, *lonczu*, *scivaçu* *pivaçu* &c.

I Nomi poi terminati in *gn* v. g. *ogagn*, fuoco, nel Gen. sing. dicesi *oggn*, del fuoco, Dat. *Oggn*, a fuoco, così *scuxagn*, lo schiavo, *scuxgna*, *scuxgn*, allo schiavo &c.

Sono molti nomi che nel Nom. sing. finiscono in *KA*, *AK*, *IK*, *OK*, *UK*, come v. g. *Junak*, l'Eroe, *Grinisk*, il peccatore, *Svidok*, il testimonio, *vidok*, il direttore, *Ajdux*, l'assassino, *unuk*, il Nipote.

In Gen. sing. si scrivono in *ka*, come *junaka*, *griscnika*, *vidoka* *svidoka* &c. — Nel Dat. in *ku*, l'Acc. è simile al Gen. ma nel Voc. mutano *k* in *e* con dietro *çe*, e si dice Voc. o *junaçe*, *griscniçe*, *svidoçe* &c. così Voc. o *otçe* o Padre, o *starçe*, o vecchio.

Nota *Vladikka*, nome appellativo appresso i Moscoviti denota il prelato, esprimendosi con Pronome Masc. v. g. *Jovvi vladikka*, questo prelato appres-

presso i Dalmatini significa Dama, o gentildona, si pronuncia con pronome fem. v. g. *ovva vladikka*, questa Dama, in Gen. fa, *vladikke*, in Dat. *vladikki*, Acc. *vladikku*, in Voc. si dice o *vladikko* l' Ablat. od *vladikke*.

Nel Nom. plur. *ovvi vladikke* questi prelat, *ovve vladikke* queste Dame, in Gen. *vladikah*, nel Dat. *vladikkam* alli prelati, e alle Dame, in Acc. *vladikke*, così in Voc. o *vladikke*, e nel Ablat. od *vladikah* &c.

Nota 2. *vladikke* in num. plur. usano le gentildonne Dalmatine chiamar i bigatti, cioè i vermi che fanno la seta, che con altro sinonimo il lirico si dice *Bubbe* &c.

Nel Nom. del Plur. finiscono in sillaba *czí*, come v. g. *junaczi*, gli Eroi, *griscniczi*, i peccatori &c. In Gen. *junakah*, degli Eroi, *griscnikah* dei peccatori &c. nel Dat. in sillaba *kom junakom*, agli Eroi, *grisnikom*, al peccatori &c. Ma *otacz* il Padre, *staracz* il vecchio nel detto Dat. si dice *tczem* ai padri, *starczem*, ai vecchi &c l' Acc. in *ke*, *junake*, Voc. in *czí*, e l' Ablat. è simile al Gen.

Nota 5.

Esempio de' Nomi Mascolini anomali della prima declinazione.

Nom. *Dan*, il giorno.

Gen., *Dana* o *dneva*, del giorno.

Dat. *danu*, o *dnevu*, al giorno.

Acc. *dan*, il giorno.

Voc, o *dane*, o *dneve*, o giorno.

Ablat. od *dana*, o od *dneva*, dal giorno.

Sett, *s'danom*, o *s'dnevom*, col giorno.

Plurale.

Nom, *dni*, *dnevi*, li giorni.
 Gen. *danah*, o *dnevah*, delli giorni.
 Dat. *danom*, o *dnevom*, *dnevim*, alli giorni.
 Acc. *dane*, o *dneve*, li giorni.
 Voc. o *dani*, o *dnevi*, o giorni.
 Ablat. *od danah*, o *dnevah*, dalli giorni.
 Sett. caso *s'dnevima*, con li giorni.
 Ott. caso *ù dnevih*, nelli giorni.
 Lo stesso si declina in sillaba *ak* Nom. *danak*,
 Gen. *danka*, Dat. *danku* &c.
 In num. Plur. in sillaba *ezi*, Nom. *dancxi*, Gen.
danakah &c.

Nota 6.

I Nomi Neutri della prima declinazione terminati in *o*, *e*, *te*, *ze* &c.

Nom. *çelo*, la fronte.
 Gen. *çela*, della fronte.
 Dat. *çelu*, alla fronte.
 Acc. *çelo*, la fronte.
 Voc. o *çelo*, o fronte.
 Ablat. *od çela*, dalla fronte.
 Sett. caso *s'çelom*, con la fronte.

Plurale.

Nom. *çela*, le fronti
 Gen. *çelah*, delle fronti.
 Dat. *çelom*, alle fronti.
 Acc. *çela*, le fronti.
 Voc. o *çela*, fronti.
 Ablat. *od çelah*, dalle fronti.
 Sett. caso *s'çeli*, con le fronti.

Ott.

Ott. caso à *celih*, nelle fronti.

A norma di questo si declinano i seguenti, come v. g. *sello*, la villa, *pero*, la penna, *zlato*, l'oro, *srebro*, l'argento &c.

I Nomi terminati in *e* dello stesso genere, come v. g. *vrime*, o *urieme*, il tempo, *poglie*, la campagna, *vichie*, il consiglio, *suncze*, il sole, *sardcze*, il cuore, *tele*, il vitello &c.

Questi nel Gen. sing. cadono in sillaba *a*, Dat. in *u*, l'Acc. e Voc. in *e*, l'Ablat. in *a*, così parimente nel Nom. Plur. in *a*, ma *tele*, il vitello, fa *telezi*, o *teoczi*, li vitelli &c.

Alcuni altri neutri come v. g. *nebo*, il cielo, *stad-do*, l'armento, *meso*, la carne, *gospostvo*, la signoria, *quddo*, il miracolo &c.

Nel Nom. Plur. si pronunciano in sillaba *a*, *ne-bessa*, i cieli, *qudesa*, *mesa*, le carni, *gospostva*, le signorie &c.

Uuo, o *uho*, l'orecchio, Gen. *uha*, del orecchio, Dat. *uhu*, all'orecchio &c. lo stesso nel Nom. Plur. è del genere fem. e si scrive *usci*, le orecchie, Gen. *usciju*, delle orecchie Dat. *uhom*, *uscim*, o *uscimam*, alle orecchie. Però si dice anche *culasu obba moja uba*, hanno udito ambe le mie orecchie.

Okko, l'occhio, nel Nom. Plur. si scrive *occi*, gli occhi, in Gen. *occiju*, degli occhi, Dat. *occi-mam*, *okkom*, agli occhi &c. — I Nomi proprij terminati in *o*, sono sempre Mascolini come *marko*, *jovo*, *zvijo*, *visko* &c.

Nota 7.

Della seconda declinazione.

Si deve osservare in questa seconda declinazione, che i Nomi proprij; come *Luca vasilja*, *Basilio*,

lio, Joxo, Giuseppe, Jadre, Andrea &c. sono Mascolini. Così Marija, Stoja, Dorotija, Joxa &c. Sono Fem.

I Nomi appellativi, Mascolini, e Femminini, come v. g. *ovvi sluga*, questo servo, *ovvi varta*, quest'orto, *ovva slamma*, questa paglia, *ovva greda*, questo travo &c. il Gen. sing. hanno in *e*, il Dat. in *i*, l'Acc. in *u*, o in *a*, e certi uni in *e*; e l'Ablat. parimente in *e*, il Nom. Plu. in *e*, il Gen. in *Aa*, o *ah*, il Dat. in *am*, l'Acc. e Voc. in *e*, ed *o*, e l'Ablat. in *a* con la preposizione *od*.

Nom. *vila*, la musa, maga, o poetessa, o fata.

Gen. *vile*, della musa.

Dat. *vili*, alla musa.

Acc. *vilu*, la musa.

Voc. o *vilo*, o musa.

Ablat. *od vile*, dalla musa.

Sett. caso *s'vilom*, con la musa.

Plurale.

Nom. *vile*, le muse.

Gen. *vilah*, delle muse.

Dat. *vilam*, alle muse.

Acc. *vile*, le muse.

Voc. *vile*, o muse.

Ablat. *od vilah*, dalle muse.

Sett. caso *s'vilami*, con le muse.

Ott. caso *ù vilam*, nelle muse.

Nom. *ribba*, il pesce.

Gen. *ribbe*, del pesce.

Dat. *ribbi*, al pesce.

Acc. *ribbu*, il pesce.

Voc. o *ribbo*, o pesce.

Abl. *od ribbe*, dal pesce.

Sett. caso *s'ribbom*, con il pesce.

Plu-

Plurale.

Nom. *ribbe*, i pesci.

Gen. *ribbah*, delli pesci.

Dat. *ribbam*, o *ribbami* alli pesci.

Acc. *ribbe*, li pesci.

Voc. o *ribbe*, o pesci.

Ablat. *od ribbah*, dalli pesci.

Sett. caso *s' ribbam*, con li pesci.

Ott. caso *ù ribbam*, nelli pesci.

Si avverte, che il Voc. sing. de' Nomi appellativi di questa seconda declinazione finiti in o, come, o *vilo*, o *musa*, o *ribbo*, o *pesce*, o *pravdo*, o *giustizia* &c. anche ne' Nomi propri si può usare in due maniere v. g. o *marijo*, ed o *marija*, o *Andrija* &c.

I Nomi che nel Nom. sing. finiscono in sillaba *za* come v. g. *gospoicza*, la damigella, *koludricza*, la monaca, *divicza*, *bogorodicza*, &c. nel Voc. fanno *gospoicze*, *bogorodicze*, *koludricze* &c. — *Matter* la Madre, *kchi*, o *kchier*, la Figliuola, Nomi anomali, nel Gen. sing. termina in *e*, nel Dat. in *i* nell' Acc. in *er*, nel Voc. in *o* come Voc. o *majko*, o madre, ovv. in *i* come Voc. o *kchieri*, o figlia, e nell' Ablat. in *e* come *od mattere*, o *od majke*, dalla madre, *od kchiere*, dalla figliuola &c.

Nota 8.

Il nome collettivo *gospoda*, che significa li signori, unito coll' adjettivo l' Erudito Ardelio lo vuole di genere Femminino dicendo: *nasca gospoda*, li nostri signori, *dobra gospoda*, i buoni signori; deve poi dirsi *gospodasu naredili ucinili* &c. non *naredile*, *ucinele* &c. Ecco come si declina.

Nom.

Nom. *gospoda*, li signori.
 Gen. *gospode*, delli signori.
 Dat. *gospodi*, alli signori.
 Acc. *gospodu*, li signori.
 Voc. o *gospodo*, o signori.
 Ablat. *od gospode*, dalli signori.
 Sett. caso *s' gospodom*, con li signori.
 Ott. caso *ù gospodi*, nelli signori.
 Nom. *vojvoda*, o *voevoda*, il Capitano.
 Gen. *vojvode* del Capitano.
 Dat. *vojvodi*, al Capitano.
 Acc. *vojvodu*, il Capitano.
 Voc. o *vojvoda*, o Capitano.
 Ablat. *od vojvode*, dal Capitano.
 Sett. caso *s' vojvodom*, col Capitano.

Plurale.

Nom. *vojvode*, o *væevode*, li Capitani.
 Gen. *vojvodah*, delli Capitani.
 Dat. *vojvodam*, alli Capitani.
 Acc. *vojvode*, li Capitani.
 Voc. o *vojvode*, o Capitani.
 Ablat. *od vojvodah*, dalli Capitani.
 Sett. caso *s' vojvodam*, con li Capitani.
 Ott. caso *ù vojvodam*, nelli Capitani.

Terza Nota 9.

Declinazione.

I Nomi di questa terza declinazione sono femminini, e appellativi: la loro terminazione in Nom. sing. è per lo più in *ost*, *ist*, *ic*, *ok*, *och*, *art* &c. come v. g. *kripost*, la virtù, *millost*, la grazia, *jakost*, la fortezza, *ludost*, la stoltezza, *ko-*

E e

rist,

rist, l'utilità, *riç*, o *rieç*, la parola. *Nok*, o *noch*, la notte, *smart*, la morte &c. Che però di questi nomi ed altri simili, il loro Gen. Dat. Voc. ed Ablat. finiscono in *i*, l'Acc. è simile al Nom. Plu. poi il Nom. Acc. Voc. ed Ablat. sono uguali, terminando in *i*, salva però sempre in Ablat. con la particola *od*. il Gen. in *ju*, ed in *i*, con ultimo *b*. il Dat. in *im*.

Segue l'esempio di questa terza Declinazione.

Nom. *kripost*, la virtù.
 Gen. *kriposti*, della virtù.
 Dat. *kriposti*, alla virtù.
 Acc. *kripost*, la virtù.
 Voc. o *kriposti*, o virtù.
 Ablat. *od kriposti*, dalla virtù.
 Sett. caso *s'kripostju*, con la virtù.

Plurale.

Nom. *kripasti*, le virtù.
 Gen. *kripastju*, delle virtù.
 Dat. *kripostim*, *kripostma*, *kripostima*, alle virtù.
 Acc. *kriposti*, le virtù.
 Voc. o *kriposti*, o virtù,
 Ablat. *od kriposti*, dalle virtù.
 Sett. caso *s'kripostmi*, con le virtù.
 Ott. caso *ù kriposti*, nelle virtù.

Si osservi quì la sillaba *ost*, e *os*, l'Arcdelio omette il *t*, scrivendo con solo *s*, v. g. *millos*, *kripos* &c. dice egli, per render la parola più dolce: ma gli altri Autori Dalmatini, come il celebre Rama, e gl'altri eruditi Cadich, Scitovich, Knejevich, Baracovich scrivono col *t* *Millost*, *Kripost* &c. i quali ho voluto seguitare anche io, poichè l'uso commun così porta.

No.

Delli Nomi Addiettivi.

I Nomi Addiettivi sono di tre generi, Mascolini, Femminini, e Neutri, senza articoli, ed hanno tre voci e. g. *posten*, l'onorato, *postema*, l'onorata, *posteno*, l'onorato: la prima voce è mascolina, la 2. fem. e la 3. è neutra. Dalla prima voce, che è mascolina si formano le altre due cioè fem. e neutra. Comincio dalla prima, *rabren*, eroico, *dobar*, buono, *lipotan*, bello, *velik*, grande, *znaxan*, forte, *gardan*, deforme, brutto, *slip*, cieco &c. Quantunque queste voci, ed altre terminano nel Nom. sing. in qualche consonante possono però, parlando anche con eleganza, le stesse termina nella lettera vocale I, e si dice *Posčeni*, *Rabreni*, *Dobri*, *Lipotni* *Lipotigni*, *veliki* *snaxni* &c.

Ora si ricerca quando deve dirsi *Posčen*, *vridan*, &c. e quando *posčeni*, *vridni*, *dobri*, *sveti*, &c. Ne assegna la regola, il prelodato Ardelio: „ Quando direttamente dic'egli si afferma col verbo *jesam* convenire al sustantivo il tale addiettivo, o si nega col verbo *nisam* l'addiettivo deve terminare in consonante v. g. *Petar jest dobar*, *svet*, *Posčen* *Lip* &c. Pietro è buono, santo, onorato, bello &c. ovvero *petarnije dobar*, *nije svet*, *nije posčen*, *nije lip*. Pietro non è buono, non è santo, non è onorato, non è bello. Ma quando non si afferma col verbo *jesam*, ne si nega col verbo *nisam* l'addiettivo va terminato nella vocale I, v. g. *Mladi čovik tarči barzo*, l'uomo giovine corre presto, *sveti čovik jest umiglien*, l'uomo santo è umile. Qui si dice *sveti*, e non *svet* perchè non si afferma col

„ verbo *jesam*, l'esser santo, ma l'esser umile, e
 „ però si dice *umiglien*, e non *umiglienì*. Alle
 „ volte però si usa *svet* in vece di *sveti*, *dobar*,
 „ in vece di *debri* &c.

Circa gli Esempli Addiettivi vedi nel principio
 di questa Grammatica Bonus, na, num.

Nota II.

Del Nome Positivo.

Il Nome positivo nel Nom. sing. termina in diverse consonanti, ovvero in vocale *I*, come v. g. *mlad*, giovine, *zdrav*, sano, *bolestan*, ammalato, *sìd*, canuto, *star*, vecchio, *slip*, cieco, *lip*, bello, *gliuzak*, bello &c. Onde tanto questi, quanto gli altri si possono scrivere con la vocale *I* v. g. *mladi*, *zdrvi*, *sidi*, &c.

Dal positivo si forma il comparativo aggiungendoli un *J* consonante avanti l'ultima vocale *i*, che indica doversi l'ultima sillaba pronunziar lunga v. g. *mladi*, giovine, *sveti*, santo, *sidi*, canuto, *zdrili*, maturo &c. il comparativo fa, *mladji*, più giovine, *sveti*, più santo, *sidi*, più canuto, *zdriji*, più maturo, *razumniji*, più savio &c.

I comparativi si declinano come i loro positivi; eccettuatene la voce neutra, la quale nel Nom. Acc. e Voc. sing. del positivo termina in *o*, e nel comparativo in *e*, ed eccone l'esempio.

Nom. *mladi*, il giovine, *mlada*, la giovina, *mlado*, il giovine. così *razumni*, il savio, *razumna*, la savia, *razumno*, il savio &c.

Comparativo.

Nom. *mladji*, più giovine, *mladja*, più giovina,
 . *mla-*

mladje più giovine. così *razumniji*, il più savio, *razumnija*, la più savia, *razumnije*, il più savio &c.

Quando poi dal positivo non si vuol, o non si può formare il comparativo, allora si serve colla particola *vechie*, o *magnie mogucch*, più, o meno potente &c.

Sono poi alcuni comparativi, che si possono chiamare anomali, perchè non si formano dal positivo, e sono i seguenti, *dobri*, buono, *bogli*, *boglia*, *boglje*, migliore, o piùubuono, più buona &c. *zao*, cattivo, *gorri*, *gorra*, *gorre*, peggiore, peggiora, *mali*, piccolo, *magni*, *a*, *e*, più piccolo, più piccola, &c. Tutti questi in comparativo si possono esprimere con la particola *po* v. g. *pobogli*, *a*, *e*, più buono, o migliore, *pojacj*, *a*, *e*, più forte, *povisci*, *a*, *e*, più alto, *pomagni*, *a*, *e*, più piccolo, *ponixi*, *a*, *e*, più basso &c.

Nota 12.

De' Superlativi.

I Nomi superlativi benchè nella lingua Illirica non hanno la propria terminazione, nulladimeno si esprimono aggiuntagli al positivo la particola *pri*, v. g. *sladak*, o *slatki*, dolce, *prislarki*, *a*, o, dolcissimo, e dolcissima. *Blaxen*, beato, *priblaxeni*, *a*, o, beatissimo, e beatissima: e si declinano come i positivi. Questi altri poi: *prislarkiji*, *priblaxeniji* non sono in uso.

Il superlativo si forma ancora aggiungendone al comparativo la particola *Naj* v. g. *Najvedriji*, *ja-je*, serenissimo, *a*, o, *Najsladji*, *ja*, *je*, dolcissimo, *a*, o, *Najplemenitiji*, *a*, *e*, nobilissimo, *a*, o, &c.

Nota 13.

Osservazione de' Pronomi.

I Pronomi primitivi, *Ja*, *Io*, *Ti*, *Tu*, *sebbe*, *se*, *ovvi*, questo, vedi nel principio della Gram. ovve comincia in Lat. *Ægo*, *Tu*, &c.

Declinazione del Pronome Demonstrativo.

Nom. *Taj*, *ta*, *to*, *cotesto*, *cotesta*, *cotesto*.
Gen. *toga*, *te*, *toga*, *di cotesto*, *di cotesta*, *di cotesto*.

Dat. *tomu*, *toj*, *tomu*, *a cotesto*, *a cotesta*, *a cotesto*.

Acc. *Togga*, *tu*, *to*, *cotesto*, *cotesta*, *cotesto*.

Ablat. *od toga*, *od te*, *od toga*, *da cotesto*, *da cotesta*, *da cotesto*.

Sett. caso *s' tim*, *s' tom*, *s' tim*, *con cotesto*.

Plurale.

Nom. *ti*, *te*, *ta*, *cotesti*, *coteste*, *cotesti*.

Gen. *tih*, o *tizih*, *di cotesti*, *di coteste*, *di cotesti*.

Dat. *tim*, *tizim*, *a cotesti*, *te*, *ti*.

Acc. *te*, *te*, *ta*, *cotesti*, *te*, *ti*.

Ablat. *od tih*, *od tizih*, *da cotesti*, *te*, *ti*.

Sett. caso *s' timi*, *s' tizim*, *con cotesti*.

Nom. *onni*, *na*, *no*, *quel*, *quella*, *quello*.

Gen. *onega*, *one*, *onoga*, *di quello*, *di quella*, *di quello*.

Dat. *onnomu*, *onnoj*, *onnomu*, *a quello*, *a quella*, *a quello*.

Acc. *onnoga*, *nu*, *no*, *quello*, *quella*, *quello*.

Ablat.

Ablat. *od onnega*, *od ne*, *od noga*. da quello, da quella, da quello.

Sett. caso *s' onnim*, *s' onom*, *s' nim*, con quelli, con quelle &c.

Plurale.

Nom. *onni*, *ne*, *na*, quelli, quelle, quelli.

Gen. *onnih*, *onnizih*, di quelli, di quelle, di quelli.

Dat. *onnim*, *onnizim*, a quelli, a quelle, a quelli.

Acc. *onne*, *ne*, *na*, quelli, quelle, quelli.

Ablat. *od onnih*, *od onizih*, da quelli, da quelle, da quelli.

Sett. caso *s' onnimi*, con quelli, con quelle &c.

Ott. caso *ù onih*, *ù onnizih*, in quelli &c.

Nom. *on*, *na*, *no*, egli, ella, quello, o esso, essa, esso.

Gen. *gnega*, *gne*, *gnega*, lei, lui, di lei, di lui.

Dat. *gnemu*, *gnoj*, *gnemu*, a lui, a lei, a lui.

Acc. *gnega*, *gnu*, *onno*, lui, lei, quello.

Ablat. *od gnegà*, *od gne*, *od gnegà*, da lui, da lei, da lui, da quello.

Sett. caso *s' gnim*, *s' gnom*, *s' onnim*.

Plurale.

Nom. *onni*, *ne*, *na*, eglino, elleno, quelle cose.

Gen. *gnih*, di loro.

Dat. *gnim*, o *gnima*, a loro.

Acc. *onnè*, *i ona*, loro, &c.

Ablat. *od gnih*, da loro.

Sett. caso *s' gnih*, o *gnimi*, con loro.

Ott. caso *ù gnih*, in loro.

Si avverte qui, che nel Dat. ed Acc. si può scemar la particella, *on*, e servirsi con ultima sillaba

ba v. g. *gliubinga* lo amo, in vece, di *gliubim gnegga*, *reczimu*, digli, in vece di, *reczi gnemu*. Così in Dat. Plu. *reczijim*, in vece di, *reczi gnima*. *Sluxjim*, servili, in vece *sluxi gnima* &c.

La parola *gnegov* nasce dal Gen. *gnega*, *gne*, *gnega*, del pronoma *on*, da cui si forma il seguente possessivo con le voci corrispondenti alli sostantivi mascholini, femminini, e neutri con li quali accorda v. g. il Padre di lui, o suo, *gnegov otacz*, la Madre di lui, o sua, *gnegova Majka*, il di lui bambino, *gnegovo ceddo*, *diete* &c. E nel Plu. I loro Padri, *gniovi Otczi*, le loro Madri *gniove Majke*, i loro Bambini, fanciulli &c. *gniova cedda*, *sella poglia* &c.

Nota 14.

Seguono le declinazioni de' Pronomi dimostrativi, e possessivi.

Nom. *gnegov*, *va*, *vo*, il di lui, la di lui, il di lui.

Gen. *gnegova*, *ve*, *va*, del di lui, della di lui, del di lui.

Dat. *gnegovu*, *voj*, *vu*, al di lui, alla di lui, al di lui.

Acc. *Gnegova*, *gnegovu*, *gnegovo*, il di lui, la di lui, il di lui.

Aplat. *od gnegova*, *ve*, *va*, dal di lui, dalla di lui, dal di lui.

Sett. caso *s' gnegovim*, *s' gnegovom*; &c.

Plurale.

Nom. *gnegeve*, *ve*, *va*, i di lui, le di lui, i di lui.

Gen. *gnegovih*, o *gniovih*, de' di lui, delle di lui, dei di lui. Dat.

Dat. *gnegovim*, alli di lui &c.

Acc. *Gnegove*, *ve*, *va*, i di lui, le di lui &c.

Ablat. *od gnegovih*, dalli di lui &c.

Sett. caso *s' gnegovim*, o *s' gnegovima*.

Ott. caso *ù gnegovih*.

Nom. *gnihov*, o senza *h* *gniov*, *va*, *vo*, il di loro, la di loro, il di loro.

Gen. *gnihova*, *ve*, *va*, del di loro, della di loro, del di loro.

Dat. *gnihovu*, *voj*, *vu*, al di loro, alla di loro, al di loro.

Acc. *gnihova*, *vu*, *vo*, il di loro, la di loro, il di loro,

Ablat. *od gnihova*, *ve*, *va*, dal di loro, dalla di loro, dal di loro.

Sett. caso *s gnihovim*, con di loro.

Plurale.

Nom. *gniovi*, o col *h*. *gnihovi*, *ve*, *va*, i di loro, le di loro, i di loro.

Gen. *gnihovih*, delli di loro, delle di loro, delli di loro.

Dat. *gnihovim*, alli di loro, alle &c.

Acc. *gnihove*, *ve*, *va*, i di loro le &c.

Ablat. *od gnihovih*, dalli di loro, dalle di loro, dalli di loro.

Sett. caso *s' gnihovim*, o *s' gnihovima*.

Ott. caso *ù gnihovih*, in di loro &c.

Nom. *Isti*, *ta*, *to*, lo stesso, la stessa, lo stesso.

Gen. *Istoga*, *iste*, *istoga*, dello stesso, della stessa, dello stesso.

Dat. *Istomu*, *isto*, *istomu*, allo stesso, alla stessa, allo stesso.

Acc. *istoga*, *istu*, *istoga*, lo stesso, la stessa lo stesso.

Ablat.

Ablat. *od istoga*, *od iste*, *od istoga*. dallo stesso, dalla stessa, dallo stesso.

Sett. caso. *s' istim*, *s' istom*, con lo stesso, con la stessa.

Plurale.

Nom. *iste*, *te*, *ta*, gli stessi, le stesse &c.

Gen. *istib*, degli stessi, delle stesse, degli &c.

Dat. *istim*, agli istessi, alle stesse, agli istessi.

Acc. *iste*, *te*, *ta*, gli stessi, le stesse, gli &c.

Abl. *od istib*, dagli stessi, dalle stesse, dagli stessi.

Sett. caso *s' istim* *s' istima*, con gli stessi, con le stesse.

Ott. caso *ù istib*.

De' Pronomi poss. appartenenti alla prima persona.

Nom. *moj*, *ja*, *je*, mio, mio, mia.

Gen. *mojega*, *moje*, *mojega*, del mio, della mia, del mio.

Dat. *mujem*, *mojoi*, *mujem*, al mio, alla mia, al mio.

Acc. *mojega*, *moju*, *moje*, il mio, la mia, il mio.

Voc. o *moj*, *ja*, *je*, o mio, mia, mio.

Ablat. *od moga*, *od moje*, *od moga*, dal mio, dalla mia, dal mio.

Sett. caso *s' moim*, con il mio.

Plurale.

Nom. *moji*, *je*, *ja*, i miei, le mie i miei.

Gen. *moib*, delli miei, delle mie, delli miei.

Dat. *moim*, alli miei, alle mie, alli miei.

Acc. *moje*, *je*, *ja*, i miei, le mie, i miei.

Voc. o *moji*, *je*, *ja*, o miei &c.

Ablat.

Ablat. *od , moih , dalli miei , dalle mie , dalli , miei .*

Sett. caso *s' moimi , s' moima , con i miei , con le mie .*

Ott. caso *ù moih , nei miei .*

Lo stesso Pronome accorciato .

Nom. *moi , ma , me , mio , mia , mio ,*

Gen. *moga , me , moga , del mio &c.*

Dat. *momu , moj , momu .*

Acc. *moga , mu , me .*

Voc. *o moj , ma , me .*

Ablat. *od moga , od me , od moga .*

Sett. caso *s' moim , s' moim .*

Plurale .

Nom. *moji , me , ma , i miei .*

Gen. *moih . — Dat. moim . — Acc. me , me , ma .*

Voc. *o moji , me , ma . — Ablat. od moih . —*

Sett. caso *s' moih . — ott. caso ù moih ; in miei .*

Pronome Possessivo appartenente alla seconda persona .

Nom. *tvoj , ja , je , il tuo , la tua , il tuo .*

Gen. *tvoga , tvoje , tvoga , del tuo , della tua , del tuo .*

Dat. *tvomu , tvojoj , tvomu , al tuo , alla tua , al tuo .*

Acc. *tvoga , tvoju , tvoje , il tuo , la tua , il tuo .*

Voc. *o tvoj , o tvoja , o tvoje , o tuo , o tua , o tuo .*

Ablat. *od tvoga , ad tvoje , od tvoga , dal tuo , dalla tua , dal tuo .*

Sett. caso *s' tvoim , s' tvojom , con il tuo , con la tua .*

Nom. *tvoji*, *je*, *ja*, i tui, le tue, i tui.
 Gen. *tvoich*, delli tui, delle tue, delli &c.
 Dat. *tvoim*, *tvojim*, *tvoizim*, alli tui, alle tue,
 alli tui.
 Acc. *tvoje*, *je*, *ja*, i tui, le tue, i tui.
 Voc. o *tvoji*, *je*, *ja*, o tuoi, tue &c.
 Ablat. *od tvoich*, dalli tui, dalle tue, dalli tuoi.
 Sett. caso s' *tvoimi*, con i tui.
 Ott. caso *ù tvoich*, nelli tui, nelle tue &c.

Lo stesso Pronome abbreviato.

Nom. *tvoj*, *tva*, *tve*.
 Gen. *tvoga*, *tve*, *tvoga*.
 Dat. *tvomu*, *tvoj*, *tvomu* &c.
 Nom. *svoj*, *svoja*, *svoje*, suo, sua, suo.
 Gen. *svojega*, *svoje*, *svojega*, del suo, della sua,
 del suo. Il resto vedi sopra come *tvoj*, *tvoja*,
tvoje.
 Nom. *nasc*, *nasca*, *nasce*, il nostro, la nostra,
 il nostro,
 Gen. *nascega*, *nasce*, *nascega*, del nostro, della
 nostra, del nostro.
 Dat. *nascemu*, *nascoj*, *nascemu*, al nostro, alla
 nostra, al nostro.
 Acc. *nascegh*, *nascu*, *nasce*, il nostro, la nostra,
 il nostro.
 Voc. o *nasc*, o *nasca*, o *nasce*, o nostro &c.
 Ablat. *od nascega*, *od nasce*, *od nascega*, dal no-
 stro, dalla nostra, dal &c.
 Sett. caso s' *nascim*, con il nostro.

Plurale.

Nom. *nasci*, *nasce*, *nasca*, li nostri &c.

Così in questa guisa si decl. *vasc*, *vasca*, *vasce*,
il vostro, la vostra, il vostro &c.

Nom. *nascinski*, *ka*, *ko*, l'uomo, la donna, il
tempo del nostro paese, setta &c.

In Plurale.

Nom. *nascinski*, *ke*, *ka*, i nostri, le nostre &c.

Nota is.

De' Pronomi Relativi.

Nom. *koi*, *koja*, *koje*, il quale, la quale, il
quale.

Gen. *kojega*, *koje*, *bojega*, del quale, della qua-
le, del quale.

Dat. *kojemu*, *kojoi*, *kojemu*, al quale, alla qua-
le, al quale.

Acc. *koga*, *koju*, *koje*, il quale, la quale, il
quale.

Ablat. *od koga*, o *od kojega*, *od koje*, *od kojega*,
dal quale, dalla quale, dal quale.

Sett. caso *s' koim*, *s' kojom*, col quale, con la
quale.

Plurale.

Nom. *koi*, *koja*, *koje*, li quali, le quali, li
quali.

Gen. *koib*, *koizib*, delli quali, delle qualli, &c.

Dat. *koim*, *koizim*, alli quali alle &c.

Acc. *koje*, *i koja*, li quali, le &c.

Ablat. *od koizib*, dalli quali, dalle &c.

Sett. caso *s' koimi*, *s' koizim*, con li quali, con
le quali, con li quali.

Ott. caso *u koizib*, nelli, nelle quali.

Lo stesso Pronome accorciato.

Nom. *ko*, *ka*, *ke*, il quale, la quale, il quale.

Gen-

Gen. *koga, ke, koga*, del quale, della &c.
 Dat. *komu, koj, komu*, al quale alla &c.
 Acc. *koga, ku, ko*, il quale, la &c.
 Ablat. *od koga, od ke, od koga*, dal quale, dalla quale, del quale.

Plurale.

Nom. *ki, ke, kaa*, li quali, le quali li &c.
 Gen. *koi*, delli quali, delle &c.

De' Pronomi Positivi, ed Interrogativi.

Al Pronome relativo *koi* apponendoli *god*, o *godir*, si forma il partitivo *koigod*.

Nom. *koigod, kojagod, kojegod*, o *koigodir, kojagodir*, o con il *k*, *kojegodir*, alcuno, alcuna, alcuno.

Gen. *kogagod, kojegod, kogagod*, di alcuno, di alcuna, di alcuno.

Dat. *komugod, kojoigod, komugod*, ad alcuno, ad alcuna, ad alcuno &c.

Nom. *koimùdrago, kojamùdrago, kojèmudrago*, t. j. *koimudrago čovik, kojamudrago xenna kojemudrago vrime*, qualunque sia l'uomo, la donna &c.

Pronome Partitivo.

Nom. *svak, o svaki, ka, ko*, ogniuno, ogniuna, ognuno.

Gen. *svakoga, svake, svakoga*, di ogniuno, di ogniuna, di ogniuno.

Dat. *svakomu, svakoj, svakomu*, ad ogniuno, ad ogniuna, ad &c.

Acc. *svakogh, svaku, svako*, ogniuno, ogniuna, ogniuno.

Ablat.

Ablat. *od svakoga, od svake od svakoga, da o-*
gniuno, da ogniuna &c.

Dei Pronomi Interrogativi.

Nom. *koo, t'kò, t'ka, o koja, t'ko, sitc,* qual
uomo, qual donna, qual cosa.

Gen. *t'koga, t'ke, t'koga,* di qual uomo, di
qual donna, di qual cosa.

Dat. *t'komu, t'koj, t'komu,* a qual uomo, a
qual donna, a qual cosa.

Acc. *t'koga, t'ku, t'ko, sičto,* qual uomo, qual
donna, qual cosa.

Ablat. *od t'koga, od t'ke, od t'koga,* da qual
uomo, da qual donna, da qual cosa.

Plurale.

Nom. *koi, o t'ki, t'ke, t'ka,* quali uomini,
quali donne, quali cose &c.

Nom. *kakav, kakva, kakvo,* quale.

Gen. *kakva, kakve, kakva,* di quale.

Dat. *kakvu, kakvoj, kakvu,* al quale, alla quale.

Acc. *kakva, kakvu, kakvo,* quale.

Ablat. *od kakva, od kakve, od kakva,*

Sett. caso *s' kakvim, s' kakvom,* con quale.

Plurale.

Nom. *kakvi, kakve, kakva,* li quali, le quali.

Gen. *kakvih,* de' quali.

Dat. *kakvim,* a' quati.

Acc. *kakve, ve, kakva,* quali.

Ablat. *od kakvih,* da quali.

Sett. caso *s' kakvimi, s' kakvima,* con quali.

Ott. caso *u kakvih,* ne' quali. *kakav* non sem-
pre

pre serve alla interrogazione v. g. *kakva brana* o *rana*, *takva radgna*.

All' interrogativo *kakav va*, *vo*, quale. Si risponde, *taki*, *taka*, *tako*. Tale.

Nom. *taki*, *ka*, *ko*, tale. Gen. *takoga*, *take*, *taogoga*, di tale. — Dat. *takomu*, *takoj*, *takomu*, a tale. Acc. *takogh*, *taku*, *tako*, tale. — Ablat. od *takoga*, od *take*, od *takoga*, da tale. Sett. caso. s' *takim* con tale.

Plurale.

Nom. *takii*, *kee*, *takaa*, tali. Gen. *takih*, di tali. Dat. *takim*, *takizim*, a tali.

Acc. *takee*, *kee*, *kaa*, tali. Voc. o *taki*, *kee*, *ka*, o tali. — Ablat. od *lakih*, od *takizih*, da tali. Sett. caso s' *takimi*, s' *takima*, con tali. — Ottavo caso *ù taki*, *ù takizi* in tali, ne' tali.

Dell' Interrogativo *çigov*, di chi.

Nom. *çigov*, *çigova*, *çigovo*, o così *çiji*, *çija*, *çije*, di chi.

Gen. *çigova*, *çigove*, *çigova*, o così *çiegh*, *çije*, *çiega*, di chi.

Dat. *çigovu*, *çigovoj*, *çigovu*, o *çijemu*, *çijoi*, *çijemu*, a chi.

Acc. *çigova*, *çigovu*, *çigovo*, di chi.

Ablat od *çigova*, od *çigove*, od *çigova*, da chi.

Upitanje, l'interrogazione *çigovje ovvi varta*, di chi è quest' orto, *çigovaje ovva zemglja*, di chi è questa terra, *çigovoje ovvo signe morre*, di chi è questo vasto mare.

Odgovarase si risponde, *sve na oblast*. *Duxda Mletasckoga*. Tutto alla disposizione del Doge di Venezia.

Osservazione sopra il Nome partitivo.

Nom. *niki*, *ka*, *ko*, un certo, una certa un &c.

Gen. *nikoga*, *nike*, *nikoga*, di un certo, di una certa, di un certo.

Dat. *nikomu*, *nikoj* *nikomu*, ad un certo, ad una certa, ad &c.

Acc. *nikogh*, *niku*, *niko*, un certo, una certa, un certo.

Ablat. *od nikoga*, *od nike*, *od nikoga*, da un certo, da una certa, da un certo.

Sett. caso *s' nikim*, *s' nikom*, con un certo, con una certa.

Plurale.

Nom. *niki*, *nike*, *nika*, certi, certe, o alcuni, taluni &c.

Nom. *vas*, *sua*, *sve*, tutto, tutta, tutto.

Gen. *svega*, *sve*, *svega*, di tutto, di tutta, di di tutto.

Dat. *svemu*, *svoj*, *svemu*, a tutto, a tutta, a tutto.

Acc. *svega*, *svu*, *sve*, tutto, tutta, tutto.

Voc. o *vas*, *sua*, *sve*, o tutto, tutta, tutto.

Ablat. *od svega*, *od sve*, *od svega*, da tutto, da tutta, da tutto.

Sett. caso *s' svim*, con tutto con tutta &c.

Plurale.

Nom. *svi*, *sve*, *sua*, tutti, tutte, tutti.

Gen. *svih*, di tutti.

Dat. *svim*, o *svima*, a tutti a tutte &c.

Acc. *sve*, *i sua*, tutti, tutte &c.

Voc. o *svi*, *sve*, *sua*, o tutti, tutte &c.

Ablat. *od svih*, da tutti, tutte &c.

Sett. caso *s' svim*, con tutti.

Ott. caso *ù svih*, *ù svimi*, in tutti &c.

Nota 16. Dei numeri.

Jedan, uno, *dva*, due, *tri*, tre, *četiri*, quattro,
 F f pet,

pet, cinque, šest, sei, sedam, sette, osam, otto, devet, nove, deset, dieci &c.

Dei Nomi Cardinali decl.

Nom. jedan, jedna, jedno, uno, una uno.

Gen. jednoga, jedne, jednoga, di uno, di una, di uno. — Dat. jednomu, jednoj, jednomu, ad uno, ad una, ad uno.

Acc. jednoga, jednu, jedno, uno, una, uno.

Voc. o jedan, jedna, jedno, o uno, una, o uno.

Ablat. od jednoga, od jedne, od jednoga, da uno, da una da &c.

Sett. caso s' jednim, s' jednom, s' jednim, con uno, con una con uno.

Plurale.

Nom. jedni, jedne, jedna, da questo jedan nasce jedini, unico.

Nom. jedini, jedina, jedino, unico, unica, unico.

Gen. jedinoga, jedine, jedinoga, di unico; di unica, di unico. — Dat. jedinomu, jednoj, jedinomu, ad unico, ad unica, ad unico &c.

Nom. nijedan, nijedna, nijedno, nessuno, nessuna, nessuno.

Gen. nijednoga, nijedne, nijednoga, di nessuno, di nessuna, di nessuno. — Dat. nijednomu, nijednoj, nijednomu, a nessuno, a nessuna, a nessuno &c.

Nom. Dva, dvi, o dvie, dva, due uomini, due donne, due cose.

Gen. dvih, dvaju, dviju, dvih, di due.

Dat. dvim, dvima, dvama, a due &c.

Onde si dice, jedan čovik, un uomo, dva čovika, due uomini, tri čovika, tre uomini, četiri čovika, quattro uomini.

čovika, quattro uomini. *Pet glindi*, cinque uomini, così *scest* &c.

Dalla voce *dva*, deriva, *dvoji*, *dvoje*, *dvoja*, doppio, Il sustantivo fa, *dvoicza*, Gen. *dvoicze*, Dat. *dvoiczi*, &c.

Nom. *obba*, *obbe*, *obba*, ambidue.

Gen. *obih*, di amendue. — Dat. *obim*, ad amendue &c.

Nom. *tri*, tre. Gen. - *trih*, o *triù*, di tre. - Dat. *trim*, o *trima*, a tre &c. Da questo poi deriva *troi*.

Nom. *troi*, *troja*, *troje*. — Gen. *troicze*, di tre. Dat. *troiczi* a tre &c.

Dei numeri ordinali.

Parvi, primo, *drughi*, secondo, *trechi*, terzo, *četvarti*, quarto, *peti*, quinto, *scesti scesto*, *sedmi*, settimo, *osmi*, ottavo, *deveti*, nono, *deseti*, decimo &c.

Nom. *parvi*, *parva*, *parvo*, primo, prima, primo. Gen. *parvoga*, *parve*, *parvoga*, di primo, di prima, di primo.

Dat. *parvomu*, *parvoj*, *parvomu*, al primo, alla prima, al primo.

Dalla voce Neutra *trechie* si forma *trechi*.

Nom. *trechi*, *trechja*, *trechje*, il terzo, la terza, il terzo.

Gen. *trechiega*, *trechie*, *trechjega*, del terzo, della terza, del terzo.

Dat. *trechjemu*, *trechjoj*, *trechjemu*, al terzo, alla terza, al terzo &c.

In Plu. *trechi*, *trechje*, *trechja* &c.

Circa le conjugazioni de' verbi, Participj, e Gerundj, vedi nel primo libro di questa Gram. ove comincia dal Latino verbo *sum*, ed *amo* &c.

Delle osservazioni sopra le Preposizioni Illiriche.

Z A

Za. Significa per, si unisce co' nomi appellativi mascholini inanimati, e vuole l' Acc. sing. v. g. *za strah*, per paura, *za, grih*, per peccato, *za mir*, per la pace &c.

Za. Si unisce ancora coi nomi appellativi fem., e masc. animati, e nel Plur. richiede l' Acc. v. g. *za Petra*, per Pietro, *za moju gliubav*, per mio amore, *za moju krivinu*, per la mia colpa, *za pineze*, per li denari &c.

Za. Significa dietro col settimo caso v. g. *zatobom*, dietro di te, *za vratmi*, dietro la porta, *sid-di za soprom*, *za tarpezom*, siede a tavola &c.

Pod. Significa sotto, e vuole l' Acc. v. g. *pod kuchiu*, sotto la casa, *pod smartni grih*, sotto peccato mortale, *pod glas trubgije*, a suon di tromba, *pod sillu*, per violenza &c.

Kaxu tamò v' istoci. *Pod viterom ostrogh slavni*, *koga udni Primalitja*; *zlatni Febo dvakrat jasni*.

Po. Significa conforme. secondo, come, e vuole il Dat. v. g. *tuddi menni po riçi tvojoj*, sia a me secondo la tua parola, *po zakonu*, *po pravdi*, seconda la legge, seconda la giustizia &c. *po obicaju*, secondo il consueto, *po putu pravde*, conforme la giustizia.

Po. In Plu. vuole l'ottavo caso, v. g. *po priateglih*, per mezzo di amici, *ischie pomoch po svetih*, chiede l'ajuto per mezzo de' santi. *Isče lika po vileniczah*, dimanda la medicina per mezzo delle sreghe &c.

Po. Alle volte significa dopo, v. g. *po obidu*, dopo il

il pranzo, po večeri, dopo la cena, po gnegovnu porodu, dopo la sua nascita, po smarti, o posli smarti, dopo la morte &c.

NA

Na. Significa sopra, e quando il verbo dinota moto richiede l' Acc. v. g. skočioje na odar, na posteglju, na zid &c. è saltato sopra il letto, sopra il muro &c. uspeoseje na smokvu, ascese sopra la ficaja.

Na. Nel significa il luogo di stato, vuole il Dat. v. g. Imam na glavi, ho sopra la testa, jest na rukavi, è sopra le maniche &c.

U

U. Significa dentro, v. g. Petar otiscaoje u Troghir, Pietro è andato a Traù. Quando è stato in luogo richiede il Dat. sing. in vece di ottavo caso, v. g. imma u' utrobi, ha nel ventre, jasam u' kuchi mojoj, io sono in casa mia, tisi u' gradu, tu sei in Città, onje u' poglju, colui è in compagnia &c.

U. In num. Plu. richiede l'ott. caso v. g. stoi u' poglih, sta nelle campagne, spavaju u' grobnicah, dormono nelle sepolture &c.

Slave se u' zlochiah, si gloriano ne' vizj, zapleteni, zamarsceni u' grisi, involupati nei peccati &c.

Quando esprime il moto vuole l' Acc. v. g. otiscaoje u' kuhin, u' grad, u' poglie &c. è andato in casa, in Città, in campagna &c. primiti u' druxbu, u' sabor, ricevere in società, nel concilio.

NAD

Nad. Significa sopra, e vuole il caso sett. quando

il verbo non è di moto, v. g. *Nad Petrom*; sopra Pietro, *nad, svim ostalim*, sopra tutti gl' altri.

Nad. Significa vicino, appresso *nad vrata nad vrata*, sopra le porte, vicino alle porte, *kod vrata &c.* col Acc. *nad imanja sva ostala cestic blagom od pameti.*

PRI

Pri Significa appresso, e richiede il Dat. v. g. *pri kragliu*, appresso il Re, *pri menni, tebbi, gni-mi &c.* appresso di me, di te di loro &c. così a confronto v. g. *Sveje niscta pri bogu*, tutto è niente al confronto di Dio. *Sveje niscta pri, o pram gliubavi*, tutto è niente in confronto di carità!

Pri. Significa vicino, o nel v. g. *pri potribbi*, vicino, o nel bisogno, *pri poghibili xivota covik ubbi, uzè, ottè, i odnese*, nel pericolo di vita l'uomo è capace di uccidere, pigliare, portar via per forza &c.

Pri. Serve all' Ablat. e significa, dal dalla, dalli, dalle; ed anche nel Gen. del, della, delli, delle v. g. *od straha*, per paura, *od olosti*, dalla superbia, *recese od lakomosti nije ni na boxich slana jijo*: Col Gen. *pri uzroku tvoji opacina nisamtia*, per causa delle tue scelleragini non ho voluto &c.

IZ

Iz. Significa da, dal, dalli, dalle, e vuole il Gen, *iz utrobe*, dal ventre, *iz xilah*, dalle vene, *iz kostiju*, dalle ossa, *iz kriposti u kripost*, da virtù, in virtù *svuchise iz aglinah*, e non *od aglinah*, spogliarsi dalle vesti &c.

Iz. Significa *da* verbo cioè come di dentro, e perciò si deve scriver coll'appostrof. v.g. *paoje s' kogna*, è caduto dal cavallo, *sascaoje s' gore s' barda*, &c. disceso dal monte, dal colle &c. Ma scrivendo colla particola *iz* v.g. *paoje iz kogna*, *sascaoje iz gore* sarebbe errore, perchè dinotarebbe è caduto di dentro del cavallo. Quando poi il luogo d'onde si viene vuole la preposizione *iz*. v. g. Pietro è venuto da Venezia, si deve scriver senza appostraf. *Petar doscaje iz Mletak*, *iz Rima*, *Nina* &c.

S'

S'. Significa come sopra *iz da*, dalla *s'puta*, dalla strada, *s'nebba* dal cielo, *s'oblaka*, dalla nube,

S'. Quando significa *da* cioè per cagione, vuole il Gen. v. g. *sveje ovvo s'tebbe dosclo*, tutto questo per cagion di te è venuto, *s'buda gria nebesasu zatvorena* per cagion di peccato i cieli sono chiusi.

S'. Col sett. caso v. g. *mir buddi s'vami*, la pace sia con voi, *s'tobom*, con te, o teco &c.

O. Significa nel, al, alle, e riceve il Dat. in luogo di ottavo caso v. g. *govorim tebbi*, parlo di te, *rade o zlu*, attendono al male. In Plu. con l'ottavo caso, o *mnozih govore*, parlano di molti. *Sabgliu o pasu*, *kopje u ruczi*, *luk o plechi*.

OKO

Oko. Significa intorno, circa, v.g. *oko grada*, intorno alla città, *oko mōra*, intorno al mare, *oko mnozih stvaru*, circa molte cose, *zabavgliase oko mōvixa*, si diletta intorno, le redini, *oko perivoja* intorno al giardino &c.

KROZ

Kroz. o *kros*, *proz* ù significa per, richiede l' Acc. v. g. *kroz ovu stvar*, per questa cosa, *priemse kroz moju zemlju*, litigo per la mia terra, *kroz moje*, per mio. *Marko proide kroz ovve planine, rike, i doline*, Marco passò per questi monti, fiumi, e le yali: (*Pričiza*) *svadilese zebbe kroz tuje zemlje*.

MEDJU

Medju. o *meu*, significa tra, o fra in mezzo, vuole l' Acc. v. g. *Medju mnosctva, meu karda*, tra la gente, tra la folla. *Medju ostale sve kriposti*, tra le altre tutte virtù. *Medju poglia, meu gorre*, tra i campi, e i monti. *Meu ostale sveje zvirke, domiscglive ni do lije*.

NIZ

Niz. Significa giù per, e richiede l' Acc. v. g. *do li niz riku, niz vodu*, giù per fiume, giù per acqua. *Niz most slomioje vratnu kòst*, giù per il ponte schavezzò l'osso di colo. Prover. *Od gne-gove hitre sille niz obrazmu svila cidi*.

UZ

Uz. Significa vicino appresso, e vuole l' Acc. v. g. *uz ogan*, vicino al fuoco, *uz kuckiu*, appresso la casa.

Prover. *uz ovčiczu svoju millu, Mlad Jagančich tra-vu pase*.

Uz. Significa in sù v. g. *uz planinu, uz bardo, uz more &c.*

RAZ.

⊕ *Razmi* significa *a ne*, *da ne*, è una preposizione eccettuativa, che denota fuorchè, dalli neggo, neggo samo, van, izvan, samo &c.

I *vi sarozu sviste cisti*, *Razmi Sami Jedan*. Tutti siete mondi fuorchè un solo. *Jedan* è Nom. del Verbo *Jesam*; *Razmi* non è in uso appresso i Dalmatini. *Na*, e *van* si esprime con la particola *da ne*, o *a ne* v. g. *Svi peobigosce, svi ostavisce Gospodina: da ne Petar. sviste cisti, da ne Jedan*.

Protiva, o *suproch*.

Protiva, *pram*, *suproch* significa contro, richiede il Dat. v. g. *protiva boggu ni govora, nije vichja, nije ratti*, contra Dio non v'è favella, non v'è consiglio, non v'è guerra &c.

K

K. o *K'*, *apostraf.* denota moto a luogo, significa verso, e richiede il Dat. v. g. *doscaoje k'menni*, è venuto da me, *uteczise k'hoggu*, i *svim svetim gnegovim*, ricorri a Dio, e a tutti i Santi suoi &c. *Utecise k'pravdi, k'ragliu*, ricorri alla giustizia, al Re &c.

PRID

Prid. Significa avanti, innanzi, e vuole il settimo caso con i verbi di stato in luogo, v. g. *Stoim prid bogom, prid sudczem, prid kragljem* &c. Sto innanzi a Dio, al Giudice, al Trono &c. Lo scacciò da se, dalla sua presenza, deve dirsi, *izaghnaga iz prid sebbe*, e non *iz sebbe*, *iz prid svoga licza*, e non *iz svoga licza*. &c.

Se.

Seguono varie preposizioni che esigono il Genitivo.

Blizu. Significa vicino, v.g. *blizu menne*, vicino a me, *blizu gore na visoku*, vicino alla selva in alto.

Brez. Significa senza, *brez tebbe*, senza di te, *brez kruha*; *i vodde nieputa priko morra*.

Daleko. Significa lontano, *daleko menne*, lontano di me, *daleko ociju moj*, lontano dai miei occhi, *ne daleko mista ovoga*, non lontano di questo luogo.

Do. Significa sino *do smarti*, sino alla morte, *do poglja*, sino alla campagna.

Eto. Significa ecco, *eto vojske*, ecco l'esercito, *eto nepriateglia*, ecco i nemici, *eto nascih*, ecco i nostri &c.

Nakon. Significa a capo, o dopo, *nakon menne*, *pokon mmenne sve ostaje*, dopo di me tutto resta, *nakon osan dana*; dopo otto giorni.

Nakon, o poton Significa a capo; cioè *iznova na parvi poçetak*.

Sunce nice iz istoka

Kollom letuch u zapadja,

Siver kollom brez poçitka

Vrachajuchse na istaja.

Brez pritarghe, brez poçitka

Slidchie vazda do skonçanja.

Kod. Significa appresso, *kod Grada*, appresso alla città, *kod moje majke*; appresso di mia madre.

Prie, o pri Significa prima, avanti *prie potopa*, avanti diluvio. *Prie zore, pri Danicze mladi ratag nategb teçe*.

Priko. Significa oltre, o di là, *priko naçina*, *priko izma*, oltre modo, *prikò mirre*, fuori di misura, *priko nòchi*, di notte &c.

Radi. Significa per, *radi tvoje gliubavi*, per tuo amore.

Var-

Varhu, o *varh*, col Gen. significa sopra, v. g. *gliubi bogga varhu svega*, ama Dio sopra tutto. *Van*, o *izvan*, significa fuori, v. g. *izvan bogga nie dobra, izvan zemglie nie stana, van pasteglie ni pokoja*.

Visce, Significa sopra, *visce glave*, sopra la testa, sopra di me di te &c.

Cick, o *czichja*. significa per cagione v. g. *cichia tvoga neposluha kajatchiescse i poslija*, per cagion di tua disobediencia ti pentirai dopo.

Napokon avv. Significa all' ultimo, *najposlije potom potomtoga*.

Dei Avverbj, Interjezzioni, e cognizioni vedi Lib. 1. ove comincia dal Latino.

Si avverte che l'ottavo caso de' nomi sustantivi, ed adjettivi num. plur. in oggi non è in uso appresso i Moscoviti, ed altri Slavoni, dicono esser superfluo quando lo esprime la stessa preposizione in, cioè ù.

Il Fine della Grammatica.

I N D E X

EORUM QUÆ IN HAC GRAMMATICA
CONTINENTUR.

DE nominum Substantivorum, ac Adjectivorum Declinatio Libr. 1. Cap. 1.	pag. 13
De Nominibus Adjectivis primæ, secundæ, & ter- tiæ Declinationis. Libr. 1. Cap. 2.	36
De Pronominum declinatione. Libr. 1. Cap. 3.	47
De Relativo ejusque compositis.	ibid.
De Nominum comparatione.	56
De conjugatione verbi substantivi <i>sum</i> . Libr. 1. Cap. 4.	76
De prima verborum conjugatione. L. 1. C. 5.	87
De secunda verborum conjugatione. L. 1. C. 6.	113
De tertia verborum conjugatione. L. 1. C. 7.	123
De quarta verborum conjugatione. L. 1. C. 8.	128
De verbis supino carentibus.	ibid.
De Syncope in præteritis.	134
De Conjugatione verbi deponentis. L. 1. C. 9.	135
De conjugatione verbi communis. L. 1. C. 10.	137
De conjugatione verbi anomali. L. 1. C. 11.	140
De conjugatione verbi defectivi. L. 1. C. 12.	149
De octo partibus orationis. L. 1. C. 13.	154
De Nomine ejusque speciebus, ac figuris.	165
De pronomine. Libr. 1. Cap. 14.	166
De pronomine ejusque speciebus, ac figuris.	168
De verbo ejusque speciebus, ac figuris.	ibid.
De Participio ejusque formatione. L. 1. C. 15.	172
De Præpositionibus. Libr. 1. Cap. 16.	173
De Adverbio.	176
De Interjectionibus. Libr. 1. Cap.	179
De	

De conjunctionibus. Libr. 1. Cap. 18.	ibid.
De præceptis Generalibus. Lib. 1. Cap. 19.	182
De Generibus nominum. Libr. 1. Cap. 20.	186
De præteritis, ac supinis. Libr. 1. Cap. 21.	208
De Idea Generali in Syntaxeos.	223
De Verbis Activis. Lib. 2. Cap. 1.	228
De Constructione Verbi passivi. L. 2. C. 2.	249
De Constructione Verbi Neutri. L. 2. C. 3.	256
De Constructione Verbi Communis. L. 2. C. 4.	270
De Constructione Verbi Deponentis. L. 2. C. 5.	271
De Constructione Verbi Impersonalis. Liber 2. Cap. 6.	279
De Constructione Localium. Lib. 3. Cap. 1.	287
De Constructione Verbi Infinitivi. L. 3. C. 2.	300
De Constructione Gerundiorum. L. 3. C. 3.	307
De Constructione Supinorum. L. 3. C. 4.	316
De Constructione Participiorum. L. 3. C. 5.	319
De Constructione Nominis. L. 3. C. 6.	322
De Constructione Nominis Comparativi, & Superlativi. Lib. 3. Cap. 7.	331
De Constructione Pronominum. L. 3. C. 8.	333
De Constructione præpositionum. L. 3. C. 9.	335
De Constructione Adverbiorum. L. 3. C. 10.	338
De Constructione Interjectionum, & Conjun- ctionum. Lib. 3. Cap. 11.	ibid.
De Figuris Grammatices.	340
De Tiocinio Paradigmatico.	344
De Explicatione Kalendarum Nonarum Iduum- que omnium mensium.	359
De Adjectione vocum Biblicum.	366
De Vocabulis Domesticis.	394
Osservazioni sopra i Generi, Nomi, Prono- mi, e le preposizioni della Lingua Illirica detta Slava.	
De Alphabetis Illyricis.	ibid.

Fr. Antonius Perich Ordinis Minorum Regularis Observantiae S. P. N. Francisci Lector Jubilatus, & in hac SS. Redemptoris Observanti Provincia Minister Provincialis.

CUM opus, cui titulus: *Grammatica Ilyrica Juventuti &c.* a Patre Fratre Josepho Giurini Nostrae Provinciae Alumno elaboratum, ac a duobus Patribus Theologis, per nos ad hoc deputatis revisum fuerit, & approbatum, vigore praesentium facultatem concedimus, ut illud, si iis, ad quos spectat, videbitur, typis mandari possit. In quorum fidem &c.

Dat. Xivogostae in Conventu Nostro S. Crucis hac die 9. Mensis Februarii 1793.

(*Fr. Antonius Perich Minister Prov.*

NOI RIFORMATORI

DELLO STUDIO DI PADOVA

A Vendo veduto per la Fede di Revisione, ed Approvazione del P. F. Gio: Tommaso Mascheroni Inquisitor General del Santo Offizio di Venezia nel Libro intitolato: *Grammatica accomodata alla Gioventù Illirica che desidera istruirsi nella lingua Latina, ed Italiana del P. Giuseppe Giurini*. MS. non vi esser cosa alcuna contro la Santa Fede Cattolica, e parimente per Attestato del Segretario Nostro, niente contro Principi, e Buoni Costumi, concediamo Licenza ad *Andrea Santini* Stampator di Venezia che possi esser stampato, osservando gli ordini in materia di Stampe, presentando le solite Copie alle Pubbliche Librerie di Venezia, e di Padova.

Dat. li 3. Giugno 1793.

(*Giacomo Nani Cav. Rif.*

(*Pietro Zen Rif.*

(*Francesco Pesaro Cav. Proc. Rif.*

Marcantonio Sanfermo Segr.

7. Giugno 1793.

Registrato a C. 178. nel Libro del Magistrato degli Illustriss. ed Eccellentiss. Signori Esecutori contro la Bestemia.

Antonio Cabrini Segr.

NOI RIFORMATORI

DELLO STUDIO DI PADOVA

Vendo veduto per la Fede di Revisione,
ed Approvazione del R. P. Gio: Tassano,
no. Maestro di Lingua, Generali del Santo Of-
ficio di Venezia nel Libro intitolato: *Giornata*
tra i Cavalieri della Gioventù di Venezia e della
di Francia alla vigilia di Natale, ed Italiana
*del P. Girolamo Cornaro M. A. non vi fosse co-
ntro la Santa Fede Cattolica; e po-
stamente per l'interesse del Regno Veneto,
ricorre contro Principi, e Principi Cornari, e
ordini, e l'ordine di Venezia, e l'ordine
di Venezia che per l'interesse del Regno
e gli ordini in materia di Stato, presentan-
do le solite Copie alle Pubbliche Librerie di
Venezia, e di Padova, e l'ordine, e l'ordine.*

Del II. Giugno 1793.

(Girolamo Tassano
Pietro Tassano
Francesco Tassano
Maestro di Lingua)

7. Giugno 1793.
Registrato a C. 158 nel Libro del Magistra-
to degli Illustri ed Eccellentissimi Signori Es-
celsi contro la Revisione.

Girolamo Tassano



De ALPHABETI ILLYRICI

Alphabetum Divi Hieronymi, vulgo Glagoliticum.

Az,	Ⲁ,	Ⲁ,	slovo,	Ⲁ,	Ⲁ,
az,	Ⲁ,	Ⲁ,	tardo,	Ⲁ,	Ⲁ,
buchi,	Ⲁ,	Ⲁ,	uk,	Ⲁ,	Ⲁ,
viddi,	Ⲁ,	Ⲁ,	fert,	Ⲁ,	Ⲁ,
glagogli,	Ⲁ,	Ⲁ,	hir,	Ⲁ,	Ⲁ,
dobro,	Ⲁ,	Ⲁ,	ot,	Ⲁ,	Ⲁ,
jest,	Ⲁ,	Ⲁ,	cziv,	Ⲁ,	Ⲁ,
xivite,	Ⲁ,	Ⲁ,	çerv,	Ⲁ,	Ⲁ,
zelo,	Ⲁ,	Ⲁ,	sciav,	Ⲁ,	Ⲁ,
zemglia,	Ⲁ,	Ⲁ,	schiaſ,	Ⲁ,	Ⲁ,
ixe,	Ⲁ,	Ⲁ,	jer,	Ⲁ,	Ⲁ,
i,	Ⲁ,	Ⲁ,	i,	Ⲁ,	Ⲁ,
i,	Ⲁ,	Ⲁ,	jer,	Ⲁ,	Ⲁ,
je,	Ⲁ,	Ⲁ,	jat,	Ⲁ,	Ⲁ,
kako,	Ⲁ,	Ⲁ,	jest,	Ⲁ,	Ⲁ,
gliudi,	Ⲁ,	Ⲁ,	jus,	Ⲁ,	Ⲁ,
mislite,	Ⲁ,	Ⲁ,	on,	Ⲁ,	Ⲁ,
nasc,	Ⲁ,	Ⲁ,	jat,	Ⲁ,	Ⲁ,
on,	Ⲁ,	Ⲁ,	ot,	Ⲁ,	Ⲁ,
pocoj,	Ⲁ,	Ⲁ,	i.	Ⲁ,	Ⲁ,
arzi,	Ⲁ,	Ⲁ,			

(3)

ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ
ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ
ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ
ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ
ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ
ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ
ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ
ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ
ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ	ᲙᲚᲛ

ᲙᲚᲛᲚᲛ ᲙᲚᲛᲚᲛᲚᲛ.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	40	50	60	70	80	90
100	200	300	400	500	600	700		
800	900	1000	2000	3000	4000			
5000	6000	7000	8000	9000				
10000								

2000 3000 4000
AL

ᲙᲚᲛᲚᲛᲚᲛ.



ALPHABETUM

Divi Cyrilli Vulgo Moscoviticum.

Carattere Ecclesiastico, Illirico, Slavono.

Aa, b, v, g, d, e, ge,
 Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Ее, Жж,
 ze, ze, i, i, k, l, m, n,
 Зз, Зз, Ии, Іі, Кк, Лл, Мм, Нн,
 o, p, r, s, t, u, u, u,
 Oo, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Уу, у,
 f, ch, ot, ci, ce, sch, scia,
 Фф, Хх, ѠѠ, Цц, Чч, Шш, Щщ,
 er, jeri, jer, jat, e, ju, jus,
 Ъъ, Ыы, Ьь, Кѣ, Еѣ, Юю, ѦѦ,
 omega, ja, ksi, psi, thita, ypsilon,
 Ѣѣ, ѦѦ, Зз, ѰѰ, ѲѲ, ѴѴ.

Х 3)(



Carattere Politico Moscovito.

Азбука Гражданская Московская, или Россійская.

Аа Вв Vv Gg Dd Ee ge italian.

Аа, Бб, Вв, Гг, Дд, Ее, Жж,

Zz Ii Ii Kk Ll Mm Nn

Зз, Ии, Іі, Кк, Лл, Мм, Нн,

Оо Рр Rr Ss Tt Уу Ff

Оо, Пп, Рр, Сс, Тт, Уу, Фф,

ch tci ç schiat scja ✕

Хх, Цц, Чч, Шш, Щщ, Ъъ,

jeri ✕✕ jat ju ja.

Ыы, Ьь, Ъъ, Юю, Яя.

Vocales А, Б, И, І, О, Ѣ, Ы, Ъ, Ю,
Ѧ, vocales mutae, Ь, Ъ.

✕ Mutuum asperum. ✕ ✕ mutuum
molle in pronuntiationibus praecipue
in fine dictionum.



DE GENERIBUS NOMINUM.

О РОДАХЪ ИМЕНЪ.

Lingua Slavona habet quatuor genera,
 1. Славенскій ѿзыка имѣетъ четыре рода, му-
 masculinum, faemininum, neutrum, et
 жескій, женскій средній, и общій; а окончаній
 commune; determinationes vero se-
 ptem, А, Е, Й, О, Ъ, Ы, Ѡ, manus,
 седмь: А, Е, Й, О, Ъ, Ы, Ѡ, рука,
 vultus, aestus, corpus, Deus, amor,
 Лице, Зной, Тѣло, Богъ, Любовь,
 terra.

Земля.

Nomina desinentia in A sunt generis fae-
 2. Имена кончащіяся на А, суть рода жене-
 minini, manus, Anna.

каго, рука, Анна.

Excipiuntur nomina virorum. Cosmas
 быкаютъся имена мужей значащія, Козма,
 et c. et provenientia a verbis sunt ge-
 и проча, а происходящія отъ глаголовъ суть
 neris communis bibus, praecursor.

общаго роду: Пѣаница, Предтеча.

No.

Nomina desinentia in E sunt generis neu-

3. ИМЕНА КОНЧАЩІЯСЯ НА Е. СЪТЪ СРЕДНАГО РОДА:
trius, cor et c.

сердце et c.

- - - - In И, et Ъ sunt generis mascu-

4. - - - - на И, и Ъ СЪТЪ МУЖСКАГО РОДА,
lini, mos, templum.

обычай, Храмы.

- - In О, sunt neutrius generis, aurum.

5. - - - - на О, СЪТЪ СРЕДНАГО, ЗЛАТО.

6. - - - - In Ъ faeminini, amor.

7. - - - - на Ъ - - ЖЕНСКАГО, ЛЮБОВЬ.

Excipiuntur nomina significantia mascu-

ВЫКЛЮЧАЮТСЯ ИМЕНА ЗНАЧАЩІА МУЖЕЙ, КОТОРЫЕ

los, quae sunt generis masculini Salvator

СЪТЪ РОДА МУЖСКАГО: СПАСИТЕЛЬ, et c. Уд-

etc. et quaedam alia, quae sunt mascu-

КАЖЕ И НѢКОТОРЫА ДРУГІА: КАМЕНЬ, ЛУЧЬ,

lina, etiamsi non significant masculos.

lapis, radius, gladius, tera, et c. similia,

мечь, звѣрь и прочія подобныя.

Desinentia in Ѧ sunt generis foeminini,

8. КОНЧАЩІЯСЯ НА Ѧ СЪТЪ РОДА ЖЕНСКАГО: ЗЕМ-

terra, desertum, vel eremus.

ла, пустыня.

Excipiuntur I. in ма: nomen, progenies,

ВЫКЛЮЧАЮТСЯ I. на ма, има, племя и проч.

et caetera, quae sunt generis neutrius.

ко орыа сътъ среднаго рода.

2. nomina juvenilium animalium sunt

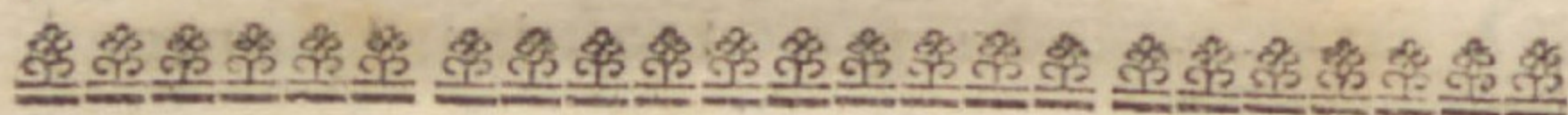
2. имена молодых животных сътъ среднаго generis neutrius, infans, puer, equulus.

рода, дитя, отроча, жребя.

3 nomina significantia masculos sunt ma-

3 имена значаща мѣженъ сътъ мужскаго sculini generis, judex et c.

рода: судья et c.



О Склоненіяхъ Слабескоросійскихъ.

Склоненій въ русіискомъ азыкѣ пять, четыре имени существительныхъ и одно прилагательныхъ.

Имена перваго склоненія на А и Я сътъ рода мужскаго и женскаго.

П Р И М Ѣ Р Ъ П Е Р В О Й.

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО. МНОЖЕСТВЕННОЕ.

Именительный. Боевода. conduttore. Боеводы.

Родительный. Боеводы. Боевѣдъ.

Дательный. Боевѣдѣ. Боеводамъ.

Винительный. Боевѣдъ. Боевѣдъ.

Звательный. Боевода, до. Боеводы.

Творительный. Боеводою. Боеводами.

Предложный, о. Боевѣдѣ. о Боеводахъ.

П Р И-

ПРИМѢРЪ ВТОРЫЙ.

ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО.

МНОЖЕСТВЕННОЕ.

Им.	Слава	gloria.	Славы
Род.	Славы		Славъ
Дат.	Славъ		Славамъ
Бин.	Славу		Славы
Зват.	Слава, Славо		Славы
Твор.	Славою		Славами
Пр.	о Славъ		о Славахъ.

ИМЕНА КОНЧАЮЩАСЯ НА Т:
ПРИМѢРЪ ПЕРВОЙ.

	ЕДИНСТ.	МНОЖ.
Им.	Княгиня principessa.	Княгини
Род.	Княгини	Княгинь
Дат.	Княгинѣ, ни	Княгинамъ
Бин.	Княгиню	Княгинь
Зва.	Княгиня	Княгини
Твор.	Княгинею, ней	Княгинями
Пр.	о Княгинѣ, ни	о Княгиняхъ.

ПРИМѢРЪ ВТОРЫЙ.

	ЕДИНСТ.	МНОЖ.
Им.	Судѣа, giudice,	Судѣи
Род.	Судѣи	Судей
Дат.	Судѣи	Судѣямъ
Бин.	Судѣю	Судей
		Зват.

Звѣт. Свѣдѣа
Твор. Свѣдѣю
Пр. о Свѣдѣи.

Свѣдѣи
Свѣдѣами
о Свѣдѣахъ.

О ВТОРОМЪ СКАОНЕНІИ.

Второе склоненіе заключаетъ въ себѣ имена мужскаго рода кончащіяся на Ѣ, Ѣ, и Ѣ, и. среднего кончащіяся на е, іе, и о.

ПРИМѢРЪ ПЕРВОЙ.

	ЕДИНСТ.	МНОЖ.
Им.	Соколъ falco.	Соколы
Род.	Сокола	Соколовъ, Соколъ
Дат.	Соколѣ	Соколамъ, Соколамъ
Бин.	Сокола	Соколовъ
Звѣт.	Соколъ	Соколы
Твор.	Соколомъ	Соколами
Пр.	о Соколѣ	о Соколахъ, Соколѣхъ.

ПРИМѢРЪ ВТОРОЙ.

	ЕДИН.	МНОЖ.
Им.	Орѣхъ, посе.	Орѣхи, Орѣси
Род.	Орѣха	Орѣховъ, Орѣхъ, Орѣхъ
Дат.	Орѣхѣ	Орѣхамъ, Орѣхамъ
Бин.	Орѣхъ	Орѣхи, Орѣси
Звѣт.	Орѣхъ	Орѣхи, Орѣси
Твор.	Орѣхомъ	Орѣхами
Пр.	о Орѣхѣ, Орѣсѣ.	о Орѣхахъ.

Х II Х

На й

ПРИМѢРЪ ПЕРВОЙ.

Един.

Множ.

Им.	Фарисей, fariseo.	Фарисей
Род.	Фарисеа	Фарисеевъ и Фарисей
Дат.	Фарисею	Фарисеамъ - ешмъ
Бин.	Фарисеа	Фарисеевъ, Фарисей
Зват.	Фарисей, Фарисе	Фарисей
Тво.	Фарисеемъ	Фарисеами
Пр.	о Фарисей, о Фарисей. о Фарисеахъ.	

ПРИМѢРЪ ВТОРЫЙ.

Един. число.

Множ.

Им.	Рай, paradiso.	Рай
Род.	Рая	Раявъ
Дат.	Рая	Раямъ
Бин.	Рай	Рай
Зват.	Рай, Рая	Рай
Твор.	Раямъ	Раями
Пр.	о Рая, въ Рай.	о Раяхъ.

На Ъ.

ПРИМѢРЪ Ъ.

Един. число.

Множ.

Им.	Пастырь, pastore.	Пастыри, Пастырие
Род.	Пастыра	Пастырен

Дат.

Дат.	Пастырю	Пастырамъ, Пастыремъ
Бин.	Пастыра	Пастырен
Зват.	Пастырь, Пастырю	Пастыри, Пастыріе
Тво.	Пастыремъ	Пастырами
Пр.	о Пастырѣ.	о Пастырахъ.

П Р И М Ъ Р Ъ

	Един. число.	Множ.
Им.	Ѥкорь, апсога.	Ѥкори
Род.	Ѥкорѧ	Ѥкорей
Дат.	Ѥкорю	Ѥкорамъ
Бин.	Ѥкорь	Ѥкори
Зват.	Ѥкорь	Ѥкори
Твор.	Ѥкоремъ	Ѥкорами
Пр.	о Ѥкорѣ.	о Ѥкоряхъ.

И Мена Средняго Рода Кончащасѧ
на О.

П Р И М Ъ Р Ъ.

	Един. число.	Множ.
Им.	Тѣло, carne.	Тѣла, Тѣлеса
Род.	Тѣла, Тѣлесе	Тѣлаз, Тѣлесъ
Дат.	Тѣлаз, Тѣлеси	Тѣламъ, Тѣлесамъ
Бин.	Тѣло	Тѣла, Тѣлеса
Зват.	Тѣло	Тѣла, Тѣлеса
Тво.	Тѣломъ, Тѣлесемъ	Тѣлами, Тѣлесами
Пр.	о Тѣлѣ, Тѣлеси.	о Тѣлахъ, Тѣлесахъ.

КОН-

КОНЧАЩІА СѦ НА Е.

Един. число.

Множ.

Им.	Море , mare .	Морѧ
Род.	Морѧ	Морѣи
Дат.	Морю	Морѧмъ
Бин.	Море	Морѧ
Зват.	Море	Морѧ
Твор.	Моремъ	Морѧми
Ир.	Ѣ Морѣ , Мори . при , о , въ	Морѧхъ .

КОНЧАЩІА СѦ НА ІЕ.

Един. число.

Множ.

Им.	Спасѣніе	Спасѣніѧ
Род.	Спасѣніѧ	Спасѣніи
Дат.	Спасѣнію	Спасѣніѧмъ
Бин.	Спасѣніе	Спасѣніѧ
Знат.	Спасѣніе	Спасѣніѧ
Твор.	Спасѣніемъ	Спасѣніѧми
Пр.	о Спасѣніи	о Спасѣніѧхъ .

Третіе Склоненіе Есть Именъ Средняго Рода
Кончашіѧ на ѧѧ , Такжеже и на ѧѧ молод-
дыхъ животныхъ .

ПРИМѢРЪ ПЕРВОЙ.

Един. число.

Множ.

Им.	Вреѧ , tempo .	Временѧ
Род.	Времени	Временъ

Дат.

Дат.	Вре́мени	Времена́мъ
Бин.	Вре́мѧ	Времена́
Зват.	Вре́мѧ	Времена́
Твор.	Вре́менемъ	Времена́ми, Времены́
Пр.	о Вре́мени ;	о въ Времена́хъ .

ПРИМѢРЪ ВТОРОЙ:

	ЕДИН. ЧИСЛО.	МНОЖ.
Им.	Отроча , fanciullo .	Отрочата
Род.	Отрочати	Отрочатъ
Дат.	Отрочати	Отрочатамъ
Бин.	Отроча	Отрочата
Зват.	Отроча	Отрочата
Твор.	Отрочатемъ	Отрочатами
Пр.	о Отрочати	о Отрочатахъ .

ЧЕТВЕРТОЕ СКЛОНЕНІЕ ЕСТЬ ЖЕНСКАГО РОДА ; И
КОНЧИТСЯ НА Ъ .

ПРИМѢРЪ.

	ЕДИН. ЧИСЛО.	МНОЖ.
Им.	Честь , onore .	Честьи
Род.	Честьи	Честьей
Дат.	Честьи	Честьямъ
Бин.	Честь	Честьи
Зват.	Честь	Честьи
Твор.	Честью	Честьями
Пр.	о Честьи	о Честьяхъ .

Пятое Склоненіе Есть Именъ Прилагательныхъ
Бѣхъ Трехъ Родовъ , Мужскаго , Женска-
го и Среднаго .

	Един. муж.	Жен.	Среди.
Им.	Древній,	Нѣа,	Нее
Род.	Древнаго,	Нѣа,	Наго
Дат.	Древнемъ,	Неи,	Немъ
Бин.	Древнаго, нѣи,	Нюю,	Нее
Зват.	Древній,	Нѣа,	Нее
Твор.	Древнимъ,	Нею,	Нимъ
Пр. о	Древнемъ,	Неи,	Немъ.

МНОЖЕСТВЕННОЕ.

	Муж.	Жен.	Сред.
Им.	Древніе,	Нѣа,	Нѣа
Род.	Древнихъ,		
Дат.	Древнимъ,		
Бин.	Древнихъ,	Нѣа, ихъ,	Нѣа
Зват.	Древніе,	Нѣа,	Нѣа
Твор.	Древними,		
Пр. о	Древнихъ.		

ПРИМѢРЪ.

	Мужескій.	Жескій.	Средній.
Им.	Полный, рѣпо.	Полнаѣ	Полное
Род.	Полнаго	Полнаѣ, ной	Полнаго
Дат.	Полномъ	Полной	Полномъ
			Бин.

Бин.	Полнаго , нон	Полнѣю	Полно
Знат.	Полныи	Полнаа	Полноее
Тво.	Полнымъ	Полною	Полнымъ
Пр.	о Полномъ.	о Полной .	о Полномъ .

МНОЖЕСТВЕННОЕ

ВЪСѢХЪ ГОЛОВЪ.

Им.	Полные , или Полныа .	наа .
Гол.	Полныхъ .	
Дат.	Полнымъ	
Бин.	Полныхъ , или Полные , или Полныа ,	наа .
Знат.	Полные , или Полныа .	наа .
Твор.	Полными .	наа .
Пр.	о Полныхъ .	

